

COMISIÓN NACIONAL ARCHIVO ARTIGAS

---



# ARCHIVO ARTIGAS

TOMO TRIGÉSIMOSEXTO

---

MONTEVIDEO  
TARMA  
MMVI

# ARCHIVO ARTIGAS

**TOMO TRIGÉSIMOSEXTO**

**PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA**  
**TABARÉ VÁZQUEZ**  
**MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA**  
**JORGE BROVETTO**  
Ministro

**COMISIÓN DIRECTORA DEL ARCHIVO ARTIGAS**

**ALICIA CASAS DE BARRÁN**

Directora del Archivo General de la Nación

**TOMÁS DE MATTOS**

Director de la Biblioteca Nacional

**ENRIQUE MENA SEGARRA**

Director del Museo Histórico Nacional

**DIRECCIÓN DE INVESTIGACIÓN Y PUBLICACIÓN**

**MARÍA JULIA ARDAO**

DIRECTORA

**MARÍA BEATRIZ EGUREN**

**JORGE G. ARDAO**

**OLGA CARVALHO**

DIGITACIÓN Y ARMADO:

**CÉSAR DODINO**

**ELENA GALLINAL ARTAGAVEYTIA †**

**TERESA BAQUÉ DE VAEZA**

**LEY DE CREACIÓN**

Poder Legislativo.

El Senado y la Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General,

DECRETAN:

Artículo 1° Procédase a la compilación y publicación de todos los documentos históricos que puedan reunirse en original o copia, relacionados con la vida pública y privada de Artigas, Fundador de la Nacionalidad Oriental y Prócer de la Democracia Americana.

Art. 2° El título general de dicha publicación, que tendrá carácter de Edición Nacional, será el de "Archivo Artigas".

De la edición se tirarán cinco mil ejemplares. El número necesario de ellos se distribuirá gratuitamente entre los institutos culturales y docentes del país y del extranjero, y los restantes se colocarán a la venta al precio de costo, debiendo su producto ingresar al fondo destinado a los gastos de publicación.

Administará la distribución del "Archivo Artigas" la Biblioteca Nacional.

Art. 3° Créase una Comisión Honoraria encargada de la alta dirección de los trabajos de integración y publicación del "Archivo Artigas", dentro de las normas generales trazadas por esta ley.

Dicha Comisión estará formada por: el doctor Eduardo Acevedo, que la presidirá; un Senador de la República y un Representante Nacional, ambos elegidos por las respectivas Cámaras; un delegado del Instituto Histórico y Geográfico; un Delegado de la Comisión de Cooperación Intelectual; un Profesor de Historia elegido por el Consejo N. de Enseñanza Secundaria, y los Directores del Museo Histórico, Biblioteca Nacional y Archivo General de la Nación. En caso de vacancia de la Presidencia, el Poder Ejecutivo designará la persona que deba ejercerla. Cuando algunos de los Directores del Museo Histórico, Biblioteca Nacional y Archivo General de la Nación, estén imposibilitados de formar parte de la Comisión, podrán ser sustituidos por los Subdirectores de los mismos organismos.

Art. 4° La Comisión designará personas de reconocida competencia acreditada en trabajos o publicaciones históricas, para realizar la investigación, búsqueda y copia, en los archivos y bibliotecas públicas y privadas de la República y del exterior, de todo el material histórico que interese a la formación del "Archivo Artigas". La copia de documentos se realizará, siempre que sea posible, mediante el procedimiento de fotocopias. En su publicación se respetarán escrupulosamente los textos originales. Los documentos, copias y fotocopias se custodiarán en el Archivo General de la Nación.

Art. 5° La documentación de cada volumen será precedida por una advertencia cuya redacción confiará en su caso la Comisión a uno de sus miembros o a un especialista. Los documentos que así lo requieran por vía de aclaración serán concisamente anotados. A todos los volúmenes se les acompañará de los índices sistemáticos correspondientes. Los trabajos preliminares de los volúmenes, los de anotación y de formación de índices, serán remunerados de acuerdo con su importancia.

Art. 6° La Comisión no podrá designar empleados de ninguna clase y sólo contratar servicios. Las personas que envíe a los Archivos nacionales y extranjeros, serán remuneradas únicamente mientras dure el tiempo de sus funciones, y en caso de ser funcionarios, durante ese mismo tiempo, tendrán licencia con goce de sueldo. Las designaciones para el exterior, deberán ser ratificadas por lo menos, anualmente.

Art. 7° Las personas enviadas a los Archivos con fines de investigación, búsqueda y copia, deberán consagrarse a las tareas que les sean encomendadas. La Comisión vigilará el cumplimiento de esta obligación y exigirá, trimestralmente, el envío de un informe detallado sobre la marcha de sus trabajos, el que será remitido por intermedio de las misiones diplomáticas o consulados del país.

Art. 8° Anualmente, y desde que lo juzgue oportuno, la Comisión promoverá y organizará concursos históricos sobre temas y motivos relacionados con la vida pública y privada de Artigas, premiando con remuneraciones adecuadas aquellos trabajos que resulten mejores a juicio de los tribunales de especialistas que para el caso establecerá.

Art. 9° Para el debido cumplimiento de los cometidos que por esta ley se le confían, y sin perjuicio de ulteriores ampliaciones, la Comisión Honoraria dispondrá de los recursos siguientes:

- A) La mitad del producto del impuesto de estampillas de Biblioteca en la parte correspondiente al Archivo General de la Nación por el presente Ejercicio y por los sucesivos mientras dure su labor y se tenga la aprobación correspondiente del Poder Ejecutivo.
- B) El producto de la venta de ejemplares de esta misma obra en la forma autorizada y dispuesta en el artículo 2°.
- C) Las donaciones y legados que reciba de los particulares para esta publicación.

Art. 10° El Archivo General de la Nación habilitará el local necesario para sede de la Comisión. El Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social pondrá a disposición de la misma el personal administrativo necesario para su funcionamiento. Los funcionarios públicos nacionales, judiciales o municipales deberán dar todas las facilidades para que la Comisión o las personas por ella designadas, puedan realizar las tareas de investigación, búsqueda y copias indispensables.

Art. 11° Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones de la Cámara de Representantes, en Montevideo, a 7 de junio de 1944.

LUIS BATLLE BERRES, Presidente.

Arturo Miranda, Secretario.

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social.

Montevideo, Junio 13 de 1944.

Cúmplase, acúsese recibo, comuníquese, publíquese, insértese en el Registro Nacional de Leyes y Decretos y pase a la Contaduría General de la Nación. - AMÉZAGA. ADOLFO FOLLE JUANICO.

LEY N° 13.032 DE 7 DE DICIEMBRE DE 1961

Art. 408. Sustitúyase el inciso 2° del artículo 2° de la Ley N° 10.491, de 13 de Junio de 1944, por el siguiente:

"La Comisión Honoraria fijará, con aprobación del Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social el tiraje de cada volumen del Archivo Artigas y el número de ejemplares que se distribuirán gratuitamente, entre los institutos culturales y docentes."

Art. 409. Modifícase la integración de la Comisión Honoraria encargada de la Dirección y publicación del Archivo Artigas, prevista por el Artículo 3° de la Ley N° 10.491, de 13 de Junio de 1944, la que quedará integrada con los Directores del Museo Histórico Nacional, Archivo General de la Nación y Biblioteca Nacional. Los titulares serán sumidos en la forma que establece la ley citada.

# **TERCERA SECCIÓN**

**DOCUMENTOS RELATIVOS A DON JOSÉ ARTIGAS**

**(1819 - 1820)**



**Serie documental que se publica en el  
Tomo XXXVI del Archivo Artigas  
1819 - 1820**

**Desenlace de la Guerra  
contra los Portugueses**

En las transcripciones de los textos documentales, se han empleado los siguientes signos convencionales: los paréntesis rectos [ ] indican que lo contenido en ellos, no figura en el original; los puntos suspensivos entre los paréntesis rectos [...], las palabras o párrafos ilegibles; entre paréntesis curvos ( ) y en bastardilla figuran los interlineados; entre paréntesis curvos y rectos ([ ]), lo testado; entre paréntesis curvos y rectos ([ ]) y en bastardilla, los interlineados testados; y los puntos suspensivos entre paréntesis curvos y rectos ([...]), lo testado ilegible.

Serie XLIII

Desenlace de la guerra  
contra los portugueses  
1819 - 1820

Nº 1 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. Lamenta el fracaso de acciones contra los portugueses, pero afirma que no hay que cejar en el esfuerzo de asestarles un golpe. Se refiere luego a la política de Buenos Aires, confiando en las nuevas directivas de gobierno del Director Rondeau.]

[Enero 3 de 1819.]

[F. 1]/

/ Esentido mucho no ayamos logrado algo. algo sobre esos tiran.<sup>s</sup> ya no tiene remedio emos trabajado sin provecho aora es preciso ver de aser algo en adelante asta lograr darles un golpe. ya que por esta ves sean malogrado. ciento sobre mi corazón la perdida del Gordito descuydillos que sepadesen. no deviendo darles lugar a que se aprovechen de ellos los Enemigos-

[F. 1 v.]/

Avuelto Crisostomo. sobre esto me escribio Ramos ayer suoficio original lo remiti a y Glecias en rason de que V no estava pero le dicia ystruyese á V asu rregreso de sucontenido para su ynpocion yprecaucion.<sup>s</sup> que dev[en] tomarse. -En fin degaremos para esta Semana y segun el ultimo rresu[lt]ado de Lisvon nos rresolveremos aotra nueva Jornada mas formal. yntentanto la precaucion, es lo mas preciso para evitar todo momento apurado / -Enmedio delos conflictos no suelen avandonarn.<sup>s</sup> con tanto desprecio ayer emos tenido noticias pocitiv.<sup>s</sup> de B.<sup>s</sup> Ayr.<sup>s</sup> que alcavo sean quitado el velo que cuvria sus bellos deseos an([quitado]) depuesto del mando Puirredon. Rodeado esta de director Supremo. que este apen.<sup>s</sup> tomo lasrriendas del Gobierno. rreclararon la Gerra alos portugeses que apresaron sus buques que seallavan enaquella Baiyaa:, que en el momento los corsarios que estavan de B.<sup>s</sup> Ayr.<sup>s</sup> -yn Me

[F. 2]/

diato a Colonia que aquel puerto arrevataron los Buques enemigos que alli avia y los llevaron a B.<sup>s</sup> Ayr.<sup>s</sup> donde fue un oficial y otros varios arreclamar los Vuques y ver que ..... viento era este hacido tanvien ap[rehe]ndido por aquel Gobierno - el Exe.<sup>to</sup> que ovrava sovre S.<sup>ta</sup> Fe ya tiene orden del nuevo Dir.<sup>tor</sup> para rreplegarse y el 22 del p.<sup>o</sup> p.<sup>o</sup> ya estaban (*en*) el rrosario. pero la perdida de mas de mil / honbres por los ([livres]) esfuersos de los Libres de S.<sup>ta</sup> Fe, este suseso deve sernos favorable. en 1<sup>o</sup> lugar se esperan terminen las etiquetas onrrosas que tan gran perjuycio avian entre los y jos de la patria la mas atencion que seles agrega alos portugueses el des contento que dice aumentar se entre ellos yla preponderancion que deven tomar nuestras armas y nuestros asuntos politicos - avista de este nuevo y favo rable yn ci dente del que no ay una duda que nos rresta am.<sup>o</sup> (un golpe aestos tiranos): con esfuersos lo emos de con segir D.<sup>s</sup> mediante nada mas seo curre por aora -

Salud y Liv.<sup>d</sup> En.<sup>o</sup> 3- 19

F.Rivera

Sr Cap.<sup>m</sup> [Ju]lian Laguna

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Caja 529. Carpeta 3. Cartas de Rivera a Julián Laguna. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 153 mm.; interlínea de 7 a 11 mm.; letra inclinada; conservación regular.

---

Nº 2 [Juan Paulino Pimienta a Vicente Rodríguez, Comandante de San Carlos. Expresa, en contestación a su oficio del 4 de enero, que la organización de las milicias del Departamento no le permite la consideración de otros asuntos. Respecto al que le plantea, cree que por su índole es más apropiado que lo trate con el Cabildo de Maldonado.]

[Maldonado, enero 5 de 1819.]

[F. 1]/

/ He recibido su oficio de ayer, y en su consecuencia, contesto áV. diciendo: que ademas de q.<sup>e</sup> las atenciones de la reorganizacion dela milicia de este Departamen.<sup>to</sup>, no me dan lugar á entenderme enelasunto de q.<sup>e</sup> me trata; considero tambien de q.<sup>e</sup> es mas propio se entienda V. respecto á él, con el Ilt.<sup>e</sup> Cavildo de esta Ciudad, quien creo se halla suficientem.<sup>te</sup> autorizado p.<sup>a</sup> desidir todo asunto respectivo ásu Jurisd.<sup>on</sup>.

Salud y Livertad. Maldonado y Enero 5,, de 1819,,.

Juan Paulino Pimienta.

Al Com.<sup>te</sup> politico y Militar deS.Carlos D.<sup>n</sup> Vicente Rodrig.<sup>z</sup>

[Cubierta:]

Livertad.  
Al Sñr Com.<sup>te</sup> Politico y militar de:  
Sñ Carlos  
Com.<sup>te</sup> gral del Dep.<sup>to</sup>.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de San Carlos y su jurisdicción. Años 1815-1820. Caja 16. Carpeta 8. Folio 1. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 150 mm.; interlínea de 8 a 12 mm.; letra inclinada; conservación regular.

---

Nº 3 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. Dice que ha recibido su carta por intermedio de Nievas y con ella, los cuatro pasados de Mercedes.]

[Enero 5 de 1819.]

[F. 1]/

/ Acavo de rrecivir la de V por Nievas que rregresa y con ella los 4 pasados de Mersedes ellos dan vastante esperansa aserca del gran disgusto que ay en sus Camaradas. ya los rremito al Cuartel Gen.<sup>l</sup> como corresponde con sus armas -

V no me falte un solo ystante de las avansadas mire que tal ves pueda ofreserse de pronto y no aver quien tome ninguna medida y nos vaya asuseder algo - yo ya edicho á V esto mismo antes -

Salud y Livertad En.º 5 - 19

F. Rivera

Sr Cap.<sup>n</sup> D. Julian Laguna

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Caja 529. Carpeta 3. Cartas de Rivera a Julián Laguna. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 211 x 154 mm.; interlínea de 7 a 10 mm.; letra inclinada; conservación regular.

---

Nº 4 [Juan Paulino Pimienta al Cabildo de Maldonado. Manifiesta que desde que ocupa su cargo, debió tomar providencias para impedir la remisión de efectos a la isla Gorriti, pero que paralizó esta medida en su empeño de no interrumpir el comercio. Agrega que José Artigas desaprueba que se franqueen auxilios a un destacamento agresor, según se lo comunicó por oficio del 2 de diciembre de 1818. En cumplimiento de esa orden y atento a los poderosos motivos que la fundan, ha dispuesto el apoyo de sus fuerzas.]

[Maldonado, enero 8 de 1819.]

[F. 1]/

/ Desde q.º fuí recivido del mando militar de este Departam.<sup>to</sup>, devia tomar mis medidas sobre impedir la remision de auxi-

lios deSubsistencia ála Isla deGorrití; pero deseando q.<sup>e</sup> elComercio no fuere interrumpido en su xiro, y que tomare fomento laCiudad, detube mis providencias sobre aquel particular, resultando de esta condescendencia un desmerito átodo el Departam.<sup>to</sup> quando deve ser tan empeñoso en laguera como los demas dela Prov.<sup>a</sup> — El Exmo. Gefe que se desvela enperseguir al enemigo y á purarlo en todos los puntos, ha mirado con escrupulosidad la actuacion del de Maldonado: se ha escandalizado de verlo reducido á franquearle auxilios de sub sist.<sup>a</sup> á un destacam.<sup>to</sup> agresor, y considera q.<sup>e</sup> ning.<sup>n</sup> motivo de conbeniencia puede obligarlo á sujetarse á continuar franqueando dhos. auxilios — Con ord.<sup>n</sup> de privarlos meoficio en 2., del pp.<sup>do</sup> y yo esforzando mis sentim.<sup>tos</sup> en beneficio de estos havitantes, y del Comercio, detube elcumplim.<sup>to</sup> dedha. orden y contexté áS.E., haciendole ver los perjuicios, que, creia, podían oríginarse, no álas Armas dela Patria, perosí álos vecinos y negociantes —

[F. 1 v.]/

Esta mi determinacion notubo otro efecto q.<sup>e</sup> elde repetirme S.E. la misma ord. combenciendome delos poderosos motivos que la fundaban; p.<sup>r</sup> que no estando yo / en lo interior del Gobierno, ignoraba hasta entonces qual hera nuestra cituacion y la del enemigo. Con este motivo, he dispuesto la reunion detoda la fuerzas de mi mando, dela qual ya se halla la mayorparte en la inmediacion de esta Plaza, resuelta á sostener sus dros. átodo transe. De consig.<sup>te</sup> me es indispensable poner en execucion la orden Superior de privar los auxilios desubsistencia ala Isla deGorrití — Las fuerzas de mi mando se hallan suficientes ásostener estasuperior providencia, y yo cumpla con mi dever manifestandola áV.S. p.<sup>a</sup> salvar los dros desu representacion. Espero q.<sup>e</sup> desde estafha. tenga su devido efecto, p.<sup>r</sup> conbenir asi ála:

Salud y Livertad. Mald.<sup>o</sup> y En.<sup>o</sup> 8 1819

Juan Paulino Pimienta

Muy Ilt.<sup>e</sup> Cavildo de estaCiudad.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Años 1816-1820. Libro 290. Folio 102. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 295 x 204 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 5 [El Cabildo de Maldonado a Juan Paulino Pimienta, Comandante Principal del Departamento. Se da por enterado de las superiores órdenes que le ha impartido el General Artigas de impedir la remisión de auxilios y subsistencias a la isla Gorriti. Formula algunas considera-

ciones sobre los motivos que lo llevaron a incumplir dicho mandato y manifiesta que el Cabildo propenderá al cumplimiento de las referidas disposiciones.]

[Maldonado, enero 9 de 1819.]

[F. 1]/

/ Queda impuesto este Ilustre Cabildo, por su oficio de ayer, relativo alas superiores ordenes conque Vd se halla del Exmo Señor General en gefe Don Jose Artigas sobre el impedir la remision de ausilios, y de subsistencia, ala Isla de Gorrity; manifestando Vd. igualmente por suparte el movil tan prudente, con que se ha mandado para omitir el no haver dado el mas puntual cumplimiento con antelacion segun se detalla por los mismos causales que se lo han invalidado, contodo lo demas que en sí encierra dicho oficio, sobre cuya ilacion, ni puede menos este Ayuntamiento de dar á Vmd las mas atenciosas gracias de tan plausibles, y veneficas consideraciones, quedando de nuestra parte el propender á dar aquel debido cumplimiento para colmar el lleno de dichas ordenes; segun y como se ordena - Saludo á Vmd con mi maior afecto Mald / nado 9 de Enero de 1819 -

[F. 1 v.]/

Juan Pasqual Plá = Manuel Rodrigues = Cayo Aparicio = Señor comandante principal del Departamento de Maldonado

Es copia - 9 de En.º

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Años 1816-1820. Libro 290. Folio 101. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 302 x 205 mm.; interlínea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 6 [José Artigas a Felipe Duarte. Se refiere al pedido de relevo de José Llupes. Formula algunas consideraciones sobre el mismo y expresa que ha resuelto sustituirlo por su persona, para lo cual deberá marchar "a recibirse de aq.<sup>a</sup> Fuerza, y Sostener la Línea con mas decoro".]

[Enero 9 de 1819.]

[F. 1]/

/ Acaba de llegarme chasque de Yupes Este acaba de pedirme Su relevo del Zelo Sobre la línea. No desconosco los motivos de esta resolucion inesperada: yo no debia acceder á Su Soli-citud, Sino instarle p.<sup>r</sup> la responsabilidad al desempeño preciso; p.<sup>o</sup> es visto, q.<sup>e</sup> el Systema lo padecera. Aquello Supongo Se halla en una dislocacion desgraciada y este mal pide remedio.

Por lo mismo me ha parecido conv.<sup>te</sup> q.<sup>e</sup> V. marche p.<sup>a</sup> aq.<sup>l</sup> destino á recibirse de aq.<sup>a</sup> Fuerza, y Sostener la Linea con mas

[F. 1 v.]/

decoro, q.<sup>e</sup> hasta aqui V. puede llevar de aqui alg.<sup>os</sup> oficiales y tropa de Su Division. Espero Su resolucion para contestar á Yupes. Hago detener al Oficial embiado de aq.<sup>l</sup> destino, y solo espero Su / respuesta para fixar el orn de mis provid.<sup>as</sup>

Salud y Lib.<sup>ad</sup> 9 En.<sup>o</sup> de 19

Jose Artigas

Al S.<sup>r</sup> Mayor D.<sup>n</sup> Felipe Duarte

[Cubierta:]

L y V

Al S.<sup>r</sup> Mayor D.<sup>n</sup> Felipe Duarte

Carretas-

D. G. delos or.<sup>s</sup> y P.<sup>r</sup> delos P.<sup>s</sup> Lib.<sup>s</sup>

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 5. Años 1816-1819. Documentos del Archivo del Coronel Felipe Duarte. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel sin filigrana: formato de la hoja 210 x 150 mm.; interlínea de 8 a 12 mm.; letra inclinada; conservación regular.

---

Nº 7 [ José Artigas a Felipe Duarte. Le imparte sus instrucciones para actuar al frente de la línea de Montevideo. Señala que allí falta un jefe que actúe con dignidad. Dice que "los hombr.<sup>s</sup> Se han envilecido prostituyendo los intereses dela Patria" y que se tolera el tráfico con la Plaza por conveniencias particulares. Cree que su presencia cortará los abusos. Promete contribuir al restablecimiento del orden y la energía perdida en aquel punto que ha sido el más empeñado en sostener a los portugueses.]

[Enero 10 de 1819.]

[F. 1]/

/ No es dable desmenbrar la Cavall.<sup>a</sup> de aqui. V. no ignora qto. aqui Se precisa. Puede V. llevarse toda la Infanteria de Su Division. En el Sitio debe hallarse el esquadron de Cavall.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> tenia Yupes. Por mucho, q.<sup>e</sup> Se haya disipado alg.<sup>a</sup> gente debe tener. Toda la de aq.<sup>l</sup> Departam.<sup>to</sup> puede armarse igualm.<sup>te</sup> de Cavall.<sup>a</sup>, y marchará toda la disponible delos otros Departamentos. Yo los apuraré. Por gente me parece no quedara. Alli Seg.<sup>n</sup> entiendo no falta energia en los Paysanos lo q.<sup>e</sup> falta es caracter en los Gefes p.<sup>a</sup> Sostener aq.<sup>l</sup> punto con la dignidad, q.<sup>e</sup> corresponde. Los hombr.<sup>s</sup> Se han envilecido prostituyendo los intereses dela Patria. Se tolera el trafico con la plasa / por conven.<sup>as</sup> particulares. Los q.<sup>e</sup> ven, y observan esto q.<sup>e</sup> han de hacer, imitarlos.

[F. 1 v.]/



Este es el origen de todos los males, y de los entorpecim.<sup>tos</sup>. Yo creo, q.<sup>e</sup> Solo el comportam.<sup>to</sup> de V. bastará á Subsananlos. Yo no dudo, q.<sup>e</sup> viendo los Paysanos un Gefe de integridad, ni ha de Ser preciso castigarlos, ni violentarlos. Ellos entraran p.<sup>r</sup> Sus deberes. Ellos Son orientales, y no creo hayan perdido de Su dignidad. V. los conoce muy bien, y no dudo q.<sup>e</sup> con Solo presentarse V. habremos logrado el resultado, q.<sup>e</sup> me he prometido, y deseo.

[F. 2]/

El caso insta, y es preciso q.<sup>e</sup> V no se demore. Aviseme V. qdo. quiere haga marchar la Infante- / ria. Los apuros Son grandes por alla Segun me oficia el mismo Yupes. Torg.<sup>s</sup> tamb.<sup>n</sup> hoy me ha escrito sobre el particular; yo voy ahora mismo á contestar á Yupes marcha V. á relevarlo, y oficiaré á los S<sup>res</sup> Com.<sup>tes</sup> de los Departam.<sup>tos</sup> empeñandolos de nuevo con esta resolucion. V. no dude, q.<sup>e</sup> por mi parte he de contribuir muy recomendablen.<sup>te</sup> á restablecer el orn, y la energia tan desgraciadam.<sup>te</sup> perdida en aq.<sup>l</sup> punto. No puedo observarlo Sin dolor. El punto, q.<sup>e</sup> debia haberse Sostenido con mas empeño, ha Sido el mas debil, y el q.<sup>e</sup> debia prometernos mas esperanzas contra los Portug.<sup>s</sup>, ha Sido el mas empeñado en Sostener- / los. El mysterio no lo entiendo; p.<sup>o</sup> Si conosco, q.<sup>e</sup> estos Son los resultados. Esos paysanos Sp<sup>re</sup> han Sido muy dignos y no se h(a)ora p.<sup>r</sup> q.<sup>e</sup> han rebajado Su caracter especialm.<sup>te</sup>, qdo los negocios parese presentan un aspecto el mas favorable á Sellar n<sup>ros</sup> trabajos con la felicidad dever libre la Patria de tyranos. Este es mi empeño. Por el ruego á V. quiera tomar todo el empeño deseable. Con el merecerá V. el aprecio de Sus Paysanos, y de mi un duplicado afto. Salud, y Lib.<sup>ad</sup> 10 En.<sup>o</sup> de 19.

[F. 2 v.]/

José Artigas

Al S.<sup>r</sup> Mayor D.<sup>n</sup> Felipe Duarte.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 5. Años 1818-1819. Documentos del Archivo del Coronel Felipe Duarte. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 2; papel sin filigrana; formato de la hoja 209 x 151 mm.; interlínea de 8 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 8 [Pasaporte suscrito por Artigas en el que consta que el Mayor Felipe Duarte pasa a recibirse del mando de las fuerzas sobre la línea de Montevideo.]

[Enero de 1819.]

[F. 1]/

/ Pasa el S.<sup>r</sup> Mayor D.<sup>n</sup> Felipe Duarte con la Tropa q.<sup>º</sup> le acompaña á recibirse del mando de las Fuerzas sobre la Linea de Montev.<sup>º</sup>.

Encargo á los Sres. Comisionados y Vecinos del transito le auxilien en sus marchas.

Artigas

D. G. delos Or.<sup>s</sup> y P.<sup>or</sup> delos P.<sup>s</sup> Livres.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 5. Años 1816-1819. Documentos del Archivo del Coronel Felipe Duarte. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 307 x 210 mm.; interlínea de 11 a 15 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 9 [Francisco Antonio Rapozo al Barón de la Laguna. Comunica que ha realizado un viaje breve por la campaña, comenzando por Colonia donde encontró las obras del recinto de la Plaza muy adelantadas. Luego se dirigió a Santo Domingo Soriano, donde considera que dada la gran abundancia de madera, sería conveniente utilizarla para la construcción y el comercio. Finalmente se dirigió a Capilla de Mercedes, reuniéndose allí con el Brigadier Saldanha, el General Curado y el Mariscal Oliveira.]

[Capilla de Mercedes, enero 10 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr.

Tenho a honra de participar a V.Ex.<sup>a</sup> que tendo feito hua viagem muito breve; desembarquei na Colonia, e achei as Obras adeantadas, sobre a cortina entre os dois meyo Baloartes está o parapeito feito com taypa, assim como no Baloarte da Bandeira ja estão feitos os parapeitos de terrão. As paredes dos Quarteis das duas Companhias estão levantadas, e as que formão o quartel da Companhia da retaguarda estão concluidas para madeirar: ficão continuando o Quartel da Companhia da vanguarda para quando voltar a quella Praça se madeirar e Telhar. Ficou eleito o terreno para a fabrica de telha e Tejolo: e em hum lugar junto as barreiras, onde ha huma bõa planicie ficando-lhe perto a agoa do Rio. Em vinte duas oras, que ali me demorei foi o que se determinou, e observei na quella Praça socego, e confiança na Povoação: sendo o unico motivo de queixa a retirada da musica para montevideo, por deixar a terra triste.

[F. 1 v.]/

Sahi para S. Domingos Suriano, onde cheguei / no dia seguinte ao meyo dia, logo desembarquei para ver a Povoação pareceume a posição poco militar, e difficulto de defender a

não ser sustido por alguma Embarcação de guerra que segure a retirada, não tem mais do que ser o porto vantajoso para o embarque de fazendas. A povoação fica arredada da praya, ou porto de embarque cousa de dous tiros de Espingarda, e alem de ser de pouca concideração, tem as Casas muito espalhadas como em habitação de lavradores. Fiquei huma noite na povoação, e não posso deixar de dizer o grande credito que o Tenente Jacinto Roque de Sena tem na quelles povos, todos os festejavão, e lhes ouvi dizer que com a sua chegada tudo estava remediado, que lhes não havia de faltar cousa alguma. Conheci o Commandante Paraguay Yesdro, que foi das forças navaes de Artigas, pareceu-me muito activo, e de bons sentimentos e inclinaçoens, e de hum character superior ao do Capitão Palaços: tambem conheci o Portuguez Saldanha que fez a revolução, nos seus modos e character mostro ser como o dos nossos lavradores Portuguezes.

[F. 2]/

/ Cheguei a Capilha de Mercedes em dois dias, na viagem que fizemos admirei-me da quantidade de madeiras com que estão bordadas as margens das Ilhas e do Rincão das Galinhas, e desembarcando em hum lugar onde estavam cortando madeira para lenha, me entranhei pelo bosque para ver as grossuras das arvores, e a abundancia que haveria, vi que se poderião tirar vigas de trinta palmos de comprimento, e havia grossuras para se poder fazer bom tavaoado: em quanto as qualidades me informei daquelle rancho de Gente, que me asegurarão e ao Coronel Pinto, haver muito boas qualidades de madeiras de construcção, e athe se acharião algumas arvores de madeira de Epé ou arco: e a largura da matta naquelle logar pela terra dentro seria de meya legoa. Segurão-me tambem que tanto as margens do lado do rio Negro como aquellas do lado do Uruguay estão bordadas de arvores, assim como as Ilhas no Uruguay, que as vi muito frondiforas de Arvores.

[F. 2 v.]/

Pelo que julgo será de huma grande vantagem para / a Real Fazenda estabelecer hum partido de Gente, que se empregue em cortar madeiras para construcção, aproveitando os troncos e ramadas em lenha para fornecimento das praças; e para o Commercio, persuadido de que só o corte das lenhas pagaria todas as despezas: visto que as Embarcações de Boeno aires, e de mais partes fazem grandes despezas nos cortes das madeiras para lenha, e estimarião achar a carga prompta para abreviarem a sua viagem. V.Ex.<sup>a</sup> muito melhor poderá julgar a grande vantagem que se poderá tirar de huma tão grande abundancia de madeiras que bordão todas as margens.

Desembarquei no dia 5, ao meyo dia na Capilha de Mercedes, e me apresentei ao Ex.<sup>mo</sup> Brigadeiro Saldanha e Daun,

[F. 3]/

aquem comuniquei as Ordens que tive a honra de receber de V.Ex.<sup>a</sup> vi a Povoação da Capilha he muito mais consideravel do que S. Domingos, e a sua posição mais defensavel. A Povoação está toda barricada, e em estado de poder resistir a qualquer attaque do inimigo: estavam / aperfeiçoando os parapeitos ou cortaduras, e em tudo estavam apercebidos. Escolheu-se duas Casas que se ligavão com hum parapeito pelo lado exterior da Povoação para servirem de forte para a Guarnição que fica no Povo, e em hum lugar que cubra a povoação, guarnessem-se-lhe as suteyas de parapeitos de tijolos guarnecidos de setteiras, afim de cubrirem os fogos, e esconderem o numero de Gente que os guarnesse: para afastar o inimigo de se chegarem as paredes onde se abrigarião do fogo, se guarnesse de palissadas a huma distancia que fique debaixo da direção dos tiros das soteyas, para serem de cima defendidos com o fogo de Mosquete; tem estas casas capacidade em que possam ter viveres para se sustentarem em quanto não forem socorridas.

[F. 3 v.]/

No dia seguinte fui com o S.<sup>r</sup> Brigadeiro Saldanha visitar o General Curado, e o Marechal Oliveira, receberão-nos com cordialidade, obsequiando em tudo quanto a attenção permite; a sua corporação de Officiaes se mostrarão muito obsequiosos. O General Curado falou na cortadura que / ja tinha principiado de que ja tinha feito 160 braças de comprimento: mostrou-nos hum estrepe de madeira que mandou fazer para resistir ou estropear a cavalharia, e huma armadilha de tres páos crusados, que para a altura de dois palmos, e de todo o modo que fique, se apoya em tres pontas e presenta outras tres cima como não tinha visto o terreno não podia dizer cousa alguma sobre a sua utilidade.

[F. 4]/

No dia depois fomos ver o estreito do Rincão, e a Obra principiada, tinham-na dado de empreitada pagando a 160 reis a braça com as dimensões que V.Ex.<sup>a</sup> tinha indicado; porem o terreno he duro, e depois de huma camada de terra preta de tres a quatro palmos de grosso se encontra huma camada de Tufo muito duro para ser levado a enchada, e só a picarete he que pode ser cavado: este tufo he marnozo e bastante duro. Esta dificuldade fez lembrar fazer som.<sup>te</sup> escavações nos logares onde se deve fazer fogo para flanquear o intrincheiramento, efazer as continuções das linhas de Abatis com excelentes arvores de que / ha abundancia tanto nas margens da vanguarda como na retaguarda da linna. As duas alturas em que tanto falavão são mui pouco senciveis pela sineosidade do terreno, huma d'ellas domina a outra ainda que distante; porem offerecem vantagem para colocar artilharia,

para defender a entrada, que deve ficar entre as duas alturas, e proteger os ramais que ligão com as margens do Uruguay e Rio Negro.

Segundo o que me disserão não terá huma legoa de estenção, porem não dou credito a isto sem medir, o que farei logo que passemos aou outro lado. Julgo será m.<sup>to</sup> mais facil a Obra por haver grandes recursos de madeiras: o que muito cobiço ter em Montevideo na Colonia.

[F. 4 v.]/

Continua-se a intrincheirar as duas Casas na Capilha: e o Coronel Fontes a debulhar o trigo que se apanho, ou recolheu nas terras abandonadas; para depois se fazer a mudança de campo para o Rincão, para se continuar a Obra de intrincheiramento, que / arbitrariamente o General Curado suspendeu julgando levaria outra direcção. O campo novo do General Curado está para dentro do estreito do Rincão cousa de meya legoa, chegado a margem do Rio Negro em huma altura q.' domina para hum e outro lado.

[F. 5]/

Meu General sinto ter que dizer da desersão dos Soldados que sem motivo de falta sencivel, se tem deixado seduzir por huma carta ou proclamação de Artigas, que aqui deixou, ou fez espalhar offrecendo passagem livre para qualquer parte que queirão ir, sem que os obrigue a pegar em armas: esta ideia tem induzido Soldados de bom procedimento que levados pode ser pelo dezejo de ver a sua patria, os tenha induzido a deserção, persuadidos que por este modo poderão mais facilmente buscar passagem para o Reino, ou ficarem livres do Serviço, consta-me serem 13 do Batalhão, e dois de Artilharia: Esta edea he muito lisongeira para os Soldados, e temo que o expediente não produza mayor effeito; pois a esperança de / por este modo poderem ver mais de presa as suas familias pode agradar muito aos Soldados que julgo por agora não ter motivo de queixa mais que a demora de algum pagamento; pois são muito bem fornecidos de rações; abundantem.<sup>te</sup> O S.<sup>r</sup> Brigadeiro Saldanha procura remediar isto quanto pode com os meios eficazes como julgo participará a V.Ex.<sup>a</sup>

Sendo quanto se me offerece dizer rogo a V.Ex.<sup>a</sup> me queira desculpar a longa narração com que tomo o preciozo tempo a V.Ex.<sup>a</sup> por julgar dever informar sobre todos os Objectos que julgo devem interessar pedindo disto perdão e a Continuação das Ordens de V.Ex.<sup>a</sup>

Deus Guarde a V.Ex.<sup>a</sup> Quartel na Capilha de Mercedes  
10 de Janeiro de 1819.

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr. Barão da Laguna

Francisco Antonio Rapozo  
Coronel Com.<sup>te</sup> do R.C. de Engenheiros

---

Archivo Histórico Militar. Lisboa. Portugal. Fondo: Brasil. Caja N° 1 - 2.ª División. 1.ª Sección - p.º 18. Años 1818-1819. Cartas dirigidas al Barón de la Laguna por el Coronel Francisco Antonio Rapozo, sobre asuntos relativos a la Plaza de Colonia del Sacramento. Manuscrito original: fojas 5; papel con filigrana; formato de la hoja 240 x 185 mm.; interlínea de 9 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 10 [El Barón de la Laguna a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Se refiere a la conducta del Capitán Antonio Duarte Pimenta, a quien remitió a la Isla de Ratas por razones de seguridad y disciplina trasladándolo luego, ante sus ruegos, a la Ciudadela de Montevideo, donde continuó su conducta indebida. Agrega que el referido Capitán ha hecho manifestaciones de pesar por las derrotas sufridas por las armas orientales y votos para que aniquilen la tiranía, expresándoselas al Coronel Manuel Francisco Artigas prisionero en la Ciudadela. Finalmente afirma que intentó desertar suponiendo que con intención de pasarse a las filas de Artigas, por lo cual fue nuevamente remitido a su destino original.]

[Montevideo, enero 10 de 1819.]

[F. 1]/

/ 10 Jan.º 19

Ill.º e Ex.º Sēnr.

Havendo eu dirigido a V.Ex.ª ja segunda via do meu Officio de 21 de Março do anno pp.º com o N XXXIII, requerendo a V.Ex.ª que para disciplina desta Divizão, tranquillidade, e satisfação de todas as familias desta Cidade, e socego público, se dignasse V.Ex.ª mandar ao Capitão Antonio Duarte Pimenta para lugar em que o seu es[...]to inquieto, não fossa como aqui he, tão prejudicial ; es[...]ria em silencio, que chegassem as resoluçoens de V.Ex.ª n[o] particular, se novas occurrencias de bastante momento [...] não forçassem a renovar a V.Ex.ª o que então disse.

Em qui[...] não sabia o que V.Ex.ª determinava mandei, que o Capitaó Pimenta fosse para a Fortaleza das Ratas, para defecultar assim a communicação, que elle tem com varios sujeitos, que admirão o seu genio, ouvem o espalhão as suas perversidades e para tirar de entre as Tropas hum reclamador, que lhes provava estarem ellas authorisadas a desertar, e a fazer o que muito quizessem, pois que alem de lhe não pagarem como determina o Regulamento era injusta a guerra que fasem, e outras impudencias desta natureza.

Com effeito longe dos seus parciaes, e aborrecido do lugar esteve menos turbulento, e por isso destinei, que alli persistisse, em quanto não recebia ulterior direcção; forão porem tantas as Cartas, que por via do Governador daquella Fortalesa me enviou confessando-se arrependido, e exagerando molestias,

que me reduzio a mandalo vir para a Cidadélla desta Praça, encarregando a Officiaes benemeritos a sua guarda, e que observassem a sua conducta.

[F. 1 v.]/

Muitas veses fui avisado, que elle continuava a semear a disciplina entre as Tropas metendo as ordens a ridiculo, e persuadindo a alguns incautos, e jovens Officiaes, que não as cumpressem: como porem todos os momentos esperasse a sua remoção daqui, e por outra parte não tivesse para onde o mandar, apertando / Providencias para que o não tratassem os outros, dissimulei athe agora, que deu nova materia para que eu me dirija outra vez a V.Ex.<sup>a</sup>

Quando veio para esta Praça o Coronel D. Manoel Francisco Artigas ermão de José Artigas, não havendo melhor lugar para o conservar foi mandado para a Cidadella.

Passado alguns dias o Capitão Pimenta foi vender-lhe o desnecessario serviço de o visitar; continuou depois a frequentalo, e sei agora muito positivamente, que nas suas conversações, lhe tem insinuado o mais pungente sentimento pela pouca sorte das Armas Orientaes; que lhe tem mostrado com arengas pateticas o ardente desejo com que espera, que ellas hum dia aniquilem atirania, que trata de as sujeitar, e que por muitas vezes trabalhara para lhe demostrar com vehemencia o escandaloso attentado, e injustiça em que labora a Ocupação desde territorio, de maneira, que o mesmo Artigas a quem estas praticas lisongeão, não pôde deixar, contando-as a varias pessoas, de vituperar o procedimento do Capitão Pimenta.

Ultimamente logrando surprehender a credulidade, e pouca exactidão do Official, que estava de guarda ás portas da Cidadélla, desertou daquelle lugar, e pela promptidão, e vigilancia com que immediatamente foi buscado, pôde conseguirse o evitar, que elle executasse o designio, que se lhe supoem de passa-se a Artigas com recommendações do Irmão, e foise encontrar escondido em Casa do Empregado nesta Thesouraria Jozé Dias d' Oliveira Zaluart, que bem prova por este facto; e pela cooperação, que sempre lhe prestou, para espalhar no público as suas incendiarias diatribes, a parte áctiva, que tem nos seus crimes.

[F. 2]/

Vai pois / outra véz para a Ilha das Ratas, e não voltará dalli, sem que V.Ex.<sup>a</sup> lhe destine hum castigo exemplar, e huma situação em que a sua maldade não empeste os outros.

Deos Guarde a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Monte Video

10 de Janeiro de 1819-

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Snr. Thomaz Antonio

de Villa Nova Portugal

Barão da Laguna

N ° 11 [Francisco das Chagas Santos al Conde da Figueira. Entre otros asuntos refiere que un indio de nombre Francisco Xavier, huído de los insurgentes, afirma que Andrés Artigas se hallaba en Corrientes con intención de retirarse en el mes de diciembre al Campamento de Cambay con su gente; que el Capitán Aniceto había pasado a Belén para unirse con Artigas y que los porteños se encuentran en Santa Fe y varias de sus embarcaciones, navegando Paraná arriba. Solicita instrucciones sobre la forma de reducir a las fuerzas artiguistas en la frontera.]

[Cuartel de San Borja, enero 13 de 1819.]

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senhor

[F. 1]/

Hoje recebi o Officio de V. Ex.<sup>a</sup> datado em 13 de Novembro proximo passado, ordenando-me que prestasse eu ao Juiz Ordinario da Villa do Rio Pardo, ou aos seus encarregados todos os soccorros, que fossem compativeis com as actuaes circumstancias, a respeito da arrecadação dos bens, que eu fiz depositar em poder do Cirurgião Joze Coelho Leal, e de João do Cabo de Faria. A muitos dias que voltarão deste Paiz para o Rio Pardo dous Officiaes de Justiça havendo concluido a dita arrecadação, para a qual me escreveo o sobredito Juiz Ordinario.

Hum Indio Soldado dos Insurgentes por nome Francisco Xavier fugido com sua mulher para esta Fronteira diz: que Andre Artigas se achava em Correntes, com tenção de se retirar nos fins de Dezembro ao Acampamento de Cambay (he da parte occidental do Arroio Merinhay, emais de 40 legoas ao Sodoéste deste Pais) com a sua gente conforme havia comunicado a Manoel Cayre Commandante d'aquelle Acampamento: que os Corsarios dos Paraguaes incomodão frequentemente com guerrilhas a Cidade de Correntes, e a varios de seus Portos: que o Capitão Aniceto havia passado a este lado em Belem com 80 homens a reunir-se com Artigas: que os Portenhos se áchão em Santa Fé, e varias de suas embarçaçoens navegando pelo Paraná assima: eque Sotelo (Commandante de Cavalaria) está de Commandante de Caacati: Povoação ao Noroeste deste Povo em distancia de 40 legoas.

Queira V.Ex.<sup>a</sup> ordenar-me o que devo praticar a respeito da continuação das operaçoens da presente guerra: se poderei passar o Uruguay afim de atacar-mos os insurgentes, se elles se aproximarem a esta Fronteira, como tenho practicado até



[F. 1 v.]/

agora. Qual quer dos dous referidos postos de Cambay, e Caacati podemos atacar se V.Ex.<sup>a</sup> quizer: porem eu sou de parecer, que V.Ex.<sup>a</sup> me auxiliar com 500, ou / 400 homens de Cavalaria bem armados, podemos fazer huma Expedição de 900 ou 1.000 homens pelo territorio de Correntes, da qual pode rezultar o terminar-se a guerra por esta Fronteira, e outras utilidades álem de ficarem os insurgentes desta banda do Uruguay destituídos de todo o recurso.

Vão incluzos os dous Mapas do Mez de Dezembro. Finalmente rogo a V.Ex.<sup>a</sup> haja por bem de animar, esocorrer com algum soldo aos pobres Milicianos desta Fronteira.

Deos guarde a V.Ex.<sup>a</sup> muitos annos. Quartel de São Borja  
13 de Janeiro de 1819 —

DeV.Ex.<sup>a</sup>

Ill.<sup>mo</sup> eEx.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Conde da Figueira

Omais obediente subdito  
Francisco das Chagas Santos

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 181. Documento N° 54. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 374 x 233 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 12 [Juan María Turreyro, Ministro de Hacienda de Maldonado a Manuel Fuentes, Comandante de Minas. Le solicita que cuando llegue a Minas el Cabo Andrés Rodríguez con yerba, cigarros de hoja y resmas de papel con destino al Cuartel General, lo deposite todo y lo oculte en casa segura, por si los enemigos llegasen a ese pueblo.]

[Maldonado, enero 13 de 1819.]

[F. 1]/

/ Luego q.<sup>e</sup> llegue aese Punto el cavo Andres Rodríguez: con doze tercios de Yerba, y un caxon q.<sup>e</sup> contiene; uno pequeñito con sígarros de oja, y seis resmas de papel todo lo q.<sup>1</sup> se dirijía al Q.<sup>1</sup> Gral (y edisp.<sup>to</sup> vuelba en razon del movim.<sup>to</sup> de los enemigos) espero se haga Vd. cargo de todo depositandolo en casa segura, y de un modo oculto si puede ser, afin de q.<sup>e</sup> no peligre en caso q.<sup>e</sup> los enemigos toquen ese Pueblo -

Luego q.<sup>e</sup> sea imp.<sup>to</sup> del derrotero q.<sup>e</sup> han llebado los enemigos dispondré lo comben.<sup>te</sup> de estos efectos, deviendo Vd. tener particular cuid.<sup>o</sup> de q.<sup>e</sup> no sea cambiada la Yerba p.<sup>r</sup> alg.<sup>a</sup> inferior -

Salud y Li- / vertad - Mald.<sup>o</sup> Enero 13 de 19-

Juan Mar.<sup>a</sup> Turreyro.

[F. 1 v.]/

Al comand.<sup>te</sup> de Minas.

[Cubierta:]

Livertad  
Al Ciud.<sup>no</sup> Man.<sup>l</sup> Fuentes  
Comand.<sup>te</sup> de  
Minas  
Mtro de H.<sup>da</sup>  
de Mald.<sup>o</sup>

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de la Concepción de Minas y su jurisdicción. Años 1811-1820. Caja 2. Carpeta 8. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 215 x 153 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación regular.

---

Nº 13 [Juan Pascual Pla al Comandante Político y Militar de la Villa de San Carlos. Incluye la proclama que Juan Paulino Pimienta, ha remitido al Cabildo de Maldonado para que la haga fijar en los lugares públicos y acostumbrados, a fin de que llegue a noticia de todo el pueblo.]

[Maldonado, enero 15 de 1819.]

[F. 1]/

/ Incluyo áVmd, la Adjunta Proclama que há remitido á este Cavildo el Com.<sup>te</sup> Grál: del Departam.<sup>to</sup> D.<sup>on</sup> Juan Paulino Pimienta para que la dirija á manos de Vmd., la qué llegada, que sea, se servirá mandarla fixar en uno de aquellos lugares Publicos, y acostumbrados, afin de que llegue anoticia de todos: Igualm.<sup>te</sup> se hade servir en caminar el adjunto Oficio á su titulo.

Saludo aVmd, con mi mayor afecto Maldonado,, 15 de En.<sup>o</sup> de 1819

—  
Juan Pasqual Pla

S.<sup>or</sup> Com.<sup>te</sup> Politico y Militar de la Villa de S.<sup>n</sup> Carlos

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de San Carlos y su jurisdicción. Año 1819. Caja 16. Carpeta 8. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 214 x 154 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 14 [Interrogatorio al que fue sometido el Cabo de la Escuadra de la Octava Compañía del Primer Regimiento de Caballería Miliciano, Gaspar Lopes Machado, quien estuvo prisionero de los insurgentes y logró escapar. Afirma que Artigas se hallaba acampado en el Queguay Chico con dos mil hombres y que Fructuoso Rivera andaba por el arroyo Rabón con mil ochocientos. Dice que ambos intentan juntar seis mil hombres para atacar a las fuerzas portuguesas.]

[Campamento de Bagé, enero 18 de 1819.]

[F. 1]/ / Inturrugatorios feitos al Cabo deEsquadra da 8.<sup>a</sup> Comp.<sup>a</sup> dol.<sup>o</sup> Regimento deCav.<sup>a</sup> Meliciana desta Capitania Gaspar Lopes Machado, que se apresentou neste áCampam.<sup>to</sup> tendo-se escapado depois deestar prezioneiro dos Insurgentes.

Gaspar Lopez Machado f.<sup>o</sup> deM.<sup>el</sup> Lopes Maxado Natural daCapella deS.<sup>ta</sup> Barbara da emCruzilhada; Soltr.<sup>o</sup> Id.<sup>e</sup> vinte e seis annos Cabo de Esquadra da8.<sup>a</sup> Comp.<sup>a</sup> dol.<sup>o</sup> Regimento deCav.<sup>a</sup> Meliciano desta Capitania havendo sido prezioneiro no dia 10 doCorr.<sup>e</sup> pellos os Insurgentes pode escapar-se a 3.<sup>o</sup> dia dasua prizaõ se apresentou neste aCampam.<sup>to</sup> nodia 15 doCorr.<sup>e</sup> sendo-lhe perguntado por mim Sarg.<sup>to</sup> Mor Intérugante deonde vinha eomotivo p.<sup>r</sup> q.<sup>e</sup> sehavia apartado dese Regimento oq.<sup>e</sup> lhe havia aContecido no tranzito daCampanha aonde havia deixado á Coluna eo seu estado actual q.<sup>e</sup> herá seçabia onde estava Artigas, eFurtuozo Ribr.<sup>o</sup> q.<sup>es</sup> herão asforças das praças destes quaes herão seus intentos.

1.<sup>o</sup> Artigo disse

[F. 1 v.]/ Que havia sahido daColuna da direita no Rincão de Aedros em hua Partida composta depouco mais desem ho- / homens todos do seu Regimento Comandada pello Capp.<sup>am</sup> do mesmo J.<sup>e</sup> Cardozo com odestino detrazerem gados p.<sup>a</sup> monicio damesma Coluna eCavalos p.<sup>a</sup> remonte dad.<sup>a</sup> p.<sup>r</sup> ordem do Ex.<sup>mo</sup> Sñr. T.<sup>e</sup> G.<sup>al</sup> Comd.<sup>e</sup> damesma Coluna isto nodia 10 do Corente.

Ao 2.<sup>o</sup> disse

Que no 6.<sup>o</sup> dia daMarcha daparte oriental do R.<sup>o</sup> Negro fora mandado elle eoutro Cabo deEsquadra com sete Soldados pelo Cap.<sup>am</sup> Comd.<sup>e</sup> á distancia deseis legoas longe da Partida a buscar Cavalos e então eles forão atacados p.<sup>r</sup> hua partida de Insurgentes de 50 homens, cuja força dezigual os fes por em retirada perseguindoos emtodo odia oinimigo e reforçando-se ate onumero demais desem homens, forão obrigados adesperçar-se morendo destes hũ Cabo e 5 Soldados indo hu prizioneiro, epodé neste dia escapar-se elle Cabo interrogado e hum Camarada ferido dehua bala vagarão pella Camp.<sup>a</sup> o expaço de 3 dias nofim dos quaes forão prezos p.<sup>r</sup> hua Partida pequena mandada pello oTurgues edali conduzirão

[F. 2]/

aoCampam.<sup>to</sup> dod.<sup>o</sup> nopasso do polanco edali marchando od.<sup>o</sup> oTurgues com 150 homens a Acampar-se nas Canhas os remeteu á Artigas excoltados p.<sup>r</sup> 5 Sold.<sup>os</sup> hū dos quais voltou logo no principio / damarcha p.<sup>r</sup> haver quebrado hum pé e este individuo foi bem conhecido p.<sup>r</sup> elle interrogado q.<sup>o</sup> dis ser hū tal J.<sup>e</sup> Maria q.<sup>o</sup> tem sido piam nas IstanCIAS de Portugal, Custuma vir aBombar e continuando sua marcha com os 4 de escolta no mesmo dia estando sestando emhua istancia dezertou, poderão abem doseu livram.<sup>to</sup> matarem os 4 guardas ese emCaminhão p.<sup>a</sup> anossa Fronte.<sup>a</sup> Caminhando noute edia chigarão neste aCampam.<sup>to</sup> nodia asima dito

Ao 3.<sup>o</sup> disse

Que anossa Coluna está no Rincão de Aedros aquartelada em boens quarteis q.<sup>o</sup> alý fizerão eque exziste em N.<sup>o</sup> dedois mil e quinhentos homens pouco mais o menos, sem soldos esem fardam.<sup>tos</sup> emunicio so deCarne; Que havião chegado p.<sup>a</sup> reforço dam.<sup>ma</sup> Coluna mil homens deV.R. de ElRey q.<sup>r</sup> estavam naCapilha nova das merces dista daColuna Legoa emeia.

Ao 4.<sup>o</sup> disse

Que Artigas se achava aCampado em Quiguay Chico com perto de dois mil homens e Furtuozo Ribr.<sup>o</sup> andava volante pello o aRoio Rabão com 1800 homens

Ao 5.<sup>o</sup> disse

Que estas herão as forças que têmão estos individuos p.<sup>r</sup> hum bombeiro q.<sup>r</sup> havião prendido naColuna poucos dias antes da sua sahida.

Ao 6.<sup>o</sup> disse

[F. 2 v.]/

Que ointento de Artigas eFurtuozo Ribr.<sup>o</sup> he atacar anossa / Coluna dadireita p.<sup>a</sup> cujo fim se estão dispondo a reunir seis mil homens os quaes dizem pertendem ter juntos athe os deFevr.<sup>o</sup>, pois q.<sup>r</sup> aque aquela Coluna hé todo seu obstacolo edisse mais que hovio dizer ao proprio oTurgues q.<sup>r</sup> de Boenos Aires quadejuvace aCauza dos Orientais que tinha toda aesperança de continuar ep.<sup>r</sup> pagar osistema revolucionario porem se Boenos Aires abrice mão então sesabião suas operaçoens eque naColuna se devolgava [huma] vos que passava p.<sup>r</sup> sarta que a Junta deBoenos Aires mandava 200\$ Pezos para socorro das nossas Tro[pas], que adevizão de V.R. de ElRey que veio p.<sup>a</sup> reforço daColuna he Comd.<sup>a</sup> pello oMarechal Jorge Aveles enada mais disse sendolhe lido oseu depoim.<sup>to</sup> q.<sup>r</sup> ante mim Maýor interrogante disse estar conforme oque havia deposto ese asignou comigo Sebastião Fran.<sup>co</sup> daS.<sup>a</sup> Sold.<sup>o</sup> da Legião deVoluntarios desta Capitania ACampam.<sup>to</sup> deBagé 18 de Janr.<sup>o</sup> de 1819. Gaspar Lopes Maxado, Cabo deEsquadra; Sebastião Fran.<sup>co</sup> daS.<sup>a</sup> OBaldo Pinto Bandeira S.M. Interrogante.

He oOriginal  
M.<sup>el</sup> Marq.<sup>s</sup> deSouza

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Oficios sueltos. Caja 189. Año 1819. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 228 x 186 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación regular. En el mismo Archivo. 2.<sup>a</sup> Sección. Autoridades Militares. Caja 181. Documento 130B, se encuentra otra versión de este documento con variantes en el texto y suscrito por los actuantes.

---

Nº 15 [Juan María Turreyro a Vicente Rodríguez, Alcalde y Comandante de San Carlos. Expresa que ha facultado a todo militar para que, pasadas doce horas de publicada esta providencia, pueda decomisar ganado y carne a todo el que continuare con las faenas. El infractor será remitido ante el General Artigas y al apresor se le concederá la cuarta parte de lo que obtuviere. Se incluye en esta disposición los mataderos de abasto que salan más reses de las que consume el pueblo.]

[Maldonado, enero 22 de 1819.]

[F. 1]/

/ Avista del desprecio con que algunos sujetos han leído mis ordenes, relativas ala privacion desalazones p.<sup>r</sup> disposicion del Exmo Xefe; continuando, sin embargo, las matanzas escandalosam.<sup>te</sup>: he creído llegó el Caso de prescindir de toda consideracion facultando, como faculto, á todo Militar p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> (pasadas doze hor.<sup>s</sup> despues de publicada esta providencia) pueda descomisar Ganados, carnes &<sup>a</sup> átodo el que continuase dhas faenas, y la persona de este, deverá ser traída ami presencia p.<sup>a</sup> remitirla a disposicion del Exmo S<sup>or</sup> Cap.<sup>n</sup> Gral. El apresor tendrá p.<sup>r</sup> gratificacion la quarta parte del valor del ganado que apresare. La extracion de Carnes es pribada desde este mom.<sup>to</sup> —

[F. 1 v.]/

Son incluidos en esta probidencia los mataderos de abasto, q.<sup>e</sup> con este titulo salan mas reses de las q.<sup>e</sup> consume el pueblo ápretexto de ser sobras de la / Plaza—Para cortar este abuso, deven entender q.<sup>e</sup> no podrán Salar ni una onza de Carne vajo pretexto ning.<sup>o</sup>, y que se abstengan de distraerme de las atenciones de mi cargo con solicitudes, q.<sup>e</sup> jamás serán hoidas p.<sup>r</sup> quanto no está en mis facultades aceder á ellas—

Esto mismo espero aga Vd. entender sin perdida de instantes en el distrito de su jurisdiccion, afin de q.<sup>e</sup> llegado el caso de aplicar el castigo al infractor no pueda alegar ignorancia —

Salud y Livertad Ministerio de Mald.<sup>o</sup> Enero 22 de 19,,  
Juan Mar.<sup>a</sup> Turreyro

Al S<sup>or</sup> Alc.<sup>de</sup>, y comand.<sup>te</sup> de S.<sup>n</sup> Carlos —

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de San Carlos y su jurisdicción. Año 1819. Caja 16. Carpeta 8. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 216 x 160 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 16 [Eusebio Gomes a Vicente Rodríguez. Requiere se le proporcione veinte caballos para la tropa e igual número de reses para el consumo de la gente.]

[Enero 23 de 1819.]

[F. 1]/

/ Para el Cumplimiento de las ordenes del Comandante del departamento me beo en dura presion de balerme de la protesion de Vm. a fin de q.º se me suministre con beynte Caballos poniendole el termino de su entriega asus ligitimos dueños q.º dando enterado de q.º al mismo tiempo sere rreformado con otro numero. Como el q.º entregare yo estimare de Vmd. q.º seā Caballos q.º puedan desempeñar la obligasion al militar como y igualmente suministrarme con beynte rreses sipuedeser pues ya seme an acabao las q.º tenia en el Corral para la jente.

[F. 1 v.]/

/ Esta es la orden q.º tengo del Comandante debiendole darle Cuenta adicho Señor del Cuero y Sebo de este Consumo. Dios Guarde a Vm̄. muchos años soy de Vm. y mande en cuanto guste aeste su amigo y paysano a 23 de enero de 1819.

Eusebio Gomes

[Cubierta:]

Al S.<sup>r</sup> Visente Rodrige  
alcalde territorial  
de  
San Carlos

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administación de Justicia. Villa de San Carlos y su jurisdicción. Años 1815-1820. Caja 16. Carpeta 8. Folio 10. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 215 x 155 mm.; interlínea de 9 a 16 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 17 [Vicente Rodríguez a los Jueces Comisionados de su jurisdicción. Transcribe un oficio del Comandante del Departamento, Juan Paulino Pimienta, de fecha 25 de enero, por el que se reclama a los vecinos las armas blancas y de chispa que tengan en su poder.]

[San Carlos, enero 26 - Alférez, febrero 11 de 1819.]

[F. 1]/ / Partidos p.<sup>r</sup>  
 donde deberá  
 xirar esta circu-  
 lar—  
 1° el Rincon  
 2° Jose Ig.° abajo  
 3° Jose Ig.° arriba  
 Garson—  
 y Alferez de  
 esta Vanda

Acabo de recibir unoficio del S.<sup>or</sup> com.<sup>te</sup> de este  
 Departam.<sup>to</sup> q.<sup>e</sup> trasunto ala letra para el conocim.<sup>to</sup>  
 de todos los Juezes comisionados de mi Jurisdiz.<sup>on</sup> q.<sup>e</sup>  
 deberan firmarlo y pasarlo al sig.<sup>te</sup> comision.<sup>do</sup> para  
 q.<sup>e</sup> asiendo lamisma dilix.<sup>a</sup> buelba aeste Juzg.<sup>do</sup> para  
 Yo satisfacer adho S.<sup>or</sup> Com.<sup>te</sup> y dho oficio dice así=

Estoy ynform.<sup>do</sup> de q.<sup>e</sup> entre los vezinos de esa vi-  
 lla y su jurisdiz.<sup>on</sup> se hallan muchas armas de chispa,  
 y blancas lanecesidad de ella me obliga areclamarlas  
 atodo transe. Los vecinos q.<sup>e</sup> lastengan / infiero q.<sup>e</sup>  
 no se expondran a entregarlas para sostener con ellas  
 los dros delalibert.<sup>d</sup>. Port.<sup>to</sup> debera v̄m fijar edictos  
 en esa villa y circular sus hordenes por toda la  
 Jurisdiccion para q.<sup>e</sup> sean presentadas av̄m dentro del  
 termino q.<sup>e</sup> les tenga abien señalar en la yntelix.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup>  
 el Vecino q.<sup>e</sup> no lo berificase debera sujetarse ala pena  
 q.<sup>e</sup> tenga avien ynponerle en Caso q.<sup>e</sup> le sean encon-  
 tradas espero de su actividad el desempeño de esta  
 disposiz.<sup>on</sup> en los terminos q.<sup>e</sup> exigen las circunstan-  
 cias

[F. 2]/

/ salud, y libertad, Campam.<sup>to</sup> y En.° 25,, de 1819\_Juan  
 Paulino Pimienta=al S.<sup>or</sup> Alcalde y Comand.<sup>te</sup> de S.<sup>n</sup>  
 Carlos d.<sup>n</sup> Vis.<sup>te</sup> Rodrig.<sup>z</sup>=

Lo q.<sup>e</sup> espero cunplan mis conbecinos y  
 Comicion.<sup>dos</sup> entermino de veinte dias contados des-  
 de esta fha S.<sup>n</sup> Carlos 26,, de En.° de 1819\_

Visente Rodriguez

[F. 2 v.]/

Fran.<sup>co</sup> de Cal  
 Qu[e]do enterado  
 del oficio Circular  
 Man.<sup>l</sup> Nuñez terra

/ Recivi esta Circu-  
 lar y qu[e]do ente-  
 rado de su conteni-  
 do y lo debuelvo al  
 Juzgado donde me  
 compete. Alferez y  
 febrero 11 de 1819  
 Antonio da Graña

Recibi la Circular  
 espreçada Por orden  
 Suprior, del S.<sup>or</sup> Com.<sup>e</sup> D.<sup>n</sup>  
 Juan Paulino Pimienta el  
 Dia 31 de ynero de 1819,,  
 el Com.<sup>e</sup> Josef delos Santos

quedo enterado  
 de dha orden

Ramon Silva

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de San Carlos y su jurisdicción. Año 1819. Caja 16. Carpeta 8. Folio 30. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 212 x 153 mm.; interlínea de 6 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 18 [Fructuoso Rivera a Felipe Duarte. Se refiere a movimientos militares de los enemigos. Comunica la llegada del Fray de Azevedo, quien va comisionado por Artigas al Departamento de Maldonado.]

[Enero 27 de 1819.]

[F. 1]/

/ Mi Conp.<sup>o</sup> D.<sup>n</sup> Felipe el Domingo de via Salir Mancilla no lo averificado por que estamos ala espera de un movimiento que deven aser los Enemigos segun se preparavan un.<sup>s</sup> pasados que llegaron en ese dia aseguravan que el todo de la Coluna de Curado serretirava ala frontera por la Costa de uruguay.

ese acido el motivo dela de tencion de Mancilla y la venida de Palacios que la ofrecio con sugente por medio de un Enviado que vino al efecto y crem.<sup>s</sup> cumplira\_

Con esta fecha escribo a Llup.<sup>s</sup> y Araucho sobre lo que ya emos aCordado Araucho le digo que V. le dira lo que ay que aser en las circunstancias y que espero que ayude á V. en su enpeño\_ Mancilla Saldra dentro de 4 dias am.<sup>s</sup> tardar\_ ayer allegado el Padre Asevedo el Sr Gen.<sup>l</sup> me([lo]) en carga lo rremita serca de V va comicionado p.<sup>a</sup> el de partamento de Maldonado yra con Mancilla\_ nada m.<sup>s</sup> se ofrese por aora

En.<sup>o</sup> 27-19-

F Rivera

P.D. pronto es crevire largam.<sup>te</sup> estoy muy ocupado

[Cubierta:]

Livertad  
Al Sr Mayor D. Felipe Du  
arte en \_\_\_\_\_

Bang.<sup>a</sup>

Donde sealle

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 5. Documentos del Archivo del Coronel Felipe Duarte. Años 1816-1819. Manuscrito original: letra de Fructuoso Rivera; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 155 mm.; interlínea de 6 a 15 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---



Nº 19 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Expresa que siendo conveniente a los intereses del Rey de Portugal que Manuel Lavallega, oriundo de esta Provincia y prisionero en Río Grande, venga a la Plaza de Montevideo, le encarece su traslado en la primera oportunidad.]

[Montevideo, enero 28 de 1819.]

[F. 1]/

/ Sendo bastante conveniente aos Interesses de Sua Magestade, que venha a esta Praça o Hespanhol Americano desta Provincia D. Manuel Lavallega; que nessa Capitania se acha prisioneiro; tenho a honra de pedir a V.Ex.<sup>a</sup> se sirva dar as Suas Ordens afim de que elle seja transportado a este destino na primeira oportunidade.

V.Ex.<sup>a</sup>, obsequiando-me por esta ocasião, dará mais hum motivo para que eu confesse a estima, e veneração que dedico á pessoa de V.Ex.<sup>a</sup>

Deos g.<sup>de</sup> a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Montevideo 28. de Janr.<sup>o</sup> de 1819

Ill.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Conde da Figueira.

De VE.<sup>a</sup>

Am.<sup>o</sup> V.<sup>dor</sup> om.<sup>s</sup> respt.<sup>zo</sup>

Barão da Laguna

---

Archivo Público de Río Grande del Sur 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castilhos" Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja Nº 181. Documento Nº 2. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 365 x 233 mm.; interlínea de 11 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 20 [José Artigas al Teniente Isidro Alonso. Expresa preocupación por el anuncio de que marchan hombres armados hacia la frontera. Espera que tomadas las medidas precisas y avisado a Fernando Otorgués, pueda evitarse que se lleven las armas y sean obligados a retroceder. Agrega que ha instado a la división de Juan Ramos a que se acerque a Mercedes, a fin de evitar la desertión. Encarga reanimar a los paisanos y llamar la atención de los enemigos por uno u otro lado.]

[Enero 29 de 1819.]

[F. 1]/

/Acabo de recibir el parte de V. y me es muy sensible marchen esos homb.<sup>s</sup> armados p.<sup>a</sup> la Frontera. V. habiendo tomado todas las medidas precisas y reuniendose el Vecindario con la demas gente, q.<sup>e</sup> Se pueda, y Si han avisado ã D.<sup>n</sup> Fern.<sup>do</sup> Torgues, q.<sup>n</sup> Se halla mas adelante, puede q.<sup>e</sup> no nos lleven esas armas, y Sean obligados a retroceder. Yo he estado instando p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> la Div.<sup>on</sup> de D.<sup>n</sup> Juan Ramos Se acercase Sobre

Mercedes a proteger la desercion, p.º nada he podido conseguir, y es un dolor q.º perdamos los mom.<sup>tos</sup>.

[F. 1 v.]/

V. procure reanimar / Spre a los Paysanos, y mas q.º Sea con poca gente llamar la atencion delos enemigos por un lado ò por otro. Este Sea todo Su empeño en cumplim.<sup>to</sup> de mi deceo, y de los intereses de la Patria.

Salud, y Lib.<sup>ad</sup> 29 En.º de 19-

Jose Artigas

Al S.<sup>r</sup> Ten.<sup>te</sup> en Comision D.<sup>n</sup> Isidro Alonso —

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo y Museo Histórico Nacional. Caja N.º 12. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 210 x 143 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación regular.

---

N.º 21 [Juan Paulino Pimienta al Cabildo de Maldonado. Manifiesta que la orden que le remitió relativa a la privación de auxilios de subsistencia al destacamento de la isla Gorriti, exige edictos para que los vecinos que tengan caballos, bueyes y otros animales, los retiren al partido inmediato para dejarlos a salvo en caso de que el enemigo intente tomarlos.]

[Campamento, enero 31 de 1819.]

[F. 1]/

/La Sup.<sup>r</sup> ord.<sup>n</sup> que comuniqué á V.S. p.<sup>a</sup> privar la remicion de aux.<sup>s</sup> de subsistencia al destacam.<sup>to</sup> enemigo dela Isla de Gorriti, exige se tomen las medidas de precaucion necesarias p.<sup>a</sup> q.º no se los proporcione aquella devil fuerza. A este fin, hedado mis ordenes, y solo resta q.º V.S. se digne fixar los Corresp.<sup>tes</sup> edictos p.<sup>a</sup> q.º todo el vecino q.º tenga Cavallos, Buey.<sup>s</sup> y qual q.<sup>a</sup> otraclase de animales, q.º puedan serle utiles al enemigo los retiren al Partido inmediato á estaCiudad, en caso de que aquel llegare á hacer la menor tentativa sobre la fuerza de mi mando, con el objeto deproporcionarse el Sustento / q.º se le ha negado. Enla inteligencia q.º el vecino, despues de fixarse dhõs [edictos] no cumpliere con el precepto q.º se le impon[ga] yp.<sup>r</sup> su inobediencia lleg[are] el enemigo á aprovecharse de alg.<sup>s</sup> animales; quedarasujeto al castigo q.º llegue suficiente p.<sup>a</sup> hacer memorable el hecho \_\_\_\_

[F. 1 v.]/

Espero q.º V.S. tomara en esta parte, el empe[ño] y actividad q.º acostumb[ra] p.<sup>a</sup> llenar los votos desu Ilt.<sup>e</sup> representacion.

Salud y Livertad Campam.<sup>to</sup> y En.º 31 de 1819.

Juan Paulino Pimienta

Muy Ilt.<sup>e</sup> Cavildo de esas Ciudad.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo Administrativo. Años 1816-1820. Libro 290. Folio 94. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 208 x 148 mm.; interlínea de 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 22 [Juan Paulino Pimienta a Vicente Rodríguez. Manifiesta que en oficio anterior dispuso que fijase edictos en esa villa y circulase órdenes en su jurisdicción para que todo vecino presentase las armas de chispa y blancas que tuviere. En razón de no haber recibido contestación, reitera la orden para que sea cumplida a la brevedad.]

[Campamento, febrero 3 de 1819.]

[F. 1]/

/Con fha anterior oficié á V. p.<sup>a</sup> quese dignare fixar edictos en esa villa y Circularé ord.<sup>s</sup> p.<sup>r</sup> la jurisd.<sup>on</sup> de ella, ordenando ([enellos]) q.<sup>e</sup> todo vecino presentase las armas q.<sup>e</sup> tubiesen chispa y blancas, p.<sup>a</sup> cuyo fin devia V. prefixar el termino q.<sup>e</sup> creyese mas oportuno, con concepto á las Circunstancias— Aquella comunicacion deve no haver llegado asus manos, respecto á no haver sido contestada, ni menos noticiado su resultado. En este concepto, espero q.<sup>e</sup> V. lo verificará á la mayor brevedad, teniendo siempre presente, p.<sup>a</sup> prefixar el termino, q.<sup>e</sup> en Maldonado fue el de veinte y quatro horas: Terminó en q.<sup>e</sup> se presentaron todas las q.<sup>e</sup> havian entre el Vecindario.

[F. 1 v.]/

Salud y / Livertad Camp.<sup>to</sup> y Feb.<sup>o</sup> 3 /819  
Juan Paulino Pimienta

Sõr Com.<sup>te</sup> de S. Carlos D. Vic.<sup>te</sup> Rodrig.<sup>z</sup>

[Cubierta:]

Livertad  
Al Sõr Com.<sup>te</sup> de S. Carlos  
D. Vicente Rodrig.<sup>z</sup>  
Com.<sup>te</sup> g.<sup>1</sup> del Dep.<sup>to</sup>

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia Villa de San Carlos y su jurisdicción. Año 1819. Caja 16. Carpeta 8. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 215 x 155 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 23 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Como para el mejor servicio de la causa portuguesa es aconsejable que se ocupe la Fortaleza de Santa Teresa, le ruega envíe algunas fuerzas de esa Capitanía junto con pertrechos de guerra para lograr tal fin. Dice también, que el General Curado se refirió a las continuas deserciones de la gente de su Capitanía.]

[Montevideo, febrero 4 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr.

Aconselhando as actuaes circuntancias politicas, e o melhor Serviço de Sua Magestade que o Forte de Santa Tereza seja occupado immediatamente por huma guarnição Portuguesa, e devendo eu esperar Ordens Subsequentes de Ministerio a respeito do Corpo, e Provincia que deve formar aquella guarnição pareceu-me conveniente para prev[er] graves inconvenientes que poderião resultar de qualqu[er] demora que haja em ocupar o mesmo Forte, rogar a V.Ex.<sup>a</sup> se Sirva que das Forças dessa Capitania vejão para ali mandados trecentos homens, ou ao menos dozentos e cincoenta com alguma Artelharia, e muniçoens de guerra, e de boca, afim de não estarem expostos, ou a golpe de mão de alguma gente de Campanha que tente hostilisalos, ou a retirar-se, o que de nenhum modo convem ate que me cheguem as ultimas resoluçoens de S. Magestade.

[F. 1 v.]/

Sobre este particular só me he dado recomendar a V.Ex.<sup>a</sup> a necessidade de tomar aquella medida por / cumprir assim aos Altos Interesses d.'ElRey Nosso Senhor.

Todos os dias o Ex.<sup>mo</sup> General Curado me fala de novas deserçoens da gente dessa Capitania, deixando a Coluna do seu Comando erma, apeada, e desarmada, por que marchando em turbas numerosas levão consigo os Seus armamentos, e os melhores Cavallos; e eu todos os dias prometo ao S.<sup>or</sup> Curado que as Severas providencias de V.Ex.<sup>a</sup> cohibirão mal tão pernicioso, e que nas presentes circunstances he da mais avessa transcendencia.

Rogo pois a V.Ex.<sup>a</sup> que sobre esta materia continue a dar as Suas acertadas disposiçoens.

Acredite V.Ex.<sup>a</sup> que muito de veras estimo e prezo a V.Ex.<sup>a</sup>  
Deos g.<sup>de</sup> a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Montev.<sup>o</sup> 4. de Febr.<sup>o</sup> de 1819.

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Conde da Figueira.

Barão da Laguna

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.ª Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja 181. Documento N° 3. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 366 x 240 mm.; interlínea de 12 a 15 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 24 [Thomaz Antonio de Villanova Portugal a todos los Generales y Oficiales. Trasmite órdenes del Rey para que sean perseguidas las fuerzas de José Artigas, Fructuoso Rivera y sus dependientes. Se encargará el Barón de la Laguna de confiar esa comisión al General Curado. A continuación se detalla los movimientos a realizarse por las fuerzas portuguesas.]

[Palacio da Boa Vista, febrero 4 de 1819.]

[F. 1]/

/ Sua Magestade Determina que sem perda de tempo sejam cercadas e perseguidas as forças de Jozé Artigas, Fructuoso Ribeiro, equalquer outro partido delles dependente, até depórem as armas ou serem obrigados a passar o Rio Uruguay para o outro lado.

O mesmo Senhor Ordena que esta Commissão seja encarregada ao General Curado; e que o General Barão da Laguna, expedindo-lhe esta ordem, o faça sustentar e auxiliar por duas Columnas Ligeiras, huma que seja commandada pelo Coronel João de Saldanha, e outra pelo Coronel Marques de Souza. E ao General Conde da Figueira Ordena por ordem da data desta, que tão bem o faça sustentar, e auxilie com duas Columnas da sua Tropa, huma commandada pelo Coronel Jozé de Abreu e outra pelo Commandante da Fronteira do Rio Grande.

A Columna commandada por João de Saldanha deverá avançarse da Colonia a ocupar o Passo dos Touros e operar nessas immediações. E a que he commandada por Manoel Marques de Souza operará da mesma forma no Passo de Arcoste, Durano, Paes, ou como convir.

Determinado-se ao Conde da Figueira que faça tão bem avançar duas columnas, se lhe determina que aquella que he commandada por Jozé de Abreu, occupe as margens do Arapey: e a da gente do Rio Grande avance até o Posto de Cannas, e operem segundo as circunstancias.

[F. 1 v.]/

E o General Curado aquem he encarregada esta Commissão deverá seguir pela Cochilla de S.Domingos; dirigindo-se sobre as posições que occupar o inimigo; e poderá fazer operar qualquer das referidas columnas que vão auxiliá-lo, como o sugirem as circunstancias.

A todos os sobreditos Generaes, e Officiaes recommenda S.M. que cada hum da sua parte obre como o Mesmo Senhor Espera do seu Zelo: tratádo-se só do seu Real Serviço, e posta de parte qualquer razão de etiqueta ou de precedencia.

Qualquer dos Commandantes he authorisado a bater ou dispersar qualquer partida inimiga que encontre, ou que fique ao seu alcance, sem esperar ordens donde se siga a perda da occasião: fazendo logo as devidas participações que serão duplicadas para poderem ser conhecidas, e auxiliados por qualquer dos Capitães Generaes tanto de Montevideo como do Rio Grande.

As Columnas deverão ser ligeiras para não serem demoradas com bagagens que se possam escusar: procurarão conseguir o sobredito fim com a maior brevidade, e energia. E occorendo circunstancias urgentes para em alguma coiza mudarem estas disposições o poderá fazer: tendo sempre em vista o obrigar Artigas a passar o Rio, e impedir que obtenha

soccorros ou do Rio Negro, ou do outro lado do Rio: e deste objecto será encarregado especialmente o Marechal Oliveira, a quem os outros Commandantes sustentarão, se as circunstancias o exigirem. Palacio da Boa Vista em 4 de Fevereiro de 1819./.

Thomas Ant. de Villanova Portugal.

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.ª Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. "Avisos del Gobierno" Año 1819. Documento 10A. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 316 x 205 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 25 [Thomaz Antonio de Villanova Portugal al Conde da Figueira. Expresa que envía un plan de operaciones con el fin de acelerar la guerra contra Artigas y obligarlo a repasar el Río Uruguay.]

[Palacio da Boa Vista, febrero 4 de 1819.]

[F. 1]/

/ III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Exigem as circunstancias que se acabe com a pressa que for possivel com a guerra de Artigas, e seja obrigado a passar para la do Rio. Por este motivo Mandou S.Magestade formar o Plano incluso, que remetto a V.Ex.<sup>a</sup> para o mandar por em execução pela parte que lhe toca.

Vai huma copia delle ao Tenente General Manoel Marques de Souza, para que elle logo va dispondo a gente que deve compor a Columna do Rio Grande, e proponha a V.Ex.<sup>a</sup> quem deverá melhor commandarla, [pois elle não póde por si] e V.Ex.<sup>a</sup> vendo quem propõe escollerá ou nomeará outrem, como lhe parecer melhor para o fim determinado. Não o incumbe porem nem a Mena Barreto, nem ao Paiva em quanto se estão vendo papeis a seu respeito vindos de Montevideo, e que eu remetterei a V.Ex.<sup>a</sup> sobre mão acordo com os outros Officiaes, do que pode resultar alguma desunião nestas operações; nas quaes a não deve haver de nenhuma forma.

Deos Guarde a V.Ex.<sup>a</sup> Palacio da Boa Vista em 4 de Fevereiro de 1819.

Thomas Ant. de Villanova Portugal

Sr. Conde da Figueira.

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.ª Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. "Avisos del Gobierno". Año 1819. Documento Nº 10. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 315 x 205 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 26 [El Conde da Figueira a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Expresa que el Barón de la Laguna le participó su proyecto de comunicar por el Río Uruguay la Capitanía de Montevideo y la de su gobierno. Para ello, ya solicitó auxilio al Comandante de los siete pueblos de Misiones, con la finalidad de impedir el pasaje de las fuerzas enemigas de una margen a la otra del río, más arriba del Salto Grande. Manifiesta que resolvió presentarse en el Campamento de Bagé y allí reunir el mayor número de gente para resguardar la frontera y poder actuar contra el enemigo.]

[Porto Alegre, febrero 6 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> Ex.<sup>mo</sup> Sñr.

Participando-me o Barão da Laguna o projecto de abrir communicação pelo Rio Uruguai entre esta Capitania, eade Monte Video, eque tinha já officiado ao Marechal de Campo Commandante dos sete Povos de Missoens para auxiliar essa tentativa na qual levava em fito vedar a passagem de forças Inimigas de huma para outra margem daquelle Rio, acima do Salto grande, preveni-me aomesmo tempo desuas ideias, por que talvez o Inimigo que seprepara emgrande força da parte do Rio Negro perseguido pelas nossas Divizoens em Campanha escolha invadir por diversão alguns dos pontos desta Fronteira. Julguei conjuntura apositada de apresentar-me no Acampamento de Bagé, e com aminha presença chamar, e Reunir ali omaior numero possivel de gente, sem comtudo desguarnecer os outros postos, não só por conservar aFronteira em respeito, como ainda para encontrar, ouflanquear o Inimigo emqualquer direcção offensiva emque elle se mostre, opperando assim em combinação, enamais perfeita inteligencia com o General de Monte Video persuadome satisfazer as particulares epositivas re / recomendaçoens de S.M. e ir tocar o fim geral aque aspiramos.

[F. 1 v.]/

Deos Guarde a V.Ex.<sup>a</sup> Porto Alegre 6 de Fevereiro de 1819=  
Ill.<sup>mo</sup> Ex.<sup>mo</sup> Sñr Thomaz Antonio de Villanova Portugal =

Conde da Figueira = Pelos Negocios da Guerra.

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 1.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Libro Nº 6. Lata Nº 35. Años 1816-1821. Libro 3.º de los oficios dirigidos a la Corte por el Marqués de Alegrete y el Conde da Figueira. Folio 73. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 416 x 212 mm.; interlínea de 10 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 27 [Manuel Antonio Iglecia al Alcalde de San Carlos. Adjunta un edicto por el cual dispone que todos los emigrados de la Plaza de Montevideo deben presentarse en el término de tres días. Agrega que cite a todos los europeos de esa villa para que se presenten en su casa.]

[San Carlos, febrero 6 de 1819.]

[F. 1]/

/ Adjunto a V̄md. el presente Edicto para que haciéndolo fixar en los parages publicos de esta Villa, llegue á noticia de todos los emigrados dela Plaza de Montevideo, que se encuentren en ella, para que sin distinción de persona se presenten en el termino de tercero día, con los que pueda haver en los Partidos dela Dependencia, a su cargo, para cuyo fin distribuirá V̄md. las ordenes a los comisionados respectivos.

a V̄m. Suplico  
q.º haga la Grasya

[Hay una rúbrica]

Asimismo hará V̄md. citar a todos los Europeos Vecinos y existentes en esta Villa para el día de mañana, p.ª que se presenten en su casa á asuntos que tengo que comunicarles alas quatro dela tarde.

Dios Ḡue á V̄md. muchos años.

[F. 1 v.]/

/ S.º Carlos 6 de Febrero de 1819.,

Manuel Anton.º Iglecia

S.º Alcalde Ordinario de esta Villa.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de San Carlos y su jurisdicción. Años 1815-1820. Caja 16. Carpeta 8. Folio 18. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 240 x 185 mm.; interlínea de 7 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 28 [Carlos Federico Lecor al Supremo Director Interino del Gobierno de Buenos Aires. Se manifiesta de acuerdo con la medida de cierre del Río Uruguay para todo buque mercante, adoptada por aquel Gobierno. Anuncia que hará lo propio, dejando pasar sólo buques de guerra y abastecimiento.]

[Montevideo, febrero 8 de 1819.]

[F. 1]/ /Copia\_

Ex.º Senr.== Tenho recebido o Officio de V.Ex.ª de 27 de Janeiro pp.º e reconheço a justiça, que V.Ex.ª faz á sinceridade, e boa fé das minhas expreçoens.

Eu não ponho reparo, nem dificuldade em adoptar pela minha parte a medida, que V.Ex.ª tomou de cerrar esse Porto para toda a navegação do Uruguay aos barcos mercantes, que nelle ião traficar, e mandarei, que nos Portos da minha dependencia tãobem seja defesa aquella navegação.

Nestes termos, os Baixeis de Registo, surtos na boca do Uruguay, somente deixarão passar para dentro daquelle Rio,



os Váso de Guerra desse Governo, é os da minha Esquadra; bem como os que eu mandar com mantimentos, e petrechos necesarios, seja para fornecimento da Columna do General Curado, seja para Serviço da Flotilha Ligeira, que opéra naquellas aguas, para o que as ditas Embarcaçoens levarão passaporte, e cautéla minha, que as authorizarão.

Aminha Esquadra terá as Ordens a tal fim correspondentes == Deos G.<sup>o</sup> a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> == Monte Video 8 de Fevereiro de 1819 == Barão da Laguna == Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>nr</sup> Supremo Director Interino do governo de B.<sup>s</sup> Ayres—

Miguel Antonio Flangini

---

Archivo Histórico de Itamaraty. Río de Janeiro. Brasil. Año 1819. Folio 45. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 372 x 230 mm.; interlínea de 12 a 15 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 29 [Juan Pedro Lecor, Coronel de los Reales Ejércitos portugueses y Gobernador Militar de la Plaza de Montevideo certifica que entre las carretas, que se exigieron en el pueblo de San Carlos para transporte de útiles y auxilio a los pueblos de la campaña, una que fue entregada voluntariamente por el vecino Juan Ramos, sirvió para trasladar hasta la citada Plaza a la familia de Teresa García de Quevedo, quien no es responsable del valor de la misma porque si dicha familia no la hubiese ocupado, se utilizaría en servicio del ejército.]

[Montevideo, febrero 9 de 1819.]

[F. 1]/

/ Don Juan Pedro Lecor Coronel delos Reales Exercitos de S.M.F., Governador Militar de esta Plaza &.ª &.ª &.ª

Certifico que entre las varias carretas que se exigieron en el Pueblo de San Carlos al transito del Exercito por aquel punto, para transportar utiles pertenecientes al mismo Exercito, y auxiliar á los vecinos de aquel Pueblo, y otros puntos dela Campaña, que quisieron seguir las Fuerzas de S.M. hasta esta Plaza, há facilitado una el vecino Juan Ramos, quien mela ofreció y entregó voluntariamente, sin que nadie se la exîgiese; y aunque es verdad que la expresada Carreta sirvió para transportar hasta esta Plaza la familia de D.<sup>a</sup> Teresa García de Quevedo, esta Señora de ningun modo es responsable por el valor de ella, por haversela franqueado yó mismo, y porque si dha familia no la huviese ocupado, de todos modos la Carreta hubiera sido empleada en servicio del Exercito.

Todo lo qual certifico para los fines convenientes, en la Plaza de Montevideo á nueve dias del mes de Febrero de mil Ochocientos diez y nueve.

Joañ Pedro Le=cor  
Coronel Governador M.<sup>tar</sup>

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de San Carlos y su jurisdicción. Año 1819. Caja 16. Carpeta 8. Folio 4. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 295 x 210 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 30 [José Artigas a Felipe Duarte. Se refiere a la reposición del Comandante José Lluques solicitada por los oficiales de su División. Expresa que dicho Comandante pidió su retiro por enfermedad, por lo cual resuelve que los oficiales nombren un Capitán de la División para sustituirlo.]

[Febrero 16 de 1819.]

[F. 1]/

/ Incluyo á V. el adjunto p.<sup>a</sup> los Sr̄s. oficiales Representantes por la respocision del S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> Jose Yupes. Mi resolucion es terminante: desp.<sup>s</sup> q.<sup>e</sup> este represento sus enfermedades p.<sup>a</sup> no continuar en el Servicio, y pedir el retiro á Su casa; esta imposibilidad está en contradiccion de la reclamacion.

[F. 1 v.]/

Por conseq.<sup>a</sup> encargo á V. q.<sup>e</sup> dhos oficiales nombren un Cap.<sup>n</sup> de los q.<sup>e</sup> componen dh̄a Division p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> ocupando el lugar del S.<sup>r</sup> D.<sup>n</sup> Jose Yupes, pueda aq.<sup>1</sup> perpetuar los Servicios, / q.<sup>e</sup> Se desean, y demanda la Patria en estos momentos.

Esta es mi resolucion, q.<sup>e</sup> firmo á los Sr̄s. Oficiales, y expongo ante V. para su cumplimiento. Salud y Lib.<sup>ad</sup> 16 Febrero de 19-

Jose Artigas

Al S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> dela Linea. D.<sup>n</sup> Felipe Duarte.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 5. Años 1816-1819. Documentos del Archivo del Coronel Felipe Duarte. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 212 x 153 mm.; interlínea de 9 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 31 [José Artigas a Felipe Duarte. Le encarga resolver sobre los requerimientos que le formula el Cabildo de Canelones relativos a la seguridad de dicho pueblo y a la recomposición de su Sala Capitular. Igualmente le encomienda la reorganización del ramo de decomisos y el cuidado de cuanto se introduzca o extraiga de la Plaza. Trasmite noticias sobre la retirada de los porteños de Santa Fe.]

[Febrero 16 de 1819.]

[F. 1]/

/ Con esta fecha oficio al Il.<sup>e</sup> Cav.<sup>do</sup> de Canelones lo q.<sup>e</sup> sigue: "las armas ó fuerza, q.<sup>e</sup> V.<sup>s</sup> necesite p.<sup>a</sup> la Seguridad de ese Pueblo debera reclamarla del S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> D.<sup>n</sup> Felipe Duarte. Le oficio Sobre el particular: é igualm.<sup>te</sup> Sobre el nombram.<sup>to</sup> de Juez deComisos en D.<sup>n</sup> Mariano Carvallo. Su execusion interesa, y con ella el restablecim.<sup>to</sup> del orn. De ese ramo como mas pingue podran Sacarse los 400 p.<sup>s</sup> q.<sup>e</sup> V.S. Solicita p.<sup>a</sup> la recomposicion dela Sala Capitular. El Ramo de Alcabalas de Pulperia es mas limitado y está ya destinado á las urgencias de la Fuerza, q.<sup>e</sup> debe activar Sus operaciones Sobre la Linea de Montev.<sup>o</sup>"

En conseq.<sup>a</sup> de ello V. mejor impuesto delas circunst.<sup>as</sup> de Canelones podrá resolver la remision de 12 armas, q.<sup>e</sup> me pide aq.<sup>a</sup> Municipalidad p.<sup>a</sup> la Seguridad del Pueblo, ó doce homb.<sup>s</sup> armados con el mismo fin.

[F. 1 v.]/

Tambien el entable delos descomisos Sobre quanto se introduzca, y extrahiga / dela Plaza. El Cabildo Solicita 400 p.<sup>s</sup> [del] ramo de Alcabalas p.<sup>a</sup> la recomposicion dela Sala Capitular. Este ramo esta aplicado á las urg.<sup>as</sup> dela Fuerza, q.<sup>e</sup> obra sobre esa Línea; y dhos 400 pesos podran Suplirsele del ramo deComisos Segun lo ordenado. Para ello encargo á V. igualm.<sup>te</sup> q.<sup>e</sup> aq.<sup>l</sup> muy Il.<sup>e</sup> Cav.<sup>do</sup> Su mas pronto entable. Este me dice aun no habia tratado con V segun mi encargo en oficio de13. Es de necesidad, q.<sup>e</sup> V. adelante este paso empeñando á aq.<sup>a</sup> Corporacion p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> interponga todo su influxo y auctoridad en obsequio delos intereses del Systema, y los esfuerzos q.<sup>e</sup> demandan los mom.<sup>tos</sup> p.<sup>a</sup> vernos libres de tan iniquos opresores.

Soy enterado del arribo del Com.<sup>te</sup> Aguiar, y el Cap.<sup>n</sup> Marquez. Supongo q.<sup>e</sup> Aguiar habrá impuesto á V. del estado actual delos enemigos. Lo espero con ansia por el mismo fin.

[F. 2]/

Antiyer tube parte de Stã. Fe de haber obligado nras Tropas ál Exercito Porteño á retirarse del Rosario p.<sup>r</sup> el Rio habiendolo estrechado Sobre aq.<sup>l</sup> punto. En su retirada dejaron estampado el Sello de Su iniquidad habiendo librado á las llamas la consum[i]sion de un Pueblo inocente. Esto / ha acabado de irritar al animo delos Santafecinos, y demas, q.<sup>e</sup> han observado de cerca la conducta delos Porteños arrastrando en post de Si la desolacion de toda la jurisdiccion de Stã Fe, en Venganza de no haber podido Superarlo.

Los Porteños no atinan. Se ha descubierto Su iniquidad, y hallandose los Pueblos en estado de no Sobrellevarla, crece la confucion al ver q.<sup>e</sup> Se escapa de Sus garras lo q.<sup>e</sup> formaba el objeto de Su ambicion. Este es un ataque, q.<sup>e</sup> indirectam.<sup>te</sup> refluye en perjuicio delos Portug.<sup>s</sup> y no es estraño q.<sup>e</sup> hallandose

tan intimam.<sup>te</sup> relaciones, tiemblen unos, y otros de n<sup>ros</sup>  
adelantam.<sup>tos</sup>

Salud y Lib.<sup>ad</sup> 16 Feb.<sup>no</sup> de 19—

Jose Artigas

Al S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> dela Drã D.<sup>n</sup> Felipe Duarte

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares.  
Caja 4. Carpeta 5. Documentos del Archivo del Coronel Felipe Duarte. Años  
1816-1819. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 2; papel con  
filigrana; formato de la hoja 340 x 213 mm.; interlínea de 10 a 15 mm.; letra  
inclinada; conservación regular.

---

Nº 32 [Francisco das Chagas Santos al Conde da Figueira. Dice que  
Andrés Artigas se halla en el Campamento de Cambay, en el Arroyo  
Miriñay, con unos cien hombres mal armados y que los indios abipones  
de la reducción de San Fernando de Garzón que lo acompañaban, se  
amotinaron y volvieron a su reducción. Agrega que el Capitán Aniceto,  
que pasó por Belén para auxiliar a José Artigas, se retiró destrozado y  
que el Capitán Cairé, así como todos los demás, sufren gran escasez de  
alimentos.]

[Cuartel de San Borja, febrero 16 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> eEx.<sup>mo</sup> Sñr.

A participação que me fez o Tenente Coronel Diogo Arouche  
de Moraes depois de haver chegado a essa Capital me incheo  
de satisfação assim por conceituar que do character, e virtudes  
de V.Ex.<sup>a</sup> não póde deixar de resultar aumento, e prosperidade  
nesta Capitania, como pela noticia da proxima vinda de V.Ex.<sup>a</sup>  
a este Paiz, que para deixar de ser infelis tem a maior precisão  
das suas providencias.

Vão incluzas as duas Propostas na forma que V.Ex.<sup>a</sup> foi  
servido mandar-me insinuar. Tambem ponho na prezença de  
V.Ex.<sup>a</sup> os dous Mapas do mez passado, ejuntamente o Mapa  
dos habitantes desta Provincia, o qual não obstante ser  
estrahido dos Mapas de cada hum dos sete Povos, ou Freguezias  
da mesma Provincia, não o concidero exacto, por me parecer  
que ha maior numero de habitantes.

Demorei esta Parada a fim de dar a V.Ex.<sup>a</sup> alguma noticia  
dos insurgentes, para o que mandando eu o Tenente Carvalho  
com 20 Milicianos ao lado occidental do Uruguay pela parte  
do Arroyo Aguapey, se regressou hoje com 3 garruchos: os  
quaes dizem: que Andre Artigas se ácha no Acampamento de  
Cambáy do Arroyo Mirinhay com 100 homens, mal armados,

[F. 1 v.]/

em cuja marcha (des-de Correntes) pela Villa do Rosario na baixada do Paraná tivéra hum ataque com os habitantes da quella Villa, onde morrerão muitos de huma, e outra parte, e amotinado-se os Indios Abipoens da Redução de São Fernando de Garças, que acompanharão o dito Andre; voltarão á sua Redução todos os que não morrerão no dito ataque: que o Capitão Anicéto havendo passado em Bellem com gente para auxiliar a Joze Artigas em Novembro, se retirou destroçado pelos Portuguezes, tendo perdido 200 homens, e depois fora mandado por Andre Artigas a Correntes a reunir-se com a demais gente que ha na quella Cidade, em numero de 1000 homens / a maior parte desarmados, com poucas muniçoens, e 5 péssas de Artilharia: que Sotélo se ácha com 200 homens na Tronqueira de São Miguel distante 12 legoas de São Carlos: que na Capela Nova de Mirinhay 2 legoas para sima do Cambay onde está o Cura que foi de Japeju, se achão grande numero de familias, sendo ali Commandante o Capitão Cairé com 70 homens, os quaes assim com a demais gente sófrem a maior falta de sustento, sendo este unicamente carne de Egoas p.<sup>r</sup> ordem de André Artigas; o qual manda castigar com 100 bordoádas aos que não comem da dita carne: e que não se permite que nenhuma partida de insurgentes chegue á margem do Uruguay; tanto por medo dos Portuguezes, como por não desertarem para este lado.

Fico dezejando o prazer de vér a V.Ex.<sup>a</sup> neste Paiz, onde não faltará que providenciar a fim d'elle ser ditozo e até útil á Real Coroa &

A Ex.<sup>ma</sup> Pessoa de V.Ex.<sup>a</sup> guarde Deos muitos annos.  
Quartel de São Borja 16 de Fevereiro de 1819

De VEx.<sup>a</sup>

Ill.<sup>mo</sup> eEx.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Conde da Figueira

Omais obediente subdito  
Francisco das Chagas Santos

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 374 x 232 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 33 [Juan Paulino Pimienta a Vicente Rodríguez. Le envía una circular adjuntando un indulto que deberá hacer público con el fin de que se presenten en sus respectivas compañías algunos soldados que han desertado.]

[Maldonado, febrero 20 de 1819.]

[F. 1]/ / Circular

Con el fin de q.<sup>e</sup> se presenten en sus respectivas Compañías, alg.<sup>s</sup> soldados. q.<sup>e</sup> se han desertado en esto últimos días, y los demas q.<sup>e</sup> hubiese de anteriorm.<sup>te</sup>; he expedido el adjunto indulto, q.<sup>e</sup> remito á V. p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> lo haga publico en esa villa, dandome parte de haverlo verificado con la brevedad q.<sup>e</sup> exigen las circunstancias y q.<sup>e</sup> reclama el mismo indulto.

Salud y libertad. Feb.<sup>o</sup> 20/19

Juan Paulino Pimienta

Sñr d. Vicente Rodrig.<sup>z</sup> Alcalde y Com.<sup>te</sup> de S.<sup>n</sup> Carlos\_

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de San Carlos y su jurisdicción. Año 1819. Caja 16. Carpeta 8. Folio 26. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 205 x 150 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 34 [El Barón de la Laguna a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Se refiere al bloqueo que él había ordenado del Río Uruguay y que quedó en suspenso por las quejas que el Director Pueyrredón presentó ante dicho ministro. Señala las dificultades del gobierno bonaerense, acosado por el artiguismo y la amenaza de una expedición española, por lo cual le propone restablecer el bloqueo. Consulta cual debe ser su actitud al respecto.]

[Montevideo, febrero 20 de 1819.]

[F. 1]/

/Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Snr.

Tenho a honra de enviar a V. Ex.<sup>a</sup> para informação de Sua Magestade o Officio original, que me dirigio ultimamente o Governo de Buenos Ayres, e a copia da resposta, que me pareceo conveniente dar-lhe; por que existindo ainda aquellas mesmas razões, que me obrigarão a propor, e determinar o bloqueio, de que o Director se queixou a V.Ex.<sup>a</sup> só pode haver differença para o decoro daquelle Governo, que se vé agora obrigado (sem que novas circunstancias hajão ocorrido) apropôr aquella medida, contra que solicitou as Ordens, que V.Ex.<sup>a</sup> me expedeo em 11 de Dezembro do anno passado.

O Governo de Buenos Ayres deu agora este passo, porque forão baldadas as diligencias, que ultimamente fez para ver se Artigas entrava em algum ajuste, que os livrasse da Montoncira, em que Artigas influc, e por este motivo he que Rondeau entrou no Directorio na esperanza de que elle sendo Amigo pessoal de Artigas levantaria as difficuldades impraticaveis, que os escriptos de Artigas, e Pueyrredon havião posto entre ambos para que nunca se conciliarem.

[F. 1 v.]/

O arbitrio não teve o effeito, que se terião proposto; cuidão por tanto agora de apertar / se vindo a Expedição, nos lhe impedissemos o desem[bar]que em Monte Video, elles lhe facilitarião dinhe[iro,] Cavallos, e gádo para marchar por terra, desem[bar]cando em Maldonado.

Estas consideraçoes, que a prudencia manda consultar, me impedem a execução de algumas deliberaçoes, que tinha tomado, e me fazem não desprezar cuatélas, que sempre hé bom attend[er].

Dirigida em 3 de Fevereiro de 1819

Deos Guarde a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Monte Video 20 de Fevereiro de 1819./.

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senr. Thomaz Antonio de Villa Nova

Portugal-

Barão da Laguna

---

Archivo Histórico de Itamaraty. Río de Janeiro. Brasil. Año 1819. Legajo "Avulsos sin clasificar". Folio 43. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 375 x 200 mm.; interlínea de 10 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 35 [Manuel Techeyra a Agustín Noguez, Comisionado del Partido de Pan de Azúcar. Responde favorablemente a su pedido de que se le releve de su cargo y le autoriza a realizar junta de vecinos para elegir sustituto.]

[Maldonado, febrero 22 de 1819.]

[F. 1]/

/Contestando al oficio de Vmd. de 19 del corriente por el qual se sirve Vmd, pedir se le releve del cargo de comisionado de ese Partido por el dilatado tpo. que hace que lo exerse y sus muchas ocupaciones que se le invalidan el poder continuar En esta virtud, podrá Vmd. hacer junta de Vecinos, el día que tenga por conveniente, y que a pluralidad de Votos elijan al que le parezca siendo capas para ([para]) ello, y aquel Que resulte nombrado lo entregará Vmd, el mando, juntam.<sup>te</sup> las ordenes con que se halle, para que sean observadas, dando cuenta a este Cavildo del sugeto que salere electo, para tener el devido conocimiento.

[F. 1 v.]/

Saludo a Vmd / con mi mayor afecto.

Maldonado 22 de Febrero de 1819..

Man.<sup>l</sup> Techeyra

Es Copia

S.<sup>or</sup> D.<sup>n</sup> Agus.<sup>mo</sup> Noguez. Comisionado del Partido de

Pan de Azucar

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo Administrativo. Años 1816-1820. Libro 290. Folio 113. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 218 x 152 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 36 [El Barón de la Laguna al Director Supremo del Gobierno de Buenos Aires. Manifiesta que el Comandante de una goleta de la escuadra del Capitán Teniente Luis Barrozo Pereira le comunicó que éste había sido preso e incomunicado el día 20 en un calabozo de Buenos Aires, habiéndosele incautado todos sus papeles. Como la noticia le parece contradictoria, solicita se le informe si el Capitán Barrozo con su proceder dio mérito a dicho tratamiento.]

[Montevideo, febrero 23 de 1819.]

[F. 1]/

/Ex.<sup>mo</sup> Snr.== Pelo Comandante de huma Escuna desta Esquadra fui informado que o Capitão Tenente Barrozo mandara vocalmente instruílo, do que elle havia sido prezo no dia 20, do corrente em hum Calabouço dessa Cidade, q: todos os Seus papeis lhe tinham sido apreghendidos por Ordem de V.Ex.<sup>a</sup>, que estava incomunicavel, e de outras circunstancias incompreghensiveis, e que eu julgo equivocadas; e se bem que eu não de crédito a esta noticia por me parecer contradictoria com todos os dados, que tenho: entre tanto, vagando o rumor della, pareceu-me convenile saber de V. Ex.<sup>a</sup>, existindo tal acontecimento, quaes são as cauzas delle, e se o Capitão Tenente Barrozo deu motivo a ser por similhante maneira tratado.==

Deos guarde a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Montevideo 23. de Fevereiro de 1819 =

Assignado = Barão da Laguna = Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Supremo Director do Governo de Buenos Ayres.

Miguel Antonio Flangini  
D.E.M.C.  
Secretario Militar

---

Archivo Histórico de Itamaraty. Rio de Janeiro. Brasil. Año 1819. Legajo "Avulsos sin clasificar". Folio 68. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 365 x 245mm.; interlínea de 12 a 14 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 37 [El Barón de la Laguna al Conde dos Arcos. Informa sobre las relaciones con el Gobierno de Buenos Aires y la detención del Teniente Luiz Barrozo Pereira. Se refiere también a los rumores que corren relativos al apoyo que Portugal prestaría a la expedición española. Señala la necesidad de mantener en Montevideo una fuerza de mar en pie de guerra.]

[Montevideo, febrero 24 de 1819]



[F. 1]/

/Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr.

Neste momento, em que eu estava despachando ao Chefe, Rodrigo Joze Ferreira Lobo, para que desse á vela para essa Corte, na conformidade das ordens superiores, que V.Ex.<sup>a</sup> se sirve transmittir-me, chega de Buenos Ayres o Capitão Tenente Francisco D'Assis Cabral, Commandante da Escuna = Seis de Fevereiro = com a noticia "de que o Patrão do Escaler, que estava naquelle Porto, as ordens do Capitão Tenente, Luiz Barrozo Pereira, viera dizer-lhe da parte do mesmo Barrozo, que elle fora prezo em Buenos Ayres no acto de saltar no Caes, hindo de Bordo da mencionada Escuna = Seis de Fevereiro =: que todos os seus papeis lhe havião sido aprehendidos: que elle estava incommunicavel a apenas lhe pudera fazer aquelle avizo: que desconfiava terem procedido contra elle de tal maneira, em consequencia de noticias, que alli corrião, arespeito da proxima vinda da Expedição Hespanhola com o nosso consentimento; e que se guardasse elle de dous Corsarios, que andavão cruzando."

[F. 1 v.]/

O Capitão Tenente Francisco de Assis, quando fora para Buenos Ayres, viu em frente da Colonia hum Vazo de Guerra daquelle Governo, que lhe içou Bandeira, quando a Escuna / passou; diz porem, que na sua volta, logo que o tal Vazo a avistara, se fizera á vela, e lhe dera caça por espaço de quatro horas.

Estas circunstancias fazem, que eu mande, immediatamente, que o vento ajude, a Buenos Ayres tomar as competentes averiguações, para melhor informar a V.Ex.<sup>a</sup>, e que me delibére a suspender a sahida da Esquadra, athé saber, oque há.

Eu tenho a honra de informar a V.Ex.<sup>a</sup>, que o Governo de Buenos Ayres anda com os Portuguezes de má fé: que persiste na desconfiança de que estamos de acordo com a Hespanha; cuja opinião os hespanhoes mantem com as suas intrigas, e que, se hum dia tiver meios, tomará qualquer pretexto para nos declarar a Guerra, dando primeiro ordens antecedentes, e subreticias aos seus Corsarios para se anticiparem nas hostilidades.

[F. 2]/

Se com effeito existe alguma novidade com Buenos Ayres, circumstancia, de que eu ha muito me receio, e pela qual me tenho animado a representar a Sua Magestade a percizão, que há de manter aqui huma certa Força de / Marinha em pé de Guerra: eu rogo a V.Ex.<sup>a</sup>, quando algumas operações devão ter lugar neste Rio, se digne mandar recolher a esta Esquadra as Corvetas = Calipso = e Voador =; e dar as suas Ordens, para que em lugar da Escuna =Real = que a V.Ex.<sup>a</sup> conduz este

Officio, e que necessita obra de consequencia na Proa; e das Corvetas = Orestes e = Aurora, que se bem aqui ficão, hé só para apparencia, pois que nem as suas guarnições nem o seu estado prometem bom serviço dellas, venhão Embarcações adaptadas a esta navegação, e ao que houver de fazer-se.

Deos Guarde a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> MonteVideó 24 de Fevereiro de 1819./.

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr. Conde dos Arcos

Barão da Laguna

---

Archivo Histórico Ultramarino. Lisboa. Portugal. Legajo Montevideo. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 372 x 244 mm.; interlínea de 12 a 15 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 38 [Juan Martín de Pueyrredón al Barón de la Laguna. Se refiere al cierre de la navegación del Río Uruguay. Agrega que ha creído innecesario comunicarlo al Comodoro inglés, puesto que ningún buque de esa bandera puede navegarlo sin especial permiso.]

[Buenos Aires, febrero 25 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ex.<sup>mo</sup> Sñr-

El 20 del corr.<sup>te</sup> se cerró el Puerto á la navegac.<sup>n</sup> del Vruguy en los terminos q.<sup>e</sup> propone V.E. ensu nota oficial de 8 anterior; habiendose Comunicado con la misma fha las ordenes respectivas al efecto, y debiendo advertir á V.E. q.<sup>e</sup> se há creído innecesaria toda Comunicacion sobre el particular al Comodoro Ingles, supuesto q.<sup>e</sup> ningun Buque desu Nacion puede navegar el Vruguy sin especial permiso.

Dios gué á V.E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Buen.<sup>s</sup> Ayr.<sup>s</sup> Feb.<sup>ro</sup> 25 de 1819.

J.<sup>n</sup> M.<sup>a</sup> de Pueyrredon

Ex.<sup>mo</sup>. Sñr Baron de la Laguna, General en Gefé, del Exercito S.M.F. en Montevideó.

---

Archivo Itamaraty. Río de Janeiro. Brasil. Fondo "Documentación anterior a 1822". Año 1819. Folio 59. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 297 x 190 mm.; interlínea de 10 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 39 [Juan Martín de Pueyrredón a Carlos Federico Lecor. Le hace saber que el gobierno se ha visto en la necesidad de arrestar a Luiz Barrozo Pereira por perturbador del orden y que se le va a iniciar un sumario en el que se procederá con total imparcialidad y rectitud.]

[Buenos Aires, febrero 25 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ex<sup>mo</sup> S<sup>or</sup>.

Me es sobremanera sensible haber de Comunicar a V.E. que D.<sup>n</sup> Luis Barroso Pereyra há puesto á este Gob.<sup>no</sup> en la dura, pero forzosa necesidad de arrestarlo en un cuartel, con incomunicacion y ocupacion de sus papeles. Los repetidos avisos de q.<sup>e</sup> Barroso era el Conducto p.<sup>r</sup> donde los enemigos del orden residentes en esa difundian papeles incendiarios, mantenian relacion.<sup>s</sup> perjudiciales en esta, seducian y comunicaban proyectos y planes con otras varias complicaciones de Conspiracion, han estrechado á esta medida, q.<sup>e</sup> consulta la seguridad publica, y acalla en parte los rumores q.<sup>e</sup> esparcen los malos de connivencia con este Gob.<sup>no</sup> con la Corte del Brasil. Vá á darse principio al Sumario, en el q.<sup>e</sup> debe V.E. esperar que se procederá con la imparcialidad y rectitud q.<sup>e</sup> recomiendan las leyes del Pais; debiendo estar persuadido p.<sup>r</sup> otra parte, que nada será tan satisfactoria á este Gob.<sup>no</sup> como no / hallarse en el caso de aplicar las penas q.<sup>e</sup> aquellas imponen contra los infractores del orden, y perturbadores dela tranquilidad publica.

[F. 1 v.]/

Dios gue á V.E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup>

Buen.<sup>s</sup> Ayr.<sup>s</sup> Feb.<sup>ro</sup> 25 de 1819,,

J.<sup>n</sup> M.<sup>n</sup> de Pueyrredon

Ex<sup>mo</sup> S<sup>or</sup> Baron dela Laguna, General en Xefe del Ex<sup>to</sup> de S.M.F. en Montevideó.

---

Archivo Itamaraty. Río de Janeiro. Brasil. Fondo "Documentación anterior a 1822". Año 1819. Folio 69. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 290 x 205 mm.; interlínea de 10 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 40 [Guillermo Bowles al Director Supremo de las Provincias Unidas. Remite copia de una carta del Barón de la Laguna sobre el bloqueo del Río Uruguay.]

[A bordo de la fragata "Criolla" frente a Buenos Aires,  
febrero 26 de 1819.]

[F. 1]/

/ Fragata de S.M.B. la Criolla  
Buenos Ayres  
Febrero 26 de 1819

Ex.<sup>mo</sup> Señor

Tengo el honor de acompañar á V.E. copia de una carta que acabo de recibir del General Baron de Laguna. Me ha parecido necesario pedir de V.E. algun informe en la materia, antes de hacerla manifiesta al publico para inteligen-

cia de los Comerciantes Britanicos, quienes en el dia ignoran de haberse expedido por este Gobierno notificacion del bloqueo del Uruguay, y hace un mes solamente q.º el Baron de Laguna, me afirmó de oficio q.º el Comercio del aquel Rio, no experimentaria ningun estorvo.

Estoy informado asi mismo que buques baxo pabellon extranjero continuan á salir con licencia de Monte Video; es

Al Exm.º Señor

Director Supremo

de las Provincias Unidas

del Rio de la Plata

[F. 1 v.]/

/ evidente pues á que fin se ha recomendado esta medida y que el comercio de esta ciudad, es el que va á padecer por su permanencia.

Sobre este punto V.E. juzgará, y yo observaré unicamente q.º el Comercio extranjero con Buenos Ayres ha padecido mas, por regulaciones repentinas é inesperadas que de ninguna otra forma y que en su decaida situacion actual,, me parece importante á no impedir las canales que se hallan francas para la extraccion al Interior.

Tengo el honor de ser con las mas alta consideracion,

Exmo S.º

su mas obediente servidor

Guillermo Bowles

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Gran Bretaña. Comandantes Navales en el Río de la Plata. Correspondencia. 1810-1822. S. X, C. 1, A. 4, N° 2. Año 1819. Folio 168. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 312 x 204 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 41 [El Cabildo de Maldonado al Comandante del Departamento. Manifiesta que los comisionados de los partidos le han reclamado ser relevados de sus cargos y que ha resuelto acceder a su solicitud en razón de que los cargos concejiles deben renovarse anualmente. Le exhorta a impartir órdenes para que en junta de vecinos se elijan a sus sustitutos.]

[Maldonado, febrero 26 de 1819.]

[F. 1]/

/ Teniendo presente el qué algunos Vecinos, Comisionados de los Partidos han reclamado ã este Ayuntamiento su relebo; ò ya sea por haver fenecido el tpõ. de su comisiõ, ò por sus muchas ocupaciones que les asiste, é invalidan el poder continuar con sus respectivos empleos, he tenido abien el

[F. 1 v.]/

concederles, su justa solicitud; en concideración aque los cargos concegiles deben turnar anualm.<sup>te</sup> de unos en otros para ebitar el nó ser maiorm.<sup>te</sup> apensionados: En cuya virtud Vmd. se servirá exparsir las ordenes que sean concernientes al efe[c]to á todos los Comisionados de su pertenencia, para qué en el día q.<sup>e</sup> tengan por conveniente, sin mayor demora, propendan ã hacer una Junta Circular de todos sus Vecinos, y que estos apluralidad de Votos elijan al que les paresca siendo acto para el decempeño de su obligación; aquien deverá entregar todas las ordenes con que se halle, para que estas sean Observadas; y presíndiendo de ello, ò lo antedicho, por lo qué respecta ala Elección de Comisionado, tampoco se le puede negar al Partido que sea, qué / amás de elegir a quien les paresca (como queda dhõ), puedan dejar de reelegir al que esté en la actualidad empleado; hesto és, hallandose contentos con él. Siendo arvitrarrios los Pueblos y Partidos para resolber sobre la Materia, Segun ord.<sup>n</sup> del Superior Gobierno, én qué se sirve declar.<sup>1</sup> que los Pueblos son libres adecidir de su suerte. Suplicando a Vmd., que luego qué sean ebacuadas estas diligencias, tendrá la bondad de dar Oportuno Abiso, á esta Corporacion para quedar enterado de ello.=declarara enmendado = Vale=

Saludo a Vmd. con mi maior afecto= Maldonado 26,, de Feb.<sup>o</sup> de 1819,, Man.<sup>1</sup> Techera

Manuel Nuñes

---

Archivo General de la Nación. Montevideo Fondo de Administración de Justicia. Villa de San Carlos y su jurisdicción. Caja 16. Carpeta 8. Folio 28. Manuscrito original: fojas 1: papel con filigrana; formato de la hoja 300 x 210 mm.; interlínea de 9 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 42 [Andrés Latorre al Cabildo Gobernador Interino de Santa Fe. Da cuenta de acciones llevadas a cabo contra los portugueses por el General José Artigas, quien los hizo retirar hasta su Cuartel General. Remite prisioneros portugueses por medio del Comandante de Entre Ríos, Francisco Ramírez.]

[Cuartel General, febrero 27 de 1819.]

[F. 1]/

/Marchan ã dispocision de VS por conducto del S.<sup>1</sup>Com.<sup>te</sup> Gral de Ent. Rios D.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> Ramirez: 14 Portug.<sup>s</sup> Prisioneros y un muchacho, q.<sup>e</sup> habiendo servido entre ellos, lo remiten desde S.<sup>n</sup> Jose con encarecim.<sup>to</sup>. Por no matarlo, y creyendo q.<sup>e</sup> es Joven, y pudiera servir ay marcha ã dispocision de VS p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> sirva en las Tropas de esa Prov.<sup>a</sup>.

Los Portug.<sup>s</sup> nos sirven aqui de embarazo: ay pueden servir deprovecho destinandolos VS ã trabajos utiles, y con la seguri-

dad competente: un negro, y un Pardo, q.<sup>e</sup> van son Marineros y han sido malisimos p.<sup>a</sup> nros Prisioneros. Se los recomiendo a VS temeroso de q.<sup>e</sup> escapen p.<sup>r</sup> mar, si logran algun Bote.

[F. 1 v.]/

Desp.<sup>s</sup> dela Sospresa, q.<sup>e</sup> hicieron los nros a los Portug.<sup>s</sup> el 9 del corriente sosprehendiendoles dos de sus Guardias, y sacandoles dela immediac.<sup>on</sup> de su Campam.<sup>to</sup> sobre 800 Cavallos; salieron el 16 en re / tirada p.<sup>a</sup> su Frontera con todo su Exercito. El 17 regresaron temerosos de nras Partidas, q.<sup>e</sup> empesaban a perseguirlos. Esta es la const.<sup>e</sup> relacion de todos los Pasados. El 20 emprehendieron de nuevo otra salida con una Columna demil docientos homb.<sup>s</sup> p.<sup>a</sup> corrernos segun su expresion. El 23 les salio al encuentro toda nra Cavalleria con el S.<sup>r</sup> Gral. q.<sup>n</sup> con 400 homb.<sup>s</sup> mas deCavall.<sup>a</sup> se habia incorporado desde el 20 a Bang.<sup>a</sup>. Al presentarse nras guerrillas sobre el enemigo, emprendio su retirada precipitadam.<sup>te</sup> sin haberlo podido atacar de firme. A penas las guerrillas pudieron perseguirlos, y estas bastaron p.<sup>a</sup> llevarlos en retirada hasta su Quart.<sup>l</sup> Gral. El S.<sup>r</sup> Gral se halla en el empeño de estrecharlos alli. De los resultados avisaré a VS.

Tengo el honor de saludarle con todo mi afeto. Quart.<sup>l</sup> Gral  
27 Feb.<sup>ro</sup> de 19 -

Andres Latorre

Al M. Il.<sup>e</sup> Cav.<sup>do</sup> Gov.<sup>or</sup> Int.<sup>no</sup> de Sta Fe —

---

Archivo Histórico de la Provincia. Santa Fe. República Argentina. Cabil-  
do de Santa Fe. Notas y otras comunicaciones. Tomo IV (1819-1832). Año 1819.  
Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 307 x 210  
mm.; interlínea de 9 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 43 [Andrés Latorre a Mariano Calventos. Informa que marchan a Santa Fe catorce prisioneros portugueses y un paisano que servía con ellos. Agrega que los portugueses, que en número de mil doscientos trataron de atacarlos, se dispersaron al aproximarse su caballería. Dice que la desertión crece en las filas portuguesas.]

[Febrero 27 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ha llegado el Ten.<sup>te</sup> D.<sup>n</sup> Matheo Jaime con dies y ocho Presos habiendo sacado uno p.<sup>a</sup> sold.<sup>o</sup>, q.<sup>e</sup> regresa en su Partida. Los demas quedan asegurados, y serviran ó rebentarán.

En retorno lleva 14 Prisioneros Portg.<sup>s</sup>, y un Paysano, q.<sup>e</sup> servia entre ellos. Todos deben marchar a Sta Fe. Por lo mismo V. los dirigirá con el adjunto al S.<sup>r</sup> Comand.<sup>te</sup> Gral D.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> Ramires con los adjuntos p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> impuesto los dirija a su titulo.

[F. 1 v.]/

Los Portug.<sup>s</sup> q.<sup>e</sup> en numero de mil docientos homb.<sup>s</sup> salieron á buscarnos dispararon mas q.<sup>e</sup> de pronto al aproximarse n̄ra Cavalleria. A penas pudieron tirotear- / los n̄ras Guerrillas habiendolos estas perseguido hasta su campamento el 23. El S.<sup>r</sup> Gral se halla nuevam.<sup>te</sup> con el empeño de estrecharlos alli. Veremos, q.<sup>e</sup> hacen los Portg.<sup>s</sup>: hasta el presente se hallan acobardados: la desercion crece á pesar de su vigilancia, y los resultados deben sernos favorables p.<sup>r</sup> el mucho disgusto q.<sup>e</sup> ya reyna entre ellos.

Salud, y Lib.<sup>ad</sup> 27 Feb.<sup>ro</sup> de 19.

P.D. Un Sold.<sup>o</sup> Bland.<sup>e</sup> q.<sup>e</sup> venia en la Partida, reclamó venir á Su Compañia, lo hise quedar con Su arma p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> sea util. Espero no lleve á mal esta mi resolución.

Andres Latorre.

Al S.<sup>r</sup> Ten.<sup>te</sup> D.<sup>n</sup> Mar.<sup>no</sup> Calventos.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 8. Año 1819. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 220 x 158 mm.; interlínea de 8 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 44 [Andrés Latorre a Mariano Calventos. Le informa que seis días atrás, José Artigas marchó a la vanguardia para enfrentar a los enemigos que han salido del Río Negro, ignorándose aún el resultado de aquel movimiento. Refiere que llegaron las municiones al paso del Río Uruguay.]

[Febrero 27 de 1819.]

[F. 1]/

/ Los enemigos han salido del Río Negro sobre Uruguay. El S.<sup>r</sup> Gral hace 6 días Marcho a Bang.<sup>a</sup> Aun ignoramos el resultado de aq.<sup>l</sup> movim.<sup>to</sup>.

El S.<sup>r</sup> de Gomensoro Receptor de Mercedes ha llegado á Concep.<sup>on</sup> del Uruguay, con alg.<sup>os</sup> liensos del Estado. Le ordeno los deposite en ese Parque p.<sup>a</sup> seguridad hasta q.<sup>e</sup> mejorados los momentos puedan pasarse con alg.<sup>os</sup> otros, q.<sup>e</sup> se precisan p.<sup>a</sup> las Tropas.

Ayer recibí parte de haber llegado al paso de Uruguay las muni.<sup>es</sup>. Supongo habrán repasado La Palma erá prevenido p.<sup>a</sup> este empeño.

[F. 1 v.]/

/ V. haga tener la mayor vigilancia, y repetir sus encargos desde Gualleguachu hasta el Salto. Desp.<sup>s</sup> indicaremos á Vds. los pormenores.

Salud, y Lib.<sup>ad</sup> 27 Feb.<sup>ro</sup> de 19.

Andres Latorre.

Al S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> D.<sup>n</sup> Mar.<sup>mo</sup> Calventos.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 8. Año 1819. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 216 x 156 mm.; interlínea de 8 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 45 [Andrés Latorre a Mariano Calventos. Refiere que nada sabe acerca del resultado de la acción que emprendió José Artigas contra los portugueses y pide le mande los blandengues que están ociosos en Arroyo de la China, para que sirvan a la patria.]

[Febrero 29 de 1819.]

[F. 1]/ / Ha llegado oportunam.<sup>te</sup> el Abanderado Felisberto, y la carreta de munición. Desp.<sup>s</sup> dare á V. el importante aviso del por menor recibido.

Desde el 22 por la tarde, q.<sup>e</sup> el S.<sup>r</sup> Gral marchó sobre los enemigos, q.<sup>e</sup> en num.<sup>o</sup> demil, y mas hombres habían salido hasta muy cerca de los nros, nada Sé: espero p.<sup>r</sup> mom.<sup>tos</sup> el resultado. Este creo será haberse replegado nuevam.<sup>te</sup> los enemigos sobre su campo, donde deben hallarse los nros. La demora del parte me hace calcular, q.<sup>e</sup> este ha sido el efecto / Por fin lo espero, y qualquiera q.<sup>e</sup> sea será comunicado inmediateam.<sup>te</sup>.

[F. 1 v.]/

Ha llegado el Ten.<sup>te</sup> Ramires con hembrage, y no con Soldados. Y por mi parte encargó á V. q.<sup>e</sup> en primera oportunidad me mande los Bland.<sup>s</sup> q.<sup>e</sup> estan en el arroyo dela China de ociosos debiendo Servir á Su Patria.

Salud y Lib.<sup>ad</sup> 29 Feb.<sup>ro</sup> de 19.

Andres Latorre.

Al S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> D.<sup>n</sup> Mar.<sup>no</sup> Calventos.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 8. Año 1819. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 215 x 156 mm.; interlínea de 8 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 46 [El Cabildo de Maldonado al Ministro de Hacienda. Comunica que en vista de las ventas de yerba que realizan algunos comerciantes en perjuicio del abastecimiento de la población y tropas, prohíbe la extracción de esa especie.]

[Maldonado, marzo 3 de 1819.]

[F. 1]/ / Habiendo notado este Cabildo la extracción que se está permitiendo de la Yerva mate, p.<sup>a</sup> otros destinos, por algunos co-



[F. 1 v.]/

merciantes que luchan con el dinero; sin otro objeto que propender á sus maiores bentajas, sin precaver los daños y perjuicios que de esta ylation se irrogan, como es consig.<sup>te</sup>; á los moradores de esta ciudad, Tropas Militares que estan defendiendo la vanda oriental; y como este es uno de los renglon.<sup>es</sup>, de aquellos de primera deducion, por lo que ([que]) respecta al Estilo del Pais / Y bajo tan justas, y medidas concideraciones, há tenído abien este dño. Cabil-do (*prevenir á Vmd*) que desde esta fña. nó sé permíta la mas lebe extraccion de la Citada Yerva, aun quando sea, con pretesto de tornaguía; pues de ningun modo, será ad-misible tal permiso; sirviendose Vmd; dar-me Oportuno abiso de quedar assi enterado.  
Saludo áVmd con mí maior afecto, Maldonado 3., de marzo de1819,,

S.<sup>or</sup> Mini.<sup>tro</sup> de Hacienda

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Años 1816-1820. Folio 123. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 305 x 206 mm.; interlínea de 3 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 47 [José Artigas a Felipe Duarte. Dice que queda detenido el envia-do de Carrera y que nada tiene que tratar con ninguno de los que están dentro de la Plaza. Agrega que está bien impuesto de lo que intenta la "Gavilla de Albear en Montev.<sup>o</sup>"]

[Cuartel General, marzo 4 de 1819.]

[F. 1]/

/ Queda aqui asegurado el Embiado deCarrera. Yo nada ten-go q.<sup>o</sup> tratar con ning.<sup>n</sup> delos q.<sup>e</sup> estan dentro dela Plaza. Esos son los homb.<sup>s</sup> q.<sup>e</sup> nos enrriedan. y embuelven en ma-les. Hablan bien, y obran pecisam.<sup>te</sup>. Por lo mismo nada quiero con ellos estoy bien impuesto p.<sup>r</sup> Aguiar delo q.<sup>e</sup> intenta esa Gavilla de Albear en Montev.<sup>o</sup>

Si alg.<sup>o</sup> de ellos Sale p.<sup>a</sup> fuera, mandemelo V. asegura-do q.<sup>e</sup> asi el escarm.<sup>to</sup> pondrá fin á Su osadia.

[F. 1 v.]/

Es q.<sup>to</sup> ocurre, y Sa / ludar á V. con todo mi afecto  
Quart.<sup>1</sup> Grál 4 Marzo de19\_

Jose Artigas

Al S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> D.<sup>n</sup> Felipe Duarte

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 5. Documentos del Archivo del Coronel Felipe Duarte. Años 1816-1819. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 209 x 152; interlínea de 9 a 16 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 48 [Rodrigo Joze Ferreira Lobo al Conde dos Arcos. Se refiere a la prisión del Capitán Luiz Barrozo Pereira.]

[Montevideo, marzo 4 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senhor

Tenho a honra de participar a V.Ex.<sup>ca</sup> que tendo chegado de Buenos Ayres, hum Hiato Portuguez, despachado com carga para esta praça, e trazendo hum officio d'aquelle Governo para o General Lecór, sobre a prizão do Capitão Ten.<sup>e</sup> Luiz Barrozo Pereira; e sobre oseo contheudo sou informado, que o motivo da prizão, não terá o character de huma declaração de guerra, entre aquelle, eo nosso Governo; por cuja desconfiança foi sustada a minha sahida para essa Corte, pelo dito General; porem agora julgo que breve receberei ordem para me retirar quanto antes, oque dezejo fazer á muito tempo, mas que as circunstancias não tem permitido.

Previno a V.Ex.<sup>ca</sup> que não obestante esta ultima noticia de Buenos-Ayres, eu sou com tudo de opinião que devem vir para este Rio tudo o que pesso no meo officio em numero 32, pois assim o entendo: Igualmente previno a V.Ex.<sup>ca</sup> que tenho feito todas as diligencias, que tem sido posiveis para me retirar des-de que tive ordem para o fazer

[F. 1 v.]/

D.<sup>s</sup> G.<sup>e</sup> a V.Ex.<sup>ca</sup> / Quartel de Montevideo 4 de Março 1819.

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr Conde dos Arcos

Rodrigo Joze Ferr.<sup>a</sup> Lobo  
Chefe de Esquadra Comd.<sup>e</sup>

---

Archivo Histórico Ultramarino. Lisboa. Portugal. Documentos diversos 1810-1827. Legajo Montevideo. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 324 x 209 mm.; interlínea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 49 [El Cabildo de Maldonado a Vicente Rodríguez. Accede al relevo por él solicitado, debiendo traspasar el mando a Antonio Mancebo, cumpliendo así con las órdenes impartidas al Cabildo por José Artigas en 1816.]

[Maldonado, marzo 6 de 1819.]

[F. 1]/

/ Consequente al oficio de Vmd. fha. 3., del corriente, relatibo al reclamo que hace de su relebo por tener ya cumplido al tpô: establecido que le corresponde; y en concideracion á su justa solicitud, há tendio abien esta Corporacion el concederselo: En ínteligencia , que deverá trasladar el mando en la Persona de D.<sup>n</sup> Antonio Mancebo, con areglo ala Superior ord.<sup>n</sup> que el S.<sup>or</sup> Cap.<sup>n</sup> Gral. D.<sup>n</sup> Jose Artigas, se sirvio expedir á este Cabildo en el año de 1816., por la que ordena y manda, que todos los Electores que sean benidos de las Villas á esta Ciudad para la Votacion de Alcalde, y demas regidores, trahendo con sigo los necesarios credenciales, deberá recaér en estos el cargo de Alcalde para sus propías Villas en aquel año entrante, como representantes de ellas;- nó Obstante, que la Citada ord.<sup>n</sup> nó permanese en el dia en este archivo: pero presíndiendo de ello, me hallo imformado por D.<sup>n</sup> Santiago Cantera que se hallaba de Alcalde en el Citado año, y de otros que le acompañaban: En Cuya virtud, puede Vmd, con franquesa, compelerlo á que se reciva del cargo, sin otro requisito alguno, y que si tubiese que hacer algun recurso sobre la materia âl dño. S.<sup>or</sup> Gral, lo podrá verificar despues de recibido del / dño. mando, y en el interin deve llevarse adevido efecto.

[F. 1 v.]/

Saludo a Vmd. con mi mayor afecto.

Maldonado 6., de marzo de 1819.

Man.<sup>1</sup> Techeyra

Es copia Man.<sup>1</sup> Nuñez

S.<sup>or</sup> Com.<sup>te</sup> Político, y Militar de la Villa de S.<sup>n</sup> Carlos

D.<sup>n</sup> Vizente Rodríg.<sup>z</sup>

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Años 1816-1820. Libro 290. Folio 140. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 308 x 210 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 50 [José Artigas al Comandante Mariano Calventos. Se refiere a los lienzos y resmas de papel que debe conducir el Ministro José Esperati, a quien debe franquearle los recursos precisos hasta el punto donde pueda repasar el Río Uruguay con más seguridad.]

[Marzo 9 de 1819.]

[F. 1]/

/Supongo ya en ese Parque los Lienzos, q.<sup>e</sup> condujo al Arroyo dela China, el S.<sup>r</sup> D.<sup>n</sup> Loreto de Gomensoro. El S.<sup>r</sup> Ministro

D.<sup>n</sup> Jose Esperati vá encargado de conducirlos, y Satisfacer á V. las dos resmas papel, q.<sup>e</sup> pedí á V. anteriorm.<sup>te</sup> y las quatro ultimas q.<sup>e</sup> le mandé pedir y q.<sup>e</sup> pueden venir con dicho S.<sup>or</sup> Si no las ha remitido ya.

[F. 1 v.]/

Espero q.<sup>e</sup> á la llegada de ese Parque le franquee- / rá V. las carretas precisas p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> á Su regreso pueda conducir otros Lienzos. Espero, q.<sup>e</sup> V. lo hará con la brebedad, q.<sup>e</sup> piden los momentos franqueandole los auxilios precisos hasta á aq.<sup>l</sup> punto donde puedan repasar el Uruguay con mas seguridad.

Salud. y Lib.<sup>ad</sup> 9 Marzo de 19.

Jose Artigas.

Al S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> D.<sup>n</sup> Mar.<sup>no</sup> Calventos.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 8. Año 1819. Manuscrito original: letra de José Monterroso; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 152 mm.; interlínea de 10 a 14 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 51 [Juan María Turreyro al Cabildo de Maldonado. Dispone que pase circulares a los jueces del Departamento para que comuniquen a los vecinos que no pueden presentarse con cueros en la ciudad, a excepción de aquellos que provengan del consumo doméstico y, en este caso, con certificado del juez de su respectivo partido. Agrega que de lo contrario, serán decomisados.]

[Maldonado, marzo 9 de 1819.]

[F. 1]/

/ Es de necesidad q.<sup>e</sup> V.S. consultando el bien delos vecinos de este Departam.<sup>to</sup> pase circulares alos respectivos Jueces de el, para q.<sup>e</sup> hagan entender a sus vecinos q.<sup>e</sup> ninguno de ellos podra presentarse en esta Ciudad con cueros de ninguna clase a menos q.<sup>e</sup> no sean puram.<sup>te</sup> del consumo desu casa y estos deveran traer un sertificado del Jues del Partido de donde vinieren. De lo contrario procedere al decomiso seg.<sup>n</sup> lo prevengo en el Edicto q.<sup>e</sup> con esta fha he tenido abien fixar; en la inteligencia q.<sup>e</sup> seran tambien decomisados los Cueros faenados al proposito, y contra lo dispuesto por el Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Cap.<sup>n</sup> General

Salud y

[F. 1 v.]/

/ Livertad Ministerio de  
Mald.<sup>do</sup> Marzo 9 del 19 /

Juan Mar.<sup>a</sup> Turreyr.<sup>o</sup>

M. I. Cavildo de esta Ciudad

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Años 1816-1820. Libro 290. Folio 155. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 295 x 203 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 52 [El Cabildo de Maldonado a Juan María Turreyro. Acusa recibo de su oficio relativo a la orden de Artigas disponiendo que los jueces del Departamento hagan saber a sus vecinos que no pueden presentarse en la ciudad con cueros de ninguna clase, excepto los del consumo doméstico.]

[Marzo 10 de 1819.]

[F. 1]/

/ Há recibido este Cavildo su oficio de ayer, relativo aque con concepto ala superior ord.<sup>n</sup> del S.<sup>or</sup> Cap.<sup>n</sup> Grál. secircule á los respectivos jueces del Departam.<sup>to</sup> para que hagan entender a sus Vecinos, qué ninguno de ellos podrá presentarse en esta Cíudad con cueros de ninguna Claze, amenos que nó sean puram.<sup>te</sup> del consumo de su casa, contodo lo demas, que en si encierra dho. Oficio.— al efecto, con esta misma fha. lo hé verificado, y de consíg.<sup>te</sup> doy cuvierta a su predho. oficio.

Saludo aVmd. con mi maior afecto Maldonado lo., de  
Marzo de 1819 ,,  
Es copia - Man.<sup>l</sup> Techera = Man.<sup>l</sup> Nuñes.

S.<sup>or</sup> Min.<sup>tro</sup> de Hacienda de esta Ciudad.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Años 1816-1820. Folio 109. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 303 x 212 mm.; interlínea de 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 53 [El Cabildo de Maldonado al Alcalde de San Carlos. Transcribe un oficio del Ministro de Hacienda por el que le ordena que pase circulares a los Jueces del Departamento sobre faena y decomiso de cueros.]

[Maldonado, marzo 10 de 1819.]

[F. 1]/

/ En oficio 9., del corriente me dice el S.<sup>or</sup> Mini.<sup>tro</sup> de hacien[da] lo sig.<sup>te</sup>

"Es de nececída el qué V.S. consultando el bien de los Vecinos "de este Departam.<sup>to</sup> pase circulares á los respectivos Juezes "de él, para que hagan entender á sus Vecinos que ninguno de "ellos podrá presentarse en esta Cíudad con Cueros de ninguna "claze, amenos que nó sean puramente del consumo de su casa,

[F. 1 v.]/

"y estos deveran traher un certificado del Juez del Partido de  
"donde bínieren de lo contrario procederé al descomiso, segun  
"lo prevengo en el Edicto que con esta fha hé tenido abien  
"fíxar / en la inteligencia, que seran tamvien descomisados  
"los Cueros faenados al proposito, y contra lo dísputo por el  
"Exmõ S.<sup>or</sup> Cap.<sup>n</sup> Grãl, Salud y lívertad = Ministro de  
"Maldonado Marzo 9,, de 19 Juan María Turreyro, M. Ilt.<sup>e</sup>  
"Cavildo de esta Cíudad."

Todo lo qual trascrivo á Vmd, para que tenga su devido  
cumplim.<sup>to</sup> én la parte que le toca.

Saludo aVmd. con mi maior afecto - Maldonado 10,, de  
Marzo de 1819

Manl. Techera

Manuel Nuñez

S.<sup>or</sup> Alc.<sup>e</sup> Politico y Militar de la Villa de S.<sup>n</sup> Carlos

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Jus-  
ticia. Villa de San Carlos y su jurisdicción. Año 1819. Caja 16. Carpeta 8.  
Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 153  
mm.; interlínea de 5 a 8 mm.; letra inclinada, conservación buena.

---

Nº 54 [Vicente Rodríguez a los Jueces Comisionados de los Partidos  
de su jurisdicción. Expresa que en fecha 10 del corriente el Cabildo de  
Maldonado le transcribe un oficio del Ministro de Hacienda por el que  
le ordena pase circulares a los Jueces del Departamento para que hagan  
saber a los vecinos que no podrán presentarse en esa ciudad con cueros  
de ninguna clase, excepto los que provengan de su consumo, en cuyo  
caso deberán ir acompañados con el certificado del Juez de su respec-  
tivo partido. Explica que de lo contrario, serán decomisados.]

[San Carlos, marzo 12 - Alférez, marzo 22 de 1819.]

[F. 1]/

/ Partidos q.<sup>e</sup> de-  
beran entender  
estacircular=

Mataojo grande  
y chico, Cañas  
Valle,y Malma-  
rajá;

Debiendo fir-  
marla todos los  
comición.<sup>dos</sup> p.<sup>ra</sup>  
suconstancia,y

En oficio circular de 10,, del corr.<sup>te</sup> medíse  
el Ilt.<sup>e</sup> Cabildo demaldon.<sup>do</sup> lo sig.<sup>te</sup>

En oficio de 9,, delcorr.<sup>te</sup> medise el S.<sup>or</sup>  
Min.<sup>tro</sup> deAz.<sup>da</sup> lo sig.<sup>te</sup>

"Es deneceidad elq.<sup>e</sup>

"V.S. consultando el bien delos vecinos de este

"Departam.<sup>to</sup> pase circulares alos respectibos

"Juezes de él, para q.<sup>e</sup> hagan entender asus

"Vecínos que ninguno de hellos podra

ladeeste Juzg.<sup>do</sup>  
con deboluz.<sup>on</sup>  
aél=

Vale=

[F. 1 v.]/

"presentarse en esta ciud.<sup>d</sup> con cueros  
"deninguna Clase, amenos q.<sup>e</sup> no sean puram.<sup>te</sup>  
"del consumo de su Casa, y estos deberan traer  
"un Certificado del Juez del Partido, dedonde  
"vinieren. Delo contrario procedere ál de Comiso  
"segun lo prebengo en el Edicto / q.<sup>e</sup> con esta  
"fha he tenído abien fixar; Enla yntelix.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup>  
"seran tambien desComisados los Cueros  
"faeneados al proposito y contra lo dispuesto  
"por el Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Capit.<sup>n</sup> Grãl = Salud y Livert.<sup>d</sup>  
"Min.<sup>tro</sup> demaldon.<sup>do</sup> Marzo 9,, de 1819\_ Juan  
"Maria Turreiro. al Ilt.<sup>e</sup> Cabildo de esta ciudad"  
todo lo qual transcribo a Vm, para q.<sup>e</sup> tenga  
sudebido cumplim.<sup>to</sup> en la parte q.<sup>e</sup> letoca=  
Saludo á Vm, con mi maior af.<sup>o</sup> Maldon.<sup>do</sup> 10,,  
de M.<sup>zo</sup> de 1819\_ Man.<sup>l</sup> Techera Manuel Nuñez=

Cuio oficio ba, copiado de la letra para q.<sup>e</sup>  
enterados los Juezes demi Partido, procedan  
asu ejecuz.<sup>on</sup> V.<sup>a</sup> de S.<sup>n</sup> Carlos 12,, de Marzo de  
1819\_

Visente Rodriguez

S.<sup>res</sup> Juezes Comicion.<sup>dos</sup> delos Partidos demi  
Jurisdiz.<sup>on</sup>

[F. 2]/

/ Lo firmo yo Jose Calbete  
Comisionado del Mataojo

Jose Mendes

la resivi el dia 22,, de Marzo de 1819

Theodoro Muniz

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de San Carlos y su jurisdicción. Año 1819. Caja 16. Carpeta 8. Folio 30. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 207 x 148 mm.; interlínea de 6 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena. Una circular de igual contenido, dirigida a los partidos de Rincón, José Ignacio y Alférez se custodia en esta misma carpeta, folio 29.

---

Nº 55 [Juan Martín de Pueyrredón al Barón de la Laguna. Comunica que ha abierto la navegación del Río Uruguay y espera que él tome igual medida.]

[Buenos Aires, marzo 12 de 1819.]

[F. 1]/

/Exmo Sor.

Habiendo cesado las causales q.<sup>e</sup> me impulsaron á cerrar este Puerto á los Buques que emprendiesen la navegacion del Vrugay, hé determinado dejarla franca nuevamente, y espero q.<sup>e</sup> V. E. tomará p.<sup>r</sup> su parte la misma medida; subsistiendo solam.<sup>te</sup> la precaucion de registrar las Embarcacion.<sup>s</sup> q.<sup>e</sup> naveguen dhas aguas con arreglo á la propuesta hecha p.<sup>r</sup> este Gobierno en 9 de Septiembre ultimo, y adoptada p.<sup>r</sup> V. E.

Dios gñe á V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Buen.<sup>s</sup> Ayr.<sup>s</sup> Marzo 12 de 1819.,

J.<sup>n</sup> M.<sup>n</sup> de Pueyrredon

Exmo é Illmo. Sor. Baron dela Laguna, General en Xefe del Exercito de S. M. F. en Montevideo.

---

Archivo Itamaraty. Río de Janeiro. Brasil. Fondo: Documentación anterior a 1822. Año 1819. Folio 99. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 292 x 200 mm.; interlínea de 10 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 56 [José Artigas a su hermano Manuel Francisco. Desautoriza la conducta que observó en Maldonado, manifestando que le será siempre sensible tener que increparle el abuso que cometió. Se refiere a tus deseos de aliviar la miseria de los prisioneros y a la forma en que se debe distribuir los recursos que les envía, encareciendo no olviden "á los desgraciados Soldados igualm.<sup>te</sup> q.<sup>e</sup> á los oficiales".]

[Marzo 14 de 1819.]

[F. 1]/

/Res.<sup>da</sup>

Man.<sup>l</sup>

Me Será Sensible tener Spñe q.<sup>e</sup> increparte el abuso de q.<sup>e</sup> vsaste en Maldonado. El desmiente la generosidad de tus Sentim.<sup>tos</sup> de q.<sup>e</sup> estaba penetrado, de q.<sup>e</sup> me gloriaba como Herm.<sup>o</sup> y q.<sup>e</sup> te honrraban como á Ciud.<sup>no</sup> Su defecto fue p.<sup>a</sup> mi un crimen, Y ancioso del bien no puedo auctorizar el menor mal, y nada tiene de estraño. q.<sup>e</sup> ancioso del remedio de otros empesaré por mi Herm.<sup>o</sup>.

[F. 1 v.]/

Celebro conoscias el principio de tus padecim.<sup>tos</sup>, y ellos Sirvan de / reforma á la enmienda.

Por la adjunta verás mi resolucion, y la eficacia de mis deseos por el alivio delos afligidos Prisioneros, q.<sup>e</sup> no Se apartan de mi consideracion. Debes escribirles con encarecim.<sup>to</sup>. Ya ves los mom.<sup>tos</sup> quales han corrido hasta hoy: la desgracia Spñe ha marchado con la miseria: hoy q.<sup>e</sup> respiramos un aire



mas benefico es de mi primer cuidado remediar las miserias deUds. y las de todos.

Acaso el cielo quiera proteger mis votos, y ver triunfante la Patria contra el poder delos tiranos.

[F. 2]/

Recomienda mucho á aq.<sup>os</sup> Sres com.<sup>tes</sup>, q.<sup>e</sup> en las distribuciones no- / me olviden á los desgraciados Soldados igualm.<sup>te</sup> q.<sup>e</sup> á los oficiales.

A ti te recomiendo particularm.<sup>te</sup> al Cap.<sup>n</sup> Rivadavia el num.<sup>o</sup> 2 al Cap.<sup>n</sup> Pisani, y demas oficiales, y Sold.<sup>s</sup> ay exist.<sup>es</sup>. Por lo demas nada tengo q.<sup>e</sup> recomendarte.

Sino mis buenos deseos, y q.<sup>e</sup> procures mandarme el recibo tuyo, y delos otros p.<sup>a</sup> mi Satisf.<sup>on</sup>, y la tuya propia.

Es Sprē tu Herm.<sup>o</sup> y Ap.<sup>do</sup>

14 Mzo de 19

Jose Artigas

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 4b. Reproducción de una copia fotográfica que le fue entregada al profesor Juan E. Pivel Devoto, en la Sede del Ministerio de Relaciones Exteriores, el 12 de noviembre de 1985, por Pedro Correa do Lago, en cuyo poder existe el original. El Sr. Correa do Lago residía en la ciudad de San Pablo, Brasil, en la Rua Grecia 511, 01450.

---

Nº 57 [José de Abreu a Patricio Joze Correa da Camara. Se refiere a la proximidad de los insurgentes. Agrega que Artigas pretende llegar a la frontera y que Fructuoso Rivera avanzó hacia donde estaba la columna portuguesa.]

[Campamento de Alegrete, marzo 19 de 1819.]

[F. 1]/

/Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Snr.

Ontem r.<sup>bi</sup> a participaçaõ, que incluzo remeto a V.Ex.<sup>a</sup>, pela qual ficará V.Ex.<sup>a</sup> inteligiado de que os insurgentes andão em grandes Partidas m.<sup>to</sup> vexinhos aesta Frontr.<sup>a</sup> eque esta goarniçaõ he m.<sup>to</sup> pouca, ea gente daqui para dentro m.<sup>to</sup> remissa, q' p.<sup>a</sup> sejuntarem dez, ou doze homens, q' he omais en q' xejão, he preciso aomenos quinze dias p.<sup>a</sup> estes m.<sup>mos</sup> sejuntarem, e segundo oque dis hum Meliciano, que vem de Artigas, são precisas prontas providencias, p.<sup>r</sup> q'. Artigas pretende vir p.<sup>a</sup> anossa Frontr.<sup>a</sup>, com atençaõ devestir a sua gente com os roubos feitos aqui.

Este Meliciano hé do Regim.<sup>to</sup> do Rio Pardo, eonão faço seguir aprez.<sup>ca</sup> de V.Ex.<sup>a</sup> p.<sup>r</sup> xegar bast.<sup>e</sup> doente, diz q'. faz doze dias q'. sahio do Campam.<sup>to</sup> de Artigas, donde se concervou vinte etantos dias, e conta da forma seguinte = Que Frutuozo Ribr.<sup>o</sup> avançou a duas goardas danossa Culunna, huma aonde

[F. 1 v.]/

seaxava o Alf.<sup>s</sup> Jacinto de Melicias do Rio pardo, e este se escapou, com a gente da g.<sup>da</sup> apé pelo / pelo mato, perdendo aCav.<sup>a</sup>, ea outra q'. Comandava o Alf.<sup>s</sup> Jozé Silvr.<sup>a</sup> do Regim.<sup>to</sup> de entre Rios, morrerão todos, athé om.<sup>mo</sup> Com.<sup>te</sup>, a sim mais trinta ou corenta homens q' estavam trabalhando em hum Vallo na boca do Rincão, q'. forão quaze todos mortos. Hum Piquete noso foi atropelado, dos quais agarrão tres, eos mais escaparão, trocerão mil e tantos Cav.<sup>os</sup> danossa Oficiald.<sup>e</sup>, q'. pastavão p.<sup>r</sup> fora do Campam.<sup>to</sup>, eq'. em rezulta disto sahio o Major Bento M.<sup>el</sup> com mil e duzentos homens, a atacar Frutuozo na costa do Aroio grd.<sup>e</sup>, edezertando hum Sold.<sup>o</sup> dal.<sup>a</sup> Comp.<sup>a</sup> do Regim.<sup>to</sup> de Melicias do R.<sup>o</sup> pardo, dice a Frutuozo q'. ahivinha Bento m.<sup>el</sup>, retirouce Frutuozo na noite em q'. avia de ser avançado, eq'. reunio toda asua gente, q'. estava p.<sup>r</sup> ali em Partidas e Caminhou aemcontrar com Bento M.<sup>el</sup>, levando dous mil equinhentos homens, e Bento M.<sup>el</sup> sabendo desta força, p.<sup>r</sup> dous q'. dezertarão de Frutuozo, sepoz em retirada p.<sup>a</sup> o Exercito, do q'. foi informado Frutuozo pelos seus vigias, e aseleron as suas marxas / marxas, picandom a reta-goarda danossa gente, athe que os alcançou, ja não m.<sup>to</sup> distante do exzercito, o que lhe fez huas guerrilhas m.<sup>to</sup> fortes, edizem os inimigos, q'. a furtuna danossa gente foi alcançarem-nos sobre atarde, e a ver hua grd.<sup>e</sup> tormenta ao anoitecer. Diz mais este Meliciano, que supoim, q'. anosa Culunna venha em retirada pela Costa do Rio negro, p.<sup>r</sup> q'. navespere do dia em q'. sahio de Artigas, anoite xegou hum p.<sup>te</sup> de Frutuozo, dizendo ao Artigas q'. sentinhaõ retirado p.<sup>a</sup> a Culunna todas as Embarçaõins, q'. avião dela p.<sup>a</sup> riba até o Salto eq'. a Culunna sahia do Rincão p.<sup>a</sup> fora, eq'. caminha pela Costa do Rio negro a riba, com m.<sup>to</sup> poucas carretas, eq'. elle Frutuozo caminhava afazer-lhe guerrilhas athe entrar, p.<sup>r</sup> q'. supunha se retiravão, eq'. os barcos terião hido receber omaior pezo.

[F. 2]/

Dudo o'. levo dito hé tal qual dis O Meliciano, e hé om.<sup>mo</sup> q'. ponho na respeitavel prez.<sup>ca</sup> de V.Ex.<sup>a</sup> aq.<sup>m</sup> D.<sup>s</sup> N. S. g.<sup>e</sup> p.<sup>r</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Campam.<sup>to</sup> de Alegrete 19 de M.<sup>co</sup> de 1819

III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senr. Ten.<sup>e</sup> G.<sup>al</sup> Com.<sup>de</sup>

Patricio Jozé Correa daCamara

José de Abreu

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autorizadas Militares. Caja N° 181. Documento N° 135 B. Año 1819. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 310 x 214 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación precaria.

Nº 58 [El Cabildo de Maldonado a José Artigas. Consulta sobre la vigencia del procedimiento establecido en 1816 para la integración de los Cabildos.]

[Maldonado, marzo 19 de 1819.]

[F. 1]/

/ Exmo. Señor.

El Com.<sup>te</sup> Político y Militar de la Villa de S.<sup>n</sup> Carlos D.<sup>n</sup> Vizente Rodriguez en Oficio 3., del corriente pide á este Cabildo, como cabeza del Departam.<sup>to</sup> se le relebe de su respectivo empleo, en atención aqué deven turnar los cargos concegiles de unos en otros anualmente, y tener ya cumplido su tpo:- pero haviendo adquirido noticia este dicho cavildo que en (*el*) año de 1816., se hizo benir por ord.<sup>n</sup> de V.E. un elector de cada Villa para la votacion de Magístrados de esta Ciudad y que de dhos. Electores salieron para Alcaldes de sus propias Villas ([par]) en aquel siguiente año; y como esta superior ord.<sup>n</sup> nó se atenido presente por nó subsistir en este archivo, se duda lo que se deve resolver acerca de la antedicha solicitud, si se deverá seguir el (*mismo*) metodo, ó si han de ser nombrados los Juezes por los propios Pueblos apluralidad de votos del Vecindario; y como de este dato, nó podemos formar una cabal ydea para poder proceder con el maior asierto. es la razon que nos vemos ([que nos]) en la dura presición de aserlo presente á V.E. afin de que se digne instruirnos sobre la materia; dandonos el mas oportuno abiso para determinar con franqueza lo combeni: / ente: nó obstante que dho. Com.<sup>te</sup> expone en su (*referido*) ([dho]) Oficio se preste el hallanamiento para que aquel Pueblo y su jurisdicción elexa nuevo Juez como corresponde.- asistiendonos igual duda por lo que respecta álos Jueces comisionados de los Partidos, si estos deveran ser elexidos por los mismos Pueblos, ó si solo bastará que las nombre el Alcalde, con el conocimiento de los salientes, segun practica anterior.

[F. 1 v.]/

Saludo aV.E= con mi mayor cordial afecto.

Maldonado 19., de Marzo de 1819.,

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Cap.<sup>n</sup> Grál. D.<sup>n</sup> Jose Artigas

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Años 1816-1820. Libro 290. Folio 142. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 307 x 200 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 59 [Rodrigo Joze Ferreira Lobo al Conde dos Arcos. Comunica que el Capitán Teniente Luiz Barrozo Pereira fue liberado y, mantenido incomunicado, se le ordenó embarcarse de inmediato, sin explicación alguna por este procedimiento. Reitera la necesidad de incorporar nuevos buques de guerra a la flota de Montevideo. Da cuenta que los Generales Curado y Saldanha tomaron cientos de prisioneros, más de dos mil bueyes y mil caballos sin que Artigas y Rivera ofrecieran batalla.]

[Montevideo, marzo 20 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senhor

Tendo participado a V.Ex.<sup>ca</sup> no meu Officio em numero 35, que o Capitão Tenente Luiz Barrozo Pereira, se achava ainda prezo em Buenos - Ayres: Tenho agora o prazer de comunicarlhe, que foi sóto no dia 4 do corrente e mandado embarcar immediatamente, tendo estado sempre incomunicavel, e até ao prezente ainda sem lhe dizerem o motivo verdadeiro d'aquelle procedimento, e tendo sahido daqui a Escuna Seis de Fevereiro com Officios para aquelle Governo, ainda antes de se saber a soltura de Barrozo, ate ao prezente ainda não se recolheo; e logo que chegue participarei a V.Ex.<sup>ca</sup> do que ouver. Novamente rogo a V.Ex.<sup>ca</sup> a brevidade de se reunir a esta Devizão as duas Corvetas Voador, e Calipso, e hum ou dois Bergantins; e até para mandar retirar a Corveta Orestes, que precisa de grande fabrico como já participei; e tambem para eu me poder retirar logo que me seja novamente ordenado ou por V.Ex.<sup>ca</sup> ou pelo General Lecór, do contrario o não devo fazer, nem o faria, ainda quando não fosse subordinado a outro General, huma vez, que as circunstancias politicas tivessem mostrado a face que as actuaes tem mostrado, porque antes / quereria responder pelo motivo que obrigava a minha demora do que abandonar a Comissão, huma vez que se seguisse mau rezoltado da Comissão, que me fosse encarregado como a actual, que deserto a demora dos Navios talvez que fosse bastante util, pois correndo a noticia em Buenos Ayres, que a Devizão dava á Vella para aquella Bahia, ou Costa, foi quando mandarão soltar Barrozo, e de certo se derão as providencias, que se podião tomar para que no cazo de aperto, eu tinha tenção apezar de tudo hir com as duas Fragatas, ou só com a Tethys defronte de Buenos - Ayres, e ainda não estou fora disto se as circunstancias o premetirem, e muito estimaria tomar-lhe as duas grandes Corvetas que tem, se as circunstancias me obrigassem a romper o fogo oque muito estimaria.

[F. 1 v.]/

A Dias que a Coluna do General Curado, e Saldanha, tomarão 102 Prezisioneiros, dois mil e tantos Boys, e 1000 Cavallos, não querendo Artigas, e Fruto, aceitar batalha.

[F. 2]/

Permita-me V.Ex.<sup>ca</sup>, que eu lhe lembre as requezições dos diferentes generos, que tenho pedido nos meus Officios, pois são de grande necessid.<sup>e</sup> / e para remediar, immediatamente faltas de primeira necessidade me tem sido preciso das Letras, que me são remetidas pelo Ill.<sup>mo</sup> eEx.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Thomaz Antonio de Villa Nova Portugal, para pagamentos de Soldos e Comedorias para a Devizão, comprar varios generos, para os Navios; oque he bastante penozo para todas as guarnições que deixão de receber mais algum mez de Soldo.

D.<sup>s</sup> G.<sup>e</sup> a V.Ex.<sup>ca</sup>

Quartel de Montevideo 20 de Março de 1819.

Ill.<sup>mo</sup> eEx.<sup>mo</sup> Sñr Conde dos Arcos

Rodrigo Joze Ferr.<sup>a</sup> Lobo  
Chefe de Esquadra Com.

---

Museo Histórico Colonial. Lisboa. Portugal. Caja "Colonia del Sacramento" 1740-1822. Año 1819. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 320 x 207 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 60 [José Artigas a Felipe Duarte. Manifiesta su desagrado por los sucesos de San José y Maldonado. Se muestra decidido a contener la arbitrariedad y la indolencia de los paisanos. Recomienda estreche el sitio y corte el tráfico vergonzoso con la Plaza.]

[Marzo 22 de 1819.]

[F. 1]/

/ He recibido p.<sup>r</sup> el Sargto Ignacio los once Tercios Yerva mate y las 6 resmas papel remitidas de Maldonado. Ygualm.<sup>te</sup> las [...] 75 Camisas.

[F. 1 v.]/

Sobre los acontecim.<sup>tos</sup> de S.<sup>n</sup> Jose ya indique á V. mi ultima resolucion. Ayer nuevam.<sup>te</sup> repeti á D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> mis insinuaciones Sobre Su mayor actividad en la Vigil.<sup>a</sup> de aq.<sup>l</sup> Departam.<sup>to</sup> Si Son perjudiciales los Vecinos dela Costa de Stã Lucia hagalos Salir fuera dando el aviso corresp.<sup>te</sup> [al] / S.<sup>r</sup> D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> Duran de mi determin.<sup>on</sup> p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> no haya entorpecim.<sup>to</sup>

V me relata el Succeso de Garcia. Nada adelantamos con lamentar los males, qđo no ay remedio. V cuelgueme un par de los primeros, q.<sup>e</sup> hagarre y entonces quedará Satisfecho.

Hoy mismo tube aviso de Maldonado p.<sup>r</sup> los Succesos desgraciados de aq.<sup>l</sup> Departam.<sup>to</sup> Mañana Sale de aqui Aguiar con 100 homb.<sup>s</sup> á contener la arbitrariedad delos Paisanos. Conteniendo aq.<sup>l</sup> Departam.<sup>to</sup> q.<sup>e</sup> Sirve de abrigo á los Paysanos; / ó han de Servir, ó han de rebentar. Contenido aq.<sup>l</sup> punto pue-

[F. 2]/

den proteger mas y mas los esfuerzos de V. Este empeño lleva Aguiar, y creo lo verificará.

Ya no es posible guardar consideracion con la in[d]olencia criminal delos Paysanos. Si no adelantan en el empeño, yo me vere precisado á abadonarlo todo Solo por hacer un exemplar Castigo. Ya me tienen muy irritado los Paisanos, y si firmo la resolucion; ella Será pronta, y fielmente executada.

[F. 2 v.]/

V. vaya estrechando el Si / tio, y con Partidas aunq.<sup>e</sup> Sea de Sold.<sup>s</sup>, ya q.<sup>e</sup> no hay Oficiales, corte V. ese trafico vergonsoso con la Plaza. Sus empeños ahora serán mas Sostenidos con la gente de Aguiar, y Sino marcharé yo, q.<sup>e</sup> no será difícil.

Quedan aqui los tres Portug.<sup>s</sup> Pasados. D.<sup>n</sup> Cayetano Mira Salio de aqui antiyer. El vá empeñado en trabajar, Yo lo he reanimado. Veremos Si cumple lo prometido.

Salud, y Lib.<sup>ad</sup> 22 Marzo de 19-

Jose Artigas

Al S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> dela Linea D.<sup>n</sup> Felipe Duarte

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 5. Documentos del Archivo del Coronel Felipe Duarte. Años 1816-1819. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 2; papel sin filigrana; formato de la hoja 214 x 155 mm.; interlínea de 7 a 14 mm.; letra inclinada; conservación regular.

---

Nº 61 [El Cabildo de Maldonado al Comandante Político y Militar de la Villa de San Carlos. Transcribe un oficio de José Artigas para que se publique el edicto por el que la onza de oro se aprecie en diecisiete pesos corrientes y el peso de plata en ocho reales, sea del cuño que fuere, y le ordena su debido cumplimiento para beneficio del comercio frente a la ambición de los portugueses.]

[Maldonado, marzo 23 de 1819.]

[F. 1]/

/ El Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Cap.<sup>n</sup> Grál. D.<sup>n</sup> Jose Artigas, en Oficio 4 del corriente entre otras cosas dice lo Sig.<sup>te</sup>

"Hará V.S. publicar un Bando, ó Edicto publico, que en lo "subcesivo la onza de oro se aprecie en 17,, p.<sup>s</sup> corrientes, y el "peso de plata en Ocho reales, sea del cuño que fuere. De lo "contrario él mismo comercio será perjudicado mañana, biendo "en sus talegas muchos p.<sup>s</sup> menos, que lo que creía haver "acaudalado por un valor íntrínceco, y puramente valorado por "la fuerte ambición delos Portugueses"

Todo lo qual transcribo á Vmd para que tenga su debido cumplim.<sup>to</sup> en la parte que le toca, de que se servirá darme Oportuno abiso.

Saludo áVmd con mi maior afecto—Maldonado 23,, de  
Marzo de 1819,,

Jose Ign.º Uriarte

Es copia de  
los 3 oficios  
que se remitie-  
ron a S.ª Carlos,  
Rocha y Minas  
con las Fhas. q.º  
en dhos se ex-  
presa.

Man.º Techera =  
Manuel Nuñez

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General  
Administrativo. Años 1816-1820. Libro 290. Folio 153. Manuscrito copia: fojas  
1; papel con filigrana; formato de la hoja de 309 x 207 mm.; interlínea de 19 a  
30 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 62 [Declaración de los españoles que se presentaron en el Campa-  
mento del Paso de la Cruz, y fueron interrogados en presencia del Co-  
ronel Manuel Xavier de Paiva. Manifiestan que Artigas se halla acam-  
pado en el potrero del Queguay Chico con seiscientos hombres a saber:  
blandengues correntinos, indios y negros; que Fructuoso Rivera está  
acampado en Palmar, barra del Arroyo Grande en el Río Negro y que  
ignoran con qué gente cuenta. Aclaran que su división se componía de  
mil trescientos hombres, pero que luego de ser atacado en el Paso de  
Rabón, quedó con sus fuerzas muy menguadas. Afirman que hay un  
mal entendimiento de Rivera con Artigas.]

[Campamento del Paso de la Cruz, marzo 25 de 1819.]

[F. 1]/

/ Depoim.º dos Espanhois Apresentados neste Acampam.º  
[no] Dia 25 doCorr.º cujas proguntas forão fe!itas naprez.ºa  
doS.º Cor.º Com.º de M.º dePaiva cujo theor he oSeg.º  
Mariano Martins, Miguel Nur, M.º Guerreiro, Marcos Flo-  
res, Bártolo Saldanha, Fran.º Quebrai Dizem uniformem.º  
q' nodia 16 doCorr.º Otorguez ordenou aMariano Martins  
Vaquiano daquela partida q' sahise com mais 6  
companheiros, entrando neste numero Apolinr.º q' ficou  
incomod.º em Aseguai q' tomase orumo da Invernada  
dodefunto Brazito q' he nos galhos de Taquarimbó Xico  
eq' ali visse se encontrava aPartida de J.º Lopes (Irmão  
donosso Sold.º Ricardo Lopes Severino) eq' depois de  
imposto deq' se passava ganhasse a costa de Taquarimbó  
Gr.º vigiando p.º elle ebaixo e Rio Negro the oAcampam.º  
q.º seacha no Acampam.º de López q' esta nad.º Invern.ºa  
cujo Lopes consta sua Partida de 300 Correntinos, de 600  
q' passarão o Oroguy ficando os outros com Artigas, ali  
soube q' od.º Lopes tinha atacado atropa de Xico Alves das

[F. 1 v.]/

Ferrinhas no Rincão de Petição da q' apanhou toda a Cavallhada e fez quatro prezioneiros q' tudo mandoup.<sup>a</sup> Artigas, depois deste Avance seguiu o do Tio Baldo em Taquarimbó: e dava apparencias de sedemorar ali bastantetempo, pondose em retirada na Barra de Taquarimbó rezolverão todos avir apresentarse a este governo em razão de faltar lhe ali todo o precizo. Declaração q' o Otorquez apenas terá 100 homens e armados com 54 armas de fogo, e munição p.<sup>a</sup> huma Cartuxr.<sup>a</sup> oq' esta recolhido em huma Broação. Que Artigas se acha acampado no potreiro de Queguay Xico eq.<sup>1</sup> consta tem 600 homens com os seus Balendengues Correntinos, Indios, e Negros; q' Frotuoso Ribr.<sup>o</sup> se acha acampado no Palmar Barra do Arroio / gr.<sup>e</sup> no Rio Negro 18 legoas dist.<sup>e</sup> da Colluna dadr.<sup>a</sup> oq.<sup>1</sup> se conserva em Haedros: diz q' ignora q' gente actualm.<sup>e</sup> tenha Fructuozo q' sóuvio dizer q' aquella Devizão se compunha de 1:300 homens q.<sup>do</sup> Fructuozo pertendio embarçar o Paço da Nossa colluna sahida de S.J.<sup>e</sup> p.<sup>a</sup> od.<sup>o</sup> Rincão de Haedros p.<sup>tem</sup> q' hoje asupom m.<sup>to</sup> mais diminuta em razão das friquetes Deserções, e prejuizo nas guerrilhas. Aultima q' lhe consta diz q' foy em dias domez passado q' sahio hua Colluna do Rincão de Haedros com vistas de Atacar a Fructuozo echegou ate as pontas do Arroio Rabão, etiverão alguns pequenos encontros nos quais Fructuozo perdeu Algua gente e entre elles hum Cap.<sup>m</sup> prezionr.<sup>o</sup> e q' navolta Arrearão dous pequenos Rodeios de gado manço q' o governo Prestoo otem Imponhado, eq' oq' elle fáz a Artigas não tem remedio senão dar p.<sup>r</sup> bem feito eq' hé constante amal querencia q' ha entre ambos: - Declaração q' todos os sette vinhão armados de Clavinas e 5 Cartuxos cujo Armam.<sup>to</sup> venderão na partida de João An.<sup>to</sup> Martins em Asegua a 6 pezos p.<sup>r</sup> cada huma assim como os cavallos montados q' nadamais declaração p.<sup>r</sup> falta de Communicação com outras gentes ep.<sup>r</sup> isso ignorão tudo.

Acampm.<sup>to</sup> do Paço da Cruz 26 de M.<sup>so</sup> de 1819

M.<sup>el</sup> X.<sup>er</sup> de Paiva  
Cor.<sup>el</sup>

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja 189. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 310 x 204 mm.; interlínea de 6 a 10 mm.; letra inclinada; conservación regular.



Nº 63 [El Cabildo de Maldonado a José Artigas. Acusa recibo del oficio de fecha 4 de marzo de 1819 y expresa que, por edicto y circular, se hizo saber cual era el precio que debían tener las monedas: la onza de oro, diecisiete pesos y el peso de plata, ocho reales. Se refiere a las actividades comerciales de los portugueses ya que se había pactado con éstos no enarbolar en el puerto de Maldonado "la Bandera de la Patria". Agrega que el Cabildo nada les ha tolerado, oponiéndose a que se suministren víveres a los portugueses de la isla y que se les compren efectos para su subsistencia.]

[Maldonado, marzo 26 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ex.<sup>m</sup> Señor

Es copia del oficio que se remitió al Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Gral.

Há recibido este Cabildo el Oficio de V E. dactado en 4., del corriente. Y en quanto alo primero de la satisfacion que devieron nros. antecesores dela comi.<sup>on</sup> conferida al S.<sup>or</sup> D.<sup>n</sup> Jose Esperati: Tengo entendido que solo se apersonó en este Juscado en el acto de entregar el oficio, y demas ynstrucciones; persuadidos, que bolviese al tpo. de su Partida para poder contestar con el, como principal conductor.

Por consiguiente se fixaron en el 21., del mismo los correspondientes Edictos en aquellos lugares Publicos, y acostumbrados para el aprecio que deben tener las monedas, siendo la onza de oro de 17., p.<sup>a</sup> corrientes, y el peso de Plata por 8 rr.<sup>a</sup>, sea del Cuño que fuere; y á sú consecuencia se há circulado con fha. 23., alas Villas de este Departam.<sup>to</sup> para que así lo hagan cumplir y executar en la parte que les toca.

[F. 1 v.]/

También le asido á este mui Ilt.<sup>e</sup> Cabildo, no tan isolamente extraño, como tamvien sencible, y doloroso, al ber la exposicion prorrumpida, de qué el motivo de los Portuguezes permitir nuevamente el comercio con este Puerto, deriba por estar pactado, no se leantaria en él la Bandera de la Patria; de cuya proposicion indiscretam.<sup>te</sup> dirigida por parte del actor, se halla indegne esta Corporacion, por qué ni aun por visicitud tiene la menor relacion de ello, ni menos, seria capas de permitirlo: Sin / embargo, de ello, nadie se halla exento de abrasar al primer impulso (*un informe*) sea, o nó Si[nies]tro como él que se patentiza, cuyo resplandese ala primer faz, en el inter no se aserca lo verosimil. haviendose dado principio á enarbolarla, desde el día (*del Patriarca S.<sup>a</sup> Jose*) ([20]) y demas festibos: \_\_\_\_\_ Por consiguiente, nada há tolerado este Cabildo ni menos és savedor se le suministren biveres âlos Portuguezes de la Isla, ni tampoco comprarles cosa alguna para su subsistencia pues, si alguna pequeña parte de ello, se aserca ala Playa, és, lo que puramente[...]*can* de los Buquez del comercio, durante[se] ocupan en cargar y descargar, Y aun que ([ande]) este Juscado decea propender â ebítar qualesquier

desorden de esa naturaleza, ú [otros] que se presenten, se bé invalidado de poderlo verificar, acausa de hallarse cuartadas sus facultades, por no tener tropa alguna en [...] ([Pu]) esta Ciudad á su disposición con quien hacer respetar su autoridad, solo únicam.<sup>te</sup> ([una Patrulla]) permanece, una corta Partida de la Plaza, que se invierte, (*Por el dia*) en andar por las Calles. ([por parte del dia]) y de noche fuera

Saludo áV. E. con mí maior Cordial afecto = Maldonado,,  
26,, de marzo de 1819,,

Manuel Techera - Jose Ignacio Uriarte      Man.<sup>l</sup> Nuñez.

Exmo S.<sup>or</sup> Cap.<sup>n</sup> - Gral D.<sup>n</sup> Jose Artigas

---

*Archivo General de la Nacion, Montevideo, Fondo ex Archivo General Administrativo. Años 1816-20. Libro 290. Folio 152. Manuscrito borrador: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 308 x 206 mm.; interlinea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.*

---

Nº 64 [El Barón de la Laguna al Conde dos Arcos. Se refiere a la negociación con el Gobierno de Buenos Aires respecto al Capitán Teniente Barrozo así como a otros asuntos. Dice que existe una posibilidad de acuerdo entre Artigas y Buenos Aires para la expulsión de los portugueses -para después impedir la entrada de los españoles- según escribió Fructuoso Rivera a varias personas de la campaña.]

[Montevideo, marzo 27 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr.

Havendo-me feito grande pezo as ultimas noticias, e conducta do Governo de Buenos - Ayres; tenho julgado conveniente observar por alguns dias oque succede, ou se prepara , afim de melhor informar a VEx.<sup>a</sup>

Propendendo eu sempre a respeito do Governo de Buenos Ayres para a parte da armonia, quiz persuadir-me, que não achando elle fundamento na minha communicação com oCapitão Tenente Barrozo para alterar as relações, que tinha com os Portuguezes, e vendo que não havia resultado, como elle desejava, a negociação, e accommodamento, que tentou com Artigas, e os meios, de que para isso se valeu, naturalmente solicitaria, como indicava oseu Officio de 12 de Março corrente (cuja Cópia envio a VEx.<sup>a</sup>) remediar o desconcerto daquelle seu procedimento para seguir a nossa boa intelligencia, e neste conceito hé que eu julgava acertado o despachar oChefe Rodrigo Lobo, e a Fragata Thetys.

[F. 1 v.]/

Occorrem com tudo as seguintes circumstancias para que eu faça primeiramente sahir a Corveta Orestes, athe / porque o seu estado assim o exige.

Sei com toda a certeza que o Governo de Buenos ayres foi instruido de que nos Estados de N. America prevalece a opinião contra o reconhecimento da independencia das Provincias do Sul, e deque se dá, como cauzal para evadir omesmo reconhecimento, a falta de unidade que se observa entre aquellas Provincias, seja porque assim opensem realmente, seja motivo especiózo, quando o real consista nas razões de politica para com as Nações.

Como porem estas sejam as principaes aspirações do Governo de Buenos - Ayres quer elle alhanar as difficuldades, que o embaraça de as effectuar.

[F. 2]/

Para este fim tem renovado empenhadamente as proposições de avenimento ao Chefe Artigas, e já não padece duvida que se estão reciprocamente negociando, e que as bases principaes são declarar a Guerra aos Portuguezes; e fazer taes disposições, e operações, que se expulsem elles da Banda Oriental, antes que chegue qualquer Expedição Hespanhola, / que, segundo tambem contão, deve desembarcar em Monte Video, apezar de que ja dizem, que não será de tanta força, devendo parte da que estava destinada para aqui, dirigir-se ao Estreito de Paraná.

Neste sentido escreveo Fructuozo Ribeiro a varios sujeitos da Campanha, dizendo que finalmente estava rezolvido oChefe Artigas a tratar com o Governo de Buenos - Ayres, e que naquelles dias se concluiria entre elles huma convenção, cujo resultado seria a sahida dos Portuguezes para depois não deixarem entrar aos Hespanhões.

Acresce aisto que no Chili não há noticias da Esquadra de Lord Cockrane desde que d'alli sahiu, do que muitos inferem, que ella effectivamente foi montar oCabo de Horn, e vem para estes Mares.

[F. 2 v.]/

He tambem positivo, que prevenindo-se contra os Hespanhoes (segundo dizem, ou com realidade, ou como pretexto) mandarão em Buenos Ayres recolher todos os Escravos da Campanha; que os tirão a seus donos incluzivamente aos que tratão do abasto publico, prome- / tendo, que elles serão pagos dous annos depois da paz, e comminando graves penas aquem occultar algum; que os destinão ao Serviço Militar na Arma de Cavallaria; que se exigem atodos os afazendados donativos de gados, e Cavallos para oExercito, que se há de reunir; e que já se diz chegado a Cordova oGeneral S. Martin, que oCommandará.

Finalmente nos dias 13, 14, e 15 do Corrente foi voz misterioza; porem muito generalizada com protestos de segredo, nos Cafés, e lugares publicos de Buenos - Ayres, que se declarava a Guerra aos Portuguezes, e observou-se que havia muito empenho em saber omodo com que a recebia a opinião do Povo.

[F. 3]/

Com todas estas antecedencias não me pareceu indifferente o modo paliativo, com que o Governo deteve ao Commandante da Escuna - Seis de Fevereiro - que mandei alli com hum Carta, em que exigia se me communicassem de hum modo legal os crimes do Capitão Tenente Barrozo; porque tendo-o mandato o Director para Gregorio Tagle, o Ministro para o Oficial Nuñez, e este de hum / dia para o outro; o Capitão Tenente Francisco d'Assis, depois de doze dias, conhecendo a intenção do Governo, e cuidadoso pelas vozes publicas, o disposições, que elle observava, e que muito combinão com as noticias, que levo expostas, achou que devia finalmente não esperar mais tempo, e avizar-me de tudo.

Hé verdade que as noticias da Expedição Hespanhola abrem a porta aos preparativos do Governo de Buenos Ayres: como porem a ambigüedad os possa favorecer contra nós; tenho julgado da minha obrigação prevenir de novo sobre esta materia a VEx.<sup>a</sup> para Soberana Informação de S. M; não devendo talvez desmerecer alguma attenção as vozes, que ultimamente corren, de que a formidavel Expedição de Cadiz está reduzida á força de trez, ou quatro mil homens, que devem hir ao Golfo do Mexico. Deos Guarde a VEx.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Monte Video 27 de Março de 1819/.

III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Snr. Conde dos Arcos

Barão da Laguna

---

Museo Histórico Colonial. Lisboa. Portugal. Caja "Colonia do Sacramento" 1740-1822. Manuscrito original: Año 1819; fojas 3; papel con filigrana; formato de la hoja 365 x 242 mm.; interlinea de 12 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 65 [Isidro Fuentes, por ausencia y comisión de su hermano Manuel Fuentes, al Cabildo de Maldonado. Acusa recibo de un oficio de 23 de marzo por el cual se le trasmite la orden de José Artigas sobre la estimación que deben merecer las monedas portuguesas respecto a las del país. Agrega que ha mandado publicar el correspondiente bando.]

[Villa de Minas, marzo 29 de 1819.]

[F. 1]/

/ He recibido el oficio de V.S. fho el 23 del prste mes relativo á la orden del Exmo. S.<sup>or</sup> Cap.<sup>n</sup> Gral sobre la estimacion que deben merecer las monedas Portuguesas respecto á las del País; á cuyo desengaño atento, he publicado y fixado el correspond.<sup>te</sup> Bando en los parages publicos y acostumbrados de esta Villa.

Saludo á V.S. con mi mayor afecto. - Villa de Minas 29 de M.<sup>zo</sup> de 19.

Por ausencia y Comision de mi hermano Manuel Fuentes, Com.<sup>te</sup>:

Isidro Fuentes

---

Archivo General de la Nación Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Años 1816-20. Libro 290. Folio 182. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 309 x 205 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 66 [Rodrigo Joze Ferreira Lobo al Conde dos Arcos. Adjunta dos listas de prisioneros -entre los que figura Manuel Artigas- que marchan para Río de Janeiro en la corbeta "Orestes".]

[Montevideo, marzo 30 de 1819.]

[F. 1]/

/Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senhor

Tenho á honra de participar a V.Ex.<sup>ca</sup>, que pela Curveta Orestes remeto varios individuos, que constaõ das Relações juntas, que me forão entregues pelo Barão da Laguna; para os fazer remeter á Corte de Rio de Janeiro.

Nesta occasião tomo a liberdade de recomendar a V.Ex.<sup>ca</sup> o Pr.<sup>o</sup> Ten.<sup>e</sup> Antonio Joaquim do Reis Portugal. o qual Comandante a Balandra de guerra D. Anna de Jezuz Maria, e nela tem servido muito bem a S. M., pelo que se faz digno da contemplação do mesmo Augusto Soberano: este official tem á muito tempo nota da sua conducta, mas está real mente emendado, pois conheceo o erro em que tinha cahido; he bastante activo no serviço, e tem inteligencia, tem sido perterido varias vezes, mas como tem tido toda a emenda creio estar nas circunstancias de merecer perdão. Igualmente tomo a liberdade de recomendar a V.Ex.<sup>ca</sup> o Pr.<sup>o</sup> Piloto João Xavier de Carvalho Bastos, Com.<sup>e</sup> da Barca de guerra Mameluka, que foi remetida de Pernambuco, pelo Capitão General d'aquella Capitania, por ordem que teve de S. M.: este Comandante tem servido muito bem dentro do Uruguay, e tem muito boas qualidades e se faz digno que S. M. o attenda para lhe fazer a Graça de o promover a Segundo Tenente; o que eu rogo a V.Ex.<sup>ca</sup> pois o merece.

/ D.<sup>s</sup> G.<sup>e</sup> a V. Ex.<sup>ca</sup>

[F. 1 v.]/

Quartel de Montevideo 30 de Março de 1819.

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr. Conde dos Arcos.

Rodrigo Joze Ferr.<sup>a</sup> Lobo

Chefe de Esquadra Com.<sup>e</sup>

---

Archivo Histórico Ultramarino Lisboa-Portugal. Legajo Montevideo. Documentos diversos. Caja 1810-1827. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 318 x 207 mm.; interlínea de 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 67 [Relación de los oficiales prisioneros que se remiten a Río de Janeiro en la corbeta "Orestes". Suscribe Rodrigo Joze Ferreira Lobo.]

[Montevideo, marzo 30 de 1819.]

[F. 1]/

/Relação dos Officiaes Prezineiros que se remetem para a Corte do Rio de Janeiro na Corveta Orestes.

Coronel ----- Manoel Artigas  
Tenente ----- Antonio Robé  
D.º ----- Joze Aguiar  
D.º ----- Joze Soares  
D.º ----- João da Roza.  
D.º ----- Francisco Espinola  
Alferes ----- Romaão de Oliveira.  
Dito ----- Antonio Salan.  
Joze Domingos Palacios.

Quartel de Montevideo 30 de Março  
de 1819.

Rodrigo Joze Ferr.<sup>a</sup> Lobo

---

Archivo Histórico Ultramarino. Lisboa-Portugal. Legajo Montevideo. Documentos diversos. Caja 1810-1827. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 296 x 212 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 68 [Relación de los insurgentes prisioneros que se remiten a Río de Janeiro en la corbeta "Orestes". Suscribe Rodrigo Joze Ferreira Lobo.]

[Montevideo, marzo 30 de 1819.]

[F. 1]/

/ Relação dos Guerrilhas Prizineiros que se remetem p.<sup>a</sup> a Corte do Rio de Janeiro em a Corveta Orestes

Atanazio Magalhaens.  
Pantaliaõ Gonsalves.  
Pedro Bonifacio.  
Gregorio Ramires.  
Meregildo Souto.  
Bernabé Roberto.  
Marios Dias.  
Pedro Joze.  
Sam Tiago Robleiro.

Joze Marianno.  
Francisco Pinto.  
Joze Rios.

Quartel de Montevideo 30 de Março de 1819.

Rodrigo Joze Ferr.<sup>a</sup> Lobo

---

Arquivo Histórico Ultramarino. Lisboa. Portugal. Legajo Montevideo. Documentos diversos. Caja 1810-1827. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 298 x 207 mm.; interlinea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 69 [El Conde da Figueira a Manoel Marques de Souza. Le ordena que ocupe la Fortaleza de Santa Teresa y le informe del estado en que ella se encuentra, asi como las obras que habria que realizar para impedir cualquier golpe de mano del enemigo. Se refiere también a la columna que debe marchar para Las Cañas.]

[Cuartel General de Porto Alegre, abril 1º de 1819.]

Illm.º e Exm.º Sr. - Logo que V.Ex. receber esta marchará a occupar Santa Theresa com un corpo de duzentos e cincoenta a trezentos homens, informando-me depois do estado em que se acha a referida fortaleza, e das obras que de prompto V.Ex.ª deverá fazer para obstar a qualquer golpe de mão do inimigo. Ainda até agora não recebi participação alguma de V.Ex.ª em que me communique a força de que se ha de compôr a columna que deve marchar para Las Cañas assim como quem é o commandante que V.Ex. me propõe, o que espero que V.Ex. me remette o mais breve possivel, no entanto continue V.Ex. a dar a suas ordens e providencias que julgar necessarias para a pronta reunião d'esta columna em qualquer dos pontos da fronteira, que V.Ex. achar mais propio e facil para a marcha que ella tem a fazer. Por esta occasião previno a V.Ex. que todas as participaçöens que tiver a fazer-me sejam dirigidas a Río Pardo, para onde marchó com brevidade. Deos guarde á V.Ex. Quartel General de Porto Alegre, 1º de abril de 1819.

P.S.- Previno a V.Ex. que na data de hoje expedi ordem á real junta da Fazenda para remetter á disposição de V.Ex. 4.000\$, para preparativos da columna que V.Ex. vai formar e que marcha para Las Cañas.

Conde da Figueira - Sr. Manoel Marques de Sousa.

Nº 70 [Ignacio del Castillo a Manuel Fuentes, Comandante de Minas.  
De acuerdo a lo ordenado por el Comandante del Departamento, dispo-  
ne realice el padrón general de los hombres de la Villa de Minas.]

[Maldonado, abril 2 de 1819.]

[F. 1]/

/ Para proceder al cumplim.<sup>to</sup> de lo dispuesto por el S.<sup>or</sup>  
com.<sup>te</sup> gral. del Departam.<sup>to</sup> he tenido abien prevenirle (á V.)  
disponga se verifique ala mayor brevedad el Padron gral. de  
todos los Varones existentes en la Jurisd.<sup>on</sup> de esa Villa y en lo  
demas comprehensibo ala primera Comp.<sup>nía</sup> del Esq.<sup>on</sup> de mi  
mando; con exprecion de edad, estado, y calidad de cada uno  
de por si.- Concluido este se me remitirá p.<sup>a</sup> ponerlo en  
conocim.<sup>to</sup> de dhõ. S.<sup>or</sup> Com.<sup>te</sup> grál.

Salud y Libertad Abril 2 de 1819.

Ignacio del Castillo.

S.<sup>or</sup> D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> Fuentes Com.<sup>te</sup> de Minas.

[Cubierta:]

Libertad.

Al Sor. D. Man.<sup>l</sup> Fuentes.

Com.<sup>te</sup> Militar de:

Del Com.<sup>te</sup> del {  
3º Esq.<sup>on</sup> Minas.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Jus-  
ticia. Villa de la Concepción de Minas y su jurisdicción. Años 1811-1820. Caja  
2. Carpeta 8. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la  
hoja 192 x 145 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación  
buena.

---

Nº 71 [Andrés Latorre al Cabildo de Santa Fe. Dice que José Artigas  
marchó hacia la frontera con cuatrocientos hombres, en combinación  
con los movimientos del Comandante Andrés Artigas. Felicita por los  
resultados de las jornadas del 10 y del 16 de marzo.]

[Abril 3 de 1819.]

[F. 1]/

/ Los resultados del 10,y 16 del pasado son el mejor garante,  
de q.<sup>o</sup> es impot.<sup>e</sup> la Tirania contra la Libertad. Por mas q.<sup>o</sup> aq.<sup>a</sup>  
afecte su poder encuentra la mas vigorosa resist.<sup>a</sup> en un corazon  
bien complexionado p.<sup>r</sup> el amor ã su suelo, ã sus drõs. y ã su



[F. 1 v.]/

felicidad. Otros escarmientos han servido de prueba al Pueblo Santaferino: p.<sup>o</sup> estos ultimos del Exto grande han puesto sin duda el sello a su destino. Ya tiene VS superada la Barrera del poder en el carcarañal, y q.<sup>e</sup> podrán intentar los Tiranos, q.<sup>e</sup> no sean contrarrestados. Esta satisfaccion es mas poderosa, q.<sup>e</sup> el ruidoso extrepito de sus Bayonetas. Deje VS q.<sup>e</sup> las empenen en abrirse el paso a las dificultades: con ellas preparan nuevos laureles a los Libres, y un desengaño eterno a los Expectadores de nras virtu- / des hasta realizar el honorable triunfo delos Pueblos contra el Capitalismo dela virtud contra la iniquidad.

Desearia q.<sup>e</sup> el S.<sup>r</sup> Grāl dirigiese a VS sus mas vehem.<sup>tes</sup> deseos p.<sup>r</sup> este deber. El marchó con 400 homb.<sup>s</sup> sobre la Frontera en convin.<sup>on</sup> de los movim.<sup>tos</sup> con el S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> Grāl D.<sup>n</sup> And.<sup>s</sup>. Yo ansioso de desempeñar sus encargos felicito a VS en su nombre, y el de la Patria p.<sup>r</sup> los felices resultados del Exto de esa Prov.<sup>a</sup> dictados p.<sup>r</sup> la const.<sup>e</sup> decision del Pueblo, y continuados desvelos de los Magistrados. Ruego a VS. quiera perpetuarlos, mientras nosotros los prodigamos hasta vernos libres de complic.<sup>es</sup> y de tantos Tiranos.

Tengo el honor de felicitar a VS. y desearle salud, y Lib.<sup>ad</sup>  
3 Abril de 1[819]

Andres Latorre

Al M. Il.<sup>e</sup> Cav.<sup>do</sup> Gov.<sup>or</sup> Int.<sup>no</sup> de Sta Fe—

---

Archivo Histórico de la Provincia. Santa Fe. República Argentina. Cabil-  
do de Santa Fe. Notas y otras comunicaciones. Tomo IV (1819-1832). Año 1819.  
Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 306 x 208  
mm.; interlinea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 72 [Andrés Latorre a Mariano Calventos. Entre otros asuntos mani-  
fiesta que José Artigas partió hacia la frontera.]

[Abril 3 de 1819.]

[F. 1]/

/ Acompaño a V. en la gloria de los otros compañeros de ar-  
mas sobre el Carcarañal.

El S.<sup>r</sup> Grāl salio sobre la Frontera. Encargado de realizar  
sus provid.<sup>as</sup> incluyo a V. los adjuntos p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> sean remitidos a  
Sus titulos.

[F. 1 v.]/

El S.<sup>r</sup> de Esperati me dice se le proporsione la compra de  
un poco de plomo. En Su conseq.<sup>a</sup> estimaré a V. q.<sup>e</sup> a su regre-  
so le entregue un barril de Polvora fina de ese Parque p.<sup>a</sup> con  
la q.<sup>e</sup> aqui tenemos suplirnos de mu- / nition p.<sup>a</sup> ver q.<sup>e</sup> hace-  
mos este Inv.<sup>no</sup>.

Salud y Lib.<sup>ad</sup> 3 Abril de 19.

Andres Latorre.

Al S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> D.<sup>n</sup> Mar.<sup>no</sup> Calventos.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 8. Año 1819. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 212 x 154 mm.; interlínea de 7 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 73 [Juan María Turreyro al Cabildo de Maldonado. Expresa las razones por las cuales no le ha rendido las cuentas de los meses de febrero y marzo.]

[Maldonado, abril 4 de 1819.]

[F. 1]/

/ Soy recibido del oficio de V.S. datado el 3 del q.<sup>o</sup> jira: en su contestacion devo decir: Que las razones que he tenido para no haver rendido á V.S. las cuentas de los meses, Febrero, y Marzo han sido primera- por que V.S. aun no havia revisado el Archivo, por sus muchas ocupaciones, y lo qual verificó ayér recien, segun me lo dice en su citado oficio - por consecuencia yo no devia rendir mis cuentas hasta q.<sup>o</sup> V.S. no se impusiese á fondo de las ord.<sup>s</sup> del Ex.<sup>mo</sup> Xefe, y con su conosim.<sup>to</sup> arreglar sus deveres ala mayor escrupulosidad - La segunda es q.<sup>o</sup> yo aun no he recibido el contesto del estado del mes de Enero, ni VS tampoco lo ha recibido, y por lo mismo ignoramos si será aprobado ó reprobado - La tercera razon es q.<sup>o</sup> á la marcha del S.<sup>or</sup> Alcalde acordamos q.<sup>o</sup> despues de pasqua bolveria el, y en entonces serian remitidos ambos estados, en virtud de que tenia q.<sup>o</sup> comprar varios articulos para el Quartel Grál, cuyo valor devia hir descargado en el mes de Marzo -

[F. 1 v.]/

Estas son las causales q.<sup>o</sup> han mediado / y son las mismas con q.<sup>o</sup> V.S. puede contestar á qualquier cargo q.<sup>o</sup> el S.<sup>or</sup> Grál le haga—

Salud y Livertad  
Ministerio de Maldonado Abril  
4 de 1819

Juan Mar.<sup>a</sup> Turreyro

M. Ilt.<sup>o</sup> Cabildo

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Libro 290. Años 1816-1820. Folio 159. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 290 x 187 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 74 [Declaración del Teniente Ignacio de Oliveira Bueno sobre noticias que trajo de Castillos, adonde fue por orden de Marques de Souza. Dice que el General Artigas le recomendó a Paulino Pimienta, que se encuentra en Maldonado, la vigilancia de aquel punto. Agrega que se publicó un edicto de Artigas prohibiendo la venta de ganado a los portugueses, a fin de impedir que socorran a la Plaza de Montevideo.]

[Abril 6 de 1819.]

[F. 1]/

/ Declaração das noticias que o Tenente Ignacio de Oliveira Bueno adequirio em Castilhos, donde foi por Ordem do Illm.<sup>mo</sup> e Exm.<sup>mo</sup> Senhor Ten.<sup>e</sup> Gen.<sup>al</sup> Com.<sup>de</sup> destas Fronteiras e Gen.<sup>al</sup> encheffe desta Divisão.

Dice que lhe comunicou Manoel Alves morador naquele mesmo lugar, que por hum officio que lhe mostrou seu filho Leonardo Alves empregado no Serviço de Artigas dirigido ao Coronel Paulino Pimenta que se acha em Maldonado. Recommenda Artigas avigilancia daquele ponto: fazendo reunir o vizindario, emanifestando hua fala, aos mesmos vezinhos, que sede dicidirão esta parte daFronteira, por que anossa Columna da direita hia em decadencia, eque logo que acabacem com élla; seria este ponto decedido. Dice mais que o mesmo Manoel Alves lhe contou que em 19 de Março se publicou hum Edital domesmo Artigas, em que seprohibe toda avenda de gados aos Portuguezes e inda para os mesmos salgadouros de Maldonado afim de que não dem socorro a Montevideo, isto com pena de confisco em todos os seus bens e prizaõ. Dis mais que o mesmo Manoel Alves lhe dice, que todos os intentos dos insurgentes hé atacar este Campo. E que corre vós que de Buenos Aires passarão para entre Rios quatro mil homens, mas que se ignora serem contra Portugal, ou contra elles.

[F. 1 v.]/

Declarou mais o mesmo Tenente que / Omorador Flores lhe dice o mesmo que Manoel Alves lhe dice, elhe sertificou inda mais que todo o vizindario estava avizado para aprimeira vós pegar em Armas; eque não foi bem visto oPadre que estava em Rocha, por auxiliar huma Partida Portugueza com municios, eque odesterraõ para os Caneloens. Ede como odice Assignou comigo Manoel da Silva Ramos Capitaõ do Batalhaõ de Infantaria e Artilharia destaCapitania que faço as vezes de Major de Brigada nesta Divizaõ. Aos 6 de Abril de1819-

Manoel da Silva Ramos

Ign.<sup>cio</sup> de Oliveira Bueno  
Tenente

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.ª Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 189. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 307 x 212 mm.; interlinea de 6 a 8 mm.; letra inclinada. conservación regular.

---

N° 75 [Joaquim Xavier Curado al Barón de la Laguna. Se refiere en clave a diferentes marchas y operaciones.]

[Campamento da Real Braganza, abril 10 de 1819.]

[F. 1]/

/Copia Ill.<sup>mo</sup> Snr. = Tendo recebido as Ordens de V.Ex.<sup>a</sup> de 26 de Março pp.<sup>o</sup>, e cingindo-me á fiel execução dellas me parece necessario, que 4 marche promptamente ao lugar M: que 8 se dirija sem perda de tempo a 6 ou 1, ou 9, ou 7, conforme as circunstancias, que encontrar na direção da marcha.

Seria muito importante que O, e 2 fossem occupados promptamente. = Deos Guarde a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Campamento da Real Bragança 10 de Abril de 1819 = Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr. Barão da Laguna = (Assignado) Joaquim Xavier Curado

Miguel Antonio Flangini

D.Es.M.

Secretario Militar

---

Archivo Público de Río Grande del Sur 2.ª Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 181. Documento N° 13 A. Año 1819. Manuscrito copia autenticada: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 379 x 241 mm.; interlinea de 10 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 76 [Joaquim Xavier Curado al Barón de la Laguna. Expresa que considera ventajoso que el Coronel Marques marche a ocupar las posiciones indicadas, interceptando la reunión de las tropas de Fructuoso Rivera con las de Ramos, quien se encuentra en las inmediaciones del Yí tratando de aumentar sus fuerzas. Dice que es conveniente que tanto el Coronel Marques como los otros Comandantes, mantengan comunicación con la columna de su mando, y que la División del Brigadier Juan Carlos de Saldanha, que se encuentra en la Capilla de Mercedes, no se halla en condiciones para entrar en acción. Agrega que se proyecta formar un contingente de mil hombres para ser comandado por dicho Brigadier, y otro por el Mariscal Joaquim d'Oliveira, a quien se le da instrucciones tendientes a impedir que el enemigo reciba socorros del Río Negro o de la otra margen del Uruguay. Lamenta no serle posible iniciar las operaciones inmediatamente, pues se halla preparando las tropas para el invierno, ya que la marcha va a ser larga y penosa. Juzga

difficultosa la comunicación con las columnas que deben ocupar Arapey y Cañas, en razón de las distancias que lo separan de esos puntos. Solicita se le haga saber el momento en que se pongan en movimiento las fuerzas auxiliares provenientes de Río Grande.]

[Campamento de la Real Braganza, abril 12 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Snr.

[F. 1 v.]/

[F. 2]/

Depois de ter satisfeito o meu dever, metendo em pratica as Ordens de V.Ex.<sup>a</sup> pelo que repeita á remesa da cifra, vou tratar do mesmo assunto mais individualmente. Paresse muito vantajozo, que á Coluna Comandada pelo Coronel Manoel Marques marche logo a ocupar qual que.<sup>r</sup> das pozixoens, que lhe forão indicadas: por que consta com evidencia, que Ramos ácha-se nas vezinhansas do Gy. reunindo os moradores, e tomando Cavalos para augmentar á sua forsa: é natural, que apassagem da Coluna destrua os seus projetos, ou embarasse á reunião com as Tropas de Frutuozo. Parece acertado, que o referido Coronel Marques, assim como qual quer dos outros Comandantes procurem meios dese comunicar com á Coluna do meu Comando, não me discuidando eú tam bem de fazer á mesma deligencia. A Coluna do Ex.<sup>mo</sup> Brigadeiro João Carlos de Saldanha ácha-se / com 212 Prasas empregadas na Capilha das Mercedes, e doentes: fica sendo evidente, que com a Tropa, que resta não poderá formar uma Coluna com sufeciente forsa para entrar em assão; principalmente estando já deste lado do Rio-Negro por onde deve marchar: por tanto entro no projeto de formar uma Coluna de 1:000 homens, pouco mais, ou menos para ser Comandada pelo mesmo Exm.<sup>mo</sup> Brigadeiro: e outra pelo Marechal Joaquim d' Oliveira, para que possam operar oa juntos, ou separados: atendendo, que nas instruçoens se encarrega especialmente ao Marechal Oliveira para embarasar, que os Inimigos obtenhão socorros do Rio Negro, ou do outro lado do Uruguay, a quem os outros Comandan- / Comandantes devem sustentar de assim as circunstancias o exigirem. Sinto quanto não poso explicar não me ser posivel marchar ja, e prontamente; por que trabalha-se com disvélo em fardar muitos Milisianos, que se achão em total desgraça de nudez: o Inverno se avejinha, é muito natural, que á marcha seja longe, e por tempo dilatado: são frequentes as noites chuvozas; e faltando aos Soldados suficientes reparos, não poderão deixar de ser funéstas as consequencias: por agora só poso afirmar a V.Ex.<sup>a</sup>, que darei principio á marcha com aposivel brevidade, atentos as circunstancias referidas.

Julgo muito difficultosa á comunicação com as Colunas, que devem ocupar Arapey, e Canhas, pelas grandes distancias,

[F. 2 v.]/

que nos separão: sendo certo, que / que felicitando-me nos meus proyetos, e tomando os Inimigos á direçao, que supponho, poderei aproximar-me a Arapey, apartando-me totalmente de todas as outras Colunas. Seria utilissimo [se foreposivel] saber-se quando marchão, ou sejá marcharão as Colunas auxiliaes da Capitania do Rio Grande. O Inverno se avezinha, e os Cavalos deste Pais dão muito pouco, o máo servéso nos mezes Julho, Agosto, e Setembro, ou pela falta de pastos arruinados pela giáda, ou por qual quer outra rezão, que ignoro; a experiencia porem tem mostrado, que não podem entrar em operasoens violentas nos referidos mezes. D.G.<sup>c</sup> a V.Ex.<sup>a</sup> m.a. Campamento da Real Bragansa 12 de Abril de 1819-

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Snr Barão da Laguna

Joaquim Xavier Curado

---

Archivo Público Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Colección Cisplatina: Legajo 5. Año 1819. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 330 x 200 mm.; interlínea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 77 [Pedro Hurtado de Corcuera al Secretario de Estado, Marqués de Casa Irujo. Expresa que el Conde de Casaflores le ordenó que a su salida de Río de Janeiro, le expusiese la situación de América del Sur y de la Banda Oriental. Se extiende en referencias sobre los insurgentes y las armas españolas. En relación a la Provincia Oriental, expresa que está ocupada por un ejército de nueve mil portugueses, pero destaca que toda su campaña obedece a Artigas, quien cuenta con dos mil gauchos bajo su mando.]

[Madrid, abril 12 de 1819.]

[F. 1]/

/Ex<sup>mo</sup> Señor.

A mi salida del Rio Jancyro me ordenó el Ex<sup>mo</sup> Señor Conde de Casaflores hiciese á V. E. manifiesto el estado de nra America del Sud, la conducta delos Portugueses enla banda Oriental, ylas medidas que se cren mas conducentes á apagar la revolucion con la menor efusion de sangre.

A mi salida del Janeyro el 21 de Diciembre pp.<sup>o</sup> el Suversivo Gobierno de Buenos Ayres trataba de acelerar las operaciones en el pacifico á causa del desgraciado accidente acahecido ála fragata Isabel y á algunos buques del comboy, que esta conducia, al efecto ya S.<sup>n</sup> Martin havia pasado á Santiago en donde y demas puntos del Reyno de Chile tendran los

[F. 1 v.]/

Insurgentes 9000, homb.<sup>s</sup> incluyendo tres mil que pertenecen á Buenos - Ayres y fueron los que entraron quando invadieron por la Cordillera aquel Reyno. No creo que con estas fuerzas puedan batir al General Pezuela, mucho menos uniendosele el General Serna retirada que considero necesaria en el desgraciado caso de que tengamos un funesto accidente en el combate que puedan tener las fuerzas navales de S. M del Callao con las insurgentes de Valparayso, por cuyo temor me parece de toda necesidad que la savia providencia de nro Soverano de mandar algunos navíos á aquellos mares se realice quanto antes, pues siendo superiores se evitara el que puedan los insurgentes hacer desembarcos por la costa y poner en insurreccion aquellos puntos; tambien se conseguira que el General Serna no sea atacado por la espalda, y el que conserve los puntos que ocupa, lo que es utilisimo, supuesto deve salir de Cadiz una expedición á tomar Buenos - Ayres por el frente, á quien combendría bloquearlo desde el momento p.<sup>a</sup> de este modo quitar al Suversivo gobierno los grandes recursos que saca desu Aduana, y al mismo tiempo desengañar al pueblo del error en q.<sup>o</sup> lo mantienen los Cavecillas de que nro gobierno nada puede, y que gozan la proteccion delas demas naciones, dandoles por prueba que en sus Balisas no se vé un pavellon español quando en ellas flotan los de todas partes.

Buenos Ayres tenia ámi salida de Montevideo que fue el 1 de Nov.<sup>o</sup> ultimo sobre 2500., veteranos, unos 3000., civicos y otros tantos de milicias de cavallería del campo; asi de estos como delos civicos que tienen que perder es de esperar que muchos no haran armas quando vean las de S. M haviendo politica en el General en Gefe.

Belgrano se halla en el Tucuman, ylo que llaman su exercito no llega á 3000., hombres

Güemes es el q.<sup>o</sup> manda en Salta los llamados Gauchos cuyo numero sobre dos mil, son los que hacen la guerra de recursos, y talan quanto tocan sus manos.

El Paraguay en perfecta independencia de Buenos - Ayres esta governado por un tal Francia, no tiene mas tropas que las mui precisas p.<sup>a</sup> mantener la tranquilidad, en sus cajas tienen dos millones y medio dep.<sup>s</sup> f.<sup>s</sup> : admiten al comercio alos españoles, y mientras no hablen desus disposiciones dejan á cada uno hacer libremente su giro

[F. 2]/

La Banda Oriental sigue siendo la victima de Artigas ysus 2000., Gauchos, pues los Portug.<sup>s</sup> en numero de / 9000., hombres no ocupan sino la Isla de Gorriti; Montevideo con una linea exterior desde el Saladero de Silva hasta la boca de Santa Lucía pasando la linea por el Cerrito y posesion de Casavalle;

la Colonia del Sacramento y la orilla del Uruguay desde la Capilla de Mercedes para lo interior. Han talado todas las hermosas quintas del Miguelete á título de situarse bien. Por dos veces han desterrado á los religiosos Europeos, pero algunos han vuelto desde el Janeyro á causa de las representaciones de Casa Flores. Las fincas de Europeos que en tiempo de Artigas seguían embargadas lo estaban aun á mi salida apesar que S.M. F. había prometido al S.<sup>r</sup> Conde de Casa Flores se suspendería el embargo; me constan que de oficio se prometió a n.º Embiado lo dicho, pero habiendo escrito este Señor á los apoderados p.<sup>a</sup> que se presentasen á reclamar las fincas, verificada la reclamación que se hizo por algunos individuos españoles presentando la carta del Conde en q.<sup>e</sup> les decía que ya se había mandado la orden p.<sup>a</sup> la entrega de las fincas de ausentes, respondió el General Lecor que él aun lo ignoraba p.<sup>a</sup> no había recibido orden alguna; pasaron varios meses y por más reclamaciones de los apoderados nada se consiguió: á dos españoles que en octubre último llegaron á Montev.<sup>o</sup> á la presentación que hicieron de dos casas q.<sup>e</sup> eran de su propiedad, decretó el General Lecor que libres de todo embargo volviesen á poder de los dueños, y q.<sup>e</sup> en cuanto á sus alquileres se entendiesen con los que las habitaban, pero á los muy pocos días el mismo Lecor les hizo saber que el decreto que habían obtenido debía entenderse solamente para que gozaran de las fincas, mas no p.<sup>a</sup> poderse enagenar de ellas ni por venta ni por cambio. Han subido varios derechos y los efectos españoles son considerados como extranjeros. Los Portugueses han hecho varias salidas pero siempre han vuelto con poco ó ningún fruto apesar de lo que han hablado en los papeles: Toda la campaña obedece / á Artigas, y este últimamente permitía traficar en la campaña á todos los Españoles; segun estos si llegase alguna expedición n.º á aquel río, muchos de los principales orientales abrazarían la causa del Rey, esto mismo me aseguraron Lavalleja, y Aedo Gefes principales subalternos de Artigas quienes hechos prisioneros p.<sup>r</sup> los Portug.<sup>s</sup> fueron conducidos al Janeyro en el mismo bergantin en que yo me transporte. Yo no dudo que los Insurgentes Orientales y todo el país prefiera unirse, ponerse bajo las armas de n.º Soverano, siempre que estos se dirgiesen contra los portug.<sup>s</sup> mas como estoy cansado de la veleidad de aquellos habitantes, como tambien estoy cerciorado de que todos aspiran á la independencia, soi de parecer que n.º expedición á aquellos puntos, no debe ir fiada en nada, sino en los recursos que lleve en si misma; si la expedición por ocho ó diez meses no necesita del país, y el Gefe que la mande sabe hacer uso de los fondos y tiene política, y manteniendo

[F. 2 v.]/



una buena disciplina evita el roce del soldado con el paysano sea europeo ó americano, desde ahora Exmo Señor me atrevo á felicitar á S. M. por el buen resultado que tendran sus armas, las que deve procurarse por todos medios triunfen esta ocasion, p.<sup>a</sup> un reves podria atraher el que alguna Nacion extrangera reconociese la independencian y V. E mejor que yo conoce las funestas consecuencias que traheria un paso semejante.

Los medios que se consideran podrían atraher aquellos payses al suave dominio desu verdadero Soverano es el que presentada una fuerza respetable en aquellos puntos, se les prometiese por el pronto un olvido total de todo lo ocurrido hasta que el pavellon de S. M. vuelba á tremolar en aquellas fortalezas, que igualmente conservarian sus empleos y que serian tratados en todo como una provincia de España. Soi de parecer que al principio deve evitarse los castigos á que se han hecho acredores, p.<sup>a</sup> enlo sucesivo q.<sup>e</sup> las cosas hayan vuelto á su orden podra S. M. hacer los que crea justos y entonces no habra el peligro de q.<sup>e</sup> se agrien los / animos como sucedería al presente, p.<sup>a</sup> los Cavcillas se aprovecharan de todo para inflamar los pueblos afin de que siga el desorden p.<sup>a</sup> poder mantener sus muchos vicios.

[F. 3]/

Vno delos puntos que conviene mucho vaya enterado el General que mande la expedición es dela especie de sugetos q.<sup>e</sup> son los españoles europeos que pueblan la America, deve saver que no hai una docena de ellos que no esten comprendidos en el art.<sup>o</sup> de ord.<sup>a</sup> del trat.<sup>o</sup> 7.<sup>o</sup> delas dela R.<sup>1</sup> Armada en que previene S. M. que atodos los polizones ó desertores de Buques de guerra ó mercantes aunque se hallen con Grangeria se reclamen y manden á Europa. Lo dicho es una verdad que me consta, y p.<sup>r</sup> mi desgracia conozco á muchisimos de ellos. Son los tales españoles por que nacieron en España, no por que sus sentimientos sean utiles á S. M. sino en quanto tengan relacion con sus propios intereses, y si los revolucionarios les hubiesen dejado pacificos poseedores delo q.<sup>e</sup> tenian y hubieran podido seguir su giro, estoi seguro seria mui corto el numero de charlatanes que con sus groseras expreciones no hacen sino poner en peor estado la justa causa de S. M. Referire un hecho y como el podria citar veinte. Quando llegaron á Montev.<sup>o</sup> los bandos llenos de bondad que el General Apodaca havia publicado en Mexico con arreglo alos decretos de nrõ Soverano a varios insurgentes y delos principales les oi yo mismo decir "Si su Magestad emplea semejantes armas é iguales subditos que Apodaca p.<sup>a</sup> manejarlas mui pronto nos vencera y con poco costo, mas ¡qual fue mi dolor y el de los buenos españoles quando supimos que nrõs polizones decian enlos

[F. 3 v.]/

Gefes con una osadía imperdonable que de poco serviría perdonase S. M. p.<sup>a</sup> ellos en llegando las tropas españolas coserian á puñaladas a fulano, &<sup>a</sup> nombrando cada uno a los insurgentes que mas aborrecia!" de este golpe de insubordinación y falta de respeto así como / de otros varios que tienden directamente á fomentar el odio entre Europeos y Americanos he sido testigo varias veces con el dolor de no poder poner remedio pues el estado de Montevideo propende mas bien á atizarlo que á apagarlo.

No hablo á V. E. de las fuerzas navales de los Insurgentes en el pacífico, ni de las portuguesas en el Rio de la Plata, por no privar á V. E. de mas tiempo y por haber dado ya parte de ellas al Exmo S.<sup>r</sup> Secretario de Estado y del Despacho Universal de Marina.

Dios gue á V. E. m.<sup>a</sup> a.<sup>s</sup> Madrid 12 de Abril de 1819.

Exmo Señor.

Pedro Hurtado de Corcuera

Exmo S.<sup>r</sup> Secretario de la primera Secretaría de Estado.

---

Archivo General de Indias. Sevilla España. Sección IX. Estado. Legajo 103. Año 1819. Manuscrito original: fojas 3; papel con filigrana; formato de la hoja 296 x 211 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 78 [José Machado a Vicente Rodríguez. Le dice que para dar cumplimiento a órdenes superiores, lo espere en su alojamiento.]

[Maldonado, abril 18 de 1819.]

[F. 1]/

/ para dar Cumplimiento a ordenes Reserbadas q.<sup>e</sup> Existen en poder del S.<sup>or</sup> Com.<sup>te</sup> del departamento y del Com.<sup>te</sup> D.<sup>n</sup> Gorgonio Agiar es de necesidad me aguarde V. en su alojamiento alas nueve desta mañana Teniendo V. dos besinos federos para dar Cumplimiento ala mencionada orden.

Salu y liberta

Abril 18 de 1819.,

Jose Machado

S.<sup>or</sup> Com.<sup>te</sup> D.<sup>n</sup> Bisente Rodrig.<sup>z</sup>

[Cubierta:]

Liberta

Al S.<sup>or</sup> Com.<sup>te</sup> D.<sup>n</sup> Bisente

Rodriges en

del Com.<sup>te</sup> S.<sup>n</sup> Carlos  
de 2.<sup>o</sup> EsCua.  
dron }

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de San Carlos y su jurisdicción. Años 1815-1820. Caja 16. Carpeta 8. Folio 52. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 207 x 150 mm.; interlínea de 7 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 79 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Informa que transmitió al General Curado las órdenes del Rey así como la exigencia de comunicarle el inicio de sus operaciones. Agrega que dicho General, por oficio cuya copia le remite, anuncia que va a comenzar sus movimientos y que por ello desea contar con la colaboración de Manoel Marques de Souza. Por último envía la clave a utilizar en adelante para comunicarse y proteger así la información que pudiera caer en manos del enemigo. Detalla las claves correspondientes a José Artigas y Fructuoso Rivera.]

[Montevideo, abril 20 de 1819.]

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Snr.

[F. 1]/

Recebi com satisfação varios Officios de V.Ex.<sup>a</sup> respondendo agora ao do 1.<sup>o</sup> deste mez sobre os movimentos, que devem sem demora praticar-se; tenho a honra de dizer a V.Ex.<sup>a</sup>: que havendo eu transmitido ao Ex.<sup>mo</sup> General Curado as Soberanas Determinações de Sua Magestade, e as insinuações, que na materia me parecião convenientes, exigindo, que me dissesse elle quando começava as Suas operações, e quando as Colunas, que o devião ajudar, e apoiar havião de marchar, e achar-se nos lugares, que lhes erão destinados; neste momento acabo de receber o Officio, cuja Copia transmito a V.Ex.<sup>a</sup>, e pela qual V.Ex.<sup>a</sup> verá, que o Ex.<sup>mo</sup> General Curado vai ja começar a mover-se; que dezeja ter já a cooperação do Coronel Manuel Marques de Souza (que mando marchar immediatamente para o passo dos Touros, e de Alcorta) e que julgo muito importante que V.Ex.<sup>a</sup> mande promptamente occupar os pontos de Canas, e Arapey.

Pelo que pertence á Coluna do Brigadeiro Saldanha, que ha tempo se acha ja reunida ao Ex.<sup>mo</sup> General Curado taobem / pregada segundo ali convier.

[F. 1 v.]/

Eu dirijo a V.Ex.<sup>a</sup> por terra hum generico resumo deste meu Officio, receando que elle cahisse no poder do Inimigo, e para que haja maior clareza nas communicações, que a V.Ex.<sup>a</sup> enviar com risco de serem interceptadas, tenho a honra de

remeter a V.Ex.<sup>a</sup> huma nota das indicaçoens, que mandei ao Ex.<sup>mo</sup> General Curado, pela mesma rasão, e dos indicados aque as refero.

Entenderei pelo

- Numero 4. a Coluna do Ex.<sup>mo</sup> General Curado.
- 2. a Coluna do Brigadeiro Saldanha.
- 8. a Coluna do Coronel Manuel Marques.
- 3. o Rincaõ das Galinhas.
- 6. o Passo dos Touros.
- 1. o Passo de Alcorta.
- 9. o Passo de Durasno.
- 7. o Passo de Paes

Entenderei pela

- Letra N. o Gueguay
- /B. o Rio Negro.
- K. o Rio Gü.
- F. Jose Artigas.
- M. Frutuoso Ribeiro.
- L. o Comandante Ramos.
- O. o Porto de Canas.
- G. o Arapey.

[F. 2]/

Com estas principaes indicaçoens, incognitas para o Inimigo, poderemos reciprocamente fazer as nossas comunicaçoens, quando ellas se julgarem expostas.

Agradeço a V.Ex.<sup>a</sup> o haver mandado ocupar o Forte de Santa Thereza, o que me parece merecerá a Soberana Aprovação de Sua Magestade pela importancia Real de semelhante medida, muito principalmente sendo, como foi, por V.Ex.<sup>a</sup> tanto a tempo verificada.

Deos g.<sup>de</sup> a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Montevideo 20. d.'Abril de 1819.

De VE.<sup>a</sup>

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Conde da Figueira. Att.<sup>to</sup> V.<sup>or</sup> om.<sup>s</sup> obrigado  
Barão da Laguna

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.ª Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 181. Documento N° 13. Año 1819. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 374 x 240 mm.; interlinea de 13 a 15 mm.; letra inclinada. conservación buena.

---

N° 80 [José Calbete, Comisionado de Matajojo, a Vicente Rodríguez. Le comunica que en el partido de su mando ningún vecino tiene armas del tipo que le pide en su oficio.]

[Matajojo Chico, abril 22 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ago saber á vmd. como en el partido demi mando no encontrado becino q.<sup>e</sup> tubiese arma alg.<sup>na</sup> de las q.<sup>e</sup> mepide Vmd en su oficio; Mataojo chico á 22. de Abril de 1819 =

Josef Calbete

S.<sup>or</sup> Com.<sup>te</sup> dela Villa de S.<sup>n</sup> Carlos.

[Cubierta:]

S.<sup>or</sup> Com.<sup>te</sup> dela  
Villa de S.<sup>n</sup> Carlos  
del C.<sup>do</sup> {  
del Mat.<sup>o</sup> }

---

Archivo General de la Nación. Montevideo Fondo de Administración de Justicia. Villa de San Carlos y su jurisdicción Años 1815-1829. Caja 16. Carpeta 8. Folio 57. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 150 mm.; interlinea de 10 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 81 [Vicente Rodríguez a Francisco Cal, Juez Comisionado del Rincón. Le trasmite una orden del Cabildo de Maldonado por la que los vecinos de su partido deben poner a disposición del Comandante Militar del Departamento, Paulino Pimienta, las armas que tuvieren para atender a las necesidades de la milicia.]

[San Carlos, abril 23 - 24 de 1819.]

[F. 1]/

/Partidos q.<sup>e</sup> de  
bera Jirar  
este oficio-

Rincon =  
Jose Ig.<sup>o</sup> arriba, y Jose  
Ignacio abajo  
Garson = y  
Alferez =

Con fha. de 16., delcorr.<sup>te</sup> me oficia el Cavildo de Maldon.<sup>do</sup> y dise lo sig.<sup>te</sup>.  
Por oficio de hayer q.<sup>e</sup> ha recibido este Cavildo del Com.<sup>te</sup> Militar de este Departam.<sup>to</sup> D.<sup>n</sup> J.<sup>n</sup> Paulino Pimienta en q.<sup>e</sup> le Comunica haverten.<sup>do</sup> noticia de q.<sup>e</sup> entre los vezinos deste dho Departam.<sup>to</sup> se hallan muchas Armas de todas Clases, y q.<sup>e</sup> con las cuales sedebe atender a la hurxencia q.<sup>e</sup> de hellas tiene la Milicia. - Propendera Vm. por suparte acircular esta horden enesa Villa p.<sup>r</sup>  
/ los tramites q.<sup>e</sup> corresponde como ygualm.<sup>te</sup> a los jueces comicionados de los Partidos de su pertenencia, para q.<sup>e</sup> todos hagan entender asus vezinos q.<sup>e</sup> en el preciso term.<sup>no</sup> de ocho días contados desde esta fha. de haver

[F. 1 v.]/

recivido esta horden, pongan ala disposicion dedicho Com.<sup>te</sup> por el conducto de Vm.las q.<sup>e</sup> cada uno tubiere:En yntelix.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> pasado este termino sera Castig.<sup>do</sup> el Vecino a quien sele en Cuentren=

Lo que transcribo atodos mis comicion.<sup>dos</sup> para su cumplim.<sup>to</sup> y el mio; saludo aVm. S.<sup>n</sup> Carlos 23., de Ab.<sup>l</sup> del 1819 -

Visente Rodrigues

S.<sup>or</sup> Juez comicion.<sup>do</sup> D.<sup>n</sup> fran.<sup>co</sup> Cal=  
/Quedo Zersiorado del Circular presente fecha de Recibo de 24 del q.<sup>e</sup> correAb.<sup>l</sup> de 1819.

Man.<sup>l</sup> Nuñez Terra.

[Cubierta:]

Circular

Al Juez comicion.<sup>do</sup> del Rincon  
d.<sup>n</sup> fran.<sup>co</sup> Cal =  
delcom.<sup>te</sup> P. y M. {  
deS.<sup>n</sup> Carlos      { En su Partido

---

Archivo General de la Nación. Montevideo Fondo de Administración de Justicia -Villa de San Carlos y sus jurisdicción- Años 1815 a 1820. Caja 16. Carpeta 8. Folio 54. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de hoja 210 x 180 mm.; interlinea de 6 a 9 mm.; letra inclinada, conservación buena.

---

Nº 82 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Acusa recibo de la información sobre los prisioneros Lavalleja y Talayer y de una carta enviada por medio del prisionero Teniente Domingo Ignacio Gatell. Manifiesta su satisfacción por las medidas adoptadas para la captura y remisión de desertores de la Plaza de Montevideo.]

[Montevideo, abril 24 de 1819.]

[F. 1]/

/Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Snr.

Tenho a honra de accusar a recepção de Carta que V Ex.<sup>a</sup> me dirigio pelo Ten.<sup>e</sup> prisioneiro Domingos Ignacio Gatell, o qual seme apresentou com Portaria de V Ex.<sup>a</sup>, na conformidade domeu pedido de 4 de Janeiro proximo passado.

Fico igualmente inteirado do que V Ex.<sup>a</sup> me informa a respeito dos outros dois prisioneiros Labalheja e Talayer: e agradeço muito a V Ex.<sup>a</sup> as suas attenciosas expreçoens para comigo.

Estimo muito ver ja obom effeito das Ordens e providencias de V Ex.<sup>a</sup> para serem apprehendidos os desertores que desta tem passado a essa Capitania, cuja prizão e remessa para aqui he muito vantajoza ao Serviço de Sua Mag.<sup>de</sup>

Permaneço no reconhecimento, e Consideração com que me assigno

De V Ex.<sup>a</sup>

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr Conde da Figueira

Barão da Laguna

Montevideo 24 de Abril de 1819

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.ª Sección. Museo "Julio del Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja 181. Documento 17. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 340 x 220 mm.; interlinea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 83 [José de los Santos a Vicente Rodríguez. Le informa que en el partido de su mando no ha encontrado armas de ninguna clase porque las que había, las han sacado las partidas por orden superior.]

[José Ignacio, abril 27 de 1819.]

[F. 1]/

/ Señor Com.<sup>te</sup>

Recibi el oficio de vmd Con fecha de 23, del Curr.<sup>te</sup> p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> junte las Armas de todas Clases, para azer la diligencia y no he en Contrado ninguna, p.<sup>r</sup> que todos dizen que las armas q.<sup>e</sup> avia enel partido. las an sacado las partidas p.<sup>r</sup> orden Superior y a sin lepaço a vmd. avizo p.<sup>a</sup> su Enteligencia, Salu I libertad 27,, de Abril de 1819,,

Josef delos Santos

[Cubierta:]

Livertad,

A D.<sup>n</sup> Vizente Rodrig.<sup>z</sup>

Com.<sup>te</sup> P.yM. de la Villa

de S.Carlos,

del Com.<sup>do</sup> del Partido de Josef Ign.<sup>cio</sup> —

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de San Carlos y su jurisdicción. Años 1815-1820. Caja 16. Carpeta 8. Folio 61. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 212 x 155 mm.; interlínea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 84 [Juan María Turreyro a José Artigas. Comunica que por intermedio del Cabildo enviará la rendición de cuentas correspondiente a febrero y marzo, la que ha sufrido demora debido a sus múltiples ocupaciones. Promete hacerlo puntualmente en lo sucesivo.]

[San Carlos, abril 28 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ya llegó el mom.<sup>to</sup> en q.<sup>e</sup> mis grabes ocupasion.<sup>s</sup> me permitiesen rendir las cuentas de Feb.<sup>o</sup>, y Marzo y de formar los estados que remitirá áV.E. el Muy Ill.<sup>e</sup> Cav.<sup>do</sup>. — Enlo Subsesibo hiran mensuales como lo prometi áV.E. en mi anterior — Cada dia se aumentan mas mis ocupasion.<sup>s</sup> seria indispensable dividir mi persona, p.<sup>a</sup> que fuese puntual en el desempeño de diferentes atencion.<sup>s</sup>, y en diferentes puntos pero el atender es de necesidad, y el dividirme es imposible — Ruego áV.E. me disimule q.<sup>ta</sup> demora q.<sup>e</sup> nunca será Efecto de mi omision sino de mis muchas ocupasion.<sup>s</sup> — Salud yLibertad S.<sup>n</sup> Carlos Ab.<sup>l</sup> 28 del 1819.,————

Juan Mar.<sup>a</sup> Turreyro

Al Exmo Sör Cap.<sup>n</sup> Gräl Xefe de los or.<sup>s</sup> &<sup>a</sup>

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Libro 290. Años 1816-1820. Folio 158. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 289 x 190 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 85 [El Cabildo de Maldonado a José Artigas. Eleva los estados con los ingresos de la Aduana correspondientes a febrero y marzo de 1819. Expresa su aprobación por lo actuado por el Ministro de Hacienda y agrega que éste ha manifestado que no le es posible desempeñar su tarea por sí solo.]

[Maldonado, mayo 1º de 1819.]

[F. 1]/

/ Eleva áV. E. este Cavildo los Estados que manifiestan el ingreso de esta Aduana en los meses anteriores de Febrero, y Marzo; los quales confrontados con los libros manuales y demas Documentos del manejo del S.<sup>or</sup> Ministro de dha se han hallado bien y fielmente con formes. De consiguiente no ha



encontrado esta corporacion ningun reparo en su aprovacion; antes los hajusgado muy dignos de ella. Su demora es la unica falta, que se le ha notado, y esta resulta de las muchas atenciones a que esta constituido el dho S.<sup>ra</sup> Mtro; quien mas de una vez haprotestado no serle posible desempeñar por si solo quanto le esta encargado

Saludo a V. E. con el mayor afecto y respecto de esta Sala Capitular y de Gov. del Departamento de Maldonado Mayo 1<sup>o</sup> de 1819

Man.<sup>l</sup> Techera

Jose Ign.<sup>o</sup> Uriarte  
y Echague

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Libro 290. Años 1816-1820. Folio 137. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 303 x 201 mm.; interlínea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N<sup>o</sup> 86 [Joaquim Xavier Curado al Barón de la Laguna. Se refiere a su oficio del 26 de marzo por el cual se le anunció que el Coronel Manoel Marques de Souza se hallaba pronto para movilizar sus fuerzas a su primer aviso, lo que le ha decidido a poner en ejecución su plan. Agradece los informes exigidos al Conde da Figueira, necesarios a la combinación de las marchas, habiendo a su vez oficiado al Coronel José de Abreu con el mismo fin. Agrega que, según el plan, el referido Coronel debe ocupar las márgenes del Arapey. Considera de suma importancia saber cuál de los dos puntos que existen en ese paraje, aptos para asegurar la caballada, ocupará, advirtiendo que, en virtud de las distancias que lo separan de sus columnas y de las que se destinan a Cañas, pueden quedar desguarnecidas zonas por las que el enemigo se deslice sin ser visto y se introduzca en los cerros y bosques de Tacuarembó.]

[Campamento da Real Braganza, mayo 4 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup>

Dignando-se V.Ex.<sup>a</sup> dizer-me em Officio de 26 de Márso, que a Coluna do Coronel Manoel Marques estava pronta a marchar, e se moveria ao primeiro avizo meu &&, deixei-me persuadir, que o projeto estava saxonado, e se devia dar principio a sua execução: em tal cazo devêra esta Coluna estar pronta a marchar, rompendo todas e quaes quer dificuldades, e no estado, em que se achasse a Trópa. Com éstas vistas dirigí a V.Ex.<sup>a</sup> o meu Officio em Cifras; e como éstas fosem poucas para arranjar um discurso mais prolixo, e ávendo perigo de ser interceptada a correspondencia, julgei conveniente ser estão mais consizo, animado da esperansa de chegar a prezensa de V.Ex.<sup>a</sup> o meu Officio dirigido pello Rio.

[F. 1 v.]/

Agradeço a V.Ex.<sup>a</sup> uma, e muitas vezes a sábia deliberação, que foi V.Ex.<sup>a</sup> Servido tomar, exigindo do Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Conde da Figueira as declarasoens necessarias para a marcha das Trópas, e combinação das Operasoens, sendo estas cautelas tão necessarias, como judiciózas: por cujo motivo pareseu-me conveniente escrever d' Oficio ao Coronél Jozé d' Abreu, aproveitando-me da boa vontade de um preto, e um Indio, ensignes Vaqueanos, que lizengeados do interesse se propuzerão a trazer-me reposta em breves dias, exégindo d'elle algumas noçoens, que me Servisem de guia. O referido Coronel, em consecuencia do plano, deve ocupar as margens do Arapey: este / este Arroyo tem a sua nassente no Serro do Lunaresco, e como com poucas sinuozidades áfazer a sua confluencia com o Uruguay pouco a baixo de Belem. Pelo conhecimento, que tenho do mencionado Arroyo estou persuadido, que só dous lugares tem para segurança da Cavallada: é pois da ultima importancia saber-se qual destes dous pontos pertende ocupar o mencionado Coronel: advirtendo que um ficara distante desta Coluna 40 liguas, eo outro para mais de 50, e apartado da Coluna, que áde ocupar Cañas para mais de 56, ficando totalmente desgarnesida toda esta distancia, por onde pode o Inimigo passar livremente sim ser presintido, nem observado, e introducir-se nos bosques, e Serros de Taquarembó.

Deos Guarde a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup>

Campamento da Real Bragansa 4 de Maió de 1819

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Snr. Barão da Laguna

Joaquim Xavier Curado

---

Archivo Público Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Colección Cisplatina. Legajo 5. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 334 x 210 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 87 [Andrés Latorre a Francisco Ramírez. Informa que el Ñato Torres, escapado de la columna portuguesa, afirma que después que los portugueses supieron que Artigas marchaba hacia la frontera, resolvieron retirarse por el paso de Vera o por el Ombú, hacia el otro lado del Uruguay, y seguir en retirada.]

[Mayo 5 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ayer nos llegó el Ñato Torres escapado dela Columna Portuguesa con oficios, q.<sup>e</sup> le dio Aleu p.<sup>a</sup> Lecor. Estos no contienen cosa particular sobre el Systema.

[F. 1 v.]/

Torres asegura, q.<sup>e</sup> los hombres se hallan resueltos á retirarse temerosos de perder su Continente, desp.<sup>s</sup> q.<sup>e</sup> han sabido la marcha del S.<sup>r</sup> Grál p.<sup>a</sup> su Frontera: p.<sup>o</sup> se hallan en el duro caso de no saber p.<sup>r</sup> donde se han de retirar: por este costado la temen, y me asegura q.<sup>e</sup> resolvieron pasar p.<sup>r</sup> Vera ó p.<sup>r</sup> el Ombu, pasar á ese lado de Uruguay y p.<sup>r</sup> allí seguir su / retirada. Yo creo este proyecto muy difícil, sin embargo, q.<sup>e</sup> me dice han recogido todos los Buq.<sup>s</sup> y arrimados á la costa de Uruguay.

Por lo q.<sup>e</sup> puede suceder ya le oficio á D.<sup>n</sup> Anacleto p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> esté con cuidado, y á V. anuncio lo mismo p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> viva precaucionado contra esta tentativa.

Salud, y Lib.<sup>ad</sup> 5 Mayo de 19.

Andres Latorre.

Al S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> Grál. D.<sup>n</sup> Fr.<sup>co</sup> Ramirez.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 8. Año 1819. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 153 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 88 [Andrés Latorre a Francisco Ramírez. Transmite el aviso recibido de Artigas referente a su triunfo sobre la guardia portuguesa en Itacuatía, la cual pereció toda en la acción. Agrega que sus soldados han logrado un botín considerable y que se vio obligado a retirarse por Arerunguá, dejando partidas en observación. Agrega que espera su regreso en dos o tres días.]

[Mayo 9 de 1819.]

[F. 1]/

/ He recibido aviso del S.<sup>r</sup> Grál Que el 1º del Corr.<sup>te</sup> hiso avansar la Guard.<sup>a</sup> Portug.<sup>a</sup> en Itaquatia. Su resultado fue perecer toda su guarnic.<sup>on</sup> de cerca de quarenta homb.<sup>s</sup> q.<sup>e</sup> allí habia: por nra parte hubo un muerto, y dos heridos.

[F. 1 v.]/

En dha guardia estaban reunidos muchos intereses. Allí era el punto de apoyo p.<sup>a</sup> sus Buq.<sup>on</sup>. Ya tenian noticia, q.<sup>e</sup> el S.<sup>r</sup> Grál andaba inmediato á su Frontera, y reunieron allí muchos intereses p.<sup>a</sup> defenderlos. Con este motivo los Sold.<sup>s</sup> han logrado un botin considera- / ble tanto q.<sup>e</sup> me dice el S.<sup>r</sup> Grál, q.<sup>e</sup> estan muy ricos los Sold.<sup>s</sup> y no estan buenos p.<sup>a</sup> pelear: esto y habersele atrasado las Cavalladas, le han obligado á retirarse p.<sup>r</sup> Arerungua, Spre dejando sus partidas de observ.<sup>on</sup> avansadas. Yo lo espero dentro de dos ó tres dias, lo q.<sup>e</sup> comunico á V. p.<sup>a</sup> su conocim.<sup>to</sup> y fines consig.<sup>tes</sup>.

Salud, y Lib.<sup>ad</sup> 9 Mayo de 19.

Andres Latorre.

Al S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> Gral.<sup>n</sup> Fr.<sup>co</sup> Ramirez.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 8. Año 1819. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 210 x 152 mm.; interlínea de 8 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 89 [El Conde da Figueira a Félix José de Mattos. Le ordena ocupar inmediatamente el paso de Valente, sobre el Río Negro, y observar los movimientos que las fuerzas artiguistas intentan hacer en la frontera.]

[Cuartel General del campamento de Bagé, mayo 9 de 1819.]

Logo que V.S. receber este, seguirá immediatamente a occupar o passo do Valente sobre o Rio Negro, com a força que tiver reunida, onde observará os movimentos que o inimigo intenta fazer n'esta fronteira, devendo V.S. estar prompto a soccorrer qualquer dos pontos que for atacado; occupado que seja o referido ponto, mandará sahir os melhores bombeiros para a su frente, por se saberem noticias certas da campanha, as quaes V.S. me communicará, asim como todas as mais que obtiver. Deus guarde á V.S. Quartel General do accampamento de Bagé- 9 de Maio de 1819- Conde da Figueira- Sr. Felix José de Mattos.

---

Publicado en la Revista Trimensal do Instituto Historico Geographico e Ethnographico do Brazil. Tomo XLII. Parte I. Río de Janeiro. 1879. Pág. 38.

---

Nº 90 [El Conde da Figueira a Manoel Marques de Souza. Trasmite la orden de ocupar inmediatamente el fuerte de San Miguel.]

[Cuartel General de Bagé, mayo 10 de 1819.]

Illm. e Exm. Sr. - Em consequencia das ordens que acabo de receber, expedidas pela secretaria de Estado dos Negocios da Guerra, V.Ex. mandará immediatamente occupar o forte de S. Miguel por um destacamento do corpo que V.E. commanda, cuja força V.Ex. regulará, ligando-se ás actuaes circumstancias e á necessidade que ha de tomar promptamente esta medida.

Deus guarde á V.Ex. Quartel General de Bagé, 10 de Maio de 1819. Conde da Figueira - Sr. Manoel Marques de Sousa.

Nº 91 [Félix José de Mattos a Manoel Marques de Souza. Informa que  
fuerzas de su mando bajo las órdenes de Bento Gonçalves da Silva to-  
maron prisionero al Capitán Otorgués, al Mayor Fragata, al Teniente  
Astorga, a varios Alféreces, Sargentos y a noventa soldados.]

[Campamento del Paso de la Cruz, Tacuarí, mayo 10 de 1819.]

[F. 1]/

/ Cópia do Officio q' o Brigadeiro Felis Joze de Matos  
excreveo ao Ten.º General Manoel Marques de Souza  
Coman.º da Fronteira do Rio Grande

Ill.º e Ex.º S.º== Meu General eSenhor== otempo por  
ora só mepermite dar a V.Ex.ª os parabens dehua glorioza  
acção, q' obeteve oCorpo davanguardia da Devizão domeu  
Comando, as Ordens dobravo Cap.º Bento Gonsalves na  
Villa de Ortuguez na madrugada de 6 do Corrente: tem os  
prezioneiros Ortorgues, o Major Fragata, oCap.º Saurral,  
os Alferes Thomaz e Joze Antonio, o Ten.º Astorga, 2 Sar-  
gentos e 90 Soldados: os inimigos perderão mais de 42  
mortos, mais demil Cavalos, duas Caixas deguerra, Carre-  
tas, bois, moniçoens, mais de 80 Armas, pistolas e&: isto  
meaviza Bento Gonsalves em Officio de 8 do Corrente da-  
tado no Arroio Cordovez, amanhã o espero com toda  
apreza, e então serei mais exprecivo nas particularidades  
desta acção, por ora só tenho tempo para providenciar  
segurança deprezioneiros, e outros objetos da Devizão.  
Tenho ahonra de saudar a V.Ex.ª Deos g.º a V.Ex.ª m.º  
efelizes annos. Acampamento doPasso daCruz. Taquari a10  
de Mayo de 1819.

P. S.== Danossa parte perdemos hum morto e10 feridos dos  
quais dous gravemente. I[nimigos] mais de 200 =  
Portuguezes 150 ==

Está conforme  
M.ºl Marq.º deSouza

Nº 92 [El Conde da Figueira al Barón de la Laguna. Manifiesta que de nuevo la Provincia de Misiones se encuentra invadida por una fuerza considerable y que el Mariscal Chagas difícilmente pueda hacer frente al enemigo. Esta situación lo ha determinado a seguir con alguna fuerza para juntarse con Abreu, para así caer sobre la columna enemiga. Expresa que desvía la columna a Río Grande para situarla en observación en Bagé, mientras la de Abreu se dirige con él a socorrer aquella provincia. Le ruega trasmita a Curado estos planes.]

[Cuartel General en Bagé, mayo 11 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr

Denovo aparesse a Provincia de Missoens invadida por huma força concideravel. Para desprezár este ponto, receio má consequencia porq.<sup>o</sup> o Marechal de Campo Chagas, mal pode fazêr frente ao inimigo, q. seacha ja deposse detodos os Povos e cepto S. Borga: determino-me portanto aseguir deste ponto com alguma força juntarme ao Cor.<sup>el</sup> Abreu, edepois de algumas marchas rápidas, cahir sobre a Coluna inimiga. Para este efeito não faço ainda seguir a Coluna do Rio Grande eo referido Cor.<sup>el</sup> Abreu aos seus destinos, pois que aprimeira perciza ficár deobservação proximo aesta Fronteira de Bagé, onde aforça q. fica he mui pequena, eo segundo vai juntamente Comigo socarrer a Referida Provincia. Rogo a V. Ex.<sup>a</sup> queira transmettir isto mesmo ao Ten.<sup>te</sup> General Curado, para sua inteligencia, porem q. logo q eu o btenha o sucesso q. derijo, serei prontissimo emfazêr colocár, os Referidos dois Corpos nas posiçoens indicadas.

Deos Gd.<sup>e</sup> a V. Ex.<sup>a</sup> Q.<sup>l</sup> Gen.<sup>l</sup> de Bagé 11 deMaio de 1819  
Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr. Barão da Laguna.

DeV.ex.<sup>a</sup> V.<sup>a</sup> eObr.<sup>do</sup>

Conde daFigueira

---

Archivo Público Nacional. Río de Janeiro, Brasil. Colección Cisplatina. Legajo 8. Año 1819. Agosto. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 318 x 204 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 93 [Manoel Marques de Souza al Conde da Figueira. Le participa el éxito de Bento Gonçalves da Silva, quien logró tomar prisionero a Otorgués, uno de los jefes insurgentes más crueles.]

[Fortaleza de Santa Teresa, mayo 14 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senhor

Vou por este modo respeitozo aprezentar nas Ex.<sup>mas</sup> Maons de V.Ex.<sup>a</sup> a Copia junta do Officio que ontem dia Natalicio do

Nosso Augusto Soberano recebi do Brigadeiro Comandante da Devizão destinada a ocupar o posto denominado das Canhas participando o feliz sucesso que teve aguada avançada, ao mando do Capitão de guerrilhas Bento Gonsalves da Silva; cuja acção, quanto a mim, hé assaz vantajosa por ser prisioneiro hum dos Chefes dos revoltosos o mais tirano e cruel delles.

Dou por tanto a V.Ex.<sup>a</sup> amais plauzíveis parabens pelo bom sucesso das nossas Armas, e por serem estes domando de V.Ex.<sup>a</sup> cuja vida e Saude a longe Deos m.<sup>s</sup> ann.<sup>s</sup> Fortaleza de Santa Thereza 14 de Mayo de 1819

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senhor Conde da Figueira Gov.<sup>or</sup> e Capitão General

Tenho o desir necimento de Ser

De V.Ex.<sup>a</sup>

O mais obediente Sudito

M.<sup>el</sup> Marq.<sup>s</sup> de Souza

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja 189. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 305 x 212 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación regular.

---

Nº 94 [El Conde da Figueira a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Le comunica que una partida perteneciente a la columna al mando del Brigadier Félix José de Mattos, enfrentó y venció a fuerzas del Coronel Otorgués situadas en Villa Nueva del Cordobés. Agrega que continúa la marcha sobre Misiones y que espera reunirse a la brevedad con el Coronel José de Abreu en Capilla de Alegrete.]

[Campo de Itacuatí, mayo 15 de 1819]

[F. 1]/

/ Illm. e Exm. Sr.—Tenho a satisfação de participar á V.Ex. que na madrugada de 6 do corrente foi sorprendido em Villa Nova de Cordovez pelo capitão de guerrilhas Bento Gonçalves o coronel Ortiguez, segundo chefe revolucionario e o primeiro sanguinario, um major, um capitão, um tenente, e dois alferes, dois sargentos, e noventa soldados. Este referido coronel se achava n'aquella villa com uma força de duzentos homens; e além da gente que lhe foi sorprendida, perdeu mais de quarenta e dois mortos, duas caixas de guerra, cavalladas, carretas, bois, munições e todo o trem d'aquelle acampamento.

A nossa perda consistiu em um morto e dez feridos, dois d'estes gravemente. Esta noticia me foi communicada hoje pelo brigadeiro Felix José de Mattos, commandante da columna que deve sahir para Las-Cañas, e á cuja columna pertence o referido capitão de guerrilhas. Eu vou continuando a marcha sobre Missões, e espero que o coronel José de Abreu se reúna comigo

no dia 17 ou 18 d'este mez, dia em que poderei chegar á capella de Alegrete.

Deus guarde á V.E. Quartel-general no campo de Itaqui, 15 de Maio de 1819.- Illm. e Exm. Sr. Thomaz Antonio de Villanova Portugal.- Conde da Figueira.

---

Publicado en la Revista Trimensal do Instituto Historico Geographico e Ethnographico do Brazil. Tomo XLII. Parte I. Rio de Janeiro. 1879. Páginas 41 y 42.

---

Nº 95 [Carlos Federico Lecor a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Expresa que ha llegado a la Plaza un paisano español, venido de Río Grande, quien dice que al pasar por las cabeceras del Cebollati, se enteró que el campamento de Otorgués en el arroyo Las Cañas se encontraba arrasado tras el ataque de una partida procedente de Río Grande, la cual lo tomó prisionero junto con más de ciento cincuenta hombres.]

[Montevideo, mayo 15 de 1819.]

[F. 1]/

/ III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

15 maio 19

Antes de hontem chegou a esta Praça hum paisano Espanhol, vindo do Cerrito, na Fronteira do Rio Grande, e conta que passando nas Cabeceiras do Saboyati pela Casa de huma sua conhecida, ella lhe dissera que havendo no dia 6 do Corrente, ido ao Acampamento de ([Torges]) (*Otorquez*) no Arroyo de Cañas, com intento de conseguir a liberdade de hum filho seu, que ali estava preso, não achára naquelle lugar mais, que cinzas, e alguns cadáveres, mortos de fresco, e soubéra esse mesmo dia na volta para sua Casa, que huma partida do Rio Grande tinha atacado na vespera a Rancheria de Torges, aquem fisera prisioneiro, e quasi toda a gente, que elle conservava comsigo, subindo a mais de 150 homens, havendo sómente podido escaparse 20 ou trinta.

Ainda que eu não tinha datos positivos para acreditar esta noticia, que tãobem aqui chegou por outra via; tenho com tudo a honra de a anticipar a V.Ex.<sup>a</sup>, a quem informarei, se ella for confirmada. Deos Guarde a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Monte Video 15 de Maio de 1819-

III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Thomaz Antonio de Villa Nova Portugal  
Barão da Laguna

---

Archivo Público Nacional. Rio de Janeiro. Brasil. Colección Cisplatina. Legajo 5. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 337 x 229 mm.; interlínea de 11 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.



Nº 96 [José Artigas a Andrés Artigas. Le informa acerca de los movimientos de las fuerzas portuguesas. Dice que Abreu reunía gente para marchar a reforzar a Curado, a fin de llevar a cabo un ataque general junto con el Conde da Figueira. Agrega que al saber que pudo repasar el Piratini, resolvió marchar sobre la frontera y penetrar por Santa Ana. Hace referencia también a otros movimientos de sus fuerzas.]

[Cuartel General, mayo 19 de 1819.]

Na minha precedente de ante-hontem disse á V. o bastante sobre minha retirada da fronteira depois de ter avançado felizmente a guarda de Itaqui no 1º de Maio. O silencio de V. na sua repassagem á esta banda do Uruguay me fez suspeitar algum contraste; e mórmente quando por alguns prisioneiros passados e outros tomados não podia adquirir noticia alguma de movimentos por Missões, nem das tropas de V.; pelo contrario, todos me asseguravam que Abreu reunia gente em Nandui para marchar a reforçar a Curado, e que o conde e capitão-general da fronteira se achava em Rio Pardo reunindo gente com igual objecto.-

Tudo isto concordava com as noticias havidas pela communicação official interceptada a Curado. Este officiava a Abreu para que apressasse as suas marchas, remettendo-lhe um itinerario, e que segundo elle fizesse movimento pelo dois extremos para obrigarnos a um ataque geral.

N'estas circumstancias por cá, e falta de relações das de lá, me vi precisado a retirar-me a este quartel-general e esperar a communicação de V. Entretanto deixei a Texera com mais de trinta homens pelo matuoso em observação dos movimentos da fronteira, e a Lopes com sua divisão sobre Arerungua para reforçar a Texera e vigiar sobre os movimentos do inimigo.

Assim me achava vacillante por firmar alguma resolução saudavel quando hoje chegou o tenente com a sua estimavel de 26 de Abril proximo passado, annunciando-me ter repassado felizmente o Piratini, sem embargo de ter sido muito morosa esta communicação, e que muito teriamos adiantado se ella houvesse sido mais abreviada. Eu me achei em circumstancias ha dezenove dias de ter adiantado muito mais, se houvesse tido a menor noticia de V., porém não é tarde. E amanhã, ou depois, marcho de novo com toda a gente, que puder montar, a reunir-me com a divisão de observação sobre a fronteira, e penetrar promptamente por Santa Anna, e descobrir os movimentos de Abreu e do Sr. conde e capitão-general, e apural-os por esta parte até conseguir penetrar no seu territorio. E não penso descansar. Se elles acudirem tambem a este ponto, em razão de achar-se V. já d'este lado, não se assuste V.

que meus movimentos serão rapidos, em quanto V. penetra nos Povos de cima.

O que interessa é que o tenente Cairé apresse a sua entrada pelo Ibicuhy, a vêr se logramos reunir as duas divisões para marchar, se fôr possível, até Santa Maria. V. deve achegar-se a Cairé, e por aquella repetir suas communicações, instruindo-me de seus movimentos e lugares que occupam suas forças. Outras communicações podem vir pelo dito Cairé, para que este abra suas relações comigo. Na primeira instancia deve achar-me entre Lunareso e Sant'Anna. Se d'alli minhas partidas conseguirem penetrar e tirar cavalladas, eu hei de penetrar, e sempre deixarei gente e cavalladas em Lunareso para os correios. Elles podem vir pela Merced emquanto não podemos abrir communicação mais directa com Cairé. Com esta data, e pelo mesmo correio, lhe officio sobre este particular, esperando que V. queira repetir-lhe suas ordens para o mesmo fim.

Para mim é indubitavel que, vendo-se os portuguezes estreitados em seu territorio, Curado volte ao continente. É difficil; já o annunciam suas communicações; porém sem embargo devem fazer este esforço, senão estão de todo perdidos. Eu deixo força sufficiente a contêl-os, emquanto os apuramos em seu territorio. V. continue seus esforços por esse ponto, que os meus por esta parte serão vigorosos.

Saude e liberdade, 19 de Maio de 1819.- José Artigas.-  
Ao Sr. commandante general de Missões D. André Artigas.-

---

Publicado en la Revista Trimensal do Instituto Historico Geographico e Ethnographico do Brazil. Rio de Janeiro. Año 1879. Tomo XLII. Páginas 51 y 52.

---

Nº 97 [El Cabildo de Maldonado al Alcalde de San Carlos. Le hace saber que ve con agrado la elección de Antonio Mancebo para Alcalde de esa villa.]

[Maldonado, mayo 19 de 1819.]

[F. 1]/

/ Es muy del agrado de esta Ill.ª Corporación la elección echa, para Alc.ª de esa Villa, en la persona del Ciudadano D.ª Antonio Mancebo, y respecto concurren en el las mas bellas circunstancias que se apetiesen, y ser de la aprovación de esos Vecinos, es por consiguiente de la nra: En su virtud pase á entregarle el cargo Consegil que V. tanfielmente hade-  
sempeñado. Laforma á costumbrada guardará V. para que conste, y sea notorio. En contestación asu comunicacion de 16 del que rige—

Salud y Livertad Maldonado mes de America 19 de 1819.

Man.<sup>l</sup> Techera

Jose Ign.<sup>o</sup> Vriarte  
y Echague

Man.<sup>el</sup> Nuñez

S.<sup>r</sup> Alc.<sup>o</sup> de la Villa de San Carlos.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de San Carlos y su jurisdicción. Años 1815-1820. Caja 16. Carpeta 8. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 275 x 195 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N<sup>o</sup> 98 [Carlos Federico Lecor a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Se refiere a la fijación de límites entre las Capitanías de Montevideo y Río Grande. Expresa que el Cabildo, bajo su presidencia, comisionó a Prudencio Murguiondo para actuar en la demarcación de la línea de la nueva frontera con la persona que designase el Conde da Figueira.]

[Montevideo, mayo 24 de 1819.]

[F. 1] / Ex.<sup>mo</sup> Thomaz = Rezervado = Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr. = A confidencial de 25 Antonio. de Março, com que V.Ex.<sup>a</sup> se serviu honrar-me, respondo agora, rendendo primeiro a V.Ex.<sup>a</sup> os mais expressivos agradecimentos pelas distinções, e muito favor, comque nella me trata. = Eu dou o devido apreço á Graciosa Approvação, que S. M. Houve porbem conferir, e que V.Ex.<sup>a</sup> attribue ao modo porque eu conduzi o negocio dos limites, e tendo em vista, o que V.Ex.<sup>a</sup> me ordena sobre este particular, imaginei que, afim de haver na demarcação, e acto de reconhecimento dos Confins da nova Fronteira o menor aparato possivel, e ter ella o character de medida economica tomada particularm.<sup>te</sup> pelas Authoridades de ambas as Capitanias de MonteVideo, e Rio=Grande, seria muito conveniente que não apparecessem naquella diligencia mais que pessoas que não alarmassem a politica, e por isso quando os dias passados comecei a exercer a Prezidencia do Cabildo, que era o unico abuzo, que nesta Administração ainda não estava corrigido, e cuja dispozição expressa na Ley da Creação dos Intendentes nas Capitaes [que por muito tempo me foi occultada] / o Cabildo tanto queria ver em pratica, e que eu não demorei por mais tempo para melhor serviço de S.M., insinuei ao Cabildo que me propuzesse para esta Commissão a hum homem inteligente, addido aos nossos interesses, e de segredo; tendo em vista que elle nomeie a D.<sup>m</sup> Prudencio Murguiondo, que reune todas estas circuns-

[F. 1 v.]

[F. 2]/

[F. 2 v.]/

tancias. = Como este homem tem sido por vezes encarregado de medidas topograficas, e trigonometricas, e de varias outras diligencias da mesma natureza, hirá daqui ao Rio Grande a pretexto (que se espalhará) de medir a altura da Torre, que há naquella Barra, e dizer se aconsidera nas circunstancias de construcção, e altura para ter hum Farol: receberá de mim as necessarias instrucções; e levará ao Sñr. Conde da Figueira o que mais convier da Acta do Cabildo, e as recomendações, q.~ nesta materia me parecerem necessarias; e com aquella pessoa que o Sñr. Conde da Figueira nomear correrá a linha da nova / Fronteira, e fazendo ambos hum Auto, pelo theor, que eu indicarei, que sera confirmado pelo Cabildo, e assignado por minha mão, e pelo Sñr. Conde da Figueira, esta diligencia receberá do modo possivel a necessaria validade, oque tudo concluido terei a honra de enviar a V.Ex.<sup>a</sup> = Agradeço a V.Ex.<sup>a</sup> as noticias politicas, que me envia, e dezejo que as Negociações continuem á Vontade d'El Rey N. S.; e de V.Ex.<sup>a</sup>, assegurando a V.Ex.<sup>a</sup> que em qualquer circumstancia nunca nesta Cidade, em quanto eu aqui mandar, haverá Anarquia e que no cazo de nos retirar-mos, tomarei todas as medidas para que tenhamos o menor detrimento possivel, e para diminuir nestes Povos a má vontade, com que nos hão de ficar. = Pelo que pertence á remessa da Artilheria para a Nova Coimbra, dezejára que não houvesse pela parte da natureza o obstaculo insuperavel, que há no Rio Paraguay acima da Cidade de Assumpção, junto de S. Thomé nas immedições do sitio, que chamão = Etapeca. = / Hé verdade que alem daquella difficuldade não deixava de haver igualmente a do longo tranzito pelo Paraná, exposto as pesquisas de Buenos Ayres: a da passagem por Corrientes, onde tambem era difficil sahir a salvo; e finalmente a da navegação do Paraguay, vigiada pelo despotismo de Francia, eque são impedimentos muito reaes; se a natureza porem os não ajudasse, eu faria toda a diligencia para os vencer. = Digne-se V.Ex.<sup>a</sup> acceitar os protestos da maior veneração, e mais profundo respeito, que dedico á Illustre Pessoa de V.Ex.<sup>a</sup> = D.<sup>s</sup> Guarde a V.Ex.<sup>a</sup> m. a. MonteVideo 24 de Mayo de 1819 = Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr. Thomaz Antonio de Villanova Portugal = Assignado = Barão da Laguna. =

---

Biblioteca Nacional. Rio de Janeiro. Brasil. Sección de Manuscritos. Libro I-10 - 1,53. Años 1819-1820. Manuscrito copia: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 225 x 172 mm.; interlínea de 6 a 14 mm.; letra inclinada; conservación regular.

Nº 99 [El Barón de la Laguna a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Comunica que en cumplimiento de órdenes contenidas en oficio de 4 de febrero, envió copia de las mismas -con el plan adjunto- al General Curado. Solicitó le transmitiera el momento en que creyera conveniente poner en movimiento sus tropas y las del Brigadier Saldanha, así como la marcha del Coronel Manoel Marques de Souza para los puntos a los que se había destinado su columna. Dice que la contestación, en carta cifrada del General Curado, la transmitió al Conde da Figueira, quien solicitó los mismos informes a los efectos de saber el momento en que a su vez tendría que ocupar el paraje de Cañas y Arapey. Agrega que posteriormente recibió otra carta, la que remite, y por cuyo tenor cree que el General Curado no podrá iniciar sus operaciones hasta tanto no resuelva algunas providencias económicas relativas a las mismas, de lo cual también ha informado al Conde da Figueira para que tome las medidas correspondientes.]

[Montevideo, mayo 26 de 1819.]

[F. 1]/

/ 26 Maio 19

Logo que recebi a Ordem de Sua Magestade, contendas no Superior despacho de V.Ex.<sup>a</sup> de 4 de Fevereiro pp.<sup>o</sup>, tratei de as pôr em execução, enviando, como disse a V.Ex.<sup>a</sup> no meu Officio Nº CXVII de 27 de Março do corrente anno, ao Ex.<sup>mo</sup> General Curado, a Copia das mesmas Ordens, e a do plano, que V.Ex.<sup>a</sup> transmitiu; e com ellas insinuei áquelle General o que me parecia conveniente, rogando que elle me dissesse quando queria começar a mover-se com as suas Tropas, e as do Brigadeiro Saldanha, que ha muito está reunido com elle, e quando convinha, que marchasse a Columna do Coronel Manoel Márques de Souza, para os pontos em que devia trabalh[ar]; e para não arriscar huma prompta resposta ao capricho dos Ventos, e do Már indiquei ao General Curado, que me respondesse por terra a toda a diligencias com o auxilio de huma cifra, que para esse fim lhe enviei.

[F. 1 v.]/

Com effeito elle me escreveu por terra em cifra a Carta, cuja explicação se contem no adjunto Nº 10. Em consequencia desta previni eu ao Ex.<sup>mo</sup> Conde da Figueira, por Officio de 20 de Abril pp.<sup>o</sup> e em resposta a outro, que / delle havia recebido, participando-me as Ordens, que lhe tenham chegado da Côte sobre operaçoens, e perguntando-me quando marchavão as Columnas, que eu devia faser sahir, e quando se moveria o General Curado, para que elle soubesse o tempo em que deveria faser occupar os pontos de Cañas, e Arapey: que o Ex.<sup>mo</sup> General Curado hia marchár em continente, que desejara ter ja a cooperação do Coronel Márques, que eu mandara sahir immediatamente: que o Brigadeiro Saldanha estava tempo havia reunido ao General Curado, e prompto a faser o que elle mandasse; e finalmente, que o General Curado julgava muito

importante, que fossem brevemente occupados os destinos de Cañas e Arapey.

[F. 2]/

Pouco tempo depois recebi por Már a Carta, que original remetto a V.Ex.<sup>a</sup> N.º 2.º, e achando por ella, que o General Curado estava occupado ainda com algumas providencias economicas indispensaveis, em que deveria empregar algum tempo antes de ser movêr, pareceu-me conveniente não expôr a marcha do Coronel Márques, em quanto não tivesse certesa de que era apoyada, e resolvi / recibir novas communicasoens do General Curado sobre este particular; persuadido que assim era prudente e precioso; e disto mesmo dei parte ao [...] Conde da Figueira para que elle tome as medidas correspondentes.

Neste juizo me confirmou a Carta original N.º 3 que envie a V.Ex.<sup>a</sup>, e que hoje recebi do General Curado pois segundo o que desta posso coligir está ainda cuidando em disposições necessarias, para começar as operações.

Eu terei a honra de communicar a V.Ex.<sup>a</sup>, o que mais occorrer neste particular, para Soberana Informação de Sua Magestade.

Deos Guarde a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Monte Video 26 de Maio de 1819

III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Thomaz Antonio de Villa nova Portugal  
Barão da Laguna

---

Archivo Público Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Colección Cisplatina. Legajo 5. Año 1819. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 315 x 230 mm.; interlínea de 10 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N.º 100 [Rodrigo Joze Ferreira Lobo al Conde dos Arcos. Transmite la noticia de que se espera una revolución en Entre Ríos que pretende apresar a Francisco Ramírez y entregarlo a Jacinto Roque de Senna, Comandante de la flotilla en el Río Uruguay.]

[Montevideo, mayo 27 de 1819.]

[F. 1]/

/ III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senhor

Tenho ogosto de participar a V.Ex.<sup>a</sup>, que ontem chegou do Uruguay a Escuna D. João Mascaranha; e tras a noticia de que se espera brevemente huma revolução entre Rios, em que pertendem entregar ao Com.<sup>o</sup> da Flotilha do Uruguay o Primeiro Tenente Jacinto Roque de Senna, prezo o Comandante Ramires, e que querem a porteção de S. M.; se tal se verifacas, o dito Comandante tem mais hum motivo para merecer a Graça de S. M. que lhe pedi, para lhe dár o posto emmediato, por tudo se lhe deve a elle, quem forão pedir auxilio de embarcações, no

cazo que seião mal socedidos para poderem embarcar,  
epassarem-se para a margem Oriental.

D.<sup>s</sup> G.<sup>e</sup> a V.Ex.<sup>a</sup>

Quartel de Montevideo 27 de Maio de 1819.

III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Señr Conde dos Arcos.

Rodrigo Joze Ferr.<sup>a</sup> Lobo

Chefe de Esquadra Comd.<sup>e</sup>

---

Archivo Histórico Ultramarino. Lisboa. Portugal. Legajo Montevideo. Documentos diversos. Caja 1810-1827. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 324 x 204 mm.; interlínea de 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 101 [Antonio Garfias al Marqués de Casa Irujo. Transmite noticias procedentes del Río de la Plata que dan cuenta de la adopción de diversas disposiciones respecto a la expedición que se prepara en Cádiz con destino a aquellas costas. Informa que Artigas, a principios de febrero, se hallaba en Purificación con mil quinientos hombres y Rivera, en Paso de los Toros. Ambos trataban de reunirse para atacar al General Curado en el Rincón de las Gallinas. Entre otras noticias, dice que la Colonia del Sacramento continúa ocupada por los portugueses.]

[Madrid, mayo 27 de 1819.]

[F. 1v]

/ Exmo Señor

Hasta fin del Mes de Febrero ultimo llegan las noticias recibidas de las Provincias del Rio dela Plata.

En todas ellas se sabia ya q.<sup>e</sup> se alistaba en Cadiz una grande expedicion con destino á aquellas costas. Con este motivo el Ayuntam.<sup>to</sup> dela Ciudad de Cordoba dirigió ásus habitantes la proclama q.<sup>e</sup> en copia se acompaña bajo el n.<sup>o</sup> 1.<sup>o</sup>

Con el mismo motivo el Congreso de B.<sup>s</sup> Ayres ha autorizado al Director con amplitud de facultades p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> por si solo, ysin concurrencia delas corporaciones, y autoridades q.<sup>e</sup> previene p.<sup>a</sup> los casos communes el estatuto q.<sup>e</sup> les rige, procediese á dictar medidas de defensa, y seguridad de aquel Pais.

En consecuencia de esta autorisacion, el Director ha dado varias disposiciones relativas al aumento de fuersas, y á proporcionar recursos pecuniarios, dando principio p.<sup>r</sup> un empréstito forsozo de doscientos mil pesos, y p.<sup>r</sup> reducir á una tercera parte los sueldos de los empleados militares, y civiles q.<sup>e</sup> no estuviesen en servicio activo.

En el Pueblo de chascomus distante 30,, leguas al Sud dela Capital de B.<sup>s</sup> Ayres se trabajaba un gran parque.

La generalidad de aquellos naturales se hallaba en grande consternacion tanto p.<sup>r</sup> la anunciada expedicion, como p.<sup>r</sup> los rebeses q.<sup>o</sup> han sufrido sus armas en Santa fê([e]) de corrientes, y nuevas desgracias q.<sup>o</sup> rezelaban. El Brigadier Viamont havia salido con 600., soldados p.<sup>a</sup> aquel territorio, y no faltan quienes aseguren, q.<sup>o</sup> Belgrano tenia orden de baxar del Tucuman á Santafé([e]) con mil hombres p.<sup>a</sup> obrar en union con el citado Viamont, sustituyendo Guemes adho Belgrano en el mando del Exercito del Peru

[F. 1 v.]/

Los montoneros (asi llaman alos soldados de Artigas) / formaban grandes grupos, y algunos de ellos se hallaban en el Arrecife distante quarenta y dos leguas dela capital deB.<sup>a</sup> Ayres.

Artigas se hallaba en principios de Febrero en su antigua residencia dela Purificacion, ó como otros le llaman Herbidero, sus tropas se estienden al Vruaguay, y Parana, teniendo solo consigo poco mas del.500 hombres

Igual numero tiene su segundo Fructuoso Rivera q.<sup>o</sup> está acampado en el paso nombrado delos Toros banda occidental del Rio negro. Aseguran muchos q.<sup>o</sup> trataba de reunirse á Artigas p.<sup>a</sup> atacar al Grál Portuguez Curado.

Este ocupa el rincon llamado delas gallinas entre los ríos negro, y Vruaguay. El numero de sus tropas llega quando mas á quatro mil hombres de toda arma, muchos de los quales trabajan en una gran sanja situada a la boca de dhõ rincon, en el qual estaba formando dho Grál Portuguez una Poblacion con el titulo de R.<sup>l</sup> Bragansa

Otorguéz q.<sup>o</sup> continua al servicio de Artigas está posesionado con unos quatrocientos hombres dela ciudad, y Puerto de Maldonado. Los Buques q.<sup>o</sup> alli fondean pagan sus derechos al citado Otorgués, y los q.<sup>o</sup> vãn ala Isla deGorriti muy inmediata á Maldonado los satisfacen alos Portugueses q.<sup>o</sup> la guarnecen.

La Colonia del Sacramento continua ocupada p.<sup>r</sup> las armas portuguesas. El Brigadier Saldaña q.<sup>o</sup> las manda ha salido en Enero con las dos terceras partes de sus fuersas ala Capilla de Mercedes sin saber el objeto de su ida; y aunque ha dejado guarnecidos los pequeños Pueblos q.<sup>o</sup> hay entre dhã capilla, y la Colonia, no estan estos libres de ser invadidos p.<sup>r</sup> las partidas de montoneros q.<sup>o</sup> estaban en observacion mandados p.<sup>r</sup> Fernando Ruiz, alias, el Rubio catalan.

[F. 2]/

Los Portugueses dela linea están bajo las ordenes del Mariscal Aviles. En ella hay tambien un cuerpo de / guerrillas, cuyo comandante d.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> Alvin, ysus oficiales son españoles americanos.



Dentro dela Plaza de Montévideo hay otro cuerpo titulado Dragones dela Provincia, cuya oficialidad es toda portuguesa. Los soldados, cuyo numero no llega á 300., se componen de españoles europeos, y americanos, portugueses, indios y mulatos.

El Gov.<sup>no</sup> Portuguez ha creado dos Tribunales superiores con la denominacion de camara de apelaciones, y de Junta Sup.<sup>or</sup> de R.<sup>l</sup> Hacienda bajo la forma, y articulos comprehendidos en la copia adjunta n<sup>o</sup> 2.<sup>o</sup>

El citado Gob.<sup>no</sup> ha mandado levantar una torre en la Isla de Flores p.<sup>a</sup> poner vigia, y farol cuya obra la costéa aquel comercio.

Dios gue aV E m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Madrid y Mayo 27., de 1819.,

Exmo S.<sup>or</sup>

Antonio Garfias

Exmo S.<sup>r</sup> Marq.<sup>z</sup> de Casa Irujo

Primer Secret.<sup>o</sup> de Estado, y del Despacho

---

Archivo General de Indias. Sevilla. España. Sección IX. Estado. Legajo 103. Año 1819. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 301 x 211 mm.; interlínea de 5 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N<sup>o</sup> 102 [Carlos Federico Lecor a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Se refiere a Miguel Antonio Flangini, cuya reputación ha sido atacada. Enumera elogiosamente sus servicios, a saber: gestionar la deserción de los integrantes del Batallón de Libertos; persuadir a Miguel Barreiro para que escribiese a Artigas transmitiéndole proposiciones de Lecor; seducir a Otorgués e inducir al prisionero Manuel Francisco Artigas a que influyese en el ánimo de su hermano en favor de un acuerdo con los portugueses. Finaliza refiriéndose a operaciones del Mariscal Saldanha y del General Curado, a quien ha ordenado que ocupe el Rincón de las Gallinas.]

[Montevideo, mayo 29 de 1819.]

[F. 1]/

/ Rezervada

Ill.<sup>o</sup> e Ex.<sup>o</sup> Senhor

29 Maio 19

Tenho a honra de accusar arecepção da carta rezervada de V.E.<sup>a</sup> dadatta de 26 de M.<sup>co</sup> e em sua reposta permitame V.E.<sup>a</sup> dizer q'em sentido algu fique supriendido em ver q' de Flangine se falava; pois como pella colucação em que depois mostrei

q'd'ellefazia confiança, por isso lhe tocava mais que a outro qualquer oser caloniado para por mais este meio ser manchada am.<sup>a</sup> reputação= Arespecto deste Official só posso dizer a VE.<sup>a</sup> segte

1º. Que sabendo eu q' avia endespozição emtre a Officialidade do Batalhão de Libertos, e Artigas, encarreguei aFlangine detratar secretamente com oCom.<sup>te</sup> do mesmo batalhão sobre omodo p.<sup>r</sup> q' poderia passarse e con respondendose mais de tres mezes sobre o objecto, por fim se consegui atotal separação da quelle Corpo do dominio de Artigas ficando aonosso servicio amaior parte dos negros

[F. 1 v.]/

2º. Que sendo conduzido a esta Praça o delegado Barreiro a Flangine emcareguei de opersudir / o persuadir escrevese áArtigas fazendo-lhe conheser que avia toda adispozição em o receber de baixo da protecção de S.M. && o de que conseguio remetendo por duas vezes cartas a Artigas por via de hua mulher que descobrio da confiança d'Artigas.

3º. Que mandando Artigas prender a Torguez ordenei a Flangine q' vise de achar pessoa q'podesse reduzir a Torguez apassar p.<sup>a</sup> nos, e descobrindo q' D'Thomas Garcia podiaservir, alcansou hua carta deste á qual Torguez respondeo com a melhor depozição.

[F. 2]/

4º. Que sendo Manoel Artigas conduzido co[n] de San Joze prezo a esta Praça por hua Partida que fis sahir para omesmofim, igualmte ordenei aFlangine o tratase emparticular, e que sondase se por aquelle canal se poderia abrir algum relações como Irmao evendo F. q'nada se conseguia me deo parte q'erão baldadas as m.<sup>as</sup> despozições, e q'opodia mandar / mandar p.<sup>a</sup> oRio deJan.<sup>o</sup> pois a nada se queria Allem dos indovidos deque tenho faldo a VE.<sup>a</sup> Flangine tratou dapassage de outros de defferentes graduações mostrando emtodos as comissoes reservadas de q'otenho emcarregado omior interesse, edezejo de ser util ao serviso de S.M. = Este pois oq' posso informar aVE.<sup>a</sup> de Flangine, e q' vigiando a sua conducta assimesmo ofaço a respector dos mais individuos q' seachão de baixo do meu comando tanto pellaobrigação q'tenho de ofazer como para meu governo esegurança particular, devo attestar a VE.<sup>a</sup> que Flangine se comporta perfeitam.<sup>te</sup>, e dehua maneira m.<sup>to</sup> defferente da quelles q' pertendem manchar a sua honra e denegrir am.<sup>a</sup> reputação perante S.M. e VE.<sup>a</sup> com intrigas vise, mentiras descara-das q' espalharão nesta Praça, e continiao a espalhar nessa Corte oq' não pouco tem prejudiando oservico de S.M. eposto emhum estado vacilante aos habitantes deste Pais q' mais se guião anosso partido.

[F. 2 v.]/

Mt Video 29  
de Mayo 1819

Veyo aq' VE.<sup>a</sup> me dis a respeito da repudação apezar / apezar porem de todas as defecultades o Embaixador continua adar boas esperanças de Buenos Ayres nada tem avido de novo deposis da Catura do Cap.<sup>o</sup> F. Barrozo O fernecimento q' tenho dado á Coluna do Gen.<sup>l</sup> Curado: assim como o reforço de parte de mill homens as ordens do Brig.<sup>to</sup> Saldanha q' ámezes pos ádespozição do mesmo General provão bem q' não tome intereço em general no serviço de S.M. como tambem nos bons resultados da quella Coluna em particular, tendo allem do referido, recomendado ao Gen.<sup>l</sup> Curado q' occupase o Rincão das Galinhas para na quelle ponto poder depozitar asua grande bagaye fazendo feichar abouca do mesmo Rincão, para oq' lhe enviei ferramentas e Artelha de pozição: assimismo ohugen hido Rupaz, e dinh.<sup>ro</sup> para pagar os trabalhos Cor.<sup>l</sup> Marques achase pronto asahir logo q' o Gen.<sup>l</sup> Curado se ponha em movimento

Sou com omaior respeito  
Ill.<sup>o</sup> e Ex.<sup>o</sup> S.<sup>r</sup> Thomaz Antonio  
de Villanova Portugal

De VE.<sup>a</sup>  
omais att.<sup>te</sup> V.<sup>dor</sup> Obligado  
Barão da Laguna

---

Archivo Público Nacional. Rio de Janeiro. Brasil. Colección Cisplatina. Legajo 5. Año 1819. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 360 x 242 mm., interlínea de 10 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 103 [Joaquim Xavier Curado a Carlos Federico Lecor. Se extiende en consideraciones pormenorizadas sobre la forma de dirigir las operaciones en la Banda Oriental contra las tropas de Artigas.]

[Campamento de la Real Braganza, junio 2 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Julgo de extrema necessidade recorrer a V.Ex.<sup>a</sup> suplicarle, que se digne dar-me pozetivas ordens a respecto deste Rincão, que tendo-se concluido o vale, que mandei fazer por fora dos abatez parese-me suficientemente defendido dos primeiros insultos, em tentativas do Inimigo: só me resta agora, que V.Ex.<sup>a</sup> se Sirva deliberar, que Guarnição, e que Comandante deve ficar encarregado da defeza, e conservação das Municoens de Guerra, Familias, Mulheres, e filhos dos Officiaes, e dos Soldados, Cavalhada, e Boyada mansa menos capazes de marchar, lembrando-me de que determinado Plano, que ordena dicidamente, que as Tropas marchen ligeiras a desemvaradas

de tudo quanto se possa dispensar. Pelo Mápa se observa existirem actualmente 136 prássas doentes no Hospital; devo persuadir-me, que a Coluna comandada pelo Ex.<sup>mo</sup> Brigadeiro sofrerá diminuição de Combatentes pelo mesmo motivo: alem das prassas, que me consta acharem-se de guarnição nas Povoaçoens de Mercedes, e Suriáno.

No Plano recebido pela Secretaria d'Estado se observa fazer-se menção das Colunas, declarando o nome dos Comandantes: logo parese da minha obrigação remeter a Secretaria d'Estado Mapa Particular de cada uma das colunas, para q' tenha a Proxima de S. Magestade a força dellas.

Acho não só conveniente, como ainda de extrema necessidade participar a V.Ex.<sup>a</sup>, que revendo, e examinando o Mápa, e consultando a alguns dos melhores praticos do Paiz, vejo-me na precizão de utilizar-me da franqueza do Plano, permitiendome a liberdade de emeter em pratica tudo quanto pertende apronta execução as Ordens de S. Magestade: por cujo motivo deixo em silencio a Coxilha de Santo Domingos destinada para a marcha / da Coluna do meu Comando: sendo certo, que esta Coxilha naseo proxima a Povação do Santo Domingo Suriano, e termina em Minas, muito do Sul da margem do Rio Negro: Tam bem não fassa mensão dos pontos do Durasno, e Séres proximos ao Rio Gý, e mais de 16 leguas distantes do Rio Negro, por onde deve operar a Coluna do Coronel Manoel Marques: omito tembem o ponto do Cañas, que deve ocupar a Coluna do Rio Grande, sendo claramente manifesto que as trez Colunas enfileiradas pela margem do Rio Negro, e tendo de passar este Rio caudalozo, e sem Embarcasoens suficientes quando seja necessario operarem d'acordo com a Coluna do meu Comando, chegarão sempre tarde, e serão inuteis a seus auxilios.

Sobre estos fundamentos me parese mais proveitao que as tres Colunas passem o Rio Negro, e passando-logo demorer na sua marcha uma porsão de circulo, considerando o ponto central os galhos do Queguay, onde consta existirem os Inimigos, em quanto a Coluna do meu Comando marcha p.<sup>t</sup> D. Estevan pelo caminho mais curto a encontrar-se com o Inimigo, que tal vez não se poderá escapar sem ser peresentido pellos Bombeiros, que deven expedir todas as Colunas, quando queira negar-se ao Combáte. Pelo que respeita a Coluna Comandada pelo Coronel Jozé d.'Abreu nada posso dizer; só sim que vem muito arriscada: por que o Inimigo ao 2.<sup>o</sup> dia de marcha das Colunas saber claramente do nosso projeto pela direção, que tomão as diferentes Colunas; sendo muito natural, que marche lógo em forsa contra o Coronel Abreu, evitando por este

[F. 1 v.]

modo ser alcansado, sem que menhua das outras lhe possa prestar auxilios, pelas grandes distancias, que nos separão.

[F. 2]/ Deos guarde á / aV Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Campamento da Real  
Bragança 2 de Junho de 1819  
Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr Barão da Laguna

---

Archivo Público Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Colección Cisplatina.  
Legajo 8. Año 1819. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 331 x 220 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N<sup>o</sup> 104 [Andrés Latorre a Francisco Ramírez. Adjunta copia del oficio de Manuel Cairé en el que consta las ventajas obtenidas en Misiones. Ello posibilitó que José Artigas haya marchado hacia la frontera con seiscientos hombres, situándose a la fecha, probablemente, en Santa Ana. Solicita municiones porque no duda que los portugueses saldrán en breve hacia la frontera.]

[Junio 3 de 1819.]

[F. 1]/ / Por la adjunta Copia del Oficio del S.<sup>r</sup> D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> Cairé Se impondrá V. delas ventajas conseguidas Sobre Misiones; en conformidad de ellas marchó de nuevo el S.<sup>r</sup> Grál con 600 homb.<sup>s</sup> sobre la Frontera Portuguesa. Este día lo Su-  
pongo en Stã Ana.

[F. 1 v.]/ Con este motivo aprovecho la oportunidad de recomendar á V. la remision de alg.<sup>n</sup> plomo ó de alg.<sup>as</sup> munis.<sup>es</sup> echas. Con la salida de tanta gente nos escasean las munis.<sup>es</sup> p.<sup>a</sup> un caso presiso. Yo no dudo, q.<sup>e</sup> los Portug.<sup>s</sup> del Rincon saldran / muy en brebe p.<sup>a</sup> la Frontera y en esta virtud espero, q.<sup>e</sup> p.<sup>r</sup> el S.<sup>r</sup> Esperati quiera V. favorecernos oportunam.<sup>te</sup>.

Espero también uno ó dos Baleros delos q.<sup>e</sup> encargó á V. el S.<sup>r</sup> Grál. Salud, y Libertad 3 Junio del 19.

Andres Latorre.

Al S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> Grál D.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> Ramirez.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares.  
Caja 4. Carpeta 8. Año 1819. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 212 x 153 mm.; interlínea de 8 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 105 [Manoel Bernardo Correa de Lacerda a Antonio Soares de Paiva. Le informa que por noticias llegadas de Porto Alegre, se sabe que los pueblos de Misiones fueron rescatados con gran pérdida por parte del enemigo.]

[Río Grande, junio 3 de 1819.]

[F. 1]/

/ Sñr An.<sup>to</sup> Soares de Paiva e F.<sup>os</sup>.

Rio Grande 3. de Junho de 1819

Junto remeto duas Cartas vindas de Porto Alegre sendo m[e]jio dia.

Noticias vindas de Porto Alegre neste Corr.<sup>o</sup> dizem q' os Povos de Missoens (q' alguns estavam tomados eS. Diogo onde estava oChagas estava setiado p.<sup>r</sup> Frutuozo Ribr.<sup>o</sup>) forão resgatados com grande perda dos innemigos e dos nossos q' morrerão 4,, eforão feridos dois tornou-selhe atomar oaque e esta tudo outravez em boa ordem. Não sei sieste regate foi com achigada doS.<sup>r</sup> Conde

O Ortorguez vai na Galera dois Amigos entregue unicam.<sup>te</sup> ao Mestre p.<sup>a</sup> pouparem os Of.<sup>es</sup> deMilicias e alguma gente de Melicianos ou & q' ainda p.<sup>r</sup> cá há. Sou

De vm<sup>a</sup> aq.<sup>m</sup> D.<sup>s</sup>

m.<sup>to</sup> certo V.<sup>or</sup> eobrgd.<sup>o</sup> eCr.<sup>o</sup>

Manoel Bernardo Corr.<sup>a</sup> deLacerda

---

Archivo Histórico de Itamaraty. Rio de Janeiro. Brasil. Avulsos. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 240 x 190 mm.; interlinea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 106 [El Conde de Casaflorez al Marqués de Casa Irujo. Se refiere a la contienda sobre la ocupación de Montevideo. Dice que es preciso actuar con mucha cautela debido a los grandes gastos que requiere la anunciada expedición al Río de la Plata. Señala que aunque no se note desconfianza de parte del Gobierno de Río de Janeiro, se dice que si viniera la expedición sin llegarse a un acuerdo con él, le haría a España una "guerra sorda de recursos", para lo cual se aliaría secretamente con Buenos Aires. Agrega que Artigas prestará obediencia al Rey de España y que la Banda Oriental se tranquilizará.]

[Río de Janeiro, junio 5 de 1819.]

[F. 1]/

/ Exmo. Señor

Muy S.<sup>or</sup> mio: debiendo trasladarze á Europa D.<sup>n</sup> Agustin Tavira á servir laSecretaría de la Legacion deS. M. en Berlin, me ha parecido conveniente que antes depasar a su destino, se

dirija a esa Corte con el objeto de poner en manos de V.E. esta carta reservada, y al mismo tiempo ilustrar debidamente los puntos que hai en ella. Bien quisiera que verificara su viaje por Lisboa ó Gibraltar, tanto por la brevedad, como por el menor costo; pero la navegacion no está ya para arriesgarse en buques mercantes, ni menos Empleados de la clase de Tavira. Por este motivo es que lo emprende en la Corveta de S. M. la Blossom; que llegada recientemente de Lima a este Puerto con cantidad de gente, los conduce a Inglaterra.

[F. 1 v.]/

Tengo expuesto en mi correspondencia que no hay en este Gabinete un Ministro de Estado, porque el que desempeña interinamente este encargo es nulo por falta de conocimiento y experiencia, á mas de estar recargado con los de otros ramos. No se conoce aqui sujeto alguno capaz de desempeñarlo: los que lo son, o se graduan de tales estan todos en Europa. Es pues solo el Rey el que dirige inmediatamente este ramo, y sus cualidades son sin duda bien conocidas á V.E. desde que desempeñó este Ministerio. Sin embargo de esto, y contrayendome en el momento á nuestra grande contienda sobre la ocupacion de Montevideo & debo / decir á V.E. que para formarze un juicio recto, o probable del modo de pensar de este Soberano es necesario comparar el modo de expresarse S. M. conmigo que consta en mi correspondencia, con el modo de obrar desu Ministro en Paris, Conde de Palmella, y si á esta se agrega la conducta desus Generales y oficialidad en Montevideo y demas puntos sueltos de que informará á V.E. Tavira, se deducirá facilmente de estos datos que es absolutamente preciso caminar con mucha cautela para sacar el fruto debido de los grandes gastos que S. M. va á erogar en la fuerte expedicion que V. E. me tiene anunciada en su oficio cifrado de 16 de Diciemb.<sup>o</sup> del 1818.

[F. 2]/

En mi respuesta á él n.º 323. expuse á V. E. que no habia notado en este Soberano ni en las providencias gubernativas desus Ministros novedad alguna, que me hiciese sospechar les daban cuidado las noticias circunstanciadas de los armamentos de Cadiz que reciben puntualisimamente. Pero me temo que el asunto ha mudado de aspecto de resultas de las ultimas comunicaciones que ha recibido S. M. F. de su Ministro Palmella, en que le da parte que V. E. no habia respondido aun á las ultimas proposiciones que hace ya mucho tiempo se le habian mandado de Paris. Asi me lo ha expresado el mismo Soberano, y es cuando he notado que le causa ya alguna sensacion el silencio de V. E. Sin embargo no se hecha de ver hasta ahora providencia alguna que demuestre desconfianza, pero si el que han principiado á susurrarse entre los Portugueses es- / pecies

de aquella clase, y entre ellas hay una secreta que por posible y analoga al sistema de este Gabinete merece consideracion. Tal es la de que si viniese la expedicion al Rio de la Plata sin haberse convenido aun las dos Cortes, que en este caso nos hará este Gobierno la guerra sorda de recursos, para lo cual se aunará secretamente con los de Buenos Aires. La idea es diabólica y suya, ó agena, la ha soltado D.<sup>n</sup> Manuel García el mejor talento de Buenos Aires y aun del Rio Janeiro. D.<sup>n</sup> Agustín Tavira se explayará sobre este asunto, y sobre este sujeto.

Si llegada la expedicion al Rio de la Plata, no se declarase Artigas a favor del Rey N. S., ó si viniese aquella sin haberse ajustado las diferencias con este Gabinete, en cualquiera de estos casos, y peor aun en los dos juntos; se vería muy apurado el ejército y la escuadra para existir y obligaría tal vez al Gefe superior á tomar medidas violentas contra los Portugueses.

Omito extenderme sobre lo que se debe esperar de Artigas, y del resultado que presentan hasta ahora las diligencias que los confidentes de Montevideo han puesto en practica para atraerlo; porque Tavira enterará á V.E. de lo pormenor de todo; pero mi modo de juzgar en la materia es que si la expedicion viene con la fuerza marítima y terrestre que requiere esta grande empresa, Artigas prestará la obediencia á S. M. y la banda oriental se tranquilizará con solo este hecho.

[F. 2 v.]/

Es opinion general que los de Buenos Aires no tratan de defender la Ciudad, cuando llegue la expedición, y si que se retiraran á la Campaña llevándose cuanto puedan, obligando, al mismo tiempo á que emigre la parte de su poblacion que mas les convenga. Será una felicidad para dicha Ciudad que así lo hagan, sin que esta medida perjudique á las armas del Rey, siempre que se tranquilice la banda oriental; pero de lo contrario se experimentará la falta de carnes y sobre todo de caballería, artículo de la mayor importancia, y sin el que no puede darse un paso adelante.

La justa confianza que me merece D.<sup>n</sup> Agustín Tavira me da margen á esperar que satisfará á V.E. en lo posible en cuanto guste saber, siendo esta la principal causa que me mueve á emplearlo con esta comision que espero sea del agrado de V.E. y que alcance así la aprobacion del Rey N. S.

Dios gue. a V. E. m.ª a.ª Rio de Janeiro 5 de Junio de 1819.

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Blm.º de V.E.

su mas at.º seg.º serv.º

el C.<sup>de</sup> de Casafloréz

Exmo. S.<sup>or</sup> Marques de Casa Irujo.



[Carpeta:]

Rio de Janeiro 5 de Junio de 1819

Al Exmo. S.<sup>or</sup> Marques de Casa Irujo

El Conde de Casafloréz

Reservado

trasládese así la Carta del Conde de Casafloréz como la aclaración que sobre la misma dá D.<sup>n</sup> Agustín Tavira al Conde de Calderón para su noticia y gobierno —

---

Archivo General de Indias. Sevilla. España. Sección IX. Estado. Legajo 103. Año 1819. Manuscrito original: fojas 2; papel sin filigrana; formato de la hoja 324 x 202 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 107 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Se refiere a la propuesta del Comandante Moreira, de la gente de Rocha, quien le plantea abandonar el partido de Artigas y pasarse a las fuerzas portuguesas. También pide materiales de guerra para llevar a cabo ese plan. Dice que le ha respondido que por hallarse muy distante de esos lugares, trasladará el asunto al Conde da Figueira, quien, prevenido, hará lo que juzgue más conveniente, tanto si le hace llegar alguna propuesta como si se presenta la oportunidad de capturarlo.]

[Montevideo, junio 11 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Propondo-me o Commandante Moreira da Gente armada de Rocha, e suas immediações, que elle pertendia separar-se da dependencia, e partido de Artigas, e ligar-se ao das Armas Portuguezas; mas que achando-se no meio de forças Inimigas, necessitava munições, e até hum Canhão, para se defender dellas; e assim que desse eu providencias, para que elle recebesse os ditos soccorros, de que dependia a verificação daquelle seu plano; julguei conveniente, para não o despersuadir-se elle fala de boa fé, e não por á alerta, quando incumba alguma falacia mandar-lhe responder, que achando-me eu tão distante dos lugares onde elle se mantem, pois que está agora proximo da Fronteira, era melhor tratar com V.Ex.<sup>a</sup>, a quem eu escreveria para que fosse servido franquear-lhe os auxilios possiveis. Nesta conformidade V.Ex.<sup>a</sup> prevenindo / alguma illusão, fará o que julgar mais conveniente, se o Commandante Moreira mandar á sua presença alguma propôsta de avenimento, e se no decurso, e á sombra delle alguma partida de V.Ex.<sup>a</sup> tiver facilidade de tomar a pessoa do dito Moreira, não seria menos acertado o asseguralo; tratandoo com humanidade.

[F. 1 v.]/

A demasiada suspicacia desta gente, os cuidados da pacificação da Banda Oriental, e a segurança do Territorio, e Dominios de S. Magestade ElRey Nosso Senhor, autorisção a que possamos usar aquellas surpresas de guerra, que são filhas mais da pouca vigilancia, e cautella do Inimigo, que da nossa falta de fê.

[F. 2]/

Persuadasse V.Ex.<sup>a</sup> da estima, e alta consideração que dedico á Sua Pessoa. Deos / Deos Guarde a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Monte Video 11 de Junho de 1819

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Conde da Figueira

De VE.<sup>a</sup>  
am.<sup>o</sup> om.<sup>s</sup> respt.<sup>zo</sup> e obr.<sup>do</sup>  
Barão da Laguna

---

Archivo Público de Rio Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 181. Documento N° 18. Año 1819. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 340 x 224 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 108 [Joaquim Xavier Curado al Barón de la Laguna. Acusa recibo del oficio por el que se le anuncia que el Rey ha promovido a Luiz Pedro da Silva al cargo de Ayudante de Milicias, plaza que no existe en sus fuerzas. Manifiesta que en oficio recibido el 27 de mayo le anunciaba que Manoel Marques de Souza esperaba sus órdenes para marchar, lo que no puede resolver hasta tener comunicaciones del Conde da Figueira, pero considera conveniente que esa columna se ponga en marcha. Opina que las fuerzas deben operar de este lado del Río Negro para poder actuar cuando fuere necesario. Informa que mandó una embarcación a la Barra del Ibicuy con cartas para el Mariscal Francisco das Chagas Santos, para que prevenga al Coronel José de Abreu.]

[Campamento de la Real Braganza, junio 12 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr.

Em officio de 6 de Maio foi V. Ex.<sup>a</sup> Servido enviar-me a Cópia de um divizo da Secretaria d'Estado dos Negocios Estrangeiros, e da Guerra fazendo-me sciente, de que Sua Magestade elRey Nosso Senhor fora servido promover a Luiz Pedro da Silva Cabo d'Esquadra da Cavalaria da Legião de S. Paulo, ao Pósto d'Ajudantes de Milicias supra d'aquela Capitania.-

Esta Prasa não existe nesta Coluna

Em officio de 27 de Maio proximo passado dignou-se V.E. anunciar-me, que á Coluna Comandada pelo Coronel Manoel Marques esperava as minhas ordens para marchar &&. Por agora nada posso deliberar

na dependencia das participasoens, que V.Ex.<sup>a</sup> espera do Ex.<sup>mo</sup> Sñr Conde da Figueira: alem dicho o-Ynverno principiou nimiamente vigorozo; e para que se passa ter Cavallhada Capaz d'operar no Verão ó precizo poupala no Inverno. Paresse-me, que seria muito util, que V.Ex.<sup>a</sup> se dignasse mandar marchar a referida Coluna, em consequencia das dispozisoens do Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Cônde.

Devo previnir aV.Ex.<sup>a</sup>, que continuo apensar for necessario, que as Colunas passem aeste lado do Rio-Negro para estarem prontas a operar conforme as circunstancias, que ocorrerem.

Se este projeto mereser á approvação deV.Ex.<sup>a</sup> será utilissimo, que a mencionada coluna de Coronel Marques marche con alguna anticipação dirigindo-se ao passo de Alcórte com preferencia a qual quer outra p.<sup>r</sup> facilitar o embarque, e desembarque, afim de prontificar Botes, de Couro para realizar asua passagem, desprezando totalmente as Pilotas, que são perigorissimas nos Rios correntoxos como é este, segundo a experiencia me tem mostrado.

Partecipo aV.Ex.<sup>a</sup> que mandei uma Embarcação a barra do Ibicuy com Cartas ao Marechal Francisco das Chagas Santos recomendando, que previnisse ao Coronel Jozé d'Abreu / [En blanco]

[F. 1 v.]/

[F. 2]/

/ para não responder ao meu Officio, que lhe dirigi pela Campanha: por que tenho razoens muito bem fundadas para me persuadir, de que o meu Officio foi interceptado pelo Inimigo, o qual não podera tirar delle vantagem alguma; visto que exigia somente do Coronel a direção da sua futura marcha, e qual dos Potreiros devêra ocupar em Arapey: é muito provavel, que os Inimigos procurasem dirigir a minha mesma Carta dequalquer modo, que fosse, afim d'obter resposta: sendo certo, que dela unicamente poderião tirar vantagem para as suas dispozisoens: recomendando mais, que no cázo de a ter recebido, e respondido, não metesse em pratica couza algua, do que tivesse projetado, antes pelo contrario procurasse mudar todo o 1.<sup>o</sup> plano, a fim de se transtornarem as prevensõens inimigas, fazendo com tudo os avizos necessarios, para que no seja possivel operar de acôrdo

Deos Guarde á V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Campamento da Real Bragansa 12 de Junho de 1819-

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr. Barão da Laguna.

Joaquim Xavier Curado

Nº 109 [El Conde da Figueira a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Comunica el desarrollo de la campaña contra Andresito en Misiones hasta su total derrota. Remite copia de correspondencia entre Andrés Artigas y Manuel Cairé conteniendo los planes de campaña de José Artigas. Informa que Abreu marchó a Santa Ana para descubrir los movimientos de Artigas y al no encontrarlo, consideró más conveniente incorporarse al General Curado. Agrega que Andrés Artigas fue herido de bala al escapar de la persecución de Abreu.]

[Cuartel General en el Paso de Piratiny, junio 15 de 1819.]

Illm.º Exm. Sr. — Pelo meu officio de 6 do presente deixava á V.Ex.ª sciente de que tinha feito perseguir pelo coronel José de Abreu a columna inimiga que tinha passado o Piratiny, occupando eu o povo de S.Luiz para seguir logo a sitiar S.Nicolão. Este coronel logo que passou o Piratiny no dia 4, em que o fiz seguir, encontrou uma peça de artilharia que o inimigo não pôde transportar, e na madrugada do dia 6, sendo avisado pelos seus espías que o inimigo se achava á uma legua de distancia na margem do rio Itacoroby, com grande porção de bois e cavallos, para regressar de novo a S.Luiz, marchou a atacal-o, confiando o commando de uma porção de lanceiros ao capitão de milicias de Entre-Rios, Eleuterio dos Santos, e o terceiro esquadrão d'este regimento ao capitão do mesmo, José Antonio Martins, cujo corpo devia alcançar a guarda avançada inimiga. Estes officiaes logo que poderam encerrar o inimigo, o atacaram com o maior denodo, derrotando-o completamente, emquanto que o coronel José de Abreu, que seguia com todo o seu corpo, conseguiu desde logo pôr o inimigo na maior desordem, obrigando o resto, que escapou de ser cutilado a refugiar-se em um mato que havia na retaguarda da linha inimiga, em cujo mato se introduziu André Artigas, indo já ferido de uma bala, segundo a confissão de um prisioneiro, depois de ter perdido cavallo, pistolas e bainha de espada. Este mato foi instantaneamente sitiado, de onde ainda sahiram oitenta prisioneiros, ficando quasi todo juncado de mortos.

Tendo-se procurado com toda a miudeza André Artigas foi impossivel atinar com elle. Anossa perda consistiu em um alferes e sete soldados feridos levemente, o inimigo

perdeu trezentos mortos, um coronel, um capitão, um ajudante e cento e trinta soldados prisioneiros; duas mil rezes que levava roubadas, assim como muitos cavallos e eguas: o resto dos muitos poucos, que se escaparam ao coronel Abreu, tem sido agarrados pelos nossos; de sorte que todos os dias se apanham prisioneiros, entre estes officiaes e officiaes inferiores.

O Coronel José de Abreu me participa que todo o corpo se houve durante a acção com um valor digno de elogios; que todos os officiaes se portaram brilhantemente; porém os que mais occasião tiveram de distinguir-se foram o major graduado de milicias de Entre-Rios Romão de Sousa Abreu, o major graduado Alexandre Luiz de Queiroz, e os capitães do mesmo regimento José Antonio Martins e Eleuterio dos Santos. No dia 10 sahi de S. Luiz para sitiar S. Nicolão; porém a minha marcha foi um tanto retardada pela passagem do rio Pirajú, que estava caudaloso pelas muitas chuvas que tinham cahido e pelos cavallos que todos estavam muito cansados pelo trabalho, mão pasto e ruim tempo. Cheguei a 12 de frente de S. Nicolão, e não posso pintar á V.Ex. o desgosto que tive quando soube que a guarnição inimiga, que occupava este povo, se tinha escapado de noite a passar o Uruguay no passo de Santo Izidro, distante d'aquelle povo tres leguas, deixando seis carretas desde o povo até o referido passo. Eu os fiz perseguir logo por um corpo ligeiro de trezentos homens os quaes ainda sorprehenderam na manhã do dia 13 o numero de sessenta, que se achavam ainda na margem esquerda d'este rio; porém, querendo elles precipitarse sobre o rio foram todos mortos pela nossa fuzilaria, e só se agarraram quatro prisioneiros e uma peça de artilharia. O resto dos inimigos que póde repassar o Uruguay, e já se achava do outro lado durante este choque, que se formou na margem opposta e fez alguns tiros de artilharia que não causaram perda nenhuma; e d'este modo se acha esta provincia livre e sem inimigos, o que já posso assegurar á V.Ex., tendo-se retomado tres peças de artilharia e todas as munições que tinham encontrado em S. Nicolão, assim como toda a prata que elles tinham roubado nas igrejas d'estes povos e ornamentos; o que tudo se restituiu já. O total da perda do inimigo consiste no seguinte: em S. Luiz doze prisioneiros; em S. Lourenço vinte e cinco ditos e uma carreta; em Itacoroby cento e trinta ditos, duas mil rezes e cavallos. No mesmo lugar trezentos mortos e uma peça de artilharia. No passo de S. Izidro cincoenta mortos e uma peça de artilharia; no mesmo quatro prisioneiros.

Apanhados por andarem dispersos, setenta e nove; total: seiscentos entrando n'este numero um tenente-coronel. Pela communicacão de José Artigas entre André Artigas e Manoel Cahiré, a qual foi encontrada em um official que servia de secretario a André Artigas, da qual remetto á V. Ex. copias, conhecerá V.Ex. quaes eram os seus intentos e o plano traçado, o qual de certo principiou a ser transtornado com a perda do coronel Ortuguez, e derrota de Artiguinhas n'esta provincia; apesar d'isso eu tenciono fazer passar o Uruguay a uma força de trezentos homens dos corpos d'esta provincia, para baterem sem perda de tempo em Japejú o corpo de Manoel Cahiré. O coronel Abreu já repassou o Ibicuy com seu corpo para marchar até Santa Anna, e descobrir quasquer movimentos que José Artigas por alli tenha tentado, segundo o dito officio interceptado; e quando não o encontre, nem vestigios, seguir a tomar posição no Arapehy, no ponto mais conveniente a auxiliar a columna do general Curado, e mesmo para operar sobre si quando as circumstancias assim o exigam. Não posso nem devo deixar de levar á presença de V.Ex. o coronel José de Abreu pelos relevantes servicios que por costume já fazia e fez durante esta operação: cheio de um grande conhecimento d'esta capitania, elle dirigia tudo de uma maneira que eu não tinha mais a desejar; no meio de tudo isto não se poupava a nada; era sempre o primeiro, e eu n'elle tinha sempre uma confiança decidida.

O marechal Francisco das Chagas Santos igualmente me acompanhou, e desempenhou da sua parte sempre bem tudo de quanto o encarreguei. Igualmente sou devedor do bom resultado d'estas operações ao prestimo dos meus dois ajudantes de ordens, o major José Antonio de Azevedo Lemos e capitão José dos Santos Viegas, os quaes se não pouparam a acudir a todos os pontos onde se precisava a sua presença. Não devo tambem omittir o tenente-coronel de engenheiros João Baptista Alves Porto, o qual se achou effectivamente a meu lado e se prestava a tudo da melhor vontade, assim como os alferes João Antonio Mendes Totta, Joaquim Pedro de Almeida, Damião Damasceno Rosado, que todos n'esta occasião se achavam empregados em serviços muitos distinctos.

Deus guarde á V.Ex. Quartel-general no passo geral do Piratiny, 15 de Junho de 1819.- Illm. e Exm. Sr. Thomaz Antonio de villanova Portugal. Conde da Figueira.

Nº 110 [El Conde da Figueira a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Comunica que las fuerzas comandadas por el Teniente Coronel Vicente fueron aniquiladas por una partida portuguesa en Santo Cristo. Agrega información sobre otras acciones que en total arrojan cientos de prisioneros.]

[Cuartel General del Paso de Piratiny, junio 16 de 1819.]

Illm. e Exm. Sr. Agora mesmo me acaba de participar o brigadeiro Pedro da Silva Gomes, chefe do regimento da ilha de Santa Catharina, e que presentemente se achava commandando o povo de S. Borja, que aquelle tenente-coronel Vicente, em que eu fallei á V. Ex. no meu officio de 6 do corrente, que tinha repassado o Piratiny com José Artigas, fôra atacado por uma partida nossa, em Santo Christo, cuja partida o mathou, e destroçou o corpo, que elle levava, de quarenta homens, ficando todos entre mortos e feridos, e prisioneiros, entrando n'este numero alguns officiaes e um filho do referido Vicente, que dizia era tenente.

Continúo a receber partes da prisão de outros muitos, entre estas uma do commandante, que deixei no povo de S. Luiz, em que me diz que depois da minha sahida tem aprisionado quarenta e seis insurgentes, que juntos aos quarenta e um do referido Vicente, e aos seiscentos, de que dei parte á V. Ex. no meu officio de hontem, faz o total de seiscentos e oitenta e sete, entre officiaes, officiaes inferiores, e soldados, e póde V. Ex. estar certo que a perda do inimigo sóbe acima de setecentos homens.

Deus Guarde á V. Ex. muitos annos. Quartel-general do passo geral do Piratiny, 16 de Junho de 1819.- Illm. e Exm. Sr. Thomaz Antonio de Villanova Portugal.- Conde da Figueira.-

Nº 111 [José Artigas a Andrés Latorre. Le refiere sus últimas acciones militares contra los portugueses, en las que obtuvo ciertas ventajas. Considera que domina toda la costa de Santa María y dice que ha conseguido caballadas, aunque flacas, y que se ha provisto de algún ganado y ovejas. Afirma que es el momento para que todos los oficiales aumen esfuerzos para derrotar al enemigo.]

[Costa de Guirapitá, junio 16 de 1819.]

[F. 1]/

/ S.<sup>or</sup> D.<sup>n</sup> Andres la Torre.

Mi mas estimado amigo parece que el orisonte del oriente se aclara y la suerte nos quiere favorecer el dia once amaneci en la costa de Guirapita y el 12., de madrugada se hizo la entrada en el bicui donde murio el Com.<sup>te</sup> Lisbon de esta Frontera se prendio un Teniente de Abreu con su muger y barias familias y en el mesmo instante q.<sup>e</sup> me inpuse del estado de las cosas tire aprovecharme dividi las fuerzas por varios puntos, el de la derecha con la orden de entrar p.<sup>r</sup> ipacarai costa de S.<sup>ta</sup> Maria y ypmoroti la del Sentro p.<sup>r</sup> esta banda del bicui asta el paso del Rosario y dar la vuelta p.<sup>r</sup> Bacaiqua y el troso de la Isquierda p.<sup>r</sup> la costa del Guirapita abajo asta donde puedan internarse y yo en este punto de Guirapita a esperar la reunion y los resultados spre é conseguido yo aqui con los q.<sup>e</sup> quedaron recojer algunas cabayad.<sup>s</sup> aun q.<sup>e</sup> Flaqas y me provisto de algun ganado y obejas y edispuesto con esta fha el mandar al Lunarejo sobre / dos mil cabezas de ganado y otras tantas obejas y la cabayada flaqua q.<sup>e</sup> tengo p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> tengan q.<sup>e</sup> comer los charuas y demas familias q.<sup>e</sup> ayi estan y de ese modo evito q.<sup>e</sup> salgan acorrer con los caballos flacos.

[F. 1 v.]/

Yo ya quento toda la costa de S.<sup>ta</sup> Maria p.<sup>r</sup> ntra p.<sup>r</sup> q.<sup>e</sup> poreste costado todos se retiran a bacacai y la orden de las diviciones eran q.<sup>e</sup> todas las estancias me las quemasen y segun los fuegos p.<sup>r</sup> todas partes lo an berisfiquado p.<sup>r</sup> q.<sup>e</sup> p.<sup>r</sup> el lado donde yo estoi no aquedado ninguna yo no pienso de sanparar estos puntos indicados ano ser q.<sup>e</sup> algunas fuerzas me agan retirar tengo noticias p.<sup>r</sup> los presos q.<sup>e</sup> en la barra del Guirapita ay alguna gente del becindario q.<sup>e</sup> abia en el Quarey q.<sup>e</sup> sea retirado con sus cabayadas y algunos intereses de Abreu y quanto se reuna la fuersa voy adescubrirlos aber si estan ay q.<sup>e</sup> quien sabe con esta barredera sino se an mandado mudar como an echo todos q.<sup>e</sup> an dejado todas sus aciendas y tratar yo de abrir la comunicaci3n con Cayre q.<sup>e</sup> ya le escrito los puntos q.<sup>e</sup> yo devia / de ocupar y donde me abia de encontrar lo mesmo esta prevenido presentado q.<sup>e</sup> es el q.<sup>e</sup> esta en Lunarejo p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> medirija las correspondencias adonde yo este.

[F. 2]/

A Balta escribale inmediatam.<sup>te</sup> q.<sup>e</sup> p.<sup>r</sup> ese costado es mas facil encontrarlo y dele una noticia de todo y de mi parte



apurelo V. q.<sup>e</sup> se aprocime p.<sup>r</sup> las puntas del piray q.<sup>e</sup> no ay gente ninguna y q.<sup>e</sup> solo en S.<sup>ta</sup> Tecla ecsisten solo cien hombres escasos p.<sup>r</sup> q.<sup>e</sup> todos los llevo el Conde p.<sup>a</sup> Miciones declaración de los mismos presos y biendo p.<sup>r</sup> ese destino el enemigo algunas fuersas mucho se ande apurar a D.<sup>n</sup> Frutos y atodos los demas escribales Vd. apurandolos q.<sup>e</sup> cada uno de su parte aga esfuersos q.<sup>e</sup> p.<sup>r</sup> este costado p.<sup>r</sup> aora no ay cuida-do q.<sup>e</sup> yo los ede apurar mucho y mucho mas sera si reuno las fuersas de Caire q.<sup>e</sup> ya lo supongo de esta banda del Uruguai segun dicen los Portugueses.

[F. 2 v.]/

Si anyegado las carretas puede Vd. ir / aciendo reparticion de los efectos con conceto a q.<sup>e</sup> queden alos q.<sup>e</sup> andan por aqui y no se olviden de darles alas chinas de San Antonio de mi parte p.<sup>a</sup> unas poyeras.

Salud y Livertad.

Costa de Guirapitá  
Junio 16 de 1819

Josc Artigas.

Concluida esta acaba de yegar el parte del troso de la dha y me traen sobre quatrocientos cabayos.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 8. Año 1819. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 213 x 153 mm.; interlínea de 9 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N<sup>o</sup> 112 [El Real Duque de San Carlos al Marqués de Casa Irujo. Dice que ha causado sensación la resolución por la que el Parlamento Inglés prohíbe toda ayuda a los rebeldes americanos. Manifiesta que no deben escatimarse esfuerzos para que salga la expedición de Cádiz. Aconseja que se arregle toda diferencia con la Corte portuguesa porque el apoyo de sus fuerzas acortaría decisivamente la guerra, al aportar rapidez y facilidad a las operaciones y eliminar los riesgos de una falsa neutralidad. Aconseja "destruir ó ganar" a Artigas, pues, por su manera de combatir, puede prolongar varios años la resistencia; o bien ganarlo para el partido del Rey, por su enorme influencia. Sugiere dar seguridades al comercio inglés, con el fin de evitar que apoyen a los revolucionarios.]

[Londres, junio 22 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Muy Señor mio: Jamas ha habido epoca en que los intereses de España respecto á sus Americas, hayan sufrido ataques tan severos é importantes, como en estos dias. A la excitacion general que produce el Bill, o acto del Parlamento para la prohibicion de continuar ningun genero de auxilio a los insurgentes se añaden los frecuentes amagos de nuestra parte, aproximando la salida de una expedicion tan respetada

[F. 1 v.]/

ble, que ciertamente nise cree, ni se desca. Este choque de opiniones encontradas, en que los publicistas se dividen segun sus intereses, debe cobrar una preponderancia decisiva á nuestro favor, cerrando el paso á la depredacion ultramarina, si el Gabinete Ingles adhiere á las Leyes que intenta adoptar, no sin algun esfuerzo / y si la España lanza al fin á la mar su proyectada expedicion.

Dexando para mas adelante mis observaciones en quanto al primer punto, porque estando aun pendientes las discusiones delas Camaras acerca de él, lo esta tambien mi investigacion, es al segundo, hacia el qual requiero la atencion de V. E. Si otra persona menos solicita dela gloria del Rey y bien dela Nacion, ocupase el alto puesto que S. M. ha confiado á V. E. quizás me abstendria de reflexionar sobre materias que pudiesen interpretarse fuera de los limites de mis atribuciones; pero felizmente me considero en la ocasion de poder llenar mi deber, sin temor de parecer demasiado oficioso.

[F. 2]/

La expedicion anunciada, que se prepara en Cadiz, debe sin dud[a] poner fin a la ominosa rebelion de las Colonias. Ningun sacrificio, po[r] grande que sea, debe perdonarse p.<sup>a</sup> llevarla á efecto en los terminos mas eficaces. Creo que S.M., V.E. y sus dignos / Colegas, a quienes toca el honor de tamaño servicio, abundan en mis sentimientos. Creo mas; que se habrá previsto muy de lejos quanto pueda ocurrir en la America del Sur al presentarse una fuerza tan respetable, y que existiendo, como existe, un Cuerpo auxiliar del Minist.<sup>o</sup> en la Junta de Indias, donde asisten los Generales y Ministros acreditados por su brillante conducta en aquellas Provincias, nada habra escapado á sus luces y discrecion.

[F. 2 v.]/

Esta fundada persuasion no obstante, seria tibieza en mi callar lo que puedo divisar desde este punto. Temo pues, que la expedicion, decisiva qual es, en un orden regular, pelagra, si antes nuestra Corte nohubiese arreglado sus diferencias con la del Brasil: que aun quando su desembarco sea feliz, y ocupe consiguientem.<sup>te</sup> á Buenos Ayres se irá cercenando de dia en dia sino se procura destruir ó ganar al Caudillo delos orientales Artigas y temo por ultimo quela expedicion se malogra, si un sistema / oportuno de administracion economica o dehacienda: no previene los recursos para la manutencion delas tropas en el momento desu arrivo á un pais en donde todo está agotado y desolado.

La facilidad, el ahorro desangre y la rapidez de operaciones que nos daria el ir de concierto con Portugal se deja conocer solamente al percibir que entonces podriamos contar con los puntos de Maldonado, Montevideo y Colonia delSa-

[F. 3]/

cramento. Delo contrario, es menester considerarles como neutrales, ó enemigos, siendo indudable que tanto daño nos harán en un sentido, como en otro. La calidad desus tropas, su numero, que ha sido y probablen.<sup>te</sup> sera reforzado, el caracter personal del Gefe quelas mande, del qual depende las mas vezes en payses tan distantes, el termino ó continuacion dela guerra, todo esto forma en mi concepto un aumento deobstaculos dificiles desuperar. Supongamos aun quelos Portugueses pretendiesen encubrir su conducta con aparente neutralidad; los auxilios, el asilo, / y medios que reportarian nuestros enemigos, prolongaria su existencia, ysino acabamos con ellos al primer golpe de mano, la contienda dura, y á lolargo, esta laprobabilidad muy en contra nuestra. La fuerza que estas sospechas cobran, si entrevemos la politica extrangera entrelas falanges portuguesas é insurgentes, es bastante á la verdad para durar si sera cordura aventurar una expedicion quetanto cuesta y tanto debevaler, al riesgo dehaber de combatir con tropas de una Nacion vecina ademas delos rebeldes. Mi opinion por decirlo francam.<sup>te</sup>, seria no solo arreglar, á poder ser, nuestras diferencias con la Corte delBrasil, sino exijir su cooperacion p.<sup>a</sup> la extincion dela ultima chispa revolucionaria en aquellas Provincias. Me consuela en esta parte la idea de que no puede ocultarse á la penetracion de V.E. la importancia de este punto.

[F. 3 v.]/

La que he indicado respecto al rebelde Artigas, estriba principalmente en el modo asolador de hacer la guerra, con una gente / sin domicilio, disciplina, ni otra tactica que destruir y divagar porlos desiertos que ocupa. Es conocimiento peculiar que algun General delos q.<sup>os</sup> componen la mencionada Junta de Indias, debe tener del caracter de aquellos Vandalos, y aun desuGefe, me excusa de decir otra cosa que indicar la conveniencia de ganarlo p.<sup>a</sup> la causa delRey. Digo ganarlo, porque su destruccion es casi impraticable, pues ocupa un pais inmenso sin poblacion alguna en ciertos lugares, jamas empeña una accion de guerra, y molesta en detalle los destacamentos del Exercito, siendopor sisolo capaz deprolongar la guerra muchos años en la Banda Oriental. Es ademas enemigo delos de Buenos Aires, y Portugueses, y una vez ganado por la causa del Rey, seria seguro y utilisimo, pues sus subalternos siguen ciegam.<sup>te</sup> sus ideas y contribu[i]rian á la pacificacion total. Convendria anticipar esta tentativa, en el caso de que nosehubiese hecho antes que la expedicion arrivase, para aprovechar la ilusion que produce ylisongear lo que tenga de / racional aquel hombre. Si este arbitrio no fuese practicable, convendrá á lo menos estar sobreaviso p.<sup>a</sup> combatir aquella expecie

[F. 4]/

de gentes, ya habituadas á un genero de correrias, que nos puede ser funesto.

Mis temores en quanto a la provision de medios para sostener las tropas, no provienen de que S. M. no haya elegido Intendentes y ministros sabios p.<sup>a</sup> entender en este punto, quizas el mas delicado dela empresa; sino delas circunstancias dificiles que preveo sehan de amontonar, y no pueden ser vencidas por los medios y buena boluntad de nuestros oficios de cuenta y razon en la manera que se usan en nuestros Exercitos.

[F. 4 v.]/

Comunm.<sup>te</sup> sus funciones no exceden depagar quando hay dinero, ó sacar raciones delos pueblos; pero donde no hay dinero, ni pueblos que tengan raciones, si el exercito seha desalvar, se requieren otras medidas, que en mi sentir son mas bien el fruto / de un buen tino politico, que el trabajo de buenos oficiales de Contaduria. Debe contarse con que las tropas á su desembarco nada encontrarán; y es necesario llevar consigo provisiones y dinero, pero ni aquellas, ni este pueden ser en tal cantidad, que no sea preciso pensar inmediate.<sup>te</sup> ensacarlos del pais. Por mas que los enemigos retiren los ganados y exerciten quantos medios dedañarles sugiera sufuro é inmoralidad el suelo es tan feraz, que las provisiones vendrán si se pagan, y es menester pagar en todas partes para atraer las gentes á su antigua predileccion por el Gobierno dela Madre Patria. La dificultad al parecer insuperable es el dinero, porque metalico no puede hallarse, habiendose extraido por los extrangeros; y la condicion delos Mandones de Buenos - Ayres ha sido tan miserable en estos ultimos tiempos que sin los auxilios delos comerciantes ingleses, habrian dejado de / existir.

[F. 5]/

Lo unico que en Buenos - Ayres se encontrará, serán almacenes llenos de generos extrangeros, y esta prenda manejada con discrecion és á la que puede asirse el Gefe dela expedicion, ó mas bien el Gobierno español, ya restablecido en Buenos - Ayres. Pero al paso que nose vislumbra otro recurso de pronto, el uso de este requiere tanto pulso que sin politica y conocimientos no solo puede desaparecer, sino causar desavenencias trascendentales á nuestra causa. Sabido es que la mayor parte delos efectos han deser ingleses y que esta Nacion, bajo la clausula general de proteger su comercio, mantienen alli, como en otros mares, Almirantes y Cruceros que cumplen con sus instrucciones. No sabemos si los Ingleses de Buenos - Ayres emigrarán ó no; pero las propiedades, que no son tan manuales como los individuos no pueden ser trasladadas á otros puntos. Si se preten(*diese*) / diese confiscarlas por parte del Rey, los buques de guerra ingleses y sus Coman-

[F. 5 v.]/

[F. 6]/

dantes se opodrian á ello en la forma que pudiesen, ysiempre resultarian consecuencias desagradables; ademas probablemente escasearian compradores. Adoptando por el contrario una medida de retener los efectos, y permitir enseguida la venta á sus dueños bajo ciertos derechos y el motivo plausible de pertenecer á individuos de una Potencia aliada, se lograria el doble objeto de que los ingleses, lejos deoponerse á las medidas de pacificacion, negarian todo auxilio á los enemigos, yse verian alagados conla concesion dehacer su comercio, cuya idea a lo menos por el pronto nos seria tan util allá, como ventajosa por su reaccion acá. En nada obstan estas providencias para la policia ulterior que España crea conveniente adoptar respecto ásu comercio ultramarino; son del mo(mento) / mento; cual quiera conoce su conveniencia, si bien no es tan facil encontrar personas de la instruccion y prudencia que en aquella critica situacion serian dedesear p.<sup>a</sup> su execucion.

V. E. hará el uso que crea merecen mis observaciones; si hubiese[n] sido prevenidas será p.<sup>a</sup> mi una satisfaccion, y no lo será menos si en ellas se toca alg.<sup>a</sup> especie que todavia sea conducente ósusceptible deperfeccion. Por el avenimiento delas luces detodos es como S.M. ha de triunfar desus enemigos: y quando se trata de una expedicion, debida ásu contancia en defender los intereses desus vasallos, nunca seremos demasiado oficiosos en prevenir q.<sup>uol</sup> este de nuestras parte p.<sup>a</sup> que nose malogre el exito detanto[s] sacrificios.

Dios gue á V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Londres 22 de Junio de 1819.

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

B. L. M. de V.E.

su mas at.<sup>o</sup> yseg.<sup>o</sup> serv.<sup>or</sup>

Rcal Duque deSanCarlos

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Marq.<sup>z</sup> deCasa Irujo.

---

Archivo de Indias. Sevilla. España. Sección IX, Estado, Buenos Aires. Legajo 83. Año 1819. Manuscrito original: fojas 6; papel con filigrana; formato de la hoja 322 x 220 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 113 [Andrés Latorre a Francisco Ramírez. Remite el aviso de José Artigas desde Guirapuitá, según el cual Bentos Manuel fue perseguido hasta el otro lado del Río Negro y obligado a retroceder con su ejército. Requiere se le informe sobre los sucesos de Santa Fe y otras acciones.]

[Junio 22 de 1819.]

[F. 1]/

/ Adjunto á V. original del import.<sup>e</sup> aviso del S.<sup>r</sup> Grál desde Guirapuitá. Por el será V. impuesto del orñ delos sucesos. En adelante comunicaré á V. los q.<sup>e</sup> vayan ocurriendo.

Bentos Man.<sup>1</sup> fue perseguido en su empresa del otro lado del Rio Negro, y fue obligado á retroceder á su Extõ.

Deseo me comunique V. los resultados delos Botes sobre el Ibicui, y demas esfuerzos sobre Correa. Igualm.<sup>te</sup> deseo saber los ultimos acontecim.<sup>tos</sup> de Stã Fe. Espero quiera V. comunicarlos, y qto. pueda contribuir á fixar nrã comun / felicidad.

Salud y Lib.<sup>ad</sup> 22 junio de 19.

Andres Latorre.

S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> Grál D.<sup>n</sup> Fr.<sup>co</sup> Ramirez.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 8. Año 1819. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 150 mm.; interlínea de 8 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 114 [Bando suscrito por el Comandante Felipe Duarte. Reitera en severos términos las órdenes relativas a privar la comunicación entre personas y las relaciones mercantiles con los puntos ocupados por los portugueses.]

[Campo volante, junio 24 de 1819.]

[F. 1]/ El ciudadano Felipe Duarte, comandante gral. de las fuerzas de la derecha.-

Por cuanto no han sido bastante eficaces los diferentes bandos-edictos, y demás ordenes de mis antecesores dirigidas á privar rigorosam.<sup>te</sup> la comunicacion de personas, y las relaciones mercantiles con los puntos subyugados p.<sup>r</sup> el enemigo, fomentándose por este medio las ambiciosas miras, é intereses del poder invasor, combinado con la atróz codicia de los que posponen el bien de la patria, y cuanto hay sagrado á su fortuna particular, he dispuesto hacér observár inviolablem.<sup>te</sup> lo siguiente-

- 1º Será aprehendida, y puesta en la presencia del exmo. gefe de la provincia para el castigo competente toda persona, que mantuviese relaciones con los enemigos, ó se dirigiese á ellos, aun despues de verificado su regreso.-
- 2º Serán confiscados los bienes, y sufrirá un castigo arbitrario el que conduxese qualq.<sup>a</sup> especie de víveres, y efectos comerciales á la plaza, y demás puntos del enemigo.-
- 3º Los denunciantes, ó apresadores obtendrán la mitad del embargo con arreglo á las instrucciones superiores.-

[F. 1 v.]/

Para la debida observancia de estos artículos interesantes á la causa dela provincia he dispuesto su publicacion, segun co / rresponde.-

Dado en el Campo volante á veinti-cuatro de Junio de mil ocho-cientos diez y nueve.-

F.º Duarte.

---

Museo Mitre. Buenos Aires. República Argentina. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 223 x 158 mm.; interlinea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 115 [Andrés Latorre a Mariano Calventos. Le ordena que a la mayor brevedad entregue a Esperati el plomo, según orden recibida de Francisco Ramírez, con otros materiales solicitados.]

[Junio 26 de 1819.]

[F. 1]/

/ En su comunic.<sup>on</sup> de 9 del corr.<sup>te</sup> me dice el S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> Grál. D.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> Ramires haber librado á V. la orn p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> entregase al S.<sup>r</sup> de Esperati dos qq.<sup>s</sup> de plomo. Por ellos regresa dño Esperati. igualm.<sup>te</sup> q.<sup>e</sup> por los otros dos barriles de Polvora, q.<sup>e</sup> quedaron, y un balero de q.<sup>e</sup> necesitamos.

Los mom.<sup>tos</sup> instan, y espero tenga V. la bondad de despacharlo todo á la mayor brevedad posible. Salud, y Libertad. Q.<sup>1</sup> Grál 26 de Junio de 19.

Andres Latorre.

S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> D.<sup>n</sup> Mariano Calventos.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 8. Año 1819. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 312 x 150 mm.; interlinea de 6 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 116 [El Conde da Figueira a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Informa que Andrés Artigas -jefe de la insurgencia de Entre Ríos, Uruguay y Paraná- fue hecho prisionero en montes de las costas del Río Uruguay, aledaños al Paso de San Isidro, mientras se preparaba para cruzar el río en compañía de siete indios. Considera que ahora, con todos los principales jefes muertos o prisioneros, toda la frontera está libre de ser perturbada. Agrega que se han recibido noticias sobre la aproximación de tropas enemigas a la frontera de Entre Ríos, a enfrentar las cuales se dirige el Coronel José de Abreu.]

[Cuartel General en el Pueblo de San Borja, junio 28 de 1819.]

Illm. e Exm. Sr. Finalmente, no dia 24 do corrente cahiu em meu poder André Artigas, conhecido por general Artiguinhas, chefe do partido insurgente de Entre-Rios, Uruguay e Paraná, o mesmo que tendo podido escapar-se de ser feito nosso prisioneiro no dia 6 d'este mez, quando o coronel José de Abreu derrotou completamente o corpo que elle commandava, e estando-se n'uma cruel incerteza sobre o seu fim, pois que nem os propios prisioneiros o sabiam, e tão sómente asseveravam o que eu communiquei á V.S. nos meus officios antecedentes, foi encontrado por uma patrulha do corpo que mandei guarnecer o passo de S. Izidro no Uruguay metido entre o mato, de companhia com sete indios, que todos trabalhavam em jangadas para atravessar o Uruguay para o lado opposto. Com a prisão d'este chefe do partido insurgente, o qual por duas vezes tinha invadido esta provincia, deixando-a totalmente assolada, posso segurar á V. Ex. que agora considero esta fronteira livre de ser inquietada, pela prisão e morte dos principaes chefes inimigos. O resto do corpo inimigo que pôde escapar-se e tinha passado o Uruguay precipitadamente, desapareceu na manhã de 19 do corrente, e, segundo as noticias, se dirigiu por Cambahy. O coronel José de Abreu já repassou o Ibicuy e se dirige sobre Santa Anna e Arapehy.

Algumas noticias ultimamente chegadas da nossa fronteira de Entre-Rios me participam a approximação de algumas partidas inimigas por aquelle ponto, que por agora pouco cuidado merecem em consequencia da marcha do coronel José de Abreu, que vai em seu seguimento; assim mesmo uma d'estas partidas foi já batida por outra nossa nas nascentes de Ibirapuitá, tendo-se-lhe retomado os cavallos que tinham rubado. Nada mais ha de novo que possa communicar á V. Ex. a quem Deus guarde muitos annos. Quartel-general no povo de S. Borja, 28 de Junho de 1819.- Illm. e Exm. Sr. Thomaz Antonio de Villanova Portugal.- Conde da Figueira.

---

Publicado en la Revista Trimensal do Instituto Historico Geographico e Ethnographico do Brazil. Río de Janeiro. Año 1879. Páginas 54 y 55.

---

Nº 117 [Francisco Xavier Acosta y Gómez al Cabildo de Maldonado. Solicita la entrega de la mitad del diezmo del año 1817, donado por el Gobierno para terminar las obras de la iglesia. Señala la urgencia del pedido, ya que los cultos se realizan provisoriamente en un cuartel que amenaza ruina. Agrega un detalle de los diezmos, cuya suma asciende a mil ciento sesenta y un pesos, cuatro reales.]

[Maldonado, junio 28 de 1819.]



[F. 1]/

/ Hallandose amenazando ruína una Quadra del Quartel de esta Ciudad que actualmente sirve de Iglesia provicional y por mas diligencias que he procurado para habilitar una Galeria dela Iglesia que actualmente esta en obra no ha tenido efecto este proyecto por las circúnstancias; y habiendo conseguido del estado para el indicado fin la mitad del producto de Diezmos del año de mil y ochocientos dies y siete, cuya cantidad se manifiesta en el adjunto Documento; hago presente a V.S. este donativo á fin de que como Representantes de esta Ciudad, se sirva fixar la atención en esta urgencia de tanta necesidad, to mando la providencia que estiman combeniente, por ser tan precisa á la conservacion y decoro al culto base principal de la felicidad de los Pueblos.

Salud y Livertad. Maldonado 28,, de  
Junio de 1819,,

Fran.<sup>co</sup> Xavier Acosta  
y Gomez

Muy Ill.<sup>te</sup> Cavildo de esta Ciudad.

[F. 1 v.]/

/ Relacion de las Cantidades q.<sup>as</sup> se hallan existentes pertene-  
cientes á la mitad del Valor del Diezmo de mil ochocientos  
diez y siete abeneficio de la obra de esta Iglesia por orden del  
Sôr. Delegado de la Provincia D.<sup>n</sup> Miguel Barreyro.

Asaver.

En poder de D. <sup>n</sup> Fran. <sup>co</sup> Aguilar .....	" 427,, ,,
En idem en D. <sup>n</sup> Mariano Orive .....	" 510,, ,,
En idem en D. <sup>n</sup> Juan Machado .....	" 224,, ,, 4,,
	<u>1161,, ,, 4,,</u>

Cuyo importe asciende a un mil ciento sesenta y un pesos y  
quatro reales Maldonado 28 de Junio de 1819,,

Ante mi  
Ventura Gutierrez  
Not.<sup>o</sup> act.<sup>o</sup>

Fran.<sup>co</sup> Xavier Acosta  
y Gomez

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General  
Administrativo. Años 1816-1820. Libro 290. Folio 136. Manuscrito original:  
fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 307 x 210 mm.; interlínea de 8  
a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 118 [Andrés Latorre a Francisco Ramírez. Se refiere al abuso de los changadores que pasan cueros y sebo al otro lado del Río Uruguay, motivo por lo cual se cerró el puerto de Paysandú. Agrega que por disposición de José Artigas comisionó a Diego Masanti para que decomisase el cuero y grasa que se pase a la otra Banda.]

[Junio 30 de 1819.]

[F. 1]/

/ Me ha parecido oportuno cortar el grande abuso de las chagadas q.<sup>º</sup> se repiten por este lado de Uruguay sacando cueros y cebo y pasandolos al otro lado p.<sup>a</sup> venderlos. Así ni los Sold.<sup>s</sup> ni los vecinos atienden al objeto dela guerra, sino de las Bacas. Para cortar tan perjudicial abuso se serro el Puerto de Paysandu, y sacar de alli las familias. Esto no ha bastado y dan ahora en la tema de pasar todo al otro lado.

[F. 1 v.]/

En conseq.<sup>a</sup> delo prevenido por el S.<sup>r</sup> Grál he resuelto comisionar al S.<sup>r</sup> D.<sup>n</sup> Diego Masanti p.<sup>a</sup> q.<sup>º</sup> me descomise / todo cuero, cebo y grasa q.<sup>º</sup> sin el correspond.<sup>te</sup> permiso pase al otro lado.

Por este deber oficie al S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> del Arroyo dela China apoyase los esfuerzos del S. de Masanti, y cumplo con el deber de ponerlo en su conocim.<sup>to</sup> p.<sup>a</sup> q.<sup>º</sup> aprobada tan importante medida, se haga cumplir con exactitud.

Salud, y Lib.<sup>ad</sup> 30 Junio de 19.

Andres Latorre

S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> Grál. de Entre Rios D.<sup>n</sup> Fr.<sup>co</sup> Ramirez.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 8. Año 1819. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 213 x 154 mm.; interlínea de 8 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 119 [Andrés Latorre a Francisco Ramírez. Manifiesta que el material bélico que debía recibir Esperati en el Arroyo de la China, es insuficiente. Por ello solicita el envío de plomo.]

[Junio 30 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ayer he visto la comunic.<sup>on</sup> dirigida al S.<sup>r</sup> Esperati por los mil tiros, q.<sup>º</sup> debia recibir en el Arroyo dela China. Es muy poco resfuerzo p.<sup>a</sup> la escaces q.<sup>º</sup> tenemos. Procurenos V. un par de qq.<sup>s</sup> de Plomo de pronto, mientras llega el q.<sup>º</sup> esperamos.

Salud, y Lib.<sup>ad</sup> 30 Junio de 19.

Andrés Latorre.

S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> Grál. de Ent. R.<sup>s</sup> D.<sup>n</sup> Fr.<sup>co</sup> Ramirez.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 8. Año 1819. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 214 x 154 mm.; interlínea de 8 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 120 [Nómina de los prisioneros que se hallan en San Francisco de Borja, suscrita el 30 de junio de 1819 por Antonio Agustín Capestrano, entre los que se encuentra Andresito.]

[San Francisco de Borja, junio 30 de 1819.]

[F. 1]/

/ Relação dos Prezioneiros, q' se achão neste Povo de S.Fran.<sup>co</sup> de Borja.

1	- Comd. <sup>e</sup> Gen. <sup>al</sup> Andre Artigas -----	Calhaboço
2	- Ten. <sup>e</sup> Coronel Pedro Sanches -----	Calhaboço
3	- Ajud. <sup>e</sup> Joao Glz. -----	Calhaboço
4	- Cap. <sup>m</sup> Jozé Marcos Areçá -----	"
5	- Cap. <sup>m</sup> Pedro Pasqual Bié -----	"
6	- Cap. <sup>m</sup> Jozé Anhangará -----	"
7	- Cap. <sup>m</sup> Thomas Juripá -----	"
8	- Cap. <sup>m</sup> Melchor Guerra -----	"
9	- Ten. <sup>e</sup> Jozé Maria Rosales -- Santa Fecino ---	"
10	- Ten. <sup>e</sup> Antonio Guirá -----	"
11	- Ten. <sup>e</sup> Pedro Guaripí -----	"
12	- Ten. <sup>e</sup> Jozé Mrz. Guirá -----	"
13	- Alfferes Estivao Guerete -----	"
14	- Alfferes Lourenço Martines -----	"
15	- Alfferes Cascoal Chiccu --- de Guaranis ---	Calhaboço
16	- Alfferes Sezilio Piraparé -----	Hosp. <sup>al</sup>
17	- Soldados Feles Araujo ----- Paraguai -----	"
18	- Bonifacio Pretes -----	"
19	- Theodoro Aricui -----	"
20	- Manoel Guirajé -----	"
21	- Jozé Mariano Guaçu -----	"
22	- Miguel Arijá -----	"
23	- Miguel Farrai -----	"
24	- Bernardo Baguari -----	"
25	- Jozé Ign. <sup>io</sup> Guiras -----	"
26	- Pascoal Araquati -----	"
27	- Fran. <sup>co</sup> Quintana -----	"
28	- Miguel Glz. -----	"
29	- Felipe Aranda -----	"
30	- Cacimiro Biricú -----	"
31	- Jozé Grigorio Glz. -----	"

[F. 1 v.]/

32	_	Jozé Potéri	-----	"
33	_	Manoel An. <sup>to</sup> Quiroga	-----	"
34	_	Jozé Conomboi	-----	"
35	_	Ign. <sup>io</sup> Acosta	-----	"
36	_	Jozé Fran. <sup>co</sup> Arecça	-----	"
37	_	Jozé Mrz. Careá	-----	"
/ 38	_	Pedro Nolasco Dias	-----	"
39	_	Marcelo Medina	-----	"
40	_	Cristoval Araja	-----	"
41	_	Jozé An. <sup>to</sup> Pará	-----	"
42	_	Joao Fran. <sup>co</sup> Cheporá	-----	"
43	_	Fran. <sup>co</sup> Aracujú	-----	"
44	_	Mariano Boirati	-----	"
45	_	Pedro Nolasco Cari	-----	"
46	_	Lião Jarapé	-----	"
47	_	Manoel Frz.	-----	"
48	_	João da Costa	-----	"
49	_	Faustino Cusu	-----	"
50	_	Agostinho Araguati	-----	"
51	_	Jozé Rafael da Vid'.	-----	"
52	_	Santiago Arambajú	-----	"
53	_	Feles Guarajé	-----	"
54	_	Evaristo Avinhurá	-----	"
55	_	Silvestre Ocariti	-----	"
56	_	Miguel Carapé	-----	"
57	_	Ancelmo Arupa	-----	"
58	_	Silverio Cunharú	-----	"
59	_	Jozé Mariano Guapirí	-----	"
60	_	Joao Inocencio Jaguarí	-----	"
61	_	Fran. <sup>co</sup> An. <sup>to</sup> Freitas	-----	"
62	_	Lião Mieres	-----	"
63	_	Fran. <sup>co</sup> Frz.	-----	"
64	_	Bentura Monson	-----	"
65	_	Fran. <sup>co</sup> deBorja Simon	-----	"
66	_	Fernando Maciel	-----	"
67	_	Pedro Paulo Ramires	-----	"
68	_	Jozé Mariano Verai	-----	"
69	_	Jozé Domingos Parombo	-----	"
70	_	Antonio Paráná	-----	"
71	_	Pedro Pascoal Jaicá	-----	"
72	_	Paulo Mrz.	-----	"
73	_	Joao Neheranda	-----	"
74	_	Jozé Romero	-----	"
75	_	Fran. <sup>co</sup> Romero	-----	"
76	_	Felis Birová	-----	"

[F. 2]/

77	_ Pedro Paulo Guiverái -----	"
78	_ Joao Guirapepó -----	"
79	_ Jozé Mariano Maindi -----	"
80	_ Vicente Guedros -----	"
/ 81	_ Jozé Antonio Guajuta -----	"
82	_ Paulo Caju -----	"
83	_ Mathias Arendi -----	"
84	_ Feliciano Esquivel -----	"
85	_ João da Crus Franco -----	"
86	_ Fran. <sup>co</sup> Guari -----	"
87	_ Mariano Simão Guiravó -----	"
88	_ Nicolão Cajuari -----	"
89	_ Jozé Aranda -----	"
90	_ Narcizo Cujupá -----	"
91	_ Pedro Solano Aguadusu -----	"
92	_ Sebastião Nhandabu -----	"
93	_ Jozé Mariano Tapuri -----	"
94	_ Pedro Selestino Bata -----	"
95	_ Antonio Nheranda -----	"
96	_ Manoel An. <sup>to</sup> Avajipé -----	"
97	_ Simao Guapura -----	"
98	_ Vicente Alveres -----	"
99	_ Joao Barajuá -----	"
100	_ Bonoaldo Guaihó -----	"
101	_ Joao Simão Dias -----	"
102	_ Ancelmo Ivati -----	"
103	_ João Ign. <sup>co</sup> Porongari -----	"
104	_ Mariano Gurá -----	"
105	_ Santiago Florentin -----	"
106	_ Alexandre Fecineme -----	"
107	_ Pedro Jozé Chuá -----	"
108	_ Boaventura Quiriqui -----	"
109	_ Fran. <sup>co</sup> Bocá -----	"
110	_ Feliciano Florintin -----	"
111	_ Jozé Manoel Nhambahei -----	"
112	_ Pedro Pajáguári -----	"
113	_ Pedro Pajari -----	"
114	_ Bonifacio Boacá -----	"
115	_ Antonio Cherei -----	"
116	_ Rafael Riquelme -----	"
117	_ Jozé Domingos Barai -----	"
118	_ Ign. <sup>co</sup> Sandijú -----	"
119	_ Julião Otaçú -----	"
120	_ João da Cruz Boalnes -----	"
121	_ Martins Guatú -----	"

[F. 2 v.]

122- João Baptiscta Flores -----	"
123- Pedro Paulo Morel -----	"
/ 124- Jozé Mariano Paraguari -----	"
125- Jozé Mariano Mrz. Acosta -----	"
126- Antonio Bachava -----	"
127- Estanilão Card.º -----	"
128- Miguel Guirapoti -----	"
129- Miguel Araju -----	"
130- Fran.º X.º deBorja Yejú -----	"
131- Antonio Ferreira -----	"
132- Cristovao Asariguá -----	"
133- Vicente Minho -----	"
134- Fran.º Dias -----	"
135- Joao Baptista Biti -----	"
136- Fernando Suré -----	"
137- Angelo Quiriquiri -----	"
138- Isidro Glz. -----	"
139- Pedro Paulo Sandu -----	"
140- Fran.º Paulo Marecó -----	"
141- Jozé An.º Marecó -----	"
142- Fran.º Aripui -----	"
143- Manoel Ivati -----	"
144- Miguel Poti -----	"
145- Felipe Santiago Guirajú -----	"
146- Pedro Jació -----	"
147- Pedro Ign.º Nunhes -----	"
148- Roque Vogado -----	"
149- Manoel Sujá -----	"
150- Pacoal Ajuru -----	"
151- João Estivão Bilharvá -----	"
152- Cacimiro Canindeju -----	"
153- Belchor Galárça -----	"
154- Jozé Belchor Galarça -----	"
155- Jozé Grigorio Pajaguári -----	"
156- Sebastião Segoviá -----	"
157- Jozé An.º Irapai -----	"
158- Pedro Solano Nherá -----	"
159- Fran.º X.º Aguaiaá -----	"
160- Pedro Nolasco Però -----	"
161- Pedro Mrz Lopes -----	"
162- Bazilio Beragui -----	"
163- Jozé Antonio -----	"
164- Jozé Ign.º Curundé -----	"
165- Antonio Arasé -----	"
166- Fran.º Cajá -----	"

[F. 3]/

/ 167-	Boaventura Aburuai -----	"
168-	Manoel An. <sup>to</sup> Jasui -----	"
169-	Mariano Ararai -----	"
170-	Nolasco Nhambacu -----	"
171-	Fran. <sup>co</sup> Garai -----	"
172-	Jozé Joaq. <sup>m</sup> Gomes -----	"
173-	Sezario Fanguari -----	"
174-	Ipolito Guasai -----	"
175-	Ancelmo Bijui -----	"
176-	Lourenço Silva -----	"
177-	Jozé Ramão Medina -----	"
178-	Ermenelgido Combai -----	"
179-	Raimundo Cairé -----	"
180-	Jozé Mariano Fevorá -----	"
181-	Manoel Yeju -----	"
182-	Nazario Paracá -----	"
183-	Mariano Pirai -----	"
184-	Jozé Mariano Acatu -----	"
185-	Marcelino Nhanatatui -----	"
186-	Fran. <sup>co</sup> Guiriqui -----	"
187-	Pedro João Solis -----	"
188-	Manoel An. <sup>to</sup> Yaeté -----	"
189-	Pedro Mandiré -----	"
190-	Martins Fiá -----	"
191-	Miguel Pavari -----	"
192-	Joao da Crus Arapui -----	"
193-	Jozé Ign. <sup>co</sup> Burico -----	"
194-	Antonio Ivacá -----	"
195-	Jozé Tiburcio Guapúrá -----	"
196-	Thomas Japari -----	"
197-	Felipe Santiago Aresa -----	"
198-	Jozé Domingos Guapiré -----	"
199-	Tiburcio Caipó -----	"
200-	Andre Caravi -----	"
201-	Fran. <sup>co</sup> X. <sup>er</sup> -----	"
202-	Pascoal Parajé -----	"
203-	Jervacio Jarijú -----	"
204-	Cristovao Lopes -----	"
205-	Apolinario Javeti -----	"
206-	Jozé Paulino Caipá -----	"
207-	Joao Baguari -----	"
208-	Fran. <sup>co</sup> Caceres -----	"
209-	Jozé Mariano Gomes -----	"
/ 210-	Pedro Pereira -----	"
211-	Mariano Porengari -----	"

[F. 3 v.]/

212- Jozé Ramão Aragui -----	"
213- Pedro Curito -----	"
214- Jozé Ign. <sup>co</sup> Pinto -----	"
215- Andre Jabacu -----	"
216- Grigorio Sancurio -----	"
217- Martins Lopes -----	"
218- Mariano Glz -----	"
219- Juliao Domingos -----	"
220- Juliao Frz -----	"
221- Joao Grigorio Domingues -----	"
222- Pedro Cumbá -	} Hospital
223- Fernando Glz -	
224- Joao Manoel -	
225- Martins Glz -	
226- Jozé e João de Deos -	
227- Estanilao Glz -	} Calhaboço
228- Manoel Suijá -	
229- Fran. <sup>co</sup> Lopes -	
230- Estevao Alvari -	
231- Pedro Arguelho -	
232- Cipriano Vevari -	} Calhaboço e Negros
233- Jozé Pinto Portugues -	
234- Manoel -	
235- Fran. <sup>co</sup> -	
236- Pedro	
237- Jozé An. <sup>to</sup> -	} Negros
238- Joao Venturá	
239- Mrz' Flores -	
240- Suteles -	
241- Fabiano An. <sup>to</sup>	
242- Domingos Ign. <sup>co</sup>	
243- Ten. <sup>e</sup> Julião Guiraque, q' se acha no Hosp. <sup>al</sup> duente de húa Roda de páo.- Soma Total duzentos e quarenta etres q' se achão en deferentes destinos Como nesta declara. Povo de S. Fran. <sup>co</sup> de Borja 30 de Junho de 1819 ./.	
Antonio Agostinho Capestrano	
Tenente.	

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.ª Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 181. Documento 53. Año 1819. Manuscrito original: fojas 3; papel con filigrana; formato de la hoja 308 x 211 mm.; interlínea de 4 a 5 mm.; letra inclinada; conservación buena.



Nº 121 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Considera que no puede dudarse, luego del oficio que recibió, que el General Curado comenzará sus operaciones en verano. Por las mismas razones, deben actuar en igual forma las columnas del Coronel Marques de Souza y las propias del Conde da Figueira. Esto significa no exponer las fuerzas a pérdidas irreparables en el invierno.]

[Montevideo, julio 1º de 1819.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Snr.

Havendo eu dito a V.Ex.<sup>a</sup> quando em 3 e 10 de Junho pp.<sup>o</sup> falei das operações da Campanha, e do Ex.<sup>mo</sup> General Curado, expondo o estado das couzas até aquella data, que a V.Ex.<sup>a</sup> informaria o mais que elle me communicasse; tenho agora a honra de enviar a V.Ex.<sup>a</sup> a Cópia do Officio, que hontem recebi.

Avista do seu conteudo, creio que já não pode entrar em duvida, que o General Curado só no Verão começará as suas operações, apesar de que elle não queira dizer claramente, como talvez melhor converia.

Aquella resolução, que elle adoptou, e que está authorizado a tomar independentemente, he (segundo me parece) muito bem fundada para que se negue a declarala sinceramente: por que, se elle não poupar no Inverno os seus meios, claro está que no Verão os não terá; acho porem que, se esto hé verdade para elle, tambem odeve ser, e por maiores motivos, para as Columnas do Coronel Marques, e de VEx.<sup>a</sup>

[F. 1 v.]/

Com effeito, se o General Curado, que representa o verdadeiro Corpo de operações, e por tanto a força principal, superior em qualquer lugar, e em todo o cazo ao Inimigo, contra quem ha de trabalhar, dezeja não só expor a perdas necessarias, e irreparaveis, e a sacrificios quasi inuteis, a que o havia de obrigar o rigor da Estação, e por isso julga bem esperar por otra mais opportuna, fica patente, que assim convirá tambem ás / ás Columnas do Coronel Marques, e de VEx.<sup>a</sup>, que alem de estarem expostas, se trabalharem no Inverno, a todos os desfalques, inconvenientes, e prejuizos daquela temporada, como as delle, estão demais a mais sujeitas a serem desairadas, e comprometidas; porque sendo propriamente Corpos de distração, hé menor asua força respectiva que a força provavel, que o Inimigo pode reunir para intentar hum golpe aventurado sobre qualquer dellas, se, desapoyadas, fossem tomar alguma posição arriscada, considerando eu como tal a posição que se lhes destina respectivamente, em quanto o General Curado não principiar a mover-se.

Nestes termos agora lhe digo em geral, que pois elle nada pode deliberar, por que a Estação do Inverno ameaça a perda dos seus recursos, que por essa mesma, e pelas razões,

[F. 2]/

que explico acima, julgaria eu prudente, o não expor a marcha do Coronel Marques, e a das Columnas de VEx.<sup>a</sup> em quanto elle estiver quieto: que eu ainda não recebi de V.Ex.<sup>a</sup> as respostas, de que elle se acha dependente; que espero que elle me diga com precisão, e singelamente, quando hé que julga tempestivo, e conveniente o começar as suas operações; quando, e para onde quer elle que marchem as Columnas do Coronel Marques, e de VEx.<sup>a</sup>; e finalmente que, se apezar do risco a que as Columnas se expõem marchando, sem que elle se mova, quer positivamente, que ellas marchem; tenha a bondade de me informar / da epoca fixa, afim de que V Ex.<sup>a</sup> possa ser definitivamente prevenido, e dar as suas Ordens am consequencia.

Queira VEx.<sup>a</sup> acceitar os protestos da muita veneração, e estima, que dedico á Sua Pessoa respeitavel.

Deos Guarde á VEx.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> MonteVideo o1<sup>o</sup> deJulho de1819

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr. Conde da Figueira

De VE.<sup>a</sup>

am.<sup>o</sup> V.<sup>dor</sup> eObg.<sup>do</sup>

Barão da Laguna

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 181. Documento 20. Año 1819. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 380 x 242 mm.; interlinea de 11 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 122 [Andrés Latorre al Comandante Gorgonio Aguiar. Reitera su orden de que reúna gente e intente hacer una irrupción sobre Santa Teresa. Manifiesta que Artigas ha penetrado por el Ibicuy e intenta llamar la atención de los portugueses por varios puntos de la frontera. Agrega que en Buenos Aires se libró una cruenta lucha entre los civiles y las tropas y que Pueyrredón huyó del Fuerte, a cuyo mando quedó Azcuénaga.]

[Cuartel General, julio 2 de 1819.]

[F. 1]/

/ Por conducto de Duarte tengo á V. dirigido tres oficios, y Supongo q.<sup>e</sup> ellos habran informado á V. del arribo feliz delas Carretas. Yo Supongo igualm.<sup>te</sup> en esa al Ten.<sup>te</sup> Aguirre con su gente, y q.<sup>e</sup> el habrá instruido á V. de todo.

Hoy en contesto á su apreciable de 24 debo decirle, que apresure V la compra delos 30 qq.<sup>s</sup> de Plomo, q.<sup>e</sup> lo necesitamos mucho mucho. Debe V. igualm.<sup>te</sup> asegurar la compra [...] armam.<sup>to</sup> al menos de 500 Fusiles, y 500 Sables, q.<sup>e</sup> es lo que mas precisamos, usamos, y podemos Satisfacer. Por otros conductos esperamos algun armam.<sup>to</sup>, y es preciso arreglarnos á lo q.<sup>e</sup> podemos Satisfacer. Por fin: con la noticia de Su Encargado podrá el S.<sup>r</sup> Gräl resolver lo conv.<sup>te</sup> Segun la noticia, q.<sup>e</sup> V. le imparta Sobre los precios, y clases delos articulos de Su encargo.

[F. 1 v.]/

En mis dos auter.<sup>es</sup> ya dixe á V. la precision, de q.<sup>e</sup> reuniese esa gente, y marchase con ella á tentar una irrupcion Sobre Stã Teresa, y entrar p.<sup>r</sup> ag.<sup>1</sup> / punto. El S.<sup>r</sup> Gräl. ha penetrado p.<sup>r</sup> este costado hasta el Ybicui. El me dice con fhã 26 ha logrado Sacar bast.<sup>es</sup> Cavalladas y q.<sup>e</sup> Sus Partidas aun Se hallaban internadas por alla. Por lo mismo interesa llamar la atencion delos Portug.<sup>s</sup> por varios puntos dela Frontera, y q.<sup>e</sup> V. lo hagapor ese costado. El S.<sup>r</sup> Gräl me manda 20 Morenos p.<sup>a</sup> el Regim.<sup>to</sup> y alg.<sup>as</sup> Morenas p.<sup>a</sup> el Hospital.

Segun su apreciable ya lo Supongo con 300 homb.<sup>s</sup> disponibles ã obrar. Estos, con los demas, q.<sup>e</sup> pueda V. comprometer en el empeño puede V. formar Su Expedicion, y emprender por ese costado, Sacando las Ventajas q.<sup>e</sup> le proporcionen sus esfuerzos, y los momentos.

En mi anterior dixe á V. la orn q.<sup>e</sup> tenia Moreyra. Esto no obsta p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> Si el õ no la cumple, [o] no llena Sus deberes, no pueda Ser estrechado hasta el punto de Ser aseegurado ó no reconvenido.

[F. 2]/

Yo creo q.<sup>e</sup> estando V. autorizado para la reunion de ese Departam.<sup>to</sup> y entable del orn debido, qualq.<sup>a</sup> contradiccion, contra este deber, es una falta de Su / bordinacion, q.<sup>e</sup> debV. castigar, y reprehender. Ya tiene V la orn de remitirlos acá, y un exemplar con el primero q.<sup>e</sup> lo haga, bastara p.<sup>a</sup> enmienda de otros. En mis anter.<sup>es</sup> he hablado á V. Sobre los perjuicios dela inaccion. Los mom.<sup>tos</sup> favorecen á un movim.<sup>to</sup> y está p.<sup>r</sup> demas repetir á V. es preciso hacer un esfuerzo p.<sup>r</sup> comprometer á los hombres, y estimularlos á la defensa de Su Patria.

Sobre la carta de Torgues V. vé q.<sup>e</sup> es muy equivoca la propocision, y admitiendo tantas interpretaciones, queda en nada, g[.....]recen tantos motivos de justificar[.....]

[F. 2 v.]/

Ayer llegó el Negro Fran.<sup>co</sup> del Num.º 2 q.º Solia estar con Yedros en los Corsarios nros Dho Moreno hacen 17 dias escapó dela gran revolucion de Buenos Ay.º entre civicos, y las Tropas. El no Sabe dar [.....]lacion de anteced.<sup>tes</sup> y consig.<sup>tes</sup> Solo dice Sebatieron en la plaza. q.º corrio bast.<sup>[te]</sup> Sangre: q.º Puyrredon huyo del Fuerte q.º de alli cilvaron tambien á Rondeau q.º los Civicos ganaron, y q.º Ascuenaga quedaba mandando en el fuerte. Quien Sabe q.º resultados / tendra esto. Puede Ser q.º de ay resulte la felicidad, q.º la Patria espera delos esfuerzos de Sus Hijos.

Quedan en mi poder, y p.<sup>a</sup> entregar al S.<sup>r</sup> Gräl los Estados, q.º V. adjunta. Salud, y Lib.<sup>ad</sup> Q.<sup>l</sup> Gräl 2 Julio de 19

—  
Andres Latorre

S.<sup>r</sup> Cm.<sup>te</sup> del N.º 2 d.<sup>n</sup> Gorg.º Aguiar

---

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Archivo y Biblioteca "Pablo Blanco Acevedo". Libro 131 de la Colección de Manuscritos. Folio 61. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 301 x 191 mm.; interlínea de 6 a 12 mm.; letra inclinada; conservación regular.

---

Nº 123 [Santiago Zamandu a Andrés Latorre. Se da por enterado de ciertas acciones militares, algunas poco felices. Informa que ha dado parte al Mayor Cairé para la adopción de medidas en defensa del territorio.]

[Campamento de Cambay, julio 4 de 1819.]

[F. 1]/

/ Quedo enterado delo que V.S. me comunica de haver tenido oficio de fhã 18., de junio en donde le comunica el Mayor Cayre el desgraciado parte que segun el Baqueano Mayor declara; con esa misma fhã tambien he tenido de dhõ Mayor pero puede crer V.S. que me fue dia bastante triste: pero hasta la fhã nada hemos adelantado de aberiguar lo cierto de la acción.

V.S. puede estar descuidado sobre que este en este punto conprecausion y que mantenga el orñ devido pues creere que jamas sealtere un punto y que almismo tiempo nohaiga un solo Natural que no Respire un odio eterno atodos los enemigos de ntrã sagrada y justa causa que con tanto honor y gloria defendemos.

[F. 1 v.]/

/ Quedo enterado que con esta misma fhã dice V.S. daparte al Exmo Sor Gral para que tome sus medidas.

[F. 2]/

Igualmente quedo enterado haver pasado Salto arriba y que tenga la mayor Vigilancia a fin de que Yedros no haga una sospresa, y solo dire V.S. que el 26 del pasado tube noticia que se dirijia para arriba y desde esa fhã hasta ayer e andado con una partida con el objeto si se atracaba a la costa hacarle alguna emboscada pero nada econseguido por hir atracado ala otra costa pero los he perseguido hasta el Paso de S.<sup>ta</sup> Ana; y solo es un Bote y una canoa que lleba a su costado, he dado parte al Sõr Mayor Cayre afin de que tome sus medidas; y junta- / mente encargado estrechamente á un Juez Comisionado que esta en San Jorge afin de que trate tener el mayor cuidado por la Costa hasta llegar a Yapeyu hasta que encuentre alguna partida del Mayor Cayre.

Dios Gue á V.S. M.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Camp.<sup>to</sup> de Cambay, Julio 4., de 1819.

Santiago Zamandu.

S.<sup>or</sup> D.<sup>n</sup> Andres Latorre Comand.<sup>te</sup> en Gefe.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 8. Año 1819. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 213 x 154 mm.; interlínea de 7 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 124 [Andrés Latorre a Francisco Ramírez. Se refiere a disposiciones tomadas en la lucha contra los portugueses y le recomienda mantener vigilancia y escarmentar a ellos y a sus seguidores.]

[Julio 5 de 1819.]

[F. 1]/

/ Acabo de recibir su apreciable de 30. Por el veo la resolucio de V. de q.<sup>e</sup> marchen los Botes p.<sup>a</sup> arriba del Uruguay. Yo en este mom.<sup>to</sup> oficio á la Bang.<sup>a</sup> p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> se destine una fuerza á proteger Dhõs Botes. Una de nuestras avansadas anda p.<sup>r</sup> Roman, y le oficio á D.<sup>n</sup> Frutos la haga bajar p.<sup>r</sup> lo de Echain, y correr esa costas, y en caso dever los Botes se correspondan con la Bandera colorada.

[F. 1 v.]/

De aqui Saldrá otra Partida á Paysandú, y correrá la costa hasta la Barra del Arroyo-negro. Contestara con la mis- / ma Señal, y estará prevenido p.<sup>a</sup> auxiliarlos á todo trance: en este momento acabo de recibir el adjunto dirijido á D.<sup>n</sup> Frutos de Mercedes. Por el se impondrá V. q.<sup>e</sup> no es infundada la empresa delos Portug.<sup>s</sup> y q.<sup>e</sup> debe V. estar aler-

ta sobre sus intentos. Es preciso q.<sup>e</sup>V. se desvele hasta escarmentarlos igualm.<sup>te</sup> q.<sup>e</sup> á sus sequases.

Salud, y Lib.<sup>ad</sup> 5 julio de 19.

Andres Latorre

S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> Grál. D.<sup>n</sup> Fr.<sup>co</sup> Ramirez.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 8. Año 1819. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 152 mm.; interlinea de 7 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 125 [Juan Paulino Pimienta a Manuel Fuentes, Alcalde de Minas. Ordena que todos los Comandantes de Escuadrones se presenten sin pérdida de tiempo en la Comandancia principal del Departamento. Expresa que los pueblos deben quedar custodiados por sus propios habitantes.]

[San Carlos, julio 7 de 1819.]

[F. 1]/

/ Siendo en las actuales circunstancias preciso la reunion de todo hombre util, p.<sup>a</sup> el sosten y defensa de la Prov.<sup>a</sup> ymparto orns. á todos los Comt.<sup>es</sup> de esquadrones p.<sup>a</sup> que sin perdida de tiempo se presenten con toda la fuerza armada q.<sup>e</sup> haian alistado en esta Comand.<sup>a</sup> Principal - sin que enlos Pueblos quede guarnicion alguna, y solo si deberá ser de su instituto sean estos custodiados p.<sup>r</sup> los propios Avitantes.- Estando V. como Juez á la mira de qualquier acaecim.<sup>to</sup> p.<sup>a</sup> darme oportuno aviso- y tomar los medios que sean mas conducen[tes] p.<sup>a</sup> la conservacion del buen orden.

[F. 1 v.]/

/ Salud y Livertad. S.<sup>n</sup> Carlos Julio 7. de 1819.

Juan P. Pimienta

Sõr. Alcalde de Minas D. Man.<sup>1</sup> Fuentes.

[Cubierta:]

Livertad

Al Sõr Alcalde de la Villa de Minas D. Man.<sup>1</sup> Fuentes.-  
Comand.<sup>te</sup> Gen.<sup>1</sup> del Dep.<sup>to</sup>

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de la Concepción de Minas y su jurisdicción. Años 1811-1820. Caja 2. Carpeta 8. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 152 mm.; interlinea de 7 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 126 [Thomaz Antonio de Villanova Portugal al Conde da Figueira. Se refiere a la llegada del prisionero Otorgués, quien fue confinado en una fortaleza. Agrega que de la Villa de Porto Alegre fueron remitidos y reclusos en igual destino los prisioneros cuyos nombres detalla.]

[Palacio de Río de Janeiro, julio 7 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup>

Accuso a recepção do Officio que V.Ex.<sup>a</sup> me dirigio com data de 15 de Maio p.p. que acompanhava o Prezineiro Coronel Ortuguez, o qual veio na Sumaca "Trovoada", e fica recolhido em huma Fortaleza.

Por esta occasião tenho de communicar a V.Ex.<sup>a</sup> que da Villa de Porto Alegre forão remittidos para esta Côrte nas Sumacas "Bella Umiliana" e "Penal" os Presioneiros os Tenentes Lino Antonio Venite, e João Gregorio Louvará; e os Alferes Bernardino Fernandes, e Lourenço Guerame, que tambem se mandarão para as Fortalezas.

Deos Guarde a V.Ex.<sup>a</sup> Palacio do Rio de Janeiro em 7 de Julho de 1819./.

Thomas Ant. de Villanova Portugal.

Conde da Figueira.

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Documento 100. "Avisos del Gobierno". Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 320 x 200 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 127 [Bando del Cabildo de Maldonado por el que se reglamenta la venta de ganado destinado al abasto público.]

[Maldonado, julio 10 de 1819.]

[F. 1]/

/ El Muy Ill.<sup>e</sup> Cavildo y Regim.<sup>to</sup> de esta Ciudad y Gov.<sup>o</sup> de su Departam.<sup>to</sup> hace Saver:

Que siendo infinitas las quejas de los perjuicios que sufren los hacendados de esta Campaña en los Ganados bacunos, por el mal abuso que hay en los compradores del Abasto publico en no exigir de los bendedores Certificados de los Dueños, que las marcas del ganado manifiestan, de que se siguen estos daños, y p.<sup>a</sup> cortarlos de raiz, esta Corporacion tiene á bien ordenar que en lo subcesibo se observen los articulos siguientes

1º Todo vendedor de ganado en esta Plaza antes de proceder ha su venta deve pasar á la Sala Capitular de esta Ciudad á dar

un conosim.<sup>to</sup> de la cantidad de reses que introduce, su marca, y Dueños a quienes compró p.<sup>a</sup> en su vista darle esta corporacion el bisto bueno, sin cuyo requisito se procediese á su venta sufrira la pena pecuniaria de beinte y cinco pesos por primera vez

2° Todo abastecedor de esta Ciudad que comprase Datas de ganado sin el requisito del bisto bueno de esta Corporacion como queda expresado en el articulo anterior, sufrira en su persona la pena advitraria que se crea nesesia; y los ganados que se han hallados en su corral se destinaran á los Campam.<sup>tos</sup> del Estado-

3° Los dos antedichos articulos comprenden á los bendedores, y compradores de esta Ciudad. Para la mayor inteligencia se hace entender por este tersero que los que lo berifiquen y hande berificar el indicado trafico en otras Villas tomen el visto bueno de sus respectivos Señores Alcaldes á quienes con esta misma fecha les cometemos este nuestro mandato acordado p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> asi lo hagan cumplir en su jurisdiccion.

Y para que llegue á noticia de todos mandese fixar exemplares en los parajes publicos y de costumbre y remitiendo las circulares á las Villas del Departam.<sup>to</sup>

Sala Capitular y Gov.<sup>o</sup> del Departam.<sup>to</sup> de Mald.<sup>o</sup> Julio 10 de 1819.

Man.<sup>l</sup> Techera

Jose Ign.<sup>o</sup> Uriarte  
y Echague

Man.<sup>l</sup> Nuñez

[Carátula:]

1819

Comunicacion

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de la Concepción de Minas y su jurisdicción. Años 1811-1820. Caja 2. Carpeta 8. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 422 x 310 mm.; interlínea de 11 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 128 [El Cabildo de Maldonado a Manuel Fuentes, Alcalde de Minas. Le envía para su publicación, la ordenanza que ha dictado para el mejor orden de los hacendados.]

[Maldonado, julio 10 de 1819.]

[F. 1]/

/ Adjuntamos aV. un exemplar del mandamiento a cordado, para que en su Vista saque los exemplares necesarios, los haga



fixar en los parages de Costumbre, y haga cumplir despues de su publicacion quanto emos tenido abién Ordenar para el mejor orden de los Asendados.

Esta Corporación espera de su actividad, selo, y deseo al mejor Orden, no omitir su publicacion por conbenir así al bien grál.-

Saludamos aV. con el mayor afecto, Sala Capitular y de Gov.º del Departam.º de Maldonado Julio 10 de 1819.

Man.<sup>1</sup> Techera

José Ign.º Uriarte  
y Echague

S.º Alc.º del Pueblo de Concepción de Minas.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de la Concepción de Minas y su jurisdicción. Años 1811-1820. Caja 2. Carpeta 8. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 282 x 198 mm.; interlínea de 10 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena. Otro ejemplar del mismo tenor se envió al Alcalde de la Villa de San Carlos, que se custodia en la Caja 16. Carpeta 8.

---

Nº 129 [Manoel Marques de Souza al Conde da Figueira. Remite copia del oficio que le entregó el Coronel José María de Almeida, a quien encargó la partida que mandó al pueblo de Rocha para destrozar a los rebeldes acampados en las inmediaciones. Refiere que allí llegó Fray José de Acevedo, consejero de Artigas y conocido como sanguinario y revoltoso, quien fue hecho prisionero, igualmente que Fray Joaquín Palacio que servía de capellán en Rocha y buscaba seducir al pueblo para hacer triunfar la revolución. Destaca la actuación de los Brigadieres Félix José y Bento Correa y se refiere al traslado de familias frente a la acción de los insurgentes.]

[Fortaleza de Santa Teresa, julio 13 de 1819.]

[F. 1]/ / R. em 9 de Fbr.º 1819

Ill.º e Ex.º Senhor.

Com aquele respeito e obediência domeu dever vou apresentar a V.Ex.ª por cópia o Officio que me entregou o Coronel Comandante desta Devizão Joze Maria de Almeida, aquem emcarreguei a Partida que mandei ao Povo de Rocha destroçar aquela dos rebeldes que ali se achava campada immediata ao mesmo Povo; por ella verá V.Ex.ª que como os Soldados que escaparão vivos do furor do ataque; alguns outros escaparão tambem lansando-se anado. Aquele mesmo dia hera destinado para a reunião dos habitantes para serem alistados os que fossem capazes de pegar em Armas, para cujo fim tinha ali chegado o frade Fr. Joze de Azevedo Secretario e Conselheiro de Artigas, amuito tempo conhecido por Sanguinario, e mais

[F. 1 v.]/

de Serrimo Revoltozo; oqual trazia comcigo o Estandarte daquela Revolução arnavoado aponta de hua Lansa de trez pontas, levando namão quando hia selebrar missa, igualm.<sup>te</sup> foi prezo o apóstata Fr. Joaquim Palacio que servia de Capelão naquela Povoação por ser innimigo ([.....]) seduzir o Povo para seguir aquela Revolução, oqual mandei ficar em Rio Grande ate souber davontade de V Ex.<sup>a</sup> todo os mais hade seguir para Porto Alegre pelo risco de os deixarem fogir: damesma maneira veio o ferreiro que fazia as lansas trazendo asua familia; oqual deixei aqui ficar para fazer aferrage do Portam da Fortaleza. O Selebre Capitão Moreira / que escapou do Acampamento de Otorgueuz, hum perseguidor dos Portuguezes, que fixou hua Proclama nesta Fronteira seduzindo os nossos, apresentouse ao Coronel com Sete Companheiros; foi tambem para o Rio Grande levando afamilia. As familias veirão immigradas mandei seguir para aquela mesma Villa, e acistir por algum tempo, com ração deCarne efarinha conforme a antiga Ordem que tenho do Ex.<sup>mo</sup> anteceçor de V.Ex.<sup>a</sup> Recomendando a Alta Proteção de V.Ex.<sup>a</sup> a favor dos Officiais que se portarão bem naquela acção. Os Brigadeiros Felis Joze, e Bento Correa ambos me enterão de terem cido batidas outras Partidas nos Serros de Santa Anna, eretornado o Saque que levavão; cuja participação fizerão a V.Ex.<sup>a</sup>

Apeteço aconservação da percioza Saude de V.Ex.<sup>a</sup> para rezistir ao aspro detám longue campanhas que tem tranzitado, com rigoroza estação. Deos guarde a V.Ex.<sup>a</sup> Fortaleza de Santa Thereza 13 de Julho de 1819

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senhor Conde da Figueira Gov.<sup>or</sup> eCap.<sup>m</sup> G.<sup>al</sup>

Tenho ahonra de Ser  
deV.Ex.<sup>a</sup>

Omais humilde Sudito  
M.<sup>el</sup> Marq.<sup>s</sup> deSouza

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.ª Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja 189. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 308 x 214 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación mala.

---

Nº 130 [Lista de los prisioneros que fueron aprehendidos en el Campamento y población de Rocha. Figura Fray José de Acevedo, "secretario y consejero de Artigas".]

[Fortaleza de Santa Teresa, julio 13 de 1819.]

[F. 1]/

/ R.<sup>am</sup> dos prezoneiros que forão apreendidos no  
Acampamento e Povoação de Rocha.

	Fr. Joze de Azevedo -----	„Secretr. <sup>o</sup> eConselhero de Artigas
	Fr. Joaquim Palacio -----	„Capelão de Rocha inimigo dos Portug. <sup>s</sup>
Capitão	Leandro Abi -----	„Coman. <sup>o</sup> da Partida
Tenente	Venturilha Gonsalves ---	„----- Idem
Alferes	Francisco Guiám -----	„----- Idem
Cap. <sup>m</sup>	João Garcia -----	„Dos Ordenanças do Partido de Roxa
Cap. <sup>m</sup>	Luciano da Roza -----	„ Idem
	Gregorio Gonsalves -----	„
	Miguel Chalaeta -----	„
	Deonardo Preto -----	„
	Gregorio Preto -----	„
	Thorivio Corvo -----	„
	Antonio Canim -----	„
	João Joze da Rocha -----	„
	Joze Gomes -----	„
	Luiz Campos -----	„
	Luis Gonsalves -----	„
	João Joze Ossão -----	„
	Joze Maria de Olivr. <sup>a</sup> ---	„
	Joze Antunes -----	„
	Manoel de Aguirre -----	„
	Domingos [.....] -----	„
	Manoel R[.....] -----	„
	Francisco [.....] -----	„
	Luciano Vargas -----	„
	Valentim de los Santos —	„
	Miguel Trilho -----	„
	Pedro Paulo -----	„
	João Roque -----	„
	Manoel Sabia -----	„
	Santiago Mariano Antino —	„

Continua

[F. 1 v.]/

/ Carlos Ramires -----	„
Oliano da Roza -----	„
Miguel Conteiro -----	„
Agostinho Ales -----	„
João Garcia -----	„
Balthazar Alvz' -----	„
Joze da Roza -----	„
Joze Bernardino -----	„

	Galito Pires -----	„
	Francisco Negro -----	„
	Francisco Relhur -----	„
	Antonio Joze -----	„
	Joze Antonio Mendes ---	„ ficado ferido
Escravo	João Ventura -----	„ de Frade Fr. Joaq. <sup>m</sup> Palacio
	Aprezentados	
Capitão	Euzebio Gomes Moreira -	„
	Joze Manoel Gomes ----	„
	Joze Roiz de Carvalho --	„
	Francisco Silveira -----	„
	Manoel Pedra branca ----	„
	Santiago Sapata -----	„
	Antonio Acosta -----	„
	Francisco Verão -----	„

Fortaleza de S.<sup>ta</sup> Thereza 13 de Julho de 1819

M.<sup>el</sup> Marq.<sup>s</sup> deSouza

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.ª Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja 189. Año 1819. Manuscrito copia autenticada: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 308 x 215 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación regular.

---

Nº 131 [El Conde da Figueira al Barón de la Laguna. Se refiere a diferentes movimientos de las fuerzas portuguesas en la frontera de Bagé y de Misiones. Dice que fue interceptada la correspondencia que el General Curado dirigió al Coronel Abreu, de manera que Artigas conocía todo el plan. Agrega que Otorgués y Andrés Artigas fueron tomados prisioneros al intentar invadir la frontera por Misiones.]

[Cuartel General en el Paso del Rosario, julio 16 de 1819.]

Ilm. e Exm. Sr. - Tenho presente o officio que V.Ex.me dirigiu em data de 10 de Junho proximo passado, como as inclusas cópias de dois officios do tenente general Curado, que V. Ex me fez a honra de remetter para minha intelligencia, e depois de intelligenciado de tudo vou responder á V. Ex o seguinte.

O officio que V. Ex. me dirigiu em 20 de Abril d'este anno foime entregue indo eu já de marcha para a fronteira de Bagé, para fazer promptificar e seguir as columnas que hão de occupar Las-Cañas e Arapehy; porém depois da minha chegada ao referido ponto de Bagé fui avisado da invasão da fronteira de Missões, como communiquei á V. Ex. pelo meu officio de 11 de Maio d'este anno, e do expediente que tomei, participando á V. Ex. para sua intelligencia e do tenente-general

Curado que me aproveitava d'aquelles dois corpos, um para cobrir Bagé, e outro para soccorrer Missões, não podendo collocar-os nos pontos de Cañas e Arapehy com a brevidade possível, que V. Ex. me dizia e eu desejava, reservando esta manobra para a minha contramarcha d'aquella fronteira.

Tendo, porém, conseguido alli o resultado que desejava, fiz logo contramarchar o coronel Abreu com a sua columna para occupar o Arapehy, e ia fazer seguir a columna do Rio Grande a occupar Las-Cañas; agora, porém, que recebo o citado officio de V. Ex. de 10 do passado, em que V. Ex. me communica as suas sabias reflexões, e que ainda não faz mover a columna do coronel Marques em attenção a que o tenente-general Curado ainda não póde auxiliá-lo, eu mando fazer alto ao coronel Abreu e á columna do Rio Grande; pois que sendo estes dois corpos fracos, e as suas cavalhadas estando em muito máo estado, não só por causa do rigor da estação, como pelo rigoroso serviço que têm feito, e ultimamente a expedição á Missões, receio deixá-los entranhar, estando ainda mui distantes dos corpos com que devem communica-se e receberem d'elles o mutuo socorro, cujos dois corpos irão aos seus destinos, logo que V. Ex. me communique tanto o movimento do tenente-general Curado, como o das columnas de Marques e Saldanha.

E verade que o receio de V. Ex. se verificou. A correspondencia que o tenente-general Curado enviou ao coronel Abreu foi interceptada, o que eu vim saber (bem a meu pezar) por um officio que José Artigas escreveu a André Artigas, do qual remetto á V. Ex. copia para sua intelligencia, assim como póde V. Ex. acreditar que Artigas é de certo sabedor de todo o plano.

É verdade a noticia que deram á V. Ex. da prisão do coronel Ortúñez, com noventa e sete insurgentes em Villa Nova de Cordovez, por uma partida da columna do Rio Grande, e por esta mesma occasião faço certo á V. Ex. que André Artigas é meu prisioneiro, tendo o corpo d'elle perdido setecentos homens, um coronel, um tenente-coronel varios officiaes, que atrevidamente tinham invadido á fronteira de Missões, a qual se acha de todo livre.

Deus guarde á V. Ex. Quartel-general no passo do Rosario, 16 de Julho de 1819.- Illm.e Exm. Sr. barão da Laguna.- Conde da Figueira.

---

Publicado en la Revista Trimensal do Instituto Historico Geographico e Ethnographico do Brazil. Rio de Janeiro. Año 1879. tomo XLII. Página 55.

Nº 132 [Edicto del Cabildo de Maldonado por el cual se exhorta a los habitantes a defender los derechos de la "Sagrada Causa". Señala los peligros a que se exponen mostrándose remisos en presentarse a sus Jefes Militares.]

[Maldonado, julio 17 de 1819.]

[F. 1]/

/ El M. Ilt.<sup>e</sup> Cavildo J. y R. de esta Ciudad y su Dep.<sup>to</sup> hace savér á sus — Avitantes —

El S.<sup>or</sup> Comandante D.<sup>n</sup> Gorgonio Aguiar es comisionado por el Supremo Xefe p.<sup>a</sup> Organisar este Dep.<sup>to</sup> en las disciplina Militar, con este objeto alisto los individuos que considerava actos p.<sup>a</sup> educarlos en el manejo de las armas, aquel Xefe se ha quejado oy a esta Corporacion disiendo que á pesar de sus Ord.<sup>s</sup> no consigue veros reunidos adonde aveis sido llamados, y q.<sup>e</sup> por consig.<sup>te</sup> sus infatigables medidas p.<sup>a</sup> conseguir poner una barrera p.<sup>a</sup> contener las del enemigo seran frustadas, y que p.<sup>a</sup> no serlo, necesariam.<sup>te</sup> se ved en el duro caso de llamaros á la fuerza á defender los dñs de ntra Sagrada Causa esta Corporacion no puede ser indiferente á vtros padecim.<sup>tos</sup>, viendo necesario marcheis á la Camp.<sup>a</sup> en lo riguroso de la estacion, pero siendo urgente, é indispensable esta medida ¿Como podremos ser observadores de Vtra inacción, quando de ella deven resultaros tantos males? Y si no tended por un mom.<sup>to</sup> la vista Sobre el Pueblo de Rocha, alli vereis ultrajados los pacificos vesinos, insultadas sus familias, y sus propiedades entregadas al pillage. Esta Conducta de los enemigos os es bien Notorio, y bien facil es calcular Vtra futura Suerte asi pues el Pais si tiene avitantes el deve defenderse. Marchad gustosos a labrar con Vtros brazos mismos, vuestra propia tranquilidad. Despejad de enemigos vuestro departam.<sup>to</sup> y vereis amanecer en el, un dia Claro y Sereno y entonses podreis disfrutar tranquilos los bienes de fortuna que os prodiga Vtros labores - A nombre de la Patria os invicto a este justodever, esta Ylt.<sup>e</sup> Corporacion en Cumplim.<sup>to</sup> a la responsabilidad que tiene ante el Tribunal de la Prov.<sup>a</sup> de dirigiros por el camino de la defensa de Vtros hogares, y manifestaros los peligros en q.<sup>e</sup> sereis cercados si os mostrais remisos en presentaros á los Xefes militares del Departam.<sup>to</sup> p.<sup>a</sup> que su pericia organise las fuerzas respectivas á estas circuntancias. Espera esta Corporacion que no omitireis manifestaros con Vtras personas utiles al desempeño q.<sup>e</sup> ntro buen deseo y que la Patria exige — Mandamos Sirculares á las demas Villas del Dep.<sup>to</sup> y fixense los respectivos exemplares en esta p.<sup>a</sup> que llegue a notisia de todos - Sala Capitar de Mald.<sup>o</sup> Jul.<sup>o</sup> 17 de 1819.

Man.<sup>l</sup> Techera

Vriarte

Nuñes

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de San Carlos y su jurisdicción. Caja 16. Carpeta 8. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 422 x 310 mm.; interlínea de 11 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 133 [El Cabildo de Maldonado a Manuel Fuentes. Envía un Bando para su publicación.]

[Maldonado, julio 18 de 1819.]

[F. 1]/

/ Esta Ill.º corporación remite aV. el adjunto exemplar, para que mandando sacar copias las mande fixar en los parages de costumbre en esa Villa, para que llegue anoticias de todos, así lo espera esta corporacion de su acreditado Patriotismo, y cumplimiento en la parte que le toca —

Saludamos áV. con el mayor afecto Sala Capitular de Maldonado Julio 18 de 1819.,

Jose Ign.º Uriarte  
y Echague

Man.¹ Techera

Man.¹ Nuñez

S.º Alc.º del Pueblo de Minas D.º Manuel Fuentes

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de la Concepción de Minas y su jurisdicción. Caja 2. Carpeta 8. Años 1811-1820. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 286 x 199 mm.; interlínea de 12 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 134 [José Artigas a José Rondeau. Le exhorta a luchar contra los portugueses como medio de lograr la unión así como a desmentir las ideas de sus predecesores en el gobierno y ganar la confianza pública. Expresa que Domingo French, con quien habló confidencialmente, lo impondrá de su posición. Agrega que la lucha contra Portugal contribuirá a la ruina de la expedición española.]

[Cuartel General, julio 18 de 1819.]

[F. 1]/

/ Sñr D.º Jozé Rondeau — Mi siempre apreciable tocayo, y amigo. Quatro renglones havrían bastado á afirmar la union deseada, quando ella sea medida por la cordialidad de los votos que deben expresarlas. Vmd. me conoce, y sabe, que por mi parte nada es inexperable para la realisacion.

Vmd anima mis sentimientos por este deber. Yo estoy resuelto para llenarlo ¿que falta pues para dar al mundo ente-

ro una lición de virtud y que nuestros comunes votos se hallan reanimados por la destrucción de los enemigos comunes. Vmd. lo sabe, y lo penetra. Obviemos reflexiones, que se dejan traslucir al primer golpe de vista. Empieze Vmd. a desmentir esas ideas mesquinas de su Predescesor y a inspirar la confianza Pública. Empieze Vmd. por el rompimiento á los Portugueses, y este paso afianzará la seguridad de los otros, que deben inspirar terror en los Enemigos, y en los buenos Americanos placer, gloria y honor. La Patria exige de nosotros tan interesante medida. Desmentirla será formar nobas dudas sobre principios fundamentales. Corrase el velo de los misterios, y la simple verdad bastará á confundir los Enemigos exteriores, é interiores. Yo he hablado demasiado confidencialmente con el Sñr D.<sup>n</sup> Domingo French. El regresa, y el impondrá á Vmd. de la behemencia de mis votos para obviar nuevas dificultades: por mi parte todo está concluido, mi influxo será regulado por el nivel de su conducta, y la uniformidad de operaciones nos conducirá á una jornada gloriosa. Por mas que los Enemigos se multipliquen, eso solo servirá para aumentar / nuestra gloria. Nuestra union es el mejor escudo contra qualquiera coalision. Demos el Exemplo, y deje Vmd., que benga el mundo entero á imbadirnos, que nuestra decision superará á sus esfuerzos. Empezemos por el que tenemos al frente, y la Expedicion Española hallará en la ruina de los Portugueses, el merito de su desengaño. Ostentarlo es nuestro debér. Espero verlo realizado sobre el testimonio de su palabra de honor. A ella me suscribo con toda la cordialidad de un Amigo, y apasionado servidor = José Artigas —  
Quartel General 18 de Julio de 1819 \_\_\_\_\_

Barão da Laguna

---

Archivo Itamarati. Río de Janeiro. Brasil. Fondo Documentación anterior a 1822. Volumen 1819. Año 1819. folio 218. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 380 x 230 mm.; interlínea de 12 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 135 [Toribio González a Fructuoso Rivera. Transmite noticias sobre movimientos de fuerzas.]

[Julio 22 de 1819.]

[F. 1]/

/ Anoche Resebi el parte dela Guardia del Ciudadana Alegre que por un ynbiado que mandó asia ámersedes que aviendo llegado hasta la ymediaciones de áquel punto que tomo Lengua de un Besino y le dixo que elunes bolvieron árregresar



[F. 1 v.]/

para la Culuna todas la Tropa que se hallavan ya en mersedes y que Bento Man.<sup>1</sup> dixo que yban á emprender sus marchas para este destino a el entre Rios y que mudaron todos los Lanchones al Uruguay y que estan en mucho movim.<sup>to</sup> en la Coluna - yo áora mismo marchó para sanche voy ámandar al Cap.<sup>n</sup> que se ynterne para el Rincon y el savado ó el Domingo. mandare el parte deloResultado que ócurriese. Es quanto / tengo que desirle por áora áVs. Saludo ávs. con todo miRespeto. Julio 22 de 1819.

Toribio Gonzalez.

Al Sör Com.<sup>te</sup> D.<sup>n</sup> Frutos Riveros.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 8. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 213 x 156 mm.; interlínea de 7 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 136 [José Artigas a Francisco Ramírez. Le remite un parte con información de las tentativas portuguesas sobre Entre Ríos, por lo que le recomienda vigilancia del Arroyo de la China. Agrega que según afirman French y Rivera, Alvear y Carrera se embarcaron con destino a Entre Ríos o Santa Fe.]

[Cuartel General, julio 23 de 1819.]

[F. 1]/

/ Incluyo á V. el adjunto parte, q.<sup>o</sup> acabo de recibir. Por el se impondrá V. dela tentativa delos Portug.<sup>s</sup> sobre el Ent.Rios. La adjunta p.<sup>a</sup> Esperati indica lo mismo. Es preciso esteV. cuidadoso p.<sup>r</sup> el Arroyo dela China y los otros puntos. Quien sabe qual es el plan de estos hombres. qdõ sus movim.<sup>tos</sup> son tan inconexos.

Segun me dijo French, y ahora me repite D.<sup>n</sup> Frutos, Albear y Carrera Desembarcaron en la barra de S.<sup>n</sup> José, y por tierra han pasado a embarcarse en S.<sup>to</sup> Domingo segun se dice p.<sup>a</sup> Ent.Rios, ó S.<sup>ta</sup> Fe. Ellos andan en tramoya y por lo mismo si recabasen p.<sup>r</sup> áy es preciso asegurarlos.

Salud y Lib.<sup>ad</sup> 23 Julio de19.

Jose Artigas.

S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> Gräl. D.<sup>n</sup> F.<sup>co</sup> Ramirez.

[Cubierta:]

del Gräl. Artig.<sup>s</sup>  
año 19

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 8. Año 1819. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 205 x 150 mm.; interlínea de 8 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 137 [Rodrigo Joze Ferreira Lobo al Conde dos Arcos. Informa sobre la situación en Entre Ríos y las operaciones de la flotilla del Uruguay.]

[Montevideo, julio 24 de 1819.]

[F. 1]/

/ Tendo tido a honra de participar a V.Ex.<sup>ca</sup> no meu officio N.º 43 que em breve se esperava que oCommandante Ramires, fosse entregue prezo ao Com.<sup>me</sup> da Divizão Ligeira do Uruguay; pois no Entre-Rios se contava com huma sublevação contra aquelle dito Commandante pertence-me agora communicar a V.Ex.<sup>a</sup> que não se verifficou esto assim em toda asua extensão; tendo com todo o gosto de fazer saber a V. Ex.<sup>ca</sup> que daquella Provincia se passarão a entregar-se ao ja citado Com.me daFlotilha hum Capitão com cento e tantos, a perto de duzentos homens trazendo os seus armamentos, gente esta pertencente a hum tal Gervazio Corrêa, e que erão os que tentavão a prizão do mencionado Ramires.

[F. 1 v.]/

Para dar a V.Ex.<sup>ca</sup> huma mais completa idea das ultimas operaçoens da nossa Flotilha do Uruguay, transmito p.<sup>r</sup> copias aV.Ex.<sup>ca</sup> o officio, que sobre dita Flotilha, datado de S. Domingos Soriano em 14 do corrente Mez, e oqual he do theor seguinte „Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr.- Tenho a honra de participar aV.Ex.<sup>ca</sup> que havendo mandado á boca do arroyo da tinta a Barca Cossaka, e mais duas lanchas armadas, e guarnecidas com quarenta e dois homens, a salvar os dispersos de Gervazio Corrêa batido p.<sup>r</sup> terra p.<sup>r</sup> mais de 300 homens, e p.<sup>r</sup> mar p.<sup>r</sup> cinco lanchas armadas, o Com.<sup>me</sup> Auffdiener ajuntando-se com o Com.<sup>me</sup> do Reyno Unido, e mais outra lancha, que levava esta Escuna se entranharão na Tinta em seguimento destas lanchas inimigas / que projectavão tomar oCorsario de B.<sup>s</sup> Ayres, e depois vir attacar-me entrando no Porto de Gualaguachu. Agora vou mandar-lhes hum reforço de 70 homens, para que de nenhum modo passamos ter perjuizos, e a ser possivel attacar desembarcando, toda a gente, que Ramires tiver p.<sup>r</sup> aquelles pontos. Se esta expedição se retira sem destroço dos inimigos, tenho proposto formar outra immediatamente, e entrar, ou mandar entrar no Braço largo, perseguir, e batter os inimigos, ou não podendo, atterrallos de sorte, que não pensem mais voltar a este Rio. Nestas expediçoens trago

empregados mais de cem homens dos de Gervazio Corrêa & Assignado - Jacinto Roque de Sena Pereira - Prim.<sup>to</sup> T.<sup>o</sup> Com.<sup>me</sup>,

Este official cada vez se torna mais digno da Real Benevolencia de S. M. El Rey N. Senhor, e da graça, que para elle ja tenho pedido.

Incluzo remetto a V.Ex.<sup>ca</sup> huma Relação dos fornecimentos indispensaveis para as Embarcaçoens do meu commando; e se em alguns artigos da m.<sup>ma</sup> Relação não declaro quantidade, he p.<sup>r</sup> que ignoro o actual estado dos Armazens Reaes nessa Corte, e p.<sup>r</sup> tanto se me poderão remetter desses generos em proporção ao que houver nos Armazens, e ao prezente numero de Embarcaçoens, que V.Ex.<sup>ca</sup> se dignará ver no Mappa, que tambem remetto incluzo. E pois que as Forças estão consideravelmente diminuidas, devo dizer a V.Ex.<sup>ca</sup> que a consignação de oito centos de reis, que o Capitão General applica para mantimentos he agora sufficiente, e m.<sup>mo</sup> se poderão comprar alguns dos outros generos necessarios, obtão porem duas razoes para que assim eu faça; prim.<sup>to</sup> que os seus preços são aqui m.<sup>to</sup> maiores do que na Corte, p.<sup>r</sup> isso nunca se compravão senão o absolutam.<sup>te</sup> necessario; e segunda, he p.<sup>r</sup> que não tendo chegado até agora a refferida consignação, p.<sup>r</sup> haverem m.<sup>tos</sup> mais Navios, e ser preciso fornecellos de tudo, augmentou-se a divisa; e como o Capitão General não possa mensalmente amortizalo. Das m.<sup>mas</sup> Letras, que se me tem remettido, tenho eu feito algumas compras, como v. gr. fardamento, artigo este de maior, e mais absoluta precisão; p.<sup>r</sup> que não se tendo recebido ja mais huma atenção achar-se as guarniçoens inteiram.<sup>te</sup> nuas, ao que me foi necessario attender, por que na estação rigorosa, seria isto cauza da morte de m.<sup>tos</sup> homens. Ha porem dois Mezes que não recebo Letra alguma, ficando assim privado de mais este recurso.

Repito a V.Ex.<sup>ca</sup> a minha rogativa do officio N.<sup>o</sup> 44; e de outros antecedentes, a respeito de Marin.<sup>tos</sup> Tropa; Carpinteiros; Calafates; e quatro officiaes de pequenas Patentes. O Bergantim Conde de Amarante acha-se desguarnecido de artilharia, aparelho, e tonellame, p.<sup>r</sup> se haver supprido a outras Embarcaçoens; precisa fazer-lhe a borda, he hum bom Bergantim; pode montar 14 caronadas de calibre 18, e affirma-se ser de bom andar; logo que se me mandem os operarios que peço, poderei vencer os trabalhos, que ha a fazer, antes que chegue a expedição de Cadiz.

Previno a V.Ex.<sup>ca</sup> que se eu tenho de retirar-me p.<sup>r</sup> cauza da expedição, he absolutamente necessario que venhão alguns Transportes para levar quanto tem os Armazens pertencente á Divisão, e que de maneira alguma se pode transportar p.<sup>r</sup> terra,

como he artilharia pezada, e varios outros generos; grande parte de estropeados; e os doentes, que houverem.

He quanto tenho que levar á prezença de V.Ex.<sup>ca</sup> D.<sup>s</sup> G.<sup>e</sup>  
a V.Ex.<sup>ca</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Montevideo 24 de Julho de 1819

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr. Conde dos Arcos

Rodrigo Joze Ferr.<sup>a</sup> Lobo

Vice Almirante Graduado

---

Archivo Histórico Ultramarino. Lisboa. Portugal. Legajo Montevideo. Documentos diversos. Caja 1810-1827. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 321 x 205 mm.; interlínea de 8 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 138 [José Artigas a Francisco Ramírez. Agradece el presente que le envió, que lo ayuda en su indigencia.]

[Cuartel General, julio 24 de 1819.]

[F. 1]/

/ S.<sup>r</sup> D.<sup>n</sup> Fr.<sup>co</sup> Ramires.

De todo mi aprecio:

A mi arribo á este destino he hallado el pres.<sup>te</sup> con q.<sup>e</sup> V. ha querido favorecernos en medio dela indig.<sup>a</sup>. Lo disfrutamos en su nombre. Yo siento no sea el tiempo menos complicado p.<sup>a</sup> tener en ello la mayor complacencia. acompañando al gusto un buen deseo. Sin embargo marchamos á este fin. El cielo quiera mejorar los momentos, y entonces tener la satisf.<sup>on</sup> de manifestar mi gratitud, y todo el afecto, con q.<sup>e</sup> me repito su Ap.<sup>do</sup>

José Artigas.

24 Julio de 19.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 8. Año 1819. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 152 mm.; interlínea de 9 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 139 [Nombramiento de Comisionado para los asuntos de Guerra y sus ramos y arbitrios, expedido por Pantaleón Sotelo a favor de Juan Mexías Sánchez.]

[Cuartel General Volante en Ibiratingai, julio 25 de 1819.]

[F. 1]/

/ El Ciudadano Pantaleon Sotelo Teniente Coronel del Regimiento de blandengues numero dos: y Segundo Gefc del Exercito Guarani Occidental &.&

Siendo de necesesidad urgente al Exto de mi mando, tener un Comisionado para los intereses de Guerra sus ramos y arbitrios de q.<sup>e</sup> se sostiene la guerra; he venido en nombrarlo al Secretario de Guerra Ciudadano Juan Mexia Sanches de Comisionado de dichos intereses, quien va autorizado; al efecto podra apercibir los adeudos, reconbenir y aser sus mandatos de pricion a los hombres q.<sup>e</sup> prosedan de mala fe y vexsacion yguualmente las autoridades franquearan todos los auxilios q.<sup>e</sup> le fuese necesario a dicho Comicionado: por quanto le doy este rubricado de mi mano y sellado con el sello del uso.

Quartel general volante en Ybiratingay 25 de Julio de 1819.  
Pantaleon Sotelo.

---

Archivo General de la Provincia. Corrientes. República Argentina. Correspondencia oficial. 1.ª Serie. N° 6. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 224 x 155 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 140 [Andrés Latorre a Francisco Ramírez. Expresa que de acuerdo a los partes recibidos, no es posible tener certeza sobre la situación de Andresito, pues son diversas las versiones sobre él. Entre ellas, se afirma que fue atacado por una división portuguesa fuera de San Borja con desventajas para él. Manifiesta que Artigas se retiró del Guirapuitá con caballadas y haciendas y se mantiene en observación de los portugueses.]

[Julio 26 de 1819.]

[F. 1]/

/ Adjunto á V. los ultimos oficios q.<sup>e</sup> recibí antiyer deCambay. Por ellos verá V. q.<sup>e</sup> aun no hay certesa delos ultimos resultados de Andrecito. Por el parte de 31 del Com.<sup>te</sup> Sotelo desde S.<sup>n</sup> Fernando me anuncia, q.<sup>e</sup> Andres salio solo con 500 hombres, á recoger Cavalladas. q.<sup>e</sup> lo demas del Extõ quedó en S.<sup>n</sup> Nicolas: q.<sup>e</sup> la comunicacion con Andres fue interceptada y q.<sup>e</sup> á la llegada de unos derrotados á aq.<sup>1</sup> punto, hiso repasar al Comand.<sup>te</sup> Mbaybé con toda la gente y esperaba saber lo cierto.

De otros dispersos, q.<sup>e</sup> han salido p.<sup>r</sup> la Cruz y pasaron p.<sup>a</sup> San Borja, dá el parte el Com.<sup>te</sup> Caire desde la cruz q.<sup>e</sup> don Andres fue atacado p.<sup>r</sup> una Division de Portg.<sup>s</sup> p.<sup>a</sup> afuera de S.<sup>n</sup> Borja: q.<sup>e</sup> la mas dela gente iba en Redomones por lo q.<sup>e</sup> los Portug.<sup>s</sup> lograron ventajas en los primeros encuentros: de alli varian las noticias sobre la suerte de Andres y demas. Los Dispersos se refugiaban á un monte q.<sup>e</sup> estaba inmediato, y no sabemos lo cierto de / aq.<sup>a</sup> jornada. Esperamos los ultimos partes, y de ellos daré á V. el mas import.e aviso.

[F. 1 v.]/

El S.<sup>r</sup> Gral en conseq.<sup>a</sup> se ha reitrado del Guirapuitá, y retirado las Cavalladaas, y Hacienda. q.<sup>e</sup> habian sacado. El anda p.<sup>r</sup> alla en observacion delos Portug.<sup>s</sup> dejando sus Partidas de observacion sobre la Frontera.

Por las Misiones nada hay q.<sup>e</sup> temer qdõ son tan empeñosos p.<sup>r</sup> el sosten de su Libertad y drõs. Todos deben reunirse en Cambay y Alli resolver luego q.<sup>e</sup> haya certesa dela suerte de Andres.

Incluyo á V. el adjunto p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> p.<sup>r</sup> eses conducto marche p.<sup>a</sup> Siti. Delos Portug.<sup>s</sup> tengo el parte de Sto. Domingo q.<sup>e</sup> 200 homb.<sup>s</sup> con el Cap.<sup>n</sup> Cardoso repasaban el Rio Negro p.<sup>a</sup> ir á buscar ganado al Arroyo Grande: acaso sean esos los q.<sup>e</sup> se pensaba marchasen en auxilio de Correa. Ojala tenga el debido asierto D.<sup>n</sup> Ricardo y concluya prontam.<sup>te</sup> con esos iniquos.

[F. 2]/

Soy enterado del ultimo Succeso de Stã. Fe. Si Lopez acabará de creer, q.<sup>e</sup> el armisticio ha perjudicado en todo / á los intereses de S.<sup>ta</sup> Fe y los dela causa. El toca los males q.<sup>e</sup> se le han prevenido, y no deberá quejarse qdõ. la elección delo mejor solo ha pendido de su voluntad. Es sensible q.<sup>e</sup> los inocentes padescan y mas q.<sup>e</sup> sensible será q.<sup>e</sup> los culpantes queden sin castigo.

Salud, y Lib.<sup>ad</sup> 26 Julio de 19.

Andres Latorre.

S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> Gral. de Ent. Rios D.<sup>n</sup> Fr.<sup>co</sup> Ramirez.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 8. Año 1819. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 308 x 212 mm.; interlínea de 8 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 141 [José Artigas a Francisco Ramírez. Manifiesta que remite a disposición del Comandante del Arroyo de la China, trece prisioneros portugueses que deben mantenerse asegurados.]

[Cuartel General, julio 27 de 1819.]

[F. 1]/

/ Remito á dispocision del S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> del Arroyo delaChina 13 Prision.<sup>os</sup> Portug.<sup>s</sup> en el orn q.<sup>e</sup> expresa la relacion. Dos son Oficiales, q.<sup>e</sup> mantendrá V. en Seguridad con el q.<sup>e</sup> hoy existe, y los demas puede V. acomodarlos donde no sean perjudiciales.

Van tres pasados de Pernambuco, q.<sup>e</sup> quieren buscar su vida con su Trabajo.

Salud, y Lib.<sup>ad</sup> Quart.<sup>l</sup> Gral 27 Julio de 19.

Jose Artigas

S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> Grãlde Ent.Rios D.<sup>n</sup> F.<sup>co</sup> Rami.<sup>z</sup>

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 8. Año 1819. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 311 x 152 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N<sup>o</sup> 142 [Nómina de los portugueses que pasan a Entre Ríos, suscrita por José Artigas.]

[Cuartel General, julio 27 de 1819.]

[F. 1]/

/ Relacion de los omb.<sup>s</sup> de Nacion Portug.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> pasan p.<sup>a</sup> el Entre Rios.

Man. <sup>l</sup> Moreyra de Acuña .....	}	oficiales
Antonio Rodrig. <sup>s</sup> Silva .....		
Mig. <sup>l</sup> Dominges .....		
Leonardo Jose de los Santos .....		
Jose Pablo Decrus .....		
Jose Desilva .....		
Antonio Fernandes .....		
Manuel delos Santos .....		
Isidoro Jose .....		
Antonio Pedro .....		
Juan de Dios .....		
Juaquin Antonio .....		
Melchor Ferreyra .....	}	del Paraguay
Ipolito Jose .....		
Juaquin Pereyra .....	}	<u>Pasado</u>
Jose Antonio .....		
		Pasados

[F. 3]/

Quart.<sup>l</sup> Grãl. 27 Julio de19.

Artigas.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 8. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 310 x 215 mm.; interlínea de 9 a 15 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 143 [Eustaquio Díaz Vélez al Director Supremo. Manifiesta que se le presentaron Martín Echarte, José Cambú, José Parodi, Pablo Puig y Domingo Cullen, provenientes de las inmediaciones de Punta Lara, luego de haber sido desembarcados de la goleta portuguesa "La Montevideana". Este buque se hizo a la vela para Montevideo con la tripulación y pasajeros cuyos nombres constan en una nota que se adjunta, así como la nómina de los que quedaron a bordo y los despojos de que fueron objeto. Expresa que su propósito es instruir un sumario para esclarecer los hechos. Hace culpable al Capitán Benjamín Adolfo, quien luego de incidencias que se detallan, encerró y luego intimó a rendirse a algunos pasajeros con el pretexto de ser prisioneros de guerra del General Artigas. Agrega que el cargamento del buque es mercadería que pertenece a Pedro Gervasio Pérez, residente en Montevideo.]

[Buenos Aires, julio 29 - agosto 2 de 1819.]

[F. 1]/

El Intend.<sup>te</sup> Grâ. de Policia  
Da parte á V.E. dela  
indagacion que está practi-  
cando sobre el suceso escan-  
dolos y horrible acontecido  
con los pasajeros dela Gole-  
ta Portuguesa nombrada la  
Montevideana la noche 27  
del corriente en su Salida p.<sup>a</sup>  
Montevideo —

B.<sup>s</sup> A.<sup>s</sup> Agosto 2.

819

Enterado, y q.<sup>e</sup> el Gob.<sup>no</sup> re-  
comienda á su eficacia y zelo

[F. 1 v.]/

laContinuacion de cuantas  
diligencias estén al alcance  
de Su prudencia hta el  
descubrim.<sup>to</sup> delos com-  
plices en estehecho, y q.<sup>e</sup> dé  
cuenta-

[Hay una rúbrica]

Irigoyen

/ Exmõ Señor

Se me han presentado hoy D. Marin Echarte,  
D. Jose Cambú, D. Jose Parodi, D. Pablo Puig,  
y D. Domingo Cullen que en la noche del dia  
de ayer llegaron á esa Capital desde las inme-  
diaciones de Punta del Lara, donde arribaron  
despues de haver sido despedidos en un Bote  
dela Goleta Portuguesa nombrada la  
Montevideana, que enla tarde del 27., del co-  
rriente hizo ála vela para Montevideo con la  
tripulacion y pasajeros que constan dela ad-  
junta nota, enla qual se expresan los que que-  
daron á bordo, y los que fueron insolentemente  
despojados de sus intereses y expuestos a una  
probable zozobra por la clase del bote inutil, y  
haciendo / agua; por lo intempestivo dela hora  
que eran mas delas diez dela noche; por la al-  
tura en que se hallaban dela costa, y por que  
los autores de este proyecto iniquo y escanda-  
loso no les franquearon viveres para sufrir esta  
Catastrofe.

La constante exposicion de los cinco que se  
hán presentado, con otras indagaciones que de  
ellas mismas voy deduciendo para levantar un  
Sumario que exclarezca hasta la evidencia un  
asunto tan interesante, y un crimen tan horro-  
roso cuya persecucion y descubrimiento  
refluyen precisamente en honor y beneficio del  
Pais, manifiesta que el Capitan dela expresada  
Goleta Benjamín Adolfo de acuerdo con otros  
malvados, hán saqueado á los pasajeros y  
alzados con el Buque; pues despues de varias



[F. 2]/

maniobras y señales que hizo la Goleta y que le fueron contextadas por una Fragata, que segun Parodi se llama la Casilda, segun Cullen se nombra la Mercurio, y / otros es la ultima que se halla en las Balizas exteriores á la parte del Sur, fue abordada por un bote que llevaba ocho á diez hombres armados, el qual atracandose al costado de la Goleta fue amarrado; y transbordandose a esta dos Sujetos que por su traje parecían decentes, quedaron en el Bote los restantes con la apariencia de Marineros: permanecieron al costado en la misma actitud hasta las diez de la noche en que impulsados los pasajeros por el Capitan Adolfo para retirarse á dormir á pretexto de ser la noche fria, fueron encerrados, cubiertas las escotillas, é intimados posteriorm.<sup>te</sup> a rendicion como prisioneros de guerra del General Artigas. En seguida de este procedimiento, y haviendose transbordado á la Goleta la gente del Bote, oyeron sobre cubierta una conmocion con ruido de armas en que hacia de Capitan uno de los Sujetos decentes del bote, (como lo notaron despues) mientras / Adolfo se entretenia y trabajaba en las maniobras del buque.

[F. 2 v.]/

Hace al caso de este acontecimiento la circunstancia de q.<sup>o</sup> reconvenido Adolfo por algunos pasajeros, antes de atracar el Lanchon, sobre las señales de faroles que reciprocamente se observaban entre la Goleta y la Fragata, contextó que eran para recibir á bordo de su buque dos Sujetos q.<sup>o</sup> debian pasar á Montevideo, y que el Bote con la gente que contenia se dirigia á la Ensenada hasta cuyas inmediaciones lo acompañaria.

[F. 3]/

Finalmente despues de los preparativos y operaciones sucesivas fueron llamados á cubierta los sujetos designados en la referida nota, y uno á uno con aparato amenazante fueron puestos en el Bote de la misma Goleta, sin timon, sin velas, y sin provisiones, y con el unico auxilio de un Compaz, un Farol, y dos remos sin tolete: Bote que / á poco, andar perdió un espiche y se llenaba de agua, si por fortuna no descubren un conducto que consiguieron tapan á esfuerzo de su trabajo. Los pasajeros que quedaron á bordo constan de la misma relacion con las anotaciones que he creido conveniente detallar.

El cargamento principal del Buque, a excepcion de los intereses particulares de cada pasajero, ya en

efectivo, y ya en libramientos de importancia, es, segun exposicion de D. Antonio Zapata consignatario y cargador del Buque q.º pertenece á D. Pedro Gerbasio Perez natural y residente en Montevideo, de 170 sacos de pasas, 1,, canasto con recados de montar, 2,, fardos de ponchos, 5,, Pipas bino dela tierra, 60,, arrobas de grasa, 50,, sacos de garbanzos; 80,, suelas curtidas, y un caxon de Jabon.

[F. 3 v.]/

Desde el momento en que adquiri la noticia se hán presentado / algunos rastros delos autores, complices, ó fautores de ese horroroso crimen. La Policia los sigue constantemente por si logra descubrirlos, y entre tanto, he creido de mi deber elevarlo todo á la noticia Suprema de V.E. para los fines que puedan convenir.

Dios gue á V.E. m.º años Buenos Ay.s Julio 29- de 1819.

Exmo Señor

Eustoquio Diaz Velez

Exmo. Señor Director Sup.º del Estado

---

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Gobierno. S.X, C.11, A.6, N° 2. Año 1819. Manuscrito original: fojas 3; papel con filigrana; formato de la hoja 290 x 206 mm.; interlinea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 144 [Carlos Federico Lecor a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Responde a su consulta sobre qué actitud adoptar para mayor conveniencia de los intereses portugueses en caso de efectuarse la anunciada expedición reconquistadora española. Analiza detenidamente la cuestión, considerando en primer término la posibilidad de que la expedición recale en algún punto del Brasil -que podría ser la isla de Santa Catarina-, que se renueve la antigua cuestión de límites fronterizos y que se susciten otros inconvenientes. Cree que estos males podrían remediarse por medios pacíficos buscando demorar la salida de la expedición de Cádiz o convenciendo a Inglaterra de los perjuicios -particularmente económicos- que le acarrearía el restablecimiento del gobierno español en Montevideo. En caso de que España adoptase una actitud violenta y la extendiera al Brasil, entonces sería necesario recurrir al enfrentamiento armado organizando una fuerza de mar para batir a la escuadra española, aún cuando ello suponga el esfuerzo de disponer de cuantiosos recursos, pues los perjuicios que han causado los corsarios de Artigas al comercio portugués, son enormes. Finaliza solicitando instrucciones para actuar y determinar el destino que debe tomar el General Curado.]

[Montevideo, agosto 6 de 1819.]

[F. 1]/

/ = Rezervado = Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr. Havendo eu ja respondido a huma parte menos interessante da Carta Confidencial de V.Ex.<sup>a</sup> datada de 29 de Junho pp<sup>o</sup>, cumpre agora que obediente ás Ordens de V.Ex.<sup>a</sup>, e reconhecido ao sobrado favor, com que me honra, diga a V.Ex.<sup>a</sup> o que me parece conveniente arespeito da outra parte mais essencial da mesma Carta. Com effeito a materia hé tão espinhoza, daquellas que pela sua natureza, e circumstancias não podem ser tratadas paleativamente, e a sua resolução de tal modo arriscada a tocar em extremos igualmente trabalhosos, que para dar sobre ella hum parecer, que asua alta importancia mandará ser timido, e vacilante, hé força entrar em alguns detalhes. = „Se el Rey da Hespanha na sua dezavença com S. M. El Rey Nosso Senhor por occasião da

[F. 1 v.]/

Banda Ori / ental do Rio da Prata, renunciando ao temperamento pacifico da Mediação, que elle solicitou e não lhe fora prop.<sup>a</sup> p.<sup>a</sup> term.<sup>ar</sup> esta differença pertende á força vir atacar a MonteVideo, e S.<sup>ta</sup> Catarina qual será melhor. = Retirar para as Fronteiras, e vir cubrir S.<sup>ta</sup> Catarina? ou Deffender S.<sup>ta</sup> Catarina e MonteVideo?,, Este julgo ser o estado da questão, e bem que pareça entrar nas premissas para a sua solução, como condicional necessaria = que o nosso interesse hé conservar a neutralidade entre Hespanha e Buenos Ayres = eu attenderei a esta circumstancia em quanto, no meu modo de ver, ella puder combinar-se com a pozição actual das couzas = \_\_\_\_\_ = Nas differentes idades dos Imperios

[F. 2]/

tem influencia varia os achaques politicos, aque elles estão sujeitos. = O mesmo mal na sua Infancia não os deixará con / tinuar; no seu Augmento, os atrazará; no seu Estado, os fará decahir; e na sua Decadencia os levará rapidamente ao precipicio. = Devem pois os remedios ter aquellas epocas em vista, e ser, na Infancia, brandos; no Augmento, decizivos; energicos, no Estado; e na Decadencia, paleativos. = Quando as Nações estão ameaçadas de hum mal extremo, o seu unico, e melhor recurso costuma encontrar-se nas rezoluções extremas, e na celeridade, com que, depois de ponderadas maduramente, passam a executarse. Longo tempo, e em vão, tem muitos Povos chorado o pernicioso effeito, que lhes produzirão as meias medidas, com que pertenderão sahir de colisões extremadas, e o vagar com que tratarão, do que só com pressa aproveitaria, e muitas vezes tem, pelo contrario, os grandes perigos respeitado o animo generoso, que denodadamente os arros / ta, e surprehende com a rapidez das suas operações. = Eu considero o Imperio do Brazil na Segunda Epoca da sua Idade; no seu Augmento; e julgo que hé extremo o mal, que dizem o ameaça. Cumpre por tanto ser heroico, e prompto o remedio; muito

[F. 2 v.]/

[F. 3]/

[F. 3 v.]/

[F. 4]/

principalmente havendo todas as probabilidades afavor do resultado, e não podendo nunca o peor evento ser tão mau, como a falta de diligencia para o arredar. = No empenho da Hespanha por esta Provincia, eu não vejo tanto hum desejo Nacional de sustentar os seus direitos, como hum capricho pessoal, e hum espirito de vingança a todo o trance do Rey Fernando, azedado publicamente pela nossa occupação, e feriado em particular pelos rumores, que andarão na Corte do Rio de Janeiro, sobre a morte da Raynha, Sua / Augusta Esposa, e que o havião de chocar, sendo falsos; porque forão inventados, e sendo verdadeiros, por que forão descubertos. = Nestes termos, como á razão d'Estado se agregão motivos pessoaes de vingança, e a experiencia tenha mostrado que ella, e a tenacidade constituem os affectos mais dominantes do Character de Fernando 7º, hé prudente o recear muito delle, se não for poderosamente contrariado na Expedição para esta America. = He prudente o recear que elle invada hum ponto do Brazil, como a Ilha de S.<sup>ta</sup> Catarina a titulo de refrescar, e fazendose-lhe reconvenções, a titulo de reprezalia, e quando esta differença terminasse em fim por effeito de huma Negociação; em lugar de MonteVideo, que os Hespanhoes recebrião florecente, rica, e adornada, receberiamos nos ermo, e devastado aquelle bello sitio, em que apenas se verião vestigios, / confuzos do que houvera sido, e huma, ou outra lamentavel recordação da crueldade Hespanhola. = He prudente o temer, que elle restabelecido nesta Banda Oriental renove a questão antiga dos limites fronteiros, e obrigue o Brazil a fazer exforsos extraordinarios, e continuados para repelir as demaziadas pertenções de similhante vizinho, que talvez nunca julgue bastante, em quanto puder adiantar. = Hé prudente em fim o recear outros muitos inconvenientes que nas presentes conjuncturas pode trazer comsigo a paixão exaltada de hum Rey em momentos de podêr, e hum acto que induza a presumir debilidade da parte do Brazil, que sem duvida se acha agora em huma das crises, emque S. M. Costuma Tomar aquellas maravilhozas deliberações / que tão justamente Lhe merecem o Nome de Mestre dos Reys em Politica. Remedear estes males, se por modo algum não hé possivel, ou conveniente opôr a força, pode ser só obra da Politica, e as principaes operações della no Cazo presente, parece que serião, aprimeira = 1.<sup>a</sup> = Intrigar por meios que não alcanço, que S. M., e V.Ex.<sup>a</sup> Conhecerão, para demorar alguns mezes em Cadiz a sahida da Expedição: Alem dos recursos, que nos poderiamos então procurar, o tempo que para isso nos ajudaria, será, pelo contrario, fatal aos interesses da Hespanha: augmentar-se-hão os fretes dos

[F. 4 v.]/

transportes alugados ao Extrangeiro, e o desgosto nos donos dos Nacionaes, que, desconfiam do da paga, mais perderão quanto mais esperarem: as Tropas comerão os viveres, que se houverem acopeado para aviagem / e quem sabe como se poderão acopear outros: o dinheiro, que se destina exclusivamente para a Expedição, talvez seja applicado a outro objecto urgente, que em huma Nação empobrecida não será raro apparecer: a falta de Soldos descontentará os Soldados, levando-os á dezerção; e outros inconvenientes paralisarão oude todo, ou por muito tempo os planos Hespanhoes: a Segunda = 2.<sup>a</sup> = Persuadir ao Principe Regente da Grande Bretanha, que El Rey Fernando O tem gravamente injuriado pelo facto de tomar expedientes pessoaes e positivos sobre hum negocio transcendente, cuja decizão havia comettido ao Arbitrio da Mediação, em que a Inglaterra entra, oque alem de ser indecorozo ao Alto Character do Medeador; hé tambem novo em pontos de tanto melindre, em que só hé licito renunciar a Mediação = requerida, / quando rezolvida a differença, huma das partes fica enormemente lezada; pois que em pequenos prejuizos devem os interessados, estar pelo arbitrio pronunciado, ja que o requererão, ou a elle se sujeitarão; e porque no decurso da questão lhes hé permitido dar as suas razões, e explicar os seus direitos: a terceira = 3.<sup>a</sup> = Exagerar á Inglaterra os damnos, que pode occasionar ao seu Commercio o restabelecimento do Governo Hespanhol neste Paiz, sendo de esperar que torne aqui a renovar-se o monopolio de Cadiz, vindo ella a perder aquelle avultado numero de Consumidores dos seus generos na America Meridional, que podem considerar-se hum sobre cada cinco habitantes; e ja não hé occulto que entre os motivos, que determinarão a El Rey da Hespanha a evadir a Mediação dos / Soberanos, a quem recorrrera, o principal são as representações que os Negociantes lhe dirigirão contra o Art.<sup>o</sup> que falava do Livre Commercio, conhecendo que a pezar daquella vantagem attribuida ao Commercio nacional, o Mercado da America havia de aproveitar somente aos Extrangeiros, com quem os Hespanhões nunca poderiam concorrer: aquarta = 4.<sup>a</sup> = Pintar mui feiamente ao Gabinete Inglez o mal que envolve a venda das Floridas aos Estados Unidos pela demaziada preponderancia que assim vai ganhando huma Nação Emprehendedora, e sua Emula; e pelo futuro eminente prejuizo que ameaça o Commercio dos Inglezes nas Antilhas, que os N. Americanos podem inquietar demaziado pela acquizição da Florida Oriental; e porque nestas novas / possesoes tem elles portos excellentes para construir vasos do mais alto bordo. = ultimamente seria muito proveitozo

[F. 5]/

[F. 5 v.]/

[F. 6]/

[F. 6 v.]

[F. 7]

[F. 7 v.]

o falar das avultadas facturas que tem no Rio da Prata muitas Cazas Inglezas, e que, vindo os Hespanhoes, ficão expostas, ou a serem pilhadas em Buenos Ayres pelos Americanos Insurgentes, ou a serem confiscadas em MonteVideo pelos Dependentes Hespanhoes. = Outras operações politicas de maior escala, que só El Rey Nosso Senhor, e V.Ex.<sup>a</sup> conhecem, acazo produzirão todo o effeito, que na materia se dezeja. Se ellas porem não bastassem, e a Hespanha adoptasse huma linha de Conducta violenta, pertendendo athé extendela aos Dominios do Brazil, e a qualquer procedimento contra a Dignidade Soberana de S. M.; claro esta que hé necessario recorrer a outros meios, e só na força armada he que elles se encontrão: então há só o / arbitrio de bater a Esquadra Hespanhola no Mar: o esforço, que a Nação percizaria fazer para isso hé grande, mas com elle abortarião ou para sempre, ou pelo menos por hum largo tempo os projectos da Hespanha: batida esta sua Esquadra, não ficava ella em termos nem de tão breve cuidar no Rio da Prata, nem de fazer a Guerra contra Portugal. = Este arbitrio, bem que arriscado, parece com tudo que não tem competidor; e se pode fundadamente recear-se que a Hespanha pertenda invadir a Ilha de Sta. Catarina, ou algum outro ponto do Brazil, e tanto os Interesses, como a Honra, e Dignidade da Nação mandão que se lhe faça huma vigorosa rezistencia; dependendo ella de huma correspondente força de Marinha; ja que esta irremediavelmente deve ser armada para nos defender, e pôr o decóro / da Magestade a cuberto de algum insulto, melhor seria talvez que ella servisse para emprehender huma offensiva de que muitos bens poderião rezultar. = Na Ilha de S.<sup>ta</sup> Catarina, ponto mais aparente, e perigoso, em muitas partes pode desembarcar-se, e só impediria que ella fosse tomada, ou huma respeitavel guarnição, que em differentes lugares batesse a gente que houvesse desembarcado, ja depois de separada da Costa, e fora do abrigo das suas baterias; creio porem que talvez alli a não possamos enviar agora sem descobrir postos essenciaes; ou huma Esquadra capaz de se medir com o Inimigo. Para isto não julgo, que ella precize ter o mesmo numero de Vazos, que a dos Hespanhoes, quando o das Naus de Guerra não seja inferior; por que a necessidade, que elles tem de cubrir o seu grande Comboy, au / gmenta as suas atencões, e defeca muito consideravelmente o seu poder effectivo, vindo por isto, e pela inevitavel obrigação de navegar menos livremente, e de ter mais prezos os seus movimentos a ser huma força dada por parte dos Hespanhoes, muito menor que huma igual da nossa Parte. = Mas ¿Que força deve ser esta? ¿Poderemos nos

[F. 8]/

[F. 8 v.]/

[F. 9]/

armala? Nem huma, nem outra couza eu sei; não obstante arriscarei tambem neste particular algumas conjecturas. = Se a força, de que necessitamos hé relativa á Hespanhola, vejamos qual esta será. = Depois que os Inglezes destruirão a Esquadra Hespanhola, ficarão nos portos da Hespanha somente os destroçados restos, que attestão aquella epoca fatal, e tanto parece ser assim, que tratando o Ministerio de Madrid de hum Armamento contra os seus Vassallos rebeldes / no Sul da America, for necessario hir comprar Naus velhas ao Norte da Europa. = Apezar das noticias exageradas, que tem aqui chegado por varias vias, e que ainda exagerão mais as adjuntas relações da Expedição Hespanhola, que trouxerão dous passageiros da mesma Nação, chegados aqui no dia 4 do Corrente abordo do Navio Americano = Sea Gull = em direitura de Cadiz, de donde sahirão no dia 1º de Junho ppº, falando de Naus, Fragatas, Corvetas, Bergantins, e Escunas, tudo as meias duzias, e com hum numero de Canhoneiras igual ao de todas as Embarcações grandes, e mais de 250 homens de todas as Armas; veio tambem pelo mesmo navio huma Carta, cujo extracto incluo. = Eu dou mais credito ao que diz esta Carta, que a tudo o mais, que a este respeito corre; porque alem de ser menos suspeito o seu Author, que os Hespanhoes / quem hé conveniente engradecer os seus meios, sendo de Negociante Inglez para Inglez, seu correspondente, quem elle protesta dar informações exactas induz a pençar que o seu conteudo hé verdadeiro. = Diz-se alli que a 19 de Mayo ultimo sahirão de Cadiz para Lima, sem Tropas, as Naus Alexandre, e S. Telmo de 74, e a Fragata Prueba de 44, e que a força de 200 homens virá com 6 ou 8 vazos grandes, taes como Fragatas &. Logo parece que estes Vazos não serão Naus de Linha, e quando muito se otiverem sido n'outro tempo, agora sejam o que huma Gazeta Ingleza de Março chama Naus rebachadas, e neste Cazo vem ellas a ser simplesmente Fragatas. Tendo pois sahido ja duas Naus [suponho que das seis armadas] talvez possa acreditar-se, que a Expedição / virá escoltada por quatro Naus, seis Fragatas, e outros Vazos menores. = Parece pois que se tivessesmos quatro Naus, tres, ou quatro Fragatas, algumas Corvetas, e Brigues, que haveria com que fazer frente a Expedição da Hespanha, e talvez annular os seus planos: ora ¿Poderemos nós armar esta força?= Se as piraterias dos Barberescos podem por alguns mezes ser cohibidas pelas Fragatas, que estão cruzando no Estreito; então, chamadas as Naus S. Sebastião, e Vasco da Gama [expedindo-se avizos ao Governo de Ex.<sup>a</sup>, para que sem estrepito estivesse á lerta contra alguma temeridade da parte da Hespanha naquelle porto]

[F. 9 v.]/

[F. 10]/

[F. 10 v.]/

[F. 11]/

armadas as Naus = Raynha de Portugal = e a nova, aquem honra o Nome Augusto de S. M., e reunindo-se-lhes as Fragatas = União =, Serenissimo Principe D. Pedro, e a Thetys; as Corvetas. = Calysso = / Voador = e = Aurora =, os Brigues Serenissimo Infante D. Miguel, Serenissimo Infante = D. Sebastião = e Audaz, e alguma outra Embarcação ligeira para dar avizos á Esquadra, e incomodar o Comboy, talvez, que venha a poder responder-se afirmativamente áquella pergunta ¿Encontrar-se-hia a Esquadra Inimiga, se fosse rezolvido o batela? = Neste Cazo era necessario que se fizessem todas as diligencias posiveis para que ella fosse encontrada depois de passar a linha, e antes de montar o Cabo de S.<sup>ta</sup> Maria; e pois que se considera huma grande razão para, que infalivelmente ella fosse embaraçada, seria necessario esperala sobre a vela no Canal de Cabo Verde, seguila athé a altura de Pernambuco, e procurar detela o mais que fosse possivel, para a obrigar a consumir as suas / provizões, empenhando depois a acção quando, ja nas nossas Costas, podessemos tirar dellas proveito em qualquer evento, se bom para acabar com a Expedição, e se mau [que nunca Deos tal premittiria] para nos guarecer, e traatar do que mais conviesse, não sendo facil áquella, mesmo neste Cazo desgraçado, nem voltar folgadamente á Europa, havendo soffrido provavelmente avaria de aparelho no Combate, nem fazer na America operação de consequencia. = Por este modo estava defendida S.<sup>ta</sup> Catarina, e MonteVideo: ligada fortemente a S.M. a opinião, e orespeito dos Americanos: aberto o Caminho á felicidade destes Povos, e ganhada huma importancia Nacional, que, sem dar ciume á Inglaterra, seguraria a tranquillidade do Paiz. = Tudo isto pode fazer-se guardando a neutralidade entre Hes / panha, e Buenos Ayres, se á Politica do nosso Gabinete interessa onão abrir opinião sobre similhante materia; porque nós podemos ter guerra com a Hespanha, sem com tudo apoiar contra ella as suas Colonias revoltadas, nem reconhecer a independencia de Buenos Ayres, ou fazer com aquelle Governo alliança alguma. A S. M. El Rey Nosso Senhor Convirá talvez não suportar os insultos, e demazias da Hespanha, e não consentir ao mesmo tempo na consolidação, e prosperidade de Buenos Ayres, e ambas estas couzas podem ter lugar: ¿He porem necessario renunciar a todas as ideas de força, e de hum armamento Naval [lembrança ominosa, que faz representar operigo iminente de S.<sup>ta</sup> Catarina, ou hum arroj, que offenda a Realeza]? Devemos nos abandonar todo odireito, que / poderíamos ter á indemnidade, se não dos gastos desta Expedição Portugueza, ao menos dos enormes prejuizos, que tem cauzado ao Commercio Nacional os pira-



[F. 11 v.]/

[F. 12]/

[F. 12 v.]/

tas d'Artigas, e seus imitadores? Temos nos apenas os meios  
escaços para defender oque he nosso?! Então, bem que assim  
mesmo devamos tomar as providencias, que estiverem ao nosso  
alcance para obstar a hum attentado, e meter em jogo tambem  
as apparencias, parece, que hé necessario retirar quanto antes  
deste Paiz, e dar providencias para salvar atempo a nossa  
Artilheria, principalmente a de bronze, que são 24 peças de  
grosso calibre, e que em todo o cazo julgo conveniente man-  
dar sahir; porque, mesmo se fosse ordenado ofazer aqui  
oposição aos Hespanhões, varião a estar arriscadas, e a serem  
inuteis, devendo ella ser emprehendida não dentro da Praça,  
em que afalta em fim / de recursos, e as conspirações dos  
Hespanhoes habitantes farião muito exposta a defensa; mas  
sim na Campanha, onde reunido ás Tropas do General Curado  
eu disporia, forte na Arma da Cavallaria, que os Hespanhoes  
tarde poderão montar, que elles carecessem de gados,  
Cavallhada e outros recursos da Campanha: remover o grande  
trem, bagagens, depozitos, Hospital, Mulheres; e muitos  
Artifices, e individuos, que devem ser mandados por Mar;  
paraque não tenham occazião de dezertar, e de ficar aqui  
victimas da sedução, e da sua conveniencia mal entendida, e  
pôr em segurança as muitas propriedades, e fazendas, que tem  
nesta Provincia os Negociantes Portugueses devendo sobre isto  
[e sobre a Flotilha do Uruguay] haver huma medida tão  
antecipada, que não vá tudo cahir na mão dos Hespanhoes  
/ que, mesmo de boa fé, se o encontrassem, talvez lhes desse  
tentação de o roubar. = Entregando então as Chaves ao Cabil-  
do em tempo oportuno, e não á vista ja da Expedição, cumpriu-  
se com o que lhe foi prometido, e ratificado, e seria menos  
odioza a estes habitantes a nossa memoria, podendo nos tirar  
daqui alguma vantagem para o futuro: depois hiriamos para a  
nossa Fronteira, onde talvez não estejamos em possibilidade  
de cubrir a Ilha de S.<sup>ta</sup> Catarina. = Este arbitrio pode adoptar-  
se tambem, salvando a neutralidade entre a Hespanha e Bue-  
nos Ayres, porque deixando nos esta Praça por aquelle modo,  
nem offendemos, nem obzequiamos a nenhum dos dous parti-  
dos: Buenos Ayres não pode queixar-se; por que nós não pro-  
metemos defender MonteVideo contra os hespanhões; nem a  
Hespanha injuriar-se porque nunca / estipulamos de lhe entre-  
gar esta Praça. = Buenos Ayres alem disto desprezando as  
dispozições que houve para ser attendido, e tratar proveito-  
zamente com S. M.; e Fernando 7º protestanto continuamente  
contra a nossa occupação, e mostrando evidentemente que por  
ella nada nos ficará obrigado, nenhum direito podem allegar  
para que nos deixassemos de fazer o que prometemos. = Estes

[F. 13]/

[F. 13 v.]/

[F. 14]/

são os dous extremos, em que toca a resolução da materia em questão, e que trabalhão sobre o dado pozitivo de não querer El Rey da Hespanha admitir nenhum temperamento pacifico; sendo muito outros os interesses da Nação, e de S. M., se elle quizesse avirse. = Por esta occazião me occorre, que geralmente se disse, no tempo, emque andava mais em arrasoados a questão da Banda Oriental, que Lord / Wellington propuzera para terminar moderadamente esta dezavença, e prevenir, que viessem as mãos os dous partidos, levantando a voz da guerra, quando os Soberanos mais forcejavão por cimentar a paz, que a Inglaterra occupasse interinamente MonteVideo - Alexandre tambem deatou assim o Nó Gordiano. = ¿Quererá por acaso o Gabinete de S. James ter ainda a mesma bondade? = A proposta, que me fizerão os Negociantes Inglezes, e que o Comodoro Bowles, na sua volta dessa Corte me renovou, da transposição de todos os seus effeitos, que montarão a mais de vinte e cinco, ou trinta Carregamentos de Buenos Ayres para este porto, quando se diz que a Expedição Hespanhola vem directamente a elle; que vem evadindo a Medeação, e por consequencia sem que arespeito do Commercio Inglez nestas Costas nada haja assentado, certa / mente dá alguma couza, que pensar, aquem olha para a materia exulada de outros dados. = Em todo o cazo espero as Soberanas Instruccoes de S. M., relativas á resolução, que sobre a materia for tomada, e que são essencialmente necessarias, tanto para regular em tempo o muito que deve aqui fazer; como para que tenha a conveniente mudança o destino do Ex.mo General Curado, que se não receber ordens em contrario, tem deliberado, segundo pode inferir-se das suas cartas, e do que mandou dizer-me pelo Brigadeiro João Carlos de Saldanha, começar no Mez de Outubro as suas operações. = Tenho importunado largamente a V.Ex.<sup>a</sup> e o peor será, se nada houver dito: V.Ex.<sup>a</sup> porem não culpará nem a boa vontade de servir a El Rey Nosso Senhor, nem o dezejo de cumprir com as Ordens de V.Ex.<sup>a</sup>; porque es / tes sentimentos podem mais em mim, do que a minha intelligencia. = Remetto a V.Ex.<sup>a</sup> o voto de Rodrigo Lobo.= De novo protesto a V.Ex.<sup>a</sup> os mais sinceros votos do respeito e devoção, comque sou &.a MonteVideo 6 d'Agosto de 1819 = [Assignado] Barão da Laguna.

---

Biblioteca Nacional. Rio de Janeiro. Brasil. Sección de Manuscritos. Libro I-10 - 1,53. Años 1819-1820. Manuscrito copia: fojas 14; papel con filigrana; formato de la hoja 225 x 172 mm.; interlínea de 6 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 145 [José Artigas a Francisco Ramírez. Le comunica que todas las divisiones de Misiones están en marcha para Cambay y que él espera la resolución de Sotelo para marchar hacia el mismo punto. Dice que llegó un peruano salido de Buenos Aires, de quien sospecha que es enviado a informarse de su accionar, afirmando que no se declarará la guerra a Portugal. El mismo emisario niega la posibilidad de una expedición española; da detalles de las campañas del ejército del Perú y afirma que Buenos Aires ha enviado un comisionado a Montevideo y dos a Entre Ríos.]

[Cuartel General, agosto 10 de 1819.]

[F. 1]/

/ He recibido Sus tres apreciables datados en 2. Soy enterado de todas las dificultaders, q.<sup>e</sup> presentan las circunstancias. Yo no espero mas, q.<sup>e</sup> la resolucion de Sta Fe. Ya todas las Divis.<sup>es</sup> de Mis.<sup>es</sup> estan en marcha p.<sup>a</sup> Cambay. De todos he recibido contesto favorable, y Solo espero el de Sotelo, q.<sup>e</sup> viene, en marcha p.<sup>a</sup> efectuar la mia. En mi repaso estaran apoyados los esfuerzos de V. y Seg.<sup>n</sup> Se presenten los mom.<sup>tos</sup> habremos de contrarrestar todas las dificultades hasta Superarlas.

[F. 1 v.]/

Antiyer llegó aqui un Peruano: Viene de B.<sup>s</sup> Ay.<sup>s</sup>: este Salió el 28 French habia llegado el 22, y aq.<sup>l</sup> asegura no se declara la guerra a Portugal. Este hombre Se me ha / presentado aqui como muy desidido; pero Sin objeto. Por lo mismo, creo q.<sup>e</sup> es alg.<sup>n</sup> Embiado p.<sup>r</sup> Saber nuestra resolucion. El regresa, y no puedo creer Sea tanta su decision, quando debia temer mucho su regreso. Yo no le he hablado mas q.<sup>e</sup> en grál, y el precisam.<sup>te</sup> venia a informarse delos pormenores Seg.<sup>n</sup> mi calculo.

[F. 2]/

Sea de esto lo q.<sup>e</sup> fuere: el asegura, q.<sup>e</sup> Rondeau se habia fingido enfermo: q.<sup>e</sup> no queria perpetuar el mando, y q.<sup>e</sup> esperaban a S.<sup>n</sup> Martin: el dice: "q.<sup>e</sup> dos Diputados venian de Chile p.<sup>a</sup> este destino; y fueron tomados en la Punta de S.<sup>n</sup> Luis:" el dice: q.<sup>e</sup> tal Expedicion Española, ni ay, ni puede venir: el dice q.<sup>e</sup> las Prov.<sup>as</sup> del Peru han echo sus esfuerzos, y lograron quitar al Exto del Perú mil homb.<sup>s</sup> q.<sup>e</sup> bajaban del Cusco: q.<sup>e</sup> desp.<sup>s</sup> fueron mil y quin.<sup>tos</sup> homb.<sup>s</sup> del Extõ de Serna p.<sup>a</sup> la Paz, y fueron destrosados; por lo q.<sup>e</sup> Serna ha retrogrado con todo el Exto a laPaz q.<sup>e</sup> esto ha puesto en cuidado a B.<sup>s</sup> / Ay.<sup>s</sup> por las montoneras, q.<sup>e</sup> alli Se van aumentando: q.<sup>e</sup> B.<sup>s</sup> Ay.<sup>s</sup> mandó un emisario a Montev.<sup>o</sup> y dos ocultos al Ent. Rios: q.<sup>e</sup> Vrtubey estaba ganado, y q.<sup>e</sup> aun Se decia esperaban a Lopez en B.<sup>s</sup> Ay.<sup>s</sup>

Todas estas noticias tienen Su apariencia. Lo q.<sup>e</sup> yo creo indudable en estos mysterios, es q.<sup>e</sup> B.<sup>s</sup> Ay.<sup>s</sup> está en conflicto, y no debemos perder momento de apurarlo p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> Se corra el telon a Sus iniquidad.<sup>s</sup>. Este hombre dice: q.<sup>e</sup> alli una revolucion

es muy facil, y q.<sup>e</sup> no podran ajustarse los negocios Sin una fuerza imponente.

[F. 2 v.]/

Yo no dudo q.<sup>e</sup> al repaso de una fuerza al otro lado del Parana los Porteños se veran en conflicto, y por uno u otro medio Serán obligados ã romper esa liga vergonsosa con los Portug.<sup>s</sup>. Asegurado este paso los demas vendrán ã su turno. Para realisarlo espero el contesto de Stã Fe. Yo p.<sup>r</sup> mom.<sup>tos</sup> espero el contesto de Sotelo, y marchar al / Cambay. De alli ò de aqui avisaré ã V. immediatam.<sup>te</sup> lo preciso conforme al plan, q.<sup>e</sup> le tengo anunciado. No estará demas, q.<sup>e</sup> V. vaya escribiendo por Cavalladas ã alg.<sup>os</sup> amigos dela otra Banda del Parana, y q.<sup>e</sup> asi Se vaya alarmando la campaña, q.<sup>e</sup> es lo q.<sup>e</sup> nos interesa tener Siempre favorable, y mirar ã Su Vesindario con la debida consideracion.

Apure V. por las armas: por Maldonado ha llegado un poco de plomo; p.<sup>o</sup> aun no estaba desembarcado y Aguiar me dice: q.<sup>e</sup> esperaba p.<sup>r</sup> alli alg.<sup>n</sup> armam.<sup>to</sup> mas. Este Peruano me ha ofertado traher alg.<sup>n</sup> armam.<sup>to</sup> por Cueros. Yo he acceptado, y regresa por exigir esta prueba de su decision. Veremos si p.<sup>r</sup> este, y demas conductos algo se consigue. MandeV. las armas p.<sup>a</sup> la gente de Vera, q.<sup>e</sup> se repondran de otras. Sin armas es gente inutil, y no está el tiempo p.<sup>a</sup> sostener ociosos. Salud, y Libertad 10 Agto de19-

Jose Artigas

S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> Grãl D.<sup>n</sup> Fr.<sup>co</sup> Ramirez -

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo y Museo Histórico Nacional. Caja 12. Manuscrito original: fojas 2; letra de José Monterroso; papel con filigrana; formato de la hoja 293 x 205 mm.; interlínea de 9 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 146 [Nómina de prisioneros tomados en enfrentamientos con los portugueses, suscrita por José Artigas.]

[Cuartel General, agosto 12 de 1819.]

[F. 1]/

/ Relacion delos Presos  
Guerrillas delos Portug.<sup>s</sup>

---

Juan Jose  
Lorenzo Montero  
Fran.<sup>co</sup> Puche  
Man.<sup>l</sup> Rodriguez

Juan Doncel

Q.<sup>1</sup> Grâl 12 Ag.<sup>to</sup> de 19.

Artigas.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 8. Año 1819. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 211 x 154 mm.; interlinea de 11 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 147 [Cuenta por cajas de fusil de orden del Comandante General Andrés Artigas a favor de Pedro Pablo Cuebas, con orden de pago de Juan Bautista Méndez y recibo al pie.]

[Corrientes, agosto 12 de 1819.]

[F. 1]/

/ Cuenta delas caxas de fucil, q.<sup>e</sup> tengo trabajadas de Orden del S.<sup>r</sup> Comand.<sup>te</sup> Grâl. D.<sup>n</sup> Andres Artigas, con conosim.<sup>to</sup> del S.<sup>r</sup> Gov.<sup>or</sup> Intend.<sup>te</sup> dela Prov.<sup>a</sup> de cuenta del Estado. A saver . . . . .  
Prim.<sup>te</sup> al S.<sup>r</sup> Coronel de Artilleria D.<sup>n</sup> Bals Vré.  
treinte y seis caxas a peso cada vna..... „36 ..... „  
Id. al encargado delas Armas d.<sup>n</sup> Lorenzo }  
catorse dhãs a yd. .... „14..... „  
Corrientes y Agosto 12 de 819,,

Pedro Pablo Cuebas

Corrientes Agosto 13,, de 1819 –

Avonesele por el Mntrõ. del Estado la Cantidad que expresa la anterior Cuenta, q.<sup>e</sup> con su recivo á continuacion serbira de Docum.<sup>to</sup> en la Partida \_\_\_\_\_

Mendez

Corr.<sup>s</sup> 13,, Agosto de 1819.

Recibí del Mntrõ de Haz.<sup>da</sup> del Estado la cantidad, de cincuenta pesos p.<sup>s</sup> y p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> conste lo firmo. Por el Maestro Carpintero Pedro Cuebas. J. B. A. Ortis

---

Archivo General de la Provincia. Corrientes. República Argentina. Comprobantes de Cuentas Nº 2. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 310 x 214 mm.; interlinea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación regular.

---

Nº 148 [Acta de la sesión celebrada por el Cabildo de Corrientes con asistencia del Coronel del Ejército y Gobernador Intendente Juan Bautista Méndez. El Gobernador expresa que cruzará el Río Uruguay para tratar con José Artigas, depositando el mando interino en el Cabildo y dejando las fuerzas al mando del Comandante de Marina Pedro Campbell.]

[Corrientes, agosto 16 de 1819.]

[F. 1]/

/ [.....]  
[En la ciudad de las] Corrientes a los dies y seis dias del Mes de Agosto de mil ochocientos dies y nueve años Nos el Cavildo, Justicia y Regimiento, con asistencia del Señor Coronel de Exercito, y Gobernador Intendente Ciudadano Juan Baptista Mendez nos juntamos en esta Sala Capitular de nuestros acuerdos á tratar y conferir asuntos de servicio pro, y vtilidad de la República. En este estado expuso el Señor Gobernador, que trataba pasar al Vruguy, á conferir asuntos pertenecientes al bien de la Republica, con el excelentísimo Señor Protector de los Pueblos Libres Ciudadano Josef Artigas, dejando en su lugar al Muy Ilustre Cavildo, con el reato de que dicho Cavildo Gobernador Interino asistirá en esta Sala Capitular cinco horas cada dia tres horas por la mañana, y dos á la tarde dejando los asuntos de apelacion para su regreso, o a su sucesor; como asi mismo deja encargada las Fuerzas al Señor Comandante de Marina Don Pedro Cambel para sobstener las Autoridades, y el zelo de la Ciudad á toda costa quedando igualmente dos Partidas volantes en la Campaña para la seguridad de la Provincia. Y no habiendo mas que acordar serramos esta Acta la que authorisamos por ante el presente Escrivano Publico Interino.

Juan Bau-

[F. 1 v.]/

/ tistaMendez

Jph de Silva  
Pedro Dion.º Cabral

Domíngo Rodrig.<sup>z</sup>  
Mendes  
Juan Ventura Lopez

Barthmē de Quiroga  
Christov.<sup>1</sup> Barrio

PedroCampbell

Ante mi  
Francisco Xavier Carvallo  
Esc.<sup>no</sup> Pub.<sup>co</sup> y de Cav.<sup>do</sup>  
Int.º

Archivo General de la Provincia. Corrientes. República Argentina. Actas Capitulares. Legajo Nº 33. Libro 113. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 310 x 218 mm.; interlínea de 6 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 149 [José Artigas a Francisco Ramirez. Le informa de la llegada del segundo enviado de Buenos Aires. Manifiesta que aunque el propósito de dicho emisario es salvar la conducta del gobierno de Buenos Aires explicando que no existe complotación con Portugal, los hechos demuestran lo contrario, pues aquel se niega a declararle la guerra. Por estos motivos le exhorta a redoblar esfuerzos en bien de la causa. Dice que se ha hecho presente en el Cuartel General Manuel Durán, Comandante de San José, al que se le reprocha haber permitido el paso a Higueritas a José Miguel Carrera, quien se proponía dejar su imprenta en el Arroyo de la China, pasar a Paraná y de allí encaminarse luego a Chile. Le recomienda vigilancia de todos los puntos, pues si bien sospecha que Carrera se encuentra en filas portuguesas, también es posible que arribe a uno de aquellos, a la espera de que se franquee el paso por la cordillera.]

[Cuartel General, agosto 17 de 1819.]

[F. 1]/

/ Despues q.º anuncie ã V. la venida del Segundo Embiado de B.º Ay.º y Su aparente decision, hoy hemos descubierto q.º Su objeto era muy otro. En su transito dejó una carta, q.º trahia de B.º Ay.º con impresos, de los q.º adjunto ã V.uno. Su reputacion es tan debil como insignificante. Qdõ ellos quieren vindicar la conducta del Gov.º, es qdõ los echos publican lo q.º B.º Ay.º por prudencia debiera callar. No hay complotacion con los Portugueses: pero la guerra contra ellos no sepuede declarar. Es mas obvio, q.º Se derrame la Sangre entre Americanos, y no contra un enemigo comun. Tal es el orn de Sus providencias: y podrá B.º Ay.º vindicarse alpresencia del mundo entero, q.º esto vé, y observa? Yo quiero Suponer Sea falso el documento contra Rondeau. ¿No tenemos otros datos incontestables? Su misma resistencia no comprueba, q.º está en todas las miras / de su predecesor?

[F. 1 v.]/

Sobre todo yo no quiero entrar en personalidades, qdõ Se trata delos intereses del Systema. Yo respetaré ã Rondeau, õ ã un Negro, q.º este ã la cabeza del Gov.º qdõ Sus provid.ºs inspiren confianza y abran un campo ã la Salvacion dela Patria. Hoy por hoy no advierto sino mysterios impenetrables. Cada paso el mas Sencillo presenta mil de dificultades: todo es originado del poco deseo, q.º anima ã aq.º Gobierno p.º la causa publica. Asi es, q.º todos sus Embiados no hacen mas, q.º eludir mis justas reconvenciones con enigmas vergonsosos. Ellos al fin tienen, q.º ceder ã la fuerza delos convencim.ºs, y confesar, q.º el Gov.º de B.º Ay.º no gira sus negocios de buena fe, y sin Saber dar la razon por que: todos confiesan, q.º es imposible se declare la guerra contra los Portug.ºs.

En vista de esta resistencia debemos entrar en calculo delporvenir. Veremos nros Países saciando la ambicion delos Es / trangeros, si no obstruimos los pasos, q.º se les

[F. 2]/

franquean. La Salud de la Patria esta fiada ã nros cuidados, y depende de nuestros esfuerzos. Continuarlos hara la gloria de nros votos, y la posteridad agradecida admirará la const.<sup>e</sup> decision de Sus asserrimos Defensores. Recuerdo ã V. en Su nombre todo el bien, q.<sup>e</sup> Vã ã recibir la America p.<sup>r</sup> este influxo, y en la consideracion de V. la Sangre, q.<sup>e</sup> Se ha derramado en Su obsequio.

Ayer ha llegado ã este Quart.<sup>l</sup> Grãl el S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> de S.<sup>n</sup> Jose D.<sup>n</sup> Manuel Duran: este ha sido reconvenido por el permiso, q.<sup>e</sup> concedió ã Carrera p.<sup>a</sup> su transito ã las Higueritas. El me responde, q.<sup>e</sup> por haber visto mi firma; Sin duda ella es Supuesta aundando el mayor valor al echo. Yo le he reconvenido p.<sup>r</sup> la precaucion precisa de haberlo remitido ã este Quart.<sup>l</sup> Grãl - Este paso parecia muy obvio, aun quando fuese cierto el anteced.<sup>te</sup> en q.<sup>e</sup> se fundaba. El S.<sup>r</sup> Duran Se me ha descartado con q.<sup>e</sup> Carreras le mostró / la instruc.<sup>ción</sup> de D.<sup>n</sup> Pablo Sufriategui, q.<sup>n</sup> lo esperaba con el Buque dentro de dos dias: q.<sup>e</sup> no podia esperar mas q.<sup>e</sup> alli le dijo llevaba la prensa p.<sup>a</sup> dejarla ã V. en el Arroyo delaChina: q.<sup>e</sup> el viajaba p.<sup>a</sup> el Parana, y de alli ã Chile. En una palabra una miscelanea de cosas, con q.<sup>e</sup> el hombre procuró alucinar. Que Su objeto era permanecer en Parana hasta 8bre q.<sup>e</sup> se franquease el paso delas Cordilleras p.<sup>a</sup> Chile. Por esta circunst.<sup>a</sup> es creible q.<sup>e</sup> el deba esperar en alg.<sup>n</sup> punto, si es q.<sup>e</sup> no esta en laColumna Portug.<sup>a</sup> como creo.

Sin embargo la circunst.<sup>a</sup> delas Cordilleras me hace creer, q.<sup>e</sup> en lo venidero pudiera arribar a alg.<sup>o</sup> de esos puntos p.<sup>a</sup> fijar Su marcha. Es preciso encargue V. ã todos los puntos, q.<sup>e</sup> si arriba se asegure. Es preciso haya mucho cuidado con los hombres, q.<sup>e</sup> Vengan nuevam.<sup>te</sup> tanto de Buenos Ay.<sup>s</sup> como de Montev.<sup>o</sup>; todos tramoyan contra nosotros. Su objeto es introducirnos la confusion, y exitar zelos p.<sup>a</sup> impedir por este principio nros progresos. Salud y Libertad 17 Agosto de 19-

Jose Artigas

Al S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> Grãl de Ent. Rios D.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> Ramirez-

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 325. Carpeta 4. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 300 x 210 mm.; interlinea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.



Nº 150 [José Artigas escribe a su hijo Manuel. Le recomienda conservar sus bienes y cuidar de su familia y criados. Dice haber ordenado a "tío Carvalho", una vez le haya entregado los animales, regresar a unirsele llevando sólo la tropilla de colorados. Agrega que también puede disponer, en caso de necesidad, de dos carretas que le pertenecen y que se hallan en poder del "Viejo Techera" y de Félix Rodríguez; lo mismo de las ovejas y vacas que hayan quedado, y que se valga de "tío Jorge" y Francisquillo para que le ayuden en esos trabajos. Le encarece especialmente que no permita que su hijo Santiago pase necesidad, debiendo cuidarlo y recogerlo en cualquier caso, así como que no se incomode a Doña Melchora ni se le prive de nada de lo que a ella le pertenece. Envía expresiones a su nuera, Juana Isabel Ayala.]

[Agosto 20 de 1819.]

[F. 1]/ / Man.<sup>1</sup>:

Tío Carvalho regresa. El áy está demas lo mismo, q.<sup>e</sup> los Sold.<sup>s</sup>, q.<sup>e</sup> están con él. Por lo mismo le he ordenado, q.<sup>e</sup> Se me venga a reunir con ellos trayendose la Tropilla de Colorados.

Para cuidar lo q.<sup>e</sup> [.....] Solo basta con los Negrillos. Si quieres conservarlo. Ya le he dicho a Carvalho te entregue lo Bueyes, las Carretas, las Yeguas, y los cavallos fuera de los Colorados, q.<sup>e</sup> debiera traher.

[F. 1 v.]/ Todo lo demas debes recibirlo, y tratar de conservarlo, q.<sup>e</sup> / Si lo cuidas tendras como mantenerte, y si lo echas por áy p.<sup>a</sup> ti lo harás.

No te encargo mas, q.<sup>e</sup> me cuides a Santiago, y lo mires como q.<sup>e</sup> es tu Hermano. No permitas, q.<sup>e</sup> el pase necesidad. Socorrelo, q.<sup>e</sup> al fin poco puede Ser. Si Melchora Se aburriese de estar áy, y quisiese ir a otra parte no me permitas en manera alg.<sup>a</sup> Se lleve al Niño. Tu Sabes, q.<sup>e</sup> por eso la mantengo, y mientras quiera Subsistir ay te encargo Se lleven bien, y no la incomodes, ni Se le prive nada delo q.<sup>e</sup> ella tiene. Para ella se le dio, y q.<sup>e</sup> / disponga como le parezca menos de Santiago. A este deberas cuidarlo, y recogerlo en qualq.<sup>r</sup> caso.

[F. 2]/ Procura cuidar las pocas Bacas q.<sup>e</sup> hayan quedado. El Viejo Techera tiene las ovejas. Si las necesitas puedes recogerlas, y cuidarlas.

Tamb.<sup>n</sup> te prevengo, q.<sup>e</sup> el Viejo Techera tiene una carreta y otra D.<sup>n</sup> Feliz Rodrig.<sup>z</sup> Es regular las necesiten. Dejaselas, pero Sabras, q.<sup>e</sup> te pertenecen, y q.<sup>e</sup> puedes recogerlas, quando ya no las necesiten.

[F. 2 v.]/ / Tamb.<sup>n</sup> te entregará Carvalho a Tío Jorge, y a Francisquillo p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> te ayuden a cuidar, y tu procura cuidarlos y hacerlos trabajar.

Expres.<sup>es</sup> a Juanita y tu recibe el afecto de tu P.<sup>e</sup>

20 Agto del 19-

Jose Artigas

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo y Museo Histórico Nacional. Caja N° 12. Manuscrito original: fojas 2; papel sin filigrana; formato de la hoja 205 x 148 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 151 [Albano de Oliveira Bueno a Félix José de Mattos. Informa que el día catorce atacó el Campamento de Santander, en la margen del Arroyo de Carpintería, causándole numerosas bajas entre muertos y prisioneros, pérdidas de caballos y materiales varios.]

[Cerro Largo, agosto 21 de 1819.]

[F. 1]/

/ Partecipo á V.S. que no dia 14 do Corrente átaquei com 53 homens o Acampam.<sup>to</sup> de Santandel, na margem do Arroyo da Carpintaria, cuja força secompunha de sincoenta etantos homens, que forão complem.e batidos e destroçados ficando no Campo seis mortos e 12 prizioneiros entre estes hum Ten.<sup>te</sup> hum Alf.<sup>s</sup> e hum Cabo, escapandoce oCap.<sup>m</sup> Ruivo com amais gente p.<sup>a</sup> omato, este Cap.<sup>m</sup> estava então comandando na auzencia de Santandel. Não posso deixar depor na respeitavel prezença de V.S., ocomportam.<sup>to</sup> do Alf.<sup>s</sup> Antonio Joze de OLivr.<sup>a</sup> na completa execução das m.<sup>as</sup> Ordens nodesembaraço ecoragem com que seportou neste ataque, assim como igualm.<sup>e</sup> os Off.<sup>s</sup> inferiores eSoldados q' meacompanhавão. Aprezarão-se 20 Armas 9 Espadas 4 Pistolas, e 400 cavallos e respetivam.<sup>e</sup> ao depozito de Armamentos Hospital eferraria q' VS. me Ordenou reduzesse a cinzas devo certificar a V.S. q' há 6 mezes q' conduzirão tudo p.<sup>a</sup> Artigas, ficando unicam.<sup>e</sup> a Ferraria q' queimei, hé q.<sup>to</sup> tenho de participar a V.S. q' D.<sup>s</sup> G.<sup>e</sup> p.<sup>r</sup> m.<sup>s</sup> an.<sup>s</sup> Serro Largo 21 de Agosto de 1819.,.

Ill.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Brigadeiro

Feliz Joze de Matos

Albano deOlivr.<sup>a</sup> Bueno

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.ª Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Oficios sueltos. Caja 189. Documento 181 A. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 313 x 217 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 152 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Manifiesta que las últimas comunicaciones del General Curado confirman que pretendía iniciar sus operaciones en el mes de octubre. Señala que España, muy perjudicada en sus intereses por la ocupación de la Provincia y la Plaza de Montevideo, organiza en Europa una poderosa expedición que

saldria de Cádiz a fines de setiembre. Plantea que se puede optar por tres soluciones: oponerse a la expedición, colaborar con ella, o evacuar el territorio hasta alguna frontera, conservándose neutral. Señala que medidas para tan delicado asunto fueron consultadas al Rey y mientras no se comunique lo resuelto por el Rey de Portugal, las tropas deberán permanecer prontas para intervenir. Agrega, por último, que espera que antes de setiembre haya recibido determinaciones del Rey.]

[Montevideo, agosto 28 de 1819.]

[F. 11/

/ Confidencial

III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Pelas ultimas communicações do Ex.<sup>mo</sup> General Curádo vejo confirmadas as suspeitas, que eu tinha, por conjécturas sobre as suas Cartas, e por outros indícios de consequencia, de que elle só no méz de Outubro pertendia começar as suas operações; resolvendo-se agora a declarar, que esta hé a sua intenção, e que aproveitando-se da franquesa do Pláno, que o hade regular na sua Commissão, tem deliberado algumas alterações, tanto a respeito da marcha das Columnas, como do seu numero, segundo V.Ex.<sup>a</sup> melhor poderá ver no incluzo itinerario, que elle me enviou.

Parece-me porem agora conveniente prevenir a V.Ex.<sup>a</sup>, que desejando eu pôr de acordo ao Ex.<sup>mo</sup> General Curado sobre as circunstancias politicas do momento, ultimamente lhe disse, que levando a Espanha muito a mal a occupação desta Praça e Provincia pelas nossas Tropas, e tratando com os seus proprios recursos (pois que os da mediação pouco lhe agradarão) de se faser justiça na America, arma da Europa huma forte Expedição, forte nas Tropas de desembarque, e poderosa na Esquadra que as Comboya; assegurando-se, que ella debe sahir de Cadiz, para este destino, até ao fim de Setembro proximo futuro ==

[F. 1 v.]

== Que devendo talves a nossa Corte adoptar neste caso hum de tres arbitrios, ou de se opor á Espedição Espanhola, ou o de a judar, ou finalmente de evacuar este territorio, e retirar para a [l-gua] / Fronteira conservando-se neutral nesta contenda, exigindo cada huma destas hypothezis, differentes pela sua natureza, e accidentes, medidas tão diffrentes como ellas, e analogas a cada huma dellas, achava eu conveniente esperar a Soberana Resolução ás Competentes Consultas, que eu havia elevado por esta occasião, ao Real Conhecimento de S. M. ==

== Finalmente, que para melhor applicação dos nossos movimentos e forças ao que El Rey Nosso Senhor Tenha por bem Determinar nesta materia, o que melhor me parecia, em quanto a Sua Regia Vontade não for conhecida, era o estar prompto, para faser immediatamente, e sem perda de momen-

to, o que o Ministerio então Ordenar: e considerando eu, que este aviso, que muito confidencial, e reservadamente, fiz ao Ex.<sup>mo</sup> General Curado, hé taobem applicavel aos movimentos, que tem de praticar as Tropas do Commando de V.Ex.<sup>a</sup>, com a mesma qualidade, tenho a honra de o transmitir a V.Ex.<sup>a</sup>, esprando que antes do fim de Setembro, eu haja recebido as Determinações de S. M., e que envie a V.Ex.<sup>a</sup> as correspondentes participações.

Deos G.<sup>e</sup> a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Montevideo 28 de Agosto de 1819

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Conde da Figueira

De VE.<sup>a</sup>  
M.<sup>to</sup> att.<sup>to</sup> V.<sup>or</sup> eObgd.<sup>o</sup>  
Barão da Laguna

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 181. Documento N° 28. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 376 x 242 mm.; interlínea de 9 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 153 [El Conde da Figueira a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Informa que el Teniente General Manuel Marques de Souza envió con éxito tropas al mando del Coronel José Maria de Almeida para sorprender a las fuerzas enemigas. Agrega datos sobre los prisioneros, entre ellos un fraile y consejero de Artigas.]

[Cuartel General en Porto Alegre, agosto de 1819.]

Illm. e Exm. Sr. – Tenho a honra de participar á V.Ex. que, tendo mandado o tenente-general Manoel Marques de Sousa ao coronel José Maria de Almeida, com um destacamento para surprender a força inimiga que se achava acampada junto ao povo de Rocha, esta operação se realizou no dia 5 de Julho, sendo o resultado d'ella o ficarem prisioneiros um frade, secretario e conselheiro de José Artigas, outro capellão do povo de Rocha, seductor do povo, um capitão, um tenente, um alferes de tropa de linha, dois capitães de ordenanças, e trinta e sete ordenanças, um capitão e sete soldados apresentados. Da nossa parte naoouve perda nenhuma; o que tudo levo ao conhecimento de V. Ex., e ainda que as tropas d'esta capitania empregadas em uma linha tão extensa se acham mui diminutas, todas ellas tiveram occasião de se engajarem, obtendo sempre successos gloriosos e ventajosos para as armas de Sua Magestade.

Deus guarde á V.Ex. Quartel-general em Porto Alegre... de Agosto de 1819.- Illm. e Exm. Sr. Thomaz Antonio de Villanova Portugal.-  
Conde da Figueira.

Nº 154 [Juan María Turreyro a Manuel Fuentes. Comunica que en virtud de su renuncia ante el General Artigas, ha sido sustituido en el cargo de Ministro por Domingo López.]

[Maldonado, setiembre 1º de 1819.]

[F. 1]/ / En virtud de renuncia que hize ante el Exmº Gefe, se ha apersonado en esta, el Sr. d.º Domingo Lopez á desempeñar el empleo q.º obtube hasta esta fhã — de consiguiente se entenderá V. con dhº.Sr. en quanto sea anexº ál Ministerio de su Cargo.

[F. 1 v.]/ — Yo Seso hoy en mis funciones de Ministro con el placer de haver llenado mi dever á satisfaccion de la Superioridad, y con / servado la mayor armonia con las autoridades del Departamento; de quienes me despido con:

Salud y livertad. Maldonado y Sep.º 1º de [18]19  
Juan Mar.º Turreyro

Sr. Com.º de Minas d.º Man.º Fuentes

[Cubierta:]

Liv.º y Vnion

---

Al Sr d.º Man.º Fuentes Com.º de:

Ciud.º

J.M.T.

Minas.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de la Concepción de Minas y su jurisdicción. Años 1811-1820. Caja 2. Carpeta 8. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 207 x 150 mm.; interlínea de 10 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 155 [Circular del Cabildo de Maldonado a Manuel Fuentes, Alcalde de Minas. Transcribe un oficio de Juan Paulino Pimienta, Comandante General de Armas del Departamento, en el que se establecen normas que regulan el desplazamiento de los vecinos.]

[San Fernando de Maldonado, setiembre 13 de 1819.]

[F. 1]/ / Circular

D.<sup>n</sup> Juan Paulino Pimienta Com.<sup>te</sup> Gr<sup>al</sup> de armas de este Departam.<sup>to</sup> en oficio de 12 del que rije dice á este Cabildo lo q.<sup>e</sup> Sigue.

Incluyo a V.S. quatro Proclamas p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> originales se sirva circular en el Departamento á la mayor brevedad pocible, fijando una de ellas en esta ciudad — Tambien yncluyo una norma p.<sup>r</sup> la cual se dirigira V. S. para dar una á cada abitante de su Pueblo, circulandola tambien á los demas, y á los Jueces de Partido para q.<sup>e</sup> las distribuyan en sus respectivos vecinos dentro del preciso termino de quinze dias; con el bien entendido q.<sup>e</sup> el becino q.<sup>e</sup> despues de aqu(e)l plazo se hallare sin ella sera apreendido, y conducido al Campam.<sup>to</sup> p.<sup>a</sup> los fines q.<sup>e</sup> convenga. Ademas; todo vecino q.<sup>e</sup> trancitare media legua fuera de su partido devera llevar un pase del Juez de el en el qual espresse el destino á donde se dirige, y la diligencia q.<sup>e</sup> motiva su biaje.

No podran darce pases p.<sup>a</sup> mas adentro de Pando ó Canelones, y p.<sup>a</sup> mas afuera de Castillos ú Olimar.

[F. 1 v.]/

Lo q.<sup>e</sup> transcrivimos á V. con ynclu- / cion de Proclama, y norma p.<sup>a</sup> su devido Cumplim.<sup>to</sup> en la parte q.<sup>e</sup> le toca en tanto queda esta Corporacion esperando la Contestacion de V. de quedar ympuesto p.<sup>a</sup> nuestra Satisfaccion.

Salud. y Livertad. Sala Capitular de S.<sup>n</sup> Fernando Maldonado  
7bre 13 de 819

Jose Ign.<sup>o</sup> Uriarte  
y Echague

Man.<sup>l</sup>  
Nuñez

Sr. Alc.<sup>e</sup> del Pueblo de Minas D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> Fuentes

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de la Concepción de Minas y su jurisdicción. Años 1811-1820. Caja 2. Carpeta 8. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana, formato de la hoja 310 x 213 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena. Otro ejemplar de la misma circular dirigida al Alcalde de la Villa de San Carlos se custodia en la Caja 16. Carpeta 8.

---

N<sup>o</sup> 156 [Manoel Marques de Souza al Conde da Figueira. Participa que llegaron de Porto Alegre Juan Bautista Alves Porto, Prudencio Murguiondo y otras personas en diligencia reservada.]

[Fortaleza de Santa Teresa, setiembre 14 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senhor

Vou respeitozamente participar a V.Ex.<sup>a</sup> que hoje pelas quatro horas datarde chegou aesta Fortaleza o Tenente Coronel do

Real Corpo de Engenheiros João Baptista Alves Porto, eo  
Espanhol D.<sup>m</sup> Prodencio Morgiondo, eoutros vindos da Capi-  
tal de Porto Alegre condeligencia rezervada; elle pedio trans-  
porte para amanhã chegar a Angustura, oque prontamente  
será acistido e auxiliado como V.Ex.<sup>a</sup> ordena em Officio de 29  
de Agosto. Aqui circula por certo ter naufragado na barra da  
Lagoa denominada de Rocha huma Galera Franceza; aqual  
trazião huns Caixoens de Espigardas de dois canos, e duas  
pessas de Campanha, maz tudo isto ficou de baixo de água;  
pode ser que baioando alagoa possão tirar; lagumas Armas já  
setem visto. Nada mais ocorre por esta repartição.  
Aimportantissima vida eSaude deV.Ex.<sup>a</sup> alargue Deos annos  
dilatados. Fortaleza de Santa Thereza a 14 de Setembro de  
1819.

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senhor Conde da Figueira  
Governador eCapitão General

Prezo ser  
DeV.Ex.<sup>a</sup>  
Omais obedienteSudito  
M.<sup>el</sup> Marq.<sup>s</sup> deSouza

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.ª Sección. Museo "Julio de  
Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja 189. Año 1819.  
Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 307 x 215  
mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación regular.

---

Nº 157 [El Conde da Figueira a Thomaz Antonio de Villanova Portu-  
gal. Comunica que el Teniente General Marques de Souza le informó  
que la partida de Santandel fue derrotada en la costa del arroyo Car-  
pintería por el Teniente Albano de Oliveira, al mando de un destaca-  
mento de cincuenta hombres pertenecientes todos a la columna del Bri-  
gadier Félix José de Mattos.]

[Cuartel General, Porto Alegre, setiembre 16 de 1819.]

Illm. e Exm. Sr.- Acabo de receber um officio do tenente-  
general Manoel Marques de Sousa em que me participa que o  
tenente de guerrilhas Albano de Oliveira, pertencente á co-  
luna do brigadeiro Felix José de Mattos, com um destaca-  
mento de cincoenta e tres guerrilhas sorprendêra no dia 14 de  
Agosto proximo passado a partida de Santandel acampada no  
arroyo denominado da Carpintaria, distante do Jaguarão oitenta  
leguas, cuja partida, sendo de igual, força foi derrotada, ficando  
prisioneiros um tenente, um alferes e dez soldados, entrando  
n'êste numero dois de voluntarios reaes, vinte e uma armas,  
vinte e quatro pistolas, nove espadas, quatrocentos cavallos,  
munições, etc. O mesmo tenente, depois de reduzir á cinzas o

acampamento inimigo, avançou seis leguas para a frente até o arroio denominado Thomaz Quadra, onde queimou uma ferraria do inimigo, o que tudo levou ao conhecimento de V.Ex., afim de serem presentes à Sua Magestade os quotidianos esforços que não cessam de fazer-se para a extinção de uns inimigos que tanto têm incommodado.

Deus guarde a V.Ex. Quartel-general em Porto Alegre, 16 de Setembro de 1819.- Ilm. e Exm. Sr. Thomaz Antonio de Villanova Portugal.- Conde da Figueira.

---

Publicado en la Revista Trimensal do Instituto Historico Geographico e Ethnographico do Brazil. Rio de Janeiro. Año 1879. Tomo XLII. Página 67.

---

Nº 158 [Manoel Marques de Souza al Conde da Figueira. Informa que desde la Fortaleza de Santa Teresa se ponen en camino el Coronel Juan Bautista Alves, el español Prudencio Murguiondo y el Alférez Joaquín Pedro, con destino al Fuerte de San Miguel. Se dice que el Coronel Aguiar y Pedro Amigo pretenden conducir las familias de Castillos y Rocha para el Uruguay. Agrega que los revoltosos procedieron en la misma forma al comienzo de la revolución en otras poblaciones.]

[Fortaleza de Santa Teresa, setiembre 18 de 1819.]

[F. 1]/

/ Hoje sepoz acaminho desta Fortaleza o Tenente Coronel João Baptista Alves Porto, o Espanhol D.<sup>m</sup> Prodencio Morguiondo, eo Alferes Joaquim Pedro para o Forte de S Miguel, para dali seguirem oseu destino. Este Tenente Coronel foi aqui assistido com os meios mais pociveis, epenso q' osera damesma maneira no tranzito desta Fronteira.

Amolher do Talaer, que agora [esta com] oseu marido, afirma que o cruel Aguiar, e Pedro Amigo pretendem levantar todas as familias de Castilhos e Rocha para as conduzirem ao Uruguay; que estam esperando mais este golpe: só mefaz persuadir esta noticia [...] os Revoltozos praticado o mesmo em outras Povoaçãoens no principio [...] Revolução.

Por agora nada mais [...] Conserve Deos a estimabilissima vida eSaude de V.Ex.<sup>a</sup> Fortaleza de Santa Thereza a 18 de Setembro de 1819

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senhor Conde da Figueira  
Governador eCapitão General

Com amaior concideração eresp.<sup>to</sup>

Sou

DeV.Ex.<sup>a</sup>

Omais humilde Sudito

M.<sup>el</sup> Marq.<sup>s</sup> deSouza



---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.ª Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja 189. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 338 x 220 mm.; interlinea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación regular.

---

Nº 159 [Andrés Latorre a Francisco Ramírez. Dice que tiene noticias de que los portugueses de Montevideo se hallan sobre el Santa Lucía. Considera que es señal de un plan de operaciones que luego se pondrá en evidencia y que ya se han tomado las medidas para contenerlos. Afirma que es falso que se prepare una expedición desde España; con ello los porteños alarman a los pueblos, al tiempo que posiblemente apuran su acción sobre Santa Fe y Entre Ríos.]

[Setiembre 22 de 1819.]

[F. 1]/

/ Cont.<sup>do</sup>

Acabo de recibir los partes del sitio, q.<sup>o</sup> los Portug.<sup>a</sup> de Montevideo han salido en tres Divisiones y se hallaban de este lado de S.<sup>ta</sup> Lucía. Este movim.<sup>to</sup> es la reseña de uno grál, q.<sup>o</sup> acaso convendrá á sus ideas. Aun no podemos calcular sobre el plan de sus operaciones. Mas adelante podremos descubrirlo en razon de aq.<sup>os</sup> y demas movimientos. Ya estan dictadas todas las provid.<sup>as</sup> p.<sup>a</sup> contenerlos en sus empeños. La suerte debe desidirlos, y en este verano deben ser mayores, q.<sup>o</sup> nunca nros esfuerzos. / Estas sí q.<sup>o</sup> son ciertas, y no la Expedicion de España, con q.<sup>o</sup> tienen amolado al mundo los Porteños, alarmando á los Pueblos, y encubriendo con ese velo el mysterio de su perfida convinación.

[F. 1 v.]/

No me será extraño quieran ellos apurar sus medidas sobre S.<sup>ta</sup> Fe y esa Prov.<sup>a</sup>. No está demas la mayor caucion en obsequio de su misma seguridad, y delos intereses del sistema.

Salud y Lib.<sup>ad</sup> 22 Sptbre de 19.

Andres Latorre.

S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> Grál. D.<sup>n</sup> Fr.<sup>co</sup> Ramirez.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 8. Año 1819. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 212 x 152 mm.; interlinea de 7 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 160 [Juan Ramos a Fructuoso Rivera. Entre otras noticias expresa que Bentos Manuel se dirige a Entre Ríos para atacar a Ramírez y que él por su parte, reúne las partidas de su dependencia para actuar contra el enemigo.]

[Setiembre 23 de 1819.]

[F. 1]/

Contestado  
[hay una rúbrica]

por contestado

[F. 1 v.]/

/ Estoy instruido de la apreciable comunic.<sup>a</sup> de V.S. de 22 del corr.<sup>te</sup>, y puede ser muy bien sea movimiento grál; pero por este costado no tenemos novedad, pues diariam.<sup>te</sup> tengo mis partes, y comunicaciones de Soriano, y Mercedes. Sin embargo, yo ya estoy reuniendo todas mis partid.<sup>s</sup> p.<sup>a</sup> operar en qualq.<sup>r</sup> punto q.<sup>e</sup> se ofresca; y listo p.<sup>a</sup> que no me tomen de sorpresa.

Las noticias que me traen de adentro: es que Bentos Man.<sup>1</sup> pasa p.<sup>a</sup> el entre- rios á atacar / a Ramirez: hay algun fundamento de creerse, pues el tal oficial Portug.<sup>s</sup> Man.<sup>1</sup> Gomes, quien diablos sabe lo que habrá informado á Curado; por fin el tpõ nos dira. Yo a hora mas nunca espero los enemigos, p.<sup>r</sup> uno ú otro costado, y p.<sup>r</sup> lo mismo estoy vigilante, y los considero muy apurados, que presisam.<sup>te</sup> la cosa tiene su fundam.<sup>to</sup>.-

Remito á V.S. esos dos Portug.<sup>s</sup> Paulistas. q.<sup>e</sup> escaparon de Merc.<sup>s</sup> armados y municionados: estos dicen q.<sup>e</sup> todos sus Paysanos quieren benirse á la Patria: yo los exhorto / por medio de una proclama como tambien á todos los que quieran benirse, que seran recibido con los brazos abiertos.-

[F. 2]/

V.S. puede descuidar q.<sup>e</sup> qualq.<sup>r</sup> cosa q.<sup>e</sup> ocurra dare el mas pronto abiso.

Salud y Lib.<sup>ad</sup> Sep.<sup>e</sup> 23 - 1819

Juan Ramos.

P.D.

Acaba de llegar de Soriano mi Baqueano Eusebio Britos y confirma todo lo dhõ, y me ha traído una tropilla de caballos, q.<sup>e</sup> quito alos [...]

Sõr Com.<sup>te</sup> de Bang.<sup>a</sup> D. Frutos Rivera.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 8. Año 1819. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 200 x 155 mm.; interlinea de 6 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 161 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Se refiere a las noticias que el 28 de agosto anterior le comunicó sobre la venida de una expedición española al Río de la Plata, manifestándole entonces su opinión sobre lo que creía más prudente hacer hasta recibir las órdenes de Su Majestad. Comenta que en el momento circulan noticias que la expedición española no tendría efecto, o por lo menos no vendría en breve. En esta situación, cree conveniente que el Conde da Figueira movilice sus tropas de acuerdo al plan acordado con el General Curado, en cumplimiento de las órdenes reales del 4 de febrero.]

[Montevideo, setiembre 25 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr.

Em 28 de Agosto pp.<sup>o</sup> tive a honra de communicar a VEx.<sup>a</sup> as noticias mais validas então sobre a vinda para o Rio da Prata de huma forte Expedição da Hespanha, e disse a VEx.<sup>a</sup> oque em taes circumstancias me parecia mais prudente, e proprio fazer-se arespeito das operações de Campanha, afim de que as Ordens Soberanas de Sua Magestade, que neste particular eu esperava athé fins do corrente Mez, pudessem ter a mais conveniente, e prompta execução.

Começão porem agora a correr noticias bem oppostas, assegurando varias Cartas de lugares differentes, que a Expedição Hespanhola não terá effeito ou pelos menos já não virá tão breve; e se hé licito julgar da realidade destas asserções pelas medidas, e procedimentos do Governo de Buenos Ayres, que deve olhar-se, como oprincipal interessado em saber athé que ponto são verdadeiras, não parece que ellas devão entrar em duvida.

[F. 1 v.]/

Nestes termos havendo, quando menos, muita probabilidade afavor desta notavel alteração politica; acharia eu conveniente, bem que as Novas Rezoluções da Corte ainda não hajão chegado; mas para satisfazer, quanto as circumstancias aconselhão, as Disposições Regias de 4 de Fevereiro deste anno, e da mesma sorte as intenções do Ex.<sup>mo</sup> General Curado, de que a VEx.<sup>a</sup> informei no meu cita- / do Officio de 28 de Agosto pp.<sup>o</sup>, que VEx.<sup>a</sup> se servisse dar as suas Ordens para que as Tropas do seu Commando, designadas no Plano, marchassem para olugar indicado, ou se aproximassem delle; propondo-me eu transmittir a VEx.<sup>a</sup> por huma outra Embarcação, que daqui deve sahir dentro de poucos dias, novos avizos, seja por que as Reaes Determinações ja me tenham chegado, seja por que se confirmem as noticias, que agora andão, vindo assim aficar as couzas no cazo ordinario, em que oPlano foi formado, e a dever este levar-se a final effeito.

Na Gazeta da Corte de 24 deJulho ultimo tive a satisfação de ler os felizes successos, que alcançarão as Tropas de VEx.<sup>a</sup> em Missões.

Eu experimentei a mais viva satisfação, tanto por que assim era omelhor Serviço de Sua Magestade, como porque as ventagens, que obtivemos, alli sobre oInimigo, e a honra de que encherão as nossas Armas derivarão das sabias disposições, actividade, e Zelo de V.Ex.<sup>a</sup>

Rogo a VEx.<sup>a</sup> que por motivo tão plauzivel e brilhante queira receber as minhas sinceras felicitações.

Deos Guarde aVEx.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Montevideo 25 de Setembro de1819

De VE.<sup>a</sup>

III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr. Conde da Figueira    Att.<sup>to</sup> V.<sup>dor</sup> om.<sup>s</sup> Obg.<sup>o</sup>  
Barão da Laguna

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 181. Documento N° 32. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 386 x 243 mm.; interlínea de 10 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 162 [Manoel Xavier de Paiva al Conde da Figueira. Da noticias de los movimientos de las tropas portuguesas, de las patriotas y de sus respectivas posiciones. Agrega que Andresito escribió a Artigas comunicándole que al mando de tres mil hombres, marchaba al encuentro de los portugueses, a los que se sumaría un gran contingente venido de Buenos Aires.]

[Carpintería en Río Negro, setiembre 26 de 1819.]

[F. 1]/

/ Na ocaziam que tive a honra de dar conta aV.Ex.<sup>a</sup> das noticias vindas por Bajé da carga que tinha sofrido aDevizam doBrigadeiro Abre[u] tambem me pus em marcha acobrir esta parte da Fronteira, por constar que Lopes Chico com coatro centos homens marchava pello R.<sup>o</sup> Negro aBajé: tomei pozição no Serro da Vigia dos Hospitais com cem homens do meu comando, eos paizanos da vizinhança q.' se metem reunido regularm.<sup>o</sup> armado he onumero de oitenta. Para adireita, tenho huma Patrulha em Guabiju de quatorze homens; em S. Maria o Cap.<sup>am</sup> Anacleto Guarte com o Alff.<sup>es</sup> de Guerrilha de S. Sebastiam Manoel Barboza com coarenta etres homens, na altura de Bento Rengo alem de duas patrulhas de des homens cadahuma q.' cobrem os Passos do mesmo Rio deS. Maria, de D. Pedrito e Barreto. Para aminha esquerda tenho huma Patrulha digo p.<sup>a</sup> afrente huma avançada q.' corre a costa do R.<sup>o</sup> Negro desde oPasso de Macangano the Minuanos ou Fraivaz recortando o Rio nas suas picadas p.<sup>a</sup> huma parte eoutra: Bombeiros em Tupambahé, e O Limar, eo Com.<sup>o</sup> Tejo na Serra de Arroio Mallo; deste inda não sei a quanto tem montado a sua força. Tenho feito sahir Patrulhas / de bombeiros acorrer os esconderigos de Tacoarembó enada setem descuberto. Tenho avizos que para Minas Aguiar fes huma reuniam de duzentos homens, eque se achava acampado na Barra do Arroio Pescau (q.' fas barra no Gÿ m.<sup>to</sup> assima do Passo do Durasno pella parte do Sul, ehum bom dia deviagem de Cordovez) eque alli

[F. 1 v.]/

estava aespera das Miliciaz de Maldonado, tambem em numero de duzentos Comandados por Paulino Pimenta, eq.' logo depois da sua reuniam pertendia carregar sobre aFronteira cuja noticia me fes retrogar para oPasso da Carpintaria, onde estou em assam de acodir ao primeiro Signal p.<sup>a</sup> huma ou outra Parte. Quer-me parecer se elles tentam alguma couza séria tambem se lhe reunirá Lopes Chico, oqual consta por hum dezertor da L.<sup>am</sup> q.' com huns paizanos daCosta de S. Maria tinham hido roubar Cavallos p.<sup>a</sup> o Passo dos Toiros, o qual foi prezo pellos meus Bombeiros; este dezertor afirma q.' odito Lopez estava com asua partida a quinze dias na Capela dos Porongos, eque fazia Constar q.' marchava para o Arroio Grande, q.' isto lhe dicera hum Castelhana q.' com elles se juntou por alguns dias.

[F. 2]/

O Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Com.<sup>e</sup> daFronteira ja o Concidero no Serrito tendo sahido do R.<sup>o</sup> Grande a vinte ehum. Alli estam reunidos a gente dos Destritos vezinhos / etambem nelle fes alto oBatalham pellos motivos prezentez. Artigaz para maiz capacitar ao Povo dos recurços q.' tinha, escreveo ao pai dizendo q.' com 30 homens marchava contra aFronteira dos Portuguezes, e breve teria hum grande reforço dos passados de B.<sup>s</sup> Aires que não querendo brigar contra seus Irmaos amaior parte tinham tomado o seu partido.

Hé quanto tem chegado aminha noticia, e as circunstancias actuais desta parte daFronteira; oque com omaior respeito levo ao conhecimento de V.Ex.<sup>a</sup> a cuja precioza vida D.<sup>s</sup> g.<sup>e</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Carpintaria em Rio Negro 26 de 7br.<sup>o</sup> E1819

III.<sup>mo</sup> eEx.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Conde daFigueira G.<sup>or</sup> eCap.<sup>am</sup> Gnr.<sup>al</sup>

M.<sup>el</sup> X.<sup>or</sup> dePaiva  
Cor.<sup>el</sup>

---

Archivo Público de Rio Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 181. Documento N° 213. Año 1819. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 338 x 220 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 163 [Andrés Latorre a Francisco Ramírez. Manifiesta que ignora el destino de los armamentos luego de la salida de los portugueses de la Plaza, pero que si éstos retornaran, aquellos serían muy necesarios. Agrega que es Artigas quien debe resolver sobre el particular.]

[Setiembre 27 de 1819.]

[F. 1]/

/ No tengo orñ de recibir dinero p.<sup>a</sup> el plomo. Sino de remitirlo á la mayor brevedad. Asi marcharon los 6 Galapayos. Hacen seis dias estan ya en S.<sup>n</sup> Jose, y no parece el q.<sup>e</sup> deba recibirlos.

El armam.<sup>to</sup> aun ignoro el rumbo, q.<sup>e</sup> habra tomado con la salida delos Portug.<sup>s</sup> dela Plaza. Estos regresaron luego. Si llegan deben hacernos notable falta especialm.<sup>te</sup> en los momentos. El S.<sup>r</sup> Grál. es q.<sup>n</sup> debe disponerlo; y no dude V. q.<sup>e</sup> si no se precisan mayorm.<sup>te</sup>, será V. socorrido sin el menor interes.

Salud, y Lib.<sup>ad</sup> 27 Sptbre de 19.

Andres Latorre.

S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> Grál. de Ent.Rios D.<sup>n</sup> Fr.<sup>co</sup> Ramires.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 8. Año 1819. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 300 x 208 mm.; interlinea de 8 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 164 [Edicto que anuncia la prohibición de albergar a transeúntes o personas extrañas sin autorización del Cabildo de Maldonado.]

[Maldonado, setiembre 28 de 1819.]

[F. 1]/

/ Edicto

Sepreviene por el presente, que ningún vesino de esta Ciudad y su extranmuros, pueda hospedar en su casa ninguna persona transeunte, ó extraña, sin que se haya primero presentado a esta corporación para tener conosimiento del objeto que le dirige aqui, y el vesino en que determine su hospedage; al efecto por qualquiera delos miembros de esta Corporación se le dara un conprovente de haverse presentado &<sup>a</sup>

Toda persona, que sin este requisito, fuere hallada, pasado quatro horas de haver echo su entrada en la Ciudad, sera remitida irremisiblemente ala disposicion delos SS.<sup>res</sup> Comand.<sup>tes</sup> del Depart.<sup>to</sup> é igualm.<sup>te</sup> el vesino que le de alvergue; lo que para conosimiento de todo individuo, mandamos fixar exemplares en los parajes publicos para su puntual cumplim.<sup>to</sup>  
Sala Capitular San Fernando de Mald.<sup>o</sup>  
Sept.<sup>e</sup> 28 de 1819

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Libro 290. Años 1816-1820. Folio 129. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 309 x 201 mm.; interlinea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 165 [Andrés Latorre a Francisco Ramírez. Expresa que por un parte de Juan Ramos, se sabe que los portugueses se proponen pasar a Entre Ríos. Le sugiere que deje un hombre de confianza atento a cualquier movimiento ahí y que, por su parte, tome las precauciones necesarias.]

[Setiembre 28 de 1819.]

[F. 1]/

/ Incluyo al S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> D.<sup>n</sup> Jose Arrachan el parte original del S.<sup>r</sup> D.<sup>n</sup> Juan Ramos. Este indica el proximo repaso delos Portug.<sup>s</sup> al Ent.Ríos. Para mi es un resultado preciso dela conuinacion con los Portug.<sup>s</sup>, y de los movim.<sup>tos</sup> deV. para el otro lado del Parana.

En conseq.<sup>a</sup> me parece oportuno dejeV. un hombre de confiansa q.<sup>e</sup> atienda á qualq.<sup>r</sup> movim.<sup>to</sup> del Ent.Ríos, y tome anticipadam.<sup>te</sup> las medidas de precaucion necesarias.

Salud, y Lib.<sup>ad</sup> 28 Sptiembre del19.

Andres Latorre

S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> Grál. de Ent. Ríos D.<sup>n</sup> Fr.<sup>co</sup> Ramires.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 8. Año 1819. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 303 x 210 mm.; interlinea de 8 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 166 [José Artigas a Manuel Artigas. Dice que por su carta del 2 de setiembre se ha enterado de cuánto dinero recibió y agrega que eso, sumado a lo ya entregado, bastará para solventar las necesidades de su familia y criados. Recomienda a su hijo, y le dice que, quien ocupa hoy su lugar, debe observar una conducta sobria, afin de atender debidamente el hogar como lo haría él mismo en iguales circunstancias.]

[Mandisoví, octubre 1º de 1819.]

[F. 1]/

/ Mi querido Manuel: por tu apreciable de 2. del ppdo quedo enterado de quanto has recibido: con esto, y lo q.<sup>e</sup> de antemano te tengo dado, me parece tienes bastante p.<sup>a</sup> sostener tu familia, ã tu hermanito, y nuestros quatro criados tio Pancho, tio Jorge, el Hornero, y Francisquillo; ã quienes debes proporcionarles todo lo q.<sup>e</sup> necesiten, aun los vicios, aunq.<sup>e</sup> sea, vendiendo algunos animales.

Las carretas, es de necesidad, las tengas siempre listas; si se ha ido, como me anuncias el Msro Carpintero, no faltara otro quien pagandole su trabajo, las ponga en estado de servir: con ellas, y los criados puedes adquirir lo necesario p.<sup>a</sup> vivir, siempre, q.<sup>e</sup> arregles tu conducta, y no malvarates: este debe ser tu anhelo: debes hacerte cargo, q.<sup>e</sup> tu ocupas en el dia

[F. 1 v.]/

mi lugar, p.<sup>a</sup> proveher de lo necesario ã tu familia, tus esclavos, tu hermano, y la madre de este; q.<sup>e</sup> mis atenciones no permiten lugar p.<sup>a</sup> esta, y q.<sup>e</sup> solo tu con / tu conducta arreglada puedes proporcionarles, lo q.<sup>e</sup> yo haria en iguales circunstancias, y he echo, quando me ha sido posible.

Da mis expresiones ã Santiago, Melchora, Juanita, y demas familia, y tu recibe la bendicion, y afecto de tu Padre-Mandisovi 1.<sup>o</sup>  
de Oetre de 19. }

Jose Artigas

---

*Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo y Museo Histórico Nacional. Caja N° 12. manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 205 x 148 mm.; interlinea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación regular.*

---

N° 167 [Juan Bautista Alves Porto al Conde da Figueira. Relata su marcha desde el Cerrito hasta Bagé, en cumplimiento de la misión demarcadora de la nueva frontera. Por información de Chico Paulino, quien se halla con su guerrilla en el Paso de Carpintería, sabe que Rivera está en Arroyo Grande con cuatrocientos hombres mal pertrechados y descontentos; Artigas con ochocientos, en Queguay, y el resto de la campaña, casi libre. Agrega que solicitó seguridad a Abreu -quien se encontraba en Santa Ana- para la Comisión que debía continuar la tarea de señalar la nueva frontera por la margen del río Arapey. Anuncia que partirá al día siguiente para Itaquiatiá con su compañero de comisión, Prudencio Murguiondo.]

[Bagé, octubre 2 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senhor.

Não só em consequencia da gratidão, mas por todos os meus deveres, apeteço a V.Ex.<sup>a</sup> a continuação de perfeita saude, a q'na posse d'ella tenha V.Ex.<sup>a</sup> gozado de todos aquelles prazeres, q' são possiveis, no meio de serias occupaçoens, em q' V.Ex.<sup>a</sup> se acha sempre envolvido.

Parti do Serrito, no dia 25 do mez proximo passado, e no segundo dia de marcha partio-se o eixo do Carretão o q' me obrigou a mandalo para Porto Alegre acompanhado por hum dos Soldados q' troxe do Piquete de V.Ex.<sup>a</sup>: Continuando a nossa marcha com huma Carreta, q' por muito pezada, me não tem deixado adiantar, tanto, quanto dezejava, com tudo chegamos ontem aqui; busquei vir a este ponto a fim de saber noticias exactas do estado em q' se acha a Campanha de inimigo; pois q' the agora não tenho podido ter nenhumas sertas; mandei ao passo da Carpintaria chamar Chico Paulino,



[F. 1 v.]

q' ali se acha com a sua Guerrilha pois q' tendo recolhido os seus bombeiros devia ter algumas informaçoens, o q' tenho podido saber he q' Fruto Ribeiro se acha no Arroio Grande com 400 homens mal munissados, e descontentes; e q' Artigas está com 800 homens em Queguaý Chico; o resto da Campanha se acha quasi livre, só se desconfia d'algumas partidas; examinei o lugar onde se achava Abreu, soube q' estava em / Santa Anna, recolhido alguma couza das pontas do Guaraý, ora devendo ser nossa Fronteira agora pella margem do Arapeý, e devendo eu hir áquelle ponto, e costear o dito Rio, q' fica muito emtranhado pella Campanha, exigindo esta Comissão todas as seguranças, officiei a Abreu, cuja copia do Officio remeto a V.Ex.<sup>a</sup>

Não temos tido thé agora duvida nenhuma, pois q' tudo se tem feito o melhor possível; a unica diferença q' achei he no passo de Lescano no Rio Negro; pois q'nimguem conhece tal passo; mas pellas observaçoens q' tenho feito, conclui com o meu Companheiro, q' era o passo da Carpintaria, visto a sua posição, e segui o rumo indicado nas instruçoens; espero partir amanhaa para Itaquatýá, a fim de fazer-mos os termos athé aquelle lugar; e decedir-mos a respeito do Rincão de Taquarembó; darei conta a V.Ex.<sup>a</sup> de tudo mais q' se passar: julgando no entanto q' tenho exposto a V.Ex.<sup>a</sup> tudo de maneira a V.Ex.<sup>a</sup> fazer huma junta feliz.

D. Prudencio me pede faça os seus devidos comprim.<sup>tos</sup> a V.Ex.<sup>a</sup>

Tem-me sido bem sencivel a falta de noticias de V.Ex.<sup>a</sup>, e dezejo bem telhas quanto antes; restando-me o prazer de me comfeçar de V.Ex.<sup>a</sup>

Bajé 2 de Outu-  
bro de 1819

Omais att.<sup>o</sup> V.<sup>or</sup>, e m.<sup>to</sup> ob.<sup>e</sup>  
João Baptista Alz Porto

---

Archivo Público de Rio Grande del Sur. 2.ª Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 181. Documento N° 236. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 320 x 204 mm.; interlinea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 168 [José Rondeau al Barón de la Laguna. Dice que los barcos portugueses que se dirigían al encuentro de la escuadra o tropas de su mando, fueron detenidos en Martín García por error. Explica que el buque allí apostado y el control que ejerce, está destinado a impedir el pasaje de anarquistas que salen de Montevideo para Entre Ríos y la Banda Oriental. Manifiesta el deseo de su gobierno de mantener con Portugal las mejores relaciones de amistad y correspondencia.]

[Buenos Aires, octubre 12 de 1819.]

[F. 1]/

/ Exmo Señor

La orden dada por este Gobierno al Buque estacionado en Martin Garcia há tenido por obgeto evitar el pasage de Anarquistas, que salen de ese Puerto con direccion al Entre-Rios y Banda Oriental ã encender el fuego dela discordia, y fomentar desordenes que se hacen ya insoportables. Pero ella há sido mal entendida, si es cierto haverse detenido Baxeles Portugueses, que se dirigian ã los lugares donde se hallan Barcos dela Esquadra, ò Tropas del Exercito del mando de V. E; y hoy se imparten las mas estrechas ã fin de que no se haga novedad en esta parte, ni se dé el menor motivo de queixa.

Se me há presentado el coronel d.<sup>n</sup> Antonio Pinto da Fontoura, y le hé dispensado las consideraciones, ã que es acreedor por su caracter y rango, por la insinuacion de V.E, y por pertenecer ã una Nacion, con quien procura este gobierno mantener las mejores relaciones de amistad y correspondencia.

Dios gúe ã V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Buenos Ayres Octubre 12 de 1819-

Jose Rondeau

Exmo S.<sup>or</sup> Baron dela Laguna, General en Xefe del Exercito de S. M. F. en Montevideo -

---

Archivo Itamarati. Río de Janeiro. Brasil. Fondo "Documentación anterior a 1822". Año 1819. Folio 217. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 346 x 225 mm.; interlinea de 7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 169 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Manifiesta que en nada conviene alterar las operaciones de campaña en combinación con el General Curado. Indica que deberán dar estricto cumplimiento a las órdenes del Rey, procurando lo que mejor convenga a los altos intereses reales. En tal sentido solicita le comunique por tierra y sin reparar en riesgos o gastos, toda noticia de la isla de Santa Catalina o de la costa del Brasil, principalmente si algún punto de ella es invadido.]

[Montevideo, octubre 14 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr.

Pelas Ordens, que VEx.<sup>a</sup> naturalmente haverá recebido por este tempo da Secretaria de Estado, conhecerá VEx.<sup>a</sup>, que nada convem alterar ao que tive a honra de dizer a VEx.<sup>a</sup> nos meus Officios de 28 de Agosto pp.<sup>o</sup>, e de 2 do Corrente, sobre operações da Campanha em combinação com o Ex.<sup>mo</sup> General Curado: pois que maior objecto occupa agora anossa attenção.

Eu darei com toda a complacencia cumprimento as Soberanas Determinações, que acabo de receber de S. M., e que

V.Ex.<sup>a</sup> também receberia, para me entender com VEx.<sup>a</sup> sobre os importantes assumptos do momento e terei muita satisfação em que as circunstancias permitão, que onosso mutuo serviço, produza o effeito, que melhor convem aos Altos Interesses de S. M., p.<sup>a</sup> o que muito concorrerá, que VEx.<sup>a</sup> me avize a todo orisco, e despeza, por terra, das noticias, que alcançar da Ilha de St.<sup>a</sup> Catarina, e da nossa Costa do Brazil, m.<sup>to</sup> principalmente se algum ponto della fosse invadido

Deos Guarde a VEx.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> MonteVideo 14 deOutubro de1819

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr. Conde da Figueira

De VE.<sup>a</sup>  
Am.<sup>o</sup> V.<sup>or</sup> e Obg.<sup>do</sup>  
Barão da Laguna

---

Archivo Público de Rio Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 181. Documento N° 36. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 372 x 238 mm.; interlínea de 10 a 12 mm.; tetra inclinada; conservación buena.

---

N° 170 [Juan Bautista Alves Porto al Conde da Figueira. Da cuenta de la gestión cumplida en la fijación de la nueva línea divisoria de la Capitanía de Montevideo y los dominios portugueses. La comisión demarcadora solicitó auxilio al Coronel Abreu que no pudo prestarlo porque debió atender a las fuerzas artiguistas, motivo por el cual dio por terminada su gestión.]

[Campamento en Guirapuitá, octubre 15 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senhor

Do Serrito tive a honra de protestar a V.Ex.<sup>a</sup> os meus constantes sentimentos, os quaes se conservan sempre os mesmos; sendo-me bem sencivel o não ter a satisfação de ter noticias da saude, e felicidades de V.Ex.<sup>a</sup> q' apeteço sejam as melhores possiveis.

Como nada tem occorrido, thé ao prezente interessante, q' possa cumunicar a V.Ex.<sup>a</sup> he a razão porq' reservei para agora, o dar as noticias circunstanciadas de tudo q' se tem passado, desde aquelle lugar. Continuamos a nossa marcha, e em Itaquatýá, depois de termos feitos os nossos exames, lavramos o termo de posse thé ás pontas do Arapeý; O Rincão q' fórma o Rio Cunhapirú, com o galho principal do Taquarembó; não pôde de fórma alguma ficar incluído dentro da linha divizoria; primeiro, porq' sai muito fóra dos rumos

indicados; segunda, por ser a sua extensão de dezoito legoas, e por consequencia m.<sup>to</sup> entranhado pella Capitania de Monte Video; e isto mesmo faz com q' não seja util conservar ali hum pôsto, q' por ficar m.<sup>to</sup> alem da linha seria muito facil ser cortado, não correspondendo as poucas vantagens q' d'ali se podem tirar, ao prejuizo q' pôde cauzar; o meu Companheiro não se atreve a dar semelhante posse, pois q' pellas razoens indicadas pareceria escandelóza.

Officiei ao Coronel Jozé d'Abreu, q' se acha aqui acampado; para q' segunda as suas circunstancias, e as noticias q' tivesse do inimigo, nos menistrase a escolta, q' julgasse sufficiente para nos acompanhar thé á barra do Arapey, afim de finalizar a nossa Comissão; respondeu-me com o Officio, cuja copia he a seguinte „ Acuzo recebido o Officio de V.V.SS. „feito nas pontas do Arapey grande, e datado em 12 do „Corrente, em q' me pedem hua escolta suficiente de auxilio „até á barra do dito Arapey; / Vejo-me na percizão de dizer a „V V SS.<sup>as</sup> q' na ocazião prezente, não he possivel prestar-me „á sua requizição; primeiramente pello estado de magreza em „q' se achão as Cavalhadas desta Culuna, e em segundo lugar „acabão de chegar os meus bombeiros, e me dão parte, q' o „inimigo principia a passar o Uruguay pello passo das merces, „e me será percizo repelir qualquer tentativa por aquella parte, „q' pôde ser muito prejudicial a esta Capitania.

Vistas as circunstancias, sou de parecer q' V.V.S.S.<sup>as</sup> se „retirem a este Campo em Companhia do Official q' faço „seguir para seu resguardo, aqui trataremos o mais conveniente „ao R. S. D.<sup>s</sup> G.<sup>de</sup> &., Em consequencia, deliberamos sobre o „q' deveriamos fazer, e concluimos fazer o termo da maneira „seguinte., Para a concluzão da Opperação comissionada, „tivemos por conveniente Officiar ao Coronel Joze d'Abreu, „comandante do acampamento da Figueira en Ubirapuitá, para „nos proporcionar a escolta suficiente para nos acompanhar „thé á barra do Arapey no Uruguay; pois supunhamos no dito „Cheffe noticias circunstanciadas das pozições e forças do „inimigo, em consequencia do q' devia proporcionar-nos „auxilio sufficiente p.<sup>a</sup> o dito fim; o nomeado Coronel nos „respondeu com o Officio, cujo Theôr he o seguinte, &.; em „consideração ao seu conteudo tivemos por conveniente, „derigir-nos áquelle acampamento a tratar, e rezolver o q' fosse „mais conveniente ao R.S.; e para q' este não padesse-se „demora alguma, tendo prezente, q' o rio Arapey grande em „todo o seu Curso, des-de estas pontas, tomadas em Lunarego „thé á sua barra, não admite nenhum genero de duvida, pella „notoriedade conhecida do seu Curso &., finaliza o termo,

[F. 1 v.]/

com o qual concluimos a nossa Comissão; e amanhã conto partir d'aqui para Porto Alegre; onde pessoalmente darei conta de tudo a V.Ex.<sup>a</sup>

[F. 2]/

/ As noticias circunstanciadas do Inimigo, suas fôrças, poziçoens &c., o Coronel Jozé d'Abreu as participa a V.Ex.<sup>a</sup>, e por isso o não faço.

D.Prudencio me pede q' da sua parte faça a V.Ex.<sup>a</sup>, as mais vivas expreçoens de gratidão, e os seus sinceros sentimentos da boa saude, e felicidades de V.Ex.<sup>a</sup>

Nada me resta mais, do q', novamente protestar a V.Ex.<sup>a</sup>, o quanto me será sempre agradavel ter immenzas occasioens de poder mostrar o meu reconhecimento; e o quanto sou

De V. Ex.<sup>a</sup>

Omais att.º V.º e muitoobrigado

Acampamento da Figueira  
em Ubiraputá 15 de Outu-  
bro de 1819./.

João Baptista Alves Porto

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.ª Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 181. Documento N° 237. Año 1819. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 375 x 238 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 171 [Extracto de las noticias proporcionadas por el Teniente General Curado, Comandante de la columna de la derecha, acerca de las operaciones militares contra Artigas y reflexiones sobre las mismas.]

[Octubre 18-22 de 1819.]

[F. 1]/

/ O Tenente General Curado Commandante da Coluna da Direita, tem por conveniente q' se saiba oq' manda participar em differentes cartas, afim deq' chegue á noticia do Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senhor Ministro d'Estado da Guerra; declarando porem, q' nem elle, nem os Officiaes seos immidiatos chegão a capacitar-se, feitas todas as combinações, deq' as partes dadas aelle General, pello Brigadeiro Chagas, Commandante da Provincia de Missões, excedão aserem mal fundados receios, como se passa aprovar.

#### Carta de 18 d'Outubro.

Pede o ditto Brig: ao General, q̃ lhe envie com amaior brevidade 6, a 700 homens, pello menos, visto q̃ tinha sido atacada e destrocada a Guarda de S. Fernando, collocada / muito mal do outro lado do Uruguay, deforça de 50 homens, e entregue ao Comando d'hum Furriel de Milicias / muito pœor / depouco conceito / Huma tal Guarda, cemtal ponto, deveria ser commandada por hum Capitão, enafalta deste, por hum Subalterno domilhor conceito / , dizendo outro sim q̃ aforça dos Insurgentes montava a 200. homens com 3 Peças de Artr.<sup>a</sup> carretas, e Munições competentes - Confessa q̃ he verdade terem-se derrotado aquelles no outro lado, em differentes refregas; porem q̃ os Correntinos e Paraguays s'estavão armando; eq̃ podião apresentar dentro em trez dias huma força de 5., a 600 homens.

#### Ditta de 22 do mesmo

Diz q̃ milhor informado soubera q̃ aforça assimamencionada, não passava de 600. homens; duvidando aasserção dosocorro, ou união dos Paraguays, pois lhe parecia não terem estes accedido ás pertenções d'Artigas; mas porfiando comtudo na remessa dos / 600 homens / ã solicitára, pois intentava passar ao outro lado / muito indiscretamente, por se devêr conservar na defensiva com aforça de 800 homens q̃ tem, afim de defender qualquer ponto aonde fosse atacado / a atacar, e acabar com os Insurgentes.

[F. 1 v.]/

O General Curado, não desprezando, prudentemente, a contrariedade das participações, fez a competente ao Marquez d'Alegrete, afim de q̃ lhe reforçasse a sua Coluna, q̃ não excede de 2000 praças, com aquella q̃ está na Capital, e provê-se de generos da ultima necessidade para osustento da Tropa, enviando outro sim ao Brigadeiro, o Regimento de Milicias de Porto Alegre do Rio Pardo / 218 praças / ordenando positivamente a hum, e outro Commandante, q̃ não passem para o outro lado por pretexto algum.

#### Reflexões

He hum principio fundamental na grande ou pequena Guerra, não dividir forças, não havendo certeza d'alcançar grande vantagem, por.º q.º precisamente hão-de ser, pello menos, aniquiladas - As q̃ existem naquella Provincia podem sêr reputadas, como a Vanguarda da Coluna da Direita, q̃ defende o Flanco Direito da Linha da Fronteira; Coluna q̃ talvez por esse motivo senão possa dali apartar muito - Dividida pois aforça da Vanguarda em pequenas Seções se as souberem bater em detalhe, depressa, e facilmente será a Provincia invadida - Este Brigadeiro, ameo ver, tem emprehendido adquirir credito,

q~ nunca teve, ignorando o modo deo conseguir - Felismente tem sido bem sucedido alguma vez, devendo-o ao Valôr da Tropa, e intrepidez, e experiencia d'alguns Officiaes d'huma, coutra Linha; mas certamente porsí só, ou feitos por elle os detalhes, pode arriscar-se a Provincia, q~ foi salva, etalvez a Capitania, pello intrepido, e prudente Coronel Abreo.

[F. 2]

Perssuado-me comtudo, q~ este Alarme seria / util para q~ em vista delle seja expedida Tropa e Soccorros da Capital; isto he, pagamento, e farinha; visto q~ do 1º artigo s'esta devendo aos officiaes, desde o 1º d'Agosto; e aos Inferiores, e Soldados, desde o 1º de Mayo; devendose-lhe do 2º, mais d'hum / anno - Ignoro a razão, mas afirmo a falta - /

---

Biblioteca Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Legajo 1.28-31-33. Año 1819. Sección Manuscritos. Manuscrito copia: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 320 x 200 mm.; interlínea de 4 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 172 [Francisco das Chagas Santos al Conde da Figueira. Dice que Artigas se halla en Cambay dispuesto a vengar la prisión de su hijo adoptivo Andrés Artigas, para lo cual reuniría unos cuatro mil hombres. Agrega que aunque lograrlo le sea difícil, su presencia en Entre Ríos sería muy influyente y perturbadora, por lo que reitera su pedido de apoyo no sólo para defender esa frontera, sino también para atacar fuerzas artiguistas allende el río.]

[Cuartel en San Borja, octubre 24 de 1819.]

[F. 1]

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Pelo Alferes de Melicias Hipolito Francisco de Paula recebi duas pessas de Bronze calibre 3, e não de 4 como dezia a Relação, 26 Lanternetas, e o mais que continha a Relação, que me enviou o Capitão Ajud.<sup>e</sup> d'Ordens Jozé dos Santos Viegas, e como havia em S. Nicolão 100 balas calibre 3, mandei-as logo entacar para servirem nas ditas pessas.

A 8 do corrente chegou aqui o Major de Melicias Joaquim Fernandes com a remessa do Pano, Baeta, e demais artigos mencionados na Relação que me enviou o mesmo Ajud.<sup>e</sup> d'Ordens, e em lugar de 40000 balas de onça indicadas na m.<sup>ma</sup> Relação, se receberam 40436 balas de Clavina, ficando m.<sup>ta</sup> falta as de onça; porem como VEx.<sup>a</sup> me mandou dizer pelo ref.<sup>o</sup> Ajudante d'Ordens, que todos os mais artigos, que preciso logo que possa, me hade enviar, escuzo repetir os meus pedidos, e só lembro a grd.<sup>e</sup> falta que ha de Clavinas, Espadas, e balas de onça e de Clavina, &<sup>a</sup>

Ao Tenente de Guerrilhas Antonio Pinto da Silva encarreguei do Commando dos Destrictos da Cruz alta, e S.

Martinho afim de evitar as desordens, e formar nêlles o seu Corpo de Guerrilhas, prompto a marchar á primr.<sup>a</sup> ordem. Omesmo Tenente me participou a 7 do mez passado, que havendo os Bugres apparecido naquelle districto, e assassinado por diversas vezes a nove pessoas, lhe desse eu ordem para os atacar com os moradores, no que convim, enviando-lhe para isso 10 Clavinas, e 10000 cartuchos, que me pediu: ignoro ainda o resultado.

Havendo-me representado o Sirurgião que o Ajud.<sup>e</sup> Joze de Melo se achava doente, e com precisão de fazer algum exercicio, mandei-o soltar depois de quaze 3 mezes de prizão, ficando recolhido ao seu Regimento de Santa Catherina.

Muitos Soldados, e alguns Inferiores do Regim.<sup>to</sup> de S.<sup>ta</sup> Catherina apesar da grande opposição, ou repugnancia do seu Chefe, estão dezejando anciozamente a ordem de VEx.<sup>a</sup> para ficarem neste Paiz, com praça de Melicianos, e terras para trabalharem, como VEx.<sup>a</sup> prometeo, e me comunicou. Mas no cazo de não se verificar este projecto rogo a VEx.<sup>a</sup> haja por bem ordenar que na ocazião de se retirar o dito Regim.<sup>to</sup> fiquem aqui pelos menos, e com passagem / para o Regimento Guarani todos os Indios deste Paiz, que tem praça no Regim.<sup>to</sup> de S.<sup>ta</sup> Catherina. Não falo no Alferes Joze Joaquim encarregado do Regimento Guarani, nem no Cadete Manoel Joaq.<sup>m</sup> que me escreve, e se acha proposto para me Ajud.<sup>e</sup> de Campo; pois julgo que VEx.<sup>a</sup> não hade permitir que estes sejam incluídos no numero dos que se retirarem, assim como o Ajud.<sup>e</sup> de Sirurgia, eo Coronheiro do m.<sup>mo</sup> Regim.<sup>to</sup> que he hum bom Carpintr.<sup>o</sup> e fará aqui m.<sup>ta</sup> falta.

Desde que VEx.<sup>a</sup> foi d'aqui tem desertado até o presente 20 Melicianos Portuguezes, e 18 dos Guaranis convidados, ou aliciados por individuos do Districto de Entre Rios para as corridas de gados.

Hontem se apresentou aqui o Meliciano Guarani da 3.<sup>a</sup> Comp.<sup>a</sup> Hilario Candiré; o qual diz: que achando-se doente no Hospital de S. Nicolão ao tempo de ser invadido aquelle Povo em Maio proximo passado, fora conduzido para a outra banda do Uruguay pelos insurgentes, com os quaes depois de estar 3 mezes na Costa do Paraná, marcharão todos com o seu Comand.<sup>e</sup> geral Sotelo para Cambay, onde com a gente que ali havia, e as recrutas que chegarão, se ajuntarão 10000; a os quaes passara revista Artigas, distribuindo muitas Espingardas novas aos Indios, que não tinham, e mandando-os formar em circulo lhes dice: que não receassem; por que elle pertendia defender o seu 1.<sup>o</sup> Rey Incar, e vingar a prizão de seu filho adoptivo Andre Artigas, para o que sem contar com as Tropas

[F. 1 v.]/



de Furtouzo Ribeiro, ainda tinha naquelle Acampamento, e suas vezinhanças 15000 Cavallos, e 7000 homens, com os quaes havia destruir ao Coronel Abreo, e a mim, citiando S. Borja com 40000 no mez seguinte de Janeiro, e que nada temessem; por que se fossem batidos havia maior numero de Tropas a marchar promptam.<sup>te</sup> em seu socorro: que no dito Acampam.<sup>to</sup> havião 7 Pessas d'Artilharia, e 3 Carretas grd.<sup>es</sup> de minuçoens: e que deste lado do Uruguay se achava Mbaivé com 290 homens os quaes forão reforsados com 200 por terem noticia que da columna do Tenente Coronel Curado se adiantara hum Destacamento a batelos.

[F. 2]/

Ainda que seja difficil acreditar que Artigas ajunte 40000 homens além do Uruguay, para tornar a invadir este Paiz, afim de o arrazar, como elle dezeja, / com tudo, no entanto, que o mesmo Artigas fôge para os Indios do Cháco quando se vir apertado, como elle tem dito, a sua presença entre os habitantes de Entre-Rios, e as suas crueldades, póde influir, e concorrer muito para ajuntar gente, e incomodar-nos assaz nesta Fronteira; cuja insufficiente goarnição, como VEx.<sup>a</sup> ja vio, tem agora de menos mais de 120 praças, entre os desertores, e as que forão escoltar os prizioneiros; por tanto eu não posso deixar de reiterar os meus clamores, rogando a VEx.<sup>a</sup> haja por bem de por-me em estado não só de poder defender vigorozam.<sup>e</sup> a referida Fronteira, mas tambem de passar o Uruguay, e atacar os Artiguenhos, sem o q' julgo teremos guerra para muito tempo.

Deos gd.<sup>e</sup> a VEx.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Quartel de S. Borja 24 d'Outubro de 1819

DeVEx.<sup>a</sup>

Ill.<sup>mo</sup> eEx.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> conde da Figueira

P.D

Vão incluzos os Mapas da Tropa desde o mez d'Agosto, e juntamente 30 Requerimentos informados. Do Mapa do Parque d'Artilharia consta o que saquearão os Insurgentes no Povo de S. Nicolão.\_\_\_\_\_

Omais obediente subdito

Francisco das Chagas Santos

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.ª Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 181. Documento N° 63. Año 1819. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 374 x 231 mm.; interlinea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 173 [Juan Brito a Ricardo López. Adjunta pasaportes que llegaron de Montevideo en una balandra. Ésta trae, además, la noticia de que salió de esa ciudad para Río de Janeiro un bergantín con varias familias abordo y con la artillería que había en la Plaza.]

[Guauguaychú, octubre 28 de 1819.]

[F. 1]/

/ Allegado á ésta una Bálandra prosedente de Montevideo con los Pasaportes que ávmd adjunto, para su conocim.<sup>to</sup> y para que me habise lo que debo áser sobre el particular.

Las noticias que éste trai es que ásu salida de Montevideo habia salido para el Janeiro un Bergantin con la Artilleria que tenian en la plaza, he igualm.<sup>te</sup> con familias y que la Artilleria que quedaba era la Inferior y q.<sup>e</sup> la bos comun que entre ellos se corria, era que se Retiraban á la Frontera, y la coluna que se halla en el Rincon de las Gallinas tambien se hiba áponer én marcha para la Línea.

[F. 1 v.]/

En ésta se me han presentado dos / Desertores dela Jente de D.<sup>n</sup> Anacleto Medina, éstos bienen del Paso del Rey y los tengo én ésta,

Tambien espero me mande vmd. quarenta, ó sinquenta chusas para ármr al Becindario.

Salud y Libertad. Gualeguachu, Octubre 28 de 1819.,  
Juan Brito.

Sõr Mayor Grâl D.<sup>n</sup> Ricardo Lopez.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 8. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 213 x 154 mm.; interlinea de 8 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 174 [José Artigas a Ricardo López. Hace referencia al contraste que sufrió la vanguardia de Fructuoso Rivera por no haber cumplido las órdenes. Le recomienda que cuide la costa del Uruguay, pues no es difícil que los portugueses quieran atacar por ese lado.]

[Octubre 31 de 1819.]

[F. 1]/

/ Qdõ pensaba en este Verano dar el mas fuerte impulso á los intereses del Systema, hemos tenido un contraste en la Bang.<sup>a</sup> de D.<sup>n</sup> Frutos. Esto sucede á los homb.<sup>s</sup> por llevarse de su capricho, y no cumplir lo q.<sup>e</sup> se les manda. Hace tiempo le tenia pronosticado perjudicaba su existencia en aq.<sup>l</sup> punto siendo tan conocido. Igualm.<sup>te</sup> le ordene á la salida del Quart.<sup>l</sup> Grâl del Queguay chico acupase él el Queguay grande p.<sup>a</sup> poner mas á salvo familias, y cavalladas, y dejar salir p.<sup>a</sup> fuera á los

[F. 1 v.]/

Portug.<sup>s</sup> para reunirnos, y atacarlos. todo se ha echo al contrario, y ha resultado una grál dispersion en Bang.<sup>a</sup>, q.<sup>e</sup> para organisarnos de nuevo nos costará trabajo. Asi vamos luchando con- / tra viento, y marea, y los trabajos son p.<sup>a</sup> mi, q.<sup>e</sup> siempre llevo el peso delas desgracias.

Ayer tube igualm.<sup>te</sup> parte dela Frontera, q.<sup>e</sup> entraban enemigos con quatro trosos deCavalladas: veremos como se nos presenta este nuevo lance. Yo he de continuar los esfuerzos contra los contrastes hasta q.<sup>e</sup> la suerte deje de sernos ingrata, y demos algun buen golpe á estos iniquos opresores.

V. es preciso esté ahora con cuidado sobre la costa del Uruguay. No es dificil, q.<sup>e</sup> los Portugueses quieran emprender sobre alg.<sup>a</sup> de esas costas. Es q<sup>to</sup> tengo, q.<sup>e</sup> comunicarle. Salud, y Lib.<sup>ad</sup> 31 8tubre de1819 -

Jose Artigas.

S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> Grál Int.<sup>no</sup> D.<sup>n</sup> Ricardo Lopez.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 8. Año 1819. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 300 x 188 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 175 [José Artigas al Ministro Domingo López. Reconoce que después de dispersada la vanguardia de Fructuoso Rivera, hay que recomenzar las operaciones en pos de un triunfo que pudo asegurarse. Presume que los portugueses emprendan sus esfuerzos a la brevedad. Le ordena entregar al Comandante Aguiar todas las existencias que tenía el ex Ministro Turreyro y retener para sí los documentos para descargo en cuentas generales, así como que permanezca al frente del Ministerio para salvaguardar los intereses en caso de peligro.]

[Noviembre 4 de 1819.]

[F. 1]/

/ Despues dela dispersion q.<sup>e</sup> ha sufrido la Bang.<sup>a</sup> de D.<sup>n</sup> Frutos por no haberse retirado segun se los tenia prevenido, y por haberse expuesto sin tiempo y qdõ podiamos haber asegurado un triunfo, q.<sup>e</sup> concluyese nuestros trabajos. Es preciso calcular q.<sup>e</sup> hoy empesamos de nuevo. Los Portug.<sup>s</sup> en este Verano deben hacer un empeño. Preveo expuestos esos caudales del Estado. Supongo á V. recibido de todas las existencias despues desp.<sup>s</sup> dela ultima orn. q.<sup>e</sup> me dice el Com.<sup>te</sup> La Torre ha pasado a V. y á / ese M. Il.<sup>o</sup> Cav.<sup>do</sup> p.<sup>a</sup> la entrega formal de todo lo existente en poder del S.<sup>r</sup> ex-Ministro Turreyro.

[F. 1 v.]/

Todo todo lo pondrá V. á dispocision del S.<sup>or</sup> Com.<sup>te</sup> Aguiar á q.<sup>n</sup> encargo lo haga conducir con un oficial de con-

fianza, debiendo V. sacar los documentos precisos para su descargo en cuentas grales.

V. permanecerá siempre al cuidado de ese Ministerio, y le será mas facil poner á salvo quales q.<sup>as</sup> intereses, q.<sup>e</sup> se hayan recolectado en un caso de peligro.

Salud, y Lib.<sup>d</sup> 4 Nobre de 19

Jose Artigas

S.<sup>r</sup> Ministro D.<sup>n</sup> Domingo Lopez

---

Biblioteca Nacional. Rio de Janeiro. Brasil. Sección de Manuscritos. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 246 x 178 mm.; interlinea de 7 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 176 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Informa acerca de acontecimientos políticos y militares en España, producto de la conspiración tramada por las tropas de la Gran Expedición para no venir a América. Comunica que en cumplimiento de disposiciones del Ministerio de perseguir a Artigas con todo empeño, ordenó la movilización de tropas del General Curado y del Coronel Manoel Marques de Souza. Solicita, que le ordene al Coronel Abreu guarnecer con tropas suficientes el Arapey, pues tiene información de que Artigas intentaría algún movimiento allí con gente reunida en Cambaé, Misiones, al mando de Pantaleón Sotelo. Por último, explica ciertos movimientos de tropas -sujetos a aprobación Real- que juzga de extrema necesidad.]

[Montevideo, noviembre 6 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

As Ordens Soberana, que ultimamente recebi de Sua Magestade contem alguma variação, a respeito das antecedentes; e bem que eu considere a V.Ex.<sup>a</sup> instruido do estado das cousas, julgo do meu dever, para bem do Real Serviço, transmitir a V.Ex.<sup>a</sup> as seguintes insinuaçoens, e noticias, que determinão a nossa nova linha de operaçoens.

Ha dias que se receberão noticias do Cadiz e Gibraltar sobre huma conspiração, que fora abafada no dia 8, de Julho no Porto de S.<sup>ta</sup> Maria, e tramada (segundo disião) pelas Tropas da Grande Espedição Espanhola, para não vir á America: depor o Governo actual: proclamar as Cortes, e suspender as hostilidades contra as Colonias revoltadas com quem depois se deveria tratar.

Bem que esta conjuração abortasse, e não tivesse o effeito directo, que os Conjurados se havião proposto, parece que o Gabinete de Madrid, abem de confirmar a promessa, que fez o Conde de Abisbal as Tropas, que empregou contra os rebel-

[F. 1 v.]

des, de não serem obrigadas a vir a America, re- / ceou taobem o mandar as outras, destinadas aquelle proposito, por não saber se por acazo reinava entre ellas o mesmo espirito revolucionario; e se a estes motivos se agregão outros de bastante momento, e por ultimo os de mal da peste, q'. por noticias de Gibraltar de 2. de Setembro pp.<sup>o</sup>, tinha apparecido em Cadiz obrigando a dispersar as Tropas da Expedição, e a tomar medidas de Saude publica com algumas dellas a favor do Reyno; fica plausivel o pensar, que ou aquella Expedição está desvanecida, ou, quando pouco, muito demorada, sabendose alem disto reservadamente, que a Espanha, cedendo ao imperio das circunstancias, ja se presta a negociar com os mediadores, e com Sua Magestade.

[F. 2]

Como pois as cousas se achão neste pé, e as ultimas disposicoens do Ministerio são que se persiga Artigas com todo o empenho na Banda Oriental: tenho dado instruçoens ao Ex.<sup>mo</sup> General Curado para que emprehenda as suas operaçoens: mando marchar a Coluna do Coronel Manuel Marques de Sousa, e V.Ex.<sup>a</sup> será Servido comunicar as suas / Ordens ao Coronel Abreu para que deça ao Arapey como força tal, que, se Artigas intentasse algum movimento sobre elle, como agora me avisão ser a sua intenção com gente reunida na povoação de Cambaé, em Missoens, ás Ordens do Indio Pantalion Sotelo, e as Tropas do General Curado ainda estejão distantes; não possa conseguir vantagem.

Nestes termos vou representar a Sua Magestade, q'. mando sómente para a Ilha de S.<sup>ta</sup> Catarina o destacamento d'Artelharia desta Divisão, da Companhia de Milicias daquella Ilha, detendo por ora aqui os Curitibanos, e Santistas pela necessidade absoluta, que ha delles na Coluna do Coronel Marques, e tenho esperança de que S. Magestade Se Dignará Aprovar esta minha resolução.

O Capitão Tenente Francisco de Assis, q'. apresentará a V.Ex.<sup>a</sup> este meu Officio, vai mandado pelo Vice Almirante Rodrigo Lobo em deligencia de trazer alguns marinheiros, e V.Ex.<sup>a</sup> me obrigará se o quizer proteger na sua Comissão. D.<sup>s</sup> g.<sup>e</sup> a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Montevideo 6. de Novembro de 1819.

III.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Conde da Figueira

Barão da Laguna

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre, Brasil. Autoridades Militares. Caja ° 181. Documento N° 38. Año 1819. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 375 x 240 mm.; interlínea de 10 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 177 [Carlos Federico Lecor a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Acusa recibo del oficio del 15 de octubre en el que le da cuenta del cambio de conducta de España con respecto a la Provincia Oriental y de otras noticias procedentes de Cádiz, las que son causa determinante de que la expedición destinada al Río de la Plata se demore posiblemente hasta la primavera del año próximo. Agrega que ya se han iniciado las operaciones contra Artigas.]

[Montevideo, noviembre 8 de 1819.]

[F. 1]/ / Reservado Ill.<sup>mo</sup> Ex.<sup>mo</sup> Snr. Pelo Deputados deste Cabildo tive a honra de receber o Avizo Superior de V Ex.<sup>a</sup> com data de 15 de Outubro pp.<sup>o</sup> e as Soberanas Ordens, que nelle se contem. Se ás noticias, a que V Ex.<sup>a</sup> alli se refere a respeito da nova face das couzas na Europa, e da conducta differente, que o Gabinete de Madrid mostra agora na questão desta Provincia, fundamentos para se julgar demorada a vinda para estos paragens da famosa Espedição se agregarem as que me enviou de Buenos Ayres o Comodoro Rosendo, e me recebi por outros conductos de que por communicações de Gibraltar athé á data de 2 de 7br.<sup>o</sup> se saber haver en Cadiz naquelle tempo huma grande afflicção por terem apparecido alli muitos casos de febre contagioza da Africa dispensando-se consideravelmente as Tropas em consequencia disso, e mandando-se estabelecer com as que estão embarcadas para as Floridas, ou Costa Firme e que desembarcarão, hum forte Cordão, que impedisse o contagio no interior do Reyno; maior apoyo alcança aquella opinião, e quazi pode assegurar-se á vista de todos os dados, e de hum certo aviso que se tem declarado nas couzas da Hespanha, que ou a sua Expedição para o Rio da Prata esta completamente desvanecida, ou, ao menos demorada athé la Primavera do anno futuro se antes não houver algum grande acontecimento que dé todo á embarace, e a Hespanha puder afretir novos transportes acopiar novas provisões, e organizar novas Tropas, cujo espirito não esteja tambem atacado com repugnan- / cia de America. Como pois, ainda que esto seja possivel, esteja provavelmente muito distante, no tratarei neste novo tempo de combinar com o Cabildo, o que então he de fazenda, o do plano que ajustar nos termos que me esta ordenado, informarei a V.Ex.<sup>a</sup> para que S.M. seja tenido. Decidir continuando aqui por ora tudo sem alteração. Pelo que pertence as operações contra Artigas ja elles estão começadas e vão proseguir com toda actividade. - Como as circunstancias parece que houverão alguma variação notavel no Plano de 4 de Fevereiro, e por então parte eu fosse acusado de que Artigas [.....] qual na Povoação de Cambré em Missões as ordens do Indio Pantaleão Sotelo com a intenção de atacar ao Coro-

[F. 1 v.]/

[F. 2]/

[F. 2 v.]/

nel Abreu, insinuei as Ex.<sup>mo</sup> Conde da Figueira, que habilitando aquelle coronel com forças taes que se Artigas effectivam.<sup>te</sup> o atacasse não logre vantagem alguma, o mande aproximar ao Arapey, a fim de combinar por aquele lado com as operações do Ex.<sup>mo</sup> G.<sup>l</sup> / General Curado. Pele mesma razão de mudança de circunstancias tem-me parecido necessario mandar para a Ilha de S.<sup>ta</sup> Catharine unicamente os Milicianos, que lhe pertencem, e o destacamento de Artr.<sup>a</sup> desta Divizão conservando neste Exercito os Milicianos de Curitiba, e do Rio Grande, pela necessidade absoluta, que tem delles a Columna do Coronel Manuel Marques de Souza, que marcha a operar com o Ex.<sup>mo</sup> General Curado.= Se porem for outra a Vontade soberana d'El Rey Nosso Senhor, Ella será executada ao primeiro Avizo de V. Ex.<sup>a</sup>.

Dios guarde a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Montevideo, 8 de noviembre de 1819.

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr Thomas Antonio de Villanova Portugal.  
[Assignado] Barão da Laguna.

---

Biblioteca Nacional. Rio de Janeiro. Brasil. Sección de Manuscritos. Años 1819-1820. Libro 1.10-1.53. Manuscrito copia: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 225 x 172 mm.; interlínea de 11 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 178 [El Cabildo de Maldonado a José Artigas. Acusa recibo de su oficio del 22 de octubre, reiterando otro llegado sin firma, por el que se autorizaba la exoneración del Ministro de Hacienda Juan María Turreyro y su sustitución por Domingo López. Ello se cumplió, previa rendición de cuentas presentada por el cesante.]

[Maldonado, noviembre 8 de 1819.]

[F. 1]/

/ Por la comunicacion de V.E. de 22 del proximo Octubre conbendida esta corporacion que la de 2 de Agosto que V. E. nos adjunta en copia autorísada era y es real y efectivamente nobstante haver llegado sin firma; En fuerza de este convencimiento, y su contenido, prosedimos a exónerar de toda responsabilidad, y cargo del Ministerio de Hacienda, a D.<sup>n</sup> Juan Maria Turreyro, costituíendo en su lugar al S.<sup>or</sup> D.<sup>n</sup> Domingo Lopez con aquella rectitud y formalidades que V.E. nos previene.

El primero rindio sus cuentas con todos los Documentos que acreditan su manejo que corresponden al remanente efectíbo numerario en Caja, (13\$5 r.<sup>s</sup>) por lo (*de las Cuentas present.<sup>s</sup> hta ultimo de Agto*) que se hace a credor alas gracias que V.E.

[F. 1 v.]/

quiera dispensarle, y al visto bueno de esta corporacion. D.<sup>n</sup> Domingo Lopez plenam.<sup>te</sup> satisfecho delo que se hizo / Cargo para su responsabilidad, dara igualmente parte á V.E. de haverse recibido con inclusion delos estados y cuentas Grales, del tiempo en que fue manejado por D.<sup>n</sup> Juan Maria Turreyro este Ministerio, há queda requerido lo haga sin la menor demora; esperamos de su comportam.<sup>te</sup> asi lo efectué para satisfacion de V.E. y el todo de nro dever —

[F. 2]/

Han llegado hace tres dias á nro poder ([a nro poder]) las comunicaciones delos Pueblos de este Departam.<sup>to</sup> ácusando el recibo delas que por circular mandamos a estos con copia del oficio de V.E. de 5 de Octubre é inclusion deun exemplar delos primeros rasgos de la prensa Oriental en el entre Rios. Asi como fue Celebrado en estos Pueblos este feliz hallazgo, tanto mas lo hasido las luces que en su primer Papel nos Comunica el sera siempre celebre y de un apresio sin igual en todo buen Oriental Como / Docum.<sup>tos</sup> irrefragables de nra justa Causa. Esta corporacion no ómitira ni omite, hacer conprehender á cada uno su importancia p.<sup>a</sup>q.<sup>e</sup> conbencidos, como lo estamos nosotros, se empeñe todo buen Ciudadano en su deber y desagravio. Quedamos ansiosos dever los segundos rasgos, y asi mismo nos lo recomiendan las autoridades delos Pueblos de nra jurisdiccion, rindiendo a V.E. las devidas gracias como lo repite ([á V.E. las]) esta corporidad que saluda a V.E. con las veras desu Cordial afecto á quien deseamos prospera felicidad- San Fernando de Mald.<sup>o</sup> 8 de Nbre de 1819

P.D.

Incluimos á V.E. el Estado del mes de Octubre proximo pasado, p.<sup>r</sup> el vera V.E. la existensia que se agrega ala caja del Estado en este Mrio.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Libro 290. Años 1816-1820. Folio 131. Manuscrito borrador: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 305 x 200 mm.; interlínea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 179 [Carlos Federico Lecor a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Acusa recibo de su despacho del 15 de octubre que se refiere a las operaciones contra José Artigas. Manifiesta que ha tomado las disposiciones necesarias para su cumplimiento, oficiando al respecto al General Curado y al Conde da Figueira.]

[Montevideo, noviembre 8 de 1819.]



[F. 1]/ / Ill.<sup>mo</sup> Ex.<sup>mo</sup> Sñr. Tive a honra de receber o Superior Despacho de VEx.<sup>a</sup> datado de 15 de Outubro pp.<sup>o</sup> a respeito das operações, que devem fazer-se contra Jose Artigas. Eu ja tenho tomado todas as medidas para que estas Soberanas Ordens de S.M. sejam llevadas a devido effeito, passando ao Ex.<sup>mo</sup> General Curado, e a S.Ex.<sup>a</sup> o Conde da Figueira as insinuações convenientes, e dando outras opportunas providencias. Espero que o resultado sera muito á vontade d'ElRey. / Nosso Senhor, e segundo V.Ex.<sup>a</sup> me previne o que a V Ex.<sup>a</sup> participarei para Soberana Infirmação. Dios Guarde aV Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Monte Video 8 de Novembro de 1819. Ill.<sup>mo</sup> Ex.<sup>mo</sup> Sñr. Thomaz Antonio de Villanova Portugal=

[F. 1 v.]/ Assignado Barão da Laguna.

---

Biblioteca Nacional. Rio de Janeiro. Brasil. Libro 1.10-1,53. Años 1819-1820. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 225 x 172 mm.; interlínea de 6 a 14 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 180 [El Cabildo de Maldonado a José Artigas. Acusa recibo de su comunicación del 4 de noviembre relativa a la dispersión de las fuerzas de Fructuoso Rivera y a los planes del enemigo. Agrega que los intereses del Estado fueron puestos a disposición del Comandante Gorgonio Aguiar. Le informa que los ejemplares remitidos han sido difundidos a los pueblos.]

[Maldonado, noviembre 11 de 1819.]

[F. 1]/ / Hemos recibido la comunicación de V.E. de 4 del que rige, con el sentim.<sup>to</sup> de saver la dispersion dela Banguardia de S.<sup>or</sup> D.<sup>n</sup> Frutos, consiguiente á este funesto suceso, y de las miras del Enemigo, como V.E. nos lo previene, sin la menor de mora fueron puestos los intereses de([1]) Estado a la disposicion del S.<sup>or</sup> Comand.<sup>te</sup> D.<sup>n</sup> Gorgonio Aguiar, luego que ([sepresento])se apersonó en el dia de hayer en esta Ciudad; Dho S.<sup>or</sup> Comand.<sup>te</sup> dara á V.E. parte de haverse recibido, y de la exáctitud de esta Corporacion, y mto de Hacienda al cump.<sup>to</sup> delo ordenado por V.E.-

[F. 1 v.]/ Los quatro exemplares que V.E. sedigna adjuntarnos, y que con ansia esperabamos, se les ádado el giro que corresponde en los Pueblos de nra jurisdiccion,- y / que V.E. seguro, como lo estamos nosotros, delos buenos efectos que hande producir estos Docum.<sup>tos</sup> tan interesantes para el buen juicio,- por lo que V.E. tenga la vondad decontinuarlos la remision de los que laprensa siga dando á Luz

Disponga V.E. delos esfuerzos con que ansia esta Corporacion ser vtil á nra sagrada Causa en fuerza desu dever

y dicision – Saludamos áV.E. con las veras denro afecto- Sala Capitular de Maldonado Nbre 11 de 1819

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Años 1816-1820. Libro 290. Folio 147. Manuscrito borrador: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 294 x 200 mm.; interlinea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buen.

---

Nº 181 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Da cuenta que tiempo ha, destacó a Yegros al mando de dos lanchas artilladas en el Río Uruguay con el propósito de defender la frontera y principalmente la boca del Ibicuy y del Arapey. Dice que en una operación sorpresa Curado dispersó las tropas de Rivera, quien fue a situarse en las puntas del Queguay con el propósito de reunir alguna fuerza. Agrega que Artigas también se halla en las inmediaciones de este río con unos trescientos hombres.]

[Montevideo, noviembre 11 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senr.

Conhecendo eu a importancia, que o Ministerio attribue ao estabelecimento de Lanchas Artilhadas, ou baterias flutuantes no Uruguay ao longo da nossa Fronteira, e principalmente na boca do Ibicuy; na do Arapey, ou em algum outro lugar onde o seu serviço possa deffender o nosso territorio, e proteger as forças com que nós o guarda-mos, já eu havia mandado, há tempo, subir o Ten.<sup>te</sup> Yégros com duas Lanchas, huma das quaes se perdeu na passagem do Salto.

Como porem me não seja possivel enviar outras embarçaõens para aquelle destino, e talvez o Ministerio alli conte com o serviço dellas: tenho a honra de communicar a V.Ex.<sup>a</sup> estas circunstancias no projecto de que V.Ex.<sup>a</sup> poderá talvez mandar alli estabelecer algumas baterias sobre Canoas pelo metodo, que V.Ex.<sup>a</sup> bem sabe, e a que facilitará acaso a planta inclusa.

Como o Tenente Yégros, que segundo informaçõens, parece homem de confiança, deseja continuar na deligencia em que actualmente se acha, V.Ex.<sup>a</sup> o tem as suas Ordens, e póde se que elle seja util ao Serviço, encarregando-o V.Ex.<sup>a</sup> das baterias flutuantes, que julgue acertado faser construir.

[F. 1 v.]/

Recebi a / informação de que a Sortida, que ultimamente insinuei ao Ex.<sup>mo</sup> General Curado, começada no dia 25 do pp.<sup>o</sup> Outubro tivera bom resultado, e bem que ainda não recebesse parte official a este respeito, chegou aqui já por differentes vias a relação, cuja Copia incluo a V.Ex.<sup>a</sup>

Fructuoso Ribeiro, contra quem se dirige aquella operação, ficou sem gente alguma, havendo-se-lhe dispersado a que escapou da surpresa.

Elle foi colocar-se nas pontas do Queguay, no lugar chamado Fornilhos, para ver se alli reunia alguma força.

Artigas taobem se acha nas imediações daquelle Rio com 300 homens, e este hé o Corpo mais consideravel que ainda se mantem junto nesta Campanha.

Aceite V.Ex.<sup>a</sup> os sinceros protestos da consideração, e verdadeira estima, que dedico á pessoa de V.Ex.<sup>a</sup>

Deos Guarde a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Monte Video 11 de Novembro de 1819 —

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Conde da Figueira

Barão da Laguna

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 181. Documento N° 39. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 374 x 234 mm.; interlínea de 10 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 182 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Manifiesta que recibió parte oficial de la salida que el General Curado mandó contra Fructuoso Rivera y que tuvo el resultado que le anticipó en oficio del 11 de noviembre.]

[Montevideo, noviembre 15 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup>

Com data de 6 de Novembro corrente, escrevi eu a V.Ex.<sup>a</sup> o officio, de que a V.Ex.<sup>a</sup> transmitto a inclusa segunda Via; o como as circunstancias nada tem variado ainda depois daquelle época, ratifico o que ali disia, e que serve de resposta aos Officios de V.Ex.<sup>a</sup> de 2, e 22 de Outubro pp.<sup>o</sup>

Por esta occasião porei communicarei a V.Ex.<sup>a</sup> que já recebi parte Official da Sortida, que o Ex.<sup>mo</sup> General Curado mandou contra Fructuoso Ribeiro, e que teve effectivamente aquelle resultado, que a V.Ex.<sup>a</sup> antecipei a 11 do Corrente.

Deos Guarde a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Monte Video 15 de Novembro de 1819-

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Conde da Figueira

Barão da Laguna

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 181. Documento N° 43. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 375 x 239 mm.; interlínea de 12 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 183 [José Artigas al Comandante Felipe Duarte. Le comunica su resolución de marchar sobre el territorio portugués. Explica detenidamente la situación que hace necesaria esta operación, cuyos efectos sobre los enemigos prevé y de la que espera notables ventajas para la Provincia. Le da instrucciones sobre las operaciones que, entre tanto, debe desarrollar combinando su acción con Durán y Gorgonio Aguiar y lo hace único responsable de las mismas.]

[Cuartel General de Las Cañas, noviembre 17 de 1819.]

[F. 1]/

/ Sin embargo de los contrastes de la Banguardia hé resuelto marchar sobre el territorio Portugues: V. debe estar convencido de la necesidad de esta medida: Vn número bastante considerable de tropas, no es facil sostenerse en inaccion; consumen mucho, y sin obgeto; este es vn deterior p.<sup>a</sup> la Prov.<sup>a</sup> la mayor parte es Infanteria; esta clase de tropas es inoficiosa, p.<sup>a</sup> colocar la Prov.<sup>a</sup>, y los mas de los q.<sup>e</sup> las componen son auxiliares, á quienes tampoco conviene la inaccion: sobre mil, y seiscientos Guaranies, q.<sup>e</sup> han venido á mas de los Guaycuruses, aseguran su Prov.<sup>a</sup> de este modo; porq.<sup>e</sup> internandonos á Portugal con vna fuerza respetable, de necesidad se reunen todas las guarniciones, y piquetes, q.<sup>e</sup> se hallan en los diferentes puntos de la frontera con el obgeto de defenderse y proteger su vecindario, e intereses: esto mismo es un beneficio p.<sup>a</sup> la Prov.<sup>a</sup>, porq.<sup>e</sup> impide las baquerias, y tentativas continuas, q.<sup>e</sup> nos hacen por todas partes, con q.<sup>e</sup> distrahen y nos dividen la fuerza, les introducimos la guerra en su pais, y nos mantenemos de ellos mismos, ahorrandole esto á la Prov.<sup>a</sup>, y nos hacemos de caballos, p.<sup>a</sup> seguir la guerra; yo no tengo el repuesto suficiente de este articulo, por cuyo motivo no aguardo otras divisiones, q.<sup>e</sup> vienen atras.

[F. 1 v.]/

Estas operaciones deben necesariam.<sup>te</sup> agitar á los enemigos en todos los puntos de la Prov.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> se hallan; viendo llevar ellos á su territorio los males, no pueden ser indiferentes; vna salida grál, por contrarrestarlos debe ser el resultado necesario, y nosotros con esta prevision debemos prepararnos, p.<sup>a</sup> contenerlos: V. como encargado de ese punto debe tomar todas las medidas necesarias á este fin; reunir todas las fuerzas posibles debe ser su primer cuidado: V. debe animar álos Paysanos al cumplim.<sup>to</sup> de este sagrado deber, y á mas de esto convinar sus operaciones con Duran, y Aguiar, á quienes escribo tam- / bien, p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> en ese caso se reunan á V. con toda la gente, q.<sup>e</sup> tengan V. reforzado debe empeñarse en no dexarlos abanzar terreno, caso q.<sup>e</sup> salgan; pero si fuere imposible la resistencia por la desigualdad de numero de tropas, procure V. retirarse, hostilizandolos, á buscar el abrigo de las demas division[es] sobre el Rio Negro: en este caso es preciso, q.<sup>e</sup>

cada vna legua, q.<sup>e</sup> abanze el enemigo le cueste mucho trabajo, y mucha sangre: V. debe apurarlo hasta el extremo, pues p.<sup>a</sup> esta clase de hostilidades deberá tener superabundante gente, y debe hacer los últimos esfuerzos, por impedirles se reunan con la otra division: V. es el encargado de ese punto, y el solo responsable de las operaciones: estoy cierto, q.<sup>e</sup> vn empeño comun debe poner termino á ntrās desgracias en este verano: mi obgeto en esta entrada, es obligarlos á salir de la Prov.<sup>a</sup>, y nada conseguiré, si cada vno por su parte, no hace los posibles esfuerzos p.<sup>r</sup> aniquilarlos: hostilizados en sus marchas, no pue[de] menos, q.<sup>e</sup> llegar destrozados al fin de sus intentos y será inevitable su total ruina en ese caso, y de q.<sup>e</sup> vnica<sup>m</sup>.<sup>te</sup> puede resultar ntrā felicidad: es[te] [es] mi vnico obgeto, este es mi deseo, y á el solo se dirigen mis afanes: yo creo, q.<sup>e</sup> V. tan interesado, como yo en este mismo obgeto, propenderá al mismo fin, poniendo al efecto los mas eficaces medios: ya oficio á Aguiar p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> atienda por esa parte á la frontera, y en caso, q.<sup>e</sup> por alli, no haya novedad, porq.<sup>e</sup> los enemigos se repleguen sobre nosotros, y q.<sup>e</sup> los otros salgan de la Plaza, se auxiliien reciprocam.<sup>te</sup> con V. en fin todos deben esforzarse en el desempeño de lo q.<sup>e</sup> les está encargado, y auxiliarse vnos á otros, conforme ocurran las necesidades.

Salud, y libertad. Quartel Grāl en las Cañas Novre 17 de 19.  
José Artigas

El S.<sup>or</sup> Com.<sup>te</sup> de la drā D. Felipe Duarte.

---

Museo Mitre. Buenos Aires. República Argentina. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 227 x 155 mm.; interlinea de 5 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N<sup>o</sup> 184 [Interrogatorios hechos al castellano José Martínez, uno de los desertores de las fuerzas derrotadas de Fructuoso Rivera.]

[Cerrito, noviembre 24 de 1819.]

[F. 1]/

/ Interrogatorios feitos ao Castilhano Jozé Marz. q' a doze dias foÿ apresentado nesta guarda vindo dezertado dos Insurgentes. Foi proguntado onde servia, eas razoins p.<sup>r</sup> q.' tinha vindo apresentar-se- respondeo,, que foÿ prezoneiro em Chiles, pelas tropas de Buénos-Aÿres, edali veio com huma Devizão p.<sup>a</sup> entre Rios contra o Artigas; de cujas tropas tornou asér prezoneiro e remetido p.<sup>a</sup> a Devizão de Frutuózo, onde estava servindo; quando a hum Méz, pouco mais ou menos; acampados nas pontas do Arroio Grande; recolhendo-se huns

[F. 1 v.]/

Carniadóres derão nocticia q.' para a rétaguarda tinham visto gente no Campo q' parecião Portuguezes; esta nocticia deu motivo asahirem reconhecim.<sup>tos</sup> ealevantarem ocampo p.<sup>a</sup> a distancia de húa légoa: isto serião quatro asinco hóras da tarde; ede manha descobrirão os bombeiros q' os Portuguezes distavão do Acampam.<sup>to</sup> oito quadras; emontando todos a Cavallo sahio avanguarda, a reconhecér comandada p.<sup>r</sup> Bonifacio Caldeirão; logo se travou huma escaramuça, pela q.<sup>l</sup> reconhecerão q.' os Portuguezes siérão ménos q.' a força de Frutuózo aqual constaria de 500., homens; com o que forão animados p.<sup>a</sup> carregar, e descedir a Ação: aq.<sup>l</sup> em breve tempo se descedio da parte dos Portuguezes, ficando muitos mortos de ambos os partidos; e quando se empinhou a rezerba, naqual estava, fugio do combáte; porem q' observou dehuma Coxilha, q.' os Insurgentes se retiravão muito acunados, e em desórdem apesar das diligencias de Frutuozo, q' em todas as partes aparecia. A partida Portuguesa, supoem q' passou Rio Negro, na Capilha nóva, eque seguio asua márgem esquérda athe sima da barra do Arroio Grande; epelas espáldas do Acampam.<sup>to</sup> digo, onde repassarão o Rio, para se apoderarem da Cavallhada q' estava as espáldas do Acampam.<sup>to</sup>, de forma q' quando entrarão na Ação, já andavão montados na Cavallhada de rezérva. Dali juntou-se com outros q' fugião e viérão passár Rio Negro em huma pecáda, donde no dia seguinte appareçêrão tréz Off.<sup>es</sup> a reunir os despérços q' conseguirão em N.<sup>o</sup> de mais de 40, ecom elles marcharão, para queguáÿ animando-os que havia muita gente de reforço; porem elle emais quatro, dezertarão da primr.<sup>a</sup> mácha, eprocurarão este Dominio. Diz mais q' houvio aos outros fugitivos q.' Bonifacio Caldeirão, e Fran.<sup>co</sup> Rodrigues, Comand.<sup>o</sup> da Baixáda dos Paranáz, tinham sido pezoneiros, emais dóze Officiáis, q' herão oq.' athé ali se sabia faltavão: ignora o prejuizo q.' houve em Soldados: q.' supoem perdida toda aCavallhada; p.<sup>r</sup> térem os Portuguezes ficado Snr.<sup>es</sup> do campo, e m.<sup>to</sup> bem montados. Nada mais disse q' intereça-se: esendo oseu depoim.<sup>to</sup> lido, achou estar como ditto tinha: e eu Narcizo Jozé de Jezus Sargento, o escreve. Serrito 24 de Novembro, d'1819

M.<sup>el</sup> X.<sup>er</sup> dePaiva  
Cor.<sup>el</sup>

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 181. Documento N° 216 A. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 324 x 200 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 185 [Manoel Xavier de Paiva al Conde da Figueira. Se refiere a los distintos movimientos de sus tropas. Reitera la noticia de que Fructuoso Rivera ha sido derrotado, según testimoniaron cinco desertores. Adjunta el interrogatorio a uno de ellos.]

[Cerrito, noviembre 24 de 1819.]

[F. 1]/

/ Tenho a destinta honra de participar a V.Ex.<sup>a</sup> que a vinte do corrente completei o meu regreço nesta Goarda, donde estou a partir para Asseguá em comprimento das Ordens de V.Ex.<sup>a</sup> A diaz antes da minha chegada aeste ponto, foi a Legiam acampar daqui sete legoas Jaguarão a cima emuito a ligeira, ficando as rezervaz neste depozito, emesmo o facto dos Soldadoz, os quaiz tem vindo por escoltaz abuscar as suaz mallaz, pello que não marchei imidiactamente.

Nam obstante o V.Ex.<sup>a</sup> ja ter cido informado, como hé natural segundo otempo de ter cido batido Frutuoso Ribeiro, cujas noticiaz deram cinco dezertorez inçurgentez que a doze diaz antez da minha chegada aqui se apresentaram; achando do meu dever repetir esta participaçam, mandei procurar os apresentadoz que só hum incontrouce, tendo os maiz seguido para o interior a procurar do que vivir: este depos oque consta da folha junta, ecomo dá sua relaçam colhi que foi dos primeiroz, que deo costaz intendo, que averá muita diferença, eportanto tenho disposto mandar / saber no centro da Campanha oque alli se passou para melhor informar a V.Ex.<sup>a</sup>

[F. 1 v.]/

Não centei prassa ao Cirurgiam como disponha aportaria de V.Ex.<sup>a</sup>; por este estar Cirurgiam da Camara do R.<sup>o</sup> Grande; imprego que proucurou para se izentar de servir na Fronteira, epor tanto estamos no mesmo dezamparo.

O dezertor da Legiam João Roiz deSouza, que oBrigadeiro Bento Correia daCamara tinha feito Sargento de Guerrilhaz, e V.Ex.<sup>a</sup> me tinha ordenado remetece prezo, hera tão escandaloza asua conduta, que os Paizanos de S. Fran.<sup>co</sup> dePaula não respeitarão a portaria com que andava do dito Brigadeiro, eo remeteram prezo ao Rio Grande. Eu fis ver a Ordem de V.Ex.<sup>a</sup> ao Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Com.<sup>e</sup> da Fronteira p.<sup>a</sup> asua remeça He quanto tenho ahonra de participar a V.Ex.<sup>a</sup> q. D.<sup>s</sup> g.<sup>e</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Serrito 24 de Novembro E1819

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Conde da Figueira G.<sup>or</sup> e Cap.<sup>am</sup> Gnr.<sup>al</sup>

M.<sup>el</sup> X.<sup>er</sup> de Paiva

Cor.<sup>el</sup>

---

Archivo Público de Rio Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja Nº 181. Documento Nº 216. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 371 x 228 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 186 [Andrés Latorre a su esposa Dominga Alzogaray. Avisa que se pone en marcha con toda la tropa y le sugiere que dirija sus comunicaciones por medio de Aniceto Gómez, quien se encarga de remitírselas. Dice que es conveniente que acepte la oferta que le hace Plaza, de trasladarse a Mandisoví, para no caer en manos del enemigo.]

[Noviembre 24 de 1819.]

[F. 1]/

/ Mi querida Dominga: he recibido tu apreciable del 20. del q.º gira: por ella quedo impuesto de lo acaecido: hoy mismo salgo de aquí con toda la tropa p.ª adentro: no obstante dirige tus comunicaciones por este destino; donde queda D. Aniceto Gomez encargado de remitírmelas a qualquier destino, donde me halle.

Aquí está Plaza, quien me dice, se te ha ofertado, si acaso quieres irte a Mandisoví, donde el está por parecerse mejor, y mas seguro, hazlo, q.º lo q.º interesa, es, no caer en manos de los enemigos, caso, q.º otros pasen a ese lado, como se anuncia.

Recibe expresiones de Bulnes, Cabral, y demas conocidos, y el afecto de tu invariable

Andres Latorre

Novre 24  
de 19.

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.ª Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja Nº 181. Documento Nº 121 B. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 193 x 157 mm.; interlínea de 2 a 5 mm.; letra inclinada; conservación regular.

---

Nº 187 [Manoel Marques de Souza al Conde da Figueira. Le incluye varios oficios y una relación de armamentos que le envió el Barón de la Laguna desde Montevideo. Ratifica la derrota de Fructuoso Rivera, quien perdió unos cien hombres.]

[Río Grande, noviembre 27 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ill.º e Ex.º Senhor

No Hiate que entrou outem de Monte Vedio trouce ceis Officios para V.Ex.ª que aqui incluo, assim como o Armamento emais accessorios que constão da Relação junta: O Ex.º Barão da Laguna me recomenda faça seguir com brevidade para Porto Alegre; prezentemente não ha Embarcação nem Hiate que conduza; no primeiro que se apronte farei seguir.

Verificouse aderrota de Frutuozo Ribeiro. Transmito a V.Ex.ª acópia da Relação que me remeterão de Monte Vedio: o numero demortos hé maior. Aquele Corpo hera oque merecia



maior atensam. São verdadeiros os desejos que tenho deque  
Deos alomgue os annos de vida de V.Ex.<sup>a</sup>  
Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senhor Conde da  
Figueira Gov.<sup>or</sup> e Capitão General

Aquem tenho ahonra de  
[Deser de V.Ex.<sup>a</sup>]

Rio Grande a 27  
Novembro de 1819

O mais humilde Sudito

M.<sup>el</sup> Marq.<sup>s</sup> de Souza

[F. 1 v.] / Dia 26 de 8.<sup>bro</sup>

Prezisioneiros, que conduzião huma Vacaria	7.	} 10
27 ----- Espia	1	
Que andavão carneando	2	
28 ----- Apresentados		} 18.
Capitão	1	
Trombeta	1	
Sold.o do Rio Pardo, q' fora antes prezionr.o	1	
Soldados	15	
Prezisioneiros		} 61
Major	1	
Capitaens	5	
Tenentes	3	
Alferes	1	
Soldados	51	
Mortos	100 mais ou menos	

Total 89

Prejuizo danossa parte

O Capitão Cardozo	1	} 9
Mortos Soldados	8	
Alguns feridos		

Nomes dos Officiaes Major Joze Francisco Roiz, Capitaens Bonifacio  
Caldeirão, Gregorio Massa, Joaquim Tavares, Julião  
muniz, Lociano Marques = Tenente Manoel Morales,  
Teleforo Roo, Fruto Coelho; Alferes Joze Reinoso =

Os dispersos passarão para Lem do Uruguay: Artigas ainda andava  
entre Rios reunindo jente, mas pouca tinha junto

Archivo Público de Rio Grande del Sur. 2.ª Sección. Museo "Julio de  
Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 189. Año 1819.  
Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 305 x 211  
mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación regular.

Nº 188 [El Cabildo de Maldonado al Alcalde de San Carlos. Transcribe un oficio de José Artigas del 17 de noviembre en el que expresa que, no obstante el contraste sufrido por la vanguardia, ha resuelto redoblar esfuerzos y llevar la guerra a la frontera. El territorio quedaría cubierto bajo la autoridad de los Comandantes. La ventaja de los portugueses se debe a que hacen la guerra fuera de su territorio, por lo que exhorta a superar las dificultades y luchar contra el enemigo.]

[Maldonado, noviembre 29 de 1819.]

[F. 1]/

/ Es un dever de esta corporación elevar al conocim.<sup>to</sup> de V. lo que el S.<sup>or</sup> Cap.<sup>n</sup> Grál, Xefe de los Orient.<sup>s</sup> entre varias comunicaciones, en oficio de 17 del que espira nos dice lo siguiente.-

"Depués delos desgrasiados moment.<sup>os</sup> que han  
"precedido al obsieto de mis afanes, he creído un dever  
"multiplicarlos de nuevo en obsequio de la comun felicidad.  
"Sin embargo del inprimaturo contraste de la Banguardia aun  
"podemos dar el mejor impulso a los intereses del Sistema;  
"tenemos fuerza: hayer seá reunido la ultima divicion de  
"Misiones, y no es posible demorar los empeños, que haran  
"frustuosos nros trabajos. La inacción sera el principio de nra  
"distrucción; los recursos se consumen, y el numero de Tropas  
"que tengo reunidas, no es facil sostenerlas sin mucho  
"detrimento en los intereses mismos de la Provincia\_\_\_ Por  
"lo mismo herresuelto marchen estas Tropas sobre la frontera,  
"dejando los demás puntos cuviertos; y fiados al desempeño de  
"los respectivos Comand.<sup>tes</sup>, Espero que V.S. entre tanto quiera  
"contribuir del mejor modo aproponer la énergia, y demas virtudes  
"que puedan poner en accion todos los resortes de la maquina, el  
"interes es detodos, y quando mis esfuersos son dirigidos a la  
"Frontera, es foroso / que V.S. sea igualm.<sup>te</sup> zeloso en conservar  
"ese Departamento de su Cargo\_\_\_ Es indudable que los  
"Portugueses nos hacen la Guerra con ventaja quando la han  
"apartado de su Territorio, y introduciendola en el nro. sentimos  
"los fatales resultados. Ellos y nosotros consumimos. Los  
"destrosos son consiguientes, quando procuramos privarnos  
"mutuam.<sup>te</sup> de Recursos, este Mal llevado al Territorio Portuguez,  
"tocaran entonces mas deserca los resultados de la Guerra y ni  
"seran los continentales tan indiferentes á ella, nipodran sacar las  
"ventajas, que hasta haquí consiguen p.<sup>r</sup> mi irrupción en la  
"frontera \_\_\_ Yo creo que apresencia de este nuevo esfuerzo,  
"ellos no seran indiferentes á este Mal, que tan deserca amenaza  
"mis intereses. Estoy cierto que á este impulso ellos no quedaran  
"en inacción en los puntos que hasta ahora ocupan. Sea qual fuese  
"nra suerte, ellos deven salir á Campaña. En este caso sea el  
"empeño de V.S. animar á hese Vencindario por el contra Resto  
"desus esfuersos. Yo por mi parte encaresco este dever á los Sres.

[F. 1 v.]/

[F. 2]/

"Comand.<sup>tes</sup> Militares, todos de Acuerdo podamos dar un dia  
"grande á la Patria, y Superar todas las dificultades que hasta oy  
"an echo inutiles nros esfuerzos. Por ellos empeño todo el influxo  
"de V.S. y espero que animados todos detan nobles sentimientos  
"por un obgeto tan digno sehan reunidos nros votos. / Así  
"animados temblara el Enemigo. Tal es mideseo por el tengo el  
"Onor de Ofertar á V.S. todo mi afecto y Recomendar á V.S.  
"todo el lleno desus deveres"\_\_

Lo Transcrivimos á V. para el devido cumplim.<sup>to</sup> en la  
parte que le corresponde \_\_ Salud y Livertad Sala Capitular de  
Maldonado 29 de Noviembre de 1819

Jose Ing.<sup>o</sup> Vriarte y Echague

Man.<sup>l</sup> Nuñez

S.<sup>r</sup> Alc.<sup>o</sup> de la Villa de San Carlos

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de  
Justicia. Villa de San Carlos y su jurisdicción. Año 1819. Caja 16. Carpeta 8.  
Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 306 x 212  
mm.; interlínea de 8 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 189 [El Cabildo de Montevideo a Thomaz Antonio de Villanova  
Portugal. Informa que regresaron los Comisionados Giró y Pérez de su  
misión en la Corte, quienes manifiestan que el Rey de Portugal no con-  
sideró oportuno satisfacer el anhelo de la Provincia Oriental de ser  
incorporada a sus dominios. Si accede a la entrega de la Plaza de Mon-  
tevideo al Cabildo y a lo demás estipulado en la misión, en caso de  
tener lugar la anunciada expedición española. Agradece los sentimien-  
tos generosos de la Corona portuguesa que manifiestan los comisiona-  
dos. Lamenta el fracaso de su misión y espera, si sobreviene un cambio  
político y en el caso de no aceptar la incorporación, que se establezca  
en la Provincia una monarquía constitucional presidida por un miem-  
bro de la familia real. Respecto a sus propuestas sobre la conclusión de  
un tratado de límites y devolución de prófugos, solicita le manifieste  
las ideas del Rey al respecto.]

[Sala Capitular de Montevideo, noviembre 30 de 1819.]

[F. 1]/

/ Yll.<sup>mo</sup> y Exmo Señor,

Regresaron los Señores Giro y Perez diputados de este Cabildo  
en esa Corte y manifestaron que S.M. ([no considerandose por  
ahora en el caso de aceptar los repetidos votos de esta Provincia  
por su incorporacion a la monarquia que felizmente rige]) accedia  
ala entrega de la Plaza de Montevideo a esta corporacion en tiempo  
oportuno, y á todos los demas articulos y combinaciones que  
hacian el objeto de su mision para el caso que se tubiese certi-  
dumbre de la salida de la anunciada expedicion de Cadiz.

Este Cabildo que ya habia recibido pruebas inequibocas de la beneficiencia de S.M. y del interes que toma en la suerte de la Provincia aspiraba apenetrarse de las maximas de la corte para aprovechar de su politica en circunstancias tan delicadas y asegurar el acierto en su marcha constante acia el objeto de fixar el destino de este territorio. Los Diputados anciosos de satisfacer de su parte los deseos del Cabildo y transmitir le detenidam.<sup>te</sup> las disposiciones de S.M. presentaron una memoria preciosa que comprende todas las explicaciones que tubo la bondad de hacerles, y las diferentes sesiones con V.E.

„— Este documento que es una repetida demostracion de los sentimientos generosos y beneficos de S.M. acia los habitantes de esta Provincia obligando al Cabildo atributarle el omenage del mas pruo reconocimiento le dá tambien muchos motivos de pesar para que no sea dado a un Rey justo y benefico fixar en estos momentos el destino de un pueblo ([que le aclama y]) á quien há salvado de los furores de la anaquia.

([Pero como la providencia que parece quiere burlar los deseos de la España, puede permitir un cambio en el estado politico; el Cabildo espera que S.M. conservando sus bondades á esta Provincia podrá todavía fixar su suerte, y aprovechara la / oportunidad de hacerlo baxo una monarquia constitucional presidida por un digno vastago de la R.<sup>l</sup> familia, en el caso q.<sup>o</sup> no pudiese realizarse la deseada incorporacion.])

Como entre tanto este cuerpo aspira á no perder de vista ninguna delas incinuaciones de la Corte, seguro que serán calculadas en el consejo de una politica savia, y los Diputados informan que V.E. propuso la conclusion de un tratado sobre límites, devolucion de profugos, é inteligencia de fronteras en que ellos no se fixaron por falta de poderes. El Cabildo espera que V.E. quiera manifestarle las ideas de S.M. á este respecto, y desea llevarlas adelante por los medios q.<sup>o</sup> parescan mas oportunos.

Dios gūe a V.E. muchos años Sala Capitular de Montevideo Noviembre 30. de 1819—

Yll.<sup>mo</sup> y Exmo Señor

Juan Jh Durán

Juan Benito Blanco

Juan Correa

Juan F. Giro

Lorenzo Justiniano Perez

Francisco J Muñoz

Yll.<sup>mo</sup> y Exmo Señor Tomas Antonio Villa[nova] de Portugal  
Ministro de S.M—

[F. 1 v.]/

---

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Colección de Manuscritos. Tomo 117. Archivo Eduardo María Chucarro. Documentos Oficiales. Tomo 2. Foja 5. Manuscrito borrador: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 367 x 232 mm.; interlínea de 4 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 190 [El Cabildo de Maldonado a Paulino Pimienta. Solicita que se presente para concertar las medidas más acertadas para la defensa del Departamento.]

[Maldonado, diciembre 4 de 1819.]

[F. 1]/

/ Las comunicaciones del Ex<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Gral á esta Ilt.<sup>o</sup> Corporacion del 7 - 20 y 24 ([del Nbre p.<sup>o/o</sup>]) del proximo Nbre son reysteradas ala precición, de que el Departam.<sup>to</sup> sea alar-mado y se haga huso detodos los recursos que éste en si sea suceptible. La corporacion es invitada á este justo dever, sin pérdida de momentos: en su virtud adoctamos por primer medida regrese V. al Departam.<sup>to</sup>. Luego que reciva este nro oficio para determinar de acuerdo con V. lo que conduzca albien Gral. Por lo tanto seria muy de nro hagrado se á perso-nase V., si leesposible, con nros para consertar la defensa con mas asierto y conformidad. Esta corporacion saluda á V. con las veras desu cordial afecto -

Sala Cap.<sup>lar</sup> Mald.<sup>o</sup> 4 Dbre de 19  
S.<sup>or</sup> Comand.<sup>te</sup> D.<sup>n</sup> Paulino Pimienta

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Años 1816-1820. Libro 290. Folio 151. Manuscrito copia: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 307 x 205 mm.; interlínea de 7 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 191 [El Cabildo de Maldonado a José Cantera, Comandante del Escuadrón Primero. Comunica haber oficiado al Comandante Paulino Pimienta, de acuerdo a órdenes recibidas del General Artigas, las medidas que se deben adoptar para la defensa de ese Departamento. Le indica reunir desde ya a los individuos útiles para las armas, sin perjuicio de la resolución ulterior de dicho Comandante.]

[Maldonado, diciembre 4 de 1819.]

[F. 1]/

/ Con esta fha oficiamos al S.<sup>or</sup> Comand.<sup>te</sup> D.<sup>n</sup> J- P- P.<sup>ta</sup> con arreglo alas comunicaciones que tenemos de Ex<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Gral [.....] ellas son ensi relativas al justo dever de q.<sup>e</sup> de nuestra parte no omitamos momentos ni medidas que creamos nesesarías para poner en estado de ofensiva, y defensiva el

Dapartam.<sup>to</sup> de nro cargo. Por lo tanto mientras nra comunicacion no llega amanos de dho S.<sup>or</sup> Comand.<sup>te</sup> prosedera V. con adtividad ala reunion de individuos utiles para las armas esto es sin perjuisio delo que el Sor D.<sup>n</sup> Paulino ofrecio áV. posteriormente -Mald.<sup>o</sup> 4 Dbre \_\_\_\_ 19  
S.<sup>or</sup> Comand.<sup>te</sup> de l.<sup>o</sup> Esquadron D.<sup>n</sup> Jose Cantera

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Años 1816-1820. Libro 290. Folio 151v. Manuscrito borrador: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 310 x 208 mm.; interlínea de 8 a 14 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 192 [El Cabildo de Maldonado a Manuel Fuentes. Le ordena que disponga mediante voto popular, el nombramiento del elector que habrá de desempeñarse como Alcalde del pueblo de Minas e integrante del Congreso Electoral, el que designará al Cabildo del año entrante.]

[San Fernando de Maldonado, diciembre 6 de 1819.]

[F. 1]/

/ Circular

Hallandose proximo afinalizar el presente año, ha creido este Ayuntamiento desu principal dever, se proseda por los Pueblos ála eleccion delos miembros que deben sobstituhirse en el año entrante \_\_\_\_ Para este fin deve obserbarse el methodo establecido por el Supremo Gobierno y practicado en los años anteriores. Deconsiguiente proceda V. á reunir el vecindario de hesa Villa, y que ápluralidad de Votos, se nombre un Elector, esta eleccion deve recaher en persona Americana por que el que salga Electo deve ser Alc.<sup>e</sup> de hese Pueblo en el año entrante en relevo de V. El que saliese Electo ácompañado del Poder que le caracterize, devera apersonarse en esta el dia quince del corriente, en cuyo dia se formalizará el Congreso Electoral para elegir el Ill.<sup>e</sup> Cavildo de este Departam.<sup>to</sup> en el año entrante \_\_\_\_ Esta Corporacion espera desu adtividad el mas excapto cumplimiento en la parte que le toca - Saludamos á V. / con el mayor afecto \_\_\_\_

[F. 1 v.]/

Salud y Livertad Sala Capitular de San Fernando de Maldonado Diciembre 6 de 1819

Man.<sup>l</sup> Techera

Jose Ign.<sup>o</sup> Uriarte  
y Echague

Man.<sup>l</sup> Nuñes

S.<sup>r</sup> Alc.<sup>e</sup> del Pueblo de Minas.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de la Concepción de Minas y su jurisdicción. Años 1811-1820. Caja 2. Carpeta 8. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 294 x 203 mm.; interlínea de 11 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena. Otro ejemplar del mismo tenor, dirigido al Alcalde de la Villa de San Carlos se custodia en la caja 16, carpeta 8.

---

Nº 193 [Manoel Xavier de Paiva al Conde da Figueira. Se refiere a movimientos de fuerzas artiguistas en la campaña. Señala su presencia en Paso de los Toros, comandadas por López Chico; en las puntas del Santa Lucía, por Gorgonio Aguiar y en el Rincón de Chiribao, en las cercanías de Minas.]

[Campamento de Aceguá, diciembre 13 de 1819.]

[F. 1]/

/ Em officio de quatro do corrente tive a honra de anumeirar a V.Ex.<sup>a</sup> que para melhor me impor das noticias que corriam da surpresa de Frutuozo Ribeiro hia mandar espías ao centro da Campanha; este voltaram então trato aqui das referidas noticiáz, por ter auido Officiaiz vindas de Monte Video, que seram muito conhecidas de V.Ex.<sup>a</sup>, emesmo por não deferirem das primeiraz. Acrecem outras que sam as seguintes. Que os duzentos homenz que estavam no Passo dos Toiroz heram Comandados por Lopes Chico, então por Bonifacio como primeiro correo, os quaiz se destinavam afazer jumcam com Aguiar que entam estava nas pontas de S.<sup>ta</sup> Luzia com maiz de cem homenz para de maoz dadas imprienderem alguma couza sobre esta parte da Fronteira. Que depois da surpresa, Frutuozo mandou reunir-se aelle apartida de Lopes, deixando huma pequena parte reunindo vizinhos, eos disperços do combate. Aguiar tambem foi chamado de Artigas, aquem acompanhou tam sómente huma escolta: eportanto hé de crer volte breve. Deixou sua gente com bastante Cavallhada, em hum rincam denominado de Chiribao duas legoas ao lado de Minaz. Volto a mandar obcervar a sua retirada aver se toma nova poziçam, e do contrario disponer mandar attacar naquelle mesmo citio, ao principio da Lua que está a entrar; isto hé / se der lugar os ameassoz da direita. De Bajé acabo de ter participaçam do Cap.<sup>am</sup> Joam dos Santos Campello, que hontem alli chegou huma mulher vinda de Ponzeverde, edice que oBrig.<sup>do</sup> Camara no dia antecedente daquele lugar com preça para a frente, fazendo voltar os Carroz eo que hera de maior pezo, eporiso julgava tivece participasioenz da aproximaçam dos inimigoz para a direita; porem como faltam avizoz do mesmo Brigadeiro hé de crer ser falça esta noticia; com tudo acomonico aV.Ex.<sup>a</sup>

[F. 1 v.]/

Entre os reclutaz que dessa Capital foram remetidoz para o Batalham ao Forte de S.<sup>ta</sup> Theresa foram os dezertores desta

Legiam Joaq.<sup>m</sup> de Souza Vieira, e Ignacio Antonio da Silva; amboz da primeira Companhia e dezerçam como taiz foram reclamadoz pello Ten.<sup>e</sup> Bernardo Jozé Correia, ao Cor.<sup>el</sup> Jozé Maria de Almeida, quem respondeo dava conta a V.Ex.<sup>a</sup>. Ambos podem inda ser muito uteiz ao Serviço deS. Mag.<sup>de</sup> se apiedade V.Ex.<sup>a</sup> os quizer fazer gozar do ultimo indulto pois que antes tinham sido reconduzidos, edo contrario farei avizo ao dito Coronel Almeida para que os mande entregar ao Corpo da G.<sup>da</sup> do Rio Grande.

[F. 2]/

Afolha junta consta de hum pedido de espadas de bainha de ferro para armar algumas prassas do destacamento de Xuhÿ, digo de S. Thereza / que tem Mourucaz, ede bainha de solla, assim maiz para armar algunz reclutaz, pois as que aviam no Serrito foram para Bajé pois julgava que ocorpo estava prienzido mas unindo-me aelle incontrei afalta na quelle destacamento.

D.<sup>s</sup> guarde aprecioza vida e saude deV.Ex.<sup>a</sup> por dilatados annoz. Acampam.<sup>to</sup> de Assegua 13 de Dezembro E1819

Ill.<sup>mo</sup> eEx.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Conde da Figueira G.<sup>or</sup> e Cap.<sup>am</sup> Gnr.<sup>al</sup>  
M.<sup>el</sup>X.<sup>er</sup> dePaiva  
Cor.<sup>el</sup>

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 181. Documento 218. Año 1819. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 372 x 228 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 194 [Antonio Mancebo a Antonio Núñez. Le comunica que ha sido designado Elector y Alcalde y que deberá presentarse el 15 del corriente en el Cabildo de Maldonado para proceder a la elección del nuevo Cabildo.]

[San Carlos, diciembre 13 de 1819.]

[F. 1]/

/ Haviendo Vd. Resultado Elector - y Alcalde por Mayor numero de Votos en Junta celebrada en el dia de ayer á consecuencia de oficio del Ilustre Cabildo de Maldonado de vera Vd. en virtud de aquella y dela Eleccion q.<sup>e</sup> el Pueblo Reunido hizo en Vd. Presentarse el dia quince del Presente á el Ilustre Cabildo de Maldonado p.<sup>a</sup> en cuyo dia proseder / ala eleccion del Nuevo Cabildo del departam.<sup>to</sup>

[F. 1 v.]/

Saludo á Vd. Contodo miafecto S.<sup>n</sup> Carlos 13 de diciembre de 1819

Antonio Mancebo



S.<sup>or</sup> Elector y Alcalde de S.<sup>n</sup> Carlos  
d.<sup>n</sup> Antonio Nuñez

[Cubierta:]

Livertad  
A el Elector y Alcalde  
d.<sup>n</sup> Antonio Nuñez  
de S.<sup>n</sup> Carlos

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de San Carlos y su jurisdicción. Año 1819. Caja 16. Carpeta 8. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 198 x 152 mm.; interlínea de 8 a 14 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 195 [Aniceto Gómez al Comandante Felipe Duarte. Transmite la noticia del triunfo artiguista sobre las fuerzas del Coronel Abreu, dándole información detallada del combate de Guirapuitá.]

[Cañitas, diciembre 16 de 1819.]

[F. 1]/

/ Gloria á los Libres: triunfaron nuestras armas en Guirapuitá chico el dia 14 á las 4 dela tarde. Abreu fue avansado el 12 en su campam.<sup>to</sup> dela barra del Sarandi por ntra prim.<sup>a</sup> Div.<sup>on</sup> deCavall.<sup>a</sup> de q.<sup>n</sup> huyó precipitadam.<sup>te</sup> dejando muchos utiles de su campo. El 14 retrogrado con 553 homb.<sup>s</sup> acostumbrados a venirse encima. Nuestra prim.<sup>a</sup> Div.<sup>on</sup> deCav.<sup>a</sup> Salió á encontrarlos: Se empesaron á tirotear á la una: los Portug.<sup>s</sup> se abrigaron de un Serro escabroso: nras Divis.<sup>s</sup> de Inf.<sup>a</sup> y Cav.<sup>a</sup> fueron llegando Succesivam.<sup>te</sup> y á las 4 dela tarde á la prim.<sup>a</sup> carga se decidio la accion en un momento y favorablem.<sup>te</sup> por las armas de la Patria habiendo muerto mas de 300 Portug.<sup>s</sup> tomado bast.<sup>e</sup> armamento, y un Cañon. Por nra parte / felizm.<sup>te</sup> tubimos Solam.<sup>te</sup> un muerto, y diez heridos. Esto fue debido á la impetuosidad delos Lanceros en el avance.

[F. 1 v.]/

Esta jornada nos prepara un orisonte mas Sereno p.<sup>a</sup> el año de 20. El S.<sup>r</sup> Gral me dice con aq.<sup>a</sup> fecha marchaba hasta donde encontrase resistencia. Vnamos p.<sup>r</sup> este deber nros votos y esfuerzos: q.<sup>e</sup> en la destruccion delos Tiranos hallará la Patria el dia glorioso de su felicidad. Por el tengo el honor de Saludar á V. y desearle Salud y Lib.<sup>d</sup> Cañitas 16 Dbre de 19.

Aniceto Gomez

P.D. las adjuntas á Sus titulos

Al S.<sup>r</sup> Com.<sup>te</sup> dela Dra  
D.<sup>n</sup> Felipe Duarte

---

Museo Mitre. Buenos Aires. República Argentina. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 230 x 155 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 196 [Acta de la sesión celebrada por el Congreso Electoral que eligió al Cabildo de Maldonado para el año entrante. Se resolvió aumentar a seis el número de Regidores, teniendo en cuenta lo difícil que es cumplir en tiempos de guerra tan delicadas funciones con sólo tres Capitulares. A continuación constan los nombres de los nuevos miembros y la resolución de elevar copia al General Artigas para su aprobación.]

[Maldonado, diciembre 17 de 1819.]

[F. 1]/

/ En laSalaCapitular de estaCiudad de San Fernando de Maldonado álos diez y siete dias del mes de Diciembre del año de mil ochocientos diez y nueve: Reunidos losCiudadanos Juan María Turreyro, y Francisco Aguilar Electores por esta Ciudad; Antonio Nuñez por laVilla de SanCarlos; Pedro Rodriguez por la de Rocha; y Manuel Fuentes por la de Minas. CuyosCiudadanos componen el Congreso Electoral en virtud dehaversido electos por la pluralidad de votos para elegir el nuevo Cavildo que deve regir en el año entrante en este Departamento= El acto fue presidido del actual IlustreCavildo y en laforma mas devida prosedimos los Subcriptos Electores á discutir sobre el mejor desempeño del encargo honorifico con que los Pueblos se dignaron condecorarnos, y despues de examinadas con la mayor reflexion las circunstancias que el Gefe de la Provincia exige para los empleos Municipales, y teniendo en consideracion lo difícil del desempeño de tan altas funciones por solo tres Capitulares en vna epoca que los / Cavildos deven activar las medidas de laguerra en que nos ha embuelto vna nacion tirana y ambiciosa: por todo ello, hemos hallado combeniente aumentar laCorporacion hasta seis miembros distribuidos los empleos en losCiudadanos Vicente Bustamante para Alcalde; Juan Marmolexo Regidor Decano; Francisco Lopez Algualcil Mayor; Antonio Herrera para Fiel Executor; Jose Pintos Gomez para Defensor general de Pobres y Menores; y Jose Sierra para Sindico Procurador general: Los que quedan elegidos por la pluralidad absoluta deVotos; con lo que se concluyó este acto que se pasará en Copia al Exmo Señor Capitan General parasu aprobacion y lofirmamos autorizandolo el Ilustre Cavildo actual = Juan María Turreyro = Francisco Aguilar = Antonio Jose Nuñez = Pedro Rodriguez = Manuel Fuentes = Ante nos = Manuel Techera = Jose Ignacio Uriarte y Echague = Manuel Nuñez =

[F. 1 v.]/

[F. 2]/

Concuerda con la Acta original desu contexto, que queda Archivada, con las demas desuClase, en el Archivo de esteCavildo; y con elfin / de dirijirla álos Pueblos del Departamento, autorizamos lapresente en esta Sala Capítular de Maldonado en el diay año expresado\_\_\_\_\_

Man.<sup>1</sup> Techera      Jose Ign.<sup>o</sup> Uriarte  
y Echague

Man.<sup>1</sup> Nuñez

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de San Carlos y su jurisdicción. Año 1819. Caja 16. Carpeta 8. Manuscrito copia de época autorizada por los Cabildantes Manuel Techera, José Ignacio Uriarte y Echague y Manuel Núñez: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 305 x 207 mm.; interlínea de 8 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 197 [El Cabildo de Maldonado al Alcalde de la Villa de San Carlos. Manifiesta su agrado por la designación del Elector Antonio Núñez para nuevo Alcalde de aquella villa. Expresa que concluido el Congreso Electoral, éste regresa a tomar posesión de su cargo, acto que deberá efectuarse en la forma acostumbrada, el 6 de enero. Para su conocimiento y el del vecindario, acompaña el acta de la sesión celebrada por el Congreso para la elección del nuevo Cabildo.]

[Maldonado, diciembre 18 de 1819.]

[F. 1]/

/ Regresa á esa Villa el Elector D.<sup>n</sup> Antonio Nuñez despues de haverse concluido el Congreso Electoral = Es muy del agrado de esta Ilt.<sup>e</sup> Corporacion la eleccion echa para Alcalde de esa Villa, en dño S.<sup>or</sup> Elector D.<sup>n</sup> Antonio Nuñez, y concurriendo en este las circunstancias nesesarias, y ser dela aprovacion de esos Vecinos, espor consig.<sup>te</sup> dela nuestra: En su virtud para el Seis de Enero proseda V. á entregarle el Cargo Concigil, que V. tan fielmente hadeempañado. Laforma á costumbreada guardara V. para que conste y sea notorio.

[F. 1 v.]/

Por la adjunta copia dela acta selebrada, se instruire V. y sus Vecinos de los Ciudadanos en quienes han recaído los Votos para el desempeño de este Cavildo en el año entrante — Deconsig.<sup>te</sup> pasara V. oficio al Electo Alc.<sup>e</sup> D.<sup>n</sup> Visente Bustamante para que en el dia Seis del / inmediato Enero se apersonese en esta Sala Capitular, arecivirse del Cargo con que Asido Condecorado—

Saludamos áV. con todo nuestro afecto. Sala Capitular de Maldonado Dbre 18 de 1819

Man.<sup>1</sup> Techera

Jose Ign.<sup>o</sup> Uriarte  
y Echague

Man.<sup>1</sup> Nuñez

S.<sup>r</sup> Alc.<sup>o</sup> de la Villa de San Carlos

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de San Carlos y su jurisdicción. Año 1819. Caja 16. Carpeta 8. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 305 x 209 mm.; interlínea de 11 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N<sup>o</sup> 198 [El Conde da Figueira a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Informa que apenas tuvo noticias de que Artigas repasaba el Río Uruguay, reunió los pocos recursos a su alcance y determinó que el General Manoel Marques de Souza y el Brigadier Bento Correa da Camara, con los escuadrones de la milicia de Río Grande, avanzaran a ocupar en las inmediaciones de Itacuatiá y Cuñapirú la posición más adecuada para comunicarse con el Brigadier José de Abreu y prestarse mutuo socorro. Se refiere luego al enfrentamiento entre las fuerzas artiguistas y Abreu, quien tuvo que emprender la retirada.]

[Porto Alegre, diciembre 22 de 1819.]

Illm. e Exm. Sr.- Apenas participiaram a soar noticias de que Artigas passava em força aquem do Uruguay, um momento só não perdi para tirar a possivel vantagem dos poucos recursos d'esta capitania. Em officio de 6 de Novembro passado determinei, tanto ao tenente-general Manoel Marques de Sousa, como ao brigadeiro Bento Corrêa da Camara, que immediatamente marchasse este official com o resto do batalhão de infantaria e artilharia (que montariam a noventa praças), com as guerrilhas dos capitães Bentos Gonçalves e Paulino, a encorporar-se com os esquadrões de milicias do Rio Grande e com um de dragões, acantonados em Bagé, e já reunidos avançassem a ocupar nas immediações de Itaquiatiá e Cunhaperú a posição mais apropriada para communicar-se com o brigadeiro José de Abreu, e prestarem-se mutuo socorro, segundo exigissem as circunstancias; contudo para que por este movimento não ficasse de todo descoberta a fronteira do Rio Grande, bem que por esse lado pouco tivesse a receiar, ordenei ao coronel Manoel Xavier de Paiva que se postasse com a sua gente em Asseguá para d'alli vigiar o Jaguarão e toda a frente até a Cruz de S. Pedro, contando com a guerrilha de Feijó, que se deveria conservar na posição que então occupava, ou mudar-se conforme urgisse. Estas providencias renovei ainda mais detalhadas em 20 do mesmo mez de

Novembro, e pelas respostas tive certeza de que principiavam a ser executadas; com taes disposições punha em cautela o ponto mais ameaçado da fronteira, e arrostar a qualquer tentativa de Artigas com a força combinada dos dois brigadeiros, que calculava em novecentos homens até que ao primeiro aviso eu acudisse d'aqui, onde a meu pezar me retinham os preparativos de defesa e as ordens positivas para esperar a esquadra de Cadiz. Os annuncios eram que para Janeiro operaria Artigas; porêm em principio do presente mez pôz-se logo em marcha, com direcção ao acampamento do brigadeiro José de Abreu, e os bombeiros d'este me noticiaram haver encontrado pelo Lunarego uma grande força; ao approximar-se determinou o brigadeiro Abreu a largar o campo, que o inimigo logo depois incendiou, e propôz-se a entretê-lo na sua marcha até verificar a sua junção com o brigadeiro Camara, a quem expediu um proprio; mas não obtendo resposta em cinco dias (de cuja falta o dito official me será responsavel, pois que cabia já em tempo estar ao alcance de o soccorrer), e sendo muito perseguido, deliberou-se formar algumas guerrilhas, e ao amanhecer do dia 13 d'este mez destacou o major Eleuterio com cem homens, que colheram quatro garruchos, dos quaes pouco colligiram; observando que o inimigo acoitava pertinazmente a referida partida, decidiu-se a ataca-lo o que succedeu em distancia de meia legua; rompeu elle com um fogo vivissimo; durou o conflicto desde as cinco horas da manhã até ás cinco da tarde, apenas com intervallo de quarto de hora; cansado já os cavallos julgou prudente o brigadeiro Abreu a retirada, a qual executou felizmente debaixo de muito risco pela superioridade do inimigo, que montava a dois mil e quinhentos homens, quando elle mandava só quatrocentos e quatro homens. O mesmo brigadeiro mostra-se muito satisfeito do bravo comportamento da sua tropa; avalia a sua perda em trinta e tantos mortos, a maior parte de infantaria, e muitos feridos, e conseguiu salvar todo o seu trem e cavalladas, carretas de negociantes e familias. Ainda que não recebesse participação official da acção, comtudo tenho em meu poder uma exposição escripta no dia 13 do corrente, do proprio punho d'aquelle brigadeiro, e me apresso a leval-a á noticia de V.Ex., para prevenir que ahi chegue desfigurada ou exagerada. Eu vou a partir para aquelle ponto, e conto antes de muitos dias acudir a qualquer ponto onde mais instar a necessidade, para o que me habilitarão as reservas de cavallos e petrechos que antecipadamente fui dispondo, levando o resto da tropa, ou mais antes paisanada que puder reunir, pois que (desculpe V.Ex. este desabafo), emquanto a porção escolhida dos

milicianos d'esta capitania é retida em inacção no Rincão das Gallinhas, vemo-nos obrigados a esvasiar em esforços para defesa. Não é isto dizer que desespero da salvação da fronteira, antes confio muito que Artigas verá bem depressa frustradas suas esperanças, fundadas talvez no conhecimento do nosso estado de debilidade. O seu maior empenho é sobre esta fronteira, e o certo é que sempre elle revive com augmento de poder e de recursos, de petrechos em tanta abundancia, como V.Ex. colligirá d'esse artigo por cópia de un officio do marechal Francisco das Chagas Santos, e que não deixarão de maravilhar como lhe são transmittidos quando parece que lhe estão fechados os portos e todos os meios.

Successivamente irei avisando á V.Ex. o mais que fór occorrendo.

Deus guarde á V.E. Quartel-general de Porto Alegre, 22 de Dezembro de 1819.- Illm.e Exm. Sr. Thomaz Antonio Villanova Portugal.-  
Conde da Figueira.

P.S. Ao momento de fechar este, chega un official do brigadeiro Abreu com um tenente de artilharia do inimigo, apresentado, os quaes noticiam que já ficavam reunidos os dois brigadeiros no passo do Rosario d'onde o sobredito official partiu no dia 17 do corrente, e diz mais que o inimigo se achava distante d'alli uma legua, e que constava de dois mil e quinhentos homens, bem armados e fardados, com um parque de cinco peças bem fornecido.

---

Publicado en la Revista Trimensal do Instituto Historico Geographico e Ethnographico do Brazil. Rio de Janeiro. Año 1879. Tomo XLII. Páginas 71-73.

---

Nº 199 [Manoel Xavier de Paiva a Silvestre Teixeira Pinto. Se refiere a diversos encuentros de Abreu con partidas de Latorre y Artigas.]

[Campamento en los Hospitales, diciembre 23 de 1819.]

[F. 1]

/ Cópia do Officio que o Coronel Manoel Xavier de Paiva escreveo ao Capitão Silvestre Teixeira Pinto Comandante intirino da guarda do Serrito.

Acabo de ter participação do Capitão Anacleto que se acha com oitenta homens guarnecendo dous passos de Santa Maria q' nodia dezoito do Corrente Latorre com maior força de Artigas contou passar o Rozario, eos nossos vendo adireção deixarão huma emboscada q' quando julgarão passar a seu sal-

vo forão cortados por hum vivissimo fogo q' os poz entanta desordem que apouco se retirarão confuzamente; alguns prezioneiros desta função declararão que Artigas tinha ficado com muito pouca gente nas pontas de Buira-puitan Xico eque tinha proclamado aos seus que sedesta função não se sahice bem hirião fazerse fortes do outro lado do Uruguay. O Birgadr.<sup>o</sup> Abreu já estava com aforça de Seis Centos homens, eno dia 19 recebeo hum auxilio de Cento cincoenta mandados pelo Mar.<sup>al</sup> João de Deos com hum Cavallhada q' logo q' chegou se poz em marcha aprocurar Latorre e ádequerir, que tambem fosse o Brigadr.<sup>o</sup> Bento que estava emediato aelhe.

Diz omesmo Capitão Anacleto q' Artigas já tinha perdido duas partidas q' andavão recolhendo Cavalos humo no Rincão de Saican e outra em hum vezinho para baixo.

Os garruchos diz que nos matarão em Biquy hum Sold.<sup>o</sup> que vinha dezertado da Coluna do Senhor Corado e trazendo hum negro, este escapose, edeclara q' a Coluna sepoz em marcha em seguimento de Artigas logo q' soube elhe tinha carregado com toda sua força p.<sup>a</sup> esta Fronteira ficando tras / humo parte da tropa com abagaje e familias; onegro não sabe dizer a altura aonde os deixou, só sabe q' já vinhão com alguns dias demarcha neste cazo terá Artigas para Salvar asua força devedirse em diferentes troços no cazo de querer inda tumar alguma couza desta parte alias verificará a passagem de Uruguay

D.<sup>s</sup> g.<sup>e</sup> a Vm. Acampamento nos Hospitales 23 de Dezembro de 1819

Está conforme  
M.<sup>el</sup> Marq.<sup>s</sup> de Souza

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Caja 189. Año 1819. Manuscrito copia autenticada: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 308 x 214 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación mala.

---

Nº 200 [El Cabildo de Maldonado a Manuel Fuentes. Manifiesta su agrado por la elección de Gerónimo Mateluna para Alcalde de la Villa, a quien entregará el cargo en la forma acostumbrada.]

[Maldonado, diciembre 24 de 1819.]

/ Es muy del agrado de esta Corporacion la eleccion echa para Alc.<sup>e</sup> de esa Villa, en la persona del ciudadano D.<sup>n</sup> Geronimo Mateluna, y respecto concurren en el la[s] circunstancias necesarias y son dela aprovacion de esos Besinos, es

P. D. por consiguiente dela nra. En su virtud proceda á entregarle  
 Reiteramos á el cargo Consigil que V. tan fielmente hadesempeñado. La  
 V. el comparendo en forma á costumbrada guardar V. para que conste y sea noto-  
 esta para el dia indi- rrio. Con lo que queda contestado el oficio de 22 del q.º rige.-  
 cado ála persona del Ciudadano D.º Juan Saludamos á V. con las mas veras denuestro afecto. Sal Capi-  
 Marmolejo. tular de Maldonado Dbre. 24 de 1819.  
 Vale. Man.ª Techera José Ign.º Uriarte y Echague.

S.ª Alc.º dela Villa de Minas.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de la Concepción de Minas y su jurisdicción. Años 1811-1820. Caja 2. Carpeta 8. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 300 x 210 mm.; interlínea de 10 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 201 [El Cabildo de Maldonado a José Artigas. Se refiere a la gestión cumplida por Juan Turreyro en el Ministerio de Hacienda, la cual mereció algunas observaciones de Artigas. Expresa el Cabildo que Turreyro fue "expertísimo en el cumplim.º de la instrucción de V.E." y que el referido ministerio fue antes "manejado advitrariam.º".]

[Maldonado, diciembre 24 de 1819.]

[F. 1]/ / Quando el Sor ex mtro Turreyro Dirijio aV.E. el por menor p.ª suconocim.º particular fue con conocim.º de estaCorporacion; q.ª no creyó necesar.º autorizarlo p.ª q.º ya lo avia hecho en el estado gral cuyas partidas y descargos eran unos mismos, aunq.º espresados de diferente modo- Quando ([e]) las cuentas del Sor Turreyro merecieron la aprobacion de este Cav.º fue p.ª q.º la justificó con los Docum.ºs correspond.ºs los quales pasaron inmediateam.º apoder del Sor Mtro Lopez - En poder de V.E. creía este Cav.º los estados pasados al fin de cada mes: ellos herán ([bastante]) suficientes Docum.ºs p.ª hallaran las dudas, y p.ª eso seconformó este Cav.º á expresar áV.E. en globo las partidas q.º dhos mensuales devian acreditarle, y de los quales no podía haver sospecha en razon de q.º p.ª haver obtenido el V.º B.º devian estar acreditadas sus partidas, y estandolo no podían menos que existir los Docum.ºs de su justificación - El Sor Mtro Turreyro fue expertísimo en el cumplim.º de la instrucción de V.E. desde el mom.º q.º la puso / en Execucion - antes de este tpo el Minister.º estaba manejado advitrariam.º no subcedió asi despues- si cabalm.º exijía V.E. q.º el Sor Mtro Turreyro rindiese las cuentas de todo el tpo de su manejo, cavalm.º eso fue lo q.º se practicó, y esteCav.º facultado p.ª V.E. creyo bastante imponerse de los

[F. 1 v.]/



[F. 2]/

pormenor.<sup>s</sup>, y autorizan el S.<sup>r</sup> mayor q.<sup>e</sup> se decía de aquellos - V.E. atribuye á equibocacion del Sor Mtro el poner en descargo del mes de Jun.<sup>o</sup> y Julio mil setecientos treinta y cinco p.<sup>s</sup> q.<sup>e</sup> adeudava D. Fran.<sup>co</sup> Aguilar, y este Cav.<sup>do</sup> lo atribuye ademansiada escrupulosidad, é instrucion del Sor Mtro. Este primeram.<sup>te</sup> demuestra el ingreso total de aquellos meses- desp.<sup>s</sup> trata manifestar la existencia liquida y como Aguilar adeuda una parte, no existe sino imaginariam.<sup>te</sup> y p.<sup>r</sup> lo mismo deve rebajarla de la totalidad, y cargarla desp.<sup>s</sup> q.<sup>do</sup> realm.<sup>te</sup> exista p.<sup>r</sup> haverla pagado fije V.E. la vista p.<sup>r</sup> los mensuales de quellos dos meses, y se satisfará de la duda- encontrando descontados del mes de Jun.<sup>o</sup> 1071 p.<sup>s</sup> 1 r.<sup>l</sup> q.<sup>e</sup> adeuda Aguilar, y en el de Julio - 619., 1- cuyas partidas en descargo ascienden á mil seiscientos noventa p.<sup>s</sup> con dos r.<sup>s</sup>; y en cargo al Mtro aparecen mil setecientos treinta y cinco p.<sup>s</sup>- de q.<sup>e</sup> resulta perjudicado p.<sup>r</sup> equibocacion dho Mtro en la Cantidad de 44p.<sup>s</sup> 6r.<sup>s</sup> este Cav.<sup>do</sup> se lo adbirtió en la primera rendicion; pero el jenerosam.<sup>te</sup> no quiso hacer / mencion de la equibocacion- por el mismo tenor se encuentra otra de quarenta y cinco p.<sup>s</sup> en el mes de Nob.<sup>e</sup> del mismo año pasado, obserbelo V.E. en la nota del estado de aq.<sup>l</sup> mes \_\_\_\_ La entrada de los dos mil ocho cientos sinq.<sup>ta</sup>, un p.<sup>s</sup> uno y  $\frac{1}{4}$  r.<sup>s</sup> es efectiva como lo manifestará á V.E. el estado mensual de Feb.<sup>o</sup> de 19., quisiera esta Corporacion tuviese V.E. ala vista los Livros y demas credenciales, y entonces no trepidaria en hacer justicia ala escrupulosidad con q.<sup>e</sup> se á manejado el Ex mtro Turreyro- ([Los 30 p.<sup>s</sup> 4r.<sup>s</sup> balor de jergas y cueros fueron comprados en Mayo, pero el pago de su valor fue en ag.<sup>to</sup> Si el Mtro no habiendo pagado en Mayo pusiese el descargo sería imaginario, y no admitido p.<sup>r</sup> este Cav.<sup>do</sup> en razon de no presentar los Docum.<sup>tos</sup> es asi q.<sup>e</sup> no los obtubo asta Ag.<sup>to</sup> p.<sup>r</sup> consig.<sup>te</sup> no podia descargarlos asta entonces-haora - si el descargo devia ser en el mes de Ag.<sup>to</sup>, ó aplicable al producto del remate cré este Cav.<sup>do</sup> q.<sup>e</sup> es question de nombre, y q.<sup>e</sup> V.E. desimpresionado de las demas equibocacion.<sup>s</sup> q.<sup>e</sup> le hicieron concebir la Distancia

Sig.<sup>o</sup> desde el no pasará la consideracion en cosa tan nimia]) El unico entorpecim.<sup>to</sup> q.<sup>e</sup> haora ocurre es el traspapelo q.<sup>e</sup> á padecido que ahora ocurre. la ord.<sup>n</sup> de V.E. p.<sup>a</sup> la entrega de dos cientos p.<sup>s</sup> á D.<sup>a</sup> Estefania

[F. 2 v.]/

Maestre, ([en]) el recivo de este existe, y esístia tamb.<sup>n</sup> el oficio de V.E.; pero estos días se átrastornado de modo q.<sup>e</sup> no á sido posible co / píarlo p.<sup>r</sup> el ord.<sup>n</sup> de los dem.<sup>s</sup> Docm.<sup>tos</sup> \_\_\_\_ En los dem.<sup>s</sup> antes dijo a V.E. este Cav.<sup>do</sup> q.<sup>e</sup> el Sor Mtro Turreyro se havia hecho acreedor ala gratitud, y aprobacion de V.E. este Cav.<sup>do</sup> ya se la á manifestado en obseq.<sup>o</sup> de su buen comportam.<sup>to</sup> sín q.<sup>e</sup> en todo el tpo de su manejo ([haya])

se le haya puesto el menor reparo p.<sup>r</sup> esta Corporación - Todos los estados mensuales en Cop.<sup>a</sup> uno Gral, y Cop.<sup>a</sup> p.<sup>r</sup> menos de los Docum.<sup>tos</sup> q.<sup>e</sup> este Cav.<sup>do</sup> incluye á V.E. le acreditarán aquella verd.<sup>d</sup> si es q.<sup>e</sup> alg.<sup>a</sup> otra equivocación no da margen á alg.<sup>n</sup> otro reparo q.<sup>e</sup> V.E. ponga \_\_\_\_Salud y Lívertad Sala Capítular de Mad.<sup>o</sup> &.<sup>a</sup> \_\_\_\_\_

Mald.<sup>o</sup> 24 de [18]19 Dbre

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Año 1816-1820. Libro 290. Folio 149. Manuscrito borrador: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 305 x 209 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N<sup>o</sup> 202 [José de Abreu al Conde da Figueira. Proporciona parte detallado de la batalla en la que fue vencido por fuerzas artiguistas, retirándose luego de prolongada lucha. De Artigas, se dice que tenía intenciones de atacar Misiones en enero.]

[Campamento volante en el Paso de Guirapuitá, diciembre 25 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Conde da Figueira G.<sup>or</sup> e Capitão G.<sup>al</sup>  
Tive ahonra de Receber hontem anoite o officio de VEx.<sup>a</sup> datado a 19 do corr.<sup>te</sup> conduzido pello Sold.<sup>o</sup> Rangel iantes deste hum coarto de hora recebi outro datado a 9 enão respondi hontem m.<sup>mo</sup> a VEx.<sup>a</sup> p.<sup>r</sup> haver mandado os bombeiros q' havião de chegar hoje ecom efeito virão demorandose hum dia o Sold.<sup>o</sup> p.<sup>a</sup> dar a VEx.<sup>a</sup> huma conta certa do Estado emq' se achão as couzas da Frontr.<sup>a</sup> athe oprez.<sup>te</sup> Depois de haver dado p.<sup>te</sup> a VEx.<sup>a</sup> q' Artigas se achava do outro Lado do uruguai eaver mandado oMajor J.<sup>e</sup> An.<sup>to</sup> Miz com huma partida q' correu acosta de uruguai earapey recolheuce com anoticia de haver artigas paçado p.<sup>a</sup> este Lado com 400.,homens p.<sup>a</sup> oseu Campam.<sup>to</sup> acim como q' Artigas tencionava atacar Miçoins em Janr.<sup>o</sup> oq' tudo tive ahonra de participar a VEx.<sup>a</sup> Apezar de concervar sempre bombeiros no Campo nunca puderão descobrir oinimigo qd.<sup>o</sup> marchava p.<sup>a</sup> esta frontr.<sup>a</sup> senão nas quebradas de cunhapiru distante domeu Campo 4 Leguas nodia 4 do corr.<sup>te</sup> q' mevierão osbombeiros curidos tratei depor fora do Campam.<sup>to</sup> asfamilias ecaretas emepus bolante fora do acampam.<sup>to</sup> aesperalo todas asnoites acavalo athe odia 10., q' sepos emmarcha p.<sup>a</sup> avançarmo rezolvi deixalhe ocampam.<sup>to</sup> eritirarme adistancia de 2 Leguas aesperar o Brigadr.<sup>o</sup> Bento Corr.<sup>a</sup> aq.<sup>m</sup> tinha oficiado ecomo areposta metardou p.<sup>r</sup> sehaver perdido op.<sup>or</sup> torneime achegar adistancia de 1., Legua do

[F. 1 v.]/

Campam.<sup>to</sup> afrente do Inimigo q' avançou ao campam.<sup>to</sup> no dia 11 com 20500,, homens as 9 horas dodia pegando fogo atodos os Ranxos ea acampou aopé dom.<sup>mo</sup> meu Campam.<sup>to</sup> enodia 12,, se concervou alý parado / Nodia 13 moveuce p.<sup>a</sup> seguir p.<sup>a</sup> opaço do Rozario, contentei fazerlhe algumas guerilhas p.<sup>a</sup> emtertelo emq.<sup>to</sup> sealongava ogrd.<sup>e</sup> pezo de Car.<sup>tas</sup> efamilias e Cavalhadas edeuntes elhepus afrente oMajor Lauterio com 100 homens ao romper dodia nafrente oq' veio sustentando ditas guerilhas emedeu p.<sup>te</sup> q' operceguião m.<sup>to</sup> montei acav.<sup>o</sup> com oresto da gente q' se compunha otodo de 3090,, homens emarchei aincontar o Inimigo p.<sup>a</sup> menão alcançar as Cavalhadas em.<sup>s</sup> pero as 5 horas demanha me emcontrei com elle emevi napercizão deatacar avanguarda q' hera de 500,, homens aq' foi repaçada athe ogroço do exercito eprencipiamos huma batalha tão forte q' durou desde as 3 horas damanha athe as 5 datar de ep.<sup>r</sup> q' ja marchava com 20,, etantos mortos eoutros feridos antre estes oMajor J.<sup>e</sup> An.<sup>to</sup> Mez eo Alf.<sup>es</sup> M.<sup>el</sup> Vicente rezolvi retirarme oq' pus empratica com bem custo caminhei toda anoite athe alcançar as Cavalhadas ebagagens q' vem conduzindo com grd.<sup>e</sup> p.<sup>r</sup> virem quebrando caretas ioinimigo nam.<sup>a</sup> retaguarda em N.<sup>o</sup> de 5000, homens porem tudo se salvou evoltei ja ruinido com o Brigadr.<sup>o</sup> Bento Corr.<sup>a</sup> como participamos a V Ex.<sup>a</sup> a 20, do aroio Vaverá na noite de 23 caminhamos p.<sup>a</sup> este Lugar distante 3 legoas donde seachava oinimigo q' mandei bombiar eagora chegão osbombeiros emedão p.<sup>te</sup> q' onimigo levantou o campo emostra orasto q' seguio p.<sup>a</sup> as bandas de Itaquatia esta madrugada nos pomos em marcha / Aseguido edoq' ocoer darei p.<sup>te</sup> a VEx.<sup>a</sup> anoça for.<sup>ca</sup> p.<sup>r</sup> hora pouco excede de 7000,, homens p.<sup>r</sup> q' coaze todos os homens q' setem mandado dos distritos fogem no cam.<sup>o</sup> Constame p.<sup>r</sup> hum apresentado q' oinimigo teve m.<sup>tos</sup> mortos e 100 etantos feridos q' ja forão p.<sup>a</sup> mata-olho donde artigas deixou asua Bagagem oq' confirmão 6 prizioneiros q' sefisserão 4 no ataque e 2 q' forão agarados aodepois osq' mandei matar. He oq.<sup>to</sup> tenho p.<sup>r</sup> hora participar a VEx.<sup>a</sup> q' mandará oq' for servido D.<sup>s</sup> N. S.<sup>or</sup> G.<sup>e</sup> apercioza vida de V Ex.<sup>a</sup> p.<sup>r</sup> dilatados annos. Campam.<sup>to</sup> Bolante no paço de Iburapuitam Xico 25,, de Dezbr.<sup>o</sup> E1819

De V.Ex.<sup>a</sup>

Sudito muito obd.<sup>e</sup>

Joze de Abreu

[F. 2]/

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.ª Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 181. Documento N° 12. Año 1819. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 307 x 214 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación regular.

Nº 203 [El Cabildo de Maldonado al Alcalde de San Carlos. Transcribe un oficio del Comandante Aniceto Gómez, en el que se refiere al triunfo de Guirapuitá Chico y se extiende en detalles de lo ocurrido en esa acción. Lo comunica para que el triunfo sea celebrado con repique de campanas y misa de Acción de Gracias.]

[Maldonado, diciembre 26 de 1819.]

[F. 1]/

/ Con fha 19 del que acaba, dice á este Cav.<sup>do</sup> el S.<sup>or</sup> Comandante en cargo lo siguiente-

"Despues que anuncie aVS. el Memorable Triunfo de "Guirapuita Chico contra el famoso Abreu Con fecha 16 - hai á "llegado un cabo de Caballeria en comision y anuncia Mas en "Grande el suceso, el dise, que no an escapado 20 hombres delos "353, de pelea que presento Abreu. El S.<sup>or</sup> Gral. acaso por "moderacion dice solo ensu oficio da conpacion ber el Campo "lleno de cadaveres - El S.<sup>or</sup> de la Torre es quien dice ensu Carta, "nos entreberamos, y en un Momento quedaron tendidos en el "Campo Mas de 300 - El Cabo dise que aflojaron los portugueses "y Cargaron los nuestros, y entonses los Char[r]juas quelos "circulaban Cargaron asiendo destrosos queles quitaron sobre 500 "Caballos que tenían dereserba: que se quedaran los nuestros "conlos mas delos caballos Montados enla Persecución, que les "hicieron en Mas delegua= Que el Martes habian salido 600 "hombres de nra Caballeria en seguimiento delas Caballadas y "Caretas del Besindario que marchaban al Paso del Rosario en "Sta. María, Porfin beremos si el año de20,, presenta un Oriente "Mas sereno anuestros afanes según los Planes del S.<sup>or</sup> Grál. Si "queremos que concluían nuestros padecimientos espresico "entremos en empeño de concluir con los Enemigos - Ese costado "dela frontera mui enbrebe será desocupado. Yest tiempo de que "ladibicion del S.<sup>or</sup> / Comandante Aguiar saque Bentajas dela "Campaña DePortugal en Represalia de las ~~correrias~~ delos "Portugueses oy hera Cuando los Becinos Dese Departamento y "de esa frontera debian con empeño, que por este, costado 3000 "soldados Bictorios desididos, y brabos no es facil puedan "Recistirlos muy enbrebe = Y aunque no ha llegado á nuestras "manos el Oficio que cita haber dirigido con Fha. del 16 -

[F. 1 v.]/

Lo trascribimos aV. para que disponiendo llegue a noticia detodos los Ciudadanos. Triunfo tan ymportante sea Celebrado en ese Pueblo con Repique de Campanas y Misa De Gracia ál Dios de las Batallas -

Salud y Libertad Maldonado Diciembre 26 De1819

Jose Ign.<sup>o</sup> Urriarte y Echague  
Man.<sup>l</sup> Nuñes

S.<sup>r</sup> Alc.<sup>e</sup> de la Villa de San Carlos

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de San Carlos y su jurisdicción. Años 1815-1820. Caja 16. Carpeta 8. Folio 87. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 310 x 215 mm.; interlínea de 7 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 204 [Acta de la sesión del Cabildo de Montevideo en la que se acuerda nombrar una comisión con el fin de recorrer los pueblos de la Provincia para restablecer en ellos el orden. Fueron designados para integrarla el Alcalde de Primer voto Juan José Durán, y los Regidores Lorenzo Justiniano Pérez y Francisco Joaquín Muñoz.]

[Montevideo, diciembre 26 de 1819.]

[F. 1]/ / El Cabildo Justicia y Regimiento de la Ciudad de S. Felipe y Santiago de Montevideo, Representante de la Provincia Oriental &.&.&.

Por cuando en acta de esta fecha se acordó nombrar una Comisión compuesta de miembros de este Cabildo, que usando de las mismas facultades que él tiene pase á los pueblos de esta Provincia para restablecer en ellos el orden y tranquilidad que desgraciadamente habian perdido, obrando en todo con arreglo á las instrucciones que con esta misma fecha se les dá.— Por tanto y habiendo sido nombrados el Exmo Sor Brigadier Gobernador Int.<sup>e</sup> interino y Alcalde de primero voto Don Juan José Durán, y los S.<sup>res</sup> Regidores Don Lorenzo Justiniano Perez y Don Francisco Joaquín Muñoz, les damos la presente, autorizándoles bastantem.<sup>te</sup> para que usando de las mismas facultades que tiene este Cabildo como Representante de la Provincia procedan al desempeño de su encargo.— Dado en la Sala Capitular de Montevideo á veintiseis de diciembre de mil ochocientos diez y nueve

Juan Benito Blanco

Juan Correa

Agustin Estrada

Juan F. Giro

M.<sup>l</sup> Vidal

Luciano de las Casas

Ess.<sup>no</sup> pp.<sup>co</sup> de Cab.<sup>o</sup>

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Archivo de Juan José Durán. Caja 25. Carpeta 1. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 423 x 270 mm.; interlínea de 12 a 18 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 205 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Se refiere a la derrota sufrida por el Brigadier Abreu en enfrentamiento con fuerzas artiguistas. Dice que luego de ello, se retiró al Paso del Rosario, para luego reunirse con el Brigadier Camara, a fin de atacar con éxito a los insurrectos.]

[Montevideo, diciembre 27 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Tive a honra de receber os Officios, que V.Ex.<sup>a</sup> se serviu dirigir-me pelo Hiáte Careta, e com elles a Carta Confidencial de 4 do corrente.

Bem que o Ex.<sup>mo</sup> General Márques, me diga em data de 21 deste mez, que o Brigadeiro Abreu, depois de batido, como se contava, se retirára para o Passo do Rozario; pela Carta de V.Ex.<sup>a</sup>, incluiu-me a crez, que talvez não houvesse mais, que algum péqueno chóque de postos avançados, e que elle, observando muita disparidade entre as suas, e as forças de Artigas (que fasem subir a dous mil homens) prudentemente se retirasse até se reunir com o Brigadeiro Cámara, e tomar medidas para dar ao Inimigo outra lição, como a ultima de Missoens.

[F. 1 v.]/

Seja porem o que fôr, eu tenho feito espalhar, que se vai marchar na direcção de cortar a retirada a Artigas, quando elle medite ainda invadir a nossa Fronteira pela parte do Serro Largo, ou suas immediações, e vou sahir hoje para o Santa Luzia, de donde / mandarei avançar algumas Tropas sobre o Passo da Cruz, e naquella direcção em frente, para confirmar as mesmas vezes, distrahir a attenção do Inimigo, e dar campo a que as Tropas dos Brigadeiros Abreu, e Cámara possam conseguir alguma vantagem sobre elle.

Já de tudo isto preveni taõbem ao Ex.<sup>mo</sup> General Curado, e denovo lhe insinuei, que não perdesse alguma oportunidade, que lhe podesse ser ventajosa; bem que ainda não estejam politicamente indicadas as operações, que elle devia fazer, em toda a sua amplitude.

Em breves dias, eu terei a satisfação de responder á materia de alguma das ultimas communicações de V.Ex.<sup>a</sup>, o que agora não faço, para despachar com maior brevidade esta Carta.

[F. 2]/

Queira V.Ex.<sup>a</sup> aceitar os verdadeiros protestos da consideração e estima, que dedico á sua digna Pessoa.- Deos / Guarde a V.Ex.<sup>a</sup> Montevideo 27 de Dezembro de 1819 — Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Conde da Figueira

De VE.<sup>a</sup>  
Att.<sup>to</sup> V.<sup>or</sup> Obg.<sup>do</sup>  
Barão da Laguna

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.ª Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 181. Documento 51. Año 1819. Manuscrito original; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 322 x 202 mm.; interlínea de 10 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 206 [Relación de prisioneros españoles enviados a Santa Catalina  
en varios navíos de guerra. Suscribe Rodrigo Joze Ferreira Lobo.]

[Montevideo, diciembre 27 de 1819.]

[F. 1]/

/ Relação dos Individuos Espanhoes que se remetem para Santa  
Catharina no Navio Gran Cruz de Aviz, Bergantim General  
Pinto, e Bergantim Conde de Amarante.

D. Feliciano del Rio .....	„Coronel de Artelharia
D. Thomaz Arselho .....	„Tenente Coronel de Artelharia
D. Joze Lara .....	„Commandante de Cavalaria
D. Roberto Lara .....	„Capitão de Cavalaria
D. Miguel Iriarte .....	„Capitão de Fragata
D. Pedro Olave .....	„Comissario de Guerra
D. Francisco Xavier Calvo .....	„Tenente de Cavalaria
D. Narcizo Garcia .....	„Tenente de Infantaria
D. Pedro Naba .....	„Official empregado no Cabildo
D. Matheos Beovide .....	„Segundo Tenente de Melicias
D. Benitto Chaim .....	„Coronel
D. João Antonio Olate .....	„Coronel
D. Romão Lopes .....	„Tenente Coronel
D. Pedro Manoel Garcia .....	„Tenente Coronel
D. Joze Lhara .....	„Major
D. Francisco Alves .....	„Capitão
D. Joze Maria Caravaca .....	„Capitão
D. Marianno Moreno .....	„Capitão
D. Bonifacio Saracuzza .....	„Capitão
D. Diego Polido .....	„Capitão 1o
D. Gaspar Chavarria .....	„Capitão
D. João Selva .....	„Capitão
D. Francisco Gloiz Penha .....	„Capitão
D. Andre Ramalho .....	„Tenente
D. Antonio Sancho .....	„Tenente
D. Dimingos Chichom .....	„Tenente
D. Fernando Sorrilho .....	„Tenente
D. Francisco Macorga .....	„Tenente
D. Joze Aial de Burgo .....	„Tenente
D. João Moreno .....	„Alferes 1o
D. Antonio Crespo .....	„Alferes
/ D. Hemenergildo Olager .....	„Alferes
D. Sulustino Roiz .....	„Alferes
D. Francisco Agrilhante .....	„Alferes
D. Estevão Roiz .....	„Alferes
D. João Bilcão .....	„Alferes
D. Joze Marim .....	„Alferes

[F. 1 v.]/

D. Serilho Thomaz .....	„Cadete
D. Antonio Carrasco .....	„Contador
D. Joze Antonio Lucenna .....	„Dezembargador 1o
Fr. Francisco Martins .....	„
Fr. Braz de las Dores .....	„
D. Grabiél Caramona .....	„Paizano
D. Joze Bilhoza .....	„Paizano
D. Dionizio Souto .....	„Paizano
D. Eluarte .....	„Paizano
D. João Jacinto Bargas .....	„Capitão de Mar e Guerra
D. Joze Espina .....	„Tenente Coronel
D. Jaime Ilha .....	„Capitão de Milicias
D. Agostinho Fort .....	„Capitão D.º 1o
D. Francisco Guerra .....	„Tenente
D. Jaime Ilha Menor .....	„Negociante
D. Joze Romão Lesama .....	„Negociante
D. João Panneiro .....	„Negociante
D. Benito Lopes .....	„Mestre
Francisco Amor .....	„Lavador
Pedro Regueira .....	„Paizano
Antonio Garcia .....	„Paveiro
João Joze Rozique .....	„Sargento
Manoel Sarelha .....	„Sargento 1o
Joze de Trias .....	„Sargento
Manoel Garrido .....	„Soldado
Aurelio Aureque .....	„Soldado

Quartel de Montevideo 27 de Dezembro de 1819

Rodrigo Joze Ferr.<sup>a</sup> Lobo

---

Archivo Histórico Ultramarino. Lisboa. Portugal. Legajo Montevideo. Documentos diversos. Caja 1810-1827. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 313 x 217 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 207 [Rodrigo Joze Ferreira Lobo al Conde dos Arcos. Comunica el envío de prisioneros españoles para el puerto de Santa Catalina en tres embarcaciones de guerra.]

[Montevideo, diciembre 28 de 1819.]

[F. 1]/

/ III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senhor

Tenho a honra de participar a V. Ex.<sup>a</sup> que parte desta Bahia para o Porto de Santa Catharina, o Capitão Tenente Luiz Barrozo Pereira Commandando o Bergantim Conde Amarante, e dan-



[F. 1 v.]/

do Comboy ao Navio Gram Cruz de Aviz, ea Bergantim General Pinto, abordo dos quaes vão adespozição de Sua Magestade os individuos Espanhoes que se prenderão por varias opinioes que se seguião os quaes fazião bastante trastorno para os nossos interesses nesta Praça, e desde que o General tomou hum tão asertada medida se tem conhecido huma grande deferença nos nossos interesses de forma tál que brebe teremos huma grande parte da Campanha livre para oque sahio hontem o General, e creio que tem de entrar na Praça com grande satisfação de ter sahido, pois he natural segundo as despoziçoens que estão dadas, pella sua grande Purdencia, e intelligencia no servisso de Sua Magestade, tem adequerido mais por boa Politica, do que por força de armas o entregarem-se-lhe varios Commandantes com toda asua Gente, etemos esperanças que dois mais fação o mesmo logo que lhe chegue anoticia do que vai asuseder, esta he mais huma prova que o General tem para dar a conhecer o grande Servisso que tem feito a Sua Magestade nesta margem Oriental do Rio da / Prata.

Remetto aV.Ex.<sup>a</sup> a rellação dos individuos Espanhoes que vão nas trez Embarçaçoens referidas.

He quanto se me offerece participar aV.Ex.<sup>a</sup> nesta oCazião. D.<sup>s</sup> G.<sup>e</sup> aV.Ex.<sup>a</sup> Quartel de Montevideo 28 de Dezembro de 1819.

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senhor Conde dos Arcos.

Rodrigo Joze Ferr.<sup>a</sup> Lobo  
Vice Almirante Graduado

---

Archivo Histórico Ultramarino. Lisboa. Portugal. Legajo Montevideo. Documentos diversos. Caja 1810-1827. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 324 x 213 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 208 [Bento Correa da Camara al Conde da Figueira. Se refiere a las acciones para dividir al enemigo, en combinación con el Brigadier José de Abreu, y a ciertos éxitos obtenidos.]

[Campamento en las vertientes del Ibicuy, diciembre 29 de 1819.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Snr.

Depos deter participado aV.Ex.<sup>a</sup> nomeu ultimo officio os successos e operaçoens que até então ocorrerão, acrese imformar aV.Ex.<sup>a</sup> quetendo Eú eo Brigadr.<sup>o</sup> Joze de Abreu de unaneme acordo combinado seguimos o Inimigo nadeligencia de deicidir o mesmo o atacalo podemos conseguir no dia 28 docorente mes; tendo namesma manham noticiado dois Insurgentes que

[F. 1 v.]/

[F. 2]/

[F. 2 v.]/

os meus Bombeiros conseguirão prender; que o Inimigo se acharia acurta distancia deha legoa deste Campo que oCupamos; Cobertas as alturas pellos nossos Bombeiros brevemente fes omesmo os do Inimigo. As duas oras datarde seaprezentou emnossa frente 800 Homens deCavalaria devidendose emduas Collunas, hua emfrente doPasso da direita onde seachava postada aBrigada do Brigadr.º Abreu, eoutra fes frente ao Passo da exquerda que goarnesia a Brigada demeu comando, ofresendo o Inimigo Guerrilhas / forão prontamente assistas por outras dos nossos comandos que brevemente seolveu em ação geral, pella bravura dos atacantes, eatacados, avitoria sedeclarou anosso favor dando costas ó Inimigo que presepitadamente fugava obrigado do exforço dos nossos Exquadroens, seentranhou grande N.º pella mata que avia em nossa frente eexquerda aqual depos daderrota total do Inimigo pos sitio oBrigadr.º Abreu com partes das tropas deseiu Comando, edomeu; Eú continuei em alcanse do Inimigo que seretirava para seu aCampamento emcujo alcanse seguião o resto daTropa de ambos os Comandos, eConseguimos levalos até seu Campam.<sup>to</sup> onde a Artilharia Inimiga nos resebeu com seu fogo; alí devizei toda a Infantaria, eCavalaria dos Insurgentes, eos seus muitos trosos de Cavalhadas / retireime depos das 9 da noite, e meemcorporei ao Brigadr.º Abreu que seachava nositio já referido. Anossa perda foi de 4 mortos, 17 feridos: a do Inimigo exede a 60 mortos, supomse grande N.º de feridos, 19 Presioneiros entrando neste N.º 3 apresentados; purção de Armamentos 3 Caixas de Guerra, emuitos Cavalhos areados, noseguinte dia manobremos sobre a exquerda do Inimigo napersuação deos chamarmos anovo ataque; elhe o não aseitou esó observaram os nossos movimentos pellos seus expias que em nossa frente sedevizarão; retrogamos por tanto para este ponto emantenção ao meu estado da Cavalhada acabão de informarnos os nossos Bombeiros ter o Inimigo mudado deCampo; nos preparemos para seguiolos apezar damá Caval- / valgadura. As nossas forças diariamente sedesminuira, de V.Ex.<sup>a</sup> esperamos os socorros, ao Cor.<sup>el</sup> Paiva solicitei auxilio visto que para quella parte não há forças Inimigas: Não poso deixar de levar ao conhecimento de V.Ex.<sup>a</sup> aactividade eprestimo comque seprestou junto amim oCap.<sup>tm</sup> Jeronimo Batista de Alencastre daCavalaria da Lg.<sup>m</sup> do Rio Grande que serve demeu Ajud.<sup>e</sup> deCampo, asim como adistinção do Fur.<sup>el</sup> deGuerrilhas o Bravo Ignacio Rodrigues das Chagas omesmo que em tantos mezes setem mostrado distinguido nas ações desta Fronteira. D.º G.º aV.Ex.<sup>a</sup> como he mister ACampamento Volante nas Vertentes de Ibicuhý 29 de Dezbr.º 1819 Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr. Conde daFigueira G.<sup>or</sup> eCap.<sup>tm</sup> Gr.<sup>al</sup>

Bento Correa daCamara

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.ª Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 181. Documento N° 125. Año 1819. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 309 x 216 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 209 [Bernardo Pereira Pinto trasmite noticias recogidas en Maldonado el 1° de diciembre de 1819. Ellas se refieren al bando que, por orden de Artigas, se publicó allí llamando a la formación voluntaria de una fuerza para hostigar a los portugueses en su territorio. También se indica la presencia de algunos jefes artiguistas que actúan en Minas, Paso de Haedo, Olimar y Cerro Largo, así como las fuerzas de que disponen. Respecto a Artigas, se dice que podría reunir bastante gente con este recurso.]

[Cerrito, diciembre 29 de 1819.]

[F. 1]/ / Cópia Noticia q' da Bern.<sup>do</sup> Per.<sup>a</sup> Pinto vindo de Monte Video: q' as adequirio em Maldonado no 1° de Dezembro de 1819

Que chegando a Maldonado tinhase botado hum Bando porOrdem de Artigas p.<sup>a</sup> q' todos seaprezentassem,ese reunisem volutariam.<sup>e</sup> as forças todas para entrarem nos Dominios Portuguezes afazerem as ustilidades [possiveis] visto as suas forças não serem suficientes p.<sup>a</sup> se baterem com as forças Portuguezas por serem estas mais superiores.

Aguiar caminhou das Minas p.<sup>a</sup> oPaço de Aedo, a reunir-se com Idiarte, eoplano deles, hé entrar pela costa de Limar eSerro Largo, esahindo p.<sup>a</sup> fora sem haver [demora] ariando quanto encontrase sem rezeva, e caminhou p.<sup>a</sup> aquele destino donde lhe de trumuava Artigas.

Em Maldonado, S Carlos, e Minas não tem forças nenhuma sendo q' não perzista ali Aguiar. Aqui pelo Alferes anda somente Liandro deSouza com 10 homens.

Aguiar tem 160 homens, pode ter bem armados 100. Idiarte pode ter pouco mais ou menos 200. Frotuozo Ribeiro terá outro 200 de Artigas não sei dizer as forças q' tem, porem dizião elles mesmo q' Artigas podia ajuntar bastante gente com esta Ordem q' deo p.<sup>a</sup> entrarem nos Dominios de Portugal [.....] emais não disse. Serrito 19 Dezembro de 1819. Silvestre Teixr.<sup>a</sup> Pinto

Está conforme  
M.<sup>el</sup> Marq.<sup>s</sup> deSouza

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.ª Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Oficios sueltos. Caja N° 189. Año 1819. Manuscrito copia autenticada: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 308 x 213 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación regular.

---

Nº 210 [José Domingo López a Manuel Fuentes, Alcalde de Minas. Dispone proceda al remate de diezmos de grano, cuyo pago debe hacerse al contado, remitiendo el respectivo expediente al Ministro de Hacienda de Maldonado.]

[Maldonado, diciembre 29 de 1819.]

[F. 1]/

/ Mediante á estar concluidos los remates de diezmos de esta Jurisdiccion, Villa de S.<sup>n</sup> Carlos y Rocha; he creido de mi dever, prevenir á Vd. se proceda p.<sup>r</sup> si al remate de diezmos de grano, y demas de costumbre segun se ha practicado en el año anterior, noadmi(ti)endo las posturas que se hagan, sino con la especificacion de pagar al contado el todo de la cantidad p.<sup>r</sup> que sean rematados dhos diezmos. Al efecto formalizará V. el devido espediente q.<sup>e</sup> se me remitirá p.<sup>a</sup> constancia en este Ministerio.

Entretanto Deseo áV. Salud y livertad. Ministerio de Mald.<sup>o</sup> Dbre. 29 - 19-

José Dom.<sup>o</sup> Lopez.

S.<sup>r</sup> Alcalde de Minas D. Man.<sup>l</sup> Fuentes.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de la Concepción de Minas y su jurisdicción. Años 1811-1820. Caja 2. Carpeta 8. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 218 x 155 mm.; interlínea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 211 [Bento Correa da Camara al Conde da Figueira. Manifiesta que con el Brigadier Abreu resolvieron atacar al enemigo en sus propios campamentos, pero luego de un enfrentamiento el 30 del pasado mes, se retiraron para el Paso de San Borja para no exponer sus fuerzas disminuídas por las deserciones. Se supone que el enemigo estará brevemente en el Paso de Rosario.]

[Campo Volante en el Ibicuy, Paso de la Armada, diciembre 31 de 1819.]

[F. 1]/

/ III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Snr.

Continuando Eú eo Brigadr.<sup>o</sup> Abreu nadeligencia de incomodar o Inimigo nos seus propios oCampamento, acontese que nas guerilhas que selhes ofreseu no dia 30 dofindado mes, elle as resebese com asua força inteira, aqual não supunha ser tão numeroza como sei ser, depos de hum aturado tiroteio, e fogo de Canhão que fes o Inim.<sup>o</sup> sentemos emretirar nos por não espor estas forças aquellas tão demedida. O Inim.<sup>o</sup> prontamente nos veio seguindo econtinuo; por vozes ovidas aos mesmos soubese terlhe chegado refoços deTropas com Furtuozo, e

[F. 1 v.]/

Lopes, as nossas Guerilhas que virão o interior do aCampam.<sup>to</sup>  
Inim.o regulão montar om.<sup>mo</sup> em.<sup>s</sup> de 300 eobservarão que  
aCavallhada que estava / exederia a 7000 Sentimos não espor  
por esta deminuta força desmenuida diariamente pelas  
deserçoens, e extraviados eretirarnos aoPasso de S.<sup>m</sup> Borges  
para ali melhorarmos deCavallhadas que não poder ser piores  
deque os que temos, e reunir as forças que V.Ex.<sup>a</sup> se digne  
mandarnos. He desupor que brevemente esteja o Inim.<sup>o</sup> noPasso  
de Rozario, ou no que vamos ocupar. D.<sup>s</sup> G.<sup>e</sup> aV.Ex.<sup>a</sup> por m.<sup>s</sup>  
an.<sup>s</sup> Campo Volante no Ibicuhíno passo da Armada 31 de  
Dezbr.<sup>o</sup> E1819

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr. Conde daFigueira G.<sup>or</sup> e Cap.<sup>tm</sup> Gr.<sup>al</sup>  
Bento Correia daCamara

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 181. Documento N° 126. Año 1819. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 309 x 218 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 212 [Circular del Cabildo de Maldonado a los Pueblos. Se refiere a las comunicaciones que ha recibido del General Artigas relativas a la connivencia de Buenos Aires con los portugueses. Los exhorta al cumplimiento de sus deberes.]

[Maldonado, 1819.]

Circular alos Pueblos

En comunicasión (*del Xefe de la Provincia*) de 24 del proximo pasado Nbre nos remíte las Copias que adjuntas ([á V.]) dirijimos á V. esperamos sera impuesto del despacho, con que an corrido el velo asus ideas el Gov.<sup>o</sup> de Buenos Ayres en convinasion con el de Portug.<sup>1</sup> — En conseq.<sup>a</sup> nada tenemos que repetír áV. despues de nras continuas insinuaciones por el cumplimiento del lleno desus deveres. ([Espero que V por su parte cooperara ainflamar los Paisanos. Con áquella fecha redlova el Xefe sus marchas ala frontera. lo que comunicamos á V.])

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Años 1816-1820. Libro 290. Folio 151v. Manuscrito borrador: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 310 x 208 mm.; interlínea de 8 a 14 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 213 [Francisco Antonio Rapozo al Barón de la Laguna. Se refiere a la situación de Maldonado, Solís Grande y Pan de Azúcar después de su viaje por esa región.]

[1819.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr.

As circunstancias hum pouco confuzas que observe na Povoação de Maldonado me obrigão a participar a V.Ex.<sup>a</sup> o que tenho observado para melhor julgar o que for mais conveniente. Pello caminho encontrei em todos contentamento, felicitando-se de poder gozar do descanso que a tanto tempo dezejavão, para restabaleserem as suas casas que de anno en anno se tinhão cada vez mais arruinado. De Solis grande athe Pão de açúcar, observei o mesmo contem.to porem huma pouca de altiveza mais nos individuos; ainda que prestando-se-me para tudo, porem querião só (*representar*) de Soldados acompanhando-me ao lado, sem quererem acompanhar a bagagem, e outras vezes adeante.

[F. 1 v.]/

Do Pão de açúcar para Maldonado me acompanhou hum Tenente, commandante do districto, por algum tempo na entrada onde em converção me disse que se reseava muito do Commandante do departamento que estava nomeado, não commettesse / as suas atrocidades antigas, e depois de dizer varias cousas concluiu que havia de fazer toda a deligencia para não estar debaixo do seu commando, disse-lhe que não se desanimasse que em V.Ex.<sup>a</sup> chegando logo se havia arranjar tudo de hum modo muito agradável, pois ja lhes tinha mostrado com experiencia as vantagens que tem tido aquelles que estão unidos a nossa bandeira. Entretive mais hum pouco de tempo a conversação: falou-me Portuguez muito bem e se despedio: Notei que por todos estes sitios quando entramos a tres annos não falavão mais do que Hespanhol, e agora são muitos os que fálão Portuguez bastante claro, o que me dá idea da opposição que tinhamos quando entramos no Pays, e prezentemente estarem a favor.

[F. 2]/

O Cor.<sup>el</sup> P... he pouco constante no seu parecer, e tem hum Official adjunto que he o seu Espirito S.<sup>to</sup> chama-se Turrezão se me não engano no nome: he todo metido a bello espirito, e Politico, de forma (*q. 'o*) leva por onde quer ao Cor.<sup>el</sup> Este homem da primeira vista / que tive com elle, se fez conhecer pelo modo com que falava, julgue pellas suas expreções que estão com ideas de novas condições, e tratados &. não quiz entrar em questão por não aclarar ideas que não podia repetir.

Na disputa que houve com o Coronel Almeida se faz conhecer a volubidade de hum, e a influenci[a] dou outro. O

primeiro esquecendo-se do que tinha convindo disse que tinha sido forçado o seu consentimento, e o segundo chama antipolitico o levantar a bandeira Portuguez na torre, depois do Chefe do Departamento estar feito Cor.<sup>el</sup> por V.Ex.<sup>a</sup> e tomar o commando com a sua autoridade.

[F. 2 v.]/

De todos os romores que tenho houvido, conheço que o Cabildo, e o povo quer a nossa união, e que só alguns Officiaes he que se querem reputar como Nação, e fazerem tratados &. Ouvir Agui... fala sempre com migo a nosso favor, e dezeja que a Ponta de Leste se povoe: que para isso basta só distribuir terreno a os vesinhos que o quizerem para nelle edificar, com obrigação de occuparem logo o terreno construindo Casas: fala com o / o Cor.<sup>el</sup> Almeida a respeito da disputa da Bandeira, diz-lhe, que issa nunca verá a Bandeira Portuguez na torre. Ha algumas vezes que dizem dever arborar a bandeira da Patria, e que nos somos seus auxiliares: a vista disto me recorde que poderá haver nisto alguma influencia anglicana.

Em S. Carlos ainda está arborado o barrete da liberdade, e ninguem se atreve a derriba-lo. Os Povos estão todos contentes: porem começam a duvidar por não saberem decididamente o partido que tomarão, he entre os Magnates que ha estas differenças.

O Commandante de Maldonado tem pedido armas que se lhe tem dado, e querem obrigar o povo a pegar em armas, julgo para apresentar a V.Ex.<sup>a</sup> hum mayor numero de Gente. Tem chegado se dar em alguns p.<sup>a</sup> os obrigar, isto tem feito retirar huns para Montevideo e outros para a Ilha. Corre aqui voz que a gente que se unio em S. Joze, depois de tres dias tornarão outra vez a seguir o partido da Capanha ou Patria.

---

Archivo Histórico Militar. Lisboa. Portugal. Fondo Brazil. Caja I.2.<sup>a</sup> División N° 18A. Sacramento 1818-1819. Legajo Cartas dirigidas al Barón de la Laguna pelo Coronel do R.C.E. Francisco Antonio Rapozo sobre asuntos relativos a Colonia do Sacramento. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 253 x 207 mm.; interlínea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 214 [Plan de marcha de las fuerzas portuguesas desde Montevideo al Río Negro, en el cual se detallan cuales habrán de ser sus movimientos desde ese punto hasta el Potrero de Arerungá.]

[1819.]

[F. 1]/

/ Marcha de Montevideo para o Rio Negro

	Dias de Viagem	Legoas de Caminho
Do Pantanozo, ao Arroyo Colorado -----	1,,	3
Do Arroyo Colorado, ao Caneloéns -----	2,,	3
De Caneloéns, a Santa Luzia -----	3,,	2
De Santa Luzia, a Santa Luzia Chica -----	4,,	3
De Santa Luzia Chica, ao Pintado -----	5,,	2½
Do Pintado, a Estancia do defunto Castilho -----	6,,	3
Do defunto Castilho, as pontas de Masiél -----	7,,	3
Das pontas de Masiel, a Estancia do defunto Belchor ----	8,,	2½
Do defunto Belchor, ao Passo do Durasno-nel Gý ---	9,,	2
Do Passo do Durasno, a Teixeira -----	10,,	3
De Teixeira, a Cabalheiro -----	11,,	3
De Cabalheiro, ao Passo de Torto Ribeiro - em R.º Negro —	12,,	1½

S.-32½

Tenho passado o Rio Negro no Passo asima dito, deverá seguir ao longo do Arroyo grande, montar a Coxilha, e descer p.<sup>a</sup> o Arroyo dos Corraes, vertente do Rio Queguay, Campo de D. Pedro Garcia, q' dista 3 legoas pouco mais, ou menos, devendo contar com esta Coluna nas imediações da Estancia de Lino Péres, sita a margem do mesmo Rio Queguay, e por isso será facil a comunicação por emio de proprios, q' venserão de hum ponto a outro com hum dia, ou noite forçada de marcha, e contar mais no Potreiro d'Ararenguá com as Colunas, q' dévem marchar uni- / unidas do ponto de Santa Anna p.<sup>a</sup> o mencionado Potreiro d'Aranrenguá, no Passo do Torto Ribeiro, no Rio Negro deverá ser a união da Coluna do Ex.<sup>mo</sup> Saldanha, com a do Coronel Marques, que parese mais conveniente, q' a junção das duas Colunas se verefique depois de passar a Coluna do Coronel Marques o Rio Negro, servindo-lhe de apoio para a passagem a Coluna do Ex.<sup>mo</sup> Saldanha. Suposta a reunião da coluna de Bagé com aquela do Comando do Coronel Jozé de Abreu, no ponto de Santa Anna

Devem marchar unidas, apassar o Arroyo Mata olho, no passo do falesido Manoel Antonio, o que podem conseguir em 3 té 4 marchas. Dáquele Passo devem seguir ao Potreiro de Ararenguá nos Campos do Machuca, o que podem conseguir em duas, ou trez pequenas marchas. Ao mesmo tempo,

[F. 1 v.]/



[F. 2]/

q'aquelas columnas estiverem no mencionado Potreiro, devem contar com esta nas imediações da Estancia de Lino Péres, a margem do Queguay, e com a do Coronel Marques já unida a do Ex.<sup>mo</sup> Sñr Saldanha, na barra do Arroyo dos Curraes, junto do Campo de / de D. Pedro Garcia. Déstes pontos indicados se deverão as Colunas comunicar por meio de proprios, oque se conseguirá com hum dia, ou noite de forsada marcha.

Dista do ponto de Santa Anna, ao Potreiro d'Ararenguá 16 a 20 legoas, por tanto poderão conseguir esta marcha em 6, ou 7 dias, o mais tardar.

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.ª Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 181. Documento N° 28A. Año 1819. Manuscrito copia: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 311 x 218 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 215 [Fragmento de una nota en que se señala la línea demarcatoria entre los territorios portugueses y españoles en caso de que un motivo poderoso obligue a la evacuación de Montevideo. Suscribe R. Guerreiro.]

[Montevideo, 1819.]

[F. 1]/

/ Havendo hum motivo poderoso que obrigue a evacuar-se a Praça de Montevideo e o seu Territorio, persuado-me que a linha de Demarcação abaixo indicada será aquela que mais convirá aos interesses de Sua Magestade relativamente ao augmento e Segurança futura dos seus Dominios; salvo melhor parecer.

Partir de castilhos grandes na Costa do Mar na qual desagua o Arroyo daquelle nome, continuar agua acima tocando o Arroyo de S. Carlos, e seguindo este até a Coxilha grande para ficarem precizamente cobertas todas as vertentes da Lagoa Mire, hir procurar continuando a Coxilha a Sotea de Antonio Pereira (ponho o mais elevado da Coxilha) desa nas pontas e em frente das ultimas vertentes do Rio Gi até chegar as do Arroyo Chileno que nase da dita Coxilha e conflue no Rio Negro, seguindo então agoas acima, e pela margem deste no seu braço occidental denominado Taquarembo grande, e que outras chaman Yu, procurar o ponto alto denominado Cunha perce em frente das vertentes do Rio Arapehy, e descendo o curso d'este Rio até a sua confluencia no Uruguay, seguir a linha por este Rio agoa acima, na maneira que se tem possiudo desde o ano de 1801=

Está conforme  
R. Guerreiro

---

Archivo Torre do Tombo. Lisboa. Portugal. Fondo Ministerio Negocios Extranjeros. Legajo 19. Diversas Memorias Politicas Sobre o Brasil e a America Hespanhola. 1817-1818. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 324 x 203 mm.; interlínea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 216 [El Cabildo de Corrientes al Comandante Aniceto Gómez. Acusa recibo de su oficio en el que comunica la noticia de la victoria obtenida por el general Artigas en Ibicuy sobre las fuerzas de Abreu. Dice que la misma ha sido celebrada con gran júbilo en toda la Provincia.]

[Corrientes, enero 1º de 1820.]

[F. 1]/ / Embista del onorable (*oficio*) de V. datado en (31 del corr.<sup>te</sup>) &- allenado de Jubilo no solam.<sup>te</sup> a esta Corporacion, si tambien a los havitantes de la Prov.<sup>a</sup> toda, embista de q.<sup>e</sup> el Sñr. de los Exercítos faborese las armas órientales con tanto onor, contra el orgullo ambisioso del famoso Abreu cuia gloria inmortalisara el no[m]bre americano; Encuia fiel Correspondiendia, en el instante se hizo vna salva de artilleria en la Plaza pp.<sup>ca</sup> enarbolando el Pabellon; y en seguida, seba aselebrar vna misa solemne contedeum, y rogaciones aplicadas al Dios de los Ex.<sup>tos</sup> por tan grandes beneficios y espera susesibam.<sup>te</sup> esta Corporacion, yguales, y plasenteras noticias por medio del Cariño / [y vigi]lancia de V.

[F. 1 v.]/

Salud, y Libertad; Sala Capitular de Corr.<sup>s</sup> y de Gov.<sup>no</sup>  
1º, de En.<sup>o</sup> de 1820

En.<sup>o</sup> 1º –

Com.<sup>te</sup> Aniseto Gomez-

---

Archivo General de la Provincia. Corrientes. República Argentina. Correspondencia Oficial. Nº 7. Año 1820. Manuscrito borrador: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 155 mm.; interlínea de 8 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 217 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Dice que, en conocimiento de que la frontera de Cerro Largo sería atacada, marchó desde la plaza de Montevideo con tropas suficientes para detener al enemigo, lográndolo con todo éxito. De Artigas, sólo sabe lo que le informó el Teniente General Manoel Marques de Souza, hace ya un tiempo.]

[Cuartel General de Canelones, enero 2 de 1820.]

[F. 1]/ / Tendo-me informado o Ten.<sup>te</sup> General Manoel Marques deSouza a 21 de Dezembro pp., que hia marchar da Villa do Rio Grande para oSerrito, por se achar ameaçada pelo Inimigo aquella

Fronteira pela parte do Serro Largo, e haverem atacado outras forças do mesmo as do Comando do Brigadeiro Joze deAbreu naFronteira do Rio Pardo, pedindo-me aquelle Ten.<sup>te</sup> Gen.<sup>al</sup> auxiliasse como podesse a deffeza do Territorio ameaçado; e constando-me ao mesmo tempo por outra p.<sup>te</sup> que o Commandante Aguiar se dirigia com huma Partida forte para o Serro Largo, marchei daPraça de Monte Video no dia 27 do mesmo mez, com as troppas que julguei sufficientes para chamarem a attenção do Inimigo deste lado, e obrigalo a suspender as suas tentativas sobre aFronteira doRio Grande, e mandei tambem Ordem ao Ten.<sup>te</sup> Gen.<sup>al</sup> Curado p.<sup>a</sup> fazer huma sortida do Rincão das Galinhas, abuscar notticias deArtigas, eperseguilo, estando ao seu alcance.

O resultado da marcha das troppas daPraça tem respondido aos nossos dezejões: todas as Partidas que occupavão este Departamento, se reunirão ás Troppas de S.Mag.<sup>e</sup> ElRey N. S.<sup>or</sup>, e tem offerecido por via dos seus Chefes os seus serviços p.<sup>a</sup> aPacificação daProvincia; e os Commandantes Aguiar, eFelippe Duarte, que estavam mais longe, etalvez de combinação tentavão hir ao Serro Largo, tem soffrido dispersão tal (principalm.<sup>te</sup> este ultimo) em Off.<sup>es</sup> eSoldados os quaes se nos tem apresentado, que eu os julgo na impossibilidade de nada tentarem sobre as Fronteiras dessa Capitania, e por tanto preenchidos os dezejões d'auxilio, que me pedia oTen.<sup>te</sup> Gen.<sup>al</sup> Marques, o que se confirma com as notticias ultimas q' tenho deAguiar, o qual se achava com pouco mais de cem homens acampado no Arroio Cordovez sobre o Gi: e Filippe Duarte som.<sup>te</sup> com vinte homens no Barriga Negra.

[F. 1 v.]/

/ De Artigas em Pessoa nada sei alem do que me informou o Ten.<sup>te</sup> Gen.<sup>al</sup> Marques relativamente a epoca, em que elle atacou oBrigadeiro Abreu.

Eu continuo com o arranramento dos Departamentos da Campanha: e tenho o Cor.<sup>el</sup> Marques destacado na Caleira deD. Thomaz Garcia, o qual avançará com a sua Colluna para a Cochilha grande, disposto a seguir a Direcção do Serro Largo, ou inclinar para Maldonado, ameaçando assim a gente de Aguiar, e impondo ao Departamento da Direita: e brevemente indicarei a V.Ex.<sup>a</sup> a Linha dos Pontos occupados pelas nossas troppas, e os successos que tenham occorrido, de q' V.Ex.<sup>a</sup> deva ter conhecimento com relação a essa Capitania.

Aproveito esta occasião para fazer aV.Ex.<sup>a</sup> os meus cumprimentos com a devida consideração com que tenho a honra de ser m.<sup>to</sup> attento Ven.<sup>or</sup> deVEx.<sup>a</sup> a Q.<sup>m</sup> D.<sup>s</sup> G.<sup>de</sup> m.<sup>s</sup> annos Q.<sup>el</sup> Gen.<sup>al</sup> de Canelones 2 de Janeiro de 1820

Ill.<sup>mo</sup> eEx.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Conde da Figueira

Barão da Laguna

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.ª Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja Nº 201. Documento Nº 225. Año 1820. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 367 x 229 mm.; interlínea de 5 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 218 [El Conde da Figueira a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Da cuenta del combate librado por los Brigadieres Camara y Abreu y una división enemiga, a la cual desbarataron, obligándola a retirarse precipitadamente hasta reunirse en la frontera con el grueso de la columna de Artigas.]

[Cuartel General en Cachoeira, enero 3 de 1820.]

Illm. e Exm. Sr. - No meu officio de 22 de Dezembro fica V. Ex. certo da reunião dos dois brigadeiros Camara e Abreu. No dia 14 proximo passado, aquem do Passo do Rosario, e sendo elles avisados que o inimigo tentava retirar-se com porção de bois pertencentes ás nossas fazendas, resolveram-se a segui-lo, o que puzeram em pratica repassando o passo no día 25, e a 27 foram vistos pelos nossos espias uma divisão inimiga de oitocentos homens de cavallaria, e dando parte ao brigadeiro Camara, que de commum accôrdo com o Abreu puzeram-se em marcha para os atacar, o que fizeram ás duas horas da tarde, que principiou o fogo de parte a parte, deixando o inimigo no campo sesenta mortos e dezenove prisioneiros, porção de armamento, tres caixões de guerra e muitos cavallos ensilhados, retirando-se o resto com muita precipitação para o grosso da columna de Artigas, que ainda se achava na nossa fronteira: da nossa parte tivemos quatro mortos e dezesete feridos gravemente.

Eu acabo de chegar a esta villa, tendo adiantado de Porto Alegre com o reforço de quatrocentos homens e duas peças de artilharia, debaixo do commando do tenente-coronel Joaquim José da Silva, o qual no día 30 proximo passado devia estar unido ao brigadeiro Abreu além do passo de S.Borja, no rio de Santa Maria.

Eu amanhã sigo aquelle ponto com os paisanos que se vão reunindo; e do que fôr acontecendo farei á V.Ex. as devidas participações.

Deus guarde á V.Ex. Quartel-general na Cachoeira, 3 de Janeiro de 1820.- Illm. e Exm. Sr. Thomaz Antonio de Villanova Portugal.  
Conde da Figueiras.

---

Publicado en la Revista Trimensal do Instituto Historico Geographico e Ethnographico do Brazil. Río de Janeiro. Año 1879. Tomo XLII. Página 75.

---

Nº 219 [Juan Bautista Méndez al Cabildo Gobernador Interino de Corrientes. Manifiesta extrañeza por no haber acusado recibo de la correspondencia que le remitió el General Artigas. En ella informa sobre la victoria obtenida contra Abreu.]

[Cuartel General, enero 3 de 1820.]

[F. 1]/

/ He estrañado mucho la conducta de V.S. en estos tiempos en q.º haviendo remitidole vna Correspondencia del S̄r Gral, en que como ami le participara la plausible victoria q.º ha obtenido contra el òrgulloso Abreu, no me comunique ni su recivo, ni su execucion —

Yo me he hecho el cargo, q.º algunas atenciones mas vrgentes, le habran impedido el curso de esta importante correspondencia, y q.º luego se verificara —

Estoy informado q.º el Pabellon Patriotico se levanto él 24 vispera de Pasqua, y se recogio el veinte y seis contra lo establecido, y acostumbrado. Yo no presumo, q.º este haya sido p.º mofa ò burla, sino p.º olvido y poca vigilancia de los ministros, aquienes se deve compeler en estos Casos, p.º q.º cumplan con estas obligaciones, y q.º en adelante pondran cuidado en subirla al salir el Sol, y baxarla al entrarse este, como siempre se ha vsado—

[F. 1 v.]/

Esta advertencia hago, p.º q.º puede llegar a oidos del S̄r Gral, y sobre nadie hade venir la reprehencion sino sobre mi: esta rason me hace fuersa, la q.º me obliga ã / poner este remedio—

Dios gue a V.S. m.º a.º Quart.º Gral 3., de Enero de 1820.,  
Juan Bautista Mendez

Al M. Ill.º Cavildo Gov.º Interino—

---

Archivo General de la Provincia. Corrientes. República Argentina. Actas Capitulares. Legajo Nº 34. Libro 114. Año 1820. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 302 x 206 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación regular.

---

Nº 220 [José Domingo López al Cabildo de Maldonado. Comunica que se trasladará a Minas para proceder al remate del diezmo en aquella ciudad. Solicita que se autorice a Felipe Álvarez Bengochea para desempeñarse interinamente en el Ministerio a su cargo.]

[Maldonado, enero 5 de 1820.]

[F. 1]/

/ Hallandose el diezmo de lajurisdicción de Minas, p.º rematar, segun se acostumbra, y siendo de mi inspeccion el Activar las

dilig.<sup>s</sup> consiguientes á realizar el remate; he creído conveniente pasar á aquel destino- á verificarlo y entrar en caxas la cantidad q.<sup>e</sup> el citado diesmo llegare a producir - Al efecto dexo encargado de este Ministerio provicionalm.<sup>te</sup> ad.<sup>n</sup> Felipe Alvarez Bengochea. Espero q.<sup>e</sup> VS. despues de aprobar esta determinación, Se sírvira autorizarlo bastantem.<sup>te</sup> para q.<sup>e</sup> Sin intermición pueda desempeñar las funsiones de este Ministerio. Entre tanto deseo aVS. Salud y Lív.<sup>d</sup> Mitro de Maldonado.

En.º 5 de /820

José Dom.º Lopez

M. I. Cav.<sup>do</sup> de este Departam.<sup>to</sup>.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Libro 290. Años 1816-1820. Folio 173. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 296 x 209 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 221 [Felipe Álvarez Bengochea al Cabildo de Maldonado. Comunica haberse hecho cargo interinamente del Ministerio, para el desempeño del cual ha sido autorizado por ese Gobierno.]

[Maldonado, enero 6 de 1820.]

[F. 1]/

/ He recibido la comunicacion q.<sup>e</sup> V.S. sesirvio dirijírme con estafha.; y cumpliendo con lo que en ella se me ordena, me he hecho cargo del manejo Subsesivo de este Ministerio en la forma q.<sup>e</sup> [...] se digna autorizarme, hasta el regreso del Sr. Mtro. ó hasta q.<sup>e</sup> V.S. lo halle p.<sup>r</sup> combeniente

Entretanto Salud áV.S. con el todo de mi dever. Maldonado y En.º 6., de 1820 ,,

Felipe Alvz. Bengochea

M. Ilt.<sup>e</sup> Cav.<sup>do</sup> de esta Ciudad y su Departam.<sup>to</sup> \_\_\_\_\_

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Libro 290. Años 1816-1820. Folio 177. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 300 x 207 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 222 [Juan Bautista Méndez al Cabildo Gobernador Interino de Corrientes. Da cuenta de un parte que ha recibido del Cuartel General de José Artigas informando la victoria obtenida sobre Abreu el 31 de diciembre de 1819.]

[Saladas, enero 8 de 1820.]

[F. 1]/

/ En este momento que son las nueve de la mañana hé recibido un parte Oficial del Comandante encargado del quartel General del Exmo. Sor. en que me dá parte de las nuevas victorias que há conseguido dho.Exmo.Sor. el dia treinta y uno del proximo pasado Diciembre contra el muy orgulloso Abreu; y suponiendo q.º este mismo parte se le dara á V.S. hé logrado la oportunidad del ingles Miguel Martines para mandarle, pues iba á hacerlo por un propio.V.S. vera los elogios que devan hacerse y las gracias al señor Dios de los exercitos por los Triunfos de tan repetidas empresas: Anunciando al publico al momento con repique y salvas de artilleria y luego despues con un Vando por las calles publicas.

Dios gue á V.S. m.º a.º Saladas 8,, de Enero de 1820,,  
JuanBautistaMendez

Al M. III.º Cav.º Gov.º Interino

---

Archivo General de la Provincia. Corrientes. República Argentina. Actas Capitulares. Legajo N° 34. Libro 114. Año 1820. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 301 x 208 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación regular.

---

Nº 223 [Manoel Bernardo Correa de Lacerda a Antonio Soares de Paiva. Informa sobre el combate de Santa María en el que Abreu fue derrotado por Artigas.]

[Río Grande, enero 8 de 1820.]

[F. 1]/

/ Sñr An.º Soares de Paiva  
8 de Janr.º de 1820

Conto com vm" já saber de hum ataque q' teve Abreu com- o insurgente Artigas entre Serro de S.ª Anna eS.ª Maria amim não metem sido possivel ocontar-lhe este acontecim.º p.º não ter podido ter overdadeiro conhecim.º delle, eathe estou q' nenhum dos Sñr.º q' estão cá dentro opodese contar.

Contasse que A Breu estava com m.º pouca jente p.º trazer quaze toda em corrida degados... Artigas (dezem hums q' trazia -1:500 homens outros dizem q' seiscentos) sebem q' dizem q' elle tem quaze reunidos 2:500 homens. Com efeito dizem q' elle veio apanhar Abreu em hum total descuido eq' so fora persentido na distancia de sete legoas e encontrando-se, sendo oComd.º da Ação Latorre ficando Artigas de observação noquartel do sauce eq' precipiara ofogo as 8 da manha e acabara as 8 datarde com a retirada de Abreu ficando Artigas

senhor de toda aCosta de S.<sup>ta</sup> Maria - dizem q' pella parte q' deu Abreu perdemos 330 homens entre estes hum Cap.<sup>ta</sup> porem pello termo medio fose q' morressem cento e tantos p.<sup>r</sup> q' algumas das partidas q' truzia em corridas forão atacadas eainda hoje dizem q' senão sabe dem.<sup>tos</sup>, hums dizem q' estão em suas Cazas, e outros dizem q' estão no outro Mundo ecomo não foi possivel contar os mortos, taobem não é possivel saber-se os q' morrerão. Os Insurgentes matarão o Estancieiro Pacheco sebem q' Abreu dizem q' diz q' lhe parece q' fora prezoneiro, porem outros dizem q' lhe virão boliar aCavalo eoCobrirão delanças

[F. 1 v.]/

/ Como já dice q' Artigas tem estado S.<sup>r</sup> daCosta deS.<sup>ta</sup> Maria porem agora dizem sevai retirando, eAbreu lhe vai picando a retaguarda: Acudio logo oS.<sup>r</sup> Brigadr.<sup>o</sup> Bento com marchas esforçadas, eoEx.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Conde mandou logo doseu piquete 150 homens edizem q' esta asair de Porto Al.<sup>e</sup> com outros tantos. OEx.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Ten.<sup>te</sup> G.<sup>al</sup> Marques saio doR.<sup>o</sup> Grd.<sup>e</sup> nodia 22 dopp.<sup>o</sup> p.<sup>a</sup> oSerrito acudir aquelle ponto p.<sup>r</sup> onde sedis confiava elles acometerem tão bem: ea sim tem andado tudo subsaltado. Peço lhe não mostre estas noticias p.<sup>r</sup> q' alem deserem tristes eu não as sei com certeza.

Sou

De vm aq.<sup>m</sup> DG.<sup>e</sup>

m.<sup>to</sup> certo V.<sup>or</sup> obrigd.<sup>o</sup> eCr.<sup>o</sup>

Manoel Bernardo Corr.<sup>a</sup> de Lacerda

OEstancieiro Pacheco, é omais rico eabastado de toda a Fronteira e morava fora de Santa Maria; tinha sido Sold.<sup>o</sup> Dragam em.<sup>to</sup> valente Fronteiro

---

Archivo Histórico de Itamarati. Río de Janeiro. Brasil. Documentación anterior al año 1822. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 222 x 180 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 224 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Dice que los pueblos tienen el convencimiento de que el Gobierno de José Artigas, al que califican de arbitrario y usurpador, ha destruído la prosperidad de la Provincia. Agrega que es conveniente se dé la libertad a todos los prisioneros pertenecientes a los Departamentos de Maldonado, Montevideo, Canelones, San José y Colonia, los cuales deben ser remitidos al puerto de Montevideo.]

[Cuartel General en Canelones, enero 11 de 1820.]



[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Havendo-se estes Povos finalmente convencido, de que o arbitrario, e uzurpado Governo de D. Jozé Artigas, tem destruido a prosperidade desta Provincia, e conhecendo á força da sua propria experiencia, alcançada constantemente por tres annos consecutivos, de que o Generoso Amparo de S. M., veio traser-lhes quantos recursos, e meios de engrandecimento provesse da Paz, que há tanto não tinham, acabão de se entender amigavelmente commigo, e de se por debaixo da Alta Protecção das Armas Portuguezas.

E como seja conveniente, que se dé liberdade a todos os prisioneiros, que tenhamos em nosso poder, pertencentes aos Departamentos de Maldonado, Monte Video, Canelones, S. Jozé, e Colonia: tenho a honra de supplicar a V. Ex.<sup>a</sup>, para bem do Real Serviço, se digne ordenar, que os ditos prisioneiros sejam remettidos ao Porto de Monte Video, para que ali se lhes dé o destino conveniente.

Felicito a V.Ex.<sup>a</sup> pela victoria, que tropas do seu Comandando alcançarão ultimamente sobre Aguiar — D.<sup>s</sup> G.<sup>e</sup> a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>el</sup> Gen.<sup>al</sup> de Canelones 11 de Jan.<sup>ro</sup> de 1820

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Conde da Figueira

Barão da Laguna

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 201. Documento N° 256. Año 1820. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 325 x 205 mm.; interlínea de 5 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 225 [El Conde da Figueira a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Comunica su llegada al Paso de San Borja, donde se encontraban los Brigadieres Bento Correa da Camara y José de Abreu, quienes ocupaban aquella posición desde el 27 de diciembre pasado. Al saber que las fuerzas artiguistas se retiraban de Cuñapirú en dirección a Tacuarembó, resolvió marchar con toda la fuerza al Paso de la Armada, en el Ibicuy Chico, a fin de encontrar la retaguardia del enemigo.]

[Cuartel General en el Paso de la Armada, enero 12 de 1820.]

Illm. e Ex. Sr. No dia 10 do corrente cheguei ao passo de S. Borja, quatro a cinco leguas ao sul do passo do Rosario, no de Santa Maria, onde se achavam os brigadeiros Bento Correa da Camara e José de Abreu com os corpos de seu commando, cuja posição tinham ocupado depois do resultado do dia 27 de Dezembro proximo passado. Os espías, que vigiavam os movimentos do inimigo, deram parte que este se retiraba de

sua posição de Cunhaperú em direcção aos Tacuarembós. Em consequencia d'esto marchei logo no dia 11, de madrugada, com toda a força reunida, que pude fazer chegar ao numero de mil e duzentos homens, para o passo da Armada, no Ibicuy Pequeno, para encontrar a retaguarda do inimigo onde quer que elle se tenha entranhado, para o que não pouparei fadigas nem perderei um só momento.

Deus guarde á V.Ex. Quartel General no passo da Armada, 12 de Janeiro de 1820.- Illm. e Ex. Sr. Thomaz Antonio de Villanova Portugal.- Conde da Figueira

---

Publicado en la Revista Trimensal do Instituto Historico Geographico e Ethnographico do Brazil. Tomo XLII. Parte I. 1879. Páginas 76-77.

---

Nº 226 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Manifiesta que por los officios que le remite tendrá conocimiento de que la pacificación de la Provincia se logrará en breve. Agrega que tal vez habría que reforzar las columnas de los Brigadieres Abreu y Da Cámara, para anular las tentativas de Artigas, quien se halla acampado sobre el Paso de San Borja, en el Río Santa María, con cerca de dos mil quinientos hombres. Dice que estos pueblos se sienten satisfechos de verse libres del yugo artiguista.]

[Canelones, enero 15 de 1820.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup>

Pelo meus Officios de 11 do corrente, de que remetto a V.Ex.<sup>a</sup> huma 2.<sup>a</sup> Via, conhecerá V.Ex.<sup>a</sup> o novo, e lizongeiro aspecto, que apresentam agora os negocios desta Provincia: ao que dali se infere, e digo em geral, accrescentarei que a pacificação deste territorio está quasi immediata, e por aquelles meios, que a tornão favoravel, verdadeira, e duradora como a V.Ex.<sup>a</sup> direi mais diffusamente dentro em poucos dias.

Presentemente julgo acertado insinuar a V.Ex.<sup>a</sup>, que achando-se de boa intelligencia com-migo os visinhos armados de Maldonado, e suas dependencias, e não offerecendo, por tanto, motivo maior de receio a nossa Fronteira pelo lado de S.<sup>ta</sup> Teresa, e Serrito, principalmente depois que Aguiar foi batido, e dispersado, e que os visinhos, que forçadamente o acompanhavão, já voltarão pela maior parte aos deus lares; talvez V.Ex.<sup>a</sup> possa destacar para a sua direita alguma das Tropas, que tenha na esquerda, e assim reforçar as Columnas dos Brigadeiros Abreu, e Cámara, para melhor anular as tentativas de Artigas, que se desia, há pouco, sobre o passo de S. Borja no Rio S.<sup>ta</sup> Maria com perto de 2.500 homens.

[F. 1 v.]/

Não / obstante, será sempre prudente conservar alguns postos, que observem, e possam castigar alguma pequena partida solta, que tenha ficado por essas visinhanças, e pertenda cometer algum roubo contra os vizinhos pacíficos.

Estes povos estão completamente satisfeitos de se serem livres da cruel servidão em que os tinha Artigas, e alguns seus barbaros satellites, e acabão de se enganar com a experiencia propria das grosseiras imposturas, que lhes contavão dos Portuguezes; e tenho certeza de que as Tropas do Commando de V.Ex.<sup>a</sup>, obedecendo ás Paternas Determinações de S.M., e ás sabias ordens de V.Ex.<sup>a</sup>, hão-de ajudar-me com a sua boa conducta a desvanecer as defavoraveis impressões, que astutamente forão espanhadas contra nós entre estes habitantes.

Por esta occasião já o Ex.<sup>mo</sup> Gen.<sup>al</sup> Curado, terá começado o movimento que lhe indiquei em 2 do corrente sobre as nascentes do Queguay, para destrahir a attenção de Artigas, e facilitar alguns movimentos q' V.Ex.<sup>a</sup> tenha ordenado. D.<sup>s</sup> G.<sup>e</sup> a V.Ex.<sup>a</sup> Q.<sup>el</sup> G.<sup>al</sup> de Canelones 15 de Jan.<sup>ro</sup> 1820

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Conde da Figueira

Barão da Laguna

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 201. Documento N° 257. Año 1820. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 324 x 203 mm.; interlínea de 11 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 227 [El Conde da Figueira a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Informa sobre las acciones en la frontera contra las fuerzas artiguistas. Por declaraciones de prisioneros tiene conocimiento de que Artigas está acampado en Tacuarembó con dos mil quinientos hombres, con el propósito de retirar ganados de las estancias riograndenses para pasarlos al otro lado del Río Uruguay. Dice que él marcha hacia Itaquiatiá para unirse al Capitán Anacleto Francisco Liberato y desde allí, tratar de sorprender a Artigas en su campamento. Manifiesta que por oficio de Manoel Marquez de Souza, se enteró del éxito obtenido por la partida comandada por Bento Gonçalves contra las fuerzas artiguistas.]

[Cuartel General en la tapera de José Francisco,  
Cuchilla de Itaquiatiá, enero 17 de 1820.]

Illm. e Exm. Sr. - Apresso-me em participar á V. Ex. os felizes resultados que têm tido os meus primeiros movimentos com a tropa que commando. Já em outro officio communicava á V. Ex. a minha reunião no passo de S. Borja com as divisões dos brigadeiros Abreu e Bento Corrêa no dia 10, e a 11 puz-me em marcha em direcção ás Palomas para d'ahi saber noticias certas

do inimigo, que suppunha acampado em Cunhaperú; no dia 14 tive parte que grande força inimiga se achava nas estancias de Pamoroty, parando rodeio ao gado, com o fim de o levar para o outro lado do Uruguay; n'esse mesmo dia fiz marchar duzentos homens de milicias e guerrilhas, debaixo do commando do major Eleuterio dos Santos, em direcção ao ponto indicado, com ordem de se me reunir nas pontas de Canhaperú, para onde tencionava marchar; a 16, ao romper do dia, deram os postos avançados parte que na nossa frente os espias do inimigo nos observavam, o que confirmaram os nossos, participando mais que levavam tres vaccarias furtadas aos moradores d'esta fronteira, e de guarda á ellas perto de duzentos homens, que se encaminhavam para a mesma direcção; não hesitei um só momento em mandar logo sahir uma partida de cincoenta homens bem montados, de milicias do Rio Grande, a reconhecer-os e ataca-los podendo, e, tendo novamente parte que mais duas vaccarias ficavam á nossa esquerda, fiz sahir outra partida de guerrilhas pertencentes a esta fronteira; e eu immediatamente levantei o campo para observar e soccorrer as partidas sendo necessario; porém na distancia de pouco mais de legua a partida, da frente alcançou o inimigo, o qual, depois de algum fogo de parte a parte, debandou, deixando no campo um morto, tres prisioneiros e seis mil rezes; a este tempo já a partida da esquerda tinha dado com outras duas, tendo-lhe feito sessenta mortos, oito prisioneiros, tomando-lhe uma cavallhada em máo estado, quatro mil rezes, e alguns armamentos. Confessados os prisioneiros declararam que José Artigas se achava accampado em Taquarembó com dois mil e quinhentos homens, e que a sua tenção é roubar quanto puder os gados d'esta capitania para os fazer seguir para outro lado do Uruguay, para o que tinha convocado todos os vizinhos do lado Oriental para virem buscar gado ás estancias portuguezas. Hoje mesmo marcho para Itaquiá a reunir-me com a guerrilha do capitão Anacleto Francisco Liberato, e d'ahi vêr se posso atacar Artigas no seu mesmo acampamento. Ao fechar ésta recebo a parte inclusa do tenente-general Manoel Marques do Sousa, e por ella V. Ex. ficará certo do feliz resultado que teve a partida do commando do capitão de guerrilha Bento Gonçalves, que por muitas vezes tem feito serviços relevantes n'aquella fronteira, e igualmente recommendo á V. Ex. para levar á presença de Sua Magestade os officiaes e soldados que o mesmo officio menciona. Nada mais tenho n'este momento a participar á V.Ex., e só certificar á V. Ex. que immediatamente lhe darei parte do que fôr acontecendo.

Deus guarde á V. Ex. Quarte-general na tapera de José Francisco, Cochilha de Itaquatiá, 17 de janeiro de 1820.- Ilhm. e Exm. Sr. Thomaz Antonio de Villanova Portugal.- Conde de Figueira.

---

Publicado en la Revista Trimensal do Instituto Historico Geographico e Ethnographico do Brazil. Rio de Janeiro. Año 1879. Tomo XLII. Páginas 77 a 79.

---

Nº 228 [Felipe Alvarez Bengochea al Cabildo de Maldonado. Solicita instrucciones sobre el destino que debe darse a los intereses que se recauden durante la ausencia de Domingo López, titular del cargo que interinamente desempeña.]

[Maldonado, enero 22 de 1820.]

[F. 1]/

/ Persuadido aq.<sup>e</sup> el S.<sup>r</sup> Ministro D.<sup>n</sup> Dom.<sup>o</sup> Lopez habrá dexado á V.S. las instrucciones correspon.<sup>tes</sup>, respecto al destino q.<sup>e</sup> deva darsele a los intereses q.<sup>e</sup> se recaudacen despues desu marcha, espero q.<sup>e</sup> V.S. me instruya de ellas, ó alo menos me ímponga de la direccion q.<sup>e</sup> deva darsele á dichas recaudaciones.

Salud y Liv.<sup>d</sup> Minist.<sup>o</sup> de Maldonado y En.<sup>o</sup> 22., de 1820.-  
A las doce y media del dia \_\_\_\_\_

Felipe Alv.<sup>r</sup> Bengochea

Muy Ill.<sup>e</sup> Cav.<sup>do</sup> de esta Ciudad y su Dep.<sup>to</sup>

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Libro 290. Años 1816-1820. Folio 176. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 292 x 205 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada: conservación buena

---

Nº 229 [Aniceto Gomes al Cabildo de Corrientes. Informa que las fuerzas del General José Artigas vencieron a las de Abreu en Ibicuy el 31 de diciembre. Le anuncia la evacuación de Montevideo por los portugueses.]

[Cañuelas, enero 23 de 1820.]

[F. 1]/

/ Gloria ã la Patria, y honor ã los vencedores de Ibicui, q.<sup>e</sup> el 31 triunfaron segunda vez contra el famoso Abreu. Este reunió en Sta Maria el resto delas fuerzas dela Frontera, y se presentó el 31 con dos honbres de Cavall.<sup>a</sup> al frente de nro Exto. El S.<sup>r</sup> Gral destinó dos Div.<sup>nes</sup> de Cavalleria, y una de Infant.<sup>a</sup> con dos piezas de artilleria ã salirles al encuentro: ya immediatos los nros presentaron batalla la q.<sup>e</sup> admitieron los Portug.<sup>s</sup> ex-

[F. 1 v.]/

tendiendo la suya, y ã las primeras descargas de nra Infant.<sup>a</sup> dispararon los enemigos vergonsosam.<sup>te</sup> ã q.<sup>es</sup> persiguió insesantem.<sup>te</sup> nra Cavalleria [...] matando ã su salvo, qdo por nra parte tubimos un solo muerto. Este es el aviso oficial del S.<sup>r</sup> Gral, q.<sup>e</sup> pongo en conocim.<sup>to</sup> de VS p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> sea celebrado en ese Pueblo por el restablecim.<sup>to</sup> dela energia con q.<sup>e</sup> los Libres se empeñan en la destruc- / cion de sus opresores. Ya los Continentales empiesan ã temernos, y en estas dos sangrientas escenas han pagado muy bien el tributo de su ambicion. Ya no se presentan con el orgullo anterior, ni Abreu se ha sostenido en esta accion con la firmeza, q.<sup>e</sup> en Quirapuitá.

Igualm.<sup>te</sup> tengo el honor de anunciar ã VS. q.<sup>e</sup> ayer recibí avisos de cerca de Montev.<sup>o</sup> q.<sup>e</sup> los Portug.<sup>s</sup> evacuan aq.<sup>a</sup> Plaza, y se retiran para su Frontera, y del Rio negro, q.<sup>e</sup> Curado se hallaba en el mismo movim.<sup>to</sup> anunciaré ã [VS.] qualq.<sup>r</sup> ulterior conseq.<sup>a</sup> de este antecedente.

Mientras tengo el honor de saludar a VS. con mi mayor consideracion: Cañuelas 23 Enero de 20 \_\_\_\_

Aniseto Gomes

Al M IlustreCav.<sup>do</sup> Gov.<sup>or</sup> Int.<sup>no</sup> deCorr.<sup>tes</sup>

---

Archivo General de la Provincia. Corrientes, República Argentina. Actas Capitulares. Legajo N° 34. Libro 114. Año 1820. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 300 x 210 mm.; interlínea de 7 a 10 mm.; letra inclinada; conservación regular.

---

N° 230 [El Conde da Figueira a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Describe detalladamente la Batalla de Tacuarembó enfrentando a las Fuerzas comandadas por Andrés Latorre y sus segundos, Pantaleón Sotelo y Manuel Cairé. Incluye nómina de las pérdidas humanas del enemigo y una relación del armamento y semovientes capturados. Informa que Artigas, según declaraciones de prisioneros, se marchó al encuentro de familias acampadas en Matajojo, por lo cual ordenó que una partida se dirigiese a ese punto para tomar caballadas y bagajes de ese campamento. Señala que las próximas acciones serán enviar una división al mando del Brigadier José de Abreu para limpiar el resto de la campaña hasta el Río Uruguay y dirigirse él mismo a señalar los lugares a custodiar en las costas de los Ríos Uruguay y Arapey.]

[Cuartel General en la margen izquierda del Tacuarembó,  
enero 23 de 1820.]

Illm. e Exm. Sr.- Os gloriosos succesos, que as tropas d'esta capitania obtiveram debaixo do meu commando na batalha do dia 22 do corrente, na margem esquerda de Taquarembó não devem ser demorados um só momento á V.Ex. para os fazer

chegar ao soberano conhecimento de Sua Magestade. O inimigo se achava a campado n'essa posição, que de sua natureza é forte, por estar guardada a sua frente por um profundo banhado, e nos flancos por um ramo do tal Taquarembó e por este mesmo rio, que descrevia uma curva, sendo as passagens de ambos poucas e difficultosas pelas muitas aguas que os inundavam. Asua força era de dois mil e quinhentos homens, commandados em chefe por La Torre, que tinha por seus segundos Pantalião Sotelo (commandante- geral das Missões hespanholas depois da prisão de André Artigas), Manoel Cairé.

Ordenei immediatamente ao brigadeiro José de Abreu que marchasse com sua divisão, e atravessasse o banhado para atacar o inimigo de frente, e fiz passar o brigadeiro Corrêa da Camara com a divisão do seu commando o ramo do Taquarembó, para atacar de flanco; a este tempo já o inimigo se achava formado no seu acampamento, e collocadas quatro peças de artilharia das quaes nos faziam grande fogo. A' minha voz de avançar, o brigadeiro Abreu executou o seu movimento com tanta impetuosidade, apezar do grande fogo de fuzilaria e artilharia do inimigo, que desde logo o obrigou a perder a sua primeira posição e a retirar-se para outra ainda mais forte, defendida pelo rio, o qual se achava muito cheio; porém alli é que presenciei com a maior satisfação o valor d'estas tropas, que, ao ver-me a seu lado, em altos gritos davam vivas á Sua Magestade, e ao som d'esta musica passaram o rio, conseguindo desde logo a derrota total do inimigo, que fugia precipitadamente, largando as armas, deixando artilharia, munições, cavallhada, grande numero de mortos, feridos e prisioneiros; o general Pantalião Sotelo ficou morto no campo, e pela seguinte relação verá V.Ex. a perda do inimigo.

	Officiaes Generaes	Officiaes Superiores e Subalternos,	Inferiores e Soldados	ToTAl
Mortos. . . . .	1	4	795	800
Feridos. . . . .	"	"	15	15
Prisioneiros. . . . .	"	21	469	490
Somma	1	25	1.279	1.305

Tomou-se a seguinte presa:

Peças de metralha. . . . .	4
Cartuxos de bala e artilharia. . . . .	70
Velas de mixto. . . . .	24
Libras de Morrão. . . . .	16
Cartuxos de clavina. . . . .	1.180
Bandeira. . . . .	1
Caixas de guerra. . . . .	4
Cavалlos. . . . .	5.408 em máo estado
Bestas muares. . . . .	90
Gado vaccum. . . . .	430

Haveria grande numero de armamento em meu poder, se o inimigo não o precipitasse no rio, d'onde se não pode tirar pela muita agua.

A nossa perda consistiu em um morto e cinco feridos, La Torre fugiu em tal desordem, que perdeu cavallo, pistolas; salvou-se á garupa de um indio. José Artigas dizem os prisioneiros, que só vira principiar a batalha, e que logo se retirára para Mata-ojo, onde tem algumas familias e bagagens.

Já fiz marchar duzentos homens commandados pelo tenente-coronel Joaquim José da Silva, com destino áquelle ponto, a tomar toda a cavallada e bagagens que se achem n'esse acampamento, emquanto que eu amanhã faço seguir ó brigadeiro José de Abreu com a sua divisão para limpar o resto da campanha até o Uruguay, e de uma vez acabar d'este lado o partido de Artigas; e eu sigo pelo interior da fronteira do meu commando para destinar os lugares proprios, que devem ser guardas sobre a costa do Uruguay e Arapchy.

Tendo concorrido para tão feliz resultado alguns officiaes, levo a seus nomes e postos ao conhecimento de V. Ex. para serem presentes á Sua Magestade, afim de que este augusto senhor use da sua generosa contemplação para com elles, como sempre se tem dignado praticar em casos identicos.

Os brigadeiros, Bentos Corrêa da Camara e José de Abreu.

O tenente-coronel de Entre-Rios, Joaquim José da Silva.

O major reformado de dragões, João Antonio da Silveira.

Dito graduado de Entre-Rios, Eleuterio dos Santos.

Dito graduado do estado-maior do exercito, com emprego no Real Trem de Porto Alegre e commandante do corpo de artilharia d'esta columna, José Joaquim Machado.

O Major reformado de milicias, Thomaz Ferreira Valle.

O major do milicias de Missões, Joaquim Ferreira Braga.

O Capitão de milicias de Entre-Rios, José Ignacio da Silva.

O capitão de Infantaria e artilharia, Simão da Silva de Figueiredo.



O Capitão de voluntarios, Jeronymo Baptista de Alencastre.  
Dito de milicias de Entre-Rios, Antonio Guterres Alexandrino.  
O capitão de milicias, Anacleto Francisco Liberato.  
Dito de milicias de Porto Alegre, Joaquim de Azevedo e Sousa.  
Os cadetes de dragões, José Victorino Pereira, Patricio  
José Corrêa da Camara, Francisco de Assis Chagas, Francisco  
de Paula de Moraes Sarmento, Marcos Alves de Azambuja.

Sargento de voluntarios de Rio Grande, Zeferino  
Domingues de Oliveira.

Igualmente levo ao conhecimento de V. Ex. os officiaes  
do meu estado maior, que todos elles desempenharam tudo  
que lhes encarreguei, com valor, intelligencia, e por isso se  
fazem dignos de serem recommendados.

Ajudantes de ordens.

O tenente-coronel graduado, José Antonio de Azevedo Lemos.

O major graduado, José dos Santos Viegas.

As ordens

O capitão graduado de dragões, José Luiz Menna Barreto.

O tenente graduado, João Antonio Mendes Totta.

O Alferes, Joaquim Pedro de Freitas.

E' tambem digno de recommendação o coronel do esta-  
do-maior do exercito, Vicente Ferrer da Silva Freire, que, es-  
tando com licença n'esta capitania, se offereceu voluntaria-  
mente, desempenhando com muita actividade tudo de que era  
encarregado.

Deus guarde á V. Ex. Quartel-general na margem esquerda  
do Taquarembó, 23 de Janeiro de 1820.- Illm. e Exm. Sr. Thomaz  
Antonio de Villanova Portugal.- Conde da Figueira.

---

Publicado en la Revista Trimensal do Instituto Historico Geographico e  
Ethnographico do Brazil. Rio de Janeiro. Año 1879. Tomo XLII. Páginas 79 a 84.

---

Nº 231 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Dice que prosi-  
gue la pacificación en los Departamentos de Canelones y Maldonado y  
que trasladó su Cuartel General a San José. Afirma que Artigas se ale-  
jó de esa frontera y descendió hasta el Arapey. Se refiere luego a los  
desertores de las tropas del General Curado de quienes se afirma que  
experimentan buena acogida de parte de los Comandantes de los distri-  
tos y que también reciben auxilios para sus familias.]

[Cuartel General de San José, enero 24 de 1820.]

[F. 1]/

/ III.<sup>mo</sup> eEx.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup>

Proseguindo no sistema de Pacificação praticado com os De-  
partamentos de Canelones, e Maldonado transferi o meu

Quartel para esta Villa, Capital do S. Jose, onde tambem cessarão inteiramente as hostilidades, e em breve espero deixalo arranjado, e unido a nossa Causa.

De Artigas consta haver-se afastado dessa Fronteira, e descido para os Arapeis, e ate mesmo algumas noticias ultimamente o dão no Tucumbá, que desagua no Uruguai; mas disto não ha certeza. Se elle se tiver retirado de todo da Fronteira do Rio Pardo, V.Ex.<sup>a</sup> terá disso conhecimento certo.

Vou prevenir a V.Ex.<sup>a</sup> que dessa Capitania de S. Pedro tem vindo para esta cartas e notticias avulsas, que falsas, ou verdadeiras, exageradas, ou não, podem com tudo produzir m.<sup>to</sup> funestas consequencias, isto he, promoverem a deserção dizendo-se que os Dezertores, que ahi se achão pertencentes aos Corpos dessa Capitania empregados neste Exercito, são bem tratados nas suas terras, e que mesmo alguns delles tem sido protegidos dos Officiaes; isto Exc.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> he o boato mais prejudicial que se pode introduzir aqui, principalm.<sup>te</sup> entre as troppas do Commando do Ten.<sup>te</sup> Gen.<sup>al</sup> Joaquim Xavier Curado, e que pode causar a dissolução daquella Divizão.!

[F. 1 v.]/

Ja em outro tempo levei ao conhecimento de S. Magestade El Rey N S.<sup>r</sup> quanto taes notticias e / e taes factos erão perigozos, e agora peço a V.Ex.<sup>a</sup> que providenceie sobre esta materia, e que para obviar a tantos males, se digne mandar prender, e remeter para os seus Corpos ao menos alguns dos Dezertores refugiados nessa Capitania, para contrastar ja a opinião, que desgraçadamente se vai espalhando sobre o bom acollimento, que os referidos dezertores dizem ahi experimentar; tanto da parte dos Commandantes dos Districtos, como pelos auxilios das suas Familias.

D.<sup>s</sup> G.<sup>de</sup> a V.Ex.<sup>a</sup> Q.<sup>el</sup> Gen.<sup>al</sup> de  
S. Joze 24 de Janeiro de 1820  
Ill.<sup>mo</sup> e Exc.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Conde da Figueira

De V.E.<sup>a</sup>  
am.<sup>o</sup> V.<sup>or</sup> om.<sup>s</sup> obrigado

Barão da Laguna

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 201. Documento N° 259. Año 1820. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 367 x 228 mm.; interlinea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 232 [El Barón de la Laguna a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Se refiere a sus gestiones para pacificar los pueblos de la campaña y a sus planes para seducir a Fructuoso Rivera, en combinación con las operaciones del General Curado.]

[San José, enero 25 de 1820.]

[F. 1]/

/ 25 Janr.º

Reservado

III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Aproveitando a proporção, que offerece o Navio, que deve transportar este meu Officio, tenho a honra de communicar a V. Ex.<sup>a</sup>, para Soberana Informação da Sua Magestade, que havendo eu chegado a esta Villa no dia 20, para uniformar também no Departamento, de que elle hé Cabeça, a opinião dos habitantes, ao systema da pacificação, cuja bondade intrinseca, tenha ultimamente penetrado o seu espirito; tenho achado unicamente alguns pequenos embarços, a que deu lugar o não se haver effectuado hum importante movimento, que insinuei ultimamente ao Ex.<sup>mo</sup> General Curado, e cuyo resultado infalivel, seria imediatamente o confirmar estes Povos no projecto, em que tinham entrado, de se amparar das Armas Portuguezas, tirando-lhes de hum golpe o medo, que lhes causa a vingança de Artigas; emediatamente, ou talvez ao mesmo tempo, o acabar de rezolver a vontade de Fructuoso Ribeiro, já começada a abalar pelas minhas seducções, e promessas, e pelo influxo de pessoas da sua intima amisade, a quem encarreguei de o porem acorde com-migo, e hé o caso.=

[F. 1 v.]/

= Quando eu acabava de persuadir a boa intelligencia / dos habitantes de Canelones, Santa Lusia &&, e tratava do mesmo objecto com os de S. Jozé, e Maldonado chegarão áquelles Povos noticias exageradas das vantagens, que Artigas alcançara contra o Brigadeiro Abreu.

Esta gente, que deixa levar-se muito de primeiras impressões, ficou afectada com aquella nova, e bem que a de Canelones e Maldonado permanecesse tão de acordo como estava já, não succedeu assim á de S. Jozé, por que receosa de que a recente boa sorte de Artigas restabelecesse de algum modo os seus negocios, e acobardada com a proximidade de Fructuoso Ribeiro, que se acha com 300 a 400 homens no Arroyo Grande, mostrou que tinha suspendido o seu juizo, até que algum movimento favoravel a ella, ou a respeito de Artigas, ou dos Portuguezes, o fizesse deliberar.

Conhecendo eu esta colisão, foi o meu projecto adoptar huma medida tal, que paralisasse os designios de Artigas, ou estes fossem chegar-se á nossa Fronteira, ou a proximar-se ao Rio Negro, para manter sua a opinião destes Povos; e que

[F. 2]/

apertasse Fructuoso / Ribeiro, a fim de o resolver por huma vêz, o que parece que elle não deseja faser, sem que de certo modo o necessitem; e mesmo por que seria mas facil convencelo achando-se fraco, e perseguido, principalmente quando ao mesmo passo, que o General Curado o pucesse nesta extremidade, eu o estivesse convidando com utilidades e partidos.

Esta medida hé a que insinui ao General Curado em 2 do corrente, e taõbem a que não tive lugar.

O mau effeito porem disto, pelo que pertence a este Departamento, já está quasi remediado, e vou fazer ao General Curado insinuaçoens positivas, para que elle me ajude no empenho com Fructuoso Ribeiro, pois que talvez ainda seja occasião de odecidir.

Nisto cuido, e a V, Ex.<sup>a</sup> communicarei os resultados, que sem duvida serão como se desejão, reservando para a minha volta a Monte Video, o transmittir a V. Ex.<sup>a</sup> os detalhes de todos estes acontecimentos.

D.<sup>s</sup> G.<sup>e</sup> a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>el</sup> Gen.<sup>al</sup> de S.Jozé 25 de Janeiro de 1820

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Thomaz Antonio de Villanova Portugal

Barão da Laguna

---

Archivo Público Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Colección Cisplatina. Documentos del Barón de la Laguna. Manuscrito original: fojas 2; formato de la hoja 330 x 210 mm.; interlinea de 12 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 233 [Joaquim Xavier Curado al Barón de la Laguna. Informa las dificultades que encuentra para realizar las operaciones que le ordenó en la zona comprendida entre el Río Uruguay y el Río Negro. Da noticias sobre la situación de Fructuoso Rivera y de Artigas. Cree que todavía no se puede terminar la lucha.]

[Campamento de Braganza, enero 28 de 1820.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr.

Tendo perdido as esperansas de meter em pratica as Ordens de V.Ex.<sup>a</sup>, comprehendidas em dous Officios de 2 de Janeiro, e outro de 23 de Dezembro proximo passado, seguindo pela Coxilha entre os dous Rios Negro, e Uruguay, pela falta de agoa, e pastos, como já tive ahonra de participar a VEx.<sup>a</sup> nos meus anteriores Officios de 10, e 15 do prezente mes, em rezulta das averiguasoens, a que mandei proceder; e não omitindo a menor deligencia, a fim de verificar o plano de V.Ex.<sup>a</sup> com esperansas de feliz exito, encarreguei ultimamente a dous

[F. 1 v.]/

Officiaes a encumbencia de examinar as margens dos dous Rios Negro e Uruguay, com o projeto de marchar por qualquer délas; apesar da grande volta, té ganhar a margem do Queguay, ou as pontas de D.<sup>o</sup> Estevan: porem recolhem-se estes Officiaes, tendo terminado a sua Comissão, informando-me como VEx.<sup>a</sup> se dignará ver das suas partes: das quaes colijo, que não havendo Chuvas não se poderá esperar bom rezultado de qual quer tentativa: ainda quando consta por alguns dezertores, que no Queguay / não existe Corpo algum de Partida inimiga: que Frutuozo não ocupa lugar certo, vagando com 150 homens alguns dias nas trez Arvores; outros em qualquer das pontas do Queguay; outros no arroyo Chanaes, otros finalmente no arroyo de D.<sup>o</sup> Estevan; outras pequenas Partidas Comandadas pelo Ramos, e Machuca mudão de lugar todas as noites. Hum dezertor, que aqui chegou vindo do Campamento de Artigas, que me parese homem sezudo, afirma, que este Chéfe acha-se com a sua Tropa no Rincão, que forma o Rio Canhitas na sua confluencia com o Ararenguá, distante 12, ou 14 leguas do Quaraim, que serve de lemite as Fronteiras do Rio Grande: acrecenta mais, que lhe tem fugido muita gente para a Capitania, levando Cavallos, e que tem grande falta desta primeira, e mais necessaria arma: por cujo motivo pedira auxilios a Entre Rios, e lhe forão remetidos 350 Cavallos: este depoimento do Dezertor combina com aquilo, que depuzerão seis Comerciantes, que / aqui se apresentarão trez em hum dia, eos outros no seguinte dizendo o mesmo, que dizia o Dezertor a respeito dos Cavallos, os quaes passarão em Mandesuvy, tendo sido conduzidos por quatro sujeitos, que regressavão depois de terem concluida asua Comissão. Os referidos seis homens, de quem fasso mensão, afirmarão terem sido Comerciantes, e que forão roubados pela Patria, e depois prezas, de donde se escaparão com o projeto de se recolherem a Buenos Ayres, de onde sahirão com negocio para Entre Rios.

[F. 2]/

Espero somente, que o tempo modifique a rigor da estação para sahir com a Coluna, a procurar o Inimigo: actualmente paresse, que as dispoziçoens de V.Ex.<sup>a</sup>, comprehendidas nos citados Officios, não poderão ter lugar, por que não existe forsa alguma inimiga no Queguay: se Artigas continuar a sua existencia nas Canhitas poderá mui facilmente ser batido pellas Tropas, que a Capitania do Rio Grande deve por necessidade conservar na Fronteira: em duas marchas noturnas po- / podem atacar o Inimigo, e tal vez com vantagem: nem se deve admitir, que se ignora a conservasão do Inimigo nas Canhitas, de donde pode intentar qual quer ataque, ou Surpreza; e havendo tão curta distancia aos lemites do Rio Grande, haverá motivo

[F. 2 v.]/

[F. 3]/

muito justo para se temer, que se verifique, o que V.Ex.<sup>a</sup> reflete no Officio de 2 de Janeiro remetido de Canelones, quando esta Coluna haja de se aproximar as Canhitas: deste Rincão ao mencionado Potreiro haverão mais de 40 legoas pouco mais, ou menos em linha rêta. Quazi me deixo persuadir, que se da Capitania do Rio Grande marchasse hum Corpo de sufficiente n.º de Tropas combinadas com as desta Coluna, tal vez, que o Inimigo se não podesse negar ao Combâte, e se conseguise prontamente, o que se deseja: porem marchar huma só Coluna, he perder tempo inutilmente: fica ao arbitrio do inimigo Combater, ou evitar o encontro, fazendo inuteis todas as diligencias: a Campanha he nimiamente / vasta, e despovoadas: o Inimigo pode escapar-se por ônde muito bem lhe pareser, tomando a direcção, que lhe for mais conveniente aos seus fins, como perfeito conhecedor do terreno. Finalmente, meu Sñr Ex.<sup>mo</sup> poderei pensar mal, poderei enganar-me; mas deixo-me persuadir, que a fortuna não permite ainda que se termine a nossa Luta; por que os Planos mais bem consertados, e tal vez os mais conducentes aos nossos justissimos fins se tem evaporado todos.

Deos Guarde a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup>.

Campamento da Real Bragansa 28 de Janeiro de 1820\_\_

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr. Barão da Laguna

Joaquin Xavier Curado

---

Archivo Público Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Colección Cisplatina. Manuscrito original: fojas 3; formato de la hoja 310 x 210 mm.; interlinea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 234 [Gerónimo Mateluna al Cabildo de Maldonado. Manifiesta que, en cumplimiento del oficio remitido por el Ministro de Hacienda de Maldonado a su antecesor López, colocó los avisos relativos al remate de diezmos, no presentándose ningún postor hasta que llegaron las autoridades portuguesas. Agrega que últimamente un postor ofreció ciento cincuenta pesos por lo que solicita se le indique si lo acepta o si deberá poner otro aviso.]

[Villa de Minas, enero 28 de 1820.]

[F. 1]/

/ En virtud del oficio ultimo q.º remitió el Ministro de Hacienda que fue de esa Ciudad S.<sup>or</sup> Lopez, a mi antecesor D.<sup>n</sup> Manuel Fuentes, relativo al remate de los Diezmos del trigo de la presente Cosecha; coloqué el aviso al publico en el sitio acostumbrado nombrando los tres dias en los q.º habia de suceder

cuyo aviso permanecio en dho sitio sin que se presentase Postor alguno hasta que secumplio, el termino de dhos tres dias, en cuyo tiempo llegaron las Autoridades Portuguesas.- Ahora ultimamente ha remanecido un Postor al efecto de quedarse con el remate por el valor de 150. p.<sup>s</sup> que ofrece.

-Por tanto, espero de V.S. el mandam.<sup>to</sup> de si pondré nuevamente los carteles á fin de que se verifique dho remate respecto a los Diezmos de esta Jurisdic.<sup>on</sup> que debera quedar en el mejor Postor.- Dios gûe a V.S. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup>.-

Villa deMinas, 28 de En.<sup>o</sup> de 1820

Ill.<sup>mo</sup> Señor.

Geronimo Mateluna

Muy Ill.<sup>tre</sup> S.<sup>or</sup> Cabildo de la Ciudad de Maldonado

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Libro 290. Años 1816-1820. Folio 197. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 301 x 204 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 235 [Manuel Bernardo Correa de Lacerda a Antonio Soares de Paiva. Informa sobre la derrota sufrida por Andrés Latorre en la batalla de Tacuarembó.]

[Rio Grande, enero 30 de 1820.]

[F. 1]/

/ Sñr An.<sup>to</sup> Soares de Paiva eComp.<sup>a</sup>  
Rio Grande 30 de Janr.<sup>o</sup> de1820

Serve esta de Acompanhar as cartas junto q' p.<sup>r</sup> propio mando a Barra p.<sup>a</sup> seguir noprime.<sup>o</sup> Barco q' sair

OSñr Conde saio dePorto Alegre efoi reunindo gente athe chigar as pontas de Ibicui onde seachou com 1700 Homens emandando da posição q' tinha tomado trez bombeiros estes avistarão atrez bombeiros de Artigas edeixandose os nossos estar emad.<sup>a</sup> Castilho [lho] chigarão-se os de Artigas pensando os nossos serem delles easimforão ([forão]) logo prezos emetidos em Confissão dicerão oS.<sup>r</sup> Conde olugar onde seachava Latorre (q' era perto) eq' este seachava com 2:700 Homens eq' estavam em hum total descuido supongo (p.<sup>r</sup> noticias q' os Portuguezes não tinham gente a' os atacasse eoS.<sup>r</sup> Conde sabendo isto os atacou de improvizo indo nafrente e dizem q' o resultado foi cairem prezioneiros 580,, Homens - mortos 800 - 400 rezes - 4 peças de Artilharia - algumas Carretas ebagaje - 5\$000 - Cavallos alguns destes incilhados p.<sup>r</sup>

[F. 1 v.]/

cujo motivo m.<sup>ta</sup> parte dos disperssos ficarão ape; q' refugian-  
do-se a hum matto emediato mandou oS.<sup>r</sup> Conde perseguilos  
p.<sup>r</sup> Bento Manoel com 400 Homens eaBreu em socorro deste  
com 600 - todos bem montados p.<sup>r</sup> cujo motivo seespera bom  
rezultado. Entre os Prezioneiros dizem q' há quatro Off.<sup>s</sup> de  
maior graduação tendo-se escapado o General em Chefe da  
Ação Latorre julgando-se q' este seguisse aonde estava Artigas  
distante dolugar do ataque 8-legoas compouca jente ecom 80\$  
rezes, muntas destas roubadas nesta Fronteira, suponse q'  
seijão.= / Retomadas p.<sup>r</sup> seterem dado as providencias p.<sup>a</sup> isso.  
D.<sup>s</sup> premita q' seconcluão as couzas este Verão afim  
daCapitania ficar aleviada de algum pezo eprecipalm.<sup>te</sup>  
oContrato (q' emtais cazos he sempre q' padece mais) p.<sup>r</sup> q'  
não faz oprejuizo com 200\$000 Cruzados.

Nesta ocazião vai o Judante de Ordens doEx.<sup>mo</sup> Sñr Con-  
de com oparte circunstanciada deq.<sup>m</sup> poderá ter melhor  
informação

Sou

Atribuese ahum milagre  
morrerem - hum, e4 feridos

Devn aq.<sup>m</sup> GD.<sup>s</sup>

m.<sup>to</sup> certo V.<sup>or</sup> obrigd.<sup>o</sup> Criado

Manoel Bernardo Corr.<sup>a</sup> de Lacerda

---

Archivo Histórico de Itamaraty. Río de Janeiro. Brasil. Documentación  
anterior al año 1822. Manuscrito original: fojas 1; papel ... filigrana; formato  
de la hoja 222 x 180 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conserva-  
ción buena.

---

Nº 236 [Felipe Alvarez Bengochea al Cabildo de Maldonado. Expresa  
que Domingo López, al ausentarse, le encargó pagara dos meses de  
sueldos atrasados a los empleados de su Ministerio con el recaudo de  
dos guías que se hallaban en descubierto. Consulta si debe proceder de  
acuerdo a aquellas instrucciones o si debe incluírlos en las entradas de  
la Caja de Hacienda.]

[Maldonado, enero 31 de 1820.]

[F. 1]/

/ El Sr. Mrô D. dom.<sup>o</sup> Lopez quando se ausentó de esta, me  
Dexó encargado verbalm.<sup>te</sup> q.<sup>e</sup> de los drôs. q.<sup>e</sup> se recaudasen  
de dos guías que se hallaban en descubierto, se prosediese al  
pago de dos meses deSueldos atrasados q.<sup>e</sup> se deven á los  
empleados del Minist.<sup>o</sup> y resguardo; y hallandome indesiso  
sobre sí devo verificarlo conforme aquella insinuación, espe-  
ro q.<sup>e</sup> V.S. Se Sírva instruírme, sí delos drôs. recaudados pro-  
cedentes delas guías expedidas en tiempo de áq.<sup>1</sup> S.<sup>r</sup> Mtro.,



devo pagar los sueldos q.<sup>e</sup> se deven atrasados, ó incluirlos en las entradas de estaCaxa de Hdâ.

Salud y livertad. Minist.<sup>o</sup> de  
Mald.<sup>o</sup> En.<sup>o</sup> 31,, de1820,,

Felipe Alv.<sup>z</sup> Bengochea

M. I. Cavildo de esta Ciud.<sup>d</sup> y su Dep.<sup>to</sup>

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Libro 290. Años 1816-1820. Folio 179. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 294 x 199 mm.; interlinea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 237 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Lamenta que el General Curado no haya ido a atacar a Artigas, cuya gente se ha dispersado, pretendiendo Fructuoso Rivera reunirla en el Queguay. Dice que ordenó que algunas embarcaciones remontaran el Río Uruguay hasta Salto para impedir que Artigas lo repase. Agrega que continúa la pacificación de la campaña y que los Jefes de las fuerzas de Artigas y Rivera se han incorporado a las tropas bajo su mando.]

[Cuartel General de San José, enero 31 de 1820.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Exc.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup>

Hontem recebi oOfficio, que VExc.<sup>a</sup> me dirigio em data de 16 do corrente, do Passo das Palmas sobre o Ibicuy, em resposta aos meus datados do dia 2 deste mesmo mez, conduzidos pelo Ten.<sup>te</sup> deGuerrilhas Albano deOliveira Bueno; e fico inteirado de quanto V. Exc.<sup>a</sup> se servio dizer-me a respeito do dito portador. —

Sinto m.<sup>to</sup> que o Exc.<sup>mo</sup> T.<sup>e</sup> Gen.<sup>al</sup> Joaquim Xavier Curado não tivesse marchado ainda, q.<sup>do</sup> VExc.<sup>a</sup> dezejava a sua Cooperação, na forma das Ordens que eu lhe havia expedido, para buscar e attacar Artigas; como porem a razão disto fosse a falta de pastos e agoadas; e nos consta aqui, ter-se dispersado agente do mesmo Joze Artigas, em consecuencia dos ataques das troppas do Commando deVExc.<sup>a</sup>; pertendendo Fructuozo Ribeiro reunir aquelles dispersos nos Queguais, novamente ordenei ao Exc.<sup>mo</sup> T.<sup>e</sup> Gen.<sup>al</sup> Curado attacar aRibeiro; e eu dou os perabens aV. Exc.<sup>a</sup> de ter tido mais huma occasião de batter o Inimigo: e como o Impedimento da marcha daDiv.<sup>am</sup> daDireita não deve durar m.<sup>to</sup>, espero que depois de battido Fructuozo, aquellas troppas possão guarnecer os Pontos doUruguay; para cuja Margem Direita se diz que se retirava Artigas; e ja antecedentem.<sup>te</sup> a esta notticia eu tinha ordenado que subissem / algumas das Embarcações daFlotilha do Uruguay ate ao Salto, e acho que será de suma importan-

[F. 1 v.]/

cia, que o Primr.<sup>o</sup> T.<sup>te</sup> Yedros tenha feito descer alguma Lancha para onde me informão se dirigia Artigas para repassar oUruguay.---

[F. 2]/

Por aqui os Departamentos da Campanha se podem dar por pacificados; este de S. Joze ja verificou a sua União, e trouxe com sigo parte do da Colonia, que ainda não estava de todo submettido; e para accabar se arranjalos tenciono hir visitando os Povos ate aoRio Negro; e tenho particular satisfação de annunciar aV.Exc.<sup>a</sup> que esta operação não tem custado huma só gota deSangue, nem tam pouco hum tiro se tem dado, e os Chefes das Forças Inimigas aquem Artigas, e Fructuozo tem officiado p.<sup>a</sup> se lhes unirem, todos se tem incorporado, ou estão a incorporar-se a estas troppas do meu Commando; o mesmo Aguiar ja pedio Passaporte p.<sup>a</sup> vir com a gente que tem; Filippe Duarte eRamos se tem insinuado, e finalm.<sup>te</sup> V.Exc.<sup>a</sup> poderá daqui calcular a debilidade em que / debilidade em que fica o Inimigo, não tendo antes Departamentos aonde possa Recrutar, e que formão por assim dizer a Parte Oriental doRio da Prata; restando somente a submissão do dePay-Sandú, que he o mais deserto, e o mais arruinado de todos: o que tudo tenho asatisfação de levar ao conhecimento deV.Exc.<sup>a</sup> para que sobre estes dados, possa tomar as suas disposições preventivas a respeito deMissoes, que será provavelm.<sup>te</sup> o Lado dessa Capitania, por onde o Innimigo tente fazer alguma Diversão, se na outra Margem do Uruguay poder juntar, e dispor de algumas Forças.---

Nesta mesma occasião mando estabelecer a comunicação com o Rio Grande por S.<sup>ta</sup> Thereza, Rocha eMaldonado p.<sup>a</sup> Minas, Monte Video ou onde se achar o meu Q.<sup>el</sup> Gen.<sup>al</sup> em Campanha.---

D.<sup>s</sup> G.<sup>de</sup> aV Exc.<sup>a</sup> Q.<sup>el</sup> Gen.<sup>al</sup> deS. Joze 31 de Janeiro de 1820

Ill.<sup>mo</sup> eExc.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Conde daFigueira

Barão da Laguna

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 201. Documento N° 260. Año 1820. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 295 x 204 mm.; interlinea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 238 [Proclama de Juan Paulino Pimienta, Coronel de Caballería de Maldonado, a los habitantes de ese Departamento. Después de referirse a la anarquía por la que atraviesa el país, los invita a colaborar en el restablecimiento del orden. Anuncia la llegada de una diputación del

Cabildo de Montevideo con la cual se llegará a un acuerdo que decidirá su suerte futura y terminará con los males que actualmente los afligen. Se refiere a los que pueden oponerse a esta "determinacion honrosa". Agrega que a ese efecto ha ordenado a los Comandantes de escuadrones presentarse con la fuerza armada, el día que se celebren los tratados.]

[Maldonado, enero 31 de 1820.]

[F. 1]/

/ D.<sup>n</sup> Juan Paulino Pimienta [Coro]nel de Caballeria de Maldonado Gefe de este Departamento

Ciudadanos. Tres años de afanes y de desvelos no nos han grangeado sino males desgracias y desolacion general: Creo escusado referirlos yo me abochorno solo al recordar tantos desastres precindamos de los ocurridos antes, y recordemos los recientes en este Departam.<sup>to</sup> ellos escandalisan a todo hombre de bien, y por lo mismo devemos detestarlos detestando asus autores — La persecucion de estos y el restablecimiento del Orden es nuestro Sagrado dever, al Cumplimiento de el Os invicto én Obsequio de vuestro propio bien.

La Diputacion Representativa del Ex<sup>mo</sup> Cavildo Gov.<sup>or</sup> de la Provincia deve llegar pronto á este destino, ella no tiene otras miras, ni otros deseos, que los de terminar nuestros males, pero nosotros devemos Contrivuir por nuestra parte en lo pocible — Presente la Comicion se acordaran los Pactos de una trasacion por la qual queden asegurados vuestros Derechos, y Vuestra Suerte futura. — Entre perecer en medio del desorden ó abrasar este partido no hay medio. Yo estoy Seguro q.<sup>e</sup> el q.<sup>e</sup> deteste los Males se felicitara de q.<sup>e</sup> haya llegado el dia de terminarlos: pero el malvado q.<sup>e</sup> vive del desorden [nun]ca podra hagrardarle una determinacion honrosa — Esta Clase de hombres deven desaparec[er] de entre nosotros; no más males, no mas [males] asesinos — basta ya de padecimientos — para Concluirlos es de nececidad uniformarnos en ideas para q.<sup>e</sup> unanimes cigamos respetar en lo Succivo nuestros derechos Atropellados asta ahora por el primero que queria titularse nuestro Gefe — para el efecto he Ordenado á los Com.<sup>tes</sup> de Esquadrones el arreglo de ellos para q.<sup>e</sup> con la fuerza armada se presenten el dia q.<sup>e</sup> se Celebren los tratados — Despues si hara un formal arreglam.<sup>to</sup> de Milicias las cuales no tendran Otro Objeto q.<sup>e</sup> belar p.<sup>r</sup> la Seguridad de Su Departamento sin q.<sup>e</sup> jamas puedan Ser obligados a salir fuera de el= Asi pues, yo á Vuestra Cabeza tendre el honor de perecer ó de hayudar á Concervar vuestras fortunas, y Vuestra tranquilidad — Este es el dever á q.<sup>e</sup> os invicto seguro q.<sup>e</sup> p.<sup>r</sup> Vuestra parte no faltara el empeño necesario p.<sup>a</sup> Consequir tan loables fines — Maldonado Enero 31 de 1820,,

Juan Paulino Pimienta

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Archivos Judiciales. Administración de Justicia. Villa de San Carlos y su jurisdicción. Legajo 1816-1820. Año 1820. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 400 x 305 mm.; interlinea de 5 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 239 [Representación dirigida por Domingo Curvello en la que dice haber informado al Teniente General Curado la situación del campamento de Artigas permitiéndole así avanzar sobre él.]

[Río de Janeiro, 1820.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr.

Aos pes de V. Ex.<sup>a</sup> se prostra Domingos Curvello natural das Ilhas Canarias, afim de que V. Ex.<sup>a</sup> le sirva de padrinho por que se acha inucentemente padecendo nesta prizaõ tendo elle feito tam bons Servissos a S. Mag.<sup>e</sup> como o posso mostrar com toudas as tropas deo Tenente General Lecor e do Tent.<sup>e</sup> General Curado e touda asua gente, etambem posso mostrar como he notorio, que dei parte ao Tent.<sup>e</sup> General Curado das forças que tinha o Artigas e elle avançou ao Campo do inimigo onde lhe apreziunou mais de sem pessoas, pois o mesmo Tent.<sup>e</sup> General Curado não se animava amandar avançar ao Campo por que não sabia o numero da gente que elle podia ter mas quando eu cheguei que lhe contei averdade no mesmo instante lhe avançarão, sendo eu tam lial como tenho sido esou e eide ser a Rial Coroa de S. Mag.<sup>e</sup> Fedelissima me amde aser pader inucentemente pois por mim overão visto apatria quaze acabada pois o meu intento não era outro se não ver se achava quatro mossos de confiança para puder transportar Artigas em huma noite aonde estava o Tent.<sup>e</sup> General Corádo eu mesmo lhe tirava a Vida, por que hum homem Destes athe Deos se alegra por que lhe tirem a Vida, pois he hum homem revoltoso e matador hum homem que quer ther mais faculdades que hum Rei, hum homem que não obedesse a nenhum Rei pois quem não teme hum Rei não teme a Deos, e por isso mesmo como he hum homem de tã mão condiçoens estava pronto atirar-lhe mil vidas que elle tivesse, porem cunheço que em Montev.<sup>o</sup> sam muitos os que governão por isso não querem ver apatria acabada, eu quizera falar com V. Ex.<sup>a</sup> para dizer lhe muitas coizas que V. Ex.<sup>a</sup> ignora: eu Ex.<sup>mo</sup> Sñr não tenho máis delito que dizer ahum portuguez que estava para hir comigo, que os Generaes não buscavão modos para acabar a / Patria e que não pensavão senão em bailes toudas as sextas feiras, eo portuguez por acreditar-se com o General Pinto lhe contou tudo eno mesmo instante me mandou chamar por hum ajudante e sem

[F. 1 v.]/

[F. 2]/

falar comigo me mandou para afragata Tetis carregar deferros, dizendo que eu era hum picaro que lhe queria tirar os Seos divertimentos, e D. Alvaro o Bisconde e muitos Officiaes os que seguião o Baile todos dezião que eu era hum Picaro e que eu era hum home que sabia dos de fora e dos de Dentro, que eu lhe podia fazer alguma traição como o Tent.<sup>o</sup> General Pinto não tem coiza por donde me possa fazer ficar má, me dezião em Montev.<sup>o</sup> que elle dezia que eu podia vender hum exercito por isso me trosserão prezo e quando aja hum Soldado que diga que eu fis alguma traição aS. Mag.<sup>e</sup> por donde aja perdido hum só Soldado eu estou pronto a perder a Vida Deos he so quem me fas jostissa pois não tenho quem seja por mim e por isso me valho de VEx.<sup>a</sup> pois que suas noticias tem chegado aMontev.<sup>o</sup> da justiça que VEx.<sup>a</sup> fas aos q.' ameresem, assim como tambem o Castigo aos que são Delicuentes., e por isso rogáva a Deos me trossesem de Montev.<sup>o</sup> para esta Corte por que aqui não he como la q.' os patricios tem mais valimento que os mesmos espanhoes por cujo motivo prostrado aos Benignos pes, / Benignos pes

Pede a V Ex.<sup>a</sup> olhando aos meos Servissos, como V Ex.<sup>a</sup> se pode imformár seja servido mandar que seja posto em liberdade

E. R. M.<sup>a</sup>

---

Archivo Histórico Ultramarino. Lisboa. Portugal. Legajo Montevideo. Documentos en organización. Año 1820. Manuscrito copia: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 309 x 214 mm.; interlínea de 6 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N<sup>o</sup> 240 [Juan Paulino Pimienta al Comandante de San Carlos. Adjunta una proclama para que sus paisanos conozcan sus deseos y contribuyan así al restablecimiento del orden.]

[Maldonado, febrero 1<sup>o</sup> de 1820.]

[F. 1]/

/ Espero q.<sup>e</sup> luego q.<sup>e</sup> llegue amanos de Vd. la adjunta Proclama la hará fijar en el paraje mas pub.<sup>co</sup> de esa Villa, afin de q.<sup>e</sup> mis paisanos se impongan de mis deseos, y contribuyan p.<sup>r</sup> su parte al retablecim.<sup>to</sup> del ord.<sup>n</sup> q.<sup>e</sup> desgraciadam.<sup>te</sup> havia desaparecido.

Des[e]lo áVd. la mejor salud cuya vida G.<sup>e</sup> D.<sup>s</sup> m.<sup>s</sup> añ.<sup>s</sup> Mald.<sup>o</sup> Feb.<sup>o</sup> 1<sup>o</sup> de 1820.

Juan P. Pimienta

Al S<sup>or</sup>. Comand.<sup>te</sup> de S.<sup>n</sup> Carlos.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Archivos Judiciales. Administración de Justicia. Villa de San Carlos y su jurisdicción. Caja 16. Carpeta 9. Año 1820. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 208 x 150 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 241 [El Barón de la Laguna al Conde dos Arcos. Le informa la inminencia de un cambio de gobierno en Buenos Aires y las consecuencias negativas que ello tendría en las relaciones con Portugal.]

[San José, febrero 1º de 1820.]

[F. 1]/

/ XXVII

III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Acaba de me assegurar, quem recebeu no dia 30 de Janeiro pp.<sup>o</sup> carta de huma pessoa de muito juiso, e boas relações de Buenos Ayres, que todos ali esperão muito brevemente huma variação no Governo, e tal que deve comprometer, e alterar, ao menos por algum tempo, a neutralidade, e harmonia que reyna entre elle e a Nação Portuguesa.

Esta noticia não vem acompanhada de mais explicaçoens; assim eu tenho a honra de atranmitir a V.Ex.<sup>a</sup> do modo que a recebi, para Soberana Informação de Sua Magestade, que Fará sobre ella, e pelos dados, que para sua avaliação concorrem, e Tiver presentes na Sua Alta Mente, o conceito que ella merecer, e Dará as providencias, que em consequencia forem necessarias.

Deos Guarde a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>el</sup> Gen.<sup>al</sup> de S. José 1º de Fevereiro de 1820.

III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Conde dos Arcos

Barão da Laguna

---

Archivo Histórico Ultramarino. Lisboa. Portugal. Legajo Montevideo. Documentos en organización. Año 1820. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 328 x 204 mm.; interlínea de 18 a 19 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 242 [Acta de incorporación del Departamento de San José al gobierno portugués de Montevideo, suscrita por los Comisionados del Cabildo de la Capital y los diputados de los pueblos de aquel departamento. Al pie, conformidad del Barón de la Laguna con las condiciones de incorporación acordadas.]

[San José, febrero 1º y 2 de 1820.]

/ En la villa de S. José cabeza de departamento á primero de febrero de mil ochocientos veinte, reunidos en la Sala Capitular de esta villa los S. S. Comisionados del Exmo. Cab.º de Montev.º representante de la prov.<sup>a</sup> con motivo de atender á los Diputados nombrados por los pueblos de este departam.<sup>to</sup> para ratificar los vínculos que los unian á la Cap.<sup>l</sup> nivelándose á su sistema dirigido principalmente á extinguir la anarquía q.<sup>e</sup> p.<sup>r</sup> tanto tpo la ha devorado; en este estado se presentaron los Sres Diputados D. Manuel Durán coronel y gefe de este departam.<sup>to</sup> por la fuerza armada los tres D. José Ant.º Ramirez y D. Andres Manuel Durán por esta villa, D. Cayetano Rodriguez por la de la Sma Trinidad y D. José Gonzalez por la de S. Fernando de la Florida; y exhibiendo sus competentes diplomas, los cuales mandaron S. S. se reconociesen, y habiéndose encontrado conformes y suficientes, hicieron S. S. tomar asiento á los dhos S. S. Diputados, á quienes despues de haber arengado el Sr. Reg.<sup>or</sup> comisionado D. Fran.<sup>co</sup> Joaquin Muñoz explanando muy detenidam.<sup>te</sup> el estado de relaciones del Cabildo de la capital con la Corte del Brasil, su conducta y sus pasos en el periodo de entre dicho en que ha estado aquella con sus pueblos, y satisfechos los Diputados de que el maior bien del pais será siempre promovido por sus Representantes, convinieron en ratificar la incorporación del departam.<sup>to</sup> bajo las condiciones siguientes.----

- 1.º- Se les guardarán á los pueblos del departamento todos sus fueros y privilegios, conforme se deduzca del espiritu de las capitulaciones que celebró el Exmo Cab.º de Montevideo con S. E. el Sr. Baron de la Laguna, y todo lo que haga referencia á que aquellos no sufran contribuciones.----
- 2.º- Se extenderá igualm.<sup>te</sup> el articulo de aquellas capitulaciones, que hace referencia á que las llaves de la Ciudad de Montev.º, no serán entregadas á los españoles ni á ning.<sup>n</sup> otro poder extranjero en caso de evacuarla las tropas de S. M. F. cuyo articulo deberá entenderse del mismo modo con respecto al departamento.-----
- 3.º- El Gefe, comandantes, oficiales, y tropa del territorio se conservarán organizados y armados en la forma que se hallan actualmente; sin perjuicio de que estas fuerzas puedan aumentarse segun lo exigiesen las circunstancias, y se auxiliarán, de municiones y demas necesario al sostén de sus dros y honor de la prov.<sup>a</sup>.----
- 4.º- Se considerarán como milicias provinciales y agregarán á ellas los vecinos del departam.<sup>to</sup> que se restituyan á sus hogares, y los que se hallan sirviendo en los cuerpos de guerrillas que quisiesen alistarse en él, siendo en esta parte atendida la

informacion favorable ó adversa del Gefe y respectivas autoridades.-----

- 5.º- No se les obligará á hacer servicio activo fuera del departam.<sup>to</sup>, donde se perseguirán los malvados infundiendo la quietud y tranquilidad de sus habitantes.---

[F. 1 v.]/ / 6.º- Los militares que se hubiesen pasado de la plaza, serán indultados en el acto, y los que puedan presentarse de las divisiones disidentes de la Camp.<sup>a</sup>; unos y otros quedan con facultad de continuar sus servicios en cualquiera de los departam.<sup>tos</sup> incorporados --

- 7.º- A todos los oficiales y soldados de este departam.<sup>to</sup> q.<sup>e</sup> en cualq.<sup>a</sup> tpo quieran trasladarse á otra prov.<sup>a</sup>, se les concederá su pasaporte para verificarla.---

- 8.º- Los vecinos prisioneros de este departam.<sup>to</sup>, gozarán de su libertad en el acto, recogiénose á sus domicilios de cualq.<sup>a</sup> punto en que se hallen, con tal de que su conducta no los hubiese envuelto en otras desgracias separadas de los negocios de la Guerra.-----

- 9.º- Considerando que la escasez de transportes no permite aliviar los atrazos que con la inaccion ha padecido este vecindario, se habilitará el puerto de Valdés, para los buques de Cabotage.-

En consecuencia los S. S. Diputados expusieron que lo contenido en los nueve artículos precedentes, era q.<sup>to</sup> pedían á beneficio del Departam.<sup>to</sup> que representaban; y los S. S. Comisionados acordaron que firmada la presente acta, fuese llevada por uno de los S. S. acompañado del Gefe del departam.<sup>to</sup> á presencia del Illmo y Exmo Sr. Baron de la Laguna Cap.<sup>n</sup> Gral de esta prov.<sup>a</sup> p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> leída que le fuese si convenía en todos los artículos que contiene, pusiese por escrito al pie de ella su conformidad expresando ser en uso de las facultades que S. M. le confiere en su Carta Regia.--- Y no siendo para mas esta acta, se cerró mandando S. S. sacar cópia autorizada p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> quede depositada en este archivo y lo firmaron con los S. S. Gefes y Diputados = Manuel Durán = Andres Manuel Durán = José Antonio Ramirez = José Gonzalez = Cayetano Rodriguez = Lorenzo Justiniano Perez: Reg.<sup>r</sup> Comisionado = Fran.<sup>co</sup> Joaquin Muñoz: Reg.<sup>or</sup> Comisionado = Juan José Durán: Alc.<sup>e</sup> de 1º voto y Gob.<sup>or</sup> Int.<sup>e</sup> int.<sup>o</sup> = Pela facultades q.<sup>e</sup> S. M. me tem conferido, conformado. S. José 2 de feb.<sup>o</sup> de 1820 = Barão da Laguna.---  
Juan Jph Durán      Lorenzo J. Perez      Fran.<sup>co</sup> J.<sup>n</sup> Muñoz

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Archivo Juan José Durán. Caja 25. Carpeta 2. Documento 33. Año 1820. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 312 x 270 mm.; interlinea de 9 a 13 mm., letra inclinada; conservación buena.



Nº 243 [Juan José Durán, Lorenzo Justiniano Pérez y Francisco Joaquín Muñoz al Cabildo de Montevideo. Le incluyen el Acta de Incorporación del Departamento de San José y aseguran que los vecinos de la Campaña manifiestan buena disposición para el restablecimiento del orden. Se expresan en términos severos contra Artigas.]

[San José, febrero 2 de 1820.]

[F. 1]/

/ Illmo y Exmo Sr.-

La Comision tiene el placer de incluir la Acta de incorporacion del departamento de S. José, celebrada hoy con satisfaccion gral.-- Nada aventura la Comision en asegurar á V. E. que con la buena disposicion que demuestran los Vecinos mas respetables de la Camp.<sup>a</sup> por el restablecim.<sup>to</sup> del órden, y con los últimos golpes que ha sufrido el Caudillo Artigas, muy en breve la prov.<sup>a</sup> se verá libre enteram.<sup>te</sup> de los vejámenes que aquel y sus secuaces le han hecho sufrir.--

Dios gué á V. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> - S: José febrero 2- de 1820.-

Juan Jph Durán      Lorenzo J. Perez      F.<sup>co</sup> J.<sup>n</sup> Muñoz  
Illmo y Exmo Cab.<sup>o</sup> J.<sup>a</sup> y Reg.<sup>to</sup> de la Capital.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Archivo Juan José Durán. Caja 25. Año 1820. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 425 x 275 mm.; interlínea de 15 a 16 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 244 [El Cabildo de Maldonado al Coronel de Milicias y Jefe del Departamento. Da cuenta de haber procedido al alistamiento de los vecinos por medio del Comandante José Cantera y, ante las dificultades que se advierten con los vecinos casados, solicita las instrucciones que haya recibido del Cabildo de Montevideo sobre ese particular.]

[Maldonado, febrero 2 de 1820.]

[F. 1]/

/ Haviendo el dia dehaier dado principio el Sôr. Comand.<sup>te</sup> D. Jose Cantera á alistar elvecind.<sup>o</sup> de esta ciudad p.<sup>a</sup> la milicia, y queriendo este cabildo ayudar al mismo fin haciendole-entender que es un deber prestarse gustoso á un serv.<sup>o</sup> tan util, espera esta corporacion sesirva V.S. pasarle las ynstruccion es que haia recibido del Exmo. Cav.<sup>do</sup> dela Capital afin deobiar las dificultades que ha adbertido en virtud de diferentes quejas de muchos vecinos Casados, los quales han expuesto que seprestarán gustosos á un Serv.<sup>o</sup> pasivo en el mismo Pueblo en caso denecesidad urgente; pero que les es gravoso desentenderse de sus tareas, si son ócupados diariam.<sup>te</sup>.-

Dios gué aV.S. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> SalaCap.<sup>r</sup>  
de Mald.<sup>o</sup> Feb.<sup>o</sup> 2., de 1820 -

S.<sup>or</sup> Coron.<sup>1</sup> deMilic.<sup>s</sup> y Gefé del Departam.<sup>to</sup> deMaldo.<sup>o</sup>

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Libro 290. Años 1816-1820. Folio 114. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 215 x 155 mm.; interlínea de 5 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 245 [Juan Bautista Méndez al Cabildo Gobernador Interino de Corrientes. Le expresa que, en vista de las circunstancias, cree necesaria la formación en todas las Comandancias de Cuerpos integrados por jóvenes de dieciséis a dieciocho años, formados según la moral religiosa, sostén verdadero de los ejércitos. Informa sobre un oficio del General Artigas del 29 de enero, confirmando la derrota de la vanguardia comandada por Sotelo.]

[Curuzú Cuatiá, febrero 3 de 1820.]

[F. 1]/

/ Las vicisitudes continuas, q.<sup>e</sup> repetidam.<sup>te</sup> estamos sufriendo nos han hecho tomar la providencia de formar vn cuerpo de puros jovenes, los mismos q.<sup>e</sup> he pedido ã todas las Comandancias de dies y seis ã dies y ocho años en numero de dies y seis á cada vna, y Crearlos segun la racionalidad, y sana moral que induce la religion, q.<sup>e</sup> es el verdadero Sozten, de los exercitos, p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> con el tiempo asi formados se hagan respetables no solo en su Prov.<sup>a</sup> mas tambien en todos sus alrededores: cuya noticia interesante á V.S. sela inteligencio, p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> como tal propenda p.<sup>r</sup> su parte á esta nueva Organizacion, de q.<sup>e</sup> puede en adelante proseder toda nuestra felicidad.

Por Comunicasion q.<sup>e</sup> he recibido del Sor Gral.fha.29,, del que expiro, sale sierta la derrota dela Vanguardia Comandada p.<sup>r</sup> el Sor Sotelo, que en pas descanse con ótros Óficiales cuyo numero se ignora hasta la fha, p.<sup>r</sup> estar él mismo Sor Gral á obscuras dela escena: quando nos dé una noticia individual, la elevare á su consideracion, p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> en su vista cumpla con las Obligaciones de costumbre en / semejantes casos\_

[F. 1 v.]/

Dios gue áV.S. m.<sup>a</sup> a.<sup>s</sup> Curusuq.<sup>a</sup> 3,, de Febrero del1820,,

JuanBau.<sup>ta</sup> Mendez

Al M.Ill.<sup>e</sup> Cavildo Gov.<sup>or</sup> Interino\_

---

Archivo General de la Provincia. Corrientes. República Argentina. Actas Capitulares. Legajo Nº 34. Libro 114. Año 1820. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 300 x 212 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación regular.

---

Nº 246 [Rodrigo Joze Ferreira Lobo al Conde dos Arcos. Comunica el triunfo artiguista en la batalla de Cepeda. Anuncia la inminencia de una declaración de guerra a los portugueses, al tiempo que se extiende en consideraciones estratégicas.]

[Montevideo, febrero 6 de 1820.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senhor.

[F. 1 v.]/

Tenho a honra de participar a V.Ex.<sup>a</sup> que hontem de tarde chegou huma Somaca Portugueza de Buenos Ayres eda anoticia de ter sido batido o Exercito de Buenos Ayres pela Montuncira eque estava abolido o Congreço, eque onovo Prezidente ja onão hera senão de Buenos Ayres por que todas as Provincias estavam sobre si ecomo a dita Montuncira tem grande partido em Buenos Ayres hade fazer oque quizer ese esperava, avista da Cidade nodia 10 do Corrente, eque se estavam armando os Sibicos para se defenderem da refferida Montuncira, eque avós Geral naquella Cidade he que se declare aGuerra aos Protuguezes, oque deve acontecer de necessidade huma vez que a Montuncira seja quem dé a Ley; e athe mesmo por verem que não ha forças maritimas que lhe poça obstar sem o que nada sefará com aquelle Governo, por que as forças de terra que temos e inda dobradas não lhe podem fazer mal algum, e pequenas forças maritimas as pode pôr em grande apuro, e agora se verá com quanta rezão eu tenho dito que emquanto isto não estiver concluido he de absoluta necessidade estar aqui algumas forças; em outro tempo houve amesma opinião de se declarar aGuerra, mas houve logo quem disse-se que não, por que havião forças maritimas em / Montevideo com que os podião por em citio por mar, efoi omotivo por que senão declarou, mas agora não pode succeder outro tanto, por que sabem muito bem que não há senão a Fragata Tethys e que não está goarnecida de gente como deve estar e athe mesmo que não tem toda a Artelharia, eisto osabem com toda acerteza por que há dentro da Fragata quem tenha apregoado afalta de tudo que há ea miseria em que todos estão com faltas de tudo, atanto chega opouco juizo de alguns. Diz mais o Mestre da Sumaca que foi percizo gastár bastantes pezos para obter a licença para sahir do Porto pello barulho que havia das autoridades eque lhe parecia que não sahirá mais alguma con Despacho, só sim sefogisse de noite; avista de tudo isto deve-se esperar aGuerra ao menos he aopinião geral, portanto novamente rogo aV Ex.<sup>a</sup> que me mande quanto antes forças para hir para defronte deBuenos Ayres, elhe postesto de fazer omesmo que fiz em Pernambuco denão deixar entrár nem sahir Embarcação alguma, e athe mesmo queimar as que estiverem

[F. 2]/

no Porto pertencentes ao Governo; edesta maneira farão a páz immediatamente por que não he possivel rezistir tendo o Porto fechado, de outro modo far-nos hão grande estrago no Comercio da Costa do Brazil, pelos Corsarios que devem armar, que serão bastantes, elogo que eu va para / defronte daquella Cidade com Corvetas eBergantins calgumas Escunas, e Lanxas não sahira Embarcação alguma pelo mesmo heide fazer toda adeligencia possivel, sem embargo daquella Costa ser hum pouco estença, edonde podem sahir de varias partes Embarçaçoens ligeiras, mas com tudo não temo fazer os meus deveres huma vez que seponhão a minha despozição Embarçaçoens proprias para eu fazer oque enténder, ehuma vez assim determinado não temo responder pelo bom exzito, bem entendido que as Embarçaçoens que vierem devem vir melhor guarnecidas do que as que eu tenho tido aqui, tanto de Artelharia como de Guarnição, por que para hum ataque de forçar hum Porto sefor percizo ebater as Embarçaçoens que pertendão sahir, epara atacar as que estiverem, fazendo o Bloqueio, não sefaz só com apparencias, como em outro cazo sosede, neste he percizo realidade e ([he]) neste cazo que me obrigo a responder por tudo; VEx.<sup>a</sup> determinará oque bem lheparecer; ficando entendido que nada poço fazer sem que mevenhão Embarçaçoens, por que as que tenho promptas inda que muito mal estão no Uruguay, outras estão em fabrico, etodas ellas inda que estivessem bem guarnecidas, não herão bastantes sem ter pelo menos duas Corvetas e alguns Ber- / Bergantins. He quanto se meoferece participar a V Ex.<sup>a</sup> nesta oCazião. D.<sup>s</sup> G.<sup>e</sup> aV Ex.<sup>a</sup> Quartel de Montevideo 6 de Fevereiro de 1820.

[F. 2 v.]/

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senhor Conde dos Arcos

Rodrigo JozeFerr.<sup>a</sup> Lobo  
Vice Almirante Graduado

---

Archivo Histórico Ultramarino. Lisboa. Portugal. Legajo Montevideo. Documentos en organización. Caja 1810-1827. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 329 x 220 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 247 [José de Abreu al Conde da Figueira. Informa que, enterado por dos soldados de la columna del General Curado que habían sido prisioneros de Artigas, supo que éste seguía para Salto únicamente con treinta hombres de su escolta, a fin de esperar que se le reuniesen diversas partidas e hizo seguir las carretas para Belén a cargo de Latorre.]

[Campamento en la costa del arroyo Catalá, febrero 6 de 1820.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senhor

Tenho a honra de participar a V. Ex.<sup>a</sup> que avendoceme apresentado hontem demanha dois naturaes de S. Borja das Companhias de bandeira que estão na Coluna do Ten.<sup>te</sup> G.<sup>al</sup> Corado os quais tinham sido prisioneiros por Artigas em Daiman depuzerão estes q' acia coatro seavião apartado de dito Artigas nopaço do Mangrúlho q' seguia p.<sup>a</sup> asbandas do Salto unicam.<sup>te</sup> com trinta homens da sua escolta aesperar p.<sup>r</sup> Lopes Xico eoutras partidas q' mandão selhe riunirem efes seguir as Caretas a Cargo do Latorres para Belem aonde estão paçando. Segundo oque dicerão estes naturaes fis logo por em marcha huma partida de Sem homes ao mando do Major Eleuterio dos S.<sup>tos</sup> que foi ao quanto poderão alcançar os cavalos particulares, indo varias praças só nos Cavalos montados ficando esta Coluna inteiram.<sup>te</sup> sem sepuder muver p.<sup>r</sup> falta de Cavalos ficandome opezar dapartida q' mandei ser mui pequena: quando felismente chegou de tarde opaizano Jozé Mariano com duzentos Cavalos mandei logo ordem ao Major Eleuterio que parace, esta madrugada lhe mandei m.<sup>s</sup> cem homes q' ja serionirão eficou dita partida composta de duzentos homens eordenei ao dito Major Eleuterio q' caminhace dedia edenoite emdireitura abelem, a avançar ditas Caretas q' não poderão paçar com muita brevidade p.<sup>r</sup> estar o uruguai muito cheio principalm.<sup>e</sup> as Cavalhadas eboiadas

Dorezultado darei imediatam.<sup>te</sup> parte a V. Ex.<sup>a</sup> aquem D.<sup>s</sup> N. S.<sup>or</sup> G.<sup>e</sup> por m.<sup>tos</sup> annos Campam.<sup>to</sup> na Costa do Aroio Catalá 6 de Fever.<sup>o</sup> E1820,,

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Conde da Figueira  
G.<sup>or</sup> e Capitão G.<sup>al</sup>

Joze de Abreu

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 201. Documento N° 21. Año 1820. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 329 x 199 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 248 [Manuel Durán a Julián Gregorio Espinosa. Se refiere a las negociaciones de paz promovidas por la Comisión del Cabildo de Montevideo. Manifiesta el deseo que Espinosa se aproxime a San José para hablar personalmente del asunto. Le informa sobre las comunicaciones que ha tenido al respecto con Rivera, cuyo resultado no ha correspondido a sus buenos deseos, y las que éste ha sostenido con Francisco Joaquín Muñoz, miembro de la Comisión, que tampoco han sido efectivas. Agrega que esto ha dado lugar a que se adopten medidas para eliminar la anarquía.]

[San José, febrero 8 de 1820.]

[F. 1]/

/ S.<sup>or</sup> d.<sup>n</sup> Julian Greg.<sup>o</sup> Espinosa

S.<sup>n</sup> Jose y Feb.<sup>o</sup> 8., de/820

[F. 1 v.]/

[F. 2]/

Mi apreciable amigo; son las 5 dela tarde hora en q.<sup>e</sup> recivo su faborecida de Oy= y sin la menor dilacion contesto diciendo áV. q.<sup>e</sup> nada creo mas combeniente, y acertado p.<sup>a</sup> el logro de sus buenos deseos y los del Pay.<sup>o</sup> d.<sup>n</sup> Frutos q.<sup>e</sup> el q.<sup>e</sup> V. tenga la bondad de aprocsimarse á este Pueblo Asi podra V. serciorar.<sup>se</sup> áfondo de q.<sup>to</sup> se ha tratado respecto ál bien grál dela Prov.<sup>a</sup>— Estoy cierto q.<sup>e</sup> los S.S. q.<sup>e</sup> componen la comicion del Ex.<sup>mo</sup> Cavildo de Montev.<sup>o</sup>, como q.<sup>e</sup> Sus sentimientos son los mas sinceros, y en un todo conformes ála felicidad de nuestro Pays, se presten con la misma buena fé con la q.<sup>e</sup> se han comportado en todos Sus tratados p.<sup>a</sup> proporcionarle tantos quantos conocimientos pueda V. excigir p.<sup>a</sup> combencerse, y combencer al buen Pay.<sup>o</sup> Yo pudiera decir áV. mucho p.<sup>r</sup> medio dela pluma respecto ál indicado asunto / p.<sup>o</sup> en este Caso me quedaria el disgusto de no cubrir con la pluma el vacio q.<sup>e</sup> solo puede llenarse ([en]) conferencia amistosa y reserbada entre personas solo dela mayor confianza— El Pay.<sup>o</sup> y amigo d.<sup>n</sup> Frutos hace pocos días me envió á d.<sup>n</sup> Pedro Amigo p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> le instruyese en el pormenor de estas cosas; y puede V. creher q.<sup>e</sup> lo hice con aquella buena fé q.<sup>e</sup> me caracteriza; El resultado no ha correspondido á mis buenos deseos ni menos al combencimiento, y ofertas q.<sup>e</sup> me propuso el expresado D.<sup>n</sup> Pedro— A mas de (*esto*) estoy plenam.<sup>te</sup> cerciorado, q.<sup>e</sup> d.<sup>n</sup> Frutos entabló comunicac.<sup>on</sup> con d.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> Muñoz uno de los S.S. q.<sup>e</sup> componen esta comicion con el objeto de imponerse p.<sup>a</sup> resolberse ó decidirse en el particular— Con fha 6., del pp.<sup>o</sup> En.<sup>o</sup> escrivio d.<sup>n</sup> Frutos p.<sup>r</sup> medio de d.<sup>n</sup> Goyo Mas conformandose, y ofreciendo el embiar á su S.<sup>or</sup> Padre p.<sup>a</sup> realizar p.<sup>r</sup> este medio lo mesmo q.<sup>e</sup> proponia con aquella fha; esto mi amigo no ha tenido efecto, y p.<sup>r</sup> consiguiente ha dado lugar á q.<sup>e</sup> se adopten áquellas / medidas generales p.<sup>a</sup> destruir la annarquia q.<sup>e</sup> tantos males ha causado ála Prov.<sup>a</sup>— Por este principio, y hablando con la ingenuidad de un buen amigo, le digo áV. q.<sup>e</sup> beo irremediabilmente la ruina de todos aquellos q.<sup>e</sup> sordos ála rason han pretendido con su indiferencia la prosecucion de los males q.<sup>e</sup> tanto han afligido nuestra Patria y sus hijos dignos ála berdad de mejor Sue[rte]

Dexo mi amigo la pluma q.<sup>e</sup> aun tendria mucho q.<sup>e</sup> correr p.<sup>r</sup> q.<sup>e</sup> beo lo q.<sup>e</sup> importa q.<sup>e</sup> el Chasque camine p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> q.<sup>to</sup> antes tenga V. la dignacion de contestarme— Inter=tanto se repite como siempre suyo su aff.<sup>mo</sup> amigo q. s.m.b.

Man.<sup>l</sup> Durán

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja N° 319. Carpeta 1. Documento N° 125. Años 1815-1820. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 220 x 159 mm.; interlínea de 9 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 249 [Rodrigo Joze Ferreira Lobo al Conde dos Arcos. Le remite la relación de los diferentes materiales que necesita con urgencia para equipar las diferentes embarcaciones que comanda. Dice que de Buenos Aires no ha llegado ninguna embarcación y que teme que el Gobierno declare la guerra, por ser la opinión general del pueblo. Luego afirma que pronto toda la campaña estará a favor de la causa portuguesa.]

[Cuartel de Montevideo, febrero 9 de 1820.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senhor

Tenho ahonra de remeter aV Ex.<sup>a</sup> a rellação dos diferentes generos que me são muito necessarios com amaior brevidade pocivel afim de poder fornecer as diferentes Embarcaçoens que tenho ahonra de Commandar.

Não tem chegado de Buenos Ayres Embarcação alguma depois da que dei parte sem embargo de ter havido bom tempo oque mefáz disconfiar que esteja oPorto fichado, epor consequencia se nos declare a Guerra por ser esta aopinião geral do povo, oque me custa acrer, mas como em Povo dezordenado como aquelle nada sepode esperar que bom seja, pode ser oGoverno obrigado a decedir ocontrario do que muitas vezes entender, epor esta razão não duvido que nos declarem aGuerra enão por que assim lhes convenha.

Os Nossos intereces da Campanha marchão apaços largos a favor da nossa cauza, ebreve teremos toda a Campanha anosso favor; permitame V.Ex.<sup>a</sup> que eu lhepeça novamente oque contem omeu Officio em numero 68 assim como oque contem a relação junta. D. G.<sup>e</sup> aV Ex.<sup>a</sup> Quartel de Montevideo 9 de Fevereiro de 1820.

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr Conde dos Arcos

P. S. Puiredondo foi obrigado aretirar-se de Buenos Ayres achase nesta Praça

Rodrigo JozeFerr.<sup>a</sup>Lobo  
ViceAlmirante G.<sup>do</sup>

---

Archivo Colonial. Lisboa. Portugal. Caja "Colonia del Sacramento" 1740-1822. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 250 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Se refiere al Teniente de Guerrillas Albano de Oliveira Bueno, residente en la Villa de Melo, Cerro Largo. Recomienda su empleo no por sus promesas de servicio, sino por las circunstancias actuales en las que no dispone de otro mejor. Lo felicita por la acción victoriosa del 22 de enero en Tacuarembó. Expresa que su prioridad es concluir con Fructuoso Rivera.]

[Cuartel General en San José, febrero 9 de 1820.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr.

Ya respondi em 31 de Jan.<sup>to</sup> a uma parte do officio de V.Exc.<sup>a</sup> datado de 16 em referencia á outro meu de 2 do refer.<sup>o</sup> Janr.<sup>o</sup> ppdo e agora vou mais extensamente tratar do assumpto que diz respeito ao Emprego e Pessoa do Tenente de Guerrilhas Albano de Oliveira Bueno, residente na Villa de Mello ou Serro Largo.

Primeiramente tenho a agradecer a V.Exc.<sup>a</sup> a Sua bondade em pôr-me ao facto das circunstancias, em que Pessoalmente se achava aquelle official de Guerrilhas: e para que podesse eu fazer conceito deste Individuo não me fiando só nas suas allegações, e promessas de Serviços he q.<sup>e</sup> tornei á deliberação de pedir a V.Exc.<sup>a</sup> quizesse ter o incomodo de me dar algumas ideias dos seus serviços e ligações nessa Capitania e agradeço em 2º lugar a generosidade com q.<sup>e</sup> V.Exc.<sup>a</sup> o põe a minha disposição. Certamente á vista de tal informação eu não me atreveria a empregalo noutras circunstancias; mas eu julgo que V.Exc.<sup>a</sup> reconhecerá comigo que 10 annos de Revoluções neste Paiz tam pouco povoado tem acabado com m.<sup>tos</sup> dos seus antigos moradores e arruinado a moral da mocidade; a que as Rendas publicas não bastão para pagar a Off.<sup>es</sup> de Exer.<sup>to</sup> collocados em tantos Pontos, como se precisão fora dos Corpos de Linha a onde ficão fazendo falta: e os nossos Paisanos ou Milicianos Portuguezes ainda q.<sup>'</sup> não sejam m.<sup>to</sup> bons, sempre ou ordinariamente merecem mais confiança, do q.<sup>'</sup> vassallos de S. Mag.<sup>e</sup> novam.<sup>te</sup> adquiridos, e Destacados p.<sup>a</sup> longe de Exc.<sup>to</sup>, e eis aqui o motivo porque sou obrigado, ainda contra minha vontade, a acceitar a offerta ou cessão de V. Exc.<sup>a</sup> do Ten.<sup>te</sup> Albano de Oliv.<sup>ra</sup> Bueno posto que sem animo de lhe conferir Authoridade ou Comando de tanta extensão como daria se elle tivesse merecido na sua conducta á Aprovação de V. Exc.<sup>a</sup>: com tudo / como preciso ali hum homem, a q.<sup>em</sup> mande as minhas ordens, e não tenho outro melhor, o encarregarei pois do interino Commando dos visinhos ou ordenanças que se armarem e trasmittir as notticias dos Partidas soltas Inimigas, que se possão aproximar do seu Posto, e se fizer meritos poderá receber mais consideração: equerendo

[F. 1 v.]/



manter com V.Exc.<sup>a</sup> a harmonia que convem ao Regimen dessa e desta Capitania, recomendo ao mencionado Tenente não dar Couto no seu Destricto aos Dezertores ou refugiados dessa Capitania p.<sup>a</sup> aFronteira desta: e lhe vou exigir áRelação nominal dos q.' alistar com as suas Filiações, e mais declarações dos alistados p.<sup>a</sup> o Serviço daquelle Posto.---

--- Renovo a V.Exc.<sup>a</sup> os Parabens q.' dei na minha carta de 31 de Janr.<sup>o</sup>, pela gloriosa Acção q.' V.Exc.<sup>a</sup> teve com o Inimigo nos Campos de Taquarembó no dia 22 de Janr.<sup>o</sup> pp.---

A prevenção que nessa mesma data fiz a V.Exc.<sup>a</sup> sobre a perseguição do resto das Forças Inimigas, ainda não me consta ter tido a sua ultimação, posto que se ande nessas diligencias: e ao T.<sup>e</sup> Gen.<sup>al</sup> Curado ainda não expedi a Ordem de occupar a Posição q.' lhe está destinada por querer primeiro concluir com Fructuoso Ribeiro por mal ou por bem; e observar os movimentos do Governo de B.<sup>s</sup> Aires, o qual com effeito tem praticado a sua Revolução dissolvendo o Congresso, apeando o Director Rondeau, e querendo dar hum Nome novo de Federação ao Sistema da Montoneira, que tem seu Partido em Buenos Aires; mas com nosso não tem ainda rompido aquella nova Administração ou Governo de Paiz; entre tanto subsisto nas ideias que no meu citado Officio expuz a V.Exc.<sup>a</sup>, sobre a occupação dos Pontos da Linha do Uruguai --- D.<sup>s</sup> G.<sup>de</sup> a V.Exc.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>el</sup> Gen.<sup>al</sup> de S. Joze 9 de Fevr.<sup>o</sup> de 1820

Ill.<sup>mo</sup> e Exc.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Conde da Figueira

Barão da Laguna

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 201. Documento N° 261. Año 1820. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 367 x 227 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 251 [Manuel José Pirez da Silveira a Gabriel Antonio Pereira. Manifiesta no tener noticias de los insurgentes luego de la derrota sufrida por Artigas el 22 de enero, en la que éste perdió mil seiscientos hombres.]

[Bagé, febrero 11 de 1820.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> D.<sup>n</sup> Gabri[el A. Pereira]

Amigo Depois q.<sup>e</sup> escrivi [.....] [co]municando-lhe am.<sup>a</sup> chegada pelo A[.....] de Oliveira, paesi [pasei] aescrivir, como seo [.....] João Antonio Miz, cujas Copias, e reposta lhe envio. Sempre q.<sup>e</sup> não seja do seo agrado acarta do 11 do Corr.<sup>o</sup> escripta ad Mz<sup>[s]</sup> respondame deliberando oqêfor do seo gosto

Façame ofavor dizendo D.<sup>m</sup> Vicente Valejo q.<sup>e</sup> não temos noticia do[s] Insurgentes pela q.<sup>e</sup> depois da derrota do dia 22 do Janr.<sup>o</sup> emq.<sup>e</sup> perdio Artigas om.er[o] do 1600 homens, eserá asertado q.<sup>e</sup> d.<sup>e</sup> [ ] D.<sup>m</sup> Vicente vinha aesti[c] ponto afim do tratar alguavinda do gado: lhe heido [fiz] fazer avizo q.<sup>do</sup> nos devimos emcontrar

Sou como Sabe

Bagé, 11 de

Fevro., 1820

Dvm.<sup>to</sup>

Am.<sup>o</sup> em.<sup>to</sup> S.<sup>or</sup>

M.<sup>el</sup> J.<sup>e</sup> Pirez daSilv.<sup>a</sup> Cazd.<sup>o</sup>

---

Biblioteca Nacional. Montevideo. Sección Manuscritos. Archivo de Gabriel Antonio Pereira. Tomo II. Folio 452. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 215 x 210 mm.; interlinea de 5 a 8 mm.; letra inclinada; conservación regular.

---

Nº 252 [Juan José Durán, Lorenzo Justiniano Pérez y Francisco Joaquín Muñoz a Fructuoso Rivera. Le invitan a que reconozca la autoridad del Cabildo de Montevideo, de cuya representación se hayan investidos. Lo responsabilizan de la sangre que aún pueda derramarse por su insistencia en proseguir la guerra. A efectos de la pacificación que persiguen, comisionan ante él a Julián Gregorio Espinosa, y adjuntan un proyecto de acuerdo para que lo haga suscribir por los Oficiales a sus órdenes.]

[San José, febrero 11 de 1820.]

[F. 1]/

/ Penetrada estaComision de quelos sentimientos de VS. no pueden ser contrarios á laprosperidad dela prov.<sup>a</sup> yal mismo tiempo creyéndolo impuesto de la ratificacion quehan hecho los pueblos delos vinculos quelos unian á laCapital dondese-halla elCabildo representante delaprov.<sup>a</sup> nombrado por ellos, nopuede ménos estaComision envirtud de sus altos poderes, que invitar á V.S. al reconocim.<sup>to</sup> de aquella autoridad conla-fuerza desumando, únicos restos quehanpodidosalvarse dela-ruina á quefuecapaz de arrastrarlos elCaudillo q.<sup>e</sup> p.<sup>r</sup> tanto tiempo holló los derechos delos pueblos.-

V.S. será responsable á Dios á laPatria y á loshombres, (en elcaso queno seespera) dehacerse sordo elgrito general; ylaSangre preciosa de losijos delaPatria q.<sup>e</sup> de aqui adelante llegue á derramarse, sepresentará Sp̄re humeante pidiendo venganza, y á quien nosotros desde ahorajuramos dársela.\_\_\_\_

[F. 1 v.]/

El Ciudadano / D. Julian Gregorio Espinosa dará á VS. una idea dela libertad quegozan loshabitantes de estos pueblos, á las miras benéficas delGobierno, y delaconducta uniforme delas Tropas protectoras deS.M.F.\_\_\_\_

Para concluir las hostilidades se incluye un documento para en el caso que V.S. esté con principios generales; el que firmado con los ofici[ales] que estén á sus órdenes, lo mandará al Yltmo Sr. Bento Manuel Riveiro con el pliego que se acompaña; é inmediate<sup>te</sup> marchará con su fuerza unida á la que tiene aquel Gefe á Porongos, desde donde se dirigirá V.S. á este pueblo, á recibir las consideraciones de sus compatriotas.\_\_\_\_

Dios gue á V.S. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> \_\_\_\_ S. José  
febrero 11. de 1820.\_\_\_\_

Juan Jh Duran

Lorenzo J. Perez  
Francisco J.<sup>n</sup> Muñoz

Sor d. Frutos Rivera\_\_\_\_

---

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Archivo y Biblioteca "Pablo Blanco Acevedo". Libro 50 de la Colección de Manuscritos. Folio 7. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 299 x 209 mm.; interlinea de 9 a 13 mm.; letra inclinada; conservación regular.

---

Nº 253 [El Barón de la Laguna a Bento Manuel Ribeiro. Remite copia de un documento firmado por Fructuoso Rivera y los Oficiales que le acompañan. Ordena que suspenda las hostilidades contra aquel Comandante y lo acompañe hasta Porongos, donde debe esperar nuevas órdenes.]

[Cuartel General de San José, febrero 11 de 1820.]

[F. 1]/ /Copia III.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> \_\_\_\_ Por bem do Real Serviço de S. M., hé necessario, que se a V.S.<sup>a</sup> for apresentado hum documento, semelhante ao da copia, que remetto inclusa, assignado por D.<sup>n</sup> Fructuoso Ribeiro, e pelos Officiaes, que o acompanhão; suspenda V.S.<sup>a</sup> todas as hostilidades contra aquelle Commandante, e logo o acompanhe até aos Porongos, onde esperará novas ordens, dando-me parte do dia em que alli chegar; e V.S.<sup>a</sup> deve entender, que todos aquelles actos hão de ser continuos \_\_\_\_ Deos Guarde a V.S.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>el</sup> Gen.<sup>al</sup> de S. Jozé 11 de Fevereiro de 1820 = assignado = Barão da Laguna = III.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Bento Manoel Ribeiro \_\_\_\_

Miguel Antonio Flangini  
D.E.M.S.  
Secretario Militar

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja Nº 201. Documento Nº 262 A. Año 1820. Manuscrito copia autenticada por Miguel Antonio Flangini: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 251 x 206 mm.; interlinea de 11 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 254 [El Barón de la Laguna a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Informa que los pueblos y la gente armada de los departamentos han aceptado la protección del Rey de Portugal. Rivera con gente que ha reunido no ha procedido como los demás pueblos y aún no ha contestado. Se ha dispuesto que las fuerzas del General Curado marchen contra él. Se dice que Entre Ríos no quiere obedecer a Artigas.]

[San José, febrero 11 de 1820.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> = Por este tempo ja eu contava escrever a V. Ex.<sup>a</sup> de Maldonado; espero porem que vão terminar alguns pequenos inconvenientes que se tem posto de permeio.

Ben que os Povos desta Provincia estejam todos já de acordo com a Proteção das Armas de S.M., e que toda a Gente armada pertencente a cada Departamento, e os Chefes delles se achem da mesma opinião; ainda Fructuoso Ribeiro conservava alguma força reunida, e representava certa quimerica importancia; por isso julguei conveniente allicialo taobem ao systema geral: elle pestrou-se ás proposições que se lhe fizerão, e sé exigio para se decidir enteiramente algumas explicações: como porem estas lhe forem feitas, e apesar disso elle ganhase tempo; desconfiei que estivesse de má fé, ou se quizesse pôr em grande conta e assim mandei que huma parte das Tropas do Ex.<sup>mo</sup> General Curado marchasse sobre elle, e conto que esta medida terá bom effeito.

Dizem que Artigas passará nestes derradeiros dias o Uruguay e Mandi-Souby, e que no Entre Rios ja não querem obedecerlhe.

Findos estos arranjamientos de que estou tratando, e logo que venhão as primeiras ohuras, mandarei guarnecer o Uruguay; e sobre este particular terei a honra de dizer a V. Ex.<sup>a</sup> a minha opinião.

Dios Guarde a V. Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> S. Jozé 11 de Fevereiro de 1820.

Il.<sup>mo</sup> Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Thomas Antonio de Villanova Portugal =  
Barão da Laguna =

Camillo Martins Lage

---

Archivo Nacional de la Torre do Tombo. Lisboa. Portugal. Ministerio de Negocios Extranjeros. Colección de Despachos al Marqués de Marialva. Legajo 56. Tomo II. Años 1818-1820. Manuscrito copia: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 334 x 215 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 255 [El Conde da Figueira a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Sostiene que por declaraciones de un prisionero portugués apresado en el Paso de Belén y por el parte del Comandante al frente de un destacamento de la Brigada de José Abreu, así como por otras noticias, se puede afirmar con seguridad que el territorio de Montevideo está libre de las tropas que seguían a Artigas y, quizás también, de las de Fructuoso Rivera. Agrega que se mantendrá vigilante con respecto a la seguridad de su Capitanía, así como frente a cualquier intento del enemigo por cruzar el Río Uruguay.]

[Cuartel General en la Capilla de Alegrete, febrero 14 de 1820.]

Ilm. e. Exm. Sr.— Em data de 11 do que corre, tive a honra de participar á V. Ex. as novidades d'esta fronteira, e que podia inteiramente afiançar-as, as quaes julgo terão chegado á mão V. Ex., e agora me apresso a levar mais ao conhecimento de V. Ex. o depoimento de um prisioneiro portuguez, que foi apprehendido no dia 10 do corrente no passo de Belem, no Uruguay, pelo destacamento que ultimamente mandei sahir da brigada do brigadeiro José de Abreu.

Pelas participações do commandante d'aquelle destacamento, pelo que se infere do mencionado depoimento e por outras noticias mais que tenho adquirido, posso sem escrupulo suppôr e até afiançar á V. Ex. que a este momento está o territorio de Montevideo evacuado de tropas que seguiam o rebelde Artigas, e talvez mesmo d'aquellas que pertenciam ao mando de Fructuoso, porque a grande derrota que teve o primeiro sem duvida afroxaria o entusiasmo do segundo, e quando mesmo para esta segunda supposição ha motivos, como V. Ex. pôde ver do depoimento junto. Devo asseverar á V. Ex. que me não será possivel descansar emquanto observe os mais leves resquícios das intenções do inimigo contra esta capitania, e quando tentem ainda firmar novo pé aquem do Uruguay, e confio pelos acontecimentos passados, que continuarei a grangear o conceito e reputação com que me tem honrado V. Ex.

Deus guarde á V. Ex. Quartel-general na capella de Alegrete, 14 de Fevereiro de 1820.— Ilm. e Exm. Sr. Thomaz Antonio de Villanova Portugal.— Conde da Figueira.

---

Publicado en la Revista Trimensal do Instituto Historico Geographico e Ethnographico do Brazil. Rio de Janeiro. Año 1879. Tomo XLII. Página 87.

Nº 256 [Juan Bautista Méndez al Cabildo Gobernador Interino de Corrientes. Informa que Artigas le comunicó que se encuentra de este lado del Uruguay; que la noticia que dio Siti sobre los portugueses, es falsa, y que su intención era retirarse a Corrientes. Expresa que el propósito de Siti es invadir Corrientes con los indios.]

[Curuzú Cuatiá, febrero 14 de 1820.]

[F. 1]/

/ Hoy dia de la fha. he recibido vna Comunicac.<sup>n</sup> consoladora de nuestro Protector é invencible Artigas; y p.<sup>r</sup> ella me hace conoser, q.<sup>e</sup> no dista muchas leguas de my, sino q.<sup>e</sup> esta de este lado del Vrugay tal ves ya en Mandisoby\_

En ella me dice, q.<sup>e</sup> ninguno de los Indios atentara el insulto, q.<sup>e</sup> piensa: pues la noticia fraudelenta, q.<sup>e</sup> nos dio Siti de los Portugueses, venia solapada con el intento de trasladarse en la retirada á nuestra Provincia pero no dejo de ser conocido en el instante, y con la respuesta: descubierta su felonía, y mucho mas á hora q.<sup>e</sup> se halla nuestro Gral quasi á la vista.

Con esta resolucion de nuestro amado Artigas le satisfaré mis intentos. Quando yo dixi en mi Circular, dada á los Com.<sup>tes</sup> el 12., de este corriente, no fue p.<sup>r</sup> temor de los Portugueses q.<sup>e</sup> sé de positivo no existen; sino p.<sup>r</sup> q.<sup>e</sup> conosi, q.<sup>e</sup> Siti con los Indios queria atropellarnos, é invadirnos; y como á vn todavia persisten, quiero q.<sup>e</sup> V.S. este avisado; p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> no nos sorprehendan, y podamos revatirlos; á vn q.<sup>e</sup> me presumo, q.<sup>e</sup> muy breve son sus instantes, p.<sup>r</sup> ser ante él Gral. demaciado delinquente\_

[F. 1 v.]/

Dios / gue á V.S. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Curusuq.<sup>a</sup> 14., de Febrero de 1820.,

Juan Bau.<sup>sta</sup> Méndez

P. D. Al alcalde Provincial D. Pedro Jose Cabral, con esta fha le hago venir ámy presencia, p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> delante del Exmo Sor Gral me haga conoser los delitos q.<sup>e</sup> he cometido, y q.<sup>e</sup> estoy cometiendo; como se ha expresado delante de my Ayudante de Campo Ciudad.<sup>o</sup> Jose Bargas, en cuya presencia quiero q.<sup>e</sup> se desdiga y reciva su Castigo, ó me los pruebe\_

[Rúbrica de Juan Bautista Méndez]

Al M. Ill.<sup>e</sup> Cavildo Gov.<sup>or</sup> Interino\_

---

Archivo General de la Provincia. Corrientes. República Argentina. Actas Capitulares. Legajo Nº 34. Año 1820. Manuscrito original: fojas 1; letra inclinada.

Nº 257 [Bando del Cabildo de Corrientes anunciando la muerte del General Sotelo e invitando al pueblo al funeral que se celebrará en la Iglesia Matriz.]

[Corrientes, febrero 15 de 1820.]

[F. 1]/ / El M<sup>l</sup>. Ill.<sup>e</sup> Cavildo, Justicia,y Regim.<sup>to</sup> de esta Provincia, Gov.<sup>or</sup> Int.<sup>o</sup> &.<sup>a</sup>

Por quanto el Señor Coronel de Exército Ciudadano Juan Bautista Mendez Governador Intend.<sup>te</sup> dela Prov.<sup>a</sup> en su honorable de 10., del corriente dirigida á esta Ill.<sup>e</sup> Municipalidad Guvernativa, entre otras cosas, le dise,y Ordena lo siguiente\_

"Antes de a hora en su ultima Comunicacion se há servido "indagar la ultima resolucion sobre la Muerte del Com.<sup>te</sup> Grál "Sotelo, la que és demaciado cierta y muy sencible, y Cuyas "exequias se han hecho en Cambay: se servira V.S. hacer "este obsequio, tanto al finado Comandante, como á toda la "Oficialidad, Celebrando vna Misa Solemne de Honras con "asistencia de todos los Cuerpos, y p.<sup>a</sup> que se haga notorio "publiquelo por Bando como és costumbre"-

[F. 1 v.]/ Por tanto Ordena y manda este Ill.<sup>e</sup> Cavildo Gov.<sup>or</sup> Interino, se publique en la forma ordinaria, convocando al Pueblo á que asistan él dia Viernes 18., del corriente á la Misa de Honras que se Celebrará en esta Santa Igle- / cia Matriz, por nuestros finados hermanos, quienes en defenza nuestra, y exforsandose hasta lo ultimo, tubieron la gloria de morir con honor en el Campo de Batalla\_\_\_\_

Dado en esta Sala Capitular y de Gov.<sup>no</sup> de Corr.<sup>s</sup> Feb.<sup>o</sup> 15., de1820\_

Jph de Silva

Domíngo Rodrig.<sup>z</sup>

Mendes

Juan Vent.<sup>a</sup> Lopez

Bartlmé. de Quiroga

Juan Josef de Lagraña

Por mandado de su S.<sup>a</sup>

Francisco Xavier Carvallo

Ess.<sup>no</sup> Pub.<sup>co</sup> y de Cav.<sup>do</sup> Ynt.<sup>o</sup>

[F. 2]/

Hoy dia de la fña. publiqué este Bando en los / parages de estilo, por mandado del Muy Yl.<sup>e</sup> Cav.<sup>do</sup> Gov.<sup>or</sup> Ynt.<sup>o</sup> a són de Tambor de Guerra, y acompañado de Tropa armada Civica, y al mando del Ayudante, Ciudadano Juan Antonio Sañudo, quien por ser verdad firmo con migo.

Carvallo.

Juan Antonio Sañudo

---

Archivo General de la Provincia. Corrientes. República Argentina. Actas Capitulares. Legajo N° 34. Libro N° 114. Año 1820. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 309 x 215 mm.; interlínea de 6 a 9 mm.; letra inclinada; conservación regular.

---

N° 258 [El Conde da Figueira a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Transmite, para su información, el oficio que le fue remitido por el Brigadier José de Abreu, relativo a la Batalla de Tacuarembó. Señala que del citado oficio se infiere que Rivera -desoyendo el llamamiento de Artigas- se retiró con un piquete de su mando, a fin de presentarse en la Capitanía de Montevideo. Agrega que ha recibido otra información más detallada -la cual remite- sobre ese movimiento de Rivera e incluye, además, consideraciones sobre desplazamientos de los charrúas. Confirma, por último, los planes para el envío de tropas a la margen del Río Uruguay, a fin de establecer destacamentos que defiendan dicha frontera.]

[Cuartel General en la Capilla de Alegrete, febrero 17 de 1820.]

Illm. e Exm. Sr. Tenho a honra de transmittir á V. Ex. o officio que me dirigiu o brigadeiro José de Abreu; por meio d'elle conhecerá V. Ex. os felizes resultados que se seguiram á derrota que soffreu Artigas da batalha de Taquarembó; aquelle golpe de mão desorganizou inteiramente os planos formados na ultima desesperação em que se achava aquelle rebelde por motivo de encontrar sempre obstadas as tentativas por um punhado de fieis portuguezes, que n'este periodo mais que nunca tem sustentado a justa causa que os impelle á grandes proezas.

Pelos dado que offerece a referida participação, ha toda a probabilidade que Fructuoso Ribeiro, desprezando o chamamento de Artigasstituindo-se da maior parte das suas forças, retrogradou com cem homens, com a idéa sem duvida de ir apresentar-se á alguma das autoridades do exercito que opéra na capitania de Montevideo, porque se as suas vistas ainda fossem hostis não desmembraria a sua partida, e pelo contrario procuraria antes reforçal-a mais ou reunir-se a Artigas da maneira que este intentava.

N'este momento acabo de receber pelo conducto do brigadeiro José de Abreu a cópia da participação que o tenente-general Curado dirigiu ao sargento-mór Bento Manoel Ribeiro em resulta da commissão de que foi encarregado. Tenho á honra de a dirigir á V. Ex., afim de que possa conhecer mais individualmente os detalhes d'aquella operação e tambem para V. Ex. ficar mais certo de que é com todo o fundamento a supposição que formam da apresentação de Fructuoso; quanto



aos Charruas, que não quizeram seguir a Artigas para além do Uruguay, é esse um arraigado costume que têm elles de jamais passarem para aquelle lado, porque, domiciliados como estão ha tantos annos nos campos d'esta parte, nunca praticaram transferirem-se para outros. Ainda continuam no projecto de ir á margem do Uruguay, não só para poder entrar no conhecimento do estado a que o inimigo ficou reduzido e do que poderá ainda emprenhender, como para escolher n'aquelle lugar os pontos que devem ficar guarnecidos, collocar destacamentos e arranjar o mais que fôr necessario para segurança e integridade d'aquella parte da fronteira.

Deus guarde á V. Ex. Quartel-general na capella de Alegrete, 17 de Fevereiro de 1820.- Illm. e Exm. Sr. Thomaz Antonio de Villanova Portugal.- Conde da Figueira.

---

Publicado en la Revista Trimensal do Instituto Historico Geographico e Ethnographico do Brazil. Rio de Janeiro. Año 1879. Tomo XLII. Páginas 88 y 89.

---

Nº 259 [Manoel Xavier de Paiva Miguez al Conde da Figueira. Informa que el día 6 de febrero llegó al campamento de Sarandí. Dice que es falsa la noticia de que Fructuoso Rivera se haya entregado, si bien el Teniente Coronel Gorjam afirma que está en conversaciones con él. Hace referencia a su actitud respecto a los desertores que le fueron remitidos y dice que en Buenos Aires fue depuesto el Director Rondeau.]

[Sarandí, febrero 17 de 1820.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senhor

Tenho a destinta honra intregar a V.Ex.<sup>a</sup> o officio junto do Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Barão da Laguna, que me foi remetido pello Ten.<sup>e</sup> Com.<sup>de</sup> do Cerro Largo.

A seiz do corrente cheguei a este acampamento, em cuja frente não há novidade. He falça anoticia que vagava da apresentaçam de Frutuoso Ribeiro; sebem que o Ten.<sup>e</sup> Cor.<sup>el</sup> Gorjam diz, q' elle está em negociassoenz para isso: ao mesmo tempo que otrata de erdeiro de Artigaz, por que por alli constava que este odepois do felis dia 22 de Janeiro tinha seguido e passado Uruguai. Assim mesmo que setem augmentado muito os Montoneiros contra B.<sup>s</sup> Airez cuja Cidade tem estado em bastante agitassam; deforma que ja foi deposto o Director Rondiaõ, e que tem avido sua emigração para Monte Video.

Daz prassaz que a 13 de Janeiro me dezertaram em marcha, oCabo de Esquadra Joaquim Roiz de Carvalho se

apresentou a 20 ao Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Com.<sup>o</sup> da Fronteira, e a 23 o Soldado João Ignacio Vieira; em officio de 31 do d.<sup>o</sup> mes de Janeiro me ordena S.Ex.<sup>a</sup> que os não castigue, eque ao depois me os remetera; eu respondi que se achavam notados desde a sua falta.

[F. 1 v.]/

Há 15 me foram remetidos soltos, e athe apresentando ce armados como tinham dezertado. Neste cazo os mandei para aprizam, eque os tivecem em segurança. Hoje recebi hum officio de S.Ex.<sup>a</sup> dactado de ontem que me ordena o seguinte. "As prassas da Ca- / Cavallaria que aqui vieram apresentar- "ce-me antes de qualificada a dezerção, que mandei hontem "apresentar ao Corpo, dos quaiz noticiei em tempo competente, "mande V.S. aliviar do castigo em que V.S. mandou por. Parece "que ao Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Com.<sup>o</sup> da Fronteira constou que se achavam de tronco de pé, oque não he castigo só sim segurança pois q.' aprizam he huma fraca barraca de palha, edo contrario a Guarda não pode dar conta dellez: eseria eu muito ignorante quando castigasse a hum dezertor. Intendo devo prevenir a V.Ex.<sup>a</sup> a este respeito, pello que se me pode arguir; mas eu com os officios que tenho em meu poder satisfarei aV.Ex.<sup>a</sup> quando percizo for. Estou muito certo que V.Ex.<sup>a</sup> tomará oq.' tenho praticado por hum dever que assim me obriga, enão por falta de attenção erespeito, pois com toda adevida moderação, tenhome defendido de entrar em hum crime que me serviria de ruina em qualquer Inspeção.

D.<sup>s</sup> g.<sup>e</sup> e prospere precioza vida esaude de VEx.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup>  
Sarandi 17 de Fevr.<sup>o</sup> d'1820  
Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Conde da Figueira G.<sup>or</sup> e Cap.<sup>am</sup> Gnr.<sup>al</sup>

M.<sup>el</sup> X.<sup>er</sup> dePaiva Mg.<sup>ez</sup>  
Cor.<sup>el</sup>

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 201. Documento N° 97. Año 1820. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 371 x 227 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 260 [Thomaz Antonio de Villanova Portugal al Marqués de Marialva. Le trasmite noticias sobre la situación en el Río de la Plata, sobre Artigas y las autoridades del Gobierno de Buenos Aires.]

[Río de Janeiro, febrero 20 de 1820.]

[F. 1]/ / particular.

III.<sup>o</sup> Ex.<sup>o</sup> S.<sup>r</sup>

Para poder ter tempo de remeter a V. Ex.<sup>a</sup> as novidades do Rio da Prata; pela Fragata Ingleza que esta a sahir: mando os originaes das Cortes, q.<sup>e</sup> V.Ex.<sup>a</sup> vera, e depois me remetera taobem em carta particular, q.<sup>e</sup> se não abrirem; senão se for por El Rey.

Foi m.<sup>to</sup> a tempo que nos batemos Artigas; e penso que os de Buenos Aires tem bando q.<sup>e</sup> facer entre si, q.<sup>e</sup> talvez iremos a darlhe a Ley. Puyredon sahir onte; Rondeau e Tagle fugirão, S. Martin demitiose. A Montonera que são os seus de Rivero quer chamar Artigas; mas elle não quer passar para o outro lado do Uruguay, porq.<sup>e</sup> nos queremos que elle passe. Do que for havendo darei noticia a V. Ex.<sup>a</sup>, e talvez seja pelo Paquete, si elle chegar breve, pois ainda não veio.

Dizem me q.<sup>e</sup> o Corpo Diplomatico, e nelle o M. de Hespanha pasa o Casa de M.<sup>r</sup> Thornton p.<sup>r</sup> ajustarem huma nota, de nos explicarnos sobre MonteVideo: e q.<sup>e</sup> elle os dixava descontentes disendolhe q.<sup>e</sup> não tinha das direçoens p.<sup>r</sup> se meter nisso, mem tinha q.<sup>e</sup> dizer das Intençoens de seu Governo.

D.<sup>s</sup> G.<sup>e</sup> a V. Ex.<sup>a</sup> Rio de Jan.<sup>o</sup> 20 de Fev.<sup>o</sup> de 1820

Illm.<sup>o</sup> Ex.<sup>o</sup> S.<sup>r</sup> Marquez de Marialva

D.V E.<sup>a</sup>

M.<sup>to</sup> V.<sup>or</sup> e Obrig.S.<sup>r</sup>

Thomas Ant.<sup>o</sup> de Villanova Portugal

---

Archivo Nacional de la Torre do Tombo. Lisboa. Portugal. Ministerio de Negocios Extranjeros. Legajo N<sup>o</sup> 1. Correspondencia de Thomaz Antonio de Villanova Portugal al Marqués de Marialva. Años 1818-1820. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 347 x 218 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N<sup>o</sup> 261 [Juan Paulino Pimienta a Antonio Núñez, Alcalde de la Villa de San Carlos. A fin de que el pueblo a su cargo olvide la época de los desórdenes pasados, la Junta Gubernativa de la Provincia le ordena mande quitar el gorro frigio, símbolo de la libertad, que aún se halla fijado en la plaza de esa villa.]

[Maldonado, febrero 21 de 1820.]

[F. 1]/

/ Para q. ése púeblo de su cargo, olvide cuánto pueda recordár la época de los desordenes pasados, me previene, oficialm.<sup>te</sup>, la Exma Junta guvernativa de laprovin.<sup>a</sup> ordene áVd. mande quitár el górrro, q. aun se hálla fixado en ésa plaza\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_No dudo q. su contexto será el quedár efectuado como se lo indico\_\_\_\_

\_\_\_\_Saludo áVd. con distinguida consideración\_\_\_\_Maldonado  
Feb.º 21 de20\_\_\_\_

Juan Paulino Pimienta

S.ºr Alc.º del pueblo de S.º Carlos D.º Antonio Nuñez

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de San Carlos y su jurisdicción. Años 1815-1820. Caja 16. Carpeta 9. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 310 x 213 mm.; interlínea de 9 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 262 [Acta de la reunión celebrada en el campamento de Tres Árboles. Asisten los Jefes y Oficiales de las divisiones, por convocatoria del Comandante en Jefe Fructuoso Rivera. Se procede a dar lectura a un oficio del Gobierno de Montevideo del 11 del corriente, cuyo portador fue Gregorio Espinosa, por el que solicita el reconocimiento de la autoridad del Cabildo Representativo. Se resolvió, unánimemente, que se reconociese y prestase obediencia al Gobierno de Montevideo bajo ciertas condiciones.]

[Campamento de Tres Árboles, febrero 22 de 1820.]

[F. 1]/

/ En el Campamento de los Tres Arboles á veinte, y dos de Febrero de mil ochocientos veinte convocados todos los Gefes, y Oficiales de las Divisiones por orden del Señor Comandante en Gefé Don Fructuoso Rivera para discutir acerca de los intereses de la Patria, y determinar lo mas conveniente con presencia de la comunicacion dirigida por los Señores Comisionados del Exmo Gobierno de la Capital de Montevideo fecha á once del corriente en el Pueblo de San Jose, se reunieron en la Tienda del referido Señor Comandante en Gefé los Señores Don Juan Ramos, y Don Felipe Duarte Gefes de Division, el Capitan Ayudante Mayor Don Bernabe Saenz: los Capitanes Don Pedro Amigo, Don Julian Laguna, Don Ramon Manzilla, Don Camilo Lopez, Don Leornado Fernandez, Don Cesareo Montenegro, Don Domingo Sanchez, Don Jose Garrido, Don Leandro Dutra, Don Cayetano Piris, y Don Tomas Paredes: los Tenientes y Ayudantes Mayores Don Juan Jose Martinez Don Felix Artigas, Don Zervando Gomez, y Don Jose Salado: los Tenientes Don Pedro Correa Don Basilio Araujo, Don Carlos Romero, Don Gregorio Salado, Don Francisco Zaz, Don Gregorio Paniagua, Don Santiago Piris, Don Francisco Osorio, Don Antonio Sonsona, Don Juan Toribio Lopez, Don Felipe Caballero, Don Lucas Sanchez, Don Juan Santander, Don Jose Ignacio Ayala, Don Claudio Berdun, Don Felipe Riera, Don Segundo Yedros, Don Justo Machuca, y Don Fran-

cisco Villagra: los Subtenientes Don Gregorio Ludueña, Don Melchor Oviedo, Don Bernardino Benitez, Don Antonio Sanchez, Don Martin Benites, Don Juan Lorenzo Cardoso, Don Antonio Muñoz, Don Domingo Castro, Don Andres Sosa, Don Miguel Sainz, Don Aniceto Almada, Don Mariano Sotelo, Don Andres Albarado, Don Enrique Sosa, Don Manuel Antonio Chabarría, Don Vicente Diaz, Don Gregorio Berdun, Don Carlos Bargas, Don Juan Zeijas, y / Don Antonio Benites, y leído en alta voz el Oficio que condujo en clase de embiado el Ciudadano Julian de Gregorio Espinoza todos los Oficiales uniformemente dijeron, que para concluir negocio de tanta importancia con la madures, Zelo Patriotico, pulzo, y brevedad que exigian las circunstancias, conferian todo su poder, y autorizaban expontaneamente alos Señores Don Juan Ramos, Don Felipe Duarte, Don Bernabe Saenz, D. Pedro Amigo, y Don Leonardo Fernandez, para que presididos por el Señor Comandante en Gefe Don Fructuoso Rivera, y bien instruidos de los Documentos concernientes al particular deliberasen de la suerte de la Provincia del modo mas conforme para salbar sus derechos, y Libertad, procedieron acto continuo (empeñada su palabra de honor bajo las formalidades de estilo) ala discusion, y suficientemente debatida de la materia en question fueron de unanime parecer que se reconociese, y prestase obediencia por todos los Gefes, Oficiales, Soldados, y Vecinos que oy existen al mando del Señor Comandante en Gefe Don Fructuoso Rivera al Exmo Gobierno de la Capital de Montevideo, como instalado por los buenos Patriotas que desean los adelantamientos del Paiz, la conclusion de la guerra, destruccion de la Anarquia, y felicidad de todos los habitantes del Territorio bajo las condiciones siguientes.

Primera. Que el expresado Señor Comandante en Gefe Don Fructuoso Rivera quedará ala cabeza de toda la Division en el pie que se halla en la actualidad, con el Titulo, y preeminencias que hoy goza lo mismo que los demas Gefes, y Oficiales.

2.<sup>a</sup> Que toda la Division del mando del expresado Señor Comandante en Gefe estará ala Orden, y disposicion del Exmo Gobierno de la Capital de Montevideo para hacer respetar su autoridad, y defender en ella los derechos del Paiz de qualesquiera enemigo que quiera atacarla.

3.<sup>a</sup> Que toda la Division velará sobre la Campaña desde la Costa de esta parte del Yí hasta las margenes del Uruguay estableciendo el orden, y haciendo respetar las autoridades constituidas para la buena administracion de justicia seguridad individual y propiedades.

[F. 2]/

4.<sup>a</sup> Que lograda la tranquilidad del Territorio quedará / toda la Division con el Titulo de Milicia Provincial mandada por el mismo Comandante en Gefe, y respectivos Oficiales.

5.<sup>a</sup> Que por ningun Titulo ni pretexto se obligará á ninguno de los Gefes Oficiales, y Soldados á servir fuera del Territorio, ni dentro de el bajo las ordenes de otro Comandante que las del S.<sup>or</sup> Comandante en Gefe Don Fructuoso Rivera.

6.<sup>a</sup> Que se mantendran en el mismo pie que antes las relaciones comerciales con Buenos Ayres, y demas Provincias vecinas.

7.<sup>a</sup> Que á todo individuo residente en el Territorio le sera libre mudarse de el quando le paresca conveniente disponiendo libremente y como mejor le convenga de todos los bienes que posea como legitimo Dueño.

8.<sup>a</sup> Que igualmente sera libre á todo individuo Americano que por disenciones politicas haya abandonado este Territorio regresar quando bueno le pareciese, á recoger sus intereses ó establecerse de nuevo.

9.<sup>a</sup> Que el Señor Comandante en Gefe dispondrá de todos los Terrenos valdios lo mismo que de todo el numero de Ganado que crea necesario á favor de todos los vecinos Americanos que han padecido quebrantos por la guerra prefiriendose en la indemnizacion á todos los Militares que hayan servido, especialmente á favor de las viudas, y huérfanos, dando cuenta Documentada al Exmo Gobierno para su satisfaccion.

Finalmente. Que todos los Gefes Oficiales, Soldados, y Vecinos estan intimamente persuadidos de que el Exmo Gobierno de la Capital (*atendiendo*) á los grandes, y remarcables sacrificios que ha hecho la Provincia no tratará mas que de su prosperidad, y adelantamientos oyendo, y promoviendo todo lo que contribuya á el efecto, protegiendo á todo el Territorio contra qualesquiera males que puedan sobrevenirle.

[F. 2 v.]/

En este estado todos los Señores que subscriben unánimemente mandaron, que se leyese en alta voz esta determinacion ante toda la Oficialidad, para que instruida de su contenido viese, y examinase si todo estaba conforme á su voluntad, y deseos, lo mismo que á garantizar sus derechos; y todos universalmente contestaron que adoptaban, y aprobaban gustosos todo quanto se expresa en la Acta celebrada, prometiendo que bajo su palabra de honor sostendrian quanto en ella se contiene; en cuya virtud los Señores que compusieron la Junta fueron de parecer que se dirigiese esta determinacion á los Señores Comisionados del Exmo Gobierno de la Capital de Montevideo por Mano del Ciudadano Julian de Gregorio

Espinoza, quien acompañado por el Señor Capitan D. Pedro Amigo significará los buenos deseos que animan á esta Division por la Paz, la Concordia, y Tranquilidad publica de este Territorio que ha sido afligido tantos años por los males de la guerra: y para que en todo tiempo conste lo firmaron los dichos Señores de la Junta en el propio dia, mes, y año.

Fructuoso Rivera

Juan Ramos

F. Duarte

Bernave Sáenz

Pedro Amigo

Leonardo Fernandez

Cap.<sup>n</sup> Secretario

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Archivo de Juan J. Durán. Caja 25. Carpeta 2. Año 1820. Manuscrito original: papel con filigrana; formato de la hoja 308 x 215 mm.; interlínea de 6 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 263 [El Cabildo de Maldonado a Antonio Nuñez. Expresa que no hay inconveniente en que proceda a retirar el gorro frigio, que se halla expuesto en la Plaza pública.]

[Maldonado, febrero 24 de 1820.]

[F. 1]/

/ No hay inconveniente por parte de este ayuntamiento en que V. proceda a deponer el signo, que se halla á la expectacion publica en esa plaza, en cumplim.<sup>to</sup> á la orden dela exma comision, que le trasmite el gefe de este departamento, y debió ser por el organo de esta authoridad, en cuyo concepto consulta V. oportunam.<sup>te</sup> por el oficio, á q.<sup>e</sup> se contexta\_\_

Saludandole conla mas at.<sup>ta</sup> consider.<sup>on</sup> \_\_Sala capitular de Maldonado febrero 24 \_\_ 20 \_\_

Vicente Bustamante  
Josef Sierra

José Pintos Gom.<sup>z</sup>

Al alcalde dela villa deS.Carlos\_\_\_\_\_

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de justicia. Villa de San Carlos y su jurisdicción. Años 1815-1820. Caja 16. Carpeta 9. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 294 x 209 mm.; interlínea de 6 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 264 [Rodrigo Joze Ferreira Lobo al Conde dos Arcos. Transmite noticias sobre los sucesos políticos ocurridos en Buenos Aires a consecuencia de la derrota de las fuerzas directoriales. El Director Rondeau y demás autoridades fueron depuestos y desterrados algunos de ellos. Manuel de Sarratea asumió el Gobierno de la Provincia de Buenos Aires en el mismo carácter que los demás gobernadores provinciales. Se espera la reunión de un Congreso con representantes de todas las provincias para establecer el gobierno futuro. Dice saber con certeza que Sarratea no quiere que se declare la guerra al Rey de Portugal y que Artigas ha pasado a Entre Ríos, derrotado totalmente. Agrega que en territorio oriental sólo queda Fructuoso Rivera quien, si ya no se rindió, no tardará en hacerlo.]

[Cuartel General de Montevideo, febrero 24 de 1820.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senhor

He de meu dever participar a V. Ex.<sup>a</sup> a seguinte, ha dias que chegou de Buenos Ayres huma Corveta de Guerra Americana, e por ella tive as noticias exatas do estado do Governo, que actualmente está devidido da forma que se segue = Foi nomeado D. Manoel Charreteia Governador da Provincia de Buenos Ayres, e todas as autoridades que haviam sido depostas e parte dellas desterradas para o interior do Pais, entrando neste numero Rondeau, o que hera Director actual, e que estava attesta da Tropa que foi batida pela Montoneira do que se seguiu anova modança do Governo; Todas as Provincias estão com hum Governador sobre si sem que por ora governe hum sobre todos, esse espera a forma do Governo em Geral que inda senão sabe, mas dizem que he natural, será nomeado hum Membro de cada Provincia para formar hum novo Congresso para Governar sobre tudo, e por tanto inda não está tudo concluido, mas he natural que breve o esteja, por que o Partido que esta de cima he o maior que he possivel, e aquelle por quem huma grande parte da Nação dezechava que Governasse.

[F. 1 v.]/

Sei com certeza que D. Manoel Charrateia não quer que se declare a Guerra a S. M. F. El Rey Nosso Senhor nem tão pouco o Povo da Cidade, esó sim o partido da Muntuneira, e seus Chefes. / por tanto veremos o que decidirão logo que se tratar desta decizão que por hora dizem estão tratando da forma do Governo, para o futuro do que for emformado sobre este assumpto participarei a V. Ex.<sup>a</sup>

Permitame V. Ex.<sup>a</sup> que lhe remeta segunda vez a relaçãõ de varios pedidos no meu Officio N.º 70 em data de 9 do Corrente.

D.<sup>s</sup> G.<sup>e</sup> a V. Ex.<sup>a</sup> Quartel de Montevideo 24 de Fevereiro de 1820.

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr. Conde dos Arcos



P.S. Neste momento vejo huma carta de hum official da Coluna do General Corado, emque diz que Bento Manoel tinha sido mandado em alcanse de Artigas, etendo anoticia deque estava passando para Entre Rios abaixo do Salto, se dirigio aquelle lugar, e inda pode tomar-lhe, Oito Carretas, dois mil Cavallos, evarias famillias, eque Artigas e Aguiar, eoutro Official ja tinham paçado para Entre Rios. = Desta forma esta aCampanha sem Chefe algum por que Frutos aesta hora ou ja se entregou as nossas armas, ou não tarda de offazer, ou por bem ou por mal.

Rodrigo JozeFerr.<sup>a</sup> Lobo  
Vice Almirante Gen.

---

Archivo Histórico Ultramarino. Lisboa. Portugal. Legajo Montevideo. Documentos en organización. Año 1820. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 332 x 220 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 265 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Dice que aconsejó al General Curado que destacara una fuerza de seiscientos hombres con el objeto de derrotar al General Fructuoso Rivera, pero en cuanto éste supo que aquellas tropas se aproximaban, pidió se suspendieran las hostilidades y que lo oyesen. En consecuencia, dice que ordenó al Brigadier José de Abreu que se abstuviera de atacar a Rivera, pero que tal suspensión de armas no regía para el resto de la Provincia.]

[Cuartel General de San José, febrero 26 de 1820.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sõr.

Havendo eu expedido insinuaçoens ao Ex.<sup>mo</sup> General Curado, para que destacasse huma força de 600 homens, com o exclusivo objecto de bater a Fructuoso Ribeiro; e encarregando S. Ex.<sup>a</sup> desta Commissão ao Major Bento Manoel, tanto que Fructuoso Ribeiro soube da aproximação daquellas tropas, enviou a este Povo hum expresso pedindo, que se suspendessem as hostilidades, e que o ouvissem: em consequencia mandei ao Major Bento Manoel as ordens conteudas no Officio, cuja copia incluo, e pela qual V.Ex.<sup>a</sup> verá, que elle dando huma interpretação extensiva áquellas ordens diz, no Officio que escreveu com data de 19 do corrente ao Brigadeiro Jozé de Abreu, que eu determinára huma suspensão de armas nesta Provincia, quando ella foi sómente para com a gente de Fructuoso Ribeiro, e no caso,

[F. 1 v.]/

e condição sine qua non, de que lhe fosse apresentado hum documento, de que lhe enviei copia, assignado por Fructuoso Ribeiro, e pelos officiaes que o acompanhão, cuja essencial circunstancia Bento Manoel calou no citado officio ao Brigadeiro Abreu, o que mui[to] / extranho pela differença, que póde faser ao Real Serviço de S.M.; e como neste momento eu seja informado de todos estes pormenores, e queira evitar os prejuisos, que daquella equivocação possam resultar, previne a V. Ex.<sup>a</sup>, que tal suspensão de armas geral não existe, para com a gente, que na Provincia tenha as armas na mão, e que do Entre Rios possa passar a ella armada, e que mesmo a concedida a Fructuoso Ribeiro, deveria só verificar-se, dada a condição de que dependia, ficando como era bem claro, se não tivesse effeito a condição, em pé as ordens primeiras, que região a conducta de Bento Manoel.

[F. 2]/

Por tanto, contando V.Ex.<sup>a</sup>, que estão de baixo da Protecção das Armas de S.M. os Departamentos de Maldonado, Canelones, S.Jozé, Colonia e Soriano, continuará nas medidas, que achar convenientes; e como pode acontecer que nestes tres, ou quatro dias eu mande bater a Fructuoso Ribeiro, se elle quizer intorpecer a ordem, que só elle agora, e poucos homens que o acompanhão, tentarão perturbar; estimaria q.' V.Ex.<sup>a</sup> se sirva dar as suas / ordens, para que se elle se escapar, não possa passar no Salto.

Fructuoso achasse agora sobre o Rio Negro no lugar, que chamão [.....], e Bento Manoel immediato no lugar chamado [.....].

Para aproveitar todos os meios de satisfazer neste particular ao interesse do Serviço, faço huma igual participação ao S.<sup>or</sup> Brigadeiro Abreu, o que espero seja da approvação de V.Ex.<sup>a</sup>

Deos Guarde a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>el</sup> Gen.<sup>al</sup> de S. Jozé, 26 de Fevereiro do 1820.-

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Conde da Figueira.

Barão da Laguna

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 201. Documento N° 262. Año 1820. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 325 x 205 mm.; interlínea de 11 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 266 [La Comisión del Gobierno de Montevideo a Fructuoso Rivera. Expresa que el acta de la reunión celebrada en el Campamento de Tres Árboles el 23 de febrero, es viciosa en su espíritu y ataca la dignidad del Cabildo de Montevideo, representativo de la Provincia, por lo cual no puede ser elevada al Barón de la Laguna para su ratificación en su calidad de General en Jefe de las fuerzas portuguesas. Manifiesta que no queda otra opción que el reconocimiento de la autoridad del Cabildo de Montevideo, y que, caso contrario, lo responsabilizan de las consecuencias que pudieran derivarse.]

[San José, febrero 26 de 1820.]

[F. 1]/

/ Esta comision ha recibido hoy el of.º de V.S. de 23 al que acompaña una acta celebrada en ese campo por los oficiales que se han agregado á su pequeña fuerza, despues de las jornadas de Olimar, Tacuarembó, Mataojo, y Queguay-chico-

La Comision habia llenado todos sus deberes invitándolo á que reconociese con esos restos, la autoridad del Cabildo representativo de la prov.<sup>a</sup> que han reconocido todos los pueblos de ella, y de este modo salvar esos desgraciados, de ser envueltos en la suerte de los Anarquistas- para conseguirlo se le previno al mor Bentos Manuel Riveiro, suspendiese las hostilidades, spre que se le presentase([n]) firmado el papel de ([su]) reconocim.to que con oficio de 11- se le remitió- pero la Comision ha tenido el disgusto, de ver burlados sus deseos hasta el día.

Ni V. S. ha reconocido el Cpo Representativo como debia, ni se ha librado al pais de una reunion que le es tan perjudicial.- Lo incoherente de los artículos expresados en la dha acta en que se ataca toda la dignidad del Cpo Representativo, queriendo abrogarse una pequeña autoridad que está en contradiccion con los principios grales - y que en el caso de concederse, no sería dar un paso hácia el órn de la prov.<sup>a</sup> -

Consecuente pues la Comision con sus principios y arreglada á sus instrucciones, le previene que el acta indicada, no solum.<sup>te</sup> se encuentra viciosa en su espíritu, sino que esta nunca sería elevada por la Comision, á presencia del Exmo Sr. Baron de la Laguna, que es q.<sup>n</sup> debía ratificarla como Gral en Gefe de las fuerzas de S. M. F. empleadas en la pacificacion del país, por estar contenidos en ella, artículos, que atacan las facultades que le son privativas á aquel respetable Cpo.-

En consqu.<sup>a</sup> no hay mas medio de hacer conocer su decision por el órn, que reconocer al Cab.º de Mont.º como la autoridad representativa de la prov.<sup>a</sup>, nombrada por los pueblos, segun se indica en el papel que de nuevo se adjunta, y que firmará V.S. con los oficiales que se hallan en ese campo, poniendose en marcha inmediatam.<sup>te</sup> para este punto, donde

presente la Comision se les garantizará de guardarles sus empleos, y se les darán los destinos que mas conviniesen á los intereses gales de la prov.<sup>a</sup>.-

[F. 1 v.]/

Pero en el caso que V. S. no quiera estar por estos principios / el Comandante de la fuerza que se halla en sus inmediaciones tiene las prevenciones necesarias, para obrar como conviene, y nadie mas que V. S. tendrá la responsabilidad de los males que sufrirán esos infelices á quien no podemos menos que compadeser.

Dios &. S. José febrero 26/820

J. J.D = L. J. P. = F. J. M.

Sr. Coronel D. Fructuoso Rivera

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Archivo de Juan José Durán. Caja 25. Carpeta 2. Año 1820. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 314 x 220 mm.; interlínea de 6 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena. El manuscrito original de este documento, pero no en buen estado de conservación, se custodia en el Museo Histórico Nacional en el Tomo 50, folio 8 de la Colección de Manuscritos del Archivo y Biblioteca Pablo Blanco Acevedo.

---

Nº 267 [Fructuoso Rivera a los Comisionados del Gobierno de Montevideo. Manifiesta que sorpresivamente vio presentarse frente a su campamento la fuerza del Teniente Coronel Manuel Carneiro, quien lo intimó a que reconociera inmediatamente al Gobierno de Montevideo. Refiere que se verificó el reconocimiento que se solicitaba y el documento que lo acredita fue entregado al Teniente Coronel Manuel Carneiro.]

[Campamento en Tres Árboles, marzo 2 de 1820.]

OFICIO DEL GENERAL RIVERA A QUE SE HACE REFERENCIA EN LAS NOTAS QUE PRECEDEN.

Reposaba toda la división de mi mando en la seguridad que prestaba el armisticio celebrado con el Sr. Mayor Bentos Manuel Ribeiro, a consecuencia de la orden dictada por el Sr. Barón de la Laguna, y la invitación que V.S. me hicieron por oficio que condujo el ciudadano D. Julián de Gregorio Espinosa, cuando con admiración ví presentarse al frente de este campamento (como a las 6 de la mañana,), toda la fuerza mandada por el Sr. Teniente Coronel Carneiro con aparatos militares; mi sorpresa creció al ver que aquel jefe me intimaba a que reconociera inmediatamente al Exmo. Gobierno de la capital de Montevideo por la autoridad del País, o de nuevo me determinara a mancharlo con la sangre de mis hermanos.

Fiaba a V.S. y los enviados de ésta división D. Julián de Gregorio Espinosa y el Capitán D. Pedro Amigo, transfirieron amistosamente todas las propuestas que se habían hecho con la paz y tranquilidad pública, pero sin resolverse nada con aquellos individuos me ofician V.SS. despreciando los deseos de toda la división. Si mis votos no hubiesen sido arrancar el territorio de la desolación y miseria a que le había arrastrado la guerra, me habría retirado con toda la fuerza de mi mando a punto de seguridad; para desde allí mantener en alarma toda la campaña; hoy mismo soy dueño de este recurso; pero el verificarlo sería burlar el carácter militar, y faltar a la confianza con que me honran los valientes que han luchado bajo mi dirección, como a la esperanza de los vecinos sostenida por mis respetos. Para no desmentir esos principios, es que a toda la oficialidad, invitándola a la obediencia del Exmo. Gobierno de la Capital, a fin de evitar males que necesariamente eran el efecto de mi resistencia, se verificó el reconocimiento, como lo exigen V.SS. y el documento que lo acredita, fué entregado al Sr. Teniente Coronel D. Manuel Carneiro, para que, cerciorando, tomara las medidas que dicta la prudencia y sana política. Personado ante V.SS, significaré los deseos que tengo de contribuir a solidar la paz, ella restituirá a la provincia el sosiego que necesita para su felicidad.

Dios guarde a V.SS. muchos años.

Campamento en los Tres Arboles, Marzo 2 de 1820.  
FRUCTUOSO RIVERA.

Sres. comisionados del Exmo Gobierno de la Capital de Montevideo.  
DURÁN-PEREZ.MUÑOZ.

---

Archivo Histórico de la Provincia. Santa Fe. República Argentina. Archivo de Gobierno. Apéndice 1y½. Años 1816-1820. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 306 x 208 mm.; interlínea de 5 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 268 [Fructuoso Rivera y cuarenta oficiales expresan que el Cabildo de Montevideo es la única autoridad representativa de la Provincia a la cual reconocen. Agregan que marchan para ponerse a disposición de la Comisión del Cabildo que se halla en San José.]

[Campamento en Tres Árboles, marzo 2 de 1820.]

[F. 1]/

/ Convencidos, yo el Gefe y oficiales de esta fuerza, q.<sup>e</sup> el E. Cabildo de Mont.<sup>o</sup>; nombrado p.<sup>r</sup> diputados delos pueblos, es la unica autoridad representativa dela provincia, cuya han reconocido los pueblos y fuerza armada de ella, decla[ramos] que como atal la reconocemos, poniendonos bajo sus auspicios, y en prueba de nuestro reconocimiento marchamos en el acto á ponernos a disposicion dela Comision del Exmo Cabildo q.<sup>e</sup> se halla en S.<sup>n</sup> José, estando por los principios generales expresados en Acta de incorporacion delos departamentos.

Campam.<sup>to</sup> en los tres Arboles y Marzo 2/820

Frutos Rivera y 40 oficiales firmados.

Copia tomada deotra q.<sup>e</sup> se encontro entre los pap.<sup>s</sup> de D.<sup>n</sup> D.<sup>t</sup> A.L.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo y Museo Histórico Nacional. Año 1820. Caja 13. Carpeta 3. Asuntos varios. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 275 x 213 mm.; interlínea de 9 a 11 mm.; letra inclinada; conservación mala.

---

Nº 269 [Representación que hace el Cacique Rondeau en su nombre y en el de la tribu de la nación minuana, de la cual es jefe. Consta que en una reunión celebrada en el campamento de la Real Braganza, Juan Estevez, ayudante e intérprete del cacique Rondeau, jura que su voluntad y la de los integrantes de su tribu es ser vasallos de su Majestad el Rey de Portugal.]

[Campamento de la Real Braganza, marzo 3 de 1820.]

[F. 1]/

/ Termo de Apresentação, que faz o Cassique Rondeão, tanto da sua parte, e Pessoa, como da Tribu, de que he Chefe, da Nação Minuana.

Aos tres dias do mez de Março de mil oito centos, e vinte no Acampamento da Real Bragança na moradia, e prezença do Coronel Antonio Pinto da Fontoura, do Tenente Coronel Domingos Mandure, e do Reverendo Capellão Feliciano Joze Rodrigues Prates, compareceu o Cassique Rondeão, que por boca de João Esteves, seu Ajudante, e Intrepete, disse = Que pelo Deos todo Poderozo, que reconhece, e adora, jura, que quer ser assim como todos os do sua Tribu, Vassalos de Sua Magestade Fidelissima; e que protesta ser-lhe fiel, subordinado, e obediente as Ordens dos seos Generales, e Governadarez: que não offenderá ja mais a nem hum dos seos Vassalos, quer sejam Portuguezes, ou Imigrados de outra Nascão: que prestará os seos serviços a Sua Magestade, em tudo aquillo que lhe for mandado, conber no possivel: e assim mesmo os fará pres-

tar a todos os Individuos de sua Tribu: esperando por tanto que a bondade de Sua Magestade os ampare, proteja, e os deffenda tambem dos seus Inimigos =.

Fazendo ver o mencionado Coronel ao dito Cassique Rondeão ás obrigações a que ficava ligado, e os de sua Tribu, e que se esta apresentação fazia de sua livre vontade sem contrangimento de Pessoa alguma: por muitas vezes retificou o mesmo Cassique o seu dito, e livre apresentação: pelo que dio provas de sua fidelidade sem indicio de fraude, ou má vontade. E para que a todo o tempo conste, pedio o dito Cassique Rondeão se lhe fizece este Termo, que assignou perante o Coronel Antonio Pinto da Fontoura, o Tenente Coronel Domingos Mandure, e o Capellão Feliciano Joze Rodrigues Prates, que o escrevi, tudo por ordem do Ex.<sup>mo</sup> Snr Ten.<sup>o</sup> Gen.<sup>al</sup> e Comd.<sup>e</sup> desta Colluna Joaquim Xavier Curado.

Signal do Cassique      Rondeau

oCor An.<sup>to</sup> Pinto daFont.<sup>a</sup>

Feliciano Joze Rodz. Prates

Ten.<sup>te</sup> Cor.<sup>l</sup> Domgos Madure

---

Archivo Nacional de la Torre do Tombo. Lisboa. Portugal. Ministerio de Negocios Extranjeros. Libro 56. Colección de los Despachos al Señor Marqués de Marialva. Tomo II. Años 1818-1820. Manuscrito copia: fojas 1; papel ... filigrana; formato de la hoja 331 x 205 mm.; interlínea de 10 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 270 [Romualdo Ximeno al Cabildo de Maldonado. Solicita expida circulares informando que se halla ejerciendo las funciones de Ministro de Hacienda, a fin de ver facilitada su gestión cuando llegue la diputación enviada por el Cabildo de Montevideo.]

[Maldonado, marzo 3 de 1820.]

[F. 1]/

/ Para embiar en comicion interesante a la Provincia un sujeto deprobidad de este Resguardo se dignara VS. expedir con atisipacion circulares hasta Castillos, y por Minas hasta Cerro largo de estar en exercicio las funciones de este Ministerio p.<sup>o</sup> q.<sup>e</sup> a consecuencia deeste conocimiento no se nieguen ã los q.<sup>e</sup> debo manifestar - luego que llegue el Gobierno Intendencia y miembros dela Diputacion

D.<sup>s</sup> Gue aVS m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Ministerio de Maldonado 3 deMarzo de 1820

Romualdo Ximeno

SS del I C de Maldonado

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Libro 290. Años 1816-1820. Folio 175. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 302 x 208 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 271 [El Barón de la Laguna a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Luego de referirse a la situación de Fructuoso Rivera, cuya unión espera en breve, se extiende sobre las últimas noticias de Buenos Aires, favorables a Carlos de Alvear. Indica que pretende persuadir a éste para que, al pasar a aquella ciudad y dada su amistad con Manuel de Sarratea, trate de resolver a favor de Portugal ambigüedades que a su juicio aparecen en el Tratado del Pilar. Por último, manifiesta sus dudas de que Artigas, dado su carácter altivo, acepte el artículo décimo del citado Tratado.]

[Montevideo, marzo 4 de 1820.]

[F. 1]/

/ III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Snr.

Reservado

Tendo havido alguma falta da parte dos Officiaes, aquem o Ex.<sup>mo</sup> General Curado encarregou a execução das Ordens, que envie para acabar com a força de Frutuoso Ribeiro, unico objecto, que restara para ter a satisfação de anunciar a V.Ex.<sup>a</sup>, ja ha hum mez, a completa pacificação desta Provincia, e sabendo, que em consequencia das ultimas noticias de Buenos Ayres, favoraveis aos interesse de Carlos de Alviar, queria elle a toda pressa, e chamado pelos seus Amigos, passar a Buenos Ayres; dando eu terminantes Ordens em S.Jose, aquem convinha sobre Frutuoso Ribeiro, para que se elle não estivesse pelo Voto geral dos Povos com a força, que manda, fosse infalivelmente aniquilado, cujas particularidades, terei a honra de informar a V.Ex.<sup>a</sup> á manhã, com a união talvez de Frutuoso Ribeiro, e que agora me não permite / a pressa do portador; vim a esta Praça a toda a deligencia a fim de fazer a Alvear aquellas reflexoens, que me parecião convenientes ao Serviço de Sua Magestade, e principalmente para que elle com a seu influxo, e com a amisade de Sarratoa tratasse de resolver, na ocasião, a nosso favor a ambiguidade, que aparecem os artigos do tratado de paz, celebrado entre Buenos Ayres, Entre Rios, e Santa Fe.

[F. 1 v.]/

Por aquelle tratado, que juntamente com os outros papeis publicos ultimos incluso, verá V. Ex.<sup>a</sup> que não só se dá a Artigas Despota sem lemite, e cuja alma ambiciosa não reconhece superior, a importancia, que elle se arroga, nem ao menos aque era de presumir, falandose nelle por incidente, e como quem lhe imina a opinião que elle deve seguir, mas taõbem se abre a



[F. 2]/

/ porta a huma animosidade em compostura, que ja começára ha tempo; que agora se confirmaria entre elle, e Ramires o que eu tratarei de exagerar.

[F. 2 v.]/

Artigas sempre se considerou Senhor do Entre Rios, e teve por cousa sua a Ramires, desde que este entrou no Governo daquelle territorio: ha muito que Artigas lhe mandára dizer pelo Frade Monterroso, por ocasião de Ordens, que não cumprio, que elle passaria com e Exercito Oriental a castigar a sua rebeldia: a existencia de poderes ilimitados, que Ramires disse ter de Artigas, o que de certo não tinha, ou que Artigas, que sem duvida os não deu por escrito, negara se o tratado lhe não agradar: a muita e principal importancia, que Ramires teve nas Operaçoens da montoneira, e a conhecida indiferença, e / modo optativo com que se fala de Artigas, e da União da sua Provincia as outras da federação; tudo isto, comparado com o Character altivo de Artigas, faz esperar, que elle porá duvida ao entabolamento, de que fala o artigo 10, o que talvez acabe de lhe fazer perder o resto da sua aparente influencia, que os ultimos negocios desta Provincia, o voto pacifico de todos os Povos della, o a jornada do Taquarimbó, ferirão mortalmente; no que sem contradição se contem a rasão eficiente (salvar as Providencias Politicas de Sua Magestade, e as insinuaçoens de V.Ex.<sup>a</sup>) que lhe fez dar tão pequena consideração no tratado da paz, quando poucos dias antes á sua pomposa narração de Guirapuita-lhe tinha grangeado tanta reputação.

[F. 3]/

A vista, pois, do estado presente das cousas, / que he o que dizem os papeis publicos, o a que nada acrecentão as noticias particulares, Sua Magestade Se Dignará fazer o juizo, que for mais acertado; Expedir as Determinaçoens, que mais convierem, e Calcular no seu Excelso Conceito, e Soberana Prudencia, se rebustecido o Governo de Sarratea, homem ambicioso; de talento, e empresa, em Buenos Ayres, e levado avante o sistema federativo, terá ou não lugar, que se resolva contra nos para o futuro a ambiguidade, com que se fala na citada convenção de paz, e empenhem as Provincias federadas quantos exforços poderem para nos lançar daqui; e da mesma sorte, se a presença nestes mares de huma força naval, que ellas reputassem tão respeitavel como achão a de terra, podera ou não prevenir aquelles / possiveis resultados, e ser vantajosa ao Bem da Monarquia.

[F. 3 v.]/

Deos g.<sup>de</sup> a V. Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> MonteVideo 4 de Março de 1820

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Thomaz Antonio  
de Villa Nova Portugal

Barão da Laguna

---

Archivo Público Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Manuscrito original: fojas 3; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 272 [El Barón de la Laguna a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Manifiesta que Fructuoso Rivera está en marcha para entenderse con él y trae consigo cuatrocientos hombres y cuatro mil caballos, de todo lo cual debe informarse a Su Majestad.]

[Montevideo, marzo 5 de 1820.]

{F. 1}/

/ III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Agora tenho noticia, de que Fructuoso Ribeiro, entrando na opinião dos Povos pacificados desta Provincia, está em marcha para se entender commigo, trasendo 400 homens, e 40 Cavallos, e á manhã terei a honra de informar a V. Ex.<sup>a</sup> todos os particulares a este respeito, para Soberana Informação de Sua Magestade —

Deos Guarde a V. Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Monte Video 5 de Março de 1820 —

III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Thomaz Antonio de Villanova Portugal

Barão da Laguna

---

Archivo Público Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Sección Histórica. Manuscrito original: fojas 1; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 273 [Rodrigo Joze Ferreira Lobo al Conde dos Arcos. Se refiere al triunfo de la Montonera que obligó al Gobierno de Buenos Aires a hacer la paz. Señala que hasta el momento no ha declarado contra el Rey de Portugal. Anuncia la próxima reunión de un Congreso para establecer la forma de gobierno y decidir si se declara la guerra a Portugal. Se manifiesta partidario de bloquear el puerto de Buenos Aires o Colonia como recurso disuasivo.]

[Cuartel de Montevideo, marzo 5 de 1820.]

{F. 1}/

/ III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senhor

Tenho ahonra de participar a V. Ex.<sup>a</sup> que a Montuneira obrigou a Buenos Ayres afazer a Paz, aqual esta concluida; e por agora não ha declaração contra Sua Magestade Fidellissima El Rey. Nosso Senhor; porem não esta inda tudo concluido pois que as deferentes Provincias estão cada huma sobre si, esevai tra-

[F. 1 v.]/

tar deformar hum novo Congresso para nelle seconcluir dentro em 60 dias aforma do Governo para ofuturo, eneste se ha de decedir, ou não adeclaração de Guerra a Sua Magestade sobre oque há grandes partidos por huma eoutra parte; ehe por este motivo que novamente Rogo a V. Ex.<sup>a</sup> me sejam mandadas quanto antes algumas Embarcaçoens, como são Corvetas o Bergantines para as mandar para de frente de Buenos Ayres ou Colonia por que será este omilhor meio para que nodito Congresso se decidão os entereces de Sua Magestade na milhor forma pocivel; ea lhe mesmo aquelles que são a favor da nossa cauza tem mais este meio de poder convencer os da opinião contraria fazendo lhe ver que logo que seja declarada a Guerra se lhes farão / as ostilidades emmediatamente, não lhes deixen de sahir nem entrar Embarcação alguma sem oque não he pocivel sustentar-se o Pais; e athe mesmo queimando todas as que estão no Porto; isto Sn.<sup>r</sup> meparecen que serão Razoens forties mas para que se decedesse tudo muito anosso favor, epor esta cauza he que tomo a liberdade de fazer esta Refleção para me determinar oque bem lhe parecer. D.<sup>s</sup> G.<sup>e</sup> a V.Ex.<sup>a</sup>. Quartel de Montevideo 5 de Março de 1820.

Ii.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr Conde dos Arcos.

Rodrigo Jose Ferreira Lobo.  
Vice Almirante Graduado.

---

Archivo Histórico Ultramarino. Lisboa. Portugal. Legajo Montevideo. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 331 x 220 mm.; interlínea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 274 [El Barón de la Laguna a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Informa la situación política en Buenos Aires y en las Provincias de Santa Fe y Entre Ríos. Manifiesta estar persuadido que los gobiernos de estas últimas no tienen motivos para recelar de que los portugueses las ocupen. Expresa que trata a Ramírez personalmente con la mayor consideración, procurando que aumente su indisposición con Artigas y también porque el Rey de Portugal ordenó que no se emprendiera ninguna operación contra Entre Ríos. Cree que debe mantenerse la neutralidad y ganar la confianza de los que mandan en Buenos Aires, Entre Ríos y Santa Fe. Se refiere a la situación militar en la Provincia Oriental y al estado de las relaciones con Fructuoso Rivera, a quien encontrará en Maldonado para formalizar su reconocimiento de la pacificación de la Provincia Oriental. Por último, da cuenta de los movimientos de tropas que ha dispuesto en la línea del Río Uruguay.]

[Montevideo, marzo 7 de 1820.]

Apesar de que para responder, explicada e finalmente aos Superiores Depachos de V. Ex.<sup>a</sup> datados de 10, e 11. do pp.<sup>o</sup> Fevereiro sobre medidas politicas, e movimentos Millitares, que Sua Magestade Ordena, e que devião ter lugar nesta Campanha, nas Aguas do Paraná, e junto do Governo de Buenos Ayres, fosse necessario, q.~ eu ja tivesse resolvido, e fixado a sôrte de Frutuoso Ribeiro; apparecido pessoalmente em Maldonado, e recebido de Buenos Ayres noticias, que todos os dias espero, sobre que possa formar algum juizo a respeito da face provavel, que os negocios ali tomarão por algum tempo; bem que isto ainda não haja succedido, aproveitando o Navio, que a V.Ex.<sup>a</sup> levará esta minha communicação, porei a V. Ex.<sup>a</sup> ao facto do que passou ate agora.

Pelo conteudo de muitos dos meus Officios de Fevereiro precedente se conhece, que houve em Buenos Ayres huma essencial mudança na Administração / publica sendo suplantado o partido de Pueyrredon, e o de Rondeau, emanado daquelle, pelo de Sarratea, e mais individuos perseguidos no Governo de Pueyrredon, suportado pela Montoneira, que logrando o seu principal objecto na humillação dos seus Inimigos, pode iludir com algumas palavras especiosas, que lançou aqui, e ali na Convenção de paz, as pertençoens, que os do partido Anti-Portuguez, e os armadores de Corsarios dezejavão reduzir o efeito.

Posto pois tudo naquelle pé de pretendida igualdade, que o tal sistema de federação inculcava, para incubrir honestamente o seu fim de vingança, e animosidade particular, ten continuado tudo ate ao presente sem offerecer novidade consideravel, ainda que, se não me engano, pouco se deva contar com a duração de hum estado de cousas, que por todos os modos me parece violento; que he formado de principios heterogeneos, que não tem afinidade alguma com o bem real, e comun, fundando-se unicamente nos interesses particulares dos que mandão actualmente, e que hade cahir quando chegue a desenvolver-se a opposição, em que esta com interesses, de outros igualmente ambiciosos, ligeiros e intrigantes que tão bem querem mandar.

Julgára eu, por tanto, á vista principalmente dos artigos 3., e 10. da Convenção do Pilar, que bem longe de ser esta a ocasião de entabolar negociaçoens para a navegação do Paraná (não falando na do Paraguay, que oferece ainda maiores dificuldades) tudo o que a este respeito agora se intentasse abriria campo, eu pelo menos daria pretexto aque se augmentassen

[F. 2 v.]/

os receios, que ali se indicão a respeito a invazão, de que por nos se julgão ameaçadas as Províncias de Santa Fé, e de Entre Rios, particularmente discorrendo debaixo do principio, que os Espanhoes aqui professão a nosso respeito, pois que se- / gundo elle a nossa ambição he tal, que só para nos Andes, ou no mar pacifico; e tanto me acho daquilo persuadido que julgo ser proprio das sircunstancias, que eu não de motivo a que os Governos daquellas Províncias se persuadão, ou figurem persuadir-se, que nos queremos fazer effectivos os seus receios; dando, pelo contrario, toda a Consideração a Ramires como devida pessoalmente a elle, para que assim mais se augmente a indisposição, que Artigas ja tem com elle, e acabem finalmente as suas relações (ate por que Sua Magestade tem Ordenado, que nenhuma operação se emprehenda contra o Entre Rios) e fazendo-lhe acreditar á sombra de lizonja e de huma força real, que nós=aplicâmos o ajustado no artigo 4.º da citada Convenção a respeito, pelo menos, da navegação do Uruguay, e da continuação do nosso Comercio, entendendo por huma interpretação extensiva da boa fé, que, pois somos neutraes, e occupamos / a costa do Uruguay, estamos comprehendidos naquelle artigo; por que seria absurdo o querer, sem nos declarar a guerra, que perdissemos huma faculdade, que resulta do facto da nossa occupação, e que nada tem com aquestão sobre o direito de ocupar.

[F. 3]/

Consequentemente, pensára eu que nas presentes conjunturas, o mais, aq.' podemos aspirar, hé a manter a nossa neutralidade, e a continuar-mos a navegar no Uruguay, sem embargo de ir dispondo quanto possa concorrer para depois navegar-mos taõbem nos outros Rios, seja ganhando a confiança dos que agora mandão em Buenos-Ayres, Entre Rios, e Santa Fe; seja fazendo por hum modo natural, e que não sujeite ciume alguns obzequios a D. Juan Martin de Pueyrredon, tanto por que me persuado serem devidos á conducta, que em geral teve com a nossa Côrte, e por que os maiores clamores contra elle nacião de o representarem nos interesses dos Portuguezes; como por que / sendo elle o que mais tempo se manteve no Governo, e que só podia ser por que o seu partido era o maior, talvez que por influxo do mesmo partido, pelo adjutorio da sua fortuna, que me dizem ser consideravel, e pela continua volubilidade de Cabeça dos habitantes de Buenos Ayres torne elle a fazer papel, como agora espera Alvear, que lhe suceda, e por gratidão nos considere quanto caiba no possivel.

[F. 3 v.]/

Pelo que pertence a movimentos Millitares, persuadindome que V.Ex.<sup>a</sup> ja receberia os Officios, que de S. Jose

tive a honra de levar ao Seu Superior conhecimento, e havendo ja chegado aqui a gazeta dessa Corte com o detalhe da acção de Taquarimbó, creia q.' V.Ex.<sup>a</sup> estará bem inteirado da notavel variedade, que as cousas desta Campanha tem experimentado; a pesar disso porem direi oque mais vier para o caso.

[F. 4]/

Tanto que pelas respeitaveis communicações de V.Ex.<sup>a</sup>, e noticias da Europa, vi que o estado da Espanha arredava os cuidados contra a Expedição, que ella não / podia aqui mandar tão breve, e que achei ja maduro o plano, de que sempre me ocupei, e tinha por objecto pacificar esta Campanha sem a devaitar, conservando a Divisão, que S. Magestade me confiou; poupando todas as mais tropas; economisando as despesas da Real Fazenda, e dando á pacificação hum Character, que alem de durador nas actuaes circunstancias, nos fosse tão bem favoravel, se ellas mudassem para o futuro, expedi Ordem ao Ex.<sup>mo</sup> General Curado para que emprendesse as suas operações contra o Inimigo, sem que expusesse a Coluna do seu mando á facilidade das dezerções, que elle tanto receava, e sahi desta Praça para decedir finalmente a resolução, que ja havia inspirado a estes povos, de se sujeitarem á Protecção das armas de Sua Magestade; e tanto aquellas Ordens ao General Curado, como a minha sahida tiverão tão bem por objecto o distrahir a attenção das partidas inimigas, se, como vagamente se desia marchavão / para a nossa Fronteira de Missoens, e cuja voz vaga eu não quiz desprezar por motivos do prudente cautella:

[F. 4 v.]/

Seguro de que os Departamentos da Provincia estavam nesta conformidade, só restava aliciar a força desligada, que Frutuoso Ribeiro tinha consigo: entrei pois nesta empresa, mas desde que vi que pertendia aquelle Comandante contemporisar ate que as noticias de Artigas, e de Buenos Ayres lhe aconselhassem a sua ulterior conducta, contando que o General Curado poderia executar as insinuações, que lhe havia feito para operar, eu lhe informei as noticias, que tinha a respeito do encontro com o Brigadeiro Abreu, e pouco depois lhe expedi ordem para que marchasse para o Queguay, não só para ameaçar a retirada a Artigas, se este com efeito tivesse avançado, ou embaraçalo se retirasse, mas para apertar a situação de Frutuoso Ribeiro, e fazer finalmente decidir a sua vontade.

[F. 5]/

Foi / Foi mau que o General Curado não pudesse executar aquelle movimento pelas razoes, que diz o seu officio Original, que a V.Ex.<sup>a</sup> transmiti no 1.º de Fevereiro pp.º; como porem elle em fim mandasse, por Ordem terminante minha, huma Coluna encontrar-se com Frutuoso Ribeiro, e depois de

[F. 5 v.]/

algumas iluzoens q.' este fizesse a ambos os Comandantes, que ella teve hum depois do outro, e depois de erregularidades, que estes praticarão, algumas talvez de maior circumstancias, se ao primeiro aviso dellas eu não tratasse de as atalhar, enviando expressos ao General Conde da Figueira, eao Brigadeiro Abreu, aquem ellas erão transcendentaes, eu conseguisse, que Frutuoso Ribeiro reconhecesse o sistema de pacificação, e se pusesse em marcha para S. Jose, onde chegára no dia dez do corrente, e venha para Canelones, onde o irei receber, passando en depois a Maldonado, para fazer ali as formalidades necessarias, tu- / do esta remediado, e só resta, que na minha volta daquela Cidade, eu envie a V. Ex.<sup>a</sup> os documentos autenticos do que se tem praticado ultimamente, pelo que pertence ao objecto immediato da minha Comissão.

[F. 6]/

Sobre o que deixo exposto, e que me parece terá satisfeito a V. Ex.<sup>a</sup> como em resposta aos citados Superiores Avisos, tãobem tenho a satisfação de informar a V.Ex.<sup>a</sup>, que ja expedi instruçoens ao Comandante da Flotilha do Uruguay, relativas ao nosso actual estado politico para com os nossos visinhos de Buenos Ayres e Entre Rios; ao General Curado para que deixando o Rincão das Galinhas guarnecido pela Coluna ligeira do Brigadeiro João Carlos de Saldanha, vá tomar no Queguay huma posição central, e muito conveniente para conservação de Cavalhadas, propria para socorrer os dois pontos principaes de Sandu, e Salto, e outros que elle praticamente julgar importantes logo que receba aviso dos destacamentos, / que deve mandar para elles, de que alguma força inimiga pertende passar a este lado, incumbindo-lhe tão bem o abrir na sua direita pelo destacamento do Salto a comunicação com as Tropas de S. Pedro do Sul, e guardar a mais estreita neutralidade com a Provincia de Entre Rios; e finalmente insinuaçoens ao General Conde da Figueira para que fosse servido mandar guarnecer o Uruguay na Fronteira da sua Capitania, e se comunicasse pela sua esquerda com o General Curado, informando-o ao mesmo tempo a respeito do estado presente das cousas tanto Millitares, como politicas desta Provinica, e das vesinhas para seu governo.

Dezejo pois haver acertado com a Vontade Soberana de S. Magestade, e com as Superiores intençoens, e disposiçoens de V.Ex.<sup>a</sup>

Deos g.<sup>de</sup> a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> MonteV.<sup>o</sup> 7. de Março de 1820.  
Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S. Thomas Antonio  
de Villa Nova Portugal.

Barão da Laguna

Nº 275 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Se refiere a la victoria sobre Artigas en Tacuarembó y a la subsiguiente pacificación de la Provincia Oriental. Señala los dos principales objetivos con que ahora debe actuar: evitar el retorno de Artigas y mantener la más perfecta neutralidad con los pueblos del otro lado del Río Uruguay.]

[Montevideo, marzo 7 de 1820.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sr.

Obrilhante successo de Taquarimbó, é completa victoria, que V.Ex.<sup>a</sup> alli conseguiu sobre Artigas, e os ultimos aconte-cimentos nesta Provincia, fiserão com que ella ficasse em estado de pacificação, e que no acomodamento feito em Buenos Ayres com os Governos de Entre Rios, e de S.<sup>ta</sup> Fé, se desse a Artigas tão pouca importancia, como V.Ex.<sup>a</sup> poderá ver no incluso impresso.

[F. 1 v.]/

Dous são por tanto os nossos principaes cuidados agora; o primeiro impedir que Artigas, que se acha além do Uruguay, repasse outra vez á margem Oriental com forças, que possam perturbar a tranquillidade, que nella reyna; o outro observar huma linha de conducta capaz de evitar, que passem a mateira de feito as expressoens, quanto a mim sómente politicas (ainda que intencionaes, para quando ellas podessem ter pratica) de que trata o artigo = 3º da citada convenção, postas muito principalmente, para conseguir o fim, a que se havião proposto os que nella representárão, de suplantar a Administração passada, e de calar os clamores do partido Anti-Portuguez, e dos armadores de Corsarios, que pedião a guerra contra nós a fim de se varem a sua vil cobiça com as pyra / pyratagens, que fisessem sobre o nosso Commercio.

Para o primeiro objecto, mando ordens a Flotilha do Uruguay p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> ocupe os pontos mais convenientes do Rio, e ao Ex.<sup>mo</sup> General Curado, para que, deixando no Rincão das Galinhas as familias Hespanholas, que lhe fasem peso e as bagagens de maior impedimento, protegidas pela Columna Ligeira do Brigadeiro Saldanha, que ficará guarnecendo aquella posição, marche para o Queguay: cubra Sandú, e suas immediaçoens; e abra a sua communição com o S.<sup>or</sup> Brigadeiro Abreu por meio de hum des-tacamento, que deve ir observar o Salto, e aquellas



visinhanças; deixando ao arbitrio daquelle General o faser neste sentido outras disposiçoens, que o terreno, e as circunstancias do momento aconselharem, para se conseguir o fim proposto; e para manter, no que estiver ao seu alcance, a ordem interior, contra algum individuo da gente, antes armada desta Campanha, cujo character priguiçoso, e maligno o levasse pelo habito passado, a perturbar o socego dos visinhos pacificos, e honrados.

[F. 2]/

Se estas medidas se executarem, como espero, V.Ex.<sup>a</sup> for servido determinar, que na Provincia / do seu Mando sejam tãobem guarnecidos os passos do Uruguay desde Bellem para o que serão muito convenientes as Embarcaçoens armadas, que V.Ex.<sup>a</sup> tem mandado construir, podemos contar, que ou Artigas não tornará a passalo, ou sahirá, pela ultima vez tãobem, mal da sua emprêsa.

Para o segundo objecto creio, que bastará o guardar-mos com os Povos do outro lado do Uruguay a mais perfeita e inalteravel neutralidade, fasendo, somente provocados o que não podermos deixar de faser, para decoro das nossas Armas, honra, é interesse da Nação.

Ao que tenho exposto, e que hé em geral, o que agora me parece conveniente, V.Ex.<sup>a</sup> mais que ninguem ao facto do que hé melhor, para o bom Serviço de S.M. ajuntará aquellas outras sabias medidas, que costuma; e como a ordem interior desta Provincia, offerece properção para o repouso daquellas Milicias, que for possivel dispensar; talvez, que o Serviço dessa Fronteira, podesse faser-se, com a Tropa de Linha unicamente; sobre o que V.Ex.<sup>a</sup> resolverá.

Dios G.<sup>o</sup> a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Monte Video 7 de Março de 1820.  
Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Conde da Figueira.

Barão da Laguna.

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 201. Documento N° 264. Año 1820. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 325 x 205 mm.; interlínea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 276 [Manoel Marques de Souza al Conde da Figueira. Manifiesta que por el camino del fuerte de Santa Teresa, recibió carta del Coronel José María de Almeida en la que consta que los pueblos de la campaña de Montevideo que habían sido armados, fueron luego desarmados. Agrega que ello le hace pensar que el Barón de la Laguna recibió algunos malos anuncios al respecto u órdenes de la Corte.]

[Río Grande, marzo 11 de 1820.]

[F. 1]/

/ III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr

Com aquelle respeito que professo, vou sáudar, e felicitar ofelis regresso de V.Ex.<sup>a</sup> bem que tive triste noticia deprincipiar V.Ex.<sup>a</sup> a sua retirada com algum encomodo na saude, aqual me consternaou, e dezejo seja fabuloza tal noticia.

Pello caminho do Forte de Santa Thereza receby hoje as noticias, q' aqui incluo. Carta do Coronel Jozé Maria d'Almeida, consta q' os Povos da Campanha de Monte Vedio q' forão armados com Espingardas, Cartuxeira, e sinco cartuxos, forão agora desarmados. Esta noticia me faz persuadir, q' o Ex.<sup>mo</sup> Barão da Laguna teve alguns maos annuncios, ou foi ordem da Côrte. O Altissimo queira concervar aprecioza vida, e Saude de V.Ex.<sup>a</sup>, como appetece

III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr Conde da Figueira  
Governador, e Capitão General desta  
Cappitania

O mais humilde Sudito  
de V. Ex.<sup>a</sup>

Rio Grande 11 de Março de 1820.,

M.<sup>el</sup> Marq.<sup>s</sup> de Souza

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.ª Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 189. Año 1820. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 304 x 210 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación regular.

---

N° 277 [Rodrigo Joze Ferreira Lobo al Conde dos Arcos. Informa sobre la situación política en Buenos Aires y sobre la absoluta necesidad de recibir refuerzos navales a fin de impedir que Artigas, que se encuentra en Entre Ríos, cruce nuevamente a la margen oriental.]

[Montevideo, marzo 11 de 1820.]

[F. 1]/

/ III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr.

Tenho a honra de participar a V.Ex.<sup>a</sup> que hontem chegarão noticias de Buenos Ayres de ter havido nova modança no Governo, de forma tal que o Governador da Provincia D. Manoel Sarreteia, foi obrigado aunirse a Montuneira com Carreiras, e dizem que com elles forão mais de quatro mil pessoas, e que tomara o Governo de Mar e terra Solé que estava governando atropa, antes desta nova revolução, e dizem que Alviar que recente tinha sahido daqui, estava prezo, mas que assim mesmo tinha grande partido entre a Tropa, avista desta nova modança de Governo cada vez estou mais persuadido da

[F. 1 v.]/

minha opinião, que tenho seguido de me ser de absoluta necessidade, maior numero de Embarçaçoens Ligeiras para ter de fronte de Buenos Ayres, e para mandar para o Uruguay, e para este lugar he indispensavel ter mais quatro ou cinco Lanxas bem armadas com huma peça cada huma, e dez ou doze homens de Maruja, e de quatro a seis Soldados em cada huma, e quatro ou cinco Escunas mais como as que tenho alli para poder rezestir as forças de Santa Fé juntas com as de Ramires, que agora estão / onidos que alem de algumas Embarçaçoens tem dezassete Lanxoens cada hum com huma peça de groço Calibre, alem de outras Lanxas que tem somente com gente armada e huma destas abordou, esoprehendeo no dia 4 do Corrente huma Balandra minha que vinha com Lenha etrazia 30 Prezioneiros, e de passagem hum Coronel da Devizão de Voluntarios Reaes de ElRey oqual foi prezioneiro, ea Guarnição de Balandra adeitarão em terra, levando somente o Official que Commandava a Balandra que hera da Brigada Real da Marinha, e hum outro Official que vinha de guarda aos prezioneiros; estas noticias são dadas pelo Commandante da Colonia, por alli ter chegado alguns dos individuos que pertencião a dita Balandra; hora como Artigas esta em Entre Rios he natural que faça augmentar as forças Maritimas, e he por esta rezão que he de absoluta necessidade que eu augmente as minhas não só para lhe rezestir mas tambem para poder embaraçar que Artigas passe outra vez a margem Oriental, pois tendo eu mais forças me obrigo aque não passe do Salto para baixo mas para isto he percizo tomar-lhe todos os paços que dão váo; equando oqueira fazer será asima de miço- / ens, enaquella altura poderá ser emcommodado pela Tropa, ea the mesmo por algumas Lanxas que se devião armar alli, equando venha aconseguir apassagem tem grandes marchas afazer, avista do que tenho exposto V.Ex.<sup>a</sup> me determinará oque bem lhe parecer, ficando V.Ex.<sup>a</sup> serto que aminha opinião para bem do Real Servisso de Sua Magestade he de dever ter á minha despozição as forças que peço; edevo prevenir a V.Ex.<sup>a</sup> que ás Lanxas não as há aqui, as Escunas podem ser compradas no Rio Grande, mas não tenho Artelharia para ellas, ecada huma deverá ter quatro Caronadas de Calibre 24, eas Lanxas huma Caronada de Calibre 12; permitame V.Ex.<sup>a</sup> que eu lhe diga que as Lanxas seria muito facil virem dahi em qualquer das Embarçaçoens que se detinão aeste Porto, equando vinha algum dos Bergantins de Guerra cada hum pode trazer huma, alem da que deve ter sua; e he percizo as ditas Lanxas não sejam muito razas, he percizo que tenham bastante altura de borda; ointeresse que tenho no Servisso de Sua Magestade me obri- / ga aesta reflexão que esponho, enão outro algum motivo.

[F. 2 v.]/

D.<sup>s</sup> G.<sup>e</sup> a V.Ex.<sup>a</sup>

Quartel de Montevideo 11 de Março de 1820.

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr. Conde dos Arcos

P. S. Agora sei que Alviar não esta prezo por que onão poderão apanhár, eha suspeitas bem fundadas que toma o partido contra Solé, este foi o que fez a representação contra elle, logo que soube que o dito Alviar tinha chegado a terra com tenção de tomar o Commando da Tropa.

Rodrigo Joze Ferr.<sup>a</sup> Lobo  
Vice Almirante Graduado

---

Archivo Histórico Ultramarino. Lisboa. Portugal. Legajo Montevideo. Documentos en organización. Año 1820. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 332 x 221 mm.; interlínea de 8 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 278 [El Barón de la Laguna a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Refiere que poco después de la batalla de Tacuarembó, los indios minuanes dejaron el Partido de Artigas y buscaron el apoyo de las armas portuguesas pero, recelando de que los portugueses fueran como Artigas los pintaba, mandaron al Rincón de las Gallinas secretarios de los Caciques Rondeau y Artigas a solicitar paz y amistad. Manifiesta que el General Curado y el Brigadier Saldanha brindaron a los indios toda suerte de agasajos, haciéndolos acompañar por el Coronel Domingo Manduré, con el que tienen entendimiento. Esta tribu, despreciada por la Corte de Madrid y por el Partido de Artigas, cuenta ahora con el amparo del Rey de Portugal.]

[Montevideo, marzo 12 de 1820.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Havendo-se, pouco depois da Batalha de Taquarimbó resolvido os Indios da tribu minuana, a deixar o partido de Artigas, e aprocurar o amparo da Armas de Sua Magestade; mais ainda receosos de que os Portuguezes, que occupão esta Provincia fossem o que Artigas lhes pintava, mandárão primeiramente ao Rincão das Galinhas, dous individuos da sua confiança, e que se disião Secretarios dos dous Caciques Rondeau, e Artigas (assim chamados de seus respectivos Padrinhos, que são D.<sup>n</sup> Jozé Rondeau, e D.<sup>n</sup> Manoel Artigas) solicitando paz, e amizade com os Portuguezes.

O Ex.<sup>mo</sup> General Curado, e o Brigadeiro Saldanha, lhes fiserão todo o agasalho, e alguns presentes, que poderão offerecer-lhes, e os despedirão contentes; e que assegurassem aos seus Chefes, o muito que os Portuguezes prezavão as suas relaçoens; e como prova de destinação, os mandavão acom-

panhar pelo Tenente Coronel Manduré, que sendo aparentado com elles, e seu Amigo, sabendo a sua lingua, e estando muito reconhecido á consideração, que lhe havemos dado, era natural, que lhes falasse em pro da Nação, e os ligasse mais a nós.

[F. 1 v.]/

Com effeito nos fins de Fevereiro pp.<sup>o</sup>, o Tenente Coronel Manduré, se recolheu daquella diligencia / trasendo em sua companhia ao Cacique principal Rondeau, seguido pelo seu Sargento Maior, e Ajudante, e que ratificando quanto pelos seus Emissarios havia proposto, quiz alem disso, que para melhor constarse lavrasse o termo incluso, que por elle foi affirmado com a signal da S.<sup>ta</sup> Cruz, por que não sabe escrever.

Eu tenho dado ordem, para que se o dito Cacique, não mostrar opposição a vir a esta Praça, me seja condusido; e so cá vier, farei com que volte completamente lisongead, com o tratamento, que heide dar-lhe, para que taobem aquella tribu, que ha tanto só tem conhecido o desprezo da Corte de Madrid; os enganos; calamidades, e miserias do partido de Artigas, conheção agora o Paternal Acolhimento, e Valioso Amparo do Governo de Sua Magestade: o que a V. Ex.<sup>a</sup> tenho a honra de communicar, para Soberano Conhecimento do Mesmo Augusto Senhor.

Deos Guarde a V. Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Monte Video 12 de Março de 1820 —

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Thomaz Antonio de Villanova Portugal

Barão da Laguna

---

Archivo Nacional de la Torre do Tombo. Lisboa. Portugal. Ministerio de Negocios Extranjeros. Colección de Despachos al Señor Marquez de Marialva. Legajo 56. Tomo II. Años 1818-1820. Manuscrito copia: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 328 x 205 mm.; interlínea de 9 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 279 [El Conde da Figueira a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Expresa que la Capitanía a su mando está pacificada con el pasaje de José Artigas al otro lado del Uruguay, por lo que para su seguridad ha dispuesto guarnecer los pasos del río.]

[Porto Alegre, marzo 15 de 1820.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Snr.

No meu officio de 17 do passado disse a V.Ex.<sup>a</sup> que ainda inestia no projecto de marchar até a margem esquerda do Uruguay, dando pa isso os motivos que me induzião, cujo projecto não tive effeito pela grave alteração que principiei a

[F. 1 v.]/

sentir na minha saude, acontecida pelos ardentes soes que sofri, e igualmente grossissimas chuvas, e muito mais se me agravaria, quantas mais inclemencias sofresse: e achando-se taobem a Capitania pacificada com a passage de Jose Artigas, p.<sup>a</sup> o outro lado do Uruguay, e tendo mandado guarnecer todos os passos deste rio rezolvi recolher-me p.<sup>a</sup> aCapital onde cheguei no dia 9 do Corrente, podendo Certificar aV.Ex.<sup>a</sup> que deixei tudo socegado, e que por agora nada ha de novo.

Entre os destacamentos que guarnecem o Uruguay, hum delles está em Bellem / e dáhi para Cima se seguem os mais, pelos differentes passos queha neste rio. Eu ainda que restituído a hum estado mais tranquilo, ainda continuo asofrer, mas assim mesmo pode V.Ex.<sup>a</sup> asseverar a S. Magestade os ardentes dezejós, que tenho de empregar-me no Seo Augusto Serviço.

D.<sup>s</sup> Guarde aV. Ex.<sup>a</sup> Qu.<sup>l</sup> General de  
Porto Alegre 15 de Março de1820./.

Ill.<sup>mo</sup> eEx.<sup>mo</sup> Snr. Thomaz Antonio  
Villanova Portugal

Conde da Figueira

---

Archivo Público Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Manuscrito original: fojas 1; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 280 [Francisco das Chagas Santos al Conde da Figueira. Entre otros asuntos, refiere que por la guardia de Ibiratingay tuvo conocimiento de que José Artigas fue derrotado por los portugueses y que por ese motivo se hallaba con Juan Bautista Méndez, Gobernador de Corrientes en Curuzú-Cuatíá reclutando gente, pues la mayoría de los hombres de armas que lo acompañaban habían huido a los bosques. Informa que trescientos reclutas de sus divisiones embarcados en el Paraná para incorporarse a Ramírez, fueron hechos prisioneros por los corsarios de Buenos Aires.]

[Cuartel en San Borja, marzo 18 de 1820.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr.

No meu precedente Officio de 20 de do mez proximo passado dice a VEx.<sup>a</sup> que em consequencia do seu Officio de 17 do dito mez, partia sem demora a Barca Canhoneira para a barra de Quareim. A 24 me participa o Tenente Jozé Teixeira commandante dos Destacamentos do Rincão da Cruz, que no dia precedente ouvindo tiros no lugar do Povo da Cruz, sahíra imeditamente com parte da sua gente, e mandára as Canoas para o Passo da Cruz, onde já se achava a Barca deste ládo,

ficando d'outro o Hespanhol D. Domingos, e seu Negro; os quaes haviam passado com o Tenente de Marinha Yegros ao dito Povo da Cruz, d'onde lhes sahira huma Partida de 30 Garruchos, que por fortuna nossa, ou cobardia d'elles não tomáram a Barca, e que passando immediatamente elle Texeira ao outro lado afim de procurar duas armas, que os marinheiros haviam deixado no máto, achara o dito Hespanhol morto, e huma das armas, tendo os Garruchos levado a outra eo Negro. O referido Hespanhol da primeira vez que invadimos o territorio inimigo, havia-se passado a este lado com sua familia, e se achava estabelecido no Rincão da Cruz; era Europeo, e amigo do citado Tenente de Marinha, e julga-se que fora com elle ao lugar do Povo da Cruz, onde foi armado, afim de desenterrar o dinheiro que tinha escondido. O dito Negro fugio dos Garruchos, e se ácha na caza de sua senhora.

Logo que recebi o Officio de V.Ex.<sup>a</sup> datado em 21 do mesmo Fevereiro communicando-me o seu regresso para Porto Alegre, em razão do máo estado da saude de V.Ex.<sup>a</sup>, (o que certamente me tem sido muito sencível) o que a referida Barca devia ficar nesta (*Fronteira*) afim de obster qual-quer tentativa, que pertendão fazer por este lado os inimigos, escrevi immediatamente ao Tenente de Marinha para que voltasse ao Passo de São Borja, encarregando ao Miliciano portador, que no caso de haver passado a Barca para baixo do Ibicuy, conduzesse a carta á Capella d'Alegrete, a entregar ao interino Commandante o Sargento Mór João Antonio, a q.<sup>m</sup> tambem escrevi communicando-lhe, que em consequencia da ordem de V.Ex.<sup>a</sup> para voltar a mesma Barca, mandásse entregar nabarra de Quaraim o meu avizo para o mencionado Tenente de Marinha; o portador me assegurou haver entregado ambas as cartas ao dito Sargento Mór; mas este não / não me respondeu, e julgo que nem mandou entregar a minha carta ao mencionado Tenente de Marinha, por quanto o mesmo Tenente em Officio de 12 do corrente mez me participa, que aos seis dias de viagem chegára á Barca de Quaraim, onde estivera nove dias sem ver passar alguma da nossa parte, e que desde o dia da sua chegada á quella barra se aproximáram 400 insurgentes pouco mais, ou menos á Costa do Uruguay, onde se conserváram emboscados em frente d'elle, até que depois de quatro dias lhe fizeram fogo com duas peças d'Artilharia, obrigando-o a retirar-se para baixo, e vendo-se mui perseguido, se batéra com o inimigo, que suspendeo o seu fogo, e se poz em retirada com as duas peças, ficando o mesmo numero de garruchos de observação, e vendo-se elle falto de munição de trem guerra pois que apenas lhes restarão sette cartuxos de

[F. 1 v.]/

Clavina, e quinze de peça, assim mais cinco dias; mas vendo, que não lhe aparecia gente alguma nossa, que o auxiliasse, se rezolvera a voltar para o nosso Pásso de Itaquim, onde esperáva que eu lhe enviasse alguma munição de guerra, e que os insurgentes a havião acompanhado pela banda occidental ate o Passo da Cruz. Respondi-lhe immediatamente, que seguisse para o Pásso de São Borja, conforme a ordem de V.Ex.<sup>a</sup>, porem duas hóras depois deste avizo, que foi em 14 do corrente, recebi o Officio de V.Ex.<sup>a</sup> de 26 do mez passado (trez dias depois de haver aqui chegado o Sargento Mór Braga com a Tropa que d'aqui foi a Taquarembó) no qual V.Ex.<sup>a</sup> me participa o regresso da Tropa, que se acháva debaixo do commando do Brigadeiro Alves, pertencente a esta Fronteira, enterando-mos que eu mandasse sem perda de tempo descer a Barca Canhoneira para o Pásso do Uruguay, onde V.Ex.<sup>a</sup> hia estabeler algumas Guardas. Sem demora escreví logo ao Tenente de Marinha Yedros, para que seguisse para baixo ao Pásso de Ballena, onde me constava haver hum Destacamento nósso, enviando-me antes a Lista da Guarnição da mesma Barca, com os seus respectivos vensimentos, para o pagamento, de que vem encarregado hum Commissario Pagador, e remiti 200 cartuxos de Clavina ao referido Tenente.

Só espéro que se verifique o Pagamento pelo Commissario Pagador que está á chegar, para reforzar sem demora com 80, ou 100 homens a Guarda da Cruz, onde há por ora 104 Milicianos.

Havendo eu ordenado ao Tenente de Guerrilhas Antonio Pinto da Silva, que patrulhasse além do Uruguay emfrente da nossa Fronteira de São Nicolão, chegou aqui o dito Tenente a 29 do mez passádo com 40 Correntinos prizioneiros, apanhados nas immediaçoens do citio em quefoi o Povo de Martires, onde estavam fazendo érva-mate, em maior numero, porem muitos fugirão. Eu os tenho repartido, ou consedido aquem os ajusta para Peaens, de que ha muita necessidade neste Paíz.

Dous dos sobreditos Correntinos de melhor intelligencia dizem, que elles tivérão noticia pelo Commandante Correntino da Guarda de Ibiratingay na cósta do Paraná Fronteira de Correntes, que Joze Artigas tinha sido derrotado pelos Portuguezes, e por este motivo elle se achava em Curuçuquatiá reunindo mais gente: que com o mesmo Artigas estáva o Governador de Correntes Mendes, e as recrutas que se fazião éráo de rapazes, a maior parte, pois que os homens de armas tinhão fugido para os bósques: que havendo remetido o dito Governador Mendes 300 recrutas embarcados pelo Paraná ate as baixadas, para se incorporarem com Ramires, forão toma-



das pelos Corsarios de Boenos-Ayres: que o Governador Mendes por precaução não reside já na Cidade de Correntes, receozo d'algum desembarque de varios Bergantins do Paraguay, que de vez em quando aparecem em frente da quella Cidade, e se conservão fundeádos alguns dias: que em Cambay se áchão as Alfáias, e armamentos das Igrejas do Departamento de Candelaria, que forão saqueadas por André Artigas, e os 80\$000 pezos que este tirou da Thezouraria de Correntes: que em Novembro passado havião chegado a Correntes dous Paraguas emigrados da sua Provincia, os quaes dêrão anoticia de ter allí havido hum sublevação, em consecuencia da qual fora depósto da suprema direcção, ou Dictadoria o Doutor D. Gaspar Joze de França, e mudádos todos os Commandantes da sua parcialidade, sendo elle levado ao lugar do dito França D. Fulgencio Yedros: eque supunhão esta mudança por effeito do Congrêso em Outubro, que hé annual por estatudo, desde asua revolução.

Deos guarde aV.Ex.<sup>a</sup> muitos annos. Quartel de S. Borja  
18 de Março de 1820

DeVEx.<sup>a</sup>

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Conde da Figueira

Omais obediente Subdito  
Francisco das Chagas Santos

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.ª Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja Nº 201. Documento Nº 2. Año 1820. Manuscrito original: letra de Francisco das Chagas Santos; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 374 x 233 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 281 [Joaquim Xavier Curado al Conde da Figueira. Manifiesta que recibió un parte del Sargento Mayor José Antonio Martins, a quien le mandó ocupar la población de Belén y patrullar la margen del Uruguay hasta el Ibicuy. Agrega que espera órdenes del Barón de la Laguna para sus futuras acciones y que le parece conveniente que el Estado Mayor aumente las patrullas de Belén para vigilar desde la confluencia del Daymán con el Uruguay hasta Purificación.]

[Campamento de Real Bragança, marzo 21 de 1820.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senhor.

Tenho ahonra de participar aVEx.<sup>a</sup>, que recebo agora aparte, que me dirigio o Sargento-Mór Jozé Antonio Martinz Comandante de trezentos homens, que foi V.Ex.<sup>a</sup> Servido mandar ocupar a Povoação de Belem, munido da Sábia, eprudente deliberação de patrulhar a margem do Uruguay asima té

[F. 1 v.]/

Ibucuy: no entanto, que participo ao Il.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Barão da Laguna Governador e Capitão General da Capitania de MonteVideo, cujas Ordens espero, e me servirão de guia para as minhas futuras deliberaçoens, me pareceo conveniente, que o referido Major Comandante augmentasse mais duas pequenas Patrulhas de Belem á confluencia do Daiman com o Uruguay, e deste ponto té a Purificação, em quanto se poem em movimento [as] Coluna do meu Comando. [.....] entre em marcha estas [.....] / terei muito distincta honra e satisfação de participar a V.Ex.<sup>a</sup> tudo quanto ocorrer; e serei muito feliz quando me seja possivel de mais perto receber as sábias Ordens de V.Ex.<sup>a</sup>, em quem resplandesem tão brilhantes luzes Militares.

Deos Guarde a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup>      Campamento da Real Bragança 21 de Marso de 1820,,

Il.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr. Conde da Figueira

Joaquim Xavier Curado

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 201. Documento N° 57. Año 1820. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 306 x 212 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación regular.

---

N° 282 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Expresa que la Provincia se halla totalmente pacificada. Dice que se presentó en su Cuartel General el Comandante Fructuoso Rivera, última fuerza que se adhirió, y que, por consiguiente, es necesario guarnecer la línea del Uruguay para evitar cualquier tentativa del enemigo. Manifiesta que ha tomado providencias para evitar que las partidas armadas provenientes de la Capitania de San Pedro arrebatén ganado de la Provincia.]

[Cuartel General de Canelones, marzo 24 de 1820.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup>

Tenho a satisfação de annunciar a V.Ex.<sup>a</sup> que se acha plenamente pacificada esta Provincia, e neste Q.<sup>el</sup> Gen.<sup>al</sup> se apresentou com agente doseu Commando, Armas e Cavalhadas o Comm.te Fructuozo Ribeiro, unica Força que ultimamente faltava atrahir: e por tanto só temos aguarnecer a Linha do Uruguai contra alguma tentativa de inimigos exteriores, e reparar os estragos, e males interiores, que tem causado aos Habitantes huma guerra dessoladora. — Para o restabelecimento da Provincia tenho dado algumas providencias: em

cujo numero entra o evitarem-se os roubos e extracção de gados na Campanha: en constando-me que ainda m.<sup>to</sup> recentem.<sup>te</sup> tem vindo, e se preparão a vir da Fronteira dessa Capitania de S. Pedro a esta de Montevideo, varias Partidas armadas a buscar gados dos Visinhos pacificos arrebatando-os ahuns por força, e levando-o a outros abusivam.te em consecuencia de antigas licenças: e contractos agora inadmissiveis: tenho dado por tanto por çacadas todas as ditas licenças: e rogo a V.Ex.<sup>a</sup> que pela sua parte, faça prohibir a passagem de taes Partidas ou emprehendedores aeste territorio a buscarem gados, cuja escacez se vai aj manifestando geralmente nesta Capitania, e ate por evitar conflictos com as Authoridades, e força armada que tenho encarregado de vigiarem sobre a boa Ordem, e arrançamento deste artigo de economia, e outros de Policia Provincial, de que espero resultem grandes vantagens a ambas estas Capitancias limitrofes: edo contrario se acabaria em breve com o importante Ramo de publica utilidade, qual he a criação e comercio do gado neste Paiz: e de tudo o referido vou dar parte aSua Mag.<sup>e</sup> El Rey Nosso Senhor, informando ao mesmo Augusto Sñr. de haver suplicado a V.Ex.<sup>a</sup> a sua coadjuvação, aqual afiançará maior promptidão, e cabal- / e cabal resultado se V.Ex.<sup>a</sup> se dignar assim o Ordenar aos Comm.<sup>tes</sup> da Fronteira.\_\_\_\_

[F. 1 v.]/

Por esta occasião renovo a V.Ex.<sup>a</sup> os meus respeitos com a munto alta consideração devida a V.Ex.<sup>a</sup> a Quem Deos Guarde m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>el</sup> General de Canelones 24 de Março de 1820

De VE.<sup>a</sup>

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Conde daFigueira

M.<sup>t</sup> att.<sup>t</sup> V.<sup>or</sup> eObg.<sup>do</sup>

Barão da Laguna

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 201. Documento N° 267. Año 1820. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 362 x 227 mm.; interlínea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 283 [El Barón de la Laguna a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Informa acerca de la rendición de Fructuoso Rivera con la división a su mando.]

[Montevideo, marzo 30 de 1820.]

[F. 1]/ / Cópia

Reservado

III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> = Ainda que só na minha volta de Maldonado, he que eu participarei a V. Ex.<sup>a</sup> a final pacificação desta Provincia, com os Documentos e detalhes que a ella são relativos, tenho com tudo ahonra de communicar a V. Ex.<sup>a</sup> quejá póde contar com aquelle acontecimento havendo-se-me apresentado no dia 28 do corrente o Commandante D.<sup>n</sup> Fructuoso Ribeiro com toda asua Divisão composta de 400 homens bem montados, bem armados, medianamente vestidos, e que marcharão, e trabalharão como Soldados.=

Eu marchou para Maldonado afim de preencher alli a formalidade conveniente; e alli mais que em outra parte, visto ser a segunda Cidade da Provincia; equando aqui regresso informarei a V. Ex.<sup>a</sup> definitiva e circunstanciadamente a pacificação da Banda Oriental para Soberano Conhecimento de Su. M.

Deos Guarde a V. Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Monte Video 30 de Março de 1820. = III.<sup>mo</sup> Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Thomás Antonio de Villanova Portugal = Barão da Laguna =

Camillo Martins Lage

---

Archivo Nacional de la Torre do Tombo. Lisboa. Portugal. Colección de Despachos al Marqués de Marialva. Legajo 56. Tomo II. Años 1818-1820. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 333 x 205 mm.; interlínea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 284 [José Antonio Martínez al Conde da Figueira. Le informa que quinze días atrás Artigas salió de Mandisoví en dirección a la Bajada de Santa Fe y que previamente había mandado a Monterroso y a su ayudante de órdenes Ventura Martins para Córdoba, ignorándose con que objeto. Dice que una partida que destacó para recorrer la costa hasta Salto tuvo un encuentro con otra de indios charrúas que también andaba vigilando a favor de los portugueses y que unos doscientos insurgentes se aproximaron hostilmente al Paso de las Mercedes. Solicita un Capellán para la Capilla da Figueira y expone sobre la conveniencia de desarrollar la población de Mercedes, para lo cual propone que mande familias desposeídas a las cuales se le otorgarian terrenos.]

[Campamento da Figueira en Belén; marzo 30 de 1820.]

[F. 1]/

/ III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>ñr</sup>.

Tenho ahonra participar a VEx.<sup>a</sup> que hontem chegou o Furriel que eu tinha mandado asaber noticia da Coluna do Ex.<sup>mo</sup> Ten.<sup>c</sup> General Curado; quem me escreveo como verá VEx.<sup>a</sup> pelas copias, que junto remeto a VEx.<sup>a</sup>

Hontem foi apanhado pelos bombeiros daquelle lado do Uruguay hum Castelhana, oque foi conduzido aqui, e diz que Artigas fazia quinze dias que tinha sahido de Mandisovÿ para a Baixada de Santa fê, e que ja antes mandado a Monterrozo, e seu Ajudante das ordens Ventura Martins para Cordova; aque deligencia não sabia, e que por toda a margem do Uruguay havia guarnição, como com efeito se vé deste lado.

O Tenente de Marinha Gedros thé oje inda não chegou, e bem falta faz para proteger a passagem d'hua Partida, que tenho querido mandar aquelle lado.

Hua Partida, que mandei correr a Costa thé o Salto, topou com outra Partida de Charruas que tãobem andava de vigia pela mesma, a nosso favor; e ficarão a vir apresentar-se [.....] Cassiques a este Campo, o [que estou] esperan[do.]

[F. 1 v.]/

/ Hontem me deo parte o Alferes que está destacado no passo das Mercês, que odia 27 se aproximou hua Partida de du-zentos insurgentes á barranca do Rio no dito passo dando muitos tiros, e gritando; costume este daquelles insurgentes.

Não socego em mandar vigiar toda a margem do rio, por todo elle onde quer se passa.

Eu não importuno a V. Ex.<sup>a</sup> por mais algua gente, para guarnecer milhor este rio, que de aqui para cima he muito extenço thé a barra de Ivýcui, como milhor sabe V. Ex.<sup>a</sup> esomente me esforço que V. Ex.<sup>a</sup> não tenha noticia que os inimigos passam a esta banda.

He de muita necessidade sendo V. Ex.<sup>a</sup> servido mandar hum Capelão para maior adiantamento da nova Capella da Figueira neste lugar á qual me parece com vantagem [se ha] de augmentar por que olugar opermite. Para adiantamento da Povoação de Mercês, sendo V. Ex.<sup>a</sup> sevido mandar [a]lguns cazaes, que ahi vivem vexados, esem [te]rrenos, e estes offerecem muita felicidade [par]a quem os pov[oa]r, e elles protegidos de [VE]x.<sup>a</sup> muitos [....] felizes serão, podebem / dito lugar de Mercês com trinta moradores, dando-lhes campo suficiente para terem alguns animaes, fóra olugar da Povoação, e circuito em roda da Povoação, que servéra para outros dando-se-lhes menos terreno como para plantarem: são muito aprasiveis estes lugares, e amaior riqueza que tem he o rio onde se pode transportar tudo embarcado; assim não tivesse o Salto, porém este não embaraça. Junto remeto a V. Ex.<sup>a</sup> hum Officio de Ex.<sup>mo</sup> Tenente General Curado.

[F. 2]/

He quanto por ora tenho de por na respeitavel presença de V. Ex.<sup>a</sup> cuja importante vida Deus N. S. guarde por muitos annos. Campamento da Figueira em Belem 30 de Março de 1820.

DeVEx.<sup>a</sup>  
Sudito m.<sup>to</sup> obed.<sup>e</sup>  
Joze Antonio Mrz

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.ª Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 201. Documento N° 57B. Año 1820. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 299 x 205 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 285 [Joaquim Xavier Curado al Conde da Figueira. Dice que no le fue posible proseguir su marcha porque estaba a la espera de una partida numerosa, la que debió escoltar a Fructuoso Rivera hasta el pueblo de San José. Agrega que se halla en el centro de la campaña, a fin de ocupar el Paso de San José. Transmite otros movimientos de sus tropas. Agrega que toda la campaña se halla destruída y que no se encuentra ningún tipo de ganado, salvo algunos toros.]

[Campamento en la margen del Arroyo Quebracho, abril 13 de 1820.]

[F. 1]/

/ Il.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup>

Não me sendo possível adiantar a marcha desta Coluna como tive ahonra de participar a V.Ex.<sup>a</sup> no meu Officio de 21 de Março; por que devêra esperar, que huma Partida numeroza, que foi encarregada de bater Frutuozo Ribeiro, ea Tropa do seu Comando, ou obrigalo a assignar as Conversoéns, que o Cabildo de MonteVidéo julgou conveniente inpor-lhe, a que se opôz ao principio, pertendendo obter outras inadmiciveis, foi por tanto constringido a assignar as primeiras: por cujo motivo foi escoltado pela referida Tropa desta Coluna té a Povoação de [S.] Jozé, nas vezinhansas de MonteVidéo. Este improvisto motivo me obrigou a tomar o expediente de mandar marchar prontamente o Regimento de Dragoens a ocupar hum ponto de donde lhe fosse facil a comunicação com o Sargento-Mor Jozé Antonio Martins, afim de que girasem Patrulhas desde o Páo da Bandeira té Arapey, comunicando-se [com] aquelas, que tinha já estabelesido o referido Sargento [Mor]

[F. 1 v.]/

Agora que me acho no centro da Camp[anha] com o projeto de ocupar o Passo de S. Jozé, que se repa[se] o ponto central entre Arapey, e Sandú, procuro a ho[nra] (*pu*) / que me resulta de participar a V.Ex.<sup>a</sup>, que os Regimentos de Dragoens, e Melicias do Rio Pardo vão ocupar hum lugar conveniente entre Daiman, e Arapey, tendo em frente os dous Saltos Grande, e chico, ao mesmo tempo, que esta Coluna vai ocupar o

mencionado Passo de S. Jozé a margem do Uruguay: ônde poderei mais facil, e prontamente receber as Ordens de V.Ex.<sup>a</sup>; lizonjeando-me a esperansa, de que V.Ex.<sup>a</sup> pela sua alta grandeza [se] dignará proteger esta Tropa, que no decurso de quatro an[nos] tem procurado desempenhar os seus deveres com valor, actividades, e obediencia: paresendo-me igualmente justo comunicar a V.Ex.<sup>a</sup>, que esta Campanha acha-se totalmente destruida pelo inimigo, e não se encontrão gados, se não poucos Touros, e em grande distancia da margem do Uruguay: ônde se observão signaes evidentes de grande mortandade de gados, sómente com o lucro de [.....]rem os Couros.

Deos Guarde a V.Ex.<sup>a</sup>

muitos annos. [Acam]pamento a margem do Arroyo Quebráxo  
13 de Abril de 1820

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr. Conde da Figueira

Joaquim Xavier Curado

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.ª Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 201. Documento N° 56. Año 1820. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 306 x 210 mm.; interlínea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación regular.

---

N° 286 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Se refiere a las calamidades que ha sufrido la Provincia desde tiempo pasado, particularmente por la usurpación de las propiedades que hicieron los Gobiernos de Buenos Aires, Artigas y muchos particulares. Ello da fundamento al Bando cuyos ejemplares le remite y que responde a las aspiraciones de las autoridades y de los habitantes honrados. Solicita colaboración para cumplir las disposiciones del citado Bando y permitir que vecinos de la Provincia puedan comprar ganado en esa Capitanía para repoblar los campos.]

[Montevideo, abril 14 de 1820.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Achando-se V.Ex.<sup>a</sup> bem ao facto das calamidades, que esta Provincia tem soffrido há tanto tempo, no meio das passadas turbulencias: da usurpação de propriedades, que fiserão aqui os Governos de Buenos Ayres, e de Artigas, e á sombra delles muitos particulares, introdusindo-se nas Estancias alheas, cujos donos arrojárão, ou que estes havião desamparado para salvar as suas vidas, e familias: da sorte miseravel, que os proprietarios experimentárão em toda aquella desastrosa

[F. 1 v.]/

época; e das actuaes circunstancias, que devião pôr termo, quanto a politica se permitisse a tantos padecimentos, e desordens: conhecerá, que eu não podia absolutamente desentender-me de publicar o Bando, (cujos exemplares incluo) por que a isso me obrigavão o segundo mais principal objecto da minha Commissão, e primeiro depois de feita a pacificação; as solicitações das Authoridades, e os clamores de todos os habitantes honrados; e como acabadas as fazendas proprias desta Provincia, ficarão o Brazil, e essa Capitania principalmente, privados das utilidades, que daqui tiravão; e meias medidas para evitar estes males, só pudesse agravalos: rogo a V.Ex.<sup>a</sup>, se sirva pela sua parte, ajudar-me a levar a effeito a providencia, que no Bando se contem, dognando-se ate, para que o espirito della se preencha, permitir, / que alguns dos visinhos das familias desta Provincia, possam comprar nessa, quando por isto não houvesse inconveniente, alguns gados, para outra vez começarem a povoar os seus Campos.

Eu conto, que será mui tranzetoria a medida, que tomei, se V.Ex.<sup>a</sup> lhe dez favor; por que as circunstancias melhorarão repentinamente.

Queira V.Ex.<sup>a</sup> aceitar as novas protestaçoens da minha maior estima.

Deos Guarde a V Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Monte Video 14 de Abril de 1820

Ill.mo e Ex.mo S.or Conde da Figueira

Barão da Laguna

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.ª Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 201. Documento N° 269. Año 1820. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 326 x 205 mm.; interlínea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 287 [José de Abreu al Conde da Figueira. Remite copia del oficio que recibió del Barón de la Laguna y de varios tratados que se han firmado tanto en Montevideo como en Buenos Aires. También por una carta tiene conocimiento de que Artigas se dirigió a Santa Fe y el Padre Monterroso al Paraguay. Por un baqueano de la columna de Curado tiene conocimiento que dicha columna se hallaba en Salto y que el Brigadier Saldanha quedará en el Rincón de las Gallinas con tropas que trajo de Montevideo.]

[Capilla de Alegrete, abril 20 de 1830.]



Tenho a honra de Levar a prez.<sup>ca</sup> de V Ex.<sup>a</sup> a copia do Officio q' receby do Ex.<sup>mo</sup> Varam da Laguna assim como as copias de varios tratados q' tem havido tanto em Monte-video como em Buenos Aires. Táobem tenho a noticia p.<sup>r</sup> huma Carta q' aqui aparece feita da Coluna q' Artigas foi para S.<sup>ta</sup> Fé e o Padre Monte Roza para Paraguai. Neste m.<sup>mo</sup> instante chega aqui hum vaquiano da Coluna do Ten.<sup>te</sup> G.<sup>al</sup> Curado com varias Cartas particulares emesertificar q' adita Coluna ja seacha no Salto vindo as tropas q' forão desta Fronteira eq' ficara no Rincão das Galinhas o Brigadr.<sup>o</sup> Saldanha com astropas q' troce de Monte-video.

He oq.<sup>to</sup> tenho nesta occazião q' por narepeitavel prez.<sup>ca</sup> de V Ex.<sup>a</sup> a quem D.<sup>s</sup> Nosso S.<sup>or</sup> concerve aprecioza vida p.<sup>r</sup> muitos annos

Capela de Alegrete 20 de Abril E1820,,

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr Conde da Figueira  
G.<sup>or</sup> e Capitão G.<sup>al</sup> desta Capitania

Joze de Abreu

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 201. Documento N° 26. Año 1820. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 308 x 218 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 288 [Nómina de los individuos pertenecientes al Departamento de Maldonado que fueron hechos prisioneros por las tropas de la frontera de Río Grande que se hallaban en la Capitanía de San Pedro o en Río de Janeiro y fueron enviados al Cuartel General del Barón de la Laguna.]

[Cuartel General en Maldonado, abril 24 de 1820.]

/ Relação dos Individuos pertencentes ao Departamento de Maldonado, que tendo sido feitos prizioneiros pelas troppas da Fronteira do Rio Grande, se achão na Capitania de S. Pedro, ou na Corte do Rio de Janeiro, como ditos prizioneiros de Guerra, segundo as participações dirigidas ao Q.<sup>el</sup> Gen.<sup>al</sup> de sua Ex.<sup>a</sup> o S.<sup>r</sup> Cap.<sup>am</sup> Gen.<sup>al</sup> Barão da Laguna.

Cap. <sup>am</sup> Leonardo de Oliveira.	} No Rio de Janeiro
Ten. <sup>te</sup> Lucianno da Roza.	
D. <sup>o</sup> Francisco dos Santos	
D. <sup>o</sup> João Joze Chalar.	
D. <sup>o</sup> Izidoro Fuentes Idem.	= Na Cap. <sup>ta</sup> de S. Pedro, do Rio Grande

Soldados	= Victor Serna.	Idem.
	Turibio Corvo	Idem.
	Patricio Lopes.	Idem.
	Joze Gomes.	Idem.
	Joze Maria Oliveira.	Idem.
	Thomaz Pires.	Idem.
	Angelo Pires.	Idem.
	Baltar Martins.	Idem.
	Valentim Santos.	Idem.
	Joze Machado.	Idem.
	Luiz Roldão.	Idem.
	Felliz Leão.	Idem.
	Ignacio Birain.	Idem.
	João Deniz.	Idem.
	Pedro Paulo.	Idem.
	Manoel Pereira.	Idem.
	Antonio Cagne.	Idem.
	Guilherme Santos Montier.	Idem.
	João Gracia.	Idem.
	Agostinho Almada.	Idem.
[F. 1 v.]/ / Sold. <sup>os</sup>	Joze Pires.	Na Cap. <sup>ta</sup> de S. Pedro do Rio Grande
	Alberto Per. <sup>a</sup>	Idem.
	João Branco.	Idem.
	João Manoel Per. <sup>a</sup>	Idem.
	Manoel Ventura Glz.	Idem.
Paizanos	= Gregorio Preto.	Idem.
	Francisco Branco	Idem.
	= Francisco Serna.	Idem.
	Manoel Fabrá.	Idem.
	Luiz Glz.	Idem.
	Miguel Trilho.	Idem.
	Patricio Glz.	Idem.
	Bacilio da Costa.	Idem.
	Carlos Ramires.	Idem.
	Agostinho Alteu.	Idem.
	João Joze Bitoque.	Idem.
	Domingos Alunco Canario.	Idem.
	Francisco Reis.	Idem.
	Joze da Roza.	Idem.
	Antonio Luanos.	Idem.
	Mathias Sullá.	Idem.
	João Pedro.	Idem.
	Gernaro Orrutia.	Idem.
	Roman Pires.	

Secretaria do Q.<sup>el</sup> M.<sup>e</sup> Gen.<sup>al</sup> em

Maldonado 24 de Abril de 1820

Filippe Neri Gorjão  
T.<sup>e</sup> C.<sup>el</sup> D.Q.M.G.

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 201. Documento N° 270A. Año 1820. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 308 x 212 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 289 [El Cabildo de Maldonado a Antonio Núñez. Transcribe un oficio de la Comisión Representativa de la Provincia suscrito por Juan José Durán, Lorenzo Justiniano Pérez y Francisco Muñoz, mandando que las autoridades de los pueblos de su jurisdicción nombren un diputado para integrar dicha Comisión. De acuerdo a ello, se le ordena proceda a reunir los votos de ese vecindario para la elección de su diputado, el que debe proponer, en nombre de ese pueblo, cuanto crea útil a su fomento y prosperidad.]

[Maldonado, abril 24-25 de 1820.]

[F. 1]/ / Circular\_

Con fha del día anteriór la Ex<sup>ma</sup> comición, representativa de la provincia se ha servido pasár á éste ayuntam.<sup>to</sup> el combocatorio oficio cuyo tenór es como sigue —

Deviendo practicarse el ceremoniál de incorporación de éste Departam.<sup>to</sup>, q. tiene la hónrra de haver sido vno de los primeros q. se decidiéron p.<sup>r</sup> el orden, reconociendo las Authoridades legitimas de la Provincia, se hace necesario q. V.S. imparta sus ordenes á las authoridades de los puébls de su comarca, a fin de q. nombren un diputado, p.<sup>a</sup> q. asociádos á ésta comicion traten lo mas útil y comben.<sup>te</sup> p.<sup>a</sup> la prosperidad, y buena [ad]ministracion de su departamento, ratif[ica]cion de sus inmediatos juézes, y todo quanto crean vtil proponér, q. no esté en contradiccion con los principios generales, deviendo presentarse en ésta Ciudad el viérnes proximo con su correspondiente díploma.

— Esta comicion ha determinado q. en la concurrencia de los vecinos q. deven votar p.<sup>a</sup> el nombram.<sup>to</sup> de diputados solo se consideren como tales, ycon voto, aquellos q. tengan seis años de domicilio en el paýs, previniendo q. V.S. deverá asi hacerlo entender á las authoridades, q. deven precidir éste ácto q. se practicará del modo mas sencillo pocible — Dios gñe á V.S. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> — Maldonado Abril 24. de 820 = Juan José Durán = Lorenzo Jus- / tiniano Perez = Francisco Muñoz =

[F. 1 v.]/

— En consecuencia procederá V. inmediatamente á reunir los votos de ése vecindario p.<sup>a</sup> la eleccion de su diputado, y

que la misma ácta original de su nombramiento le sirva de credencial bastante p.<sup>a</sup> apersonarse en ésta ciudad el día señalado á proponér en nombre de ése pueblo cuánto se créa vtil á su fomento, sosiégo, y prosperidad \_ Para tan digno fin, no dude V., y ése benemérito vecindario franquéarle las idéas, é instrucciones, q. condigan á sus sanos deséos \_ Interin, Saludamos á V.D. atenta, y afectuosamente \_  
\_ Sala Capitular de Maldon.<sup>do</sup> Ab.<sup>l</sup> 25 \_ 20 \_  
Vicente Bustamante José Pintos Gomez  
Jose Sierra

Al alcalde dela V.<sup>a</sup> de S.<sup>n</sup> Carlos.

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de San Carlos y su jurisdicción. Años 1815-1820. Caja 16. Carpeta 9. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 301 x 210 mm.; interlínea de 7 a 14 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 290 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Manifiesta que se halla pacificada la provincia de Montevideo y le remite la relación de individuos que pertenecen al Departamento de Maldonado y fueron hechos prisioneros por las tropas de la Capitanía de San Pedro. Dispone que los prisioneros sean enviados al Comandante de Maldonado. Le ruega retire del territorio de la Provincia de Montevideo las tropas de la Capitanía de San Pedro para lograr la plena pacificación.]

[Maldonado, abril 25 de 1820.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup>

Achando-se pacificada esta Provincia de Montevideo, eu tenho a honra de transmittir a V. Ex.<sup>a</sup> á Relação inclusa dos Individuos pertencentes a este Departamento de Maldonado, que tendo sido feitos prisioneiros pelas troppas do Commando de V. Ex.<sup>a</sup> nas Fronteiras do Rio Grande. Consta ainda acharem-se retidos como taes na Corte de Rio de Janeiro, e dentro dessa Capitanía de S. Pedro, do Governo de V. Ex.<sup>a</sup>, á dita Relação he deduzida das que tem sido remettidas ao Departamento do Q.<sup>el</sup> M.<sup>o</sup> General, deste Exercito: e rogo a V. Ex.<sup>a</sup> o favor de mandar pôr em liberdade aquelles Individuos da mesma Relação, que estiverem dentro desse Governo, mandando remetter todos ao Comm.<sup>te</sup> em Maldonado, oqual tem recebido as minhas Ordens sobre o seu destino. \_\_\_\_\_

Igualm.<sup>te</sup>, e pelos mesmos motivos da plena Pacificação desta Capitanía, rogo a V. Ex.<sup>a</sup> queira mandar retirar do Territorio da mesma as troppas dessa, q.' por V. Ex.<sup>a</sup> ainda se conservarem guarnecendo alguns pontos; e estimaria m.<sup>to</sup> que

V.Ex.<sup>a</sup> quizesse ter a bondade de indicar-me os lugares aonde retirava as suas ditas guardas, para eu estabelecer os meus Postos de Comunicação, com referencia aos de V.Ex.<sup>a</sup>, a Quem D.<sup>s</sup> Guarde m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>el</sup> Gen.<sup>al</sup> de Maldonado 25 de Abril de 1820

III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Conde da Figueira.

Barão da Laguna

---

Archivo Público de río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 201. Documento N° 270. Año 1820. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 308 x 213 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 291 [Acta de la sesión del Cabildo de Maldonado en la que se declara el reconocimiento de las autoridades del Cabildo de Montevideo y su incorporación al Reino de Portugal, bajo una serie de condiciones que han de ser refrendadas por el Barón de la Laguna.]

[Maldonado, abril 30 de 1820.]

[F. 1]/

/ Acta de incorporacion del Departam.<sup>to</sup> de Maldonado = En la Ciudad de S. Fernando de Maldonado cabeza de departam.<sup>to</sup> á 30 de abril de 1820 reunidos ensu Sala el Ill<sup>mo</sup> y Ex<sup>mo</sup> Sr. Brig.<sup>er</sup> delos reales extos, Alc.<sup>e</sup> de 1.<sup>o</sup> voto y Gob.<sup>r</sup> Int.<sup>e</sup> int.<sup>o</sup> D. Juan José Durán y los S.S. Reg.<sup>s</sup> D. Lorenzo Justiniano Perez y D. Fran.<sup>co</sup> Joaq.<sup>n</sup> Muñoz quecomponen la comision del cuerpo representativo dela prov.<sup>a</sup>, recibieron á los S.S. Diputados nombrados p.<sup>r</sup> los pueblos de este departam.<sup>to</sup> á saber: el Sr. D. José Pintos Gomez, Reg.<sup>r</sup> del Ayuntam.<sup>to</sup> de esta ciudad y D. Pedro Veira por ella\_ D. Fran.<sup>co</sup> Antonio Bustamante porel pueblo de S. Carlos y su jurisdiccion. D. José Gordillo y D. Angel Nuñez el 1.<sup>o</sup> nombrado suplente por la villa de Minas y el 2.<sup>o</sup> por la de Rocha\_ y el Sr. Coronel D. Paulino Pimienta, Gefe del Departamento por la fuerza armada de él, que se convocaron por oficio de 24 del corr.<sup>te</sup> p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> imp.<sup>to</sup> del estado presente de la Prov.<sup>a</sup> deque son parte, renueven por un acto libre y voluntario el reconocim.<sup>to</sup> de aquel cuerpo-en este estado, exhibieron los dños Sres Diputados sus respectivas credenciales que exâminadas se encontraron bastantes y conformes conlos principios grâles ytomando sus acientos, tomó la palabra el Sr. Reg.<sup>r</sup> D. Fran.<sup>co</sup> Joaquin Muñoz comisionado al efecto, instruyendo á los S.S. Diputados del lisongero estado en que se hallaba la prov.<sup>a</sup>, reconocido uncuerpo Representativo de ella, y sostenido nó solo por la opinion gral, sino

tambien por el exto de S. M. F. que diariam.<sup>te</sup> le dá testimonios de concideracion, la completapacificacion en que se halla la tierra, demostrando al mismo tpo la seguridad en que deben descansar sus habitantes y satisfechos los S.S. Diputados por los docum.<sup>tos</sup> y datos que se le manifestaron, elq.<sup>e</sup> todo lo promovido por el Cpo Representativo, ha sido conforme con la intencion y deseos grales de los pueblos en el periodo de entredicho en que han estado conlacapital, decidieron unánimemente ratificar el reconocim.<sup>to</sup> deaquel Cuerpo, como efectivamente lo reconocen, ratificándoles sus poderes y representacion bajo las condiciones sig.<sup>tes</sup> =

- 1.º Se les guardará á los pueblos del Departam.<sup>to</sup> todos sus fueros y privilegios, conforme se deduzcade las actas que el Exmo cabildo dela capital celebró á la entrada dela tropa
- 2.º de S. M. F. y todo lo que haga referencia á que aquellos no sufran contribuciones = se entenderá igualmente el articulo de aquellas actas, en que hace referencia á que las llaves dela ciudad de Montevideo, no se entreguen á los españoles ni á otro poder extranjero en caso de evacuarla lastropas de S. M., cuyo artículo deberá entenderse literalm.<sup>te</sup> con
- 3.º respecto á este departam.<sup>to</sup> = El Gefe, Com.<sup>tes</sup>, oficiales y tropa del departam.<sup>to</sup> se conservarán organizados y armados en la forma que el cuerpo desus representantes lo prevenga; y
- 4.º serán auxiliados de todo lo necesario al sostén desus dros y honor dela Prov.<sup>a</sup> = Los cuerpos que se formen en este departam.<sup>to</sup> serán conciderados en clase de milicias provinciales y urvanas; y á estos cpós, no se les obligará á hacer servicio activo fuera del departamento, donde se emplearán en servir á supolicia, conservando la quietud y tranquilidad
- 5.º desus habitantes = A todos los oficiales y soldados del departam.<sup>to</sup> q.<sup>e</sup> en qualq.<sup>er</sup> tpo quie-
- 6.º ran salir dela Prov.<sup>a</sup>, se les franqueará por el Gobierno los pasaportes necesarios = Todos los vecinos que han sido prisioneros pertenecientes á este departam.<sup>to</sup> gozarán de libertad en el acto y serán restituidos á sus hogares de qualq.<sup>er</sup> destino en que se hallen = En conseq.<sup>a</sup> los S.S. Diputados expusieron que lo contenido en los seis articulos precedentes, era q.<sup>to</sup> pedian á beneficio del departam.<sup>to</sup> que representaban p.<sup>a</sup> ratificar la union de él— y los S S. comisionados acordaron que firmaran la presente acta, fuese llevada por uno de ellos acompañado del Gefe del Departam.<sup>to</sup>, á presencia del Illmo y Exmo Sr. Capitan Gral Baron de la Laguna, p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> leida que le fuese si convenia en todos los articulos que contiene, pusiese por escrito al pié de ella su conformidad, expresando ser en uso de las facultades que S. M. le confiere en su carta Regia. —

Y nosiendo p.<sup>a</sup> mas, se cerró, mandando S.S. sacar copia autorizada p.<sup>a</sup> que se archive en el Ayuntam.<sup>to</sup> deesta Ciudad, y la firmaron con el Gefe y Diputados = José Pintos Gomez = Pedro deVeira = Fran.<sup>co</sup> Antonio Bustamante = José Gordillo = Angel Fran.<sup>co</sup> Nuñez = Juan Paulino Pimiento = Lorenzo Justiniano Perez Reg.<sup>r</sup> Comisionado = Fran.<sup>co</sup> Joaq.<sup>n</sup> Muñoz: Reg.<sup>or</sup> Comisionado = Juan José Durán: Alcalde de 1.<sup>o</sup> voto y Gob.<sup>or</sup> Int.<sup>e</sup> interino = Pellas facultades que S. M. metem conferido, conformado - Baráo da Laguna.\_

Es copia

Duran

Perez

Muñoz

---

Archivo General de la Provincia. Corrientes. República Argentina. Correspondencia Oficial N° 7. Año 1820. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 423 x 269 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 292 [El Conde da Figueira a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Se refiere al plan de operaciones que le ha propuesto el Barón de la Laguna, a fin de impedir que Artigas repase con fuerzas la costa oriental del Uruguay. Le propone que el General Curado abandone el Rincón de las Gallinas y se desplace al Queguay, cubriendo Paysandú y abriendo comunicación con el Brigadier Abreu, quien observaría Salto y sus inmediaciones. Dice haberle contestado que era indispensable que la columna del General Curado marchase a Belén, desde donde podrían vigilar los diversos pasos que él, por la falta de tropas, no podía guarnecer. En cuanto a la neutralidad que también le propone, teniendo en cuenta las consecuencias que pudieran tener los artículos 3° y 10° del Tratado del Pilar, manifiesta su decisión de intervenir siempre que tuviere fuerzas disponibles y en caso de que en la banda occidental se reunieran tropas.]

[Porto Alegre, mayo 20 de 1820.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sr.

Em consequencia da Convenção de 23 deFevereiro proximo passado concertada entre as Provincias de Buenos Ayres, Entre Rios, e S Fé, e da qual suponho aVEx.<sup>a</sup> assás intelligenciado, officiou-me o Barão da Laguna propondo-me que exigindo actualmente os nossos principaes cuidados impedir que Artigas repasse comforças á margem Oriental do Uruguay, tinha expedido ordens para que a Flotilha do Uruguay occupasse os pontos mais convenientes do Rio, e para queo TenenteGeneral Curado deixando no Rincão das Gallinhas tudo aquillo que lhe fizesse pezo, protegido pela Columna do Brigadeiro Saldanha, marchasse p.<sup>a</sup> Queguay, cubrisse Sandú, e suas

immediações, e abrisse sua comunicação com o Brigadeiro Abreu por meio de hum destacamento que observasse o Salto, e aquellas vesinhanças. Contestei recordando-lhe o extremo aperto em que até aqui me tinha visto pela falta de Tropas regulares, e que por isso era indispensavel que a Columna do Tenente General Curado marchasse para o importante posto de Belem d'onde daria destacamentos para os diversos Passos, que estavam a meu cargo guarnecer, e por meio de Partidas intretivesse em tão comunicação com os corpos, ou Guardas que lhe parecesse estacionar.

O outro objecto, que igualmente elle me propunha, era, que para evitar que passem a materia defeito as expreções inseridas no Artigo 3.º da citada Convenção, nos prescrevesse-mos, e observasse-mos a mais perfecta, e inalteravel neutralidade, emquanto a mim não posso conciliar tão / tão passivo Systema de moderação com as intenções que respirão os Artigos 3.º e 10º da mencionada Convenção, as quaes equivalem bem a huma provocação formal; e como até aqui, eu me concidero authorizado (mormente em q.<sup>to</sup> VEx.<sup>a</sup> não me determinar o contrario) elogo que me conste, q.' d'aquella banda Occidental se reunão Tropas, e sempre que eu tenha Forças disponiveis, correr a dispersallas, pois que V.Ex.<sup>a</sup> melhor sabe, que nos hé promettido prevenir omal em razão do maior perigo que ameaça, e nem hé compativel com a neutralidade, que hum vesinho acolha o inimigo p.<sup>a</sup> d'ali espreitar o momento favoravel detentar nova irrupção. Deos G.<sup>de</sup> a V.Ex.<sup>a</sup> Porto Alegre 20 de Maio de 1820. /  
Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sr Thomaz Antonio  
VillaNova Portugal

Conde da Figueira.

---

Archivo Público Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Manuscrito original: fojas 1; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 293 [Francisco das Chagas Santos al Conde da Figueira. Manifiesta que ordenó al Teniente de Guerrillas Antonio Pinto da Silva que patrullara el territorio más allá del Río Uruguay para obtener noticias de Artigas. Expresa que un prisionero paraguayo, proveniente de Caacaty, afirma que en esa localidad se publicó la noticia de que Artigas estaba reuniendo gente en la Ciudad de Corrientes y todo tipo de embarcaciones en el Paraná, para pasar al Chaco en caso de que los portugueses invadan esa ciudad y la Provincia. Artigas volvería luego a Corrientes para luchar después de sublevar a los indios Guaicurúes, único recurso



que le quedaba para liberar a la Provincia del yugo portugués. Agrega que Juan Bautista Méndez, hizo pública una proclama de Artigas invitando a la gente a unirse voluntariamente a su causa.]

[San Borja, mayo 22 de 1820.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr.

Havendo eu ordenado ao Tenente de Guerrilhas Antonio Pin-

á força como antes: que em consequencia desta Proclamação, se havião reunido alguns menos cautos ao dito Governador, e os mais receozos ganhavão os Bosques, ePalmares onde se escondião: e que elle Mulina se auzentára de Caacaty para Corpus, não só com o fim de conseguir alguma erva máte, mas tambem por se livrar d'alguma violencia como aque lhe aconteeo com Andre Artigas, que lhe mandou dar cem assoites na Praça do Povo de São Joze em 1818, por não se prestar ou comparecer na expedição, que atacou o nosso Pásso de Santa Maria.

Outro dos ditos Prizioneiros por nome Silverio Guiyu, diz: q.' vindo elle da Capella de São Miguel, ouvira alli dizer, q.' em Correntes estávão reunindo gente para Joze Artigas, que se acháva no Povo de São Roque 30 legoas distante da Cidade de Correntes, e que á gente correntina se acháva escondida pelos matos, por não hirem á reunião, e que em caminho encontrando elle Silverio na Tronqueira de Lorêto 3 Correntino lhe disserão estes: queosPortuguezes estávão para passarem á quelles territorios: que em toda a campanha de Correntes, e principalmente sobre a Costa do Paraná se cruzão muitas pequenas partidas de observação, e que ouvira dizer estarem para sahir de Correntes duas Partidas para a Costa do Uruguay a observar os movimentos dos Portuguezes.

A 18 do corrente chegarão aqui 4 Garruchos, 6 Chinas, e 8 crianças apanhados do outro lado por huma Partida da nossa Guarda de São Matheus, que passou o Uruguay a patrulhar.

[F. 2]/

Vão incluzos os Mappas da Tropa pertencentes aos mezes de Março, eAbril, e juntamente o Mappa do Parque / d'Artilleria, e mais generos existentes nos Armazens deste Quartel ate o 1.º do mez passado.

Deos guarde a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>tos</sup> annos. São Borja 22 de Maio de 1820

De VEx.<sup>a</sup>

Ill.<sup>mo</sup> eEx.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Conde da Figueira

P. D.

a 27 do mez passado se apresentarão aqui quatro Indios, que dizem serem Lanceiros, desertados da Columna do Ex.<sup>mo</sup> Ten.<sup>te</sup> Gen.<sup>al</sup> Curado; oa quaes depois de estarem alguns dias prezos, os mandei soltar e agregar ao Regim.<sup>to</sup> Guarani.\_\_\_\_\_

O mais obediente subdito

Francisco das Chagas Santos

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.ª Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 201. Documento N° 6. Año 1820. Manuscrito original; letra de Francisco das Chagas Santos; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 374 x 235 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 294 [Juan José Durán, Lorenzo Justiniano Pérez y Francisco Joaquín Muñoz a Fructuoso Rivera. Le informan que han acordado conceder el retiro a los oficiales cuyos nombres constan en la lista que les fuera remitida adjunta al petitorio. Agregan que deberán presentarse ante el Cabildo de Montevideo, donde se les exteriorizará la consideración que merecen por su conducta. Aprueban la lista de oficiales que continuarán en actividad.]

[Montevideo, mayo 31 de 1820.]

[F. 1]/

/ Quedan recibidos los oficios de V.S. de 25 del pres.<sup>te</sup> y en su vista la Comisión ha acordado conceder el retiro á los oficiales que comprehendela lista que acompaña al oficio en que lo propone, con cuyos oficiales, se presentará V.S. en la Sala Capitular el viernes próximo á fin de que pueda el Cuerpo Representativo oír individualm.<sup>te</sup> á cada uno de los S.S. oficiales y demostrarles la consideración que le han merecido por su comportamiento. —

Los oficiales que deben continuarsus servicios contenidos en la lista que V.S. presenta, son aprobados por esta Comisión, en calidad de por ahora, é ínterin que elevadas las propuestas como corresponde á todo el Cuerpo, merecen su Superior aprobación y se les provea de sus respectivos despachos. —

Todos los demás puntos contenidos en ámbos oficios, los tiene la Comisión muy presentes y V.S. los verá desembolber oportunamente. —

[F. 1 v.]/

Dios / gue á V.S. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Montevideo mayo 31- de 1820-

Juan Jh Durán      Lorenzo J. Perez  
F.<sup>co</sup> J.<sup>n</sup> Muñoz

Sñr Coronel D. Fructuoso Rivera. —

---

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Archivo y Biblioteca "Pablo Blanco Acevedo". Libro 50. Colección de Manuscritos. Folio 10. Manuscrito original; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 300 x 210 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 295 [Francisco Pereira de Sá al Conde de Río Pardo. Informa detalladamente acerca de la invasión de las fuerzas artiguistas a Misiones y sobre las actividades del Conde da Figueira y de Abreu, así como la derrota sufrida por éste en enfrentamiento con Latorre en Santa María, el 14 de diciembre de 1819. Refiere también el desastre de Tacuarembó, ocurrido el 22 de enero, en el que los orientales perdieron mas de mil hombres. Dice que, según noticias recibidas, Artigas habría celebrado un tratado de fraternidad con varias provincias luego de su derrota. Expresa que una nueva revolución, encabezada por Carrera y Ramírez, puso en fuga al Gobierno de Buenos Aires, refugiándose Pueyrredón en Montevideo. Transcribe el texto del Tratado del Pilar y agrega que el 15 de abril una nueva revolución, dirigida por Alvear, destruyó el Partido de Artigas.]

[Porto Alegre, mayo 31 de 1820.]

[F. 1]/

/ III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr.

Tive a honra de Receber ade V.<sup>a</sup> Ex.<sup>a</sup> dactada em 19 de Janr.<sup>o</sup> do anno perterito em comcequencia daque derigi á V.<sup>a</sup> Ex.<sup>a</sup> em dacta de 8 de Fevr.<sup>o</sup> 1817. Amuito tempo, que tenho dezejado fazer huma continuacão dos ácontecimentos desta Cap.<sup>ta</sup>, para de tudo dar huma Ideya ajustada a V.<sup>a</sup> Ex.<sup>a</sup> porem tem cido tão grande a Complicassão dos Sucessos, etam continuados os movimentos da Campanha, que parecem já ser eternos, out interminaveis. Naminha ultima rellatei a V.<sup>a</sup> Ex.<sup>a</sup> tudo quanto tem acontecido depois que as Tropas marcharam para Camp.<sup>a</sup> sob o Comando do Ten.<sup>o</sup> Gen.<sup>al</sup> Joaquim X.<sup>er</sup> Curado, athé a Battalha de Catallam de que foi Gen.<sup>al</sup> Em chefe o Ex.<sup>mo</sup> Marquez d'Alegrete, agora referirei oque setem passado no Governo do III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Conde da Figueira actual Gov.<sup>or</sup> e Cap.<sup>m</sup> Gen.<sup>al</sup> desta Capitania. Nos fins domes de Abril do anno perterito de 1819, Invadio Artiga toda a Provincia de Missoins, comperto de 30 Indios, que sem deficuldade tomou logo o Povo de S.<sup>m</sup> Nicolau, onde seforteficou, S. Luis, S. Lourenço, S. Miguel, S. João, e S. Angelo, aexcepção do Povo de S. Borja, aonde a nossa Tropa seachava em serrada junto com o Marechal Chagas, Com.de daquela Provincia. Emquanto não chegou a Participação desta Invazão, tentou aquelle Marechal algumas operaçoins para ver setomava aquelle Povo de S. Nicolau, emque sempre foi infelis, morrendo no ultimo ataque o Ten.<sup>o</sup> Cor.<sup>al</sup> dos Guaranis Arouxe. O Ex.<sup>mo</sup> Conde da Figueira recebeo esta noticia em R.<sup>o</sup> Pardo, que semperder tempo sepos em Campo, que com marchas forsadas, chegou Alegrete, eapenas sereunio ao Mar.<sup>al</sup> Abreu, marchou em Direitura a Missoins, tão repentinamente, que nunca pode ser precentido do Inimigo.

Nunca ouve hum Inverno tão rigorozo nesta Cap.<sup>ta</sup> como foi aquelle emque sefes esta marcha, por que não havia dia algum q. deixace ou deser chuvozo com excesso, ou frio dicimo com rigor.

[F. 1 v.]/

Para poder o Ex.<sup>mo</sup> Conde da Figueira escapar a vigilância do Inimigo que trazia pela Campanha grossos Destacamentos, marchou de Alegrete em direitura a Parateny, naquela parte que corre mais proximo ao Povo de S. Luis, por ter noticia q. neste lugar seachava o Quartel G.<sup>al</sup> do Inimigo. Rompeo os Mattos / Os mattos do Rio, fazendo nelles huma Estrada, trabalhando neste Serviço dois dias tão acauteladam.<sup>te</sup> que onão pode perceber o Inimigo, eapenas vio q. o caminho ja estava tratavel a Cavallaria e Artelharia, em huma noite fes passar toda a Tropa, venssendo o obstaculo do Rio que seachava denado, eáo amanhecer appareceo no Povo, mas como no dia antecedente setinha retirado André Artiga, só seprezionarão quatro Officiaes ealguns soldados, de quem veio assaber das Operassoins q. o Inimigo imtentava contra o Povo de S. Borja.

Emediátamente sepos S. Ex.<sup>a</sup> emseguim.<sup>to</sup> do Inimigo, destacando o Mar.<sup>al</sup> Abreu com o Regim.<sup>to</sup> de Entre Rios, que apoucos passos o alcançou logo, eomesmo foi vello, q. vensello. Com este successo mandou tambem S. Ex.<sup>a</sup> ao Cap.<sup>m</sup> Jozé Luis Mena Barreto tambem emseguim.<sup>to</sup> do Inimigo, que atoda apreça acudia arrepassar o Uruguay, que foi tambem digo tam mal socedido, que aquelle que escapava as Espadas, não evitava amorte; que o Rio lhe dava. finalm.<sup>e</sup> em dois dias ficarão as Missoins restauradas, porq. o mesmo Povo de S. Nicolao aonde o Inimigo setinha fortificado, ficou tam depreça evacuado delle, que em huma noite dezapareceu; fizeram-se duzentos oumais Prezioneiros, emcujo numaro entrou André Artiga, quefoi remetido p.<sup>a</sup> o R.<sup>o</sup> de Janr.<sup>o</sup> aonde ão prezente seacha em huma Fortaleza, assim como outros muitos Chefes dos Rebeldes. Emquanto o Ex.<sup>mo</sup> Conde da Figueira obrava prodigios devalor em Missoins, acontecião na Fronteira desde a Coxilha de S.<sup>ta</sup> Anna, athé ao Passo do Rozario disgrças, sobre disgrças. Adeccencia. eamodestia obriga-me aocultar deffeitos alheios, porem eu não seria verdadeiro p.<sup>a</sup> com V.<sup>a</sup> Ex.<sup>a</sup> senão referice a verdade detudo, que vou aexpór.

[F. 2]/

Namesma ocazião emque o Ex.<sup>mo</sup> Conde se intrenece na Provincia de Missoins, destacou o Inimigo huma torrente de Barbaros, que levarão tudo aferro eafogo desde S.<sup>ta</sup> Anna athé ao Passo do Rozario. todos os Portuguezes, que lhe cahia emseupuder hera degolado, levou muitas famillias de mulheres, egados, deixando as Cazas reduzidas a Cinzas. Todos estes estragos fes tanto aseu Salvo, que por onde entrou, porsesse mesmo lugar se retirou, / Se retirou, esenão fosse ovallor de algumas Guerrilhas, athé serretiraria sem oprejuizo dehum só homem. Devece tudo isto a Bento Correya da Camara, hoje graduado em Marchal, por outra igual acção que apouco aca-

ba depraticar na Batalha de Taquarimbó grande a 22 de Janeiro deste anno, emq. o Ex.<sup>mo</sup> Conde da Figueira destruiu o Inimigo de huma ves, oupelo menos o inssinou a respeitar as nossas Fronteiras, decuja Acção logo tratarei, para não inverter a ordem dos sucessos daquella pr.<sup>a</sup> Invazão q. tenho mencionado.

Achava-se aquelle Bento Correa da Camara, em Bagé, comperto de 700 homens, bem provido de Armamentos, Cavallos, e Muniçoins. Sinco dias antes teve repetidas participaçoins da áproximação do Inimigo, e emlugar deacudir ao lugar que já se supunha attacado, principiou atratar depreferencias decomodos com o Brigadr. Fellis Jozé de Mattos, que selhe riunio. o Inimigo veio entrando pela Fronteira aseu salvo, porem Bento Corr.<sup>a</sup> não fazia marchas que excedecem ameya Legoa, edesta sorte deu tempo, que o Inimigo entrace, mattace, roubace, Incendiáce, e fizesse tudo quanto quis sem opozição, porq. anão ser o cuidado e Patriotismo de alguns moradores, q. se reunirão áo Marchal João de Deos que se achava duente em Batobi, assim como ao Sarg.<sup>to</sup> M.<sup>r</sup> João Antonio da Silveira, podia m.<sup>to</sup> bem chegar a Caxoeira, ou Rio Pardo, que já tremia. a Narração individual detodos os acontecimentos ecomcequencias desta dezastrôza Invazão não osposso referir sem huma grande extenção, eporisso os omito, deixando-os só a comcideração de V.<sup>a</sup> Ex.<sup>a</sup> Agora passo apartecipar a V.<sup>a</sup> Ex.<sup>a</sup> a seg.<sup>da</sup> Camp.<sup>a</sup> que tão gloriozam.<sup>e</sup> acaba defazer o Ex.<sup>mo</sup> Conde da Figueira, cauzada pela nova Invazão, q. fes Artigas nesta Fronteira no mes de Dezembro do anno findo.

Achavace Jozé de Abreu acampado na nova capella de Alegrete, cita allem do Acampam.<sup>to</sup> de S.<sup>m</sup> Diogo, aonde V.<sup>a</sup> Ex.<sup>a</sup> esteve acampado em 1810 p.<sup>r</sup> ter o Inimigo queimado o que antes setinha fundado perto de Ibirocay. Todas as forças que tinha este Off.<sup>al</sup> não excedião aduzentos homens de Armas, porem o acampam.<sup>to</sup> achavasse abundantissimo de toda a qualidade de viveres e Fazendas. Não / Não chegou anoticia delle áproximação do Inimigo, senão tres dias antes que elle se apresentace naquelle ACampam.<sup>to</sup> q. reduzio a cinzas. Aprimeira ordem que deu foi o avizo que fes a todas as Famillias da Fronteira para se retirarem para o centro com todas as Cavalhadas, assim como aos Vivandeiros e Negociantes p.<sup>a</sup> retirarem para o interior do Pais todas assuas fazendas. Póde V.<sup>a</sup> Ex.<sup>a</sup> imaginar qual seria o alvorosso daquelles Povos, que queriam fugir abarbarid.<sup>e</sup> do Inimigo que logo no dia 11 de dezbr.<sup>o</sup> do anno perterito se apresentou Comandado p.<sup>r</sup> Latorre, hum dos principais Cheffes dos Rebel-des. Abreu vendo o perigo aque se vião expostas tantas famillias, eogrande perjuizo aq. fica. Sacrificando o Commer-

[F. 2 v.]/

[F. 3]/

cio, sacrificou-se assim próprio e aos poucos Soldados q. tinha, porque podendo retirar-se a tempo, entreteve o Inimigo com frequentes Guerrilhas, na retaguarda das Famílias, q. sevinhão retirando, dando tempo a que estas aumentassem suas Marchas p.<sup>a</sup> vencerem a Passage do R.<sup>o</sup> de Santa Maria, porém não pode evitar o ataque do dia 13 de Dezembro, que apesar de ficar derrotado, fez uma brilhantíssima retirada, como passo a expor a V.<sup>a</sup> Ex.<sup>a</sup> O Inimigo vendo as poucas forças com q. Abreu se lhe opunha a sua Marcha carregou sobre elle tão fortemente, que no dia 13 de Dezembro se achou cercado na Estança da Costa proxima a Iburapuitam. Durou o fogo todo o dia, em que perdemos mais de sessenta homens; por duas vezes esteve o Inimigo a ponto de se perder, porém como tinha muita gente de reserva, nunca pôde ser destruido completamente. Desenganado já Abreu não pôde combater uma grande numero de Inimigos, principiou já perto da noite a fazer fogo em retirada, deixando no Campo as duas Pessas de Artilharia, que tinha e mais de sessenta homens mortos. Nesta ocasião mostrou o Inimigo toda sua barbaridade por q. caindo em seu poder 22 Portuguezes, prende-os com as mãos atrás, e atando um Lasso a pescosso de uns a outros, cortou-lhes as cabeças atadas. Nessa mesma Noite passou Abreu o Passo do Rozario, aonde o Inimigo chega também no dia 16, que não pode passar pela obsecção que aquelle lhe fez, q. o obrigou a retirar-se, não tendo tempo de fazer outro estrago mais do que queimar a Caza de Antonio Fran: / Francisco e de Pacheco de Lima, q. já se havia falecido no ataque do dia 13. Não devo omitir as operações de Bento Correia da Camera, Graduado em Mar.<sup>al</sup> de Campo. Este homem q. desde o principio destas Campanhas, se achava sempre portado em Bagé, teve ordem do Ex.<sup>mo</sup> Conde da Figueira 15 dias antes p.<sup>a</sup> se reunir Abreu, e como não foi do seu agrado, tanto por não querer estar debaixo das Ordens deste, como por não ter vontade de morrer em Batalhas, demorou quanto pôde esta marcha de sorte, que no dia 13 de Dezembro achava-se proximo ao Campo do ataque, sem que elle quizesse chegar apesar de ouvir em todo o dia as descargas da Artilharia, e fuzillaria, só depois que Abreu passou o Passo do Rozario hé que se reuniu, parece de propósito para mais a incomodar e afligir com as suas costumadas preferencias de Comandos. Com esta reunião achou Abreu com mais de 400 homens, e logo se pôs em marcha, conta o Inimigo que se havia retirando com os gados das Estancias, que só pôde alcançar em Cunha Pirú. Uma noite inteira offes estar em Armas com continuos rebates, e amenhecendo o dia 30 carregou novamente sobre a nossa gente, que veio parar no Passo de São

Borges assima do Rozario, eo Inimigo na Conceição. Emquanto todas estas coizas acontecião, chega anoticia a Capital.

Não se podem dar providencias tão promptamente, como asq. deu o Ex.<sup>mo</sup> Conde da Figueira, porque no dia 24 de Dezembro fes logo passar para Estancia do Conde da Cunha e Piquette, ealguns Mellicianos em numaro de 200 homens, elogo nodia 26, outros 200 de Millicias, que todos em menos de sete dias seacharão reunidos a Abreu. Para toda aparte forão expedidas Ordens dessorte que em menos de 12 dias seachava onosso Campo com mais de 1:600 homens. O Ex.<sup>mo</sup> Conde da Figueira marchou no dia 2 de Janr.<sup>o</sup> etambem em menos de oito dias achavace tambem reunidos Abreu. Aeste tempo já o Inimigo setinha retirado, ecomo tinha queimado toda a Campanha foi m.<sup>to</sup> deficultozo saberce com certeza o lugar para onde se tinha retirado, porque nem ao menos pello trilho o podião descobrir os Bombeiros, porque o vento apagava orrasto, q. elle / que elle deixava impresso nas Cinzas, athé que finalmente foi pressentido andar correndo gados em Itaquatihá, já deperto o andava o Ex.<sup>mo</sup> Conde seguindo, athé que oemcontrou em Taquarimbó grande no dia 22 do mesmo mês de Janr.<sup>o</sup> emque sedeu amais sanguinolenta Battalha, que nunca houve nesta Cap.<sup>tal</sup> emque o Inimigo perdeu mais demil homens, enós apenas perdemos hum. Para dar a V.<sup>a</sup> Ex.<sup>a</sup> huma parte circunstanciada dos acomtecimentos desta Batalha, sermehia necessario ajuntar aesta o Mappa Typografico do lugar emque se deu para por elle poder V.<sup>a</sup> Ex.<sup>a</sup> conhecer as dificuldades que venceo o vallor dos nossos soldados, que anão sserem os Inimigos Castilhanoz, anossa derrota hera infalivel, porque hera impocivel haver huma pozição mais vantajoza ao Inimigo, assim como mais perigoza anossa gente, porem como ainda não pude obter o Mapa para ocupar, lemito-me em dizer só que o Inimigo que sseachava imtrincheirado emtre dois caudelozos braços do grande Taquarimbó, tendo nafrente hum grande Pantano profundo, defendido pella Artelharia, hera impocivel ser como foi dezalloyado daquele lugar, em.<sup>to</sup> principalm.<sup>e</sup> ignorando anossa gente todas aquellas deficuldades, que só conheceu quando sevio no perigo dellas, ficando osprimr.<sup>os</sup> Esquadroins empantannados, acudindo aelles o Ex.<sup>mo</sup> Conde para animar a Tropa, expondosse tanto aó fogo do Inimigo, que directamente lho deregia, mas todo o perigo dexapareceu, apenas osprimr.<sup>os</sup> Esquadroins passarão o Pantano, porq. emquanto amais Tropa passava já portada aparte andava no Inimigo a Comfuzão, eamorte que empouco tempo secoutou no pr.<sup>o</sup> Campo oito centos Inimigos mortos, allem demuitos que o Rio matou, eoutros a Tropa no Matto para

[F. 3 v.]/



[F. 4]/

onde tinha fugido. Fico Deligenciando o Mapa p.<sup>a</sup> o remetter a V.<sup>a</sup> Ex.<sup>a</sup> com anarração dos mais acontecimentos desta Batalha, que só avista delle hé que V.<sup>a</sup> Ex.<sup>a</sup> poderá conhecer, o que dezejo certeficar a V.<sup>a</sup> Ex.<sup>a</sup> epor emquanto só mereduzo adizer a V.<sup>a</sup> Ex.<sup>a</sup> que já ninguem duvida deque o = / Deque o Infernal Esp.<sup>o</sup> derrebelião Hespanhola, não nos deixará estar muito tempo em sucego, por q. agora acaba de chegar a noticia de ter feito Artiga hum Tratado com os de Buenos Ayres, de Fatrenid.<sup>c</sup> ejá do outro lado do Uruguay principião apparecer varios Destacamentos de Insurgentes, prometo a V.<sup>a</sup> Ex.<sup>a</sup> não só seguir acontinuação dos sucessos da Tragedia desta Cap.<sup>ta</sup> como deser sempre.

De V.<sup>a</sup> Ex.<sup>a</sup>  
Seu Menor Capellan

P. S.

Neste momento chega ameu puder a copia do novo Trattado, q. varias Provincias do R.<sup>o</sup> da Prata fizerão com Artigas dipois da derrota q. este sofreu em Taquarimbó em 22 de Janr.<sup>o</sup> como já referi a V.<sup>a</sup> Ex.<sup>a</sup> deq. sesseguio tambem huma nova Revolução no flutuante Governo de Buenos Ayres, trassada p.<sup>r</sup> Carreira, e Ramires, q. só com 800, homens puzerão em fuga todos os do Governo q. serrecolherão com Guirredon a Monte Video. Pelo tal tratado verá V.<sup>a</sup> Ex.<sup>a</sup> de que tem aproveitado tantas Victorias eo Estado Vertigem dessem.<sup>o</sup> Canalha.

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Snr. Conde do Rio Pardo  
Porto Allegre 31 de Mayo 1820.

P.e Domingos Fran.<sup>co</sup> Per.<sup>a</sup> de Sá

[F. 4 v.]/

/ (En blanco)

[F. 5]/

/ Convenção feita econcluida entre os Governadores D. Manoel de Sarratea, da Provincia de Buenos Ayres, D. Estanisláo Lopes, da de S.<sup>ta</sup> Fé, e D. Francisco Ramires, da d'Entre Rios, no dia 23 de Fevereiro do anno do Senhor de 1820, com o fim de pôr termo a guerra suscitada entre as dittas Provincias: depromover asegurança ulterior dellas: e de concentrar suas forças e recursos em hum Governo Federal; para cujo fim convierão nos Artigos Seg.<sup>es</sup>

Artigo. 1.<sup>o</sup>

Protestão as partes contratantes que o voto da Nação, eparticularm.<sup>e</sup> nas Provincias desseu mando, pelo que dis

respeito ao Sistema do Governo que deva regelas, sepronunciou afavor da federação, que de facto admitem; porem q. devendo declararce por Deputados nomeados p.<sup>r</sup> livre elleição dos Povos, se submetem assuas deliberaçoins. Aeste fim, ellegido que seja popularm.<sup>e</sup> por cada Provincia, seu respectivo Representante, deverão os trez reunirce no Convento de S. Lourenço da Provincia de S.<sup>ta</sup> Fé, aos 60 dias contados da rateficação desta Convenção: ecomo estão persuádidos q. todas as Provincias da Nação, aspirão á organização dehum Governo Central, se comprometem cada hum depercy das d.<sup>as</sup> partes Contratantes, a convida las, esuplicalas concorrão com seus respectivos Deputados para que acordem quanto poder convir-lhes, econvenha aobem geral.

Art.<sup>o</sup> 2.<sup>o</sup>

Aplanados como tem cido, todos os obstaculos que entorpecião a Amizade eboa armonia, entre as Provincias de B. A.<sup>s</sup>, Entre Rios, e S.<sup>ta</sup> Fé, em huma guerra cruel esangrenta, pela ambição e malvercação dehuns homens que têmhão usurpado omando da Nação, ouprevericado as instrucções dos Povos que representavão, cessavão desde hoje as hostilidades, retirando-se as Divisões delligerantes de S.<sup>ta</sup> Fé, e Entre Rios, ás suas respectivas Provincias.

Art.<sup>o</sup> 3.<sup>o</sup>

Os Governos de S.<sup>ta</sup> Fé, e Entre Rios, porsi, eem nome de suas Provincias, lembrão á heroica Provincia de Buenos Ayres, berço da liberdade da Nação, oestado deficil eperigozo, aq. sevem reduzidos aquelles Povos irmãos, pela invazão comq. os ameaça huma Potencia Estrangeira, que com respeitaveis forças oprime a Provincia aliada dabanda Oriental. Deixão areflexão de huns Cidadaoinz / Cidadãos tão intereçados na independencia, e felid.<sup>e</sup> nacional, o calcular os sacrificios que custará aos daquella Provinica átacada, o rezistir ahum Exercito invazor faltando recursos; e esperão do seu patriotismo auxillios proporcionados ao difficil da empreza certos de obterem quanta caiba na esfera dopossivel.

Art.<sup>o</sup> 4.<sup>o</sup>

Pellos Rios Uruguai e Paraná navegarão unicam.<sup>e</sup> as embarcações das Provincias amigas, cujas margens sejam banhadas pellos d.<sup>os</sup> Rios. O commercio continuará damesma forma que athé agora tem cido: rezervando se á decizão dos Deputados em Congresso quais quer reformas que sobre este particular solicitarem as Partes Contratantes.

Art.<sup>o</sup> 5.<sup>o</sup>

Poderão regressar assuas respectivas Provincias aquelles individuos que por diferenca d'opinioes politicas, têmhão

[F. 5 v.]/

passado ade B.<sup>s</sup> A.<sup>s</sup> ou desta a aquellas: ainda quando tomassem armas, ecombatessem contra os seus compatriotas; Serão re-integrados á posse desuas propriedades, naquelle estado que ellas se encontrem, esecorrerá hum véo atodo opassado.

Art.º 6.º

A decizão do territorio entre suas Provincias, se remeterá [emcazo de duvidas] á rezolução do Congresso Geral de Deputados.

Art.º 7.º

A Depozição da anteced.º Administração, foi obra davontade geral, pela reparição digo repetição de crimes comq. comprometia aliberdade da Nação, com outros excessos dehuma grandeza enorme: deve ella responder em juizo publico ante o Tribunal, que p. este facto se nom-e. Esta medida hé muito particular do interesse dos Chefes do Exercito Federal, q. querem justificar-se dosmotivos poderozos q. os impellirão adeclarar aguerra contra B.<sup>s</sup> A.<sup>s</sup> em Novr.º do anno passado, econseguir com aliberdade da Provincia de B.<sup>s</sup> A.<sup>s</sup>, agarantia mais segura das outras Provincias unidas.

Art.º 8.º

[F. 6]/ Será livre o commercio de Armas, emunições de guerra detodas as Classes / as Classes nas Provincias federadas.

Art.º 9.º

Osprizioneiros de guerra dehuma eoutra parte serão postos em liberdade, depois de ratificada esta Convenção, afim deq. se restituão aos seus respectivos Exercitos, ou Provincias.

Art.º 10.º

Ainda que aspartes Contratantes estão convencidas de que todos os Artigos acima expendidos, são conformes aos sentimentos edezejos do Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Cap.<sup>m</sup> General da Banda Oriental D. Jozé Artigas, bem como tem exposto o S.<sup>or</sup> Governador de Entre Rios, que dis axar-se com instrucções privadas do mesmo Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> para este cazo, não tendo suficientes poderes emforma; tem-se convencionado remeter-lhe copia desta Acta, para que sendo do seu agrado, arranje desde logo as relaçoins que possão convir aos interesses da Provincia deseu mando, cuja incorporação as demais federadas sereputaria como hum fellis acontecim.<sup>to</sup>

Art.º 11.º

As 48 horas depois deratificados estes tratados pela Junta de Eleitores, o Exercito Federal dará principio asua retirada, até passar o arroio do meyo: mas atendendo ao estado de devastação, aq. tem ficado reduzida a Provincia de B.<sup>s</sup> A.<sup>s</sup>, pelo continuo tranzito de diferentes tropas, verificará adita retirada por Divizoins de 200 homens, para que assim sejão

melhor socorridos de viveres e cavalgaduras, e para q. os Vezinhos experimentem menos prejuizos. Querendo que os Senhores Generais não encontrem inconvenientes, e faltas no seu tranzito para sy, ou p.<sup>a</sup> suas Tropas, o Governador de B.<sup>s</sup> A.<sup>s</sup> nomeará hum individuo, q. com este objecto os acompanhe até alinha devizoria.

Art.º 12.º

No fim de dois dias, ou antes se for possível, será ratificada esta Convenção pela muito honrada Junta de Representantes. Feito na Capella do Pillar em 23 de Fevereiro de 1820 = Manoel de Sarratea = Francisco Ramires = Estanisláo Lopes.

[F. 6 v.]/

A Junta de Representantes Elleitores, aprova e ratifica o prez. / o presente Tratado. Buenos Aires as 2 horas da tarde do dia 24 de Fevereiro de 1820. Thomas Manoel Anchorena = Antonio Joze Escalada = Manoel Luis de Olideu = João Jozé Christoval Anchorena = Vicente Lopes = Vitorio Garcia de Zuniga = Sebastião Lezica = Manoel Obligado. — Hé Copia = Obligado. —

N. B.

Como a Historia da Revolução de Buenos Ayres, desde seu principio, não hé mais do q. huma mania sempre flutuante, e sempre quaze sem objecto, devo agora dizer a V.<sup>a</sup> Ex.<sup>a</sup> que no dia 15 de Abril houve outra contra Revolução dirigida p.<sup>r</sup> Alviar, que fizesse nadar em sangue aquella disgrassada Cidade; por meter nella a Artelharia de 18, que destruiu o partido de Artiga. Anarração destas Revoluções, e contra Revoluções tam frequentes, não se podem em dividir sem desordem tambem de Escripção, e por este motivo as omito. Quantas vezes não tenho eu ouvido fallar nesta Capitania nos Planos de V. Ex.<sup>a</sup>? a retirada de Sandu hade eternam.<sup>te</sup> ser lembrada.

---

Biblioteca Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Sección de Manuscritos. Documento I-28-27, 10. Números 1-2. Año 1820. Manuscrito copia: fojas 6; papel con filigrana; formato de la hoja 405 x 258 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación regular.

---

Nº 296 [Fructuoso Rivera a Francisco Ramírez. Se refiere a las circunstancias que lo llevaron al reconocimiento del Gobierno portugués, celebrado en su campo de "Tres Árboles". Lo invita a renovar las relaciones comerciales entre ambas Provincias. Señala la necesidad de disolver las fuerzas del General Artigas, sobre el que formula severos juicios, para así garantizar la libertad de comercio.]

[Montevideo, junio 5 de 1820.]

[F. 1]/

/ El vehemente deseo de restituir la paz a la más poderosa, pero la más desgraciada de las provincias, había ocupado largo tiempo mis meditaciones. Embargado estaba de este grande objeto, cuando la jornada de Tacuarembó lo hizo más necesario. Fluctuante entre el horror y el patriotismo paralizaba p.<sup>r</sup> momentos mi alhagante determinación; mas el bien general Superó, ayudado de la invitación q.<sup>e</sup> me hizo la Exma. Comisión del Cuerpo Representativo de esta Provincia, como lo manifiesta el documento num.<sup>o</sup> 1.<sup>o</sup>. Caminando con la circunpección q.<sup>e</sup> merecía asunto tan delicado, y de tanta trascendencia, quize, sin comprometerme, averiguar en su origen, el motivo q.<sup>e</sup> había impulsado a obrar al Cuerpo Representativo. Este era sano, ami ver, y además de ser el mío, estaba revestido con el carácter de justo, y conveniente al Territorio. Este descubrimiento hubiese causado la más pacífica transacción, si la desconfianza, q.<sup>e</sup> hace la desgracia de los Estados no la hubiese hecho estrepitosa.

Sin embargo de todo, la guerra finalizó por el reconocimiento celebrado en mi campo de los "Tres Arboles", como aparece del documento número 2.<sup>o</sup>.

Mis esperanzas de presentar la quietud a mis infelices paisanos, no han sido burladas; porque desde aquellos instantes he podido contener los furores de una natural represalia. La parte q.<sup>e</sup> ha tomado la Respetable Corporación en general, y algunos miembros en particular, es digna de recomendación y reconocimiento. Por esta concordancia de ideas y deseos seha innovado la infeliz Suerte de la Banda Oriental, preparada p.<sup>r</sup> una mal entendida, y peor cimentada ambición, cuyos agonizantes efectos, parece q.<sup>e</sup> sienten los pueblos q.<sup>e</sup> con todo su poder la sostubieron.

[F. 1 v.]/

Nada habría hecho, si detubiese mis pasos en tan corto resinto. La Naturaleza, q.<sup>e</sup> jamás pierde sus derechos, reasumiendo su imperio, / me obliga a significar a V., q.<sup>e</sup> de la identidad de situación nace la del interés; q.<sup>e</sup> si Vm. quiere sin manchar el honor de esa Provincia asegurando al contrario las bases de su futura felicidad, y sin desmentir el zelo, que tantas veces ha demostrado en defensa del País, puede, presidido dela justicia y necesidad, restituir las relaciones comerciales al mismo pié que antes; y es conocido q.<sup>e</sup> sus ventajas inclinará la balanza a su favor. Todo lo q.<sup>e</sup> contribuya a la buena armonía, a cimentar el orden, economía y adelantamiento de esta Provincia, no dudo q.<sup>e</sup> se conceda por los Jefes q.<sup>e</sup> la gobiernan, y será el mejor garante de su comportación. Recordaré a Vm. q.<sup>e</sup> en virtud de esto fueron restituidos todos los oficiales prisioneros naturales de esa, después de habérseles

socorrido con lo más necesario; paso nunca imaginado por el Jefe q.º tantas veces se proclamó protector.

Los materiales para levantar éste sólido edificio están preparados, siempre que Vm. quiera prestarse a la fuerza de las necesidades, y del interés, que nos agita. Me conoce Vm. demasiado para dudar un solo momento de mis intenciones, ellas han girado siempre sobre el estrecho círculo de la buena fé. Por esto digo aVm. q.º todo acto demandado por la conveniencia, y autorizado por la razón, es el más legítimo, y por consiguiente merece el sufragio general. De esta clase es la restitución de los oficiales Portugueses, tomados y hechos prisioneros, sin antecedente declaración de guerra; lo es también la reposición del Comercio. Por lo primero demostrará Vm. su rectitud y firmeza y por lo segundo su humanidad y estrema afección a la Provincia de su mando. Cooperarán a esto último con todo su poder las fuerzas de mar Portuguesas, cuyo Jefe tiene las competentes órdenes para ponerse a disposición deVm. cuando lo crea necesario. Mas p.ª q.º el restablecim.º del comercio tan deseado, no sea turbado en lo sucesivo, es de necesidad disolver las fuerzas del General Artigas, principio de donde emanarán los bienes generales y particulares de todas las Provincias al mismo tiempo q.º será salvada la humanidad de su más Sanguinario perseguidor. Los monumentos de su ferocidad existen en todo este territorio, ellos exitan a la compasión, y mucho mas a la venganza. Por estos principios / han reconocido el mas tierno placer todos los orientales al nuevo gobierno q.º les prestaba todos los beneficios, q.º nacen de la paz. Por ella disfrutan de un libre comercio todos los Pueblos situados sobre el Uruguay, y Rio dela Plata. Se convencerá Vm. por las diferentes actas que adjunto con solo este objeto.

Dios gñe aVm. m.ª a.ª.- Montevideo, 5 de Junio de 1820.

Fructuoso Rivera.

Señor Gov.ºr dela Provincia deEntre Ríos, D.ª Fran.ºo  
Ramirez.

---

Archivo General de la Provincia. Corrientes. Respública Argentina. Correspondencia Oficial. N° 7. Año 1820. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 340 x 219 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena. Reproducido en facsimil en Antonio M. de Freitas: "El levantamiento de 1825". Montevideo. 1944. Páginas 56-58.

Nº 297 [José Antonio Martínez al Conde da Figueira. Informa que a su campamento llegaron el General Juan Carlos Saldanha y Don Fernando. Dice que Saldanha reasumió el mando de las tropas que estaban bajo las órdenes del General Curado, quien le informó que Ramírez fue destrozado por las fuerzas de Artigas y que éstas, después de saquear la Villa del Arroyo de la China, marcharon para Cambay, frente al Paso de las Mercedes. Agrega que ha encontrado algunas veces gente del lado occidental del Río Uruguay, pero ignora la fuerza que significan.]

[Campamento da Figueira, Belén, junio 5 de 1820.]

[F. 1]/

/ III.<sup>mo</sup> Ex.<sup>mo</sup> Señor.

Ontem foi onrrado este Campamento com as Pessoas dos Ex.<sup>mos</sup> S.<sup>r</sup> General João Carlos Saldanha, eo S.<sup>r</sup> D. Fernando, tendo aquele Senhor reasumido o Comando das Tropas q.<sup>'</sup> seachavão as Ordens do Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> General Curado, q.<sup>'</sup> seregreça aessa Capital nodia treze do que rige. Aquele mesmo Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> mecomunicou, que Ramires, fora distroçado pela força de Artigas, aqual depois desaquiar a Villa do Arroio da China, marchou para Cambahy, emfrente do passo das Mercês. Agora participo a VEx.<sup>a</sup> q.<sup>'</sup> agente destacada no passo de S. Gregorio, tem descoberto porvozes, porção degente, do lado OCidental do Uruguay, mas não tenho podido vir nocabal conhecimento, da porção da força q.<sup>'</sup> será. D.<sup>s</sup> G.<sup>de</sup> a Respeitoza Pessoa de VEx.<sup>a</sup> Campamento da / da Figueira em Belem 5 de Junho de 1820

[F. 1 v.]/

Ex.<sup>mo</sup> Senhor Conde da Figueira

Joze Antonio Mrz

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja Nº 201. Documento Nº 329. Año 1820. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 298 x 210 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 298 [Jacinto Roque de Sena Pereira a Rodrigo Joze Ferreira Lobo. Relata que el Teniente 1º Francisco Pedro Limpo, al mando de la goleta "Olana", se enfrentó y venció a una división de Artigas y su fuerza de cuatrocientos hombres en el puerto del Arroyo de la China.]

[Soriano, junio 5 de 1820.]

[F. 1]/ / Copia

III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr.

Tenho ahonra de participar a V.Ex.<sup>a</sup> q. o Primr.<sup>o</sup> Ten.<sup>o</sup> Francisco Pedro Limpo Com.<sup>me</sup> da Escuna Olana sedestinguio, eacreditou nodia 30 do passado no Porto do Arroio da China,

[F. 1 v.]/

batendo-se por perto de 3 horas contra huma Divisão de Artigas de 400 homens, ehuma peça de Artelharia, por este motivo tem no meu conseito merecido este novo Com.<sup>me</sup> igualar-se aos seus ja conhecidos Camaradas pelhos Servissos feitos naDivisão do Uruguay. Amorte de hum Soldado daBrigada, eseis feridos abordo entrando oPilloto, e Mestre forão [aperca] bastante p.<sup>a</sup> oSalvamento de toda a Povoação daquella Villa, eseus intereces, não ficando nas maos dos inimigos mais q.' moveis evinte atrinta pessoas das aditas a Artigas. O Inimigo formado ao principio abom alcanse, sofreu huma mortandade conrespondente as descargas de Metralha das quatro Caronadas da Escuna q.' entrando a reboque sahio da mesma sorte, por hum Arroio estreitissimo, salvando todas as Embarçaçoens: não pode este Com.<sup>e</sup> dezemcalhar dois botes q.' ficarão em puder do inimigo. Ja se acha sobre aquelle Porto a Escuna Luiz de Camoens, e eu vou praticar todas as diligencias possiveis p.<sup>a</sup> destruir estas pequenas Embarçaçoens, ainda q.' estou persuadido q.' o inimigo não poderá fazer uzo dellas: mais q.' nunca per- / percizo gente p.<sup>a</sup> guarnecer as Lanxas, emais q. nunca julgo perciza alicença p.<sup>r</sup> 15 dias p.<sup>a</sup> ir por terra a Montevideo.

Hum de quatro Bombeiros q.' effectivam.<sup>te</sup> tenho do outro lado de Entre Rios me havizou haverse despovoado a Villa de Gualeguaychú epedirem aquellas familias oauxillio Portuguez, p.<sup>a</sup> oq.' fiz sahir o 2.<sup>o</sup> Ten.<sup>e</sup> Aranha com quatro Lanxas a receber as q.' quizessem embarcar-se achando-se ja todas sobre aCosta do Rio.

Posso afirmar aV.Ex.<sup>a</sup> com verdade q.' os povos de Entre Rios na margem do Uruguay bem dizem onome eporteção Portugueza. As Lanxas não tem mais remos de sobreselentes, ehuma vai deixar de ser empregada p.<sup>r</sup> esta falta: tambem seperciza Brea q.' se acabou oq.' havia nofabrico das Lanxas e Escuna Isabel Maria.

D.<sup>s</sup> G.<sup>e</sup> aV.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Suriano 5 de Junho de 1820.

Ill.<sup>mo</sup> eEx.<sup>mo</sup> Sñr. Rodrigo Joze Ferr.<sup>a</sup> Lobo= Vice Almirante e Chefe da Esqd.<sup>a</sup> do Sul: = Assignado - Jacinto Roque de Sena Per.<sup>a</sup> = 1.<sup>o</sup> Ten.<sup>e</sup>

---

Archivo Histórico Ultramarino. Lisboa. Portugal. Legajo Montevideo. Año 1820. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 324 x 210 mm.; interlínea de 10 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.



Nº 299 [Francisco das Chagas Santos al Conde da Figueira. Da noticias de que Artigas se halla en Ábalos y que Andrés Latorre fue fusilado por orden suya, por traidor. Destaca la mala fe de los correntinos respecto a los indios, a los que matan siempre que pueden. De Ramírez, afirma que se halla en el Arroyo de la China y que se ignora la gente con que cuenta. Agrega que si tuviera autorización de da Figueira, con cuatrocientos o quinientos hombres bien armados cruzaría al Uruguay por el Paso de Astingana para batir a los insurgentes y apoderarse de la caballada y artillería.]

[Cuartel de San Borja, junio 16 de 1820.]

[F. 1]/

/ III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Acabo de receber dous Officios de V.Ex.<sup>a</sup> datados a 10, e 16 do mez proximo passado. Amanhaa se hade publicar com as formalidades do estilo o Bando incluzo no 1.º: E quanto ao 2.º mandarei praticar as diligencias precisas para que sejam prezos, e remetidos a essa Capital os individuos, que V.Ex.<sup>a</sup> indica; se estiverem no territorio deste comando. Tambem ja se publicou aqui o Edital de 19 d'Abril, que me enviou o Ex.<sup>mo</sup> Tenente General Patricio Joze Correa da Camera.

Hontem chegou aqui hum Garrucho por nome Joze Ignacio Penalba, remetido do Passo, e Goarda de Itaquim pelo Tenente Coronel Braga, que diz fóra apanhado pela Patrulha de S.<sup>ta</sup> Maria, e que se escapara o Companheiro.

Diz o d.ºPrezionario: que elle veio por companheiro de Manoel Mandicai; o qual fóra mandado de Mandissovi por Francisco Soti commandante d'aquelle lugar, a espiar as forsas Portuguezas deste lado do Uruguay: que em Mandissovi ha hum Corpo de 400 homens (armados a maior parte com lanças) de observação a os movimentos dos Portuguezes, os quaes esperão todos os dias, que pasem á aquella banda: que Joze Artigas se acha no citio denominado Abalos, (he ao Noroeste de Mandissovi 50 legoas, e 20 aquem da barra do Rio correntes) e a gente que reune, ou ajunta tórna a dezertar: que a Artilharia composta de duas pessas grandes, e 4 mais pequenas todas de bronze, com hum Carreta de muniçoens escoltadas por 50 homens, ao mando do Tenente Coronel Francisco Xavier Moroti, está na Povoação nova d'Assumpção derrotada, onde igoalmente se achão reunidas todas as familias de varios Povos, e muitas alfaias de Prata, e ornamentos das Igrejas a cargo de Fr. Domingos Moraes, Cura que foi de Japeju: que a Invernada das Cavalhadas se acha no Rincão de S.<sup>ta</sup> Anna 7 legoas para cá de Cambay; cujo Acampam.to se mudou para Mandissovi: que André de la Torre fora espingardeado no Passo de Mandissovi de Ordem d'Artigas, por haver sido Gancheiro dos

Portuguezes: (quer dizer traidor contra Artigas) que os Correntinos continuão de má fé com os Indios, a os quaes matão sempre que podem, e os apanhão no Campo: e que Ramires se acha no Arroyo da China; porem não sabe que gente tem.

[F. 1 v.]/

A sobred.<sup>a</sup> Povoação d'Assumpção está sobre o Rio Mirinhay da parte Occidental 3 legoas assima do Passo de Cambay, no Rincão, ou Potreiro formado entre o d.<sup>o</sup> Rio, e o Arroyo Puirúoé, 20 legoas distante do nosso Passo de Astingana; cujo Rincão póde ser facil-mente atacado pela rectagoarda, inda / pelo Passo das Egoas, que ha de vão. O Ten.<sup>te</sup> Cor.<sup>el</sup> Poraga tambem me participa que no 3 Serros 7 legoas dist.<sup>e</sup> do nosso Passo da Cruz ha hum Acampam.<sup>to</sup> que diz oprizoneiro ser de mui pouca gente.

Se eu tivesse faculdade, ou ordem de VEx.<sup>a</sup>, marchava nesta ocazião com 400, ou 500 homens bem armados, e sem Artilharia a passar o Uruguay no d.<sup>o</sup> Passo de Astingana, (5 legoas abaixo do da Cruz) a fim de apoderar-nos da referida Artilharia, e Cavahada, e batermos os insurgentes, que se encontrassem, ao menos até a mencionada Povoação, visto que para sima não ha gente na Fronteira, segundo os reconhecimentos das patrulhas do Ten.<sup>te</sup> Antonio Pinto; porem como não posso fazer semelhante movimento sem approvação de VEx.<sup>a</sup> só me fica o recurso de propor a VEx.<sup>a</sup>, o meu parecer, a fim de o executar com as cautelas nescessarias, e probabilidade de bom successo, se merecer o beneplacito de VEx.<sup>a</sup>, e continuarem a existir as mesmas circunstancias favoraveis, ou outras semelhantes: por tanto recomendo ao portador toda a brevidade na condução desta parada.

Por falta d'agoas no Uruguay ainda se acha demorada a Barca Canhoneira no Passo de Itaquim.

Deos gd.<sup>e</sup> a VEx.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Quartel de S. Borja 16 deJunho de 1820

De VEx.<sup>a</sup>

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Conde da Figueira

Omais obediente sudito  
Francisco das Chagas Santos

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 201. Documento N° 8. Año 1820. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 374 x 233 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 300 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Considera que la posición del Brigadier Juan Carlos de Saldanha es adecuada para cubrir su Provincia, así como la de Río Grande, pues no teme nuevas incursiones de Artigas ya que está en guerra contra Ramírez y López. Dice que la mejor conducta consiste en conservar una expectativa prudente respecto a los sucesos en la margen derecha del Uruguay y del Paraná y mantener con las autoridades reconocidas relaciones de neutralidad, evitando todo acto de violencia contra los habitantes pacíficos y sus propiedades.]

[Montevideo, junio 19 de 1820.]

[F. 1]/

/ Respondido em 15 d'agosto III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>  
de 1820

Tive a honra de receber o Officio de V.Ex.<sup>a</sup>, datado de 17 de Abril proximo passado, em resposta ao que a V.Ex.<sup>a</sup> dirigí em 7 de Março proximo anterior; o consultando o melhor Serviço de S. Magestade, e as actuaes circunstancias; cumpre-me communicar a V.Ex.<sup>a</sup>, que o Brigadeiro João Carlos de Saldanha, agora Commandante de todas as Tropas.

[F. 1 v.]/

Consideradas as nossas presentes circunstancias, e as do inimigo, absolutamente, e mesmo debaixo do aspecto mais vantajoso para elle, julgo que a posição do Brigadeiro Saldanha, fica sendo propria, tanto para cubrir esta Provincia, como para ajudar a cubrir em hum lance / apurado a Provincia do Rio Grande: creio porem a vista do que se passa, que tanto em huma, como em outra Provincia, talvez não haverá operaçoens de grande momento, e mais que tudo, que nunca chegarão o caso, de ser necessario repelir nas terras de V.Ex.<sup>a</sup>, novas incursoens de Artigas: elle sahiu dellas tão escarmentado, e fica sendo tão respeitavel a reunião sobre a fronteira de Missoens das Forças de S.<sup>ta</sup> Teresa, onde bastará deixar-se hum pequeno destacamento, do Serrito, de Bagé, e das mais que já estão nas immediaçoens do Uruguay, que não hé possivel, que Artigas se arrisque a huma empresa, a que nada o convida: além disto, elle acaba de publicar a guerra contra Ramires, e Lopes, a fogo, e sangue; e em quanto se entretem com inimigos, que lhe fasem mais immediato dano, e que não apresentam idéa de conciliação, conforme se infere das injurias, que se tem escrito de parte a parte; hé provavel, que não se meterá conosco, sem que por isso nós devamos ser menos vigilantes.

[F. 2]/

Finalmente o estado das cousas mostra, que a nossa melhor conducta, hé o conservar-nos na / prudente expectativa dos sucessos da direita do Uruguay, e Paraná, e manter com as Authoridades reconhecidas naquellas paragens, as relaçoens de neutralidade, que reclamão as correspondencias

[F. 2 v.]/

Officiaes, que tem estabelecido comigo, em quanto ellas forem taõbem inimigas de Artigas, como são agora, no que por ultimo veio a parar a nenhum caso, que delle se fêz no tratado do Pilar, e o modo illusorio, com que alli o inserirão, mais para lhe mostrarem superioridade, que para lhe pedirem aprovaçoens; e em quanto aquelles Povos lhe tiverem a desafeccão, que agora manifestão, fugindo para nós, logo que elle se aproxima, como acabão de faser os do Arroyo da China para Sandú, e os de Guáleguay para Soriano: se porem chegasse o caso, que este provalecesse contra todos, e recobrasse tal importancia, e força, que nos pudesse inquietar, só neste caso hé que eu me acho authorisado para faaser na Provincia do Entre-Rio algum golpe de mão com o preciso objecto de bater a Artigas, abstando-se as tropas de todo, e qualquer acto de violencia contra os habitantes pacificos, / e suas propriedades —

Deos Guarde a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Monte Video 19 de Junho de 1820 —

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Conde da Figueira

Barão da Laguna

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 201. Documento N° 277. Año 1820. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 325 x 205 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 301 [José Antonio Martínez al Conde da Figueira. Refiere que a través del Teniente Feliciano Pratis se enteró de que Ramírez es perseguido por Artigas y que un Capitán mandado por aquel, pasó por Soriano a pedir auxilios a Lecor. Agrega que la fuerza naval portuguesa se prepara para actuar en el Paraná.]

[Campamento de da Figueira en Belén, junio 23 de 1820.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> Ex.<sup>mo</sup> Senhor

Acuzo arecepção do Officio com VEx.<sup>ca</sup> me honrrou, datado a 16 do passado, e logo executei o que o mesmo meditriminava, fazendo seguir o outro que vinha, para o Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> General Curado, q' ja oincontrou em caminho para essa Capital. Neste Campamento nada há digno de comunicar-se a VEx.<sup>ca</sup> esó o que sei (por comunicação do T.<sup>e</sup> Flicianno Pratis) que Ramires seve preceguido por Artigas, deforma q' no Dia 8 deste, passou por Surianno hum Cap.<sup>am</sup> mandado por aquele, ao Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Licor pidindo auxilios; e que a nossa força Naval, seprepara para

[F. 1 v.]/

o Paraná. Participo mais AVEx.<sup>ca</sup> que sendome preciso mandar hums Officios aoS.<sup>r</sup> Marechal Abreu; ofis pelo Alferes Joaquim Rodrigues Jaques, o qual the ó presente, tendo ja midiado outenta ehum dias, inda não meapareceu, e sabendo q' omismo seacha em huma sua fazenda, nas imidiaçoens d'Alegrete, etendo-o reclamado, aquele senhor nenhuma solução metem dado; oq' comunico AVEx.<sup>ca</sup> para obrar oque for servido. D.<sup>s</sup> Goarde AVEx.<sup>ca</sup> Campamento de / Figueira emBelem 23 de Junho de 1820

III.<sup>mo</sup> eEx.<sup>mo</sup> Sñr Conde daFigueira

Joze Antonio Mrz

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 201. Documento N° 330. Año 1820. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 310 x 215 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 302 [José Antonio Martínez al Conde da Figueira. Comunica la noticia que le remitió el Teniente Coronel Sebastián Barreto afirmando que Ramírez fue completamente derrotado por Artigas y seguidores y que mucha gente ha repasado el Uruguay. Se sabe que Aguiar marcha sobre Mandisoví y que Artigas se surtió de armamentos, municiones y hasta de un parque de artillería.]

[Campamento da Figueira en Belén, junio 25 de 1820.]

[F. 1]/

/ III.<sup>mo</sup> Ex.<sup>mo</sup> Senhor

Tenho á honra hir aos Pez deVEx.<sup>a</sup>, acomunicarlhe anoticia que acaba de remeterme oComd.<sup>e</sup> do Destacam.<sup>to</sup> do Salto, oTen.<sup>te</sup> Coronel de Dragoens Sebastião Barreto; ehe aseguinte. Agora acabo desaber que Ramires foi completamente derotado por Artigas, eseos satilites, no Dia 13 doque reze: tem passado Gente imença para esta parte, entrando neste numero alguns Officiais dos q' entrarão na Acção.

Ontem chegou aqui hum dos escapados, e dis, q' Aguiar marcha sobre Mandiçový, e ignorau ofins: ja passou deduas mil Almas asque tem imigrado para nós, etoda aCosta esta cheia de Gente, querendo passar.

Artigas surtioce de munto armam.<sup>to</sup>, muniçoens, edehum famozo Parque de Artilharia. OComd.<sup>e</sup> daEsquadrilha Jacinto Roque teve Ordens deir ocupar o Paraná, ebater huma Flotilha deArtigas, Comd.<sup>a</sup> por hum Inglez Campel. ACarta em q' amesma mefoi comunicada datta de22 do Corrente. Participo mais AVEx.<sup>ca</sup> q' oComd.<sup>e</sup> da Goarda deS. Gregorio, meparticipou q' oje demanha, vira grande porção deGente, q' mos-

[F. 1 v.]/

/ mostrava pelo vulto, como couza deduzentos ecincoenta Omens, para mais, do Lado OCidental do Uruguay; montados, caminhando a corrente do mesmo Rio; porem q' depois de algum esforço sereconcentrarão para oCampo. D.<sup>s</sup> G.<sup>de</sup> aVEx.<sup>a</sup> Campam.<sup>to</sup> daFigueira emBelem 25 deJunhode1820  
Ill.<sup>mo</sup> eEx.<sup>mo</sup> Sñr Conde da Figueira

Joze Antonio Mrz

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.ª Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 201. Documento N° 331. Año 1820. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 310 x 215 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 303 [Francisco das Chagas Santos al Conde da Figueira. Entre otros asuntos, manifiesta que Pedro Campbell, Comandante de la Marina artiguista, fue derrotado en Santa Fe por corsarios porteños, sufriendo tres mil bajas. A ello se agrega la pérdida de la Banda Oriental, como consecuencia de la derrota en Tacuarembó. A estos sucesos se sumó el pasaje de Francisco Ramírez a los porteños, pérdida sensible para Artigas, que luego de errar con sólo doscientos hombres, se situó en las vertientes del arroyo Ábalos, distante cuatro leguas de Curuzú Cuatiá. Juan Bautista Méndez le negó todo auxilio y sólo esperaba el pasaje de los portugueses para unirlos.]

[Cuartel de San Borja, junio 30 de 1820.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> eEx.<sup>mo</sup> S[...]

No meu antecedente Officio de 16 do corrente mez conduzido pelo Furriel de Melicias Francisco Marquez, da parte a V Ex.<sup>a</sup> das noticias, que havião relativas a os insurgentes, segundo as quaes me parecia oportuna a prezente ocazião de pasarmos o Uruguay, e nos apoderar-mos das Cavalhadas do Rincão de S.<sup>ta</sup> Anna, e d'Artilharia, que se acha na Povoação nova d'Asumpção derrotada &.<sup>a</sup> Agora tenho de referir outras ainda mais favoraveis ao fim que propuz a VEx.<sup>a</sup> no citado Officio, as quaes não só combinão com os precedentes mas até dão esperanças de apanhar-mos Artigas.

A 22 do corrente se apresentarão aqui dous Melicianos de Regiemtno do Rio Pardo, cujos nomes são Joze Cardozo, e Manoel Fernades; o 1.º da 2.ª Companhia, e o 2.º da 1.ª, vierão fugidos do territorio Occidental doUruguay, com hum Correntino por nome João Isidro Barros, e sua mulher, e passarão no Passo de S.<sup>to</sup> Isidro, depois de andarem errantes pelo Campo 28 dias.

Diz o d.<sup>o</sup> Cardozo, que elle, e seu Companheiro Fernandes achandose na partida de Bento Manoel, forão ambos prizioneiros de Frutuozo Ribeiro, quando este foi batido por aquelle, em Outubro do anno passado, no Queguay; e sendo conduzidos ao Arerengua, onde se achava Artigas, forão remetidos para Cambay, em cujo Acampamento estiverão 4 mezes presos com grilhoens, trabalhando effectivamente em todo o servisso que se oferecia, até que depois da derrota de Taquarembó o Capitão Sequi déra ordem para serem fuzilados, mandando para isso formar 40 homens; mas chegando a este tempo o Capitão Joze Maria Arguelo com asua Partida de 30 homens, mandou que elles Cardozo, e Fernandes se retirassem da cituação em que se achavão, dizendo que primeiro morreria elle, e toda a sua Partida, do que cometer semelhante execução, aqual ficando sem effeito, forão ambos remitidos ao Porto de Goya, no Paraná, onde depois de servirem de soldados péto de 3 mezes, fugirão com o dito Correntino; o qual dix: que ao tempo de sahir do Porto de Goya por meio da protecção do Capitão Joze Maria Arguelo (Portenho) soubéra ali as seguintes noticias

[F. 1 v.]/

Que á 6 mezes pouco mais, ou menos fora derrotado o Inglez Pedro Cambell Comandante da Marinha Artiguenha, pelos Corsarios Portenhos, na altura da Baixada de S.<sup>ta</sup> Fé, onde perdera o d.<sup>o</sup> Cambell perto de 30000 homens, escapando elle só com hum pequena embarcação, e havendo ao m.<sup>mo</sup> tempo concideravel perda da banda Oriental, cauzada pelos Portuguezes, / (na batalha de Taquarembo) não pode Artigas reunir mais gente: que o Comandante Francisco Ramires com toda a sua Divizão se passava a os Portenhos, o que foi tão sencível a Artigas, que o tem obrigado a andar errante até que parou em pontas, ou Vertentes do Arroyo Abalos (distante 4 legoas de Curuçu-quatia) onde se acha povoando, ou estabelecendo hum Estancia, com o resto do gado que passou deste lado, no Campo onde foi Estancia de Joze Casseres, não havendo com elle Artigas naquelle lugar mais de 200 homens tão mal armados, que nem 50 tem armas de fogo: que havendo sido chamado por Artigas o Comandante de S. Roque João Fran.<sup>co</sup> Alderete, com a sua Partida de 40 homens, para se lhe reunir, não obedeceo, e se embarcou no Porto de S.<sup>ta</sup> Luzia, passando-se a os Corsarios Portenhos, que errarão no Paraná: que Artigas pedira gente ao Governador de Correntes João Baptista Mendes; o qual respondera não reunia gente para ser morta, como nas demais ocazioens; porem que o mesmo Mendes deligenciando gente no Porto de Goya, nada havia podido conseguir, por que os Correntinos ja não querem obedecer, nem prestar auxilio a Artigas, e só estão esperando

apassagem dos Portuguezes, para se unirem a elles, como dizia o Capitão Arguelo, que fou quem salvou a vida aos dous Portuguezes Cardozo, e Fernandes, quando quiz mandalos espingardiar o Comandante Siti: que os habitantes de Correntes clamão por que passem áquela Provincia os Portuguezes, aos quaes não ha duvida que se unirão todos, logo que se verifique a dita passagem, e que Artigas expulzara do seu serviço a Andre de la Torre.

O verdadeiro Abalos em que se acha Artigas, he o que vai aqui referido, 4 legoas distante de Curuçu-quatia, ou 26 do nosso Passo de Astungana, e não o Abalos do Rio Correntes, mencionado no meu anterior officio.

Deos goarde a VEx.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Quartel de S. Borja 30 de Junho de 1820

De VEx.<sup>a</sup>

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Conde da Figueira

Omais obediente subdito  
Francisco das Chagas Santos

---

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.<sup>a</sup> Sección. Museo "Julio de Castillos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 201. Documento N° 9. Año 1820. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 374 x 233 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 304 [Carlos Federico Lecor a Miguel Antonio Flangini. Le expresa que pacificada la campaña, corresponde reanimar la industria, el comercio y fomentar la pastura, a cuyos efectos determinó que se convoque una Junta Consultiva representativa de los pueblos, del comercio y de los hacendados. Estipula, asimismo, el número de sus representantes y la forma de elección de los mismos, los que estarían habilitados para presentar sus justas solicitudes y así alcanzar la paz, la felicidad y el orden.]

[Montevideo, agosto 1° de 1820.]

[F. 1]/ / Cópia

Illmo. S. -- Pacificada la Campaña, es llegado el tiempo de pensar en los medios mas adecuados y oportunos para reanimar la industria, auxiliar el comercio y fomentar la pastura q. es la fuente de la riqueza territorial: Una obra de esta importancia q. deve ser el resultado de las luces, de la imparcialidad y la experiencia, no puede abandonarse con acierto en manos inexpertas ó de opuestos intereses. Ella deve formarse sobre los consejos de los mismos interesados por un Gobierno liberal y protector. Ya en otro tiempo los Respetables Cuerpos de Hacendados y Comercio tubieron y conservaron en esta plaza una Junta de apoderados doctos inmediatamente por sus



[F. 1 v.]/

comitentes para representar y pedir a la autoridad Superior lo que consideraban necesario a los progresos de la pastura y Comercio de la Provincia, y yo no puedo mirar indiferente que los Pueblos de la Campaña se hallen privados de una institucion, q. si en otro tiempo fue tan util al interes general, hoy en circunstancias mas delicadas producirá sin duda Resultados capaces de satisfacer los deseos de los hombres buenos, y llenar los votos de la Provincia. En esta persuacion y deseando dar a los Pueblos nuevos testimonios de los sentimientos que me animan por la felicidad publica, he determinado que en esta Capital se convoque una Junta Consultiva de apoderados de los Pueblos, y de los Cuerpos de Comercio y hacendados, para Representar lo que convenga sobre los objetos indicados. -- Esta Junta se compondra de un apoderado de los Pueblos, por cada uno de los Cavildos existentes: a saber: por MonteVideo, Maldonado, Canelones, S. Jose, y / Colonia, Soriano y jurisdicciones: un apoderado de hacendados por cada uno de los siete Departamentos en q. está devidida la Campaña: a saber: MonteVideo, Maldonado, Canelones, San Jose, Soriano, y Sandu: y dos apoderados por el Cuerpo de Comercio. -- Los apoderados de los pueblos seran nombrados uno por cada Cavildo, a pluralidad de votos, bien sea del centro de la misma Corporacion, ó entre los Vecinos de su jurisdiccion que merescan su confianza. -- Los apoderados de los hacendados seran nombrados, cada uno Respectivamente por los vecinos hacendados de cada Departamento. La eleccion se hará a pluralidad de votos en Junta de los hacendados del Departamento, que Reunirá y precidirá el Respectivo Comandante Departamental; en el Pueblo ó lugar en que pueda hacerse la Reunion con menos incomodidad de los electores, y Recaerá siempre en un vecino del mismo Departamento. -- Los apoderados del Comercio seran dos individuos del Real Consulado, elegidos a pluralidad de votos por la Junta de dicha Corporacion.= Verificado el nombramiento otorgaran los electores a los electos todos sus poderes por escrito para que presentados con ellos a esta Superioridad entren a formar la Junta Consultiva. -- La Junta se Reelegirá todos los años, para que el cargo turne entre todos los Vecinos: su objeto será Representar y pedir a esta Superioridad las medidas, e providencias conducentes al aumento y mejora del pastoreo, Repoblacion de las estancias, / marcacion y Rodeos de ganados, Saladeros, traficantes de cueros, y todo lo que pueda contribuir al fomento de las haciendas facilidad del Comercio, y conservacion de las propiedades en toda la estencion de la Provincia baxo el sistema establecido: y tambien comunicar

[F. 2]/

[F. 2 v.]/

sus luces y dictámenes en los asuntos q. tenga a bien consultarle esta Superioridad para el mejor Resultado y utilidad de sus Resoluciones. -- Como la Residencia efectiva de los Diputados en esta Capital les será gravosa por el abandono de sus Estancias, podran Retirarse a sus hogares despues de haber organizado y presentado al Gobierno sus solicitudes; y con la obligacion de volver a Reunirse en qualquiera caso extraordinario en que sean al efecto avisados por el Gobierno, o llamados por sus Colegas Residentes en la plaza. Toda vez que se hallen Reunidas las dos terceras partes de los apoderados formaran Junta. -- De este modo los Pueblos, el Comercio, los Hacendados y la Campaña teniendo sus agentes propios, y emediatos podran facilmente presentar sus justas solicitudes: el Gobierno Superior auxiliado de las luces probidad, y desinterés de la Junta contará con el mejor efeto de sus providencias en aquellos Ramos de publica prosperidad: los Pueblos y los Cavildos tendran el lugar que les toca, y gosaran sin competencias de sus legitimos derechos: y en fin toda la Provincia mandada, y gobernada segun las Leyes y la Justicia por la Autoridad Superior de esta Capitanía General, gosará de la paz, de la felicidad, y del Orden Yo espero que penetrado V. S. I. de grande utilidad de / este proyecto liberal empleará todo el influxo de su Zelo y autoridad para su mais pronta execucion, tomando las medidas conducentes para la Reunion de los electores nombramiento del apoderado, y aviso consiguiente a esta Superioridad: en lo que hará V. S. un distinguido Servicio a la Provincia, que tendra presente este Gobierno en todas las ocasiones. -- Dios G. a V. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Montevideo 1. de Agosto de 1820.-- Assignado - Barao da Laguna.

M. A. Flangini  
Secretario Militar do Ext.<sup>o</sup> do Sul

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Archivo Juan José Durán. Año 1820. Caja 25. Carpeta 2. Manuscrito copia: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 320 x 205 mm.; interlínea de 10 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 305 [Gregorio Piris, Comandante de la División Auxiliar de Misiones al General Francisco Ramírez. Informa sobre el pasaje de una División de Siti en dirección al Cerro Alto y costa del Ibera, en persecución de Artigas.]

[Campamento de San Roquito, agosto 22 de 1820.]

[F. 1]/ / Contestado

Ayer a las 8 de la mañana llegue a esta villa, en donde supe q.<sup>o</sup> el día antes había pasado una Div.<sup>on</sup> de cien hombres de los de Siti, a perseguir a Artigas con dirección al Cerro alto y Costa del Ibera; con este motivo creo innecesaria mi marcha á aquel destino, y solo aguardo unas partidas q.<sup>o</sup> he mandado á recojer caballos p.<sup>a</sup> marchar mañana á incorporarme con Ud. pues ya estamos absolutam.<sup>te</sup> sin vicios.

Yo marchó as[i]a el paso de Capita mini, y de camino pienso recojer algunas caballadas, q.<sup>o</sup> han recostado ala costa de Payubre.

Muerte o Libertad

[F. 1 v.]/

/ Camp.<sup>to</sup> en S.<sup>n</sup> Roquito Agosto  
22 de 1820.

Gregorio Piris

Sor. Gob.<sup>or</sup> y Gral. D.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> Ramires

[Cubierta:]

Auxiliese sin demora al portador en su trancito.  
Ag.<sup>to</sup> 22 de 1820.

Piris

Del Com.<sup>te</sup> de la Div.<sup>on</sup> auxiliar de Mision.<sup>s</sup>  
Quartel Gral.  
Sor. D.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> Ramires Gob.<sup>or</sup> y Gral. del Entre Rios en su  
M. 6 L.

---

Archivo General de la Provincia. Corrientes. República Argentina. Correspondencia oficial (1.<sup>a</sup> Serie). N° 7. Año 1820. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 217 x 154 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

N° 306 [Juan Chiribao, Juez comisionado del Partido de Santa Lucía, en la jurisdicción de Minas al Cabildo de Maldonado. Manifiesta que él y cinco vecinos más se ven impedidos de cumplir con la circular relativa a la elección del Diputado, debido a que distintos motivos les impiden presentarse en esa ciudad. Agrega que, de común acuerdo, decidieron elegir a Manuel Cabral como Diputado Provincial, resolución ésta que someten a su consideración.]

[Villa de Minas, setiembre 14 de 1820.]

[F. 1]/

/ Muy Ill.<sup>re</sup> Cav.<sup>do</sup> Justicia y Regim.<sup>to</sup> de la Ciudad  
Capital del Departamento de Maldonado.\_\_\_\_\_

[F. 1 v.]/

D.<sup>n</sup> Juan Chirivao, Juez Comisionado del Partido de S.<sup>ta</sup> Lucia, Jurisdiccion de Minas; ante V.S. con la debida veneracion y respeto êxpongo: que en virtud de la circular disposicion Superior, relativa a la eleccion del Diputado favorecedor que ha de ser de este Departamento en razon de los hacendados y labradores de esta Campaña, nos presentasemos en esa Capital á sufragar con nuestros respectivos votos de eleccion, anuncié á todos los Vecinos de este mi Partido este Superior mandato del que quedaron enterados y me dieron esperanzas de que asi como está mandado lo cumplirian.-Sólamente cinco vecinos ultimam.<sup>te</sup> se me han llegado exponiendo imposibles varios de poder apersonarse en esa en el referido dia; respecto a las urgentes necesidades de sus familias y casas; estos son D.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> Chirivao, D.<sup>n</sup> Juan Jose Berroeta, D.<sup>n</sup> Manuel Benavente D.<sup>n</sup> Manuel Maestro, y D.<sup>n</sup> Juan / Manuel Inzaurrealde.- A mi me sucede que de resultas del reciente parto de mi consorte y enfermedad de mi familia, no puedo desampararlos postrados en cama como estan sin mas miramiento que el mio por lo que no puedo menos de excusarme del enunciado Viage a esa lo mismo ó mejor que los otros cinco ya indicados.\_\_\_\_\_

No obstante hemos, los seis, convenido de comun acuerdo hacer presente á la recta Justificacion de V.S. nuestros sufragios y votos de eleccion a favor de la persona de D.<sup>n</sup> Manuel Cabral nuestro convecino, para Diputado provincial nuestro; esperando del amor Paternal que V.S. nos profesa, la disimulacion de esta molestia; y a ruego de todos los cinco expresados firmo yo como Juez Comisionado.- Villa de Minas, 14 de Sep.<sup>bre</sup> de 1820.

Muy Ill.<sup>re</sup> Cav.<sup>do</sup> J.y R.

Juan Chiribao

---

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Libro 290. Años 1816-1820. Folio 192. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 313 x 214 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

Nº 307 [Eulogio Pinazo a su compadre. Entre otros asuntos se refiere favorablemente a la situación que se vive en la Provincia bajo el gobierno portugués, con cuya protección cuentan, y que "el Godismo" es mirado con el mismo odio con que lo consideraba el anterior gobierno oriental. Insiste en que no se obstine en no venir a Montevideo, donde hallará la tranquilidad perdida.]

[Arroyo Seco, setiembre 28 de 1820.]

Compadre Amado de Todo mi hapresio

Resivi la hapreciable con bastante juvilo y regosigo por la cual veo sus grandes infortunios, y desdichas, las q.<sup>e</sup> son para nosotros de bastante pesar aunq.<sup>e</sup> devemos con solarnos disiendo Biva la Patria

Si querido Compadre este problema hasen ruina en mi corazon y con el vengam pesares.

En el mismo istante de resivir lasuya pase Al Governador Intendente, ques D.<sup>n</sup> Juan Duran, sujeto de toda nuestra Amistad y en el istante de ler su carta se hayo coneja y me constesto disiendo q.<sup>e</sup> jamás abia dudado de su comportasion p.<sup>a</sup> desinpresionar la opinion destos Godos indesentes y q.<sup>e</sup> si el avia ovrado al pareser violentam.<sup>te</sup> era p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> conosiesen q.<sup>e</sup> la justicia era en vien General;

Vd. no tenga la menor duda en q.<sup>e</sup> nosotros sienpre sere-mos mirados con la distincion q.<sup>e</sup> corresponde, en nuestros derechos; la Nasion Portuguesa es i sera nuestro nuestra alia-da el Godismo se mira en General con el mismo orror q.<sup>e</sup> en nuestro anterior Gobierno, la protebsion en nuestro favor es condemasiado extremo y nada nada se deve teme(r) / de la protebsion con q.<sup>e</sup> nos favorezen

[F. 1 v.]/

Yo conosco q.<sup>e</sup> la ostinasion con q.<sup>e</sup> vd. se resiste a venir a este destino es un temor inpropio q.<sup>e</sup> en otros varios e conosiso; vd. con veras puede crerme que el Amor, asia nosotros y la union que estos avitantes disfrutan destos que oy nos Gobiernan, es sin la menor alterasion; si yo pudiese con mas propersion tirar mi pluma le aria conoser los errores desu ostinasion, pero en este caso y prontitud solo dire como un constante Amigo; para vivir en sosiedad, igosar de aquella Tran-quilidad perdida es ([    ]) Montevideo

haqui con franquea se dise viva la Patria, este parrafo en su corazon sera para vd. de mucho consuelo si asi lo creo y creyendo asu compadre degara esa bida hanimal seg.<sup>n</sup> vd. en la suya me dise,

nostante mis pocas proporsiones con q.<sup>e</sup> en mi anterior le evrindado; vd. no degara de acordarse tiene Amigos i estos varios desean vd. viniese, que con ellos estoy sierto no pasaria las desdichas que oy sufre, en fin vd. es capas de conoser, cuanto yo le puedo prevenir. Mucho e sentido biniese la ca-rreta en ocasion destar yo aprontandome ha una espedision q.<sup>e</sup> pienso aser al Serro largo y las Grandes ocupasiones en que me hallava, no me andado lugar a egecutar lo q.<sup>e</sup> yo pensava, pero nostante remito con el propio su sobrino cuanto en la

[F. 2]/

suya me pide q.<sup>e</sup> son los sig.<sup>tes</sup> renglon.<sup>s</sup> / advirtiend<sup>o</sup> q.<sup>e</sup> nada desto tiene cuenta q.<sup>e</sup> sumar y aella solo digo q.<sup>e</sup> por si importare quel rel<sup>o</sup>s venia con el muelle rreal en tres pedasos cuya conpostura costo 6 p.<sup>s</sup>

van las visagras

el rel<sup>o</sup>s

4 lb de tabaco

10 cuaderiyos de papel

2 limas triangulas

2 cortes de camisas p.<sup>a</sup> vd.

y para mi haygada un vestidito

otros demas frioleras p.<sup>a</sup> marica le manda lijarda

Pavilo p.<sup>r</sup> ningun presio le alla en Mont.<sup>o</sup>

va la sal, y me supongo nada falta mas quel pavilo y mucho sien- to no mandarlo pero es la causa de no averlo si alg.<sup>no</sup> otro viniese puede vd. dirigirlo q.<sup>e</sup> su comadre queda en mandarlo si uviese ocasion, quanto en lo susesivo le faltase y vd. quiera comunicarle va una sola Nabaja de barva de las de mis servisio por q.<sup>e</sup> tanpoco las ay buenas y por no mandarle porq.<sup>r</sup> rias solo man- do una con el favor q.<sup>e</sup> le corresponde a su barva

Es quanto tiene q.<sup>e</sup> desirle este su compadre q.<sup>e</sup> lo Ama de veras

Eulogio Pinazo

P. D.

[F. 2 v.]/

Su comadre mucho lloro cuando vido / vido las cartas pues vd. save q.<sup>e</sup> lo ama de veras y mas cuando ella conose q.<sup>e</sup> la ida mia al Serro largo podra resultar el vien de dos almas estraviadas.

Telesfora remite sus espresiones ha vd. y su q.<sup>a</sup>

---

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Colección de Manuscritos. Tomo 1782. Documento N° 64.

---

N° 308 [Francisco Ramírez al Barón de la Laguna. Comunica la devo- lución a las autoridades portuguesas de prisioneros que estaban en po- der de Artigas.]

[Cuartel General en Candelaria, diciembre 31 de 1820.]

[F. 1]/

/ Ill<sup>mo</sup> y Ex<sup>mo</sup> Sr.

Los Vasallos de S. M. F<sup>ca</sup> que tubieron la desgracia de caer en manos del perfido Artigas, han sido despachados de esta Rep<sup>ca</sup> p.<sup>a</sup> ese Reyno, y auxiliados con lo presiso en su trancito; pero como casualm.<sup>te</sup> los mas eran Vecinos de

Misiones, han sido á sus Casas, debiendo haberse presentado al S.<sup>r</sup> Mariscal las LLagas sin que se hubiesen exep tuado de esta gracia, los que estaban en el serr.<sup>o</sup> de las armas, cuya voluntad se consultó luego que este Pais se vió libre de los estragos de la anarquia, y el Gov.<sup>o</sup> en estado de sostener sus deliberaciones.

[F. 1 v.]/

Pero sin embargo de creer que no ha quedado ningun Prisionero, se darán las Ordenes mas extrictas, á fin de que todos, todos, los que hayan quedado, bayan á la presencia de V- E- como lo indica en su apreciable nota de / 15 de Nob.<sup>e</sup> pasado que tengo á la vista.

Este Gov.<sup>o</sup> condolido sumam.<sup>te</sup> de las desgracias y cituacion de los Infelices Moradores de esta Rep<sup>ca</sup> que tubieron la fatalidad de ser arrancados del ceno de sus Familias p.<sup>r</sup> el autor de la anarquia, y conducidos á esa banda donde fueron prisioneros p.<sup>r</sup> las armas del mando de V- E., no puede menos que hacer presente; á la generosidad, y humano caracter de V. E. las consideraciones, q.<sup>e</sup> se deben a nuestra espesie, avn en medio de complicaciones, y de guerras las mas ensangrentadas. Felizm.<sup>te</sup> ha desaparecido esta de este Pais p.<sup>r</sup> la neutralidad acordada con V- E-; por ella espero el que V. E. ordene vuelban a sus hogares todos los Prisioneros que hubiesen en ese Reyno pertenecientes á esta Rep<sup>ca</sup>; pues no ignora V- E- que aquellos infelices no han tenido mas parte en las destructoras Jornadas de Artigas, que haber sido arrebatados por sus Satelites, y conducidos á la muerte y desonor. El S.<sup>r</sup> D.<sup>o</sup> Manuel Aedo, que ha poco vino del Rio Janeyro, me ha dicho que alli exísten muchos Oficiales Correntinos prisioneros; espero de la bondad de V. E. que á estos haga benir con preferencia, de lo que quedará reco- / nocido este Gov.<sup>o</sup>.

[F. 2]/

No tengo noticias hayan pasado á esta Banda Desertores de esos Exercitos; ni menos el que permanesca ninguno de ellos por acá, pues creo que todos pasan á la banda Occidental del Paraná, pero en caso que en adelante viniere alguno será remitido en los terminos que V E los reclama.

La adjunta comunicacion, q.<sup>e</sup> tengo el disgusto de poner en manos de V- E- del S.<sup>r</sup> Mariscal las Llagas, le instruirá de la falta de Decoro con que aquel Gefe se expresa, despues de haber protegido escandalosam.<sup>te</sup> la insurreccion del Comand.<sup>te</sup> gral Siti, a quien él mismo seduxo p.<sup>a</sup> que se pasase con toda su gente á aquella banda desobedeciendo á este Gov.<sup>o</sup>, que quiso en tiempo contener los desordenes que causaban, y de los que él mismo S.<sup>r</sup> Mariscal se habia quejado á este Gov.<sup>o</sup> en su penultima comunicacion. Yo

espero que V- E- ordenará a dh̄o Señor que en lo subcesivo guarde mas moderacion con vn Gob.<sup>m</sup> q.<sup>e</sup> en nada ha faltado á la politica, y buena harmonia; a la neutralidad, y mutua correspondencia.

[F. 2 v.]/

Dios gue / a V E m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Quartel Gr̄al en Candelaria  
Dic.<sup>e</sup> 31 de 1820.

Fran.<sup>co</sup> Ramírez

Illmo., y Exmo S.<sup>r</sup> Capitan Gr̄al de la Banda Oriental de  
Rio de la Plata Varon de la Laguna.

---

Archivo Nacional de la Torre do Tombo. Lisboa. Portugal. Ministerio de  
Negocios Extranjeros. Legajo 11. Oficios del Barón de la Laguna a diversos.  
Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 310 x 214  
mm.; interlínea de 7 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

---

FIN DEL TOMO TRIGÉSIMOSEXTO



## ÍNDICES



# Índice Alfabético de Nombres

## I. PERSONAS

- Abi, Leandro: 145.  
Abisbal, Conde de: 202.  
Abreu, José de: 27, 55, 56, 87, 88, 92, 93, 95, 106, 112, 113, 114, 115, 116, 118, 125, 126, 146, 147, 186, 190, 191, 193, 194, 195, 197, 199, 202, 203, 205, 223, 226, 227, 228, 229, 232, 233, 234, 235, 236, 239, 240, 242, 246, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 259, 260, 261, 262, 265, 270, 282, 283, 291, 294, 303, 304, 316, 317, 318, 334, 335, 341, 342, 346, 347, 348, 349, 350, 363.  
Aburuai, Buenaventura: 133.  
Acatu, José Mariano: 133.  
Acosta, Antonio: 146.  
Acosta, Ignacio: 130.  
Acosta y Gómez, Francisco Xavier: 126, 127.  
Adolfo, Benjamín: 158, 159.  
Aedo (Haedo), Manuel: 78, 373.  
Agrilhante, Francisco: 247.  
Aguadusú, Pedro Solano: 131.  
Aguaiá, Francisco Xavier: 132.  
Aguí[...]: 245.  
Aguiar, Gorgonio: 33, 47, 59, 60, 80, 136, 138, 148, 170, 182, 186, 201, 207, 210, 211, 221, 234, 241, 249, 255, 256, 272, 303, 363.  
Aguiar, José: 68.  
Aguilar, Francisco: 127, 224, 231.  
Aguirre, Teniente: 136.  
Aguirre, Manuel de: 145.  
Aial de Burgo, José: 237.  
Ajurú, Pascual: 132.  
Albarado, Andrés: 299.  
Alderete, Juan Francisco: 365.  
Alegrete, Marqués de: 29, 196, 346.  
Alejandro: 168.  
Alencastre, Jerónimo Bautista: 240, 263.  
Ales, Agustín: 145.  
Aleu: 88.  
Almada, Agostinho: 336.  
Almada, Aniceto: 299.  
Almeida, Coronel: 244, 245.  
Almeida, Joaquim Pedro de: 116.  
Almeida, José Maria de: 143, 178, 222, 319, 320.  
Alonso, Isidro: 23, 24.  
Alteu, Agustín: 336.  
Alunco Canario, Domingo: 336.  
Alvarez, Baltazar: 145.  
Alvarez Bengochea, Felipe: 251, 252, 259, 270, 271.  
Alvaro, el Vizconde: 275.  
Alvarí, Esteban: 134.  
Alvear, Carlos María de: 47, 151, 310, 315, 320, 322, 346, 354.  
Alveres, Vicente: 131.  
Alves, Brigadier: 326.  
Alves, Francisco: 237.  
Alves, Leonardo: 73.  
Alves, Manuel: 73.  
Alves, Xico: 61.  
Alves de Azambuja, Marcos: 263.  
Alves Porto, Juan Bautista: 116, 180, 181, 182, 190, 191, 193, 195.  
Alvín, Francisco: 102.  
Alzogaray, Dominga: 214.  
Amigo, Pedro: 182, 284, 298, 299, 301, 307.  
Amor, Francisco: 238.  
Anacleto, Capitán: 89, 228, 229.  
Anchorena, Juan José Cristóbal: 354.  
Anchorena, Tomás Manuel: 354.  
Anhengará, José: 129.  
Aniceto, Capitán: 14, 34, 35.  
Antino, Santiago Mariano: 145.  
Antonio, Francisco: 349.  
Antonio, José: 146.  
Antonio, Pedro: 157.  
Antunes, José: 145.  
Aparicio, Cayo: 5.  
Apodaca, General: 79.  
Apolinario: 61.  
Aracujú, Francisco: 130.  
Araguatí, Agostinho: 130.  
Aragui, José Ramón: 134.  
Araja, Cristóbal: 130.  
Araju, Miguel: 132.  
Arambujá, Santiago: 130.  
Aranda, Felipe: 129.  
Aranda, José: 131.  
Aranha, Teniente: 358.  
Arapui, Juan de la Cruz: 133.

- Araquatí, Pascual: 129.  
 Ararai, Mariano: 133.  
 Arasé, Antonio: 132.  
 Araújo, Basilio: 298.  
 Araújo, Félix: 129.  
 Arcos, Conde dos: 38, 40, 48, 58, 59, 64, 66, 67, 100, 101, 152, 154, 238, 239, 276, 281, 282, 285, 302, 312, 313, 320, 322.  
 Arecá, José Marcos: 129.  
 Arecca, José Francisco: 130.  
 Arendi, Matías: 131.  
 Aresa, Felipe Santiago: 133.  
 Aricui, Teodoro: 129.  
 Arijá, Miguel: 129.  
 Aripui, Francisco: 132.  
 Arguelho, Pedro: 134.  
 Arguelo, José María: 365, 366.  
 Arouche de Morães, Diego: 34.  
 Arouxa, Teniente Coronel: 346.  
 Arrachán, José: 189.  
 Arselho, Tomás: 237.  
 Artigas, Andrés (Andresito): 14, 34, 35, 70, 71, 95, 96, 114, 116, 125, 126, 129, 146, 147, 155, 156, 171, 186, 197, 198, 261, 327, 344, 347.  
 Artigas, Félix: 298.  
 Artigas, José: 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 17, 18, 19, 22, 23, 24, 26, 27, 28, 32, 34, 35, 36, 43, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 70, 71, 73, 76, 77, 78, 81, 82, 86, 88, 89, 95, 96, 101, 102, 103, 104, 105, 107, 108, 110, 111, 114, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 123, 128, 136, 143, 144, 145, 146, 147, 149, 150, 151, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 167, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 178, 186, 187, 189, 190, 191, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 215, 216, 219, 221, 224, 226, 227, 228, 229, 230, 232, 233, 236, 241, 243, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 269, 270, 271, 272, 274, 279, 280, 282, 283, 287, 288, 290, 291, 292, 294, 295, 296, 297, 302, 303, 310, 311, 313, 315, 316, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 326, 330, 331, 333, 334, 335, 341, 342, 343, 344, 346, 348, 351, 353, 354, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 368, 369, 372, 373.  
 Artigas, Manuel: 175, 189.  
 Artigas, Manuel Francisco: 12, 13, 54, 67, 68, 103, 322.  
 Artiguinhas, General. Véase: Artigas, Andrés.  
 Arupa, Anselmo: 130.  
 Asariguá, Cristóbal: 132.  
 Assís Cabral, Francisco de: 39, 66, 203.  
 Assís Chagas, Francisco de: 263.  
 Astorga, Teniente: 91.  
 Auffdiener, Comandante: 152.  
 Aureque, Aurelio: 238.  
 Avajipé, Manuel Antonio: 131.  
 Avilés (Aveles), Jorge: 18, 102.  
 Avinhurá, Evaristo: 130.  
 Ayala, José Ignacio: 298.  
 Ayala, Juana Isabel: 175, 190.  
 Azcuénaga, Miguel de: 136, 138.  
 Azevedo, Fray José de: 22, 143, 144, 145.  
 Azevedo Lemos, José Antonio: 116, 263.  
 Azevedo e Sousa, Joaquín: 263.  
 Bachava, Antonio: 132.  
 Baguarí, Bernardo: 129.  
 Baguarí, Juan: 133.  
 Baldo (Tío Baldo): 62.  
 Balta: 118.  
 Barai, José Domingo: 131.  
 Barajuá, Juan: 131.  
 Barboza, Sebastián Manuel: 186.  
 Bargas, Carlos: 299.  
 Bargas, José: 292.  
 Bargas, Juan Jacinto: 238.  
 Barreiro, Miguel: 103, 104, 127.  
 Barreto, Sebastián: 363.  
 Barrio, Cristóbal: 172.  
 Barros, Juan Isidro: 364.  
 Barrozo Pereira, Luis: 38, 39, 40, 41, 48, 58, 64, 66, 105, 238.  
 Bata, Pedro Celestino: 131.  
 Belchor: 246.  
 Belgrano, Manuel: 77, 102.  
 Benavente, Manuel: 370.  
 Benites, Antonio: 299.  
 Benites, Martín: 299.  
 Benítez, Bernardino: 299.  
 Bento, Manuel: 56, 123, 124, 151, 183, 184, 303, 304, 365.  
 Beovide, Mateo: 237.  
 Beragui, Basilio: 132.  
 Berdún, Claudio: 298.  
 Berdún, Gregorio: 299.  
 Berroeta, Juan José: 370.  
 Bié, Pedro Pascual: 129.  
 Bijuí, Anselmo: 133.  
 Bilcao, Juan: 237.  
 Bilharvá, Juan Esteban: 132.  
 Birain, Ignacio: 336.  
 Biricú, Casimiro: 129.  
 Birevá, Félix: 130.  
 Bithoza, José: 238.

Biti, Juan Bautista: 132.  
 Bitoque, Juan José: 336.  
 Blanco, Juan Benito: 218, 235.  
 Blanco Acevedo, Pablo: 138, 289, 306, 345.  
 Boacá, Bonifacio: 131.  
 Boalnes, Juan de la Cruz: 131.  
 Bocá, Francisco: 131.  
 Boirati, Mariano: 130.  
 Bonifacio: 221.  
 Borja Yejú, Francisco Xavier de: 132.  
 Bowles, Guillermo: 41, 42, 168.  
 Braga, Teniente Coronel: 326, 359.  
 Branco, Francisco: 336.  
 Branco, Juan: 336.  
 Braz de las Dores, Fray: 238.  
 Brazito: 61.  
 Brito, Juan: 200.  
 Britos, Eusebio: 184.  
 Bulnes, Juan Pablo: 214.  
 Burico, José Ignacio: 133.  
 Bustamante, Francisco Antonio: 339, 341.  
 Bustamante, Vicente: 224, 225, 301, 338.  
  
 Caballero, Felipe: 298.  
 Cabo de Faría, Juan do: 14.  
 Cabral: 214.  
 Cabral, Manuel: 369, 370.  
 Cabral, Pedro Dionisio: 172.  
 Cabral, Pedro José: 292.  
 Cáceres, Francisco: 133.  
 Cagne, Antonio: 336.  
 Caipá, José Paulino: 133.  
 Caipó, Tiburcio: 133.  
 Cairé (Cayré), Manuel: 14, 34, 35, 96, 107, 114, 116, 118, 119, 138, 139, 155, 260, 261.  
 Cairé, Raimundo: 133.  
 Cajá, Francisco: 132.  
 Cajaurí, Nicolás: 131.  
 Cal, Francisco de: 21, 83, 84.  
 Calbete, José: 53, 82, 83.  
 Caldeirão, Bonifacio: 212, 215.  
 Calderón, Conde de: 111.  
 Calvá, Evaristo José: 237.  
 Calventos, Mariano: 44, 45, 46, 49, 50, 71, 72, 125.  
 Cambú, José: 158.  
 Campbell, Pedro: 172, 363, 364, 365.  
 Campos, Luis: 145.  
 Candiré, Hilario: 198.  
 Canim, Antonio: 145.  
 Canindijú, Casimiro: 132.  
 Cantera, José: 219, 220, 279.  
 Cantera, Santiago: 49.  
 Capestrano, Antonio Agustian: 129, 134.  
  
 Caramona, Gabriel: 238.  
 Carapé, Miguel: 130.  
 Caravaca, José María: 237.  
 Caraví, Andrés: 133.  
 Carballo, Francisco Javier: 172.  
 Cáceres, Francisco: 133.  
 Cardoso, Estanislao: 132.  
 Cardoso, Juan Lorenzo: 299.  
 Cardozo (Cardoso), José: 17, 156, 215, 364, 365, 366.  
 Carí, Pedro Nolasco: 130.  
 Carneiro, Manuel: 306, 307.  
 Carrasco, Antonio: 238.  
 Carrera, José Miguel: 47, 151, 173, 174, 320, 346, 351.  
 Carvalho, Teniente: 34.  
 Carvalho Bastos, Juan Javier: 67.  
 Carvalho, Francisco Javier: 172, 293.  
 Carvalho, Mariano: 33.  
 Carvalho (Tío Carvalho): 175.  
 Casa Irujo, Marqués de: 76, 101, 103, 108, 110, 111, 119, 123.  
 Casaflorez, Conde de: 76, 78, 108, 110, 111.  
 Casas, Luciano de las: 235.  
 Cáseres, José: 365.  
 Castilhos, Julio de: 15, 19, 23, 26, 28, 29, 35, 56, 62, 74, 82, 85, 91, 93, 112, 134, 136, 141, 144, 146, 176, 178, 181, 186, 187, 191, 193, 195, 199, 203, 209, 212, 213, 214, 215, 222, 229, 233, 236, 241, 243, 247, 250, 255, 257, 264, 272, 283, 287, 289, 296, 304, 319, 320, 327, 328, 329, 332, 333, 334, 335, 337, 339, 345, 357, 360, 362, 363, 364, 366.  
 Castillo, Ignacio del: 70.  
 Castro, Domingo: 299.  
 Chabarría, Manuel Antonio: 299.  
 Chagas Santos, Francisco das: 14, 15, 34, 35, 92, 108, 112, 113, 116, 195, 197, 199, 228, 324, 327, 342, 344, 345, 346, 359, 360, 364, 366, 373.  
 Chaim, Benito: 237.  
 Chalaeta, Miguel: 145.  
 Chalar, Juan José: 335.  
 Chaporá, Juan Francisco: 130.  
 Chavarría, Gaspar: 237.  
 Cherei, Antonio: 131.  
 Chiccu, Cascoal: 129.  
 Chichóm, Domingo: 237.  
 Chiribao, Francisco: 370.  
 Chiribao, Juan: 369, 370.  
 Chuá, Pedro José: 131.  
 Chucarro, Eduardo María: 219.  
 Cockane, Lord: 65.  
 Coelho, Fruto: 215.  
 Coelho Leal, José: 14.

- Combai, Hermenegildo: 133.  
 Conomboi, José: 130.  
 Conteiro, Miguel: 145.  
 Correa, Gervasio: 152, 153, 156.  
 Correa, Juan: 218, 235.  
 Correa, Pedro: 298.  
 Correa da Camara, Patricio José: 55, 56, 263, 359.  
 Correa de Lacerda, Manuel Bernardo: 108, 168, 253, 254, 269, 270.  
 Correa de Lago, Pedro: 55.  
 Correia, Bernardo José: 222.  
 Correia da Camara, Bento Manuel: 124, 143, 144, 213, 221, 226, 227, 229, 232, 233, 235, 236, 239, 242, 243, 250, 254, 255, 256, 257, 261, 262, 270, 347, 348, 349.  
 Corvo, Toribio: 145, 336.  
 Costa, Basilio da: 336.  
 Costa, Juan da: 130.  
 Crespo, Antonio: 237.  
 Crisóstomo: 1.  
 Cuebas, Pedro Pablo: 171.  
 Cujú, Paulo: 131.  
 Cujupá, Narcizo: 131.  
 Cullen, Domingo: 158, 159.  
 Cumbá, Pedro: 134.  
 Cunha, Conde da: 350.  
 Cunharú, Silverio: 130.  
 Curado, Joaquín Javier: 8, 10, 11, 22, 25, 26, 27, 31, 58, 74, 76, 81, 82, 87, 88, 92, 95, 96, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 112, 113, 114, 116, 135, 146, 147, 160, 167, 168, 176, 177, 178, 184, 185, 192, 195, 196, 199, 202, 203, 205, 206, 207, 208, 209, 229, 236, 249, 257, 260, 263, 264, 265, 266, 268, 271, 274, 282, 283, 287, 290, 294, 303, 309, 310, 316, 317, 318, 322, 328, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 341, 342, 344, 346, 357, 362.  
 Curito, Pedro: 134.  
 Curundá, José Ignacio: 132.  
 Curvello, Domingo: 274.  
 Cusú, Faustino: 130.  
  
 Decrus, José Pablo: 157.  
 Deniz, Juan: 336.  
 Desilva, José: 157.  
 Dias, Francisco: 132.  
 Dias, José Simón: 131.  
 Dias, Mario: 68.  
 Dias, Pedro Nolasco: 130.  
 Dias d'Oliveira Zaluart, José: 13.  
 Díaz, Vicente: 299.  
 Díaz Vélez, Eustoquio: 158, 160.  
 Dominges, Miguel: 157.  
  
 Domingos (español): 325.  
 Domingos [...]: 145.  
 Domingos, Ignacio: 134.  
 Domingos, Julián: 134.  
 Domingues de Oliveira, Zeferino: 263.  
 Domínguez, Juan Gregorio: 134.  
 Doncel, Juan: 171.  
 Duarte, Felipe: 5, 6, 7, 8, 22, 32, 33, 34, 47, 48, 59, 60, 124, 125, 136, 210, 211, 223, 249, 272, 298, 299, 301.  
 Duarte Pimenta, Antonio: 12, 13.  
 Durán, Andrés Manuel: 277, 278.  
 Durán, Juan José: 218, 235, 278, 279, 288, 289, 301, 306, 307, 337, 339, 341, 345, 368, 371.  
 Durán, Muanel: 59, 173, 174, 210, 277, 278, 283, 284.  
 Dutra, Leandro: 298.  
  
 Echain: 139.  
 Echarte, Martín: 158.  
 Eleuterio (Lauterio), Mayor: 227, 233.  
 Eluarte: 238.  
 E.R.M.ª: 275.  
 Escalada, Antonio José: 354.  
 Esperati, José: 49, 50, 63, 71, 107, 125, 128, 151.  
 Espina, José: 238.  
 Espínola, Francisco: 68.  
 Espinosa, Julián Gregorio: 283, 284, 288, 298, 299, 306, 307.  
 Esquivel, Feliciano: 131.  
 Estévez, Juan: 308.  
 Estrada, Agustín: 235.  
  
 Fabiano Antonio (negro): 134.  
 Fabrá, Manuel: 336.  
 Fajardo, Teniente: 343.  
 Fanguarí, Cesario: 133.  
 Farrai, Miguel: 129.  
 Fecineme, Alejandro: 131.  
 Feijó: 226.  
 Felisberto: 46.  
 Félix, José, Brigadier: 143, 144.  
 Fernandes, Joaquín: 197.  
 Fernandes, Manuel: 364, 365, 366.  
 Fernández, Antonio: 157.  
 Fernández, Bernardino: 141.  
 Fernández, Francisco: 130.  
 Fernández, Julián: 133.  
 Fernández, Leonardo: 298, 299, 301.  
 Fernández, Manuel: 130.  
 Fernando (Don Fernando): 357.  
 Fernando VII: 122, 162, 163, 167.

- Ferreira, Antonio: 132.  
 Ferreira Braga, Joaquín: 262.  
 Ferreira Lobo, Rodrigo José: 39, 48, 58, 59, 64, 67, 68, 69, 100, 101, 152, 154, 168, 203, 237, 238, 239, 281, 282, 285, 302, 303, 312, 313, 320, 322, 357, 358.  
 Ferreira Valle, Tomás: 262.  
 Ferrer da Silva Freire, Vicente: 263.  
 Ferreyra, Melchor: 157.  
 Fevorá, José Mariano: 133.  
 Fiá, Martín: 133.  
 Figueira, Conde da: 14, 15, 23, 25, 26, 27, 28, 29, 34, 35, 69, 81, 82, 84, 85, 87, 88, 90, 92, 93, 94, 95, 97, 98, 99, 100, 111, 112, 113, 114, 116, 117, 125, 126, 135, 136, 141, 143, 144, 146, 147, 176, 178, 180, 181, 182, 184, 186, 187, 190, 192, 193, 197, 199, 202, 203, 205, 206, 207, 208, 209, 213, 214, 215, 221, 222, 226, 228, 232, 235, 236, 239, 240, 242, 243, 248, 249, 250, 254, 255, 256, 257, 259, 260, 263, 264, 271, 272, 282, 283, 286, 287, 291, 294, 295, 296, 303, 304, 317, 318, 319, 320, 323, 324, 327, 328, 329, 330, 332, 333, 334, 335, 338, 339, 341, 342, 344, 346, 347, 348, 349, 350, 357, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 366.  
 Flangini, Miguel Antonio: 31, 38, 74, 103, 104, 289, 366, 368.  
 Florentín, Santiago: 131.  
 Flores, Juan Bautista: 132.  
 Flores, Marcos: 61, 73.  
 Florintín, Feliciano: 131.  
 Fontes, Coronel: 11.  
 Fort, Agostinho: 238.  
 Fragata, Mayor: 91.  
 Francia, Gaspar José de: 77, 98, 327.  
 Franco, Juan de la Cruz: 131.  
 Francisco (negro): 134, 138, 146.  
 Francisco [...]: 145.  
 Francisco Xavier: 14, 133.  
 Francisquillo: 175, 189.  
 Freitas, Antonio M. de: 356.  
 Freitas, Francisco Antonio: 130.  
 Freitas, Joaquin Pedro de: 263.  
 French, Domingo: 149, 150, 151, 169.  
 Fuentes, Isidoro: 335.  
 Fuentes, Isidro: 66.  
 Fuentes, Manuel: 15, 16, 66, 70, 140, 142, 149, 179, 180, 220, 224, 229, 242, 268.  
 Galárça, Belchor: 132.  
 Galarça, José Belchor: 132.  
 Garai, Francisco: 133.  
 García: 59.  
 García, Antonio: 238.  
 García, Juan: 145, 336.  
 García, Manuel: 110.  
 García, Narcizo: 237.  
 García, Pedro: 246, 247.  
 García, Pedro Manuel: 237.  
 García, Tomás: 104, 249.  
 García de Quevedo, Teresa: 31.  
 García de Zúñiga, Vitorio: 354.  
 Garfias, Antonio: 101, 103.  
 Gatell, Domingo Ignacio: 84.  
 Garrido, José: 298.  
 Garrido, Manuel: 238.  
 Gedros. Véase: Yedros.  
 Giró, Juan F.: 217, 218, 235.  
 Gloiz Penha, Francisco: 237.  
 Gomensoro, Loreto de: 45, 49.  
 Gomes, Eusebio: 20.  
 Gomes, José: 145, 336.  
 Gomes, José Joaquín: 133.  
 Gomes, José Manuel: 146.  
 Gomes, José Mariano: 133.  
 Gomes, Manuel: 184.  
 Gomes Moreira, Eusebio: 146.  
 Gómez, Aniceto: 214, 223, 234, 248, 259, 260.  
 Gómez, Servando: 298.  
 Gonçalves, Bento: 226, 257, 258.  
 Gonçalves de Silva, Bento: 91, 92, 93.  
 Gonsalves, Gregorio: 145.  
 Gonsalves, Luis: 145.  
 Gonsalves, Pantaleón: 68.  
 Gonsalves, Venturilla: 145.  
 González, Estanislao: 134.  
 González, Fernando: 134.  
 González, Isidro: 132.  
 González, José: 277, 278.  
 González, José Gregorio: 129.  
 González, Juan: 129.  
 González, Luis: 336.  
 González, Manuel Ventura: 336.  
 González, Mariano: 134.  
 González, Martín: 134.  
 González, Miguel: 129.  
 González, Patricio: 336.  
 González, Toribio: 150, 151.  
 Gordillo, José: 339, 341.  
 Gorjam, Teniente Coronel: 295.  
 Graña, Antonio da: 21.  
 Guacú, José Mariano: 129.  
 Guaihó, Bonoaldo: 131.  
 Guajutá, José Antonio: 131.  
 Guapiré, José Domingo: 133.  
 Guapirí, José Mariano: 130.  
 Guapurá, José Tiburcio: 133.  
 Guapurá, Simón: 131.  
 Guarajé, Félix: 130.

Guarí, Francisco: 131.  
 Guaripí, Pedro: 129.  
 Guasai, Hipólito: 133.  
 Guatú, Martins: 131.  
 Guedros, Vicente: 131.  
 Güemes, Martín Miguel: 77, 102.  
 Guerame, Lorenzo: 141.  
 Guerete, Esteban: 129.  
 Guerra, Francisco: 238.  
 Guerra, Melchor: 129.  
 Guerreiro, Manuel: 61.  
 Guerreiro, R.: 247.  
 Guíam, Francisco: 145.  
 Guirá, Antonio: 129.  
 Guirajé, Manuel: 129.  
 Guirajú, Felipe Santiago: 132.  
 Guirapepó, Juan: 131.  
 Guirapoté, Miguel: 132.  
 Guiraque, Julián: 134.  
 Guiras, José Ignacio: 129.  
 Guiravó, Mariano Simón: 131.  
 Guiriquí, Francisco: 133.  
 Guiverai, Pedro Paulo: 131.  
 Guiyú, Silverio: 344.  
 Gularte, Anacleto: 186.  
 Gurá, Mariano: 131.  
 Guterres, Alexandrino Antonio: 263.  
 Gutiérrez, Ventura: 127.

Herrera, Antonio: 224.  
 Hipólito, Francisco de Paula: 197.  
 Hipólito (Ipólito), José: 157.  
 Hornero, el: 189.  
 Hurtado de Corcuera, Pedro: 76, 80.

Idiarte: 241.  
 Iglecia, Manuel Antonio: 30.  
 Iglesias: 1.  
 Ignacio, Sargento: 59.  
 Ilha, Jaime: 238.  
 Ilha Menor, Jaime: 238.  
 Incar, (Rey Incar): 198.  
 Inzaurrealde, Juan Manuel: 370.  
 Irapai, José Antonio: 132.  
 Iriarte, Miguel: 237.  
 Irigoyen, Matías de: 158.  
 Isidoro José: 157.  
 Ivacá, Antonio: 133.  
 Ivatí, Anselmo: 131.  
 Ivatí, Manuel: 132.

Jabacú, Andrés: 134.

Jació, Pedro: 132.  
 Jacinto, Alférez: 56.  
 Jacinto, Roque: 363.  
 Jaicá, Pedro Pascual: 130.  
 Jaguarí, José Inocencio: 130.  
 Japarí, Tomás: 133.  
 Jarapé, León: 130.  
 Jarijú, Gervasio: 133.  
 Jasui, Manuel Antonio: 133.  
 Javetí, Apolinario: 133.  
 Joaquín, Antonio: 157.  
 Joaquín, Pedro: 182.  
 Jorge, (Tío Jorge): 175, 189.  
 José Antonio, Alférez: 91.  
 José Antonio: 132, 157.  
 José Antonio (negro): 134.  
 José Bernardino: 145.  
 José Francisco: 259.  
 José Joaquín: 198.  
 José María: 18.  
 José Mariano: 283.  
 José y Juan de Deos: 134.  
 Juan Antonio: 325.  
 Juan de Deos, Mariscal: 229, 348.  
 Juan de Dios: 157.  
 Juan José: 170.  
 Juan Manuel: 134.  
 Juan Pedro: 336.  
 Juanita. Véase: Ayala, Juana Isabel.  
 Juripá, Tomás: 129.

Lagraña, Juan José: 293.  
 Laguna, Julián: 1, 2, 3, 298.  
 Lara, José: 237.  
 Lara, Roberto: 237.  
 Latorre, Andrés: 43, 44, 45, 46, 70, 71, 72, 88, 89, 90, 107, 118, 123, 124, 125, 128, 136, 138, 139, 140, 155, 156, 183, 187, 188, 189, 201, 214, 228, 229, 234, 253, 260, 261, 262, 269, 270, 282, 283, 346, 348, 359, 366.  
 Lavalleya, Manuel: 23, 78, 84, 85.  
 Leão, Félix: 336.  
 Lecor, Carlos Federico, Barón de la Laguna: 8, 11, 12, 13, 23, 25, 26, 27, 29, 30, 31, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 48, 53, 54, 58, 64, 66, 67, 74, 76, 78, 81, 82, 84, 85, 87, 88, 92, 94, 97, 98, 99, 100, 103, 105, 107, 111, 112, 113, 135, 136, 146, 147, 150, 160, 168, 176, 178, 184, 186, 191, 192, 193, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 214, 235, 236, 244, 248, 249, 254, 255, 256, 257, 263, 264, 265, 266, 268, 271, 272, 274, 276, 277, 278, 286, 287, 289, 290, 295, 303, 304, 305, 306, 310, 311, 312, 313, 317, 318, 319, 320, 322, 323, 327, 328,



- 329, 330, 333, 334, 335, 338, 339, 340, 341, 361, 362, 366, 368, 372, 374.
- Lecor, Juan Pedro: 31, 32.
- Lesama, José Román: 238.
- Lezica, Sebastián: 354.
- Lhara, José: 237.
- Liberato, Anacleto Francisco: 257, 258, 263.
- Llupes, José: 5, 6, 7, 22, 32.
- Limpo, Francisco Pedro: 357.
- Lisbon, Comandante: 1, 118.
- Lobo, Rodrigo. Véase: Ferreira Lobo, Rodrigo José.
- Lopes: 243.
- Lopes, Benito: 238.
- Lopes, Cristóbal: 133.
- Lopes, Francisco: 134.
- Lopes, José: 61, 95.
- Lopes, Martín: 134.
- Lopes, Severino Ricardo: 61.
- Lopes, Patricio: 336.
- Lopes Machado, Gaspar: 17, 18.
- Lopes Machado, Manuel: 17.
- López, Camilo: 298.
- López, Chico: 186, 187, 221, 283.
- López, Domingo: 179, 201, 202, 205, 206, 230, 259, 268, 270.
- López, Estanislao: 156, 169, 351, 354, 361.
- López, Francisco: 224.
- López, José Domingo: 242, 251, 252.
- López, Juan Toribio: 298.
- López, Juan Ventura: 172, 293.
- López, Ricardo: 200, 201.
- López, Román: 237.
- López, Vicente: 354.
- Lorenzo (Don Lorenzo): 171.
- Luanes, Antonio: 336.
- Lucenna, José Antonio: 238.
- Ludueña, Gregorio: 299.
- Louvará, Juan Gregorio: 141.
- Maciel, Fernando: 130.
- Macorga, Francisco: 237.
- Machado, José: 80, 336.
- Machado, José Joaquín: 262.
- Machado, Juan: 127.
- Machuca, Justo: 246, 267, 298.
- Maestre, Estefanía: 231.
- Maestro, Manuel: 370.
- Magalhaens, Atanasio: 68.
- Maindí, José Mariano: 131.
- Mancebo, Antonio: 48, 49, 96, 222.
- Mancilla (Mansilla), Juan: 22.
- Mandicaí, Manuel: 359.
- Mandiré, Pedro: 133.
- Manduré, Domingos: 308, 309, 323.
- Manuel, (negro): 134.
- Manuel Antonio: 246.
- Manuel Joaquín: 198.
- Manuel R[...]: 145.
- Manzilla, Ramón: 298.
- Marecó, Francisco Paulo: 132.
- Marecó, José Antonio: 132.
- Marialva, Marqués de: 290, 296, 297, 309, 330.
- Marianno: 69.
- Marín, José: 237.
- Marmolejo, Juan: 224, 230.
- Marques, Luciano: 215.
- Marques de Souza, Manuel: 19, 27, 28, 33, 69, 73, 74, 75, 81, 82, 87, 90, 91, 92, 93, 99, 100, 105, 106, 112, 113, 135, 136, 143, 144, 146, 147, 178, 180, 181, 182, 202, 203, 205, 214, 215, 226, 229, 236, 241, 246, 247, 248, 249, 254, 257, 258, 319, 320.
- Márquez, Francisco: 364.
- Martínez, José: 211.
- Martínez, José Antonio: 330, 332, 357, 362, 363, 364.
- Martínez Juan José: 298.
- Martínez, Lorenzo: 129.
- Martínez, Miguel: 253.
- Martínez, Paulo: 130.
- Martínez Acosta, José Mariano: 132.
- Martínez Careá, José: 130.
- Martínez Flores: 134.
- Martínez Guirá, José: 129.
- Martínez López, Pedro: 132.
- Martins, Baltar: 336.
- Martins, Francisco: 238.
- Martins, José Antonio: 114, 115, 327, 332.
- Martins, Juan Antonio: 62.
- Martins, Mariano: 61.
- Martins, Ventura: 330, 331.
- Martins Lage, Camilo: 290, 330.
- Mas, Goyo: 284.
- Masanti, Diego: 128.
- Massa, Gregorio: 215.
- Mateluna, Gerónimo: 229, 268, 269.
- Mateo Jaime, Teniente: 44.
- Mattos, Félix José de: 90, 91, 93, 176, 181, 348.
- Mbaybé, Comandante: 155, 199.
- Medina, Anacleto: 200.
- Medina, José Ramón: 133.
- Medina, Marcelo: 130.
- Melchora (Doña Melchora): 175, 190.
- Melo, José de: 198.
- Mendes, José: 53.
- Mendes, José Antonio: 146.
- Mendes Totta, Juan Antonio: 116, 263.

- Méndez, Juan Bautista: 171, 172, 251, 252, 253, 280, 292, 293, 324, 326, 327, 343, 364, 365.  
Menna Barreto, José Luis: 28, 263, 347.  
Mexías Sánchez, Juan: 154, 155.  
Mieres, León: 130.  
Minho, Vicente: 132.  
Mira, Cayetano: 60.  
Miz, José Antonio: 232, 233.  
Miz, Juan Antonio: 287.  
Monsón, Ventura: 130.  
Montenegro, Cesáreo: 298.  
Montero, Lorenzo: 170.  
Monterroso, José: 6, 7, 8, 32, 34, 45, 46, 48, 50, 60, 72, 89, 90, 107, 124, 125, 128, 129, 138, 140, 152, 154, 156, 157, 170, 171, 174, 183, 188, 189, 190, 201, 311, 330, 331, 334, 335.  
Moraes, Fray Domingos: 359.  
Moraes Sarmiento, Francisco de Paula: 263.  
Morales, Manuel: 215.  
Moreira: 111, 137, 144.  
Morel, Pedro Paulo: 132.  
Moreno, Juan: 237.  
Moreno, Mariano: 237.  
Moreyra de Acuña, Manuel: 157.  
Moroti, Francisco Xavier: 359.  
Mourucaz: 222.  
Mulina, Tadeo: 343, 344.  
Muniz, Julián: 215.  
Muniz, Teodoro: 53.  
Muñoz, Antonio: 299.  
Muñoz, Francisco Joaquín: 218, 235, 277, 278, 279, 283, 284, 288, 289, 306, 307, 337, 339, 341, 345.  
Murguiondo, Prudencio: 97, 180, 181, 182, 190, 191, 195.  
  
Naba, Pedro: 237.  
Narcizo, José de Jesús: 212.  
Neheranda, Juan: 130.  
Nerá, Pedro Solano: 132.  
Neri Gorjao, Felipe: 337.  
Nhambacu, Nolasco: 133.  
Nhambahei, José Manuel: 131.  
Nhanatatui, Marcelino: 133.  
Nhandabú, Sebastián: 131.  
Nheranda, Antonio: 131.  
Nievas: 3.  
Noguez, Agustín: 37.  
Nunhes, Pedro Ignacio: 132.  
Núñez, Oficial: 66.  
Núñez, Angel Francisco: 339, 341.  
Núñez, Antonio José: 222, 223, 224, 225, 297, 298, 301, 337.  
  
Núñez, Manuel: 43, 49, 51, 52, 53, 61, 64, 97, 142, 148, 149, 180, 217, 220, 224, 225, 226, 234.  
Núñez Terra, Manuel: 21, 84.  
Nur, Miguel: 61.  
  
Obligado, Manuel: 354.  
Ocarití, Silvestre: 130.  
Olager, Hermenegildo: 237.  
Olate, Juan Antonio: 237.  
Olave, Pedro: 237.  
Oliden, Manuel Luis de: 354.  
Oliveira, A[...] de: 287.  
Oliveira, Antonio José: 176.  
Oliveira Joaquín de: 8, 10, 28, 74, 75.  
Oliveira, José María de: 145, 336.  
Oliveira, Leonardo de: 335.  
Oliveira, Román de: 68.  
Oliveira Bueno, Albano de: 176, 181, 271, 286.  
Oliveira Bueno, Ignacio de: 73.  
Oribe, Mariano: 127.  
Orrutia, Genaro: 336.  
Ortis, J. B. A.: 171.  
Osorio, Francisco: 298.  
Ossão, Juan José: 145.  
Otaçu, Julián: 131.  
Otorgués (Torg.º), Fernando: 7, 17, 18, 23, 61, 62, 91, 92, 93, 94, 102, 103, 104, 108, 116, 137, 141, 144, 146, 147.  
Oviedo, Melchor: 299.  
  
P. Coronel: 244.  
Pacheco (estanciero): 254.  
Pacheco de Lima: 349.  
Paiva Miguez, Manuel Javier de: 28, 61, 62, 186, 187, 212, 213, 221, 222, 226, 228, 240, 295, 296.  
Pajaguarí, José Gregorio: 132.  
Pajaguarí, Pedro: 131.  
Pajará, Pedro: 131.  
Palacio, Fray Joaquín: 143, 144, 145, 146.  
Palacios, José Domingo: 9, 22, 68.  
Palmella, Conde de: 109.  
Pamoroty (estancias de): 258.  
Pancho (tío): 189.  
Paniagua, Gregorio: 298.  
Panneiro, Juan: 238.  
Pará, José Antonio: 130.  
Paracá, Nazario: 133.  
Paraguarí, José Mariano: 132.  
Parajé, Pascual: 133.  
Paraná, Antonio: 130.  
Paredes, Tomás: 298.

- Parodi, José: 158, 159.  
 Parombo, José Domingo: 130.  
 Paulino, Capitán: 226.  
 Paulino (chico): 190.  
 Pavarí, Miguel: 133.  
 Pedra Branca, Manuel: 146.  
 Pedro (negro): 134.  
 Pedro Bonifacio: 68.  
 Pedro José: 68.  
 Pedro Paulo: 145, 336.  
 Penelba, José Ignacio: 359.  
 Pereira, Alberto: 336.  
 Pereira, Antonio: 247.  
 Pereira, Gabriel Antonio: 287, 288.  
 Pereira, José Victorino: 263.  
 Pereira, Juan Manuel: 336.  
 Pereira, Manuel: 336.  
 Pereira, Pedro: 133.  
 Pereira Pinto, José Bernardo: 241.  
 Pereira de Sa, Domingo Francisco: 346, 351.  
 Pereyra, Joaquín: 157.  
 Pérez, Lino: 246, 247.  
 Pérez, Lorenzo Justiniano: 217, 218, 235, 278, 279, 288, 289, 306, 307, 337, 339, 341, 345.  
 Pérez, Pedro Gervasio: 158, 160.  
 Pérez da Silva Cardoso, Manuel José: 287, 288.  
 Perú, Pedro Nolasco: 132.  
 Pezuela, Joaquín de la: 77.  
 Pimenta, Antonio Duarte: 12.  
 Pimentia, Juan Paulino: 2, 3, 4, 16, 20, 21, 24, 25, 35, 36, 73, 83, 140, 179, 180, 187, 219, 220, 272, 273, 275, 297, 298, 339, 341.  
 Pinazo, Eulogio: 370, 372.  
 Pinto, Coronel: 9.  
 Pinto, Teniente General: 274, 275.  
 Pinto, Antonio: 360.  
 Pinto, Francisco: 69.  
 Pinto, José: 134.  
 Pinto, José Ignacio: 134.  
 Pinto Bandeira, Obaldo: 18.  
 Pinto da Fontuara, Antonio: 192, 308, 309.  
 Pinto da Silva, Antonio: 197, 326, 342, 343.  
 Pintos Gómez, José: 224, 301, 338, 339, 341.  
 Pirai, Mariano: 133.  
 Piraparé, Cecilio: 129.  
 Pires, Angelo: 336.  
 Pires, Gabito: 146.  
 Pires, José: 336.  
 Pires, Román: 336.  
 Pires, Tomás: 336.  
 Piris, Cayetano: 298.  
 Piris, Gregorio: 368, 369.  
 Piris, Santiago: 298.  
 Pisani, Capitán: 55.  
 Pivel Devoto, Juan E.: 55.  
 Pla, Juan Pascual: 5, 16.  
 Plaza: 214.  
 Polido, Diego: 237.  
 Poraga, Teniente Coronel: 360.  
 Porengari, Mariano: 133.  
 Porongari, Juan Ignacio: 131.  
 Poterí, José: 130.  
 Poti, Miguel: 132.  
 Pratis, Feliciano: 362.  
 Pretes, Bonifacio: 129.  
 Preto, Deonardo: 145.  
 Preto, Gregorio: 145, 336.  
 Prudencio. Véase: Murguiondo, Prudencio.  
 Puche, Francisco: 170.  
 Pueyrredón, Juan Martín de: 1, 36, 40, 41, 53, 54, 136, 138, 285, 297, 314, 315, 346, 351.  
 Puig, Pablo: 158.  
 Quebrai, Francisco: 61.  
 Queiroz, Alejandro Luis: 115.  
 Quintana, Francisco: 129.  
 Quiroga, Bartolomé: 172, 293.  
 Quiroga, Manuel Antonio: 130.  
 Quiriqui, Buenaventura: 131.  
 Quiriquiri, Angelo: 132.  
 Ramalho, Andrés: 237.  
 Ramires, Pedro Paulo: 130.  
 Ramírez, Carlos: 145, 336.  
 Ramírez, Francisco: 43, 44, 46, 88, 89, 90, 100, 107, 123, 124, 125, 128, 139, 140, 151, 152, 154, 155, 156, 157, 169, 170, 173, 174, 183, 184, 187, 188, 189, 311, 313, 315, 321, 324, 326, 346, 351, 354, 356, 357, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 368, 369, 372, 374.  
 Ramírez, Gregorio: 68.  
 Ramírez, José Antonio: 277, 278.  
 Ramos, Bonifacio: 1.  
 Ramos, Juan: 23, 31, 74, 75, 82, 183, 184, 189, 267, 272, 298, 299, 301.  
 Rangel, soldado: 232.  
 Rapozo, Francisco Antonio: 8, 11, 12, 244.  
 Regueira, Pedro: 238.  
 Reinoso, José: 215.  
 Reis, Francisco: 336.  
 Reis Portugal, Antonio Joaquín: 67.  
 Relhur, Francisco: 146.  
 Ribeiro, Bento Manuel: 289, 294, 305, 306.  
 Ricardo, Don: 156.  
 Riera, Felipe: 298.  
 Río, Feliciano del: 237.  
 Río Pardo, Conde de: 346, 351.  
 Ríos, José: 69.

Riquelme, Rafael: 131.  
 Rivadavia, Capitán: 55.  
 Rivera, Fructuoso: 1, 2, 3, 17, 18, 22, 26, 27, 55, 56, 58, 61, 62, 64, 65, 74, 75, 81, 82, 101, 102, 108, 119, 139, 150, 151, 183, 184, 190, 191, 199, 200, 201, 207, 208, 209, 211, 212, 213, 214, 221, 241, 242, 265, 266, 267, 271, 272, 283, 284, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 294, 295, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 310, 312, 313, 314, 316, 317, 328, 329, 330, 332, 345, 354, 356, 365.  
 Robé, Antonio: 68.  
 Roberto, Bernabé: 68.  
 Robleiro, Santiago: 68.  
 Rocha, Juan José de: 145.  
 Rodrigues, Francisco: 212.  
 Rodrigues das Chagas, Ignacio: 240.  
 Rodrigues Jaques, Joaquín: 363.  
 Rodrigues Prates, Feliciano José: 308, 309.  
 Rodríguez, Andrés: 15.  
 Rodríguez, Cayetano: 277, 278.  
 Rodríguez, Félix: 175.  
 Rodríguez, Manuel: 5, 170.  
 Rodríguez, Pedro: 224.  
 Rodríguez, Vicente: 2, 19, 20, 21, 25, 35, 36, 48, 49, 52, 53, 57, 80, 81, 82, 83, 84, 85.  
 Rodríguez Méndez, Domingo: 172, 293.  
 Rodríguez Silva, Antonio: 157.  
 Roiz, Esteban: 237.  
 Roiz, José Francisco: 215.  
 Roiz, Sulustino: 237.  
 Roiz de Carvalho, Joaquín: 146, 295.  
 Roiz de Souza, Juan: 213.  
 Roldão, Luis: 336.  
 Román: 139.  
 Romero, Carlos: 298.  
 Romero, Francisco: 130.  
 Romero, José: 130.  
 Rondeau, José: 1, 36, 138, 149, 169, 173, 191, 192, 287, 295, 297, 302, 308, 309, 314, 322, 323.  
 Roo Teléfaro: 215.  
 Roque, Juan: 145.  
 Rosado, Damián Damaceno: 116.  
 Rosales, José María: 129.  
 Rosendo, Comodoro: 204.  
 Roza, José da: 145, 336.  
 Roza, Juan de: 68.  
 Roza, Luciano da: 145, 335.  
 Roza, Oliano da: 145.  
 Rozique, Juan José: 238.  
 Ruivo, Capitán: 176.  
 Ruiz, Fernando (alias el rubio catalán): 102.  
 S.<sup>a</sup> [Silva], Sebastián Francisco da: 18.  
 Sabia, Manuel: 145.  
 Sáenz, Bernabé: 298, 299, 301.  
 Sáinz, Miguel: 299.  
 Salado, Gregorio: 298.  
 Salado, José: 298.  
 Salán, Antonio: 68.  
 Saldanha, Bartolo: 61.  
 Saldanha e Daun, Juan Carlos de: 8, 9, 10, 11, 27, 58, 74, 75, 81, 82, 99, 102, 103, 105, 147, 168, 246, 247, 317, 318, 322, 334, 335, 341, 357, 361.  
 San Carlos, Real Duque de: 119, 123.  
 San Martín, José de: 65, 76, 169, 297.  
 Sánchez, Antonio: 299.  
 Sánchez, Domingo: 298.  
 Sánchez, Lucas: 298.  
 Sánchez, Pedro: 129.  
 Sancho, Antonio: 237.  
 Sancurio, Gregorio: 134.  
 Sandijú, Ignacio: 131.  
 Sandú, Pedro Paulo: 132.  
 Santander, Juan: 176, 298.  
 Santiago: 175, 190.  
 Santos, Eleuterio dos: 114, 115, 258, 262, 283.  
 Santos, Francisco dos: 335.  
 Santos, José de los: 21, 85.  
 Santos, Leonardo José de los: 157.  
 Santos, Manuel de los: 157.  
 Santos, Valentín de los: 145, 336.  
 Santos Campello, Juan: 221.  
 Santos Montier, Guillermo: 336.  
 Santos Viegas, José dos: 116, 197, 263.  
 Sañudo, Juan Antonio: 293.  
 Sapata, Santiago: 146.  
 Saracuzza, Bonifacio: 237.  
 Sarelha, Manuel: 238.  
 Sarratea, Manuel de: 302, 310, 311, 314, 320, 351, 354.  
 Saurral, Capitán: 91.  
 Segovia, Sebastián: 132.  
 Selpa, Juan: 237.  
 Sena Pereira, Jacinto Roque de: 153, 357, 358.  
 Senna, Jacinto Roque de: 9, 100.  
 Sequi, Capitán: 365.  
 Serna, General: 77, 169.  
 Serna, Francisco: 336.  
 Serna, Víctor: 336.  
 Sierra, José: 224, 301, 338.  
 Silva (saladero de): 77.  
 Silva, Ignacio Antonio da: 222.  
 Silva, Joaquín José da: 250, 262.  
 Silva, José de: 172, 293.  
 Silva, José Ignacio de: 262.  
 Silva, Lorenzo: 133.

- Silva, Luis Pedro da: 112.  
 Silva, Ramón: 21.  
 Silva de Figueiredo, Simón: 262.  
 Silva Gomes, Pedro da: 117.  
 Silva Ramos, Manuel da: 73.  
 Silveira, Francisco: 146.  
 Silveira, José: 56.  
 Silveira, Juan Antonio da: 262, 348.  
 Simón, Francisco de Borja: 130.  
 Siti, Comandante: 156, 292, 366, 368, 369, 373.  
 Soares, José: 68.  
 Soares de Paiva, Antonio: 108, 253, 269.  
 Solé: 320, 322.  
 Solís, Pedro Juan: 133.  
 Sonsona, Antonio: 298.  
 Sorilho, Fernando: 237.  
 Sosa, Andrés: 299.  
 Sosa, Enrique: 299.  
 Sotelo, Mariano: 299.  
 Sotelo, Pantaleón: 14, 35, 154, 155, 169, 170, 202, 203, 204, 260, 261, 280, 293.  
 Soti, Francisco: 359.  
 Sousa Abreu, Román de: 115.  
 Souza, Liandro de: 241.  
 Souza Vieira, Joaquín de: 222.  
 Souto, Dionisio: 238.  
 Souto, Meregildo: 68.  
 Suijá, Manuel:  
 Sujá, Manuel: 132.  
 Sullá, Matías: 336.  
 Juan VI: 23, 41, 54, 109, 177, 274, 302, 305, 312.  
 Suré, Fernando: 132.  
 Suteles: 134.
- Tagle, Gregorio: 66, 297.  
 Talaer (mujer de): 182.  
 Talayer: 84, 85.  
 Tapurí, José Mariano: 131.  
 Tavares, Joaquín: 215.  
 Tavira, Agustín: 108, 109, 110, 111.  
 Techera (Texera, Techeyra), Manuel: 37, 43, 49, 51, 52, 53, 61, 64, 87, 95, 97, 142, 143, 148, 149, 220, 224, 225, 226, 230.  
 Techera, ("Viejo Techera"): 175.  
 Tejo, Comandante: 186.  
 Telésfora: 372.  
 Texeira, José: 324, 325.  
 Texeira Pinto, Silvestre: 228, 241.  
 Thomaz, Serilho: 238.  
 Thornton: 297.  
 Tomás, Alférez: 91.  
 Torres, (el Ñato): 88, 89.  
 Trías, José de: 238.  
 Trilho, Miguel: 145, 336.
- Turreyro, Juan María: 15, 16, 19, 50, 51, 52, 53, 72, 86, 179, 201, 205, 206, 224, 230, 231.  
 Turrezão: 244.
- Uriarte y Echagüe, José Ignacio: 61, 64, 87, 97, 142, 143, 148, 149, 180, 217, 220, 224, 225, 226, 230, 234.  
 Urtubey: 169.
- Valejo, Vicente: 288.  
 Vanite, Lino Antonio: 141.  
 Vargas, Luciano: 145.  
 Veira, Pedro: 339, 341.  
 Ventura, Juan (esclavo): 134, 146.  
 Vera: 170.  
 Verai, José Mariano: 130.  
 Verão, Francisco: 146.  
 Verari, Cipriano: 134.  
 Viamonte, Brigadier: 102.  
 Vicente, Teniente Coronel: 117.  
 Vicente, hijo: 117.  
 Vicente, Manuel: 233.  
 Vieira, Juan Ignacio: 296.  
 Vid', José Rafael da: 130.  
 Vidal, Manuel: 235.  
 Villagra, Francisco: 299.  
 Villanova Portugal, Thomaz Antonio de: 12, 13, 26, 28, 29, 36, 37, 59, 93, 94, 97, 98, 99, 100, 103, 105, 114, 116, 117, 125, 126, 141, 160, 178, 181, 182, 204, 205, 206, 207, 217, 218, 226, 228, 250, 255, 256, 257, 259, 260, 263, 265, 266, 290, 291, 294, 295, 296, 297, 310, 311, 312, 313, 317, 322, 323, 324, 329, 330, 341, 342.  
 Vogado, Roque: 132.  
 Vre, Blas: 171.
- Wellington, Lord: 168.
- Ximeno, Romualdo: 309.
- Yaeté, Manuel Antonio: 133.  
 Yedros (Gedros), Teniente: 208, 272, 298, 325, 326.  
 Yedros, Fulgencio: 9, 138, 139, 327.  
 Yejú, Manuel: 133.
- Zamandú, Santiago: 138, 139.  
 Zapata, Antonio: 160.  
 Zaz, Francisco: 298.  
 Zeijas, Juan: 299.  
 Zufriategui, Pablo: 174.

## II. LUGARES GEOGRÁFICOS

- Ábalos, arroyo (cerca de Curuzú Cuatiá): 364, 365, 366.  
 Ábalos, arroyo del Río Corrientes. 359, 366.  
 Aceguá: 221, 222, 226.  
 Aceguay: 62.  
 África: 204, 214.  
 Aguapey, arroyo: 34.  
 Alegrete: 55, 56.  
 Alegrete, Capilla de: 93, 94, 291, 294, 295, 325, 334, 335.  
 Alegrete, Capilla Nueva de: 348.  
 Alférez: 20, 21, 52, 53, 83.  
 América: 70, 79, 162, 163, 166, 174, 177, 202, 203, 204.  
 América Española: 248.  
 América Meridional: 163.  
 América, Sur del: 76, 120, 165.  
 Américas: 119.  
 Andes: 315.  
 Angostura: 181.  
 Antillas: 163.  
 Arapey, río: 27, 75, 76, 78, 81, 82, 87, 88, 99, 100, 113, 116, 126, 146, 147, 190, 191, 193, 194, 202, 203, 205, 208, 232, 246, 247, 260, 262, 263, 264, 332.  
 Arerungá: 89, 95.  
 Arerungá, potrero de: 245, 246, 247, 267, 365.  
 Arrecife: 102.  
 Arroyo Chileno: 246.  
 Arroyo de la China: 46, 49, 128, 151, 156, 173, 174, 357, 359, 360, 362.  
 Arroyo de la Tinta: 152.  
 Arroyo de los Corrales: 246, 247.  
 Arroyo del Medio: 353.  
 Arroyo Grande: 56, 61, 62, 156, 187, 190, 191, 211, 212, 246, 265.  
 Arroyo Malo: 186.  
 Arroyo Malo, sierra del: 186.  
 Arroyo Pescáu: 186.  
 Arroyo Seco: 370, 371.  
 Apóstoles: 343.  
 Astingana, paso de: 359, 360, 366.  
 Asunción del Paraguay: 98.  
 Asunción, pueblo sobre el Río Miriñay: 359, 360, 364.  
 Bacacay: 118.  
 Bagé: 17, 18, 29, 90, 92, 146, 147, 186, 190, 191, 221, 222, 226, 287, 288, 348, 349, 361.  
 Banda Oriental: 65, 76, 77, 105, 108, 110, 112, 121, 162, 168, 191, 192, 330, 352, 353, 355, 364, 365.  
 Banda Oriental del Río de la Plata: 161, 374.  
 Barriga Negra: 249.  
 Batoví: 348.  
 Belén: 14, 34, 35, 88, 282, 283, 319, 324, 327, 328, 330, 331, 341, 342, 357, 362, 363, 364.  
 Belén, paso de: 291.  
 Berlín: 108.  
 Brasil: 12, 13, 15, 19, 23, 26, 28, 29, 31, 35, 37, 38, 41, 49, 54, 55, 56, 59, 62, 70, 74, 76, 82, 85, 88, 90, 91, 92, 93, 94, 96, 98, 100, 105, 107, 108, 112, 114, 117, 121, 126, 134, 136, 141, 144, 146, 147, 150, 160, 161, 162, 164, 168, 169, 176, 178, 179, 181, 182, 183, 186, 187, 191, 192, 193, 195, 197, 199, 202, 203, 205, 207, 209, 212, 213, 214, 215, 222, 228, 229, 233, 236, 243, 245, 247, 248, 250, 254, 255, 256, 257, 259, 263, 264, 266, 268, 270, 272, 282, 283, 287, 289, 291, 295, 296, 304, 312, 318, 319, 320, 324, 327, 328, 329, 332, 333, 334, 335, 337, 339, 342, 345, 354, 357, 360, 362, 363, 364, 366.  
 Brazo Largo: 152.  
 Buenos Aires: 1, 2, 18, 30, 31, 36, 38, 39, 40, 41, 42, 44, 48, 53, 54, 58, 64, 65, 66, 73, 76, 77, 98, 101, 102, 105, 108, 110, 120, 121, 122, 123, 125, 136, 138, 152, 158, 160, 161, 164, 166, 167, 168, 169, 173, 174, 185, 186, 187, 191, 192, 204, 211, 224, 243, 267, 276, 281, 285, 287, 295, 296, 300, 302, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 318, 320, 321, 324, 327, 333, 334, 335, 341, 346, 351, 352, 353, 354.  
 Caacatí: 14, 15, 342, 343, 344.  
 Cabalheiro: 246.  
 Cabo de Hornos: 65.  
 Cabo Santa María: 166.  
 Cabo Verde: 166.

Cádiz: 66, 77, 101, 109, 119, 120, 153, 160, 162, 163, 165, 177, 202, 203, 204, 217, 227.  
 Cachoeira: 250, 348.  
 Calera de Tomás García: 249.  
 Calera Dos Amigos: 108.  
 Callao: 77.  
 Cambay: 14, 15, 34, 35, 126, 138, 155, 156, 169, 170, 197, 198, 202, 203, 293, 359.  
 Cambay, paso de: 357, 360, 365.  
 Cambré: 204.  
 Canarias, Islas: 274.  
 Candelaria: 327, 372, 374.  
 Canelones: 32, 33, 73, 180, 246, 248, 249, 254, 255, 256, 257, 263, 265, 268, 304, 317, 328, 329, 367.  
 Cañas: 18, 27, 52, 69, 75, 81, 82, 87, 88, 93, 94, 99, 100, 106, 146, 147, 210, 211.  
 Cañas, arroyo de las: 94, 106, 146.  
 Cañitas, río: 223, 267, 268.  
 Cañuelas: 259, 260.  
 Capilla Nueva: 212.  
 Carcarañal: 71.  
 Carpintería, arroyo: 176, 181, 186, 187.  
 Carpintería, paso de: 190, 191.  
 Carretas: 6.  
 Casavalle: 77.  
 Castillos: 73, 180, 182, 247, 309.  
 Catalán, arroyo: 282, 283, 346.  
 Cebollatí: 94.  
 Cepeda: 281.  
 Cerrito: 77, 94, 95, 187, 190, 195, 211, 212, 213, 228, 241, 248, 254, 256, 361.  
 Cerro Alto: 368, 369.  
 Cerro de la Vigía de los Hospitales: 186.  
 Cerro del Lunaresco: 88.  
 Cerro Largo: 176, 236, 241, 248, 249, 286, 295, 309, 371, 372.  
 Chaco: 199, 342, 343.  
 Chaná, arroyo: 267.  
 Chascomús: 101.  
 Chile: 65, 76, 169, 173, 174, 211.  
 Chiribao, rincón de: 221.  
 Colonia del Sacramento: 2, 8, 11, 12, 27, 39, 59, 66, 78, 101, 102, 120, 245, 254, 272, 285, 304, 312, 313, 321, 367.  
 Colorado, arroyo: 246.  
 Concepción del Uruguay: 45.  
 Córdoba: 65, 101, 330, 331.  
 Cordobés, arroyo: 91, 186, 249.  
 Cordobés, Villa Nueva del: 93, 147.  
 Corpus: 344.  
 Corrientes: 14, 15, 35, 98, 192, 155, 172, 248, 251, 252, 253, 259, 260, 280, 292, 293, 294, 326, 327, 341, 342, 343, 344, 356, 359, 365, 366, 369.  
 Costa Firme: 204.  
 Cruz, paso de la: 61, 62, 91, 236, 326, 360.  
 Cruz, pueblo de la: 155, 324, 325, 326.  
 Cruz, rincón de la: 324, 325.  
 Cruz Alta, distrito de la: 197.  
 Cruz de San Pedro: 226.  
 Cuareim (Quarai): 118, 267, 324, 325.  
 Cuchilla Grande: 247, 249.  
 Cunha: 247.  
 Cuñapirú: 232.  
 Cuñapirú, río: 193, 226, 255, 256, 258, 349.  
 Curitiva: 205.  
 Curuzú Cuatiá: 280, 292, 324, 326, 364, 365, 366.  
 Cuzco: 169.  
 Daymán, río: 283, 327, 328, 332.  
 Don Esteban: 106, 267.  
 Durazno: 106.  
 Durazno, paso de: 27, 82, 186.  
 Entre Ríos: 43, 56, 73, 100, 114, 115, 125, 126, 128, 151, 152, 156, 157, 169, 174, 183, 188, 189, 191, 192, 197, 198, 199, 206, 211, 262, 263, 267, 290, 302, 303, 304, 310, 311, 313, 315, 317, 318, 320, 321, 341, 347, 351, 352, 353, 356, 358, 362, 369.  
 España: 79, 80, 103, 108, 111, 119, 120, 123, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 176, 177, 183, 185, 202, 203, 204, 213, 214, 297, 316.  
 Estados Unidos de Norteamérica: 65.  
 Etapeca: 98.  
 Europa: 79, 108, 109, 165, 166, 176, 177, 204, 316.  
 Figueira, campamento de: 193, 194, 195, 330, 331, 357, 362, 363, 364.  
 Flores, isla de: 103.  
 Florida (Estados Unidos): 163, 204.  
 Florida Oriental: 163.  
 Florida, San Fernando de la: 277.  
 Fornilhos: 209.  
 Fortaleza: 12.  
 Fraivaz: 186.  
 Garzón: 21, 83.  
 Gibraltar: 109, 202, 203, 204.  
 Gorriti, isla de: 3, 4, 5, 24, 77, 102.  
 Goya, puerto de: 343, 365.  
 Gran Bretaña: 42, 163.

Gualeguay: 362.  
 Gualeguaychú: 45, 152, 200, 358, 359.  
 Guaraí, punta del: 191.  
 Guaviyú: 186.  
 Guirapuitá (Buirapuitá), río: 118, 119, 123, 124, 155, 156, 223, 260, 311.  
 Guirapuitá Chico: 229, 234.  
  
 Haedo, paso de: 241.  
 Haedros (Aedros), rincón de: 17, 18, 62.  
 Hervidero: 102.  
 Higueritas: 173, 174.  
  
 Iberá, costa del: 368, 369.  
 Ibicuy: 96, 112, 113, 116, 118, 124, 126, 136, 137, 208, 229, 239, 240, 242, 243, 248, 259, 269, 271, 325, 327, 328, 331.  
 Ibicuy Chico: 255, 256.  
 Iberapuitá: 126, 193, 194, 195, 349.  
 Iberapuitá Chico, paso de: 232, 233, 234.  
 Iberatingai: 154, 155, 324, 326.  
 Ibirocay: 348.  
 Indias: 80, 103, 111, 120, 123.  
 Inglaterra: 109, 160, 163, 166, 168.  
 Ipacaraí: 118.  
 Ipamorotí: 118.  
 Itacorobí, río: 114, 115.  
 Itacuatía: 89, 93, 94, 95, 190, 191, 193, 226, 233, 257, 258, 259, 350.  
 Itaquí (Itaquin), paso de: 326, 359, 360.  
  
 José Ignacio: 53, 85.  
 José Ignacio (abajo): 21, 83.  
 José Ignacio (arriba): 21, 83.  
  
 La Merced: 96.  
 La Palma: 45.  
 La Paz: 169.  
 Las Palomas: 257.  
 Lima: 109, 165.  
 Lisboa: 12, 40, 48, 59, 66, 67, 68, 59, 101, 109, 154, 234, 238, 239, 245, 248, 275, 276, 282, 285, 290, 297, 303, 309, 313, 322, 323, 330, 374.  
 Londres: 119, 123.  
 Loreto, tranquera de: 344.  
 Lunarejo: 96, 118, 194, 227.  
  
 Macangano, paso de: 186.  
 Maciel, puntas del: 246.  
  
 Madrid: 76, 80, 101, 103, 165, 202, 204, 322, 323.  
 Maldonado, San Fernando de: 2, 3, 4, 5, 15, 16, 19, 22, 24, 25, 35, 37, 42, 43, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 57, 59, 60, 61, 63, 64, 66, 70, 72, 73, 80, 83, 86, 87, 96, 97, 102, 120, 126, 127, 141, 142, 143, 148, 149, 170, 179, 180, 187, 188, 205, 206, 207, 208, 216, 217, 219, 220, 222, 224, 225, 229, 230, 232, 234, 241, 242, 243, 244, 245, 249, 251, 252, 254, 255, 256, 259, 265, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 275, 279, 280, 290, 297, 298, 301, 304, 309, 313, 314, 317, 330, 335, 337, 338, 339, 367, 369.  
 Mandisoví: 189, 190, 214, 267, 290, 292, 330, 331, 359, 363.  
 Mangrullo, paso de: 283.  
 Marchal: 347.  
 Marmarajá (Malmarajá): 52.  
 Martín García, isla de: 191, 192.  
 Mártires, pueblo: 326.  
 Mataojo: 53, 260, 262, 305.  
 Mataojo Chico: 52, 82, 83.  
 Mataojo Grande: 52.  
 Melo: 286.  
 Mercedes: 3, 23, 24, 45, 106, 139, 150, 151, 184, 330, 331.  
 Mercedes, Capilla de: 8, 9, 10, 11, 75, 78, 102.  
 Mercedes, Capilla Nueva de: 18.  
 Mercedes, paso de: 194, 330, 331, 357.  
 Merím (Mire), Laguna: 247.  
 México, Golfo de: 66.  
 Miguelete: 78.  
 Minas, Villa de la Concepción de: 15, 16, 61, 66, 70, 106, 140, 142, 143, 149, 170, 179, 180, 186, 220, 221, 224, 230, 241, 242, 251, 268, 269, 272, 309, 339, 369, 370.  
 Minuanos: 186.  
 Miriñay, arroyo: 14, 34, 360.  
 Miriñay, Capilla Nueva de: 35.  
 Misiones: 29, 92, 93, 95, 96, 107, 108, 114, 119, 146, 147, 156, 169, 185, 195, 202, 203, 204, 216, 236, 261, 262, 272, 316, 346, 347, 361, 368, 369, 373.  
 Montevideo: 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11, 12, 13, 16, 20, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 57, 58, 59, 60, 61, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 72, 73, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 89, 90, 94, 97, 98, 99, 100, 101, 103, 105, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 119, 120, 124, 125, 127, 128, 129, 135, 136, 138, 139, 140, 142, 143, 149, 151, 152, 154, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 164, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 174,



176, 177, 178, 179, 180, 183, 184, 185, 188,  
 189, 190, 191, 192, 193, 194, 200, 201, 202,  
 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 214, 217,  
 218, 219, 220, 221, 223, 225, 226, 230, 232,  
 235, 236, 237, 238, 239, 242, 243, 247, 248,  
 249, 252, 254, 255, 259, 260, 266, 269, 271,  
 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280,  
 281, 282, 283, 284, 285, 288, 289, 295, 297,  
 298, 299, 300, 301, 302, 303, 305, 306, 307,  
 308, 309, 310, 311, 312, 317, 318, 319, 320,  
 322, 323, 328, 329, 330, 332, 333, 334, 335,  
 338, 339, 340, 345, 346, 351, 354, 356, 358,  
 361, 362, 366, 367, 368, 370, 371, 372.  
 Montevideo, Capitanía de: 193, 294.  
 Montevideo, Provincia de: 338.  
 Montevideo, Territorio de: 291.  
  
 Negro, Barra del arroyo: 139.  
 Nanduí: 95.  
 Nueva Coimbra: 98.  
  
 Olimar: 180, 186, 241, 305.  
 Ombú: 88, 89.  
  
 Palacio da Boa vista: 26, 28.  
 Palmar: 61, 62.  
 Pan de Azúcar: 37, 244.  
 Pando: 180.  
 Pantanosos: 246.  
 Pao da Bandeira: 332.  
 Paraguay: 77, 157, 327, 334, 335.  
 Paraguay, río: 98, 314.  
 Paraná, río: 14, 35, 98, 102, 170, 174, 189, 198,  
 314, 324, 326, 342, 343, 344, 352, 361, 362,  
 363, 365, 373.  
 Paraná, Bajada del: 212.  
 Paraná, Estrecho del: 65.  
 Paraná, Villa del: 125, 126, 173.  
 París: 109.  
 Paso de Alcorta: 81, 82, 113.  
 Paso de Arcoste: 27.  
 Paso de Barreto: 186.  
 Paso de Cabral: 343.  
 Paso de Capita-mini: 369.  
 Paso de Don Pedrito: 186.  
 Paso de Lescano: 191.  
 Paso de Paes: 27, 82.  
 Paso Torto Ribeiro: 246.  
 Paso de Vera: 88, 89.  
 Paso del Piratiní: 114, 116, 117.  
 Paso del Polanco: 18.  
 Paso del Rey: 200.  
  
 Paso del Rosario: 118, 146, 147, 228, 233, 234,  
 235, 236, 242, 250, 255, 347, 349.  
 Paso del Valiente: 90.  
 Paso de la Armada: 242, 243, 255, 256.  
 Paso de las Palmas: 271.  
 Paso de las Yeguas (Egoas): 360.  
 Paso de los Toros: 27, 81, 82, 101, 102, 187,  
 221.  
 Paysandú (Sandú): 128, 139, 272, 317, 318, 332,  
 341, 355, 362, 367.  
 Payubré, costa del: 369.  
 Pernambuco: 67, 156, 166, 281.  
 Perú: 102, 169.  
 Pilar, Capilla del: 354.  
 Pintado: 246.  
 Pirahí (Piray), Punta del: 119.  
 Pirajú, río: 115.  
 Piratiní, río: 95, 347.  
 Plata, río de la: 42, 80, 101, 108, 110, 164, 184,  
 185, 204, 272, 296, 297, 356.  
 Ponzeverde: 221.  
 Porongos: 187, 289.  
 Porto Alegre: 15, 19, 23, 26, 28, 29, 35, 56, 62,  
 69, 74, 82, 85, 91, 93, 108, 112, 134, 136, 141,  
 144, 146, 176, 178, 180, 181, 182, 183, 186,  
 187, 190, 191, 193, 195, 196, 199, 203, 209,  
 212, 213, 214, 215, 222, 226, 228, 229, 233,  
 236, 243, 247, 250, 254, 255, 257, 262, 263,  
 264, 269, 272, 283, 287, 289, 296, 304, 319,  
 320, 323, 324, 325, 327, 328, 329, 332, 333,  
 334, 335, 337, 338, 341, 342, 345, 346, 351,  
 357, 360, 362, 363, 364, 366.  
 Portugal: 12, 18, 23, 38, 40, 48, 59, 66, 67, 68,  
 69, 73, 101, 120, 149, 154, 164, 169, 173, 191,  
 210, 217, 238, 239, 245, 248, 275, 276, 282,  
 285, 290, 297, 303, 308, 309, 310, 312, 313,  
 322, 323, 330, 339, 374.  
 Potrero: 113.  
 Provincias del Sur: 65.  
 Provincia Oriental: 76, 204, 217, 235, 313, 318.  
 Provincias Unidas del Río de la Plata: 42, 101,  
 351.  
 Puiruóé, arroyo: 360.  
 Punta del Este: 245.  
 Punta Lara: 158.  
 Purificación: 101, 102, 327, 328.  
  
 Quebracho, arroyo: 332, 333.  
 Queguay: 82, 106, 208, 209, 212, 246, 247, 257,  
 267, 271, 316, 317, 318, 341, 365.  
 Queguay Chico: 17, 18, 61, 62, 190, 191, 200,  
 305.  
 Queguay Grande: 200.

Rabón, arroyo: 17, 18, 61, 62.  
 Ratas, isla de: 12, 13.  
 Real Braganza: 74, 75, 76, 87, 88, 102, 105, 107, 112, 113, 258, 266, 308, 327, 328.  
 Reino Unido: 152.  
 República Argentina: 42, 71, 125, 155, 160, 171, 172, 211, 224, 248, 251, 253, 260, 280, 292, 294, 307, 341, 356, 360.  
 Rincón: 21, 53, 56, 83, 84, 107, 151.  
 Rincón de Saicán: 229.  
 Rincón del Petizo: 62.  
 Rincón de las Gallinas: 9, 10, 11, 82, 101, 102, 103, 105, 200, 228, 249, 317, 318, 334, 335, 341.  
 Río de Janeiro: 13, 14, 28, 31, 37, 40, 41, 54, 67, 68, 76, 78, 88, 92, 94, 96, 98, 100, 104, 105, 107, 108, 110, 111, 114, 117, 126, 141, 147, 150, 162, 168, 179, 182, 192, 197, 200, 202, 205, 207, 228, 250, 254, 259, 263, 266, 268, 270, 274, 291, 295, 296, 297, 312, 318, 324, 335, 338, 342, 347, 354, 373.  
 Río Grande del Sur: 15, 19, 23, 26, 27, 28, 29, 35, 56, 62, 74, 75, 76, 82, 85, 90, 91, 92, 93, 94, 97, 98, 108, 112, 134, 136, 141, 144, 146, 147, 176, 178, 181, 183, 186, 187, 191, 193, 195, 199, 203, 205, 209, 212, 213, 214, 215, 222, 226, 229, 233, 236, 240, 243, 247, 248, 249, 250, 253, 255, 257, 258, 263, 264, 267, 268, 272, 283, 289, 296, 304, 319, 320, 321, 327, 328, 329, 332, 333, 334, 335, 337, 339, 345, 357, 360, 362, 363, 364, 366.  
 Río Negro: 9, 11, 17, 28, 45, 55, 61, 62, 75, 82, 90, 102, 106, 112, 113, 123, 124, 186, 187, 191, 210, 212, 245, 246, 247, 260, 266, 267, 272, 304.  
 Río Pardo: 55, 56, 69, 95, 196, 215, 249, 264, 332, 346, 348, 364.  
 Río Pardo, Villa: 14.  
 Rocha: 61, 111, 143, 144, 145, 148, 178, 182, 224, 242, 272, 339.  
 Rocha, Laguna de: 181.  
 Rosario: 2, 33, 35, 350.  
 Rosario, río: 228.  
 Saladas: 252, 253.  
 Salta: 77.  
 Salto: 45, 56, 139, 208, 271, 282, 283, 303, 317, 318, 321, 330, 331, 334, 335, 342, 363.  
 Salto Chico: 322, 332.  
 Salto Grande: 29, 332.  
 San Antonio: 119.  
 San Borja: 14, 15, 34, 35, 92, 117, 125, 126, 155, 197, 199, 256, 257, 283, 324, 326, 327, 343, 344, 346, 347, 359, 360, 364, 366.  
 San Borja, paso de: 242, 243, 250, 255, 256, 325, 326, 349, 350.  
 San Carlos, Villa de: 2, 3, 16, 19, 20, 21, 22, 25, 30, 31, 32, 36, 43, 49, 51, 52, 53, 57, 60, 61, 81, 83, 84, 85, 86, 96, 97, 140, 143, 149, 180, 216, 217, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 234, 235, 241, 242, 245, 274, 275, 276, 297, 298, 301, 337, 338, 339.  
 San Carlos, arroyo: 247.  
 San Carlos, pueblo de Misiones: 35, 343.  
 San Diego: 108, 348.  
 San Fernando: 155, 196.  
 San Fernando de Garzas: 35.  
 San Francisco de Borja: 129, 134.  
 San Gregorio, guardia de: 263.  
 San Gregorio, paso de: 357.  
 San Ignacio: 343.  
 San Isidro (en el Uruguay), paso de: 115, 125, 126, 364.  
 San Jorge: 139.  
 San José: 43, 59, 62, 63, 104, 173, 174, 188, 245, 254, 263, 264, 265, 266, 271, 272, 276, 277, 278, 279, 283, 284, 286, 287, 288, 289, 290, 298, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 310, 315, 317, 332, 344, 367.  
 San José, barra de: 151.  
 San José, paso del: 332, 333.  
 San Juan: 346.  
 San Lorenzo: 115, 346, 352.  
 San Luis: 114, 115, 117, 169, 346, 347.  
 San Martín, distrito de: 198.  
 San Mateo: 344.  
 San Miguel: 35, 346.  
 San Miguel, Capilla de: 344.  
 San Miguel, fuerte de: 90, 182.  
 San Nicolás: 114, 115, 155, 197, 198, 199, 326, 346, 347.  
 San Pablo: 55, 112.  
 San Pedro: 264.  
 San Pedro, Capitanía de: 328, 329, 335, 336, 338.  
 San Pedro, Cruz de: 226.  
 San Pedro del Sur: 317.  
 San Roque: 344.  
 San Roquito: 368, 369.  
 Sanche: 151.  
 Santa Ana: 95, 96, 107, 114, 116, 190, 246, 247, 347.  
 Santa Ana, cerros de: 347.  
 Santa Ana, paso de: 139.  
 Santa Ana, rincón de: 359.  
 Santa Bárbara, Capilla de: 17.  
 Santa Catalina, isla: 117, 160, 161, 162, 164, 166, 167, 192, 193, 198, 203, 205, 237, 238.

Santa Fe: 2, 14, 32, 33, 43, 44, 70, 71, 102, 123, 124, 151, 156, 169, 170, 307, 310, 313, 315, 318, 321, 334, 335, 341, 351, 352, 364.  
 Santa Fe, Bajada de: 330, 331, 365.  
 Santa Lucía: 59, 77, 183, 221, 236, 246, 265.  
 Santa Lucía, partido de: 365, 369, 370.  
 Santa Lucía Chico: 246.  
 Santa María: 96, 234, 253, 259, 359.  
 Santa María, paso de: 344.  
 Santa María, puerto de: 202.  
 Santa María, río: 118, 186, 187, 228, 250, 254, 256, 346, 349.  
 Santa Tecla: 119.  
 Santa Teresa, Fortaleza: 25, 26, 69, 82, 92, 93, 136, 137, 143, 144, 146, 180, 181, 182, 221, 222, 256, 272, 319, 320, 361.  
 Santiago de Chile: 76.  
 Santísima Trinidad: 277.  
 Santo Angelo: 346.  
 Santo Cristo: 117.  
 Santo Domingo, cuchilla: 27, 106.  
 Santo Domingo Soriano: 8, 10, 106, 151, 152, 156, 184.  
 Santo Tomé: 98.  
 Sarandí: 295, 296.  
 Sarandí, barra del: 223.  
 Sauce: 253.  
 Sevilla: 80, 103, 111, 123.  
 Solís Grande: 244.  
 Soriano: 304, 357, 358, 362, 367.

Tacuarembó: 62, 87, 186, 191, 193, 195, 255, 256, 257, 258, 260, 261, 263, 269, 284, 286, 294, 305, 311, 316, 318, 322, 326, 346, 348, 351, 355, 364, 365.

Tacuarembó, cerros de: 88.  
 Tacuarembó Chico: 61.  
 Tacuarembó Grande (Yu): 61, 247, 348, 350.  
 Tacuarí: 91.  
 Teixeira: 246.  
 Tomás Cuadra, arroyo: 182.  
 Tres Árboles: 267, 298, 305, 306, 307, 308, 354, 355.  
 Tucumán: 77, 102.  
 Tucumbá, río: 264.  
 Tupambaé: 186.

Uruguay, río: 11, 15, 22, 27, 28, 29, 30, 34, 35, 36, 40, 41, 42, 45, 49, 50, 53, 54, 61, 67, 74, 75, 78, 88, 89, 95, 100, 102, 115, 116, 119, 125, 126, 128, 139, 151, 152, 167, 172, 182, 194, 196, 198, 199, 299, 201, 208, 215, 226, 229, 232, 247, 257, 258, 260, 262, 264, 266, 267, 271, 272, 282, 283, 287, 290, 291, 292, 294, 295, 297, 299, 313, 315, 317, 318, 319, 321, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 331, 333, 341, 342, 343, 344, 347, 351, 352, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 363, 364.

Valdés, puerto de: 278.  
 Valle: 52.  
 Valparaíso: 77.

Yaguarón: 35, 181, 213, 226.  
 Yapeyú: 35, 116, 139, 359.  
 Yi: 75, 82, 106, 186, 246, 247, 249, 299.

### III. E M B A R C A C I O N E S

Alexandre, navío: 165.  
Ana de Jesús María, balandra de guerra: 67.  
Audaz, bergantín: 166.  
Aurora, corbeta: 40, 166.

Bella Emiliana, sumaca: 141.

Calipso, corbeta: 39, 58, 166.  
Caretá, lancha: 236.  
Cassaka, barca: 152.  
Conde de Amarante, bergantín: 153, 237, 238.

D. João Mascaranhá, escuna: 100.

Escaler, corbeta: 39.

General Pinto, bergantín: 237, 238.  
Gran Cruz de Aviz, navío: 237, 238.

Isabel, fragata: 76.

La Blossom, corbeta: 109.  
La Casilda, fragata: 159.  
La Criolla, fragata: 41.  
La Mercurio, fragata: 159.  
La Montevideana, goleta portuguesa: 158.  
Luis de Camoens, goleta: 358.

Mameluka, barca de guerra: 67.

Olana, goleta: 357.  
Orestes, corbeta: 40, 58, 65, 67, 68.

Penal, sumaca: 141.  
Prueba, fragata: 165.

Raynha de Portugal, navío: 166.  
Real, escuna: 39.

San Sebastián, navío: 165.  
San Telmo, navío: 165.  
Santa Isabel, goleta: 358.  
Sea Gull, navío americano: 165.  
Seis de Febrero, escuna: 39, 58, 66.  
Serenísimo Infante D. Miguel, navío: 161.  
Serenísimo Infante D. Sebastián: navío: 166.  
Serenísimo Príncipe Don Pedro, fragata: 166.

Tethys, fragata: 58, 64, 166, 275, 281.  
Trovoada, sumaca: 141.

Unión, fragata: 166.

Vasco da Gama, navío: 165.  
Voador, corbeta: 39, 58, 166.

# Índice General

## Serie XLIII

### Desenlace de la Guerra contra los Portugueses

1819 - 1820

Nº 1 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. Lamenta el fracaso de acciones contra los portugueses, pero afirma que no hay que cejar en el esfuerzo de asestarles un golpe. Se refiere luego a la política de Buenos Aires, confiando en las nuevas directivas de gobierno del Director Rondeau.]

[Enero 3 de 1819.] ..... Pág. 1

Nº 2 [Juan Paulino Pimienta a Vicente Rodríguez, Comandante de San Carlos. Expresa, en contestación a su oficio del 4 de enero, que la organización de las milicias del Departamento no le permite la consideración de otros asuntos. Respecto al que le plantea, cree que por su índole es más apropiado que lo trate con el Cabildo de Maldonado.]

[Maldonado, enero 5 de 1819.] ..... Pág. 2

Nº 3 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. Dice que ha recibido su carta por intermedio de Nieves y con ella, los cuatro pasados de Mercedes.]

[Enero 5 de 1819.] ..... Pág. 3

Nº 4 [Juan Paulino Pimienta al Cabildo de Maldonado. Manifiesta que desde que ocupa su cargo, debió tomar providencias para impedir la remisión de efectos a la isla Gorriti, pero que paralizó esta medida en su empeño de no interrumpir el comercio. Agrega que José Artigas desaprueba que se franqueen auxilios a un destacamento agresor, según se lo comunicó por oficio del 2 de diciembre de 1818. En cumplimiento de esa orden y atento a los poderosos motivos que la fundan, ha dispuesto el apoyo de sus fuerzas.]

[Maldonado, enero 8 de 1819.] ..... Pág. 3

Nº 5 [El Cabildo de Maldonado a Juan Paulino Pimienta, Comandante Principal del Departamento. Se da por enterado de las superiores órde-

nes que le ha impartido el General Artigas de impedir la remisión de auxilios y subsistencias a la isla Gorriti. Formula algunas consideraciones sobre los motivos que lo llevaron a incumplir dicho mandato y manifiesta que el Cabildo propenderá al cumplimiento de las referidas disposiciones.]

[Maldonado, enero 9 de 1819.] ..... Pág. 4

Nº 6 [José Artigas a Felipe Duarte. Se refiere al pedido de relevo de José Llupes. Formula algunas consideraciones sobre el mismo y expresa que ha resuelto sustituirlo por su persona, para lo cual deberá marchar "a recibirse de aq.ª Fuerza, y Sostener la Línea con mas decoro".]

[Enero 9 de 1819.] ..... Pág. 5

Nº 7 [ José Artigas a Felipe Duarte. Le imparte sus instrucciones para actuar al frente de la línea de Montevideo. Señala que allí falta un jefe que actúe con dignidad. Dice que "los homb.ª Se han envilecido prosti- tuyendo los intereses dela Patria" y que se tolera el tráfico con la Plaza por conveniencias particulares. Cree que su presencia cortará los abusos. Promete contribuir al restablecimiento del orden y la energía perdida en aquel punto que ha sido el más empeñado en sostener a los portugueses.]

[Enero 10 de 1819.] ..... Pág. 6

Nº 8 [Pasaporte suscrito por Artigas en el que consta que el Mayor Felipe Duarte pasa a recibirse del mando de las fuerzas sobre la línea de Montevideo.]

[Enero de 1819.] ..... Pág. 7

Nº 9 [Francisco Antonio Rapozo al Barón de la Laguna. Comunica que ha realizado un viaje breve por la campaña, comenzando por Colonia donde encontró las obras del recinto de la Plaza muy adelantadas. Luego se dirigió a Santo Domingo Soriano, donde considera que dada la gran abundancia de madera, sería conveniente utilizarla para la construcción y el comercio. Finalmente se dirigió a Capilla de Mercedes, reuniéndose allí con el Brigadier Saldanha, el General Curado y el Mariscal Oliveira.]

[Capilla de Mercedes, enero 10 de 1819.] ..... Pág. 8

Nº 10 [El Barón de la Laguna a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Se refiere a la conducta del Capitán Antonio Duarte Pimenta, a quien remitió a la Isla de Ratas por razones de seguridad y disciplina trasladándolo luego, ante sus ruegos, a la Ciudadela de Montevideo, donde continuó su conducta indebida. Agrega que el referido Capitán ha hecho manifestaciones de pesar por las derrotas sufridas por las armas orientales y votos para que aniquilen la tiranía, expresándoselas al Coronel Manuel Francisco Artigas prisionero en la Ciudadela. Finalmente afirma que intentó desertar suponiendo que con intención de pasarse a las filas de Artigas, por lo cual fue nuevamente remitido a su destino original.]

[Montevideo, enero 10 de 1819.] ..... Pág. 12

N° 11 [Francisco das Chagas Santos al Conde da Figueira. Entre otros asuntos refiere que un indio de nombre Francisco Xavier, huído de los insurgentes, afirma que Andrés Artigas se hallaba en Corrientes con intención de retirarse en el mes de diciembre al Campamento de Cambay con su gente; que el Capitán Aniceto había pasado a Belén para unirse con Artigas y que los porteños se encuentran en Santa Fe y varias de sus embarcaciones, navegando Paraná arriba. Solicita instrucciones sobre la forma de reducir a las fuerzas artiguistas en la frontera.]

[Cuartel de San Borja, enero 13 de 1819.] ..... Pág. 14

N° 12 [Juan María Turreyro, Ministro de Hacienda de Maldonado a Manuel Fuentes, Comandante de Minas. Le solicita que cuando llegue a Minas el Cabo Andrés Rodríguez con yerba, cigarros de hoja y resmas de papel con destino al Cuartel General, lo deposite todo y lo oculte en casa segura, por si los enemigos llegasen a ese pueblo.]

[Maldonado, enero 13 de 1819.] ..... Pág. 15

N° 13 [Juan Pascual Pla al Comandante Político y Militar de la Villa de San Carlos. Incluye la proclama que Juan Paulino Pimienta, ha remitido al Cabildo de Maldonado para que la haga fijar en los lugares públicos y acostrumbrados, a fin de que llegue a noticia de todo el pueblo.]

[Maldonado, enero 15 de 1819.] ..... Pág. 16

N° 14 [Interrogatorio al que fue sometido el Cabo de la Escuadra de la Octava Compañía del Primer Regimiento de Caballería Miliciano, Gaspar Lopes Machado, quien estuvo prisionero de los insurgentes y logró escapar. Afirma que Artigas se hallaba acampado en el Queguay Chico con dos mil hombres y que Fructuoso Rivera andaba por el arroyo Rabón con mil ochocientos. Dice que ambos intentan juntar seis mil hombres para atacar a las fuerzas portuguesas.]

[Campamento de Bagé, enero 18 de 1819.] ..... Pág. 17

N° 15 [Juan María Turreyro a Vicente Rodríguez, Alcalde y Comandante de San Carlos. Expresa que ha facultado a todo militar para que, pasadas doce horas de publicada esta providencia, pueda decomisar ganado y carne a todo el que continuare con las faenas. El infractor será remitido ante el General Artigas y al apresor se le concederá la cuarta parte de lo que obtuviere. Se incluye en esta disposición los mata-deros de abasto que salan más reses de las que consume el pueblo.]

[Maldonado, enero 22 de 1819.] ..... Pág. 19

N° 16 [Eusebio Gomes a Vicente Rodríguez. Requiere se le proporcione veinte caballos para la tropa e igual número de reses para el consumo de la gente.]

[Enero 23 de 1819.] ..... Pág. 20

N° 17 [Vicente Rodríguez a los Jueces Comisionados de su jurisdicción. Transcribe un oficio del Comandante del Departamento, Juan Paulino Pimienta, de fecha 25 de enero, por el que se reclama a los vecinos las armas blancas y de chispa que tengan en su poder.]

[San Carlos, enero 26 - Alférez, febrero 11 de 1819.] ..... Pág. 20

Nº 18 [Fructuoso Rivera a Felipe Duarte. Se refiere a movimientos militares de los enemigos. Comunica la llegada del Fray de Azevedo, quien va comisionado por Artigas al Departamento de Maldonado.]

[Enero 27 de 1819.] ..... Pág. 22

Nº 19 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Expresa que siendo conveniente a los intereses del Rey de Portugal que Manuel Lavalleja, oriundo de esta Provincia y prisionero en Río Grande, venga a la Plaza de Montevideo, le encarece su traslado en la primera oportunidad.]

[Montevideo, enero 28 de 1819.] ..... Pág. 23

Nº 20 [José Artigas al Teniente Isidro Alonso. Expresa preocupación por el anuncio de que marchan hombres armados hacia la frontera. Espera que tomadas las medidas precisas y avisado a Fernando Otorgués, pueda evitarse que se lleven las armas y sean obligados a retroceder. Agrega que ha instado a la división de Juan Ramos a que se acerque a Mercedes, a fin de evitar la desertión. Encarga reanimar a los paisanos y llamar la atención de los enemigos por uno u otro lado.]

[Enero 29 de 1819.] ..... Pág. 23

Nº 21 [Juan Paulino Pimienta al Cabildo de Maldonado. Manifiesta que la orden que le remitió relativa a la privación de auxilios de subsistencia al destacamento de la isla Gorriti, exige edictos para que los vecinos que tengan caballos, bueyes y otros animales, los retiren al partido inmediato para dejarlos a salvo en caso de que el enemigo intente tomarlos.]

[Campamento, enero 31 de 1819.] ..... Pág. 24

Nº 22 [Juan Paulino Pimienta a Vicente Rodríguez. Manifiesta que en oficio anterior dispuso que fijase edictos en esa villa y circularse órdenes en su jurisdicción para que todo vecino presentase las armas de chispa y blancas que tuviere. En razón de no haber recibido contestación, reitera la orden para que sea cumplida a la brevedad.]

[Campamento, febrero 3 de 1819.] ..... Pág. 25

Nº 23 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Como para el mejor servicio de la causa portuguesa es aconsejable que se ocupe la Fortaleza de Santa Teresa, le ruega envíe algunas fuerzas de esa Capitanía junto con pertrechos de guerra para lograr tal fin. Dice también, que el General Curado se refirió a las continuas desertiones de la gente de su Capitanía.]

[Montevideo, febrero 4 de 1819.] ..... Pág. 25

Nº 24 [Thomaz Antonio de Villanova Portugal a todos los Generales y Oficiales. Transmite órdenes del Rey para que sean perseguidas las fuerzas de José Artigas, Fructuoso Rivera y sus dependientes. Se encargará el Barón de la Laguna de confiar esa comisión al General Curado. A continuación se detalla los movimientos a realizarse por las fuerzas portuguesas.]

[Palacio da Boa Vista, febrero 4 de 1819.] ..... Pág. 26



Nº 25 [Thomaz Antonio de Villanova Portugal al Conde da Figueira. Expresa que envía un plan de operaciones con el fin de acelerar la guerra contra Artigas y obligarlo a repasar el Río Uruguay.]

[Palacio da Boa Vista, febrero 4 de 1819.] ..... Pág. 28

Nº 26 [El Conde da Figueira a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Expresa que el Barón de la Laguna le participó su proyecto de comunicar por el Río Uruguay la Capitanía de Montevideo y la de su gobierno. Para ello, ya solicitó auxilio al Comandante de los siete pueblos de Misiones, con la finalidad de impedir el pasaje de las fuerzas enemigas de una margen a la otra del río, más arriba del Salto Grande. Manifiesta que resolvió presentarse en el Campamento de Bagé y allí reunir el mayor número de gente para resguardar la frontera y poder actuar contra el enemigo.]

[Porto Alegre, febrero 6 de 1819.] ..... Pág. 29

Nº 27 [Manuel Antonio Iglecia al Alcalde de San Carlos. Adjunta un edicto por el cual dispone que todos los emigrados de la Plaza de Montevideo deben presentarse en el término de tres días. Agrega que cite a todos los europeos de esa villa para que se presenten en su casa.]

[San Carlos, febrero 6 de 1819.] ..... Pág. 30

Nº 28 [Carlos Federico Lecor al Supremo Director Interino del Gobierno de Buenos Aires. Se manifiesta de acuerdo con la medida de cierre del Río Uruguay para todo buque mercante, adoptada por aquel Gobierno. Anuncia que hará lo propio, dejando pasar sólo buques de guerra y abastecimiento.]

[Montevideo, febrero 8 de 1819.] ..... Pág. 30

Nº 29 [Juan Pedro Lecor, Coronel de los Reales Ejércitos portugueses y Gobernador Militar de la Plaza de Montevideo certifica que entre las carretas, que se exigieron en el pueblo de San Carlos para transporte de útiles y auxilio a los pueblos de la campaña, una que fue entregada voluntariamente por el vecino Juan Ramos, sirvió para trasladar hasta la citada Plaza a la familia de Teresa García de Quevedo, quien no es responsable del valor de la misma porque si dicha familia no la hubiese ocupado, se utilizaría en servicio del ejército.]

[Montevideo, febrero 9 de 1819.] ..... Pág. 31

Nº 30 [José Artigas a Felipe Duarte. Se refiere a la reposición del Comandante José Llupes solicitada por los oficiales de su División. Expresa que dicho Comandante pidió su retiro por enfermedad, por lo cual resuelve que los oficiales nombren un Capitán de la División para sustituirlo.]

[Febrero 16 de 1819.] ..... Pág. 32

Nº 31 [José Artigas a Felipe Duarte. Le encarga resolver sobre los requerimientos que le formula el Cabildo de Canelones relativos a la seguridad de dicho pueblo y a la recomposición de su Sala Capitular. Igualmente le encomienda la reorganización del ramo de decomisos y el cuidado de cuanto se introduzca o extraiga de la Plaza. Trasmite noticias sobre la retirada de los porteños de Santa Fe.]

[Febrero 16 de 1819.] ..... Pág. 32

N° 32 [Francisco das Chagas Santos al Conde da Figueira. Dice que Andrés Artigas se halla en el Campamento de Cambay, en el Arroyo Miriñay, con unos cien hombres mal armados y que los indios abipones de la reducción de San Fernando de Garzón que lo acompañaban, se amotinaron y volvieron a su reducción. Agrega que el Capitán Aniceto, que pasó por Belén para auxiliar a José Artigas, se retiró destrozado y que el Capitán Cairé, así como todos los demás, sufren gran escasez de alimentos.]

[Cuartel de San Borja, febrero 16 de 1819.] ..... Pág. 34

N° 33 [Juan Paulino Pimienta a Vicente Rodríguez. Le envía una circular adjuntando un indulto que deberá hacer público con el fin de que se presenten en sus respectivas compañías algunos soldados que han desertado.]

[Maldonado, febrero 20 de 1819.] ..... Pág. 35

N° 34 [El Barón de la Laguna a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Se refiere al bloqueo que él había ordenado del Río Uruguay y que quedó en suspenso por las quejas que el Director Pueyrredón presentó ante dicho ministro. Señala las dificultades del gobierno bonaerense, acosado por el artiguismo y la amenaza de una expedición española, por lo cual le propone restablecer el bloqueo. Consulta cual debe ser su actitud al respecto.]

[Montevideo, febrero 20 de 1819.] ..... Pág. 36

N° 35 [Manuel Techeyra a Agustín Noguez, Comisionado del Partido de Pan de Azúcar. Responde favorablemente a su pedido de que se le releve de su cargo y le autoriza a realizar junta de vecinos para elegir sustituto.]

[Maldonado, febrero 22 de 1819.] ..... Pág. 37

N° 36 [El Barón de la Laguna al Director Supremo del Gobierno de Buenos Aires. Manifiesta que el Comandante de una goleta de la escuadra del Capitán Teniente Luis Barrozo Pereira le comunicó que éste había sido preso e incomunicado el día 20 en un calabozo de Buenos Aires, habiéndosele incautado todos sus papeles. Como la noticia le parece contradictoria, solicita se le informe si el Capitán Barrozo con su proceder dio mérito a dicho tratamiento.]

[Montevideo, febrero 23 de 1819.] ..... Pág. 38

N° 37 [El Barón de la Laguna al Conde dos Arcos. Informa sobre las relaciones con el Gobierno de Buenos Aires y la detención del Teniente Luiz Barrozo Pereira. Se refiere también a los rumores que corren relativos al apoyo que Portugal prestaría a la expedición española. Señala la necesidad de mantener en Montevideo una fuerza de armamento de guerra.]

[Montevideo, febrero 24 de 1819.] ..... Pág. 38

N° 38 [Juan Martín de Pueyrredón al Barón de la Laguna. Se refiere al cierre de la navegación del Río Uruguay. Agrega que ha creído innecesario comunicarlo al Comodoro inglés, puesto que ningún buque de esa bandera puede navegar sin especial permiso.]

[Buenos Aires, febrero 25 de 1819.] ..... Pág. 40

N° 39 [Juan Martín de Pueyrredón a Carlos Federico Lecor. Le hace saber que el gobierno se ha visto en la necesidad de arrestar a Luiz Barrozo Pereira por perturbador del orden y que se le va a iniciar un sumario en el que se procederá con total imparcialidad y rectitud.]

[Buenos Aires, febrero 25 de 1819.] ..... Pág. 40

N° 40 [Guillermo Bowles al Director Supremo de las Provincias Unidas. Remite copia de una carta del Barón de la Laguna sobre el bloqueo del Río Uruguay.]

[A bordo de la fragata "Curiolla" fondeada en Buenos Aires,

febrero 26 de 1819.] ..... Pág. 41

N° 41 [El Cabildo de Maldonado al Comandante del Departamento. Manifiesta que los comisionados de los partidos le han reclamado ser relevados de sus cargos y que ha resuelto acceder a su solicitud en razón de que los cargos concejiles deben renovarse anualmente. Le exhorta a impartir órdenes para que en junta de vecinos se elijan a sus sustitutos.]

[Maldonado, febrero 26 de 1819.] ..... Pág. 42

N° 42 [Andrés Latone al Cabildo Gobernador Interino de Santa Fe. Da cuenta de acciones llevadas a cabo contra los portugueses por el General José Artigas, quien los hizo retirar hasta su Cuartel General. Remite prisioneros portugueses por medio del Comandante de Entre Ríos, Francisco Ramírez.]

[Cuartel General, febrero 27 de 1819.] ..... Pág. 43

N° 43 [Andrés Latone a Mariano Calventos. Informa que marchan a Santa Fe catorce prisioneros portugueses y un paisano que servía con ellos. Agrega que los portugueses, que en número de mil doscientos trataron de atacarlos, se dispersaron al aproximarse su caballería. Dice que la desertión crece en las filas portuguesas.]

[Febrero 27 de 1819.] ..... Pág. 44

N° 44 [Andrés Latone a Mariano Calventos. Le informa que seis días atrás, José Artigas marchó a la vanguardia para enfrentar a los enemigos que han salido del Río Negro, ignorándose aún el resultado de aquel movimiento. Refiere que llegaron las municiones al paso del Río Uruguay.]

[Febrero 27 de 1819.] ..... Pág. 45

N° 45 [Andrés Latone a Mariano Calventos. Refiere que nada sabe acerca del resultado de la acción que emprendió José Artigas contra los portugueses y pide le mande los blandengues que están ociosos en Arroyo de la China, para que sirvan a la patria.]

[Febrero 29 de 1819.] ..... Pág. 46

N° 46 [El Cabildo de Maldonado al Ministro de Hacienda. Comunica que en vista de las ventas de yerba que realizan algunos comerciantes en perjuicio del abastecimiento de la población y tropas, prohíbe la extracción de esa especie.]

[Maldonado, marzo 3 de 1819.] ..... Pág. 46

- Nº 47 [José Artigas a Felipe Duarte. Dice que queda detenido el enviado de Carrera y que nada tiene que tratar con ninguno de los que están dentro de la Plaza. Agrega que está bien impuesto de lo que intenta la "Gavilla de Albear en Montev.""]  
[Cuartel General, marzo 4 de 1819.] ..... Pág. 47
- Nº 48 [Rodrigo Joze Ferreira Lobo al Conde dos Arcos. Se refiere a la prisión del Capitán Luiz Barrozo Pereira.]  
[Montevideo, marzo 4 de 1819.] ..... Pág. 48
- Nº 49 [El Cabildo de Maldonado a Vicente Rodríguez. Accede al relevo por él solicitado, debiendo traspasar el mando a Antonio Mancebo, cumpliendo así con las órdenes impartidas al Cabildo por José Artigas en 1816.]  
[Maldonado, marzo 6 de 1819.] ..... Pág. 48
- Nº 50 [José Artigas al Comandante Mariano Calventos. Se refiere a los lienzos y resmas de papel que debe conducir el Ministro José Esperati, a quien debe franquearle los recursos precisos hasta el punto donde pueda repasar el Río Uruguay con más seguridad.]  
[Marzo 9 de 1819.] ..... Pág. 49
- Nº 51 [Juan María Turreyro al Cabildo de Maldonado. Dispone que pase circulares a los jueces del Departamento para que comuniquen a los vecinos que no pueden presentarse con cueros en la ciudad, a excepción de aquellos que provengan del consumo doméstico y, en este caso, con certificado del juez de su respectivo partido. Agrega que de lo contrario, serán decomisados.]  
[Maldonado, marzo 9 de 1819.] ..... Pág. 50
- Nº 52 [El Cabildo de Maldonado a Juan María Turreyro. Acusa recibo de su oficio relativo a la orden de Artigas disponiendo que los jueces del Departamento hagan saber a sus vecinos que no pueden presentarse en la ciudad con cueros de ninguna clase, excepto los del consumo doméstico.]  
[Marzo 10 de 1819.] ..... Pág. 51
- Nº 53 [El Cabildo de Maldonado al Alcalde de San Carlos. Transcribe un oficio del Ministro de Hacienda por el que le ordena que pase circulares a los Jueces del Departamento sobre faena y decomiso de cueros.]  
[Maldonado, marzo 10 de 1819.] ..... Pág. 51
- Nº 54 [Vicente Rodríguez a los Jueces Comisionados de los Partidos de su jurisdicción. Expresa que en fecha 10 del corriente el Cabildo de Maldonado le transcribe un oficio del Ministro de Hacienda por el que le ordena pase circulares a los Jueces del Departamento para que hagan saber a los vecinos que no podrán presentarse en esa ciudad con cueros de ninguna clase, excepto los que provengan de su consumo, en cuyo caso deberán ir acompañados con el certificado del Juez de su respectivo partido. Explica que de lo contrario, serán decomisados.]  
[San Carlos, marzo 12 - Alférez, marzo 22 de 1819.] ..... Pág. 52

Nº 55 [Juan Martín de Pueyrredón al Barón de la Laguna. Comunica que ha abierto la navegación del Río Uruguay y espera que él tome igual medida.]

[Buenos Aires, marzo 12 de 1819.] ..... Pág. 53

Nº 56 [José Artigas a su hermano Manuel Francisco. Desautoriza la conducta que observó en Maldonado, manifestando que le será siempre sensible tener que increparle el abuso que cometió. Se refiere a sus deseos de aliviar la miseria de los prisioneros y a la forma en que se debe distribuir los recursos que les envía, encareciendo no olviden "a los desgraciados Soldados igualm.<sup>te</sup> q.<sup>e</sup> á los oficiales".]

[Marzo 14 de 1819.] ..... Pág. 54

Nº 57 [José de Abreu a Patricio Joze Correa da Camara. Se refiere a la proximidad de los insurgentes. Agrega que Artigas pretende llegar a la frontera y que Fructuoso Rivera avanzó hacia donde estaba la columna portuguesa.]

[Campamento de Alegrete, marzo 19 de 1819.] ..... Pág. 55

Nº 58 [El Cabildo de Maldonado a José Artigas. Consulta sobre la vigencia del procedimiento establecido en 1816 para la integración de los Cabildos.]

[Maldonado, marzo 19 de 1819.] ..... Pág. 57

Nº 59 [Rodrigo Joze Ferreira Lobo al Conde dos Arcos. Comunica que el Capitán Teniente Luiz Barrozo Pereira fue liberado y, mantenido incomunicado, se le ordenó embarcarse de inmediato, sin explicación alguna por este procedimiento. Reitera la necesidad de incorporar nuevos buques de guerra a la flota de Montevideo. Da cuenta que los Generales Curado y Saldanha tomaron cientos prisioneros, más de dos mil bueyes y mil caballos sin que Artigas y Rivera ofrecieran batalla.]

[Montevideo, marzo 20 de 1819.] ..... Pág. 58

Nº 60 [José Artigas a Felipe Duarte. Manifiesta su desagrado por los sucesos de San José y Maldonado. Se muestra decidido a contener la arbitrariedad y la indolencia de los paisanos. Recomienda estreche el sitio y corte el tráfico vergonzoso con la Plaza.]

[Marzo 22 de 1819.] ..... Pág. 59

Nº 61 [El Cabildo de Maldonado al Comandante Político y Militar de la Villa de San Carlos. Transcribe un oficio de José Artigas para que se publique el edicto por el que la onza de oro se aprecie en diecisiete pesos corrientes y el peso de plata en ocho reales, sea del cuño que fuere, y le ordena su debido cumplimiento para beneficio del comercio frente a la ambición de los portugueses.]

[Maldonado, marzo 23 de 1819.] ..... Pág. 60

Nº 62 [Declaración de los españoles que se presentaron en el Campamento del Paso de la Cruz, y fueron interrogados en presencia del Coronel Manuel Xavier de Paiva. Manifiestan que Artigas se halla acampado en el potrero del Queguay Chico con seiscientos hombres a saber:

blandengues correntinos, indios y negros; que Fructuoso Rivera está acampado en Palmar, barra del Arroyo Grande en el Río Negro y que ignoran con qué gente cuenta. Aclaran que su división se componía de mil trescientos hombres, pero que luego de ser atacado en el Paso de Rabón, quedó con sus fuerzas muy menguadas. Afirman que hay un mal entendimiento de Rivera con Artigas.]

[Campamento del Paso de la Cruz, marzo 25 de 1819.] ..... Pág. 61

Nº 63 [El Cabildo de Maldonado a José Artigas. Acusa recibo del oficio de fecha 4 de marzo de 1819 y expresa que, por edicto y circular, se hizo saber cual era el precio que debían tener las monedas: la onza de oro, diecisiete pesos y el peso de plata, ocho reales. Se refiere a las actividades comerciales de los portugueses ya que se había pactado con éstos no enarbolar en el puerto de Maldonado "la Bandera de la Patria". Agrega que el Cabildo nada les ha tolerado, oponiéndose a que se suministren víveres a los portugueses de la isla y que se les compren efectos para su subsistencia.]

[Maldonado, marzo 26 de 1819.] ..... Pág. 63

Nº 64 [El Barón de la Laguna al Conde dos Arcos. Se refiere a la negociación con el Gobierno de Buenos Aires respecto al Capitán Teniente Barrozo así como a otros asuntos. Dice que existe una posibilidad de acuerdo entre Artigas y Buenos Aires para la expulsión de los portugueses -para después impedir la entrada de los españoles- según escribió Fructuoso Rivera a varias personas de la campaña.]

[Montevideo, marzo 27 de 1819.] ..... Pág. 64

Nº 65 [Isidro Fuentes, por ausencia y comisión de su hermano Manuel Fuentes, al Cabildo de Maldonado. Acusa recibo de un oficio de 23 de marzo por el cual se le trasmite la orden de José Artigas sobre la estimación que deben merecer las monedas portuguesas respecto a las del país. Agrega que ha mandado publicar el correspondiente bando.]

[Villa de Minas, marzo 29 de 1819.] ..... Pág. 66

Nº 66 [Rodrigo Joze Ferreira Lobo al Conde dos Arcos. Adjunta dos listas de prisioneros -entre los que figura Manuel Artigas- que marchan para Río de Janeiro en la corbeta "Orestes".]

[Montevideo, marzo 30 de 1819.] ..... Pág. 67

Nº 67 [Relación de los oficiales prisioneros que se remiten a Río de Janeiro en la corbeta "Orestes". Suscribe Rodrigo Joze Ferreira Lobo.]

[Montevideo, marzo 30 de 1819.] ..... Pág. 68

Nº 68 [Relación de los insurgentes prisioneros que se remiten a Río de Janeiro en la corbeta "Orestes". Suscribe Rodrigo Joze Ferreira Lobo.]

[Montevideo, marzo 30 de 1819.] ..... Pág. 68

Nº 69 [El Conde da Figueira a Manoel Marques de Souza. Le ordena que ocupe la Fortaleza de Santa Teresa y le informe del estado en que ella se encuentra, así como las obras que habría que realizar para impe-

dir cualquier golpe de mano del enemigo. Se refiere también a la columna que debe marchar para Las Cañas.]

[Cuartel General de Porto Alegre, abril 1° de 1819.] ..... Pág. 69

N° 70 [Ignacio del Castillo a Manuel Fuentes, Comandante de Minas. De acuerdo a lo ordenado por el Comandante del Departamento, dispone realice el padrón general de los hombres de la Villa de Minas.]

[Maldonado, abril 2 de 1819.] ..... Pág. 70

N° 71 [Andrés Latorre al Cabildo de Santa Fe. Dice que José Artigas marchó hacia la frontera con cuatrocientos hombres, en combinación con los movimientos del Comandante Andrés Artigas. Felicita por los resultados de las jornadas del 10 y del 16 de marzo.]

[Abril 3 de 1819.] ..... Pág. 70

N° 72 [Andrés Latorre a Mariano Calventos. Entre otros asuntos manifiesta que José Artigas partió hacia la frontera.]

[Abril 3 de 1819.] ..... Pág. 71

N° 73 [Juan María Turreyro al Cabildo de Maldonado. Expresa las razones por las cuales no le ha rendido las cuentas de los meses de febrero y marzo.]

[Maldonado, abril 4 de 1819.] ..... Pág. 72

N° 74 [Declaración del Teniente Ignacio de Oliveira Bueno sobre noticias que trajo de Castillos, adonde fue por orden de Marques de Souza. Dice que el General Artigas le recomendó a Paulino Pimienta, que se encuentra en Maldonado, la vigilancia de aquel punto. Agrega que se publicó un edicto de Artigas prohibiendo la venta de ganado a los portugueses, a fin de impedir que socorran a la Plaza de Montevideo.]

[Abril 6 de 1819.] ..... Pág. 73

N° 75 [Joaquim Xavier Curado al Barón de la Laguna. Se refiere en clave a diferentes marchas y operaciones.]

[Campamento da Real Braganza, abril 10 de 1819.] ..... Pág. 74

N° 76 [Joaquim Xavier Curado al Barón de la Laguna. Expresa que considera ventajoso que el Coronel Marques marche a ocupar las posiciones indicadas, interceptando la reunión de las tropas de Fructuoso Rivera con las de Ramos, quien se encuentra en las inmediaciones del Yí tratando de aumentar sus fuerzas. Dice que es conveniente que tanto el Coronel Marques como los otros Comandantes, mantengan comunicación con la columna de su mando, y que la División del Brigadier Juan Carlos de Saldanha, que se encuentra en la Capilla de Mercedes, no se halla en condiciones para entrar en acción. Agrega que se proyecta formar un contingente de mil hombres para ser comandado por dicho Brigadier, y otro por el Mariscal Joaquim d'Oliveira, a quien se le da instrucciones tendientes a impedir que el enemigo reciba socorros del Río Negro o de la otra margen del Uruguay. Lamenta no serle posible iniciar las operaciones inmediatamente, pues se halla prepa-

rando las tropas para el invierno, ya que la marcha va a ser larga y penosa. Juzga dificultosa la comunicación con las columnas que deben ocupar Arapey y Cañas, en razón de las distancias que lo separan de esos puntos. Solicita se le haga saber el momento en que se pongan en movimiento las fuerzas auxiliares provenientes de Río Grande.]

[Campamento de la Real Braganza, abril 12 de 1819.] ..... Pág. 74

Nº 77 [Pedro Hurtado de Corcuera al Secretario de Estado, Marqués de Casa Irujo. Expresa que el Conde de Casaflorez le ordenó que a su salida de Río de Janeiro, le expusiese la situación de América del Sur y de la Banda Oriental. Se extiende en referencias sobre los insurgentes y las armas españolas. En relación a la Provincia Oriental, expresa que está ocupada por un ejército de nueve mil portugueses, pero destaca que toda su campaña obedece a Artigas, quien cuenta con dos mil gauchos bajo su mando.]

[Madrid, abril 12 de 1819.] ..... Pág. 76

Nº 78 [José Machado a Vicente Rodríguez. Le dice que para dar cumplimiento a órdenes superiores, lo espere en su alojamiento.]

[Maldonado, abril 18 de 1819.] ..... Pág. 80

Nº 79 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Informa que transmitió al General Curado las órdenes del Rey así como la exigencia de comunicarle el inicio de sus operaciones. Agrega que dicho General, por oficio cuya copia le remite, anuncia que va a comenzar sus movimientos y que por ello desea contar con la colaboración de Manoel Marques de Souza. Por último envía la clave a utilizar en adelante para comunicarse y proteger así la información que pudiera caer en manos del enemigo. Detalla las claves correspondientes a José Artigas y Fructuoso Rivera.]

[Montevideo, abril 20 de 1819.] ..... Pág. 81

Nº 80 [José Calbete, Comisionado de Mataojo, a Vicente Rodríguez. Le comunica que en el partido de su mando ningún vecino tiene armas del tipo que le pide en su oficio.]

[Mataojo Chico, abril 22 de 1819.] ..... Pág. 82

Nº 81 [Vicente Rodríguez a Francisco Cal, Juez Comisionado del Rincón. Le trasmite una orden del Cabildo de Maldonado por la que los vecinos de su partido deben poner a disposición del Comandante Militar del Departamento, Paulino Pimienta, las armas que tuvieren para atender a las necesidades de la milicia.]

[San Carlos, abril 23 - 24 de 1819.] ..... Pág. 83

Nº 82 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Acusa recibo de la información sobre los prisioneros Lavalleya y Talayer y de una carta enviada por medio del prisionero Teniente Domingo Ignacio Gatell. Manifiesta su satisfacción por las medidas adoptadas para la captura y remisión de desertores de la Plaza de Montevideo.]

[Montevideo, abril 24 de 1819.] ..... Pág. 84



Nº 83 [José de los Santos a Vicente Rodríguez. Le informa que en el partido de su mando no ha encontrado armas de ninguna clase porque las que había, las han sacado las partidas por orden superior.]

[José Ignacio, abril 27 de 1819.] ..... Pág. 85

Nº 84 [Juan María Turreyro a José Artigas. Comunica que por intermedio del Cabildo enviará la rendición de cuentas correspondiente a febrero y marzo, la que ha sufrido demora debido a sus múltiples ocupaciones. Promete hacerlo puntualmente en lo sucesivo.]

[San Carlos, abril 28 de 1819.] ..... Pág. 86

Nº 85 [El Cabildo de Maldonado a José Artigas. Eleva los estados con los ingresos de la Aduana correspondientes a febrero y marzo de 1819. Expresa su aprobación por lo actuado por el Ministro de Hacienda y agrega que éste ha manifestado que no le es posible desempeñar su tarea por sí solo.]

[Maldonado, mayo 1º de 1819.] ..... Pág. 86

Nº 86 [Joaquim Xavier Curado al Barón de la Laguna. Se refiere a su oficio del 26 de marzo por el cual se le anunció que el Coronel Manoel Marques de Souza se hallaba pronto para movilizar sus fuerzas a su primer aviso, lo que le ha decidido a poner en ejecución su plan. Agradece los informes exigidos al Conde da Figueira, necesarios a la combinación de las marchas, habiendo a su vez oficiado al Coronel José de Abreu con el mismo fin. Agrega que, según el plan, el referido Coronel debe ocupar las márgenes del Arapey. Considera de suma importancia saber cuál de los dos puntos que existen en ese paraje, aptos para asegurar la caballada, ocupará, advirtiéndole que, en virtud de las distancias que lo separan de sus columnas y de las que se destinan a Cañas, pueden quedar desguarnecidas zonas por las que el enemigo se deslice sin ser visto y se introduzca en los cerros y bosques de Tacuarembó.]

[Campamento da Real Braganza, mayo 4 de 1819.] ..... Pág. 87

Nº 87 [Andrés Latorre a Francisco Ramírez. Informa que el Ñato Torres, escapado de la columna portuguesa, afirma que después que los portugueses supieron que Artigas marchaba hacia la frontera, resolvieron retirarse por el paso de Vera o por el Ombú, hacia el otro lado del Uruguay, y seguir en retirada.]

[Mayo 5 de 1819.] ..... Pág. 88

Nº 88 [Andrés Latorre a Francisco Ramírez. Trasmite el aviso recibido de Artigas referente a su triunfo sobre la guardia portuguesa en Itacuatiá, la cual pereció toda en la acción. Agrega que sus soldados han logrado un botín considerable y que se vio obligado a retirarse por Arerunguá, dejando partidas en observación. Agrega que espera su regreso en dos o tres días.]

[Mayo 9 de 1819.] ..... Pág. 89

Nº 89 [El Conde da Figueira a Félix José de Mattos. Le ordena ocupar inmediatamente el paso de Valente, sobre el Río Negro, y observar los movimientos que las fuerzas artiguistas intentan hacer en la frontera.]

[Cuartel General del campamento de Bagé, mayo 9 de 1819.] ..... Pág. 90

Nº 90 [El Conde da Figueira a Manoel Marques de Souza. Trasmite la orden de ocupar inmediatamente el fuerte de San Miguel.]

[Cuartel General de Bagé, mayo 10 de 1819.] ..... Pág. 90

Nº 91 [Félix José de Mattos a Manoel Marques de Souza. Informa que fuerzas de su mando bajo las órdenes de Bento Gonçalves da Silva tomaron prisionero al Capitán Otorgués, al Mayor Fragata, al Teniente Astorga, a varios Alféreces, Sargentos y a noventa soldados.]

[Campamento del Paso de la Cruz, Tacuarí, mayo 10 de 1819.] ..... Pág. 91

Nº 92 [El Conde da Figueira al Barón de la Laguna. Manifiesta que de nuevo la Provincia de Misiones se encuentra invadida por una fuerza considerable y que el Mariscal Chagas difícilmente pueda hacer frente al enemigo. Esta situación lo ha determinado a seguir con alguna fuerza para juntarse con Abreu, para así caer sobre la columna enemiga. Expresa que desvía la columna a Río Grande para situarla en observación en Bagé, mientras la de Abreu se dirige con él a socorrer aquella provincia. Le ruega trasmita a Curado estos planes.]

[Cuartel General en Bagé, mayo 11 de 1819.] ..... Pág. 92

Nº 93 [Manoel Marques de Souza al Conde da Figueira. Le participa el éxito de Bento Gonçalves da Silva, quien logró tomar prisionero a Otorgués, uno de los jefes insurgentes más crueles.]

[Fortaleza de Santa Teresa, mayo 14 de 1819.] ..... Pág. 92

Nº 94 [El Conde da Figueira a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Le comunica que una partida perteneciente a la columna al mando del Brigadier Félix José de Mattos, enfrentó y venció a fuerzas del Coronel Otorgués situadas en Villa Nueva del Cordobés. Agrega que continúa la marcha sobre Misiones y que espera reunirse a la brevedad con el Coronel José de Abreu en Capilla de Alegrete.]

[Campo de Itacuatí, mayo 15 de 1819] ..... Pág. 93

Nº 95 [Carlos Federico Lecor a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Expresa que ha llegado a la Plaza un paisano español, venido de Río Grande, quien dice que al pasar por las cabeceras del Cebollatí, se enteró que el campamento de Otorgués en el arroyo Las Cañas se encontraba arrasado tras el ataque de una partida procedente de Río Grande, la cual lo tomó prisionero junto con más de ciento cincuenta hombres.]

[Montevideo, mayo 15 de 1819.] ..... Pág. 94

Nº 96 [José Artigas a Andrés Artigas. Le informa acerca de los movimientos de las fuerzas portuguesas. Dice que Abreu reunía gente para marchar a reforzar a Curado, a fin de llevar a cabo un ataque general junto con el Conde da Figueira. Agrega que al saber que pudo repasar el Piratiní, resolvió marchar sobre la frontera y penetrar por Santa Ana. Hace referencia también a otros movimientos de sus fuerzas.]

[Cuartel General, mayo 19 de 1819.] ..... Pág. 95

Nº 97 [El Cabildo de Maldonado al Alcalde de San Carlos. Le hace saber que ve con agrado la elección de Antonio Mancebo para Alcalde de esa villa.]

[Maldonado, mayo 19 de 1819.] ..... Pág. 96

Nº 98 [Carlos Federico Lecor a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Se refiere a la fijación de límites entre las Capitanías de Montevideo y Río Grande. Expresa que el Cabildo, bajo su presidencia, comisionó a Prudencio Murguiondo para actuar en la demarcación de la línea de la nueva frontera con la persona que designase el Conde da Figueira.]

[Montevideo, mayo 24 de 1819.] ..... Pág. 97

Nº 99 [El Barón de la Laguna a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Comunica que en cumplimiento de órdenes contenidas en oficio de 4 de febrero, envió copia de las mismas -con el plan adjunto- al General Curado. Solicitó le transmitiera el momento en que creyera conveniente poner en movimiento sus tropas y las del Brigadier Saldanha, así como la marcha del Coronel Manoel Marques de Souza para los puntos a los que se había destinado su columna. Dice que la contestación, en carta cifrada del General Curado, la transmitió al Conde da Figueira, quien solicitó los mismos informes a los efectos de saber el momento en que a su vez tendría que ocupar el paraje de Cañas y Arapey. Agrega que posteriormente recibió otra carta, la que remite, y por cuyo tenor cree que el General Curado no podrá iniciar sus operaciones hasta tanto no resuelva algunas providencias económicas relativas a las mismas, de lo cual también ha informado al Conde da Figueira para que tome las medidas correspondientes.]

[Montevideo, mayo 26 de 1819.] ..... Pág. 99

Nº 100 [Rodrigo Joze Ferreira Lobo al Conde dos Arcos. Trasmite la noticia de que se espera una revolución en Entre Ríos que pretende apresar a Francisco Ramírez y entregarlo a Jacinto Roque de Senna, Comandante de la flotilla en el Río Uruguay.]

[Montevideo, mayo 27 de 1819.] ..... Pág. 100

Nº 101 [Antonio Garfias al Marqués de Casa Irujo. Trasmite noticias procedentes del Río de la Plata que dan cuenta de la adopción de diversas disposiciones respecto a la expedición que se prepara en Cádiz con destino a aquellas costas. Informa que Artigas, a principios de febrero, se hallaba en Purificación con mil quinientos hombres y Rivera, en Paso de los Toros. Ambos trataban de reunirse para atacar al General Curado en el Rincón de las Gallinas. Entre otras noticias, dice que la Colonia del Sacramento continúa ocupada por los portugueses.]

[Madrid, mayo 27 de 1819.] ..... Pág. 101

Nº 102 [Carlos Federico Lecor a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Se refiere a Miguel Antonio Flangini, cuya reputación ha sido atacada. Enumera elogiosamente sus servicios, a saber: gestionar la deserción de los integrantes del Batallón de Libertos; persuadir a Miguel Barreiro para que escribiese a Artigas trasmitiéndole proposiciones de Lecor; seducir a Otorgués e inducir al prisionero Manuel Francisco

Artigas a que influyese en el ánimo de su hermano en favor de un acuerdo con los portugueses. Finaliza refiriéndose a operaciones del Mariscal Saldanha y del General Curado, a quien ha ordenado que ocupe el Rincón de las Gallinas.]

[Montevideo, mayo 29 de 1819.] ..... Pág. 103

Nº 103 [Joaquim Xavier Curado a Carlos Federico Lecor. Se extiende en consideraciones pormenorizadas sobre la forma de dirigir las operaciones en la Banda Oriental contra las tropas de Artigas.]

[Campamento de la Real Braganza, junio 2 de 1819.] ..... Pág. 105

Nº 104 [Andrés Latorre a Francisco Ramírez. Adjunta copia del oficio de Manuel Cairé en el que consta las ventajas obtenidas en Misiones. Ello posibilitó que José Artigas haya marchado hacia la frontera con seiscientos hombres, situándose a la fecha, probablemente, en Santa Ana. Solicita municiones porque no duda que los portugueses saldrán en breve hacia la frontera.]

[Junio 3 de 1819.] ..... Pág. 107

Nº 105 [Manoel Bernardo Correa de Lacerda a Antonio Soares de Paiva. Le informa que por noticias llegadas de Porto Alegre, se sabe que los pueblos de Misiones fueron rescatados con gran pérdida por parte del enemigo.]

[Río Grande, junio 3 de 1819.] ..... Pág. 108

Nº 106 [El Conde de Casaflorez al Marqués de Casa Irujo. Se refiere a la contienda sobre la ocupación de Montevideo. Dice que es preciso actuar con mucha cautela debido a los grandes gastos que requiere la anunciada expedición al Río de la Plata. Señala que aunque no se note desconfianza de parte del Gobierno de Río de Janeiro, se dice que si viniera la expedición sin llegarse a un acuerdo con él, le haría a España una "guerra sorda de recursos", para lo cual se aliaría secretamente con Buenos Aires. Agrega que Artigas prestará obediencia al Rey de España y que la Banda Oriental se tranquilizará.]

[Río de Janeiro, junio 5 de 1819.] ..... Pág. 108

Nº 107 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Se refiere a la propuesta del Comandante Moreira, de la gente de Rocha, quien le plantea abandonar el partido de Artigas y pasarse a las fuerzas portuguesas. También pide materiales de guerra para llevar a cabo ese plan. Dice que le ha respondido que por hallarse muy distante de esos lugares, trasladará el asunto al Conde da Figueira, quien, prevenido, hará lo que juzgue más conveniente, tanto si le hace llegar alguna propuesta como si se presenta la oportunidad de capturarlo.]

[Montevideo, junio 11 de 1819.] ..... Pág. 111

Nº 108 [Joaquim Xavier Curado al Barón de la Laguna. Acusa recibo del oficio por el que se le anuncia que el Rey ha promovido a Luiz Pedro da Silva al cargo de Ayudante de Milicias, plaza que no existe en sus fuerzas. Manifiesta que en oficio recibido el 27 de mayo le anunciaba que Manoel Marques de Souza esperaba sus órdenes para mar-

char, lo que no puede resolver hasta tener comunicaciones del Conde da Figueira, pero considera conveniente que esa columna se ponga en marcha. Opina que las fuerzas deben operar de este lado del Río Negro para poder actuar cuando fuere necesario. Informa que mandó una embarcación a la Barra del Ibicuy con cartas para el Mariscal Francisco das Chagas Santos, para que prevenga al Coronel José de Abreu.]

[Campamento de la Real Braganza, junio 12 de 1819.] ..... Pág. 112

Nº 109 [El Conde da Figueira a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Comunica el desarrollo de la campaña contra Andresito en Misiones hasta su total derrota. Remite copia de correspondencia entre Andrés Artigas y Manuel Cairé conteniendo los planes de campaña de José Artigas. Informa que Abreu marchó a Santa Ana para descubrir los movimientos de Artigas y al no encontrarlo, consideró más conveniente incorporarse al General Curado. Agrega que Andrés Artigas fue herido de bala al escapar de la persecución de Abreu.]

[Cuartel General en el Paso de Piratiny, junio 15 de 1819.] ..... Pág. 114

Nº 110 [El Conde da Figueira a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Comunica que las fuerzas comandadas por el Teniente Coronel Vicente fueron aniquiladas por una partida portuguesa en Santo Cristo. Agrega información sobre otras acciones que en total arrojan cientos de prisioneros.]

[Cuartel General del Paso de Piratiny, junio 16 de 1819.] ..... Pág. 117

Nº 111 [José Artigas a Andrés Latorre. Le refiere sus últimas acciones militares contra los portugueses, en las que obtuvo ciertas ventajas. Considera que domina toda la costa de Santa María y dice que ha conseguido caballadas, aunque flacas, y que se ha provisto de algún ganado y ovejas. Afirma que es el momento para que todos los oficiales aunen esfuerzos para derrotar al enemigo.]

[Costa de Guirapitá, junio 16 de 1819.] ..... Pág. 118

Nº 112 [El Real Duque de San Carlos al Marqués de Casa Irujo. Dice que ha causado sensación la resolución por la que el Parlamento Inglés prohíbe toda ayuda a los rebeldes americanos. Manifiesta que no deben escatimarse esfuerzos para que salga la expedición de Cádiz. Aconseja que se arregle toda diferencia con la Corte portuguesa porque el apoyo de sus fuerzas acortaría decisivamente la guerra, al aportar rapidez y facilidad a las operaciones y eliminar los riesgos de una falsa neutralidad. Aconseja "destruir ó ganar" a Artigas, pues, por su manera de combatir, puede prolongar varios años la resistencia; o bien ganarlo para el partido del Rey, por su enorme influencia. Sugiere dar seguridades al comercio inglés, con el fin de evitar que apoyen a los revolucionarios.]

[Londres, junio 22 de 1819.] ..... Pág. 119

Nº 113 [Andrés Latorre a Francisco Ramírez. Remite el aviso de José Artigas desde Guirapitá, según el cual Bentos Manuel fue perseguido hasta el otro lado del Río Negro y obligado a retroceder con su ejército. Requiere se le informe sobre los sucesos de Santa Fe y otras acciones.]

[Junio 22 de 1819.] ..... Pág. 123

Nº 114 [Bando suscrito por el Comandante Felipe Duarte. Reitera en severos términos las órdenes relativas a privar la comunicación entre personas y las relaciones mercantiles con los puntos ocupados por los portugueses.]

[Campo volante, junio 24 de 1819.] ..... Pág. 124

Nº 115 [Andrés Latorre a Mariano Calventos. Le ordena que a la mayor brevedad entregue a Esperati el plomo, según orden recibida de Francisco Ramírez, con otros materiales solicitados.]

[Junio 26 de 1819.] ..... Pág. 125

Nº 116 [El Conde da Figueira a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Informa que Andrés Artigas -jefe de la insurgencia de Entre Ríos, Uruguay y Paraná- fue hecho prisionero en montes de las costas del Río Uruguay, aledaños al Paso de San Isidro, mientras se preparaba para cruzar el río en compañía de siete indios. Considera que ahora, con todos los principales jefes muertos o prisioneros, toda la frontera está libre de ser perturbada. Agrega que se han recibido noticias sobre la aproximación de tropas enemigas a la frontera de Entre Ríos, a enfrentar las cuales se dirige el Coronel José de Abreu.]

[Cuartel General en el Pueblo de San Borja, junio 28 de 1819.] ..... Pág. 125

Nº 117 [Francisco Xavier Acosta y Gómez al Cabildo de Maldonado. Solicita la entrega de la mitad del diezmo del año 1817, donado por el Gobierno para terminar las obras de la iglesia. Señala la urgencia del pedido, ya que los cultos se realizan provisoriamente en un cuartel que amenaza ruina. Agrega un detalle de los diezmos, cuya suma asciende a mil ciento sesenta y un pesos, cuatro reales.]

[Maldonado, junio 28 de 1819.] ..... Pág. 126

Nº 118 [Andrés Latorre a Francisco Ramírez. Se refiere al abuso de los changadores que pasan cueros y sebo al otro lado del Río Uruguay, motivo por lo cual se cerró el puerto de Paysandú. Agrega que por disposición de José Artigas comisionó a Diego Masanti para que decomisase el cuero y grasa que se pase a la otra Banda.]

[Junio 30 de 1819.] ..... Pág. 128

Nº 119 [Andrés Latorre a Francisco Ramírez. Manifiesta que el material bélico que debía recibir Esperati en el Arroyo de la China, es insuficiente. Por ello solicita el envío de plomo.]

[Junio 30 de 1819.] ..... Pág. 128

Nº 120 [Nómina de los prisioneros que se hallan en San Francisco de Borja, suscrita el 30 de junio de 1819 por Antonio Agustín Capestrano, entre los que se encuentra Andresito.]

[San Francisco de Borja, junio 30 de 1819.] ..... Pág. 129

Nº 121 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Considera que no puede dudarse, luego del oficio que recibió, que el General Curado comenzará sus operaciones en verano. Por las mismas razones, deben

actuar en igual forma las columnas del Coronel Marques de Souza y las propias del Conde da Figueira. Esto significa no exponer las fuerzas a pérdidas irreparables en el invierno.]

[Montevideo, julio 1° de 1819.] ..... Pág. 135

N° 122 [Andrés Latorre al Comandante Gorgonio Aguiar. Reitera su orden de que reúna gente e intente hacer una irrupción sobre Santa Teresa. Manifiesta que Artigas ha penetrado por el Ibicuy e intenta llamar la atención de los portugueses por varios puntos de la frontera. Agrega que en Buenos Aires se libró una cruenta lucha entre los cívicos y las tropas y que Pueyrredón huyó del Fuerte, a cuyo mando quedó Azcuénaga.]

[Cuartel General, julio 2 de 1819.] ..... Pág. 136

N° 123 [Santiago Zamandu a Andrés Latorre. Se da por enterado de ciertas acciones militares, algunas poco felices. Informa que ha dado parte al Mayor Cairé para la adopción de medidas en defensa del territorio.]

[Campamento de Cambay, julio 4 de 1819.] ..... Pág. 138

N° 124 [Andrés Latorre a Francisco Ramírez. Se refiere a disposiciones tomadas en la lucha contra los portugueses y le recomienda mantener vigilancia y escalear a ellos y a sus seguidores.]

[Julio 5 de 1819.] ..... Pág. 139

N° 125 [Juan Paulino Pimienta a Manuel Fuentes, Alcalde de Minas. Ordena que todos los Comandantes de Escuadrones se presenten sin pérdida de tiempo en la Comandancia principal del Departamento. Expresa que los pueblos deben quedar custodiados por sus propios habitantes.]

[San Carlos, julio 7 de 1819.] ..... Pág. 140

[N° 126 [Thomaz Antonio de Villanova Portugal al Conde da Figueira. Se refiere a la llegada del prisionero Otorgués, quien fue confinado en una fortaleza. Agrega que de la Villa de Porto Alegre fueron remitidos y recluidos en igual destino los prisioneros cuyos nombres detalla.]

[Palacio de Río de Janeiro, julio 7 de 1819.] ..... Pág. 141

N° 127 [Bando del Cabildo de Maldonado por el que se reglamenta la venta de ganado destinado al abasto público.]

[Maldonado, julio 10 de 1819.] ..... Pág. 141

N° 128 [El Cabildo de Maldonado a Manuel Fuentes, Alcalde de Minas. Le envía para su publicación, la ordenanza que ha dictado para el mejor orden de los hacendados.]

[Maldonado, julio 10 de 1819.] ..... Pág. 142

N° 129 [Manoel Marques de Souza al Conde da Figueira. Remite copia del oficio que le entregó el Coronel José María de Almeida, a quien encargó la partida que mandó al pueblo de Rocha para destrozar a los rebeldes acampados en las inmediaciones. Refiere que allí llegó Fray José de Acevedo, consejero de Artigas y conocido como sanguinario y

revoltoso, quien fue hecho prisionero, igualmente que Fray Joaquín Palacio que servía de capellán en Rocha y buscaba seducir al pueblo para hacer triunfar la revolución. Destaca la actuación de los Brigadieres Félix José y Bento Correa y se refiere al traslado de familias frente a la acción de los insurgentes.]

[Fortaleza de Santa Teresa, julio 13 de 1819.] ..... Pág. 143

Nº 130 [Lista de los prisioneros que fueron aprehendidos en el Campamento y población de Rocha. Figura Fray José de Acevedo, "secretario y consejero de Artigas".]

[Fortaleza de Santa Teresa, julio 13 de 1819.] ..... Pág. 144

Nº 131 [El Conde da Figueira al Barón de la Laguna. Se refiere a diferentes movimientos de las fuerzas portuguesas en la frontera de Bagé y de Misiones. Dice que fue interceptada la correspondencia que el General Curado dirigió al Coronel Abreu, de manera que Artigas conocía todo el plan. Agrega que Otorgués y Andrés Artigas fueron tomados prisioneros al intentar invadir la frontera por Misiones.]

[Cuartel General en el Paso del Rosario, julio 16 de 1819.] ..... Pág. 146

Nº 132 [Edicto del Cabildo de Maldonado por el cual se exhorta a los habitantes a defender los derechos de la "Sagrada Causa". Señala los peligros a que se exponen mostrándose remisos en presentarse a sus Jefes Militares.]

[Maldonado, julio 17 de 1819.] ..... Pág. 148

Nº 133 [El Cabildo de Maldonado a Manuel Fuentes. Envía un Bando para su publicación.]

[Maldonado, julio 18 de 1819.] ..... Pág. 149

Nº 134 [José Artigas a José Rondeau. Le exhorta a luchar contra los portugueses como medio de lograr la unión así como a desmentir las ideas de sus predecesores en el gobierno y ganar la confianza pública. Expresa que Domingo French, con quien habló confidencialmente, lo impondrá de su posición. Agrega que la lucha contra Portugal contribuirá a la ruina de la expedición española.]

[Cuartel General, julio 18 de 1819.] ..... Pág. 149

Nº 135 [Toribio González a Fructuoso Rivera. Trasmite noticias sobre movimientos de fuerzas.]

[Julio 22 de 1819.] ..... Pág. 150

Nº 136 [José Artigas a Francisco Ramírez. Le remite un parte con información de las tentativas portuguesas sobre Entre Ríos, por lo que le recomienda vigilancia del Arroyo de la China. Agrega que según afirman French y Rivera, Alvear y Carrera se embarcaron con destino a Entre Ríos o Santa Fe.]

[Cuartel General, julio 23 de 1819.] ..... Pág. 151



- Nº 137 [Rodrigo Joze Ferreira Lobo al Conde dos Arcos. Informa sobre la situación en Entre Ríos y las operaciones de la flotilla del Uruguay.]  
[Montevideo, julio 24 de 1819.] ..... Pág. 152
- Nº 138 [José Artigas a Francisco Ramírez. Agradece el presente que le envió, que lo ayuda en su indigencia.]  
[Cuartel General, julio 24 de 1819.] ..... Pág. 154
- Nº 139 [Nombramiento de Comisionado para los asuntos de Guerra y sus ramos y arbitrios, expedido por Pantaleón Sotelo a favor de Juan Mexías Sánchez.]  
[Cuartel General Volante en Ibiratingai, julio 25 de 1819.] ..... Pág. 154
- Nº 140 [Andrés Latorre a Francisco Ramírez. Expresa que de acuerdo a los partes recibidos, no es posible tener certeza sobre la situación de Andresito, pues son diversas las versiones sobre él. Entre ellas, se afirma que fue atacado por una división portuguesa fuera de San Borja con desventajas para él. Manifiesta que Artigas se retiró del Guirapuitá con caballadas y haciendas y se mantiene en observación de los portugueses.]  
[Julio 26 de 1819.] ..... Pág. 155
- Nº 141 [José Artigas a Francisco Ramírez. Manifiesta que remite a disposición del Comandante del Arroyo de la China, trece prisioneros portugueses que deben mantenerse asegurados.]  
[Cuartel General, julio 27 de 1819.] ..... Pág. 156
- Nº 142 [Nómina de los portugueses que pasan a Entre Ríos, suscrita por José Artigas.]  
[Cuartel General, julio 27 de 1819.] ..... Pág. 157
- Nº 143 [Eustaquio Díaz Vélez al Director Supremo. Manifiesta que se le presentaron Martín Echarte, José Cambú, José Parodi, Pablo Puig y Domingo Cullen, provenientes de las inmediaciones de Punta Lara, luego de haber sido desembarcados de la goleta portuguesa "La Montevideana". Este buque se hizo a la vela para Montevideo con la tripulación y pasajeros cuyos nombres constan en una nota que se adjunta, así como la nómina de los que quedaron a bordo y los despojos de que fueron objeto. Expresa que su propósito es instruir un sumario para esclarecer los hechos. Hace culpable al Capitán Benjamín Adolfo, quien luego de incidencias que se detallan, encerró y luego intimó a rendirse a algunos pasajeros con el pretexto de ser prisioneros de guerra del General Artigas. Agrega que el cargamento del buque es mercadería que pertenece a Pedro Gervasio Pérez, residente en Montevideo.]  
[Buenos Aires, julio 29 - agosto 2 de 1819.] ..... Pág. 158
- Nº 144 [Carlos Federico Lecor a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Responde a su consulta sobre qué actitud adoptar para mayor conveniencia de los intereses portugueses en caso de efectuarse la anunciada expedición reconquistadora española. Analiza detenidamente la cuestión, considerando en primer término la posibilidad de que la ex-

pedición recale en algún punto del Brasil -que podría ser la isla de Santa Catarina-, que se renueve la antigua cuestión de límites fronterizos y que se susciten otros inconvenientes. Cree que estos males podrían remediarse por medios pacíficos buscando demorar la salida de la expedición de Cádiz o convenciendo a Inglaterra de los perjuicios -particularmente económicos- que le acarrearía el restablecimiento del gobierno español en Montevideo. En caso de que España adoptase una actitud violenta y la extendiera al Brasil, entonces sería necesario recurrir al enfrentamiento armado organizando una fuerza de mar para batir a la escuadra española, aún cuando ello suponga el esfuerzo de disponer de cuantiosos recursos, pues los perjuicios que han causado los corsarios de Artigas al comercio portugués, son enormes. Finaliza solicitando instrucciones para actuar y determinar el destino que debe tomar el General Curado.]

[Montevideo, agosto 6 de 1819.] ..... Pág. 160

Nº 145 [José Artigas a Francisco Ramírez. Le comunica que todas las divisiones de Misiones están en marcha para Cambay y que él espera la resolución de Sotelo para marchar hacia el mismo punto. Dice que llegó un peruano salido de Buenos Aires, de quien sospecha que es enviado a informarse de su accionar, afirmando que no se declarará la guerra a Portugal. El mismo emisario niega la posibilidad de una expedición española; da detalles de las campañas del ejército del Perú y afirma que Buenos Aires ha enviado un comisionado a Montevideo y dos a Entre Ríos.]

[Cuartel General, agosto 10 de 1819.] ..... Pág. 169

Nº 146 [Nómina de prisioneros tomados en enfrentamientos con los portugueses, suscrita por José Artigas.]

[Cuartel General, agosto 12 de 1819.] ..... Pág. 170

Nº 147 [Cuenta por cajas de fusil de orden del Comandante General Andrés Artigas a favor de Pedro Pablo Cuebas, con orden de pago de Juan Bautista Méndez y recibo al pie.]

[Corrientes, agosto 12 de 1819.] ..... Pág. 171

Nº 148 [Acta de la sesión celebrada por el Cabildo de Corrientes con asistencia del Coronel del Ejército y Gobernador Intendente Juan Bautista Méndez. El Gobernador expresa que cruzará el Río Uruguay para tratar con José Artigas, depositando el mando interino en el Cabildo y dejando las fuerzas al mando del Comandante de Marina Pedro Campbell.]

[Corrientes, agosto 16 de 1819.] ..... Pág. 172

Nº 149 [José Artigas a Francisco Ramírez. Le informa de la llegada del segundo enviado de Buenos Aires. Manifiesta que aunque el propósito de dicho emisario es salvar la conducta del gobierno de Buenos Aires explicando que no existe complotación con Portugal, los hechos demuestran lo contrario, pues aquel se niega a declararle la guerra. Por estos motivos le exhorta a redoblar esfuerzos en bien de la causa. Dice que se ha hecho presente en el Cuartel General Manuel Durán, Comandante de San José, al que se le reprocha haber permitido el paso a Higueritas a José Miguel Carrera, quien se proponía dejar su imprenta en el Arroyo de la China, pasar a Paraná y de allí encaminarse luego a

Chile. Le recomienda vigilancia de todos los puntos, pues si bien sospecha que Carrera se encuentra en filas portuguesas, también es posible que arribe a uno de aquellos, a la espera de que se franquee el paso por la cordillera.]

[Cuartel General, agosto 17 de 1819.] ..... Pág. 173

Nº 150 [José Artigas escribe a su hijo Manuel. Le recomienda conservar sus bienes y cuidar de su familia y criados. Dice haber ordenado a "tío Carvalho", una vez le haya entregado los animales, regresar a unírsele llevando sólo la tropilla de colorados. Agrega que también puede disponer, en caso de necesidad, de dos carretas que le pertenecen y que se hallan en poder del "Viejo Techera" y de Félix Rodríguez; lo mismo de las ovejas y vacas que hayan quedado, y que se valga de "tío Jorge" y Francisquillo para que le ayuden en esos trabajos. Le encarece especialmente que no permita que su hijo Santiago pase necesidad, debiendo cuidarlo y recogerlo en cualquier caso, así como que no se incomode a Doña Melchora ni se le prive de nada de lo que a ella le pertenece. Envía expresiones a su nuera, Juana Isabel Ayala.]

[Agosto 20 de 1819.] ..... Pág. 175

Nº 151 [Albano de Oliveira Bueno a Félix José de Mattos. Informa que el día catorce atacó el Campamento de Santander, en la margen del Arroyo de Carpintería, causándole numerosas bajas entre muertos y prisioneros, pérdidas de caballos y materiales varios.]

[Cerro Largo, agosto 21 de 1819.] ..... Pág. 176

Nº 152 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Manifiesta que las últimas comunicaciones del General Curado confirman que pretendía iniciar sus operaciones en el mes de octubre. Señala que España, muy perjudicada en sus intereses por la ocupación de la Provincia y la Plaza de Montevideo, organiza en Europa una poderosa expedición que saldría de Cádiz a fines de setiembre. Plantea que se puede optar por tres soluciones: oponerse a la expedición, colaborar con ella, o evacuar el territorio hasta alguna frontera, conservándose neutral. Señala que medidas para tan delicado asunto fueron consultadas al Rey y mientras no se comunique lo resuelto por el Rey de Portugal, las tropas deberán permanecer prontas para intervenir. Agrega, por último, que espera que antes de setiembre haya recibido determinaciones del Rey.]

[Montevideo, agosto 28 de 1819.] ..... Pág. 176

Nº 153 [El Conde da Figueira a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Informa que el Teniente General Manuel Marques de Souza envió con éxito tropas al mando del Coronel José María de Almeida para sorprender a las fuerzas enemigas. Agrega datos sobre los prisioneros, entre ellos un fraile y consejero de Artigas.]

[Cuartel General en Porto Alegre, agosto de 1819.] ..... Pág. 178

Nº 154 [Juan María Turreyro a Manuel Fuentes. Comunica que en virtud de su renuncia ante el General Artigas, ha sido sustituido en el cargo de Ministro por Domingo López.]

[Maldonado, setiembre 1º de 1819.] ..... Pág. 179

Nº 155 [Circular del Cabildo de Maldonado a Manuel Fuentes, Alcalde de Minas. Transcribe un oficio de Juan Paulino Pimienta, Comandante General de Armas del Departamento, en el que se establecen normas que regulan el desplazamiento de los vecinos.]

[San Fernando de Maldonado, setiembre 13 de 1819.] ..... Pág. 179

Nº 156 [Manoel Marques de Souza al Conde da Figueira. Participa que llegaron de Porto Alegre Juan Bautista Alves Porto, Prudencio Murguiondo y otras personas en diligencia reservada.]

[Fortaleza de Santa Teresa, setiembre 14 de 1819.] ..... Pág. 180

Nº 157 [El Conde da Figueira a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Comunica que el Teniente General Marques de Souza le informó que la partida de Santandel fue derrotada en la costa del arroyo Carpintería por el Teniente Albano de Oliveira, al mando de un destacamento de cincuenta hombres pertenecientes todos a la columna del Brigadier Félix José de Mattos.]

[Cuartel General, Porto Alegre, setiembre 16 de 1819.] ..... Pág. 181

Nº 158 [Manoel Marques de Souza al Conde da Figueira. Informa que desde la Fortaleza de Santa Teresa se ponen en camino el Coronel Juan Bautista Alves, el español Prudencio Murguiondo y el Alférez Joaquín Pedro, con destino al Fuerte de San Miguel. Se dice que el Coronel Aguiar y Pedro Amigo pretenden conducir las familias de Castillos y Rocha para el Uruguay. Agrega que los revoltosos procedieron en la misma forma al comienzo de la revolución en otras poblaciones.]

[Fortaleza de Santa Teresa, setiembre 18 de 1819.] ..... Pág. 182

Nº 159 [Andrés Latorre a Francisco Ramírez. Dice que tiene noticias de que los portugueses de Montevideo se hallan sobre el Santa Lucía. Considera que es señal de un plan de operaciones que luego se pondrá en evidencia y que ya se han tomado las medidas para contenerlos. Afirma que es falso que se prepare una expedición desde España; con ello los porteños alarman a los pueblos, al tiempo que posiblemente apuran su acción sobre Santa Fe y Entre Ríos.]

[Setiembre 22 de 1819.] ..... Pág. 183

Nº 160 [Juan Ramos a Fructuoso Rivera. Entre otras noticias expresa que Bentos Manuel se dirige a Entre Ríos para atacar a Ramírez y que él por su parte, reúne las partidas de su dependencia para actuar contra el enemigo.]

[Setiembre 23 de 1819.] ..... Pág. 183

Nº 161 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Se refiere a las noticias que el 28 de agosto anterior le comunicó sobre la venida de una expedición española al Río de la Plata, manifestándole entonces su opinión sobre lo que creía más prudente hacer hasta recibir las órdenes de Su Majestad. Comenta que en el momento circulan noticias que la expedición española no tendría efecto, o por lo menos no vendría en breve. En esta situación, cree conveniente que el Conde da Figueira movilice sus tropas de acuerdo al plan acordado con el General Curado, en cumplimiento de las órdenes reales del 4 de febrero.]

[Montevideo, setiembre 25 de 1819.] ..... Pág. 184

Nº 162 [Manoel Xavier de Paiva al Conde da Figueira. Da noticias de los movimientos de las tropas portuguesas, de las patriotas y de sus respectivas posiciones. Agrega que Andresito escribió a Artigas comunicándole que al mando de tres mil hombres, marchaba al encuentro de los portugueses, a los que se sumaría un gran contingente venido de Buenos Aires.]

[Carpintería en Río Negro, setiembre 26 de 1819.] ..... Pág. 186

Nº 163 [Andrés Latorre a Francisco Ramírez. Manifiesta que ignora el destino de los armamentos luego de la salida de los portugueses de la Plaza, pero que si éstos retornaran, aquellos serían muy necesarios. Agrega que es Artigas quien debe resolver sobre el particular.]

[Setiembre 27 de 1819.] ..... Pág. 187

Nº 164 [Edicto que anuncia la prohibición de albergar a transeúntes o personas extrañas sin autorización del Cabildo de Maldonado.]

[Maldonado, setiembre 28 de 1819.] ..... Pág. 188

Nº 165 [Andrés Latorre a Francisco Ramírez. Expresa que por un parte de Juan Ramos, se sabe que los portugueses se proponen pasar a Entre Ríos. Le sugiere que deje un hombre de confianza atento a cualquier movimiento ahí y que, por su parte, tome las precauciones necesarias.]

[Setiembre 28 de 1819.] ..... Pág. 189

Nº 166 [José Artigas a Manuel Artigas. Dice que por su carta del 2 de setiembre se ha enterado de cuánto dinero recibió y agrega que eso, sumado a lo ya entregado, bastará para solventar las necesidades de su familia y criados. Recomienda a su hijo, y le dice que, quien ocupa hoy su lugar, debe observar una conducta sobria, afin de atender debidamente el hogar como lo haría él mismo en iguales circunstancias.]

[Mandisoví, octubre 1º de 1819.] ..... Pág. 189

Nº 167 [Juan Bautista Alves Porto al Conde da Figueira. Relata su marcha desde el Cerrito hasta Bagé, en cumplimiento de la misión demarcadora de la nueva frontera. Por información de Chico Paulino, quien se halla con su guerrilla en el Paso de Carpintería, sabe que Rivera está en Arroyo Grande con cuatrocientos hombres mal pertrechados y descontentos; Artigas con ochocientos, en Queguay, y el resto de la campaña, casi libre. Agrega que solicitó seguridad a Abreu -quien se encontraba en Santa Ana- para la Comisión que debía continuar la tarea de señalar la nueva frontera por la margen del río Arapey. Anuncia que partirá al día siguiente para Itaquiatiá con su compañero de comisión, Prudencio Murguiondo.]

[Bagé, octubre 2 de 1819.] ..... Pág. 190

Nº 168 [José Rondeau al Barón de la Laguna. Dice que los barcos portugueses que se dirigían al encuentro de la escuadra o tropas de su mando, fueron detenidos en Martín García por error. Explica que el buque allí apostado y el control que ejerce, está destinado a impedir el pasaje de anarquistas que salen de Montevideo para Entre Ríos y la Banda Oriental. Manifiesta el deseo de su gobierno de mantener con Portugal las mejores relaciones de amistad y correspondencia.]

[Buenos Aires, octubre 12 de 1819.] ..... Pág. 191

- Nº 169 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Manifiesta que en nada conviene alterar las operaciones de campaña en combinación con el General Curado. Indica que deberán dar estricto cumplimiento a las órdenes del Rey, procurando lo que mejor convenga a los altos intereses reales. En tal sentido solicita le comunique por tierra y sin reparar en riesgos o gastos, toda noticia de la isla de Santa Catalina o de la costa del Brasil, principalmente si algún punto de ella es invadido.]  
[Montevideo, octubre 14 de 1819.] ..... Pág. 192
- Nº 170 [Juan Bautista Alves Porto al Conde da Figueira. Da cuenta de la gestión cumplida en la fijación de la nueva línea divisoria de la Capitanía de Montevideo y los dominios portugueses. La comisión demarcadora solicitó auxilio al Coronel Abreu que no pudo prestarlo porque debió atender a las fuerzas artiguistas, motivo por el cual dio por terminada su gestión.]  
[Campamento en Guirapuitá, octubre 15 de 1819.] ..... Pág. 193
- Nº 171 [Extracto de las noticias proporcionadas por el Teniente General Curado, Comandante de la columna de la derecha, acerca de las operaciones militares contra Artigas y reflexiones sobre las mismas.]  
[Octubre 18 - 22 de 1819.] ..... Pág. 195
- Nº 172 [Francisco das Chagas Santos al Conde da Figueira. Dice que Artigas se halla en Cambay dispuesto a vengar la prisión de su hijo adoptivo Andrés Artigas, para lo cual reuniría unos cuatro mil hombres. Agrega que aunque lograrlo le sea difícil, su presencia en Entre Ríos sería muy influyente y perturbadora, por lo que reitera su pedido de apoyo no sólo para defender esa frontera, sino también para atacar fuerzas artiguistas allende el río.]  
[Cuartel en San Borja, octubre 24 de 1819.] ..... Pág. 197
- Nº 173 [Juan Brito a Ricardo López. Adjunta pasaportes que llegaron de Montevideo en una balandra. Ésta trae, además, la noticia de que salió de esa ciudad para Río de Janeiro un bergantín con varias familias abordo y con la artillería que había en la Plaza.]  
[Gualeguaychú, octubre 28 de 1819.] ..... Pág. 200
- Nº 174 [José Artigas a Ricardo López. Hace referencia al contraste que sufrió la vanguardia de Fructuoso Rivera por no haber cumplido las órdenes. Le recomienda que cuide la costa del Uruguay, pues no es difícil que los portugueses quieran atacar por ese lado.]  
[Octubre 31 de 1819.] ..... Pág. 200
- Nº 175 [José Artigas al Ministro Domingo López. Reconoce que después de dispersada la vanguardia de Fructuoso Rivera, hay que recomenzar las operaciones en pos de un triunfo que pudo asegurarse. Presume que los portugueses emprendan sus esfuerzos a la brevedad. Le ordena entregar al Comandante Aguiar todas las existencias que tenía el ex Ministro Turreyro y retener para sí los documentos para descargo en cuentas generales, así como que permanezca al frente del Ministerio para salvaguardar los intereses en caso de peligro.]  
[Noviembre 4 de 1819.] ..... Pág. 201

Nº 176 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Informa acerca de acontecimientos políticos y militares en España, producto de la conspiración tramada por las tropas de la Gran Expedición para no venir a América. Comunica que en cumplimiento de disposiciones del Ministerio de perseguir a Artigas con todo empeño, ordenó la movilización de tropas del General Curado y del Coronel Manoel Marques de Souza. Solicita, que le ordene al Coronel Abreu guarnecer con tropas suficientes el Arapey, pues tiene información de que Artigas intentaría algún movimiento allí con gente reunida en Cambaé, Misiones, al mando de Pantaleón Sotelo. Por último, explica ciertos movimientos de tropas -sujetos a aprobación Real- que juzga de extrema necesidad.]

[Montevideo, noviembre 6 de 1819.] ..... Pág. 202

Nº 177 [Carlos Federico Lecor a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Acusa recibo del oficio del 15 de octubre en el que le da cuenta del cambio de conducta de España con respecto a la Provincia Oriental y de otras noticias procedentes de Cádiz, las que son causa determinante de que la expedición destinada al Río de la Plata se demore posiblemente hasta la primavera del año próximo. Agrega que ya se han iniciado las operaciones contra Artigas.]

[Montevideo, noviembre 8 de 1819.] ..... Pág. 204

Nº 178 [El Cabildo de Maldonado a José Artigas. Acusa recibo de su oficio del 22 de octubre, reiterando otro llegado sin firma, por el que se autorizaba la exoneración del Ministro de Hacienda Juan María Turreyro y su sustitución por Domingo López. Ello se cumplió, previa rendición de cuentas presentada por el cesante.]

[Maldonado, noviembre 8 de 1819.] ..... Pág. 205

Nº 179 [Carlos Federico Lecor a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Acusa recibo de su despacho del 15 de octubre que se refiere a las operaciones contra José Artigas. Manifiesta que ha tomado las disposiciones necesarias para su cumplimiento, oficiando al respecto al General Curado y al Conde da Figueira.]

[Montevideo, noviembre 8 de 1819.] ..... Pág. 206

Nº 180 [El Cabildo de Maldonado a José Artigas. Acusa recibo de su comunicación del 4 de noviembre relativa a la dispersión de las fuerzas de Fructuoso Rivera y a los planes del enemigo. Agrega que los intereses del Estado fueron puestos a disposición del Comandante Gorgonio Aguiar. Le informa que los ejemplares remitidos han sido difundidos a los pueblos.]

[Maldonado, noviembre 11 de 1819.] ..... Pág. 207

Nº 181 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Da cuenta que tiempo ha, destacó a Yegros al mando de dos lanchas artilladas en el Río Uruguay con el propósito de defender la frontera y principalmente la boca del Ibicuy y del Arapey. Dice que en una operación sorpresa Curado dispersó las tropas de Rivera, quien fue a situarse en las puntas del Queguay con el propósito de reunir alguna fuerza. Agrega que Artigas también se halla en las inmediaciones de este río con unos trescientos hombres.]

[Montevideo, noviembre 11 de 1819.] ..... Pág. 208

Nº 182 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Manifiesta que recibió parte oficial de la salida que el General Curado mandó contra Fructuoso Rivera y que tuvo el resultado que le anticipó en oficio del 11 de noviembre.]

[Montevideo, noviembre 15 de 1819.] ..... Pág. 209

Nº 183 [José Artigas al Comandante Felipe Duarte. Le comunica su resolución de marchar sobre el territorio portugués. Explica detenidamente la situación que hace necesaria esta operación, cuyos efectos sobre los enemigos prevé y de la que espera notables ventajas para la Provincia. Le da instrucciones sobre las operaciones que, entre tanto, debe desarrollar combinando su acción con Durán y Gorgonio Aguiar y lo hace único responsable de las mismas.]

[Cuartel General de Las Cañas, noviembre 17 de 1819.] ..... Pág. 210

Nº 184 [Interrogatorios hechos al castellano José Martínez, uno de los desertores de las fuerzas derrotadas de Fructuoso Rivera.]

[Cerrito, noviembre 24 de 1819.] ..... Pág. 211

Nº 185 [Manoel Xavier de Paiva al Conde da Figueira. Se refiere a los distintos movimientos de sus tropas. Reitera la noticia de que Fructuoso Rivera ha sido derrotado, según testimoniaron cinco desertores. Adjunta el interrogatorio a uno de ellos.]

[Cerrito, noviembre 24 de 1819.] ..... Pág. 213

Nº 186 [Andrés Latorre a su esposa Dominga Alzogaray. Avisa que se pone en marcha con toda la tropa y le sugiere que dirija sus comunicaciones por medio de Aniceto Gómez, quien se encarga de remitírselas. Dice que es conveniente que acepte la oferta que le hace Plaza, de trasladarse a Mandisoví, para no caer en manos del enemigo.]

[Noviembre 24 de 1819.] ..... Pág. 214

Nº 187 [Manoel Marques de Souza al Conde da Figueira. Le incluye varios oficios y una relación de armamentos que le envió el Barón de la Laguna desde Montevideo. Ratifica la derrota de Fructuoso Rivera, quien perdió unos cien hombres.]

[Río Grande, noviembre 27 de 1819.] ..... Pág. 214

Nº 188 [El Cabildo de Maldonado al Alcalde de San Carlos. Transcribe un oficio de José Artigas del 17 de noviembre en el que expresa que, no obstante el contraste sufrido por la vanguardia, ha resuelto redoblar esfuerzos y llevar la guerra a la frontera. El territorio quedaría cubierto bajo la autoridad de los Comandantes. La ventaja de los portugueses se debe a que hacen la guerra fuera de su territorio, por lo que exhorta a superar las dificultades y luchar contra el enemigo.]

[Maldonado, noviembre 29 de 1819.] ..... Pág. 216

Nº 189 [El Cabildo de Montevideo a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Informa que regresaron los Comisionados Giró y Pérez de su misión en la Corte, quienes manifiestan que el Rey de Portugal no con-



sideró oportuno satisfacer el anhelo de la Provincia Oriental de ser incorporada a sus dominios. Sí accede a la entrega de la Plaza de Montevideo al Cabildo y a lo demás estipulado en la misión, en caso de tener lugar la anunciada expedición española. Agradece los sentimientos generosos de la Corona portuguesa que manifiestan los comisionados. Lamenta el fracaso de su misión y espera, si sobreviene un cambio político y en el caso de no aceptar la incorporación, que se establezca en la Provincia una monarquía constitucional presidida por un miembro de la familia real. Respecto a sus propuestas sobre la conclusión de un tratado de límites y devolución de prófugos, solicita le manifieste las ideas del Rey al respecto.]

[Sala Capitular de Montevideo, noviembre 30 de 1819.] ..... Pág. 217

Nº 190 [El Cabildo de Maldonado a Paulino Pimienta. Solicita que se presente para concertar las medidas más acertadas para la defensa del Departamento.]

[Maldonado, diciembre 4 de 1819.] ..... Pág. 219

Nº 191 [El Cabildo de Maldonado a José Cantera, Comandante del Escuadrón Primero. Comunica haber oficiado al Comandante Paulino Pimienta, de acuerdo a órdenes recibidas del General Artigas, las medidas que se deben adoptar para la defensa de ese Departamento. Le indica reunir desde ya a los individuos útiles para las armas, sin perjuicio de la resolución ulterior de dicho Comandante.]

[Maldonado, diciembre 4 de 1819.] ..... Pág. 219

Nº 192 [El Cabildo de Maldonado a Manuel Fuentes. Le ordena que disponga mediante voto popular, el nombramiento del elector que habrá de desempeñarse como Alcalde del pueblo de Minas e integrante del Congreso Electoral, el que designará al Cabildo del año entrante.]

[San Fernando de Maldonado, diciembre 6 de 1819.] ..... Pág. 220

Nº 193 [Manoel Xavier de Paiva al Conde da Figueira. Se refiere a movimientos de fuerzas artiguistas en la campaña. Señala su presencia en Paso de los Toros, comandadas por López Chico; en las puntas del Santa Lucía, por Gorgonio Aguiar y en el Rincón de Chiribao, en las cercanías de Minas.]

[Campamento de Aceguá, diciembre 13 de 1819.] ..... Pág. 221

Nº 194 [Antonio Mancebo a Antonio Núñez. Le comunica que ha sido designado Elector y Alcalde y que deberá presentarse el 15 del corriente en el Cabildo de Maldonado para proceder a la elección del nuevo Cabildo.]

[San Carlos, diciembre 13 de 1819.] ..... Pág. 222

Nº 195 [Aniceto Gómez al Comandante Felipe Duarte. Transmite la noticia del triunfo artiguista sobre las fuerzas del Coronel Abreu, dándole información detallada del combate de Guirapuitá.]

[Cañitas, diciembre 16 de 1819.] ..... Pág. 223

Nº 196 [Acta de la sesión celebrada por el Congreso Electoral que eligió al Cabildo de Maldonado para el año entrante. Se resolvió aumentar a seis el número de Regidores, teniendo en cuenta lo difícil que es cumplir en tiempos de guerra tan delicadas funciones con sólo tres Capitulares. A continuación constan los nombres de los nuevos miembros y la resolución de elevar copia al General Artigas para su aprobación.]

[Maldonado, diciembre 17 de 1819.] ..... Pág. 224

Nº 197 [El Cabildo de Maldonado al Alcalde de la Villa de San Carlos. Manifiesta su agrado por la designación del Elector Antonio Núñez para nuevo Alcalde de aquella villa. Expresa que concluido el Congreso Electoral, éste regresa a tomar posesión de su cargo, acto que deberá efectuarse en la forma acostumbrada, el 6 de enero. Para su conocimiento y el del vecindario, acompaña el acta de la sesión celebrada por el Congreso para la elección del nuevo Cabildo.]

[Maldonado, diciembre 18 de 1819.] ..... Pág. 225

Nº 198 [El Conde da Figueira a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Informa que apenas tuvo noticias de que Artigas repasaba el Río Uruguay, reunió los pocos recursos a su alcance y determinó que el General Manoel Marques de Souza y el Brigadier Bento Correa da Camara, con los escuadrones de la milicia de Río Grande, avanzaran a ocupar en las inmediaciones de Itacuatí y Cuñapirú la posición más adecuada para comunicarse con el Brigadier José de Abreu y prestarse mutuo socorro. Se refiere luego al enfrentamiento entre las fuerzas artiguistas y Abreu, quien tuvo que emprender la retirada.]

[Porto Alegre, diciembre 22 de 1819.] ..... Pág. 226

Nº 199 [Manoel Xavier de Paiva a Silvestre Teixeira Pinto. Se refiere a diversos encuentros de Abreu con partidas de Latorre y Artigas.]

[Campamento en los Hospitales, diciembre 23 de 1819.] ..... Pág. 228

Nº 200 [El Cabildo de Maldonado a Manuel Fuentes. Manifiesta su agrado por la elección de Gerónimo Mateluna para Alcalde de la Villa, a quien entregará el cargo en la forma acostumbrada.]

[Maldonado, diciembre 24 de 1819.] ..... Pág. 229

Nº 201 [El Cabildo de Maldonado a José Artigas. Se refiere a la gestión cumplida por Juan Turreyro en el Ministerio de Hacienda, la cual mereció algunas observaciones de Artigas. Expresa el Cabildo que Turreyro fue "expertísimo en el cumplim.<sup>to</sup> de la instrucción de V.E." y que el referido ministerio fue antes "manejado advitriam.<sup>te</sup>".]

[Maldonado, diciembre 24 de 1819.] ..... Pág. 230

Nº 202 [José de Abreu al Conde da Figueira. Proporciona parte detallado de la batalla en la que fue vencido por fuerzas artiguistas, retirándose luego de prolongada lucha. De Artigas, se dice que tenía intenciones de atacar Misiones en enero.]

[Campamento volante en el Paso de Guirapuitá,

diciembre 25 de 1819.] ..... Pág. 232

Nº 203 [El Cabildo de Maldonado al Alcalde de San Carlos. Transcribe un oficio del Comandante Aniceto Gómez, en el que se refiere al triunfo de Guirapuitá Chico y se extiende en detalles de lo ocurrido en esa acción. Lo comunica para que el triunfo sea celebrado con repique de campanas y misa de Acción de Gracias.]

[Maldonado, diciembre 26 de 1819.] ..... Pág. 234

Nº 204 [Acta de la sesión del Cabildo de Montevideo en la que se acuerda nombrar una comisión con el fin de recorrer los pueblos de la Provincia para restablecer en ellos el orden. Fueron designados para integrarla el Alcalde de Primer voto Juan José Durán, y los Regidores Lorenzo Justiniano Pérez y Francisco Joaquín Muñoz.]

[Montevideo, diciembre 26 de 1819.] ..... Pág. 235

Nº 205 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Se refiere a la derrota sufrida por el Brigadier Abreu en enfrentamiento con fuerzas artiguistas. Dice que luego de ello, se retiró al Paso del Rosario, para luego reunirse con el Brigadier Camara, a fin de atacar con éxito a los insurrectos.]

[Montevideo, diciembre 27 de 1819.] ..... Pág. 235

Nº 206 [Relación de prisioneros españoles enviados a Santa Catalina en varios navíos de guerra. Suscribe Rodrigo Joze Ferreira Lobo.]

[Montevideo, diciembre 27 de 1819.] ..... Pág. 237

Nº 207 [Rodrigo Joze Ferreira Lobo al Conde dos Arcos. Comunica el envío de prisioneros españoles para el puerto de Santa Catalina en tres embarcaciones de guerra.]

[Montevideo, diciembre 28 de 1819.] ..... Pág. 238

Nº 208 [Bento Correa da Camara al Conde da Figueira. Se refiere a las acciones para dividir al enemigo, en combinación con el Brigadier José de Abreu, y a ciertos éxitos obtenidos.]

[Campamento en las vertientes del Ibicuy, diciembre 29 de 1819.] .. Pág. 239

Nº 209 [Bernardo Pereira Pinto trasmite noticias recogidas en Maldonado el 1º de diciembre de 1819. Ellas se refieren al bando que, por orden de Artigas, se publicó allí llamando a la formación voluntaria de una fuerza para hostigar a los portugueses en su territorio. También se indica la presencia de algunos jefes artiguistas que actúan en Minas, Paso de Haedo, Olimar y Cerro Largo, así como las fuerzas de que disponen. Respecto a Artigas, se dice que podría reunir bastante gente con este recurso.]

[Cerrito, diciembre 29 de 1819.] ..... Pág. 241

Nº 210 [José Domingo López a Manuel Fuentes, Alcalde de Minas. Dispone proceda al remate de diezmos de grano, cuyo pago debe hacerse al contado, remitiendo el respectivo expediente al Ministro de Hacienda de Maldonado.]

[Maldonado, diciembre 29 de 1819.] ..... Pág. 242

Nº 211 [Bento Correa da Camara al Conde da Figueira. Manifiesta que con el Brigadier Abreu resolvieron atacar al enemigo en sus propios campamentos, pero luego de un enfrentamiento el 30 del pasado mes, se retiraron para el Paso de San Borja para no exponer sus fuerzas disminuídas por las deserciones. Se supone que el enemigo estará brevemente en el Paso de Rosario.]

[Campo Volante en el Ibicuy, Paso de la Armada,  
diciembre 31 de 1819.] ..... Pág. 242

Nº 212 [Circular del Cabildo de Maldonado a los Pueblos. Se refiere a las comunicaciones que ha recibido del General Artigas relativas a la connivencia de Buenos Aires con los portugueses. Los exhorta al cumplimiento de sus deberes.]

[Maldonado, 1819.] ..... Pág. 243

Nº 213 [Francisco Antonio Rapozo al Barón de la Laguna. Se refiere a la situación de Maldonado, Solís Grande y Pan de Azúcar después de su viaje por esa región.]

[1819.] ..... Pág. 244

Nº 214 [Plan de marcha de las fuerzas portuguesas desde Montevideo al Río Negro, en el cual se detallan cuales habrán de ser sus movimientos desde ese punto hasta el Potrero de Arerunguá.]

[1819.] ..... Pág. 245

Nº 215 [Fragmento de una nota en que se señala la línea demarcatoria entre los territorios portugueses y españoles en caso de que un motivo poderoso obligue a la evacuación de Montevideo. Suscribe R. Guerreiro.]

[Montevideo, 1819.] ..... Pág. 247

Nº 216 [El Cabildo de Corrientes al Comandante Aniceto Gómez. Acusa recibo de su oficio en el que comunica la noticia de la victoria obtenida por el general Artigas en Ibicuy sobre las fuerzas de Abreu. Dice que la misma ha sido celebrada con gran júbilo en toda la Provincia.]

[Corrientes, enero 1º de 1820.] ..... Pág. 248

Nº 217 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Dice que, en conocimiento de que la frontera de Cerro Largo sería atacada, marchó desde la plaza de Montevideo con tropas suficientes para detener al enemigo, lográndolo con todo éxito. De Artigas, sólo sabe lo que le informó el Teniente General Manoel Marques de Souza, hace ya un tiempo.]

[Cuartel General de Canelones, enero 2 de 1820.] ..... Pág. 248

Nº 218 [El Conde da Figueira a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Da cuenta del combate librado por los Brigadieres Camara y Abreu y una división enemiga, a la cual desbarataron, obligándola a retirarse precipitadamente hasta reunirse en la frontera con el grueso de la columna de Artigas.]

[Cuartel General en Cachoeira, enero 3 de 1820.] ..... Pág. 250

Nº 219 [Juan Bautista Méndez al Cabildo Gobernador Interino de Corrientes. Manifiesta extrañeza por no haber acusado recibo de la correspondencia que le remitió el General Artigas. En ella informa sobre la victoria obtenida contra Abreu.]

[Cuartel General, enero 3 de 1820.] ..... Pág. 251

Nº 220 [José Domingo López al Cabildo de Maldonado. Comunica que se trasladará a Minas para proceder al remate del diezmo en aquella ciudad. Solicita que se autorice a Felipe Álvarez Bengochea para desempeñarse interinamente en el Ministerio a su cargo.]

[Maldonado, enero 5 de 1820.] ..... Pág. 251

Nº 221 [Felipe Álvarez Bengochea al Cabildo de Maldonado. Comunica haberse hecho cargo interinamente del Ministerio, para el desempeño del cual ha sido autorizado por ese Gobierno.]

[Maldonado, enero 6 de 1820.] ..... Pág. 252

Nº 222 [Juan Bautista Méndez al Cabildo Gobernador Interino de Corrientes. Da cuenta de un parte que ha recibido del Cuartel General de José Artigas informando la victoria obtenida sobre Abreu el 31 de diciembre de 1819.]

[Saladas, enero 8 de 1820.] ..... Pág. 252

Nº 223 [Manoel Bernardo Correa de Lacerda a Antonio Soares de Paiva. Informa sobre el combate de Santa María en el que Abreu fue derrotado por Artigas.]

[Río Grande, enero 8 de 1820.] ..... Pág. 253

Nº 224 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Dice que los pueblos tienen el convencimiento de que el Gobierno de José Artigas, al que califican de arbitrario y usurpador, ha destruido la prosperidad de la Provincia. Agrega que es conveniente se dé la libertad a todos los prisioneros pertenecientes a los Departamentos de Maldonado, Montevideo, Canelones, San José y Colonia, los cuales deben ser remitidos al puerto de Montevideo.]

[Cuartel General en Canelones, enero 11 de 1820.] ..... Pág. 254

Nº 225 [El Conde da Figueira a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Comunica su llegada al Paso de San Borja, donde se encontraban los Brigadieres Bento Correa da Camara y José de Abreu, quienes ocupaban aquella posición desde el 27 de diciembre pasado. Al saber que las fuerzas artiguistas se retiraban de Cuñapirú en dirección a Tacuarembó, resolvió marchar con toda la fuerza al Paso de la Armada, en el Ibicuy Chico, a fin de encontrar la retaguardia del enemigo.]

[Cuartel General en el Paso de la Armada, enero 12 de 1820.] ..... Pág. 255

Nº 226 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Manifiesta que por los oficios que le remite tendrá conocimiento de que la pacificación de la Provincia se logrará en breve. Agrega que tal vez habría que reforzar las columnas de los Brigadieres Abreu y Da Cámara, para anular las tentativas de Artigas, quien se halla acampado sobre el Paso de San Borja, en el Río

Santa María, con cerca de dos mil quinientos hombres. Dice que estos pueblos se sienten satisfechos de verse libres del yugo artiguista.]

[Canelones, enero 15 de 1820.] ..... Pág. 256

Nº 227 [El Conde da Figueira a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Informa sobre las acciones en la frontera contra las fuerzas artiguistas. Por declaraciones de prisioneros tiene conocimiento de que Artigas está acampado en Tacuarembó con dos mil quinientos hombres, con el propósito de retirar ganados de las estancias riograndenses para pasarlos al otro lado del Río Uruguay. Dice que él marcha hacia Itaquiatiá para unirse al Capitán Anacleto Francisco Liberato y desde allí, tratar de sorprender a Artigas en su campamento. Manifiesta que por oficio de Manoel Marquez de Souza, se enteró del éxito obtenido por la partida comandada por Bento Gonçalves contra las fuerzas artiguistas.]

[Cuartel General en la tapera de José Francisco,

Cuchilla de Itaquiatiá, enero 17 de 1820.] ..... Pág. 257

Nº 228 [Felipe Alvarez Bengochea al Cabildo de Maldonado. Solicita instrucciones sobre el destino que debe darse a los intereses que se recauden durante la ausencia de Domingo López, titular del cargo que interinamente desempeña.]

[Maldonado, enero 22 de 1820.] ..... Pág. 259

Nº 229 [Aniceto Gomes al Cabildo de Corrientes. Informa que las fuerzas del General José Artigas vencieron a las de Abreu en Ibicuy el 31 de diciembre. Le anuncia la evacuación de Montevideo por los portugueses.]

[Cañuelas, enero 23 de 1820.] ..... Pág. 259

Nº 230 [El Conde da Figueira a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Describe detalladamente la Batalla de Tacuarembó enfrentando a las Fuerzas comandadas por Andrés Latorre y sus segundos, Pantaleón Sotelo y Manuel Cairé. Incluye nómina de las pérdidas humanas del enemigo y una relación del armamento y semovientes capturados. Informa que Artigas, según declaraciones de prisioneros, se marchó al encuentro de familias acampadas en Mataojo, por lo cual ordenó que una partida se dirigiese a ese punto para tomar caballadas y bagajes de ese campamento. Señala que las próximas acciones serán enviar una división al mando del Brigadier José de Abreu para limpiar el resto de la campaña hasta el Río Uruguay y dirigirse él mismo a señalar los lugares a custodiar en las costas de los Ríos Uruguay y Arapey.]

[Cuartel General en la margen izquierda del Tacuarembó,

enero 23 de 1820.] ..... Pág. 260

Nº 231 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Dice que prosigue la pacificación en los Departamentos de Canelones y Maldonado y que trasladó su Cuartel General a San José. Afirma que Artigas se alejó de esa frontera y descendió hasta el Arapey. Se refiere luego a los desertores de las tropas del General Curado de quienes se afirma que experimentan buena acogida de parte de los Comandantes de los distritos y que también reciben auxilios para sus familias.]

[Cuartel General de San José, enero 24 de 1820.] ..... Pág. 263

Nº 232 [El Barón de la Laguna a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Se refiere a sus gestiones para pacificar los pueblos de la campaña y a sus planes para seducir a Fructuoso Rivera, en combinación con las operaciones del General Curado.]

[San José, enero 25 de 1820.] ..... Pág. 265

Nº 233 [Joaquim Xavier Curado al Barón de la Laguna. Informa las dificultades que encuentra para realizar las operaciones que le ordenó en la zona comprendida entre el Río Uruguay y el Río Negro. Da noticias sobre la situación de Fructuoso Rivera y de Artigas. Cree que todavía no se puede terminar la lucha.]

[Campamento de Braganza, enero 28 de 1820.] ..... Pág. 266

Nº 234 [Gerónimo Mateluna al Cabildo de Maldonado. Manifiesta que, en cumplimiento del oficio remitido por el Ministro de Hacienda de Maldonado a su antecesor López, colocó los avisos relativos al remate de diezmos, no presentándose ningún postor hasta que llegaron las autoridades portuguesas. Agrega que últimamente un postor ofreció ciento cincuenta pesos por lo que solicita se le indique si lo acepta o si deberá poner otro aviso.]

[Villa de Minas, enero 28 de 1820.] ..... Pág. 268

Nº 235 [Manuel Bernardo Correa de Lacerda a Antonio Soares de Paiva. Informa sobre la derrota sufrida por Andrés Latorre en la batalla de Tacuarembó.]

[Río Grande, enero 30 de 1820.] ..... Pág. 269

Nº 236 [Felipe Alvarez Bengochea al Cabildo de Maldonado. Expresa que Domingo López, al ausentarse, le encargó pagara dos meses de sueldos atrasados a los empleados de su Ministerio con el recaudo de dos guías que se hallaban en descubierto. Consulta si debe proceder de acuerdo a aquellas instrucciones o si debe incluirlos en las entradas de la Caja de Hacienda.]

[Maldonado, enero 31 de 1820.] ..... Pág. 270

Nº 237 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Lamenta que el General Curado no haya ido a atacar a Artigas, cuya gente se ha dispersado, pretendiendo Fructuoso Rivera reunirla en el Queguay. Dice que ordenó que algunas embarcaciones remontaran el Río Uruguay hasta Salto para impedir que Artigas lo repase. Agrega que continúa la pacificación de la campaña y que los Jefes de las fuerzas de Artigas y Rivera se han incorporado a las tropas bajo su mando.]

[Cuartel General de San José, enero 31 de 1820.] ..... Pág. 271

Nº 238 [Proclama de Juan Paulino Pimienta, Coronel de Caballería de Maldonado, a los habitantes de ese Departamento. Después de referirse a la anarquía por la que atraviesa el país, los invita a colaborar en el restablecimiento del orden. Anuncia la llegada de una diputación del Cabildo de Montevideo con la cual se llegará a un acuerdo que decidirá su suerte futura y terminará con los males que actualmente los afligen. Se refiere a los que pueden oponerse a esta "determinacion

honrrrosa". Agrega que a ese efecto ha ordenado a los Comandantes de escuadrones presentarse con la fuerza armada, el día que se celebren los tratados.]

[Maldonado, enero 31 de 1820.] ..... Pág. 272

Nº 239 [Representación dirigida por Domingo Curvello en la que dice haber informado al Teniente General Curado la situación del campamento de Artigas permitiéndole así avanzar sobre él.]

[Río de Janeiro, 1820.] ..... Pág. 274

Nº 240 [Juan Paulino Pimienta al Comandante de San Carlos. Adjunta una proclama para que sus paisanos conozcan sus deseos y contribuyan así al restablecimiento del orden.]

[Maldonado, febrero 1º de 1820.] ..... Pág. 275

Nº 241 [El Barón de la Laguna al Conde dos Arcos. Le informa la inminencia de un cambio de gobierno en Buenos Aires y las consecuencias negativas que ello tendría en las relaciones con Portugal.]

[San José, febrero 1º de 1820.] ..... Pág. 276

Nº 242 [Acta de incorporación del Departamento de San José al gobierno portugués de Montevideo, suscrita por los Comisionados del Cabildo de la Capital y los diputados de los pueblos de aquel departamento. Al pie, conformidad del Barón de la Laguna con las condiciones de incorporación acordadas.]

[San José, febrero 1º y 2 de 1820.] ..... Pág. 276

Nº 243 [Juan José Durán, Lorenzo Justiniano Pérez y Francisco Joaquín Muñoz al Cabildo de Montevideo. Le incluyen el Acta de Incorporación del Departamento de San José y aseguran que los vecinos de la Campaña manifiestan buena disposición para el restablecimiento del orden. Se expresan en términos severos contra Artigas.]

[San José, febrero 2 de 1820.] ..... Pág. 279

Nº 244 [El Cabildo de Maldonado al Coronel de Milicias y Jefe del Departamento. Da cuenta de haber procedido al alistamiento de los vecinos por medio del Comandante José Cantera y, ante las dificultades que se advierten con los vecinos casados, solicita las instrucciones que haya recibido del Cabildo de Montevideo sobre ese particular.]

[Maldonado, febrero 2 de 1820.] ..... Pág. 279

Nº 245 [Juan Bautista Méndez al Cabildo Gobernador Interino de Corrientes. Le expresa que, en vista de las circunstancias, cree necesaria la formación en todas las Comandancias de Cuerpos integrados por jóvenes de dieciséis a dieciocho años, formados según la moral religiosa, sostén verdadero de los ejércitos. Informa sobre un oficio del General Artigas del 29 de enero, confirmando la derrota de la vanguardia comandada por Sotelo.]

[Curuzú Cuatiá, febrero 3 de 1820.] ..... Pág. 280



Nº 246 [Rodrigo Joze Ferreira Lobo al Conde dos Arcos. Comunica el triunfo artiguista en la batalla de Cepeda. Anuncia la inminencia de una declaración de guerra a los portugueses, al tiempo que se extiende en consideraciones estratégicas.]

[Montevideo, febrero 6 de 1820.] ..... Pág. 281

Nº 247 [José de Abreu al Conde da Figueira. Informa que, enterado por dos soldados de la columna del General Curado que habían sido prisioneros de Artigas, supo que éste seguía para Salto únicamente con treinta hombres de su escolta, a fin de esperar que se le reuniesen diversas partidas e hizo seguir las carretas para Belén a cargo de Latorre.]

[Campamento en la costa del arroyo Catalá, febrero 6 de 1820.] ..... Pág. 282

Nº 248 [Manuel Durán a Julián Gregorio Espinosa. Se refiere a las negociaciones de paz promovidas por la Comisión del Cabildo de Montevideo. Manifiesta el deseo que Espinosa se aproxime a San José para hablar personalmente del asunto. Le informa sobre las comunicaciones que ha tenido al respecto con Rivera, cuyo resultado no ha correspondido a sus buenos deseos, y las que éste ha sostenido con Francisco Joaquín Muñoz, miembro de la Comisión, que tampoco han sido efectivas. Agrega que esto ha dado lugar a que se adopten medidas para eliminar la anarquía.]

[San José, febrero 8 de 1820.] ..... Pág. 283

Nº 249 [Rodrigo Joze Ferreira Lobo al Conde dos Arcos. Le remite la relación de los diferentes materiales que necesita con urgencia para equipar las diferentes embarcaciones que comanda. Dice que de Buenos Aires no ha llegado ninguna embarcación y que teme que el Gobierno declare la guerra, por ser la opinión general del pueblo. Luego afirma que pronto toda la campaña estará a favor de la causa portuguesa.]

[Cuartel de Montevideo, febrero 9 de 1820.] ..... Pág. 285

Nº 250 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Se refiere al Teniente de Guerrillas Albano de Oliveira Bueno, residente en la Villa de Melo, Cerro Largo. Recomendaba su empleo no por sus promesas de servicio, sino por las circunstancias actuales en las que no dispone de otro mejor. Lo felicita por la acción victoriosa del 22 de enero en Tacuarembó. Expresa que su prioridad es concluir con Fructuoso Rivera.]

[Cuartel General en San José, febrero 9 de 1820.] ..... Pág. 286

Nº 251 [Manuel José Pirez da Silveira a Gabriel Antonio Pereira. Manifiesta no tener noticias de los insurgentes luego de la derrota sufrida por Artigas el 22 de enero, en la que éste perdió mil seiscientos hombres.]

[Bagé, febrero 11 de 1820.] ..... Pág. 287

Nº 252 [Juan José Durán, Lorenzo Justiniano Pérez y Francisco Joaquín Muñoz a Fructuoso Rivera. Le invitan a que reconozca la autoridad del Cabildo de Montevideo, de cuya representación se hayan investidos. Lo responsabilizan de la sangre que aún pueda derramarse por su insistencia en proseguir la guerra. A efectos de la pacificación que persiguen, comisionan ante él a Julián Gregorio Espinosa, y ad-

juntan un proyecto de acuerdo para que lo haga suscribir por los Oficiales a sus órdenes.]

[San José, febrero 11 de 1820.] ..... Pág. 288

Nº 253 [El Barón de la Laguna a Bento Manuel Ribeiro. Remite copia de un documento firmado por Fructuoso Rivera y los Oficiales que le acompañan. Ordena que suspenda las hostilidades contra aquel Comandante y lo acompañe hasta Porongos, donde debe esperar nuevas órdenes.]

[Cuartel General de San José, febrero 11 de 1820.] ..... Pág. 289

Nº 254 [El Barón de la Laguna a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Informa que los pueblos y la gente armada de los departamentos han aceptado la protección del Rey de Portugal. Rivera con gente que ha reunido no ha procedido como los demás pueblos y aún no ha contestado. Se ha dispuesto que las fuerzas del General Curado marchen contra él. Se dice que Entre Ríos no quiere obedecer a Artigas.]

[San José, febrero 11 de 1820.] ..... Pág. 290

Nº 255 [El Conde da Figueira a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Sostiene que por declaraciones de un prisionero portugués apresado en el Paso de Belén y por el parte del Comandante al frente de un destacamento de la Brigada de José Abreu, así como por otras noticias, se puede afirmar con seguridad que el territorio de Montevideo está libre de las tropas que seguían a Artigas y, quizás también, de las de Fructuoso Rivera. Agrega que se mantendrá vigilante con respecto a la seguridad de su Capitanía, así como frente a cualquier intento del enemigo por cruzar el Río Uruguay.]

[Cuartel General en la Capilla de Alegrete, febrero 14 de 1820.] ..... Pág. 291

Nº 256 [Juan Bautista Méndez al Cabildo Gobernador Interino de Corrientes. Informa que Artigas le comunicó que se encuentra de este lado del Uruguay; que la noticia que dio Siti sobre los portugueses, es falsa, y que su intención era retirarse a Corrientes. Expresa que el propósito de Siti es invadir Corrientes con los indios.]

[Curuzú Cuatíá, febrero 14 de 1820.] ..... Pág. 292

Nº 257 [Bando del Cabildo de Corrientes anunciando la muerte del General Sotelo e invitando al pueblo al funeral que se celebrará en la Iglesia Matriz.]

[Corrientes, febrero 15 de 1820.] ..... Pág. 293

Nº 258 [El Conde da Figueira a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Trasmite, para su información, el oficio que le fue remitido por el Brigadier José de Abreu, relativo a la Batalla de Tacuarembó. Señala que del citado oficio se infiere que Rivera -desoyendo el llamamiento de Artigas- se retiró con un piquete de su mando, a fin de presentarse en la Capitanía de Montevideo. Agrega que ha recibido otra información más detallada -la cual remite- sobre ese movimiento de Rivera e incluye, además, consideraciones sobre desplazamientos de los charrúas. Confirma, por último, los planes para el envío de tropas a la margen del Río Uruguay, a fin de establecer destacamentos que defiendan dicha frontera.]

[Cuartel General en la Capilla de Alegrete, febrero 17 de 1820.] ..... Pág. 294

Nº 259 [Manoel Xavier de Paiva Miguez al Conde da Figueira. Informa que el día 6 de febrero llegó al campamento de Sarandí. Dice que es falsa la noticia de que Fructuoso Rivera se haya entregado, si bien el Teniente Coronel Gorjam afirma que está en conversaciones con él. Hace referencia a su actitud respecto a los desertores que le fueron remitidos y dice que en Buenos Aires fue depuesto el Director Rondeau.]

[Sarandí, febrero 17 de 1820.] ..... Pág. 295

Nº 260 [Thomaz Antonio de Villanova Portugal al Marqués de Marialva. Le transmite noticias sobre la situación en el Río de la Plata, sobre Artigas y las autoridades del Gobierno de Buenos Aires.]

[Río de Janeiro, febrero 20 de 1820.] ..... Pág. 296

Nº 261 [Juan Paulino Pimienta a Antonio Núñez, Alcalde de la Villa de San Carlos. A fin de que el pueblo a su cargo olvide la época de los desórdenes pasados, la Junta Gubernativa de la Provincia le ordena mande quitar el gorro frigio, símbolo de la libertad, que aún se halla fijado en la plaza de esa villa.]

[Maldonado, febrero 21 de 1820.] ..... Pág. 297

Nº 262 [Acta de la reunión celebrada en el campamento de Tres Árboles. Asisten los Jefes y Oficiales de las divisiones, por convocatoria del Comandante en Jefe Fructuoso Rivera. Se procede a dar lectura a un oficio del Gobierno de Montevideo del 11 del corriente, cuyo portador fue Gregorio Espinosa, por el que solicita el reconocimiento de la autoridad del Cabildo Representativo. Se resolvió, unánimemente, que se reconociese y prestase obediencia al Gobierno de Montevideo bajo ciertas condiciones.]

[Campamento de Tres Árboles, febrero 22 de 1820.] ..... Pág. 298

Nº 263 [El Cabildo de Maldonado a Antonio Nuñez. Expresa que no hay inconveniente en que proceda a retirar el gorro frigio, que se halla expuesto en la Plaza pública.]

[Maldonado, febrero 24 de 1820.] ..... Pág. 301

Nº 264 [Rodrigo Joze Ferreira Lobo al Conde dos Arcos. Transmite noticias sobre los sucesos políticos ocurridos en Buenos Aires a consecuencia de la derrota de las fuerzas directoriales. El Director Rondeau y demás autoridades fueron depuestos y desterrados algunos de ellos. Manuel de Sarratea asumió el Gobierno de la Provincia de Buenos Aires en el mismo carácter que los demás gobernadores provinciales. Se espera la reunión de un Congreso con representantes de todas las provincias para establecer el gobierno futuro. Dice saber con certeza que Sarratea no quiere que se declare la guerra al Rey de Portugal y que Artigas ha pasado a Entre Ríos, derrotado totalmente. Agrega que en territorio oriental sólo queda Fructuoso Rivera quien, si ya no se rindió, no tardará en hacerlo.]

[Cuartel General de Montevideo, febrero 24 de 1820.] ..... Pág. 302

Nº 265 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Dice que aconsejó al General Curado que destacara una fuerza de seiscientos hombres con el objeto de derrotar al General Fructuoso Rivera, pero en cuanto

éste supo que aquellas tropas se aproximaban, pidió se suspendieran las hostilidades y que lo oyesen. En consecuencia, dice que ordenó al Brigadier José de Abreu que se abstuviera de atacar a Rivera, pero que tal suspensión de armas no regía para el resto de la Provincia.]

[Cuartel General de San José, febrero 26 de 1820.] ..... Pág. 303

Nº 266 [La Comisión del Gobierno de Montevideo a Fructuoso Rivera. Expresa que el acta de la reunión celebrada en el Campamento de Tres Árboles el 23 de febrero, es viciosa en su espíritu y ataca la dignidad del Cabildo de Montevideo, representativo de la Provincia, por lo cual no puede ser elevada al Barón de la Laguna para su ratificación en su calidad de General en Jefe de las fuerzas portuguesas. Manifiesta que no queda otra opción que el reconocimiento de la autoridad del Cabildo de Montevideo, y que, caso contrario, lo responsabilizan de las consecuencias que pudieran derivarse.]

[San José, febrero 26 de 1820.] ..... Pág. 305

Nº 267 [Fructuoso Rivera a los Comisionados del Gobierno de Montevideo. Manifiesta que sorpresivamente vio presentarse frente a su campamento la fuerza del Teniente Coronel Manuel Carneiro, quien lo intimó a que reconociera inmediatamente al Gobierno de Montevideo. Refiere que se verificó el reconocimiento que se solicitaba y el documento que lo acredita fue entregado al Teniente Coronel Manuel Carneiro.]

[Campamento en Tres Árboles, marzo 2 de 1820.] ..... Pág. 306

Nº 268 [Fructuoso Rivera y cuarenta oficiales expresan que el Cabildo de Montevideo es la única autoridad representativa de la Provincia a la cual reconocen. Agregan que marchan para ponerse a disposición de la Comisión del Cabildo que se halla en San José.]

[Campamento en Tres Árboles, marzo 2 de 1820.] ..... Pág. 307

Nº 269 [Representación que hace el Cacique Rondeau en su nombre y en el de la tribu de la nación minuana, de la cual es jefe. Consta que en una reunión celebrada en el campamento de la Real Braganza, Juan Estevez, ayudante e intérprete del cacique Rondeau, jura que su voluntad y la de los integrantes de su tribu es ser vasallos de su Majestad el Rey de Portugal.]

[Campamento de la Real Braganza, marzo 3 de 1820.] ..... Pág. 308

Nº 270 [Romualdo Ximeno al Cabildo de Maldonado. Solicita expida circulares informando que se halla ejerciendo las funciones de Ministro de Hacienda, a fin de ver facilitada su gestión cuando llegue la diputación enviada por el Cabildo de Montevideo.]

[Maldonado, marzo 3 de 1820.] ..... Pág. 309

Nº 271 [El Barón de la Laguna a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Luego de referirse a la situación de Fructuoso Rivera, cuya unión espera en breve, se extiende sobre las últimas noticias de Buenos Aires, favorables a Carlos de Alvear. Indica que pretende persuadir a éste para que, al pasar a aquella ciudad y dada su amistad con Manuel de Sarratea, trate de resolver a favor de Portugal ambigüedades que a su juicio aparecen en el Tratado del Pilar. Por último, manifiesta sus du-

das de que Artigas, dado su carácter altivo, acepte el artículo décimo del citado Tratado.]

[Montevideo, marzo 4 de 1820.] ..... Pág. 310

Nº 272 [El Barón de la Laguna a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Manifiesta que Fructuoso Rivera está en marcha para entenderse con él y trae consigo cuatrocientos hombres y cuatro mil caballos, de todo lo cual debe informarse a Su Majestad.]

[Montevideo, marzo 5 de 1820.] ..... Pág. 312

Nº 273 [Rodrigo Joze Ferreira Lobo al Conde dos Arcos. Se refiere al triunfo de la Montonera que obligó al Gobierno de Buenos Aires a hacer la paz. Señala que hasta el momento no ha declarado contra el Rey de Portugal. Anuncia la próxima reunión de un Congreso para establecer la forma de gobierno y decidir si se declara la guerra a Portugal. Se manifiesta partidario de bloquear el puerto de Buenos Aires o Colonia como recurso disuasivo.]

[Cuartel de Montevideo, marzo 5 de 1820.] ..... Pág. 312

Nº 274 [El Barón de la Laguna a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Informa la situación política en Buenos Aires y en las Provincias de Santa Fe y Entre Ríos. Manifiesta estar persuadido que los gobiernos de estas últimas no tienen motivos para recelar de que los portugueses las ocupen. Expresa que trata a Ramírez personalmente con la mayor consideración, procurando que aumente su indisposición con Artigas y también porque el Rey de Portugal ordenó que no se emprendiera ninguna operación contra Entre Ríos. Cree que debe mantenerse la neutralidad y ganar la confianza de los que mandan en Buenos Aires, Entre Ríos y Santa Fe. Se refiere a la situación militar en la Provincia Oriental y al estado de las relaciones con Fructuoso Rivera, a quien encontrará en Maldonado para formalizar su reconocimiento de la pacificación de la Provincia Oriental. Por último, da cuenta de los movimientos de tropas que ha dispuesto en la línea del Río Uruguay.]

[Montevideo, marzo 7 de 1820.] ..... Pág. 313

Nº 275 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Se refiere a la victoria sobre Artigas en Tacuarembó y a la subsiguiente pacificación de la Provincia Oriental. Señala los dos principales objetivos con que ahora debe actuar: evitar el retorno de Artigas y mantener la más perfecta neutralidad con los pueblos del otro lado del Río Uruguay.]

[Montevideo, marzo 7 de 1820.] ..... Pág. 318

Nº 276 [Manoel Marques de Souza al Conde da Figueira. Manifiesta que por el camino del fuerte de Santa Teresa, recibió carta del Coronel José María de Almeida en la que consta que los pueblos de la campaña de Montevideo que habían sido armados, fueron luego desarmados. Agrega que ello le hace pensar que el Barón de la Laguna recibió algunos malos anuncios al respecto u órdenes de la Corte.]

[Río Grande, marzo 11 de 1820.] ..... Pág. 319

Nº 277 [Rodrigo Joze Ferreira Lobo al Conde dos Arcos. Informa sobre la situación política en Buenos Aires y sobre la absoluta necesidad de recibir refuerzos navales a fin de impedir que Artigas, que se encuentra en Entre Ríos, cruce nuevamente a la margen oriental.]

[Montevideo, marzo 11 de 1820.] ..... Pág. 320

Nº 278 [El Barón de la Laguna a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Refiere que poco después de la batalla de Tacuarembó, los indios minuanes dejaron el Partido de Artigas y buscaron el apoyo de las armas portuguesas pero, recelando de que los portugueses fueran como Artigas los pintaba, mandaron al Rincón de las Gallinas secretarios de los Caciques Rondeau y Artigas a solicitar paz y amistad. Manifiesta que el General Curado y el Brigadier Saldanha brindaron a los indios toda suerte de agasajos, haciéndolos acompañar por el Coronel Domingo Manduré, con el que tienen entendimiento. Esta tribu, despreciada por la Corte de Madrid y por el Partido de Artigas, cuenta ahora con el amparo del Rey de Portugal.]

[Montevideo, marzo 12 de 1820.] ..... Pág. 322

Nº 279 [El Conde da Figueira a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Expresa que la Capitanía a su mando está pacificada con el pasaje de José Artigas al otro lado del Uruguay, por lo que para su seguridad ha dispuesto guarnecer los pasos del río.]

[Porto Alegre, marzo 15 de 1820.] ..... Pág. 323

Nº 280 [Francisco das Chagas Santos al Conde da Figueira. Entre otros asuntos, refiere que por la guardia de Ibiratingay tuvo conocimiento de que José Artigas fue derrotado por los portugueses y que por ese motivo se hallaba con Juan Bautista Méndez, Gobernador de Corrientes en Curuzú-Cuatiá reclutando gente, pues la mayoría de los hombres de armas que lo acompañaban habían huído a los bosques. Informa que trescientos reclutas de sus divisiones embarcados en el Paraná para incorporarse a Ramírez, fueron hechos prisioneros por los corsarios de Buenos Aires.]

[Cuartel en San Borja, marzo 18 de 1820.] ..... Pág. 324

Nº 281 [Joaquim Xavier Curado al Conde da Figueira. Manifiesta que recibió un parte del Sargento Mayor José Antonio Martins, a quien le mandó ocupar la población de Belén y patrullar la margen del Uruguay hasta el Ibicuy. Agrega que espera órdenes del Barón de la Laguna para sus futuras acciones y que le parece conveniente que el Estado Mayor aumente las patrullas de Belén para vigilar desde la confluencia del Daymán con el Uruguay hasta Purificación.]

[Campamento de Real Bragança, marzo 21 de 1820.] ..... Pág. 327

Nº 282 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Expresa que la Provincia se halla totalmente pacificada. Dice que se presentó en su Cuartel General el Comandante Fructuoso Rivera, última fuerza que se adhirió, y que, por consiguiente, es necesario guarnecer la línea del Uruguay para evitar cualquier tentativa del enemigo. Manifiesta que ha tomado providencias para evitar que las partidas armadas provenientes de la Capitanía de San Pedro arrebatén ganado de la Provincia.]

[Cuartel General de Canelones, marzo 24 de 1820.] ..... Pág. 328

Nº 283 [El Barón de la Laguna a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Informa acerca de la rendición de Fructuoso Rivera con la división a su mando.]

[Montevideo, marzo 30 de 1820.] ..... Pág. 329

Nº 284 [José Antonio Martínez al Conde da Figueira. Le informa que quince días atrás Artigas salió de Mandisoví en dirección a la Bajada de Santa Fe y que previamente había mandado a Monterroso y a su ayudante de órdenes Ventura Martins para Córdoba, ignorándose con que objeto. Dice que una partida que destacó para recorrer la costa hasta Salto tuvo un encuentro con otra de indios charrúas que también andaba vigilando a favor de los portugueses y que unos doscientos insurgentes se aproximaron hostilmente al Paso de las Mercedes. Solicita un Capellán para la Capilla da Figueira y expone sobre la conveniencia de desarrollar la población de Mercedes, para lo cual propone que mande familias desposeídas a las cuales se le otorgarían terrenos.]

[Campamento da Figueira en Belén; marzo 30 de 1820.] ..... Pág. 330

Nº 285 [Joaquim Xavier Curado al Conde da Figueira. Dice que no le fue posible proseguir su marcha porque estaba a la espera de una partida numerosa, la que debió escoltar a Fructuoso Rivera hasta el pueblo de San José. Agrega que se halla en el centro de la campaña, a fin de ocupar el Paso de San José. Transmite otros movimientos de sus tropas. Agrega que toda la campaña se halla destruída y que no se encuentra ningún tipo de ganado, salvo algunos toros.]

[Campamento en la margen del Arroyo Quebracho,

abril 13 de 1820.] ..... Pág. 332

Nº 286 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Se refiere a las calamidades que ha sufrido la Provincia desde tiempo pasado, particularmente por la usurpación de las propiedades que hicieron los Gobiernos de Buenos Aires, Artigas y muchos particulares. Ello da fundamento al Bando cuyos ejemplares le remite y que responde a las aspiraciones de las autoridades y de los habitantes honrados. Solicita colaboración para cumplir las disposiciones del citado Bando y permitir que vecinos de la Provincia puedan comprar ganado en esa Capitanía para repoblar los campos.]

[Montevideo, abril 14 de 1820.] ..... Pág. 333

Nº 287 [José de Abreu al Conde da Figueira. Remite copia del oficio que recibió del Barón de la Laguna y de varios tratados que se han firmado tanto en Montevideo como en Buenos Aires. También por una carta tiene conocimiento de que Artigas se dirigió a Santa Fe y el Padre Monterroso al Paraguay. Por un baqueano de la columna de Curado tiene conocimiento que dicha columna se hallaba en Salto y que el Brigadier Saldanha quedará en el Rincón de las Gallinas con tropas que trajo de Montevideo.]

[Capilla de Alegrete, abril 20 de 1830.] ..... Pág. 334

Nº 288 [Nómina de los individuos pertenecientes al Departamento de Maldonado que fueron hechos prisioneros por las tropas de la frontera de Río Grande que se hallaban en la Capitanía de San Pedro o en Río de Janeiro y fueron enviados al Cuartel General del Barón de la Laguna.]

[Cuartel General en Maldonado, abril 24 de 1820.] ..... Pág. 335

Nº 289 [El Cabildo de Maldonado a Antonio Núñez. Transcribe un oficio de la Comisión Representativa de la Provincia suscrito por Juan José Durán, Lorenzo Justiniano Pérez y Francisco Muñoz, mandando que las autoridades de los pueblos de su jurisdicción nombren un diputado para integrar dicha Comisión. De acuerdo a ello, se le ordena proceda a reunir los votos de ese vecindario para la elección de su diputado, el que debe proponer, en nombre de ese pueblo, cuanto crea útil a su fomento y prosperidad.]

[Maldonado, abril 24 - 25 de 1820.] ..... Pág. 337

Nº 290 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Manifiesta que se halla pacificada la provincia de Montevideo y le remite la relación de individuos que pertenecen al Departamento de Maldonado y fueron hechos prisioneros por las tropas de la Capitanía de San Pedro. Dispone que los prisioneros sean enviados al Comandante de Maldonado. Le ruega retire del territorio de la Provincia de Montevideo las tropas de la Capitanía de San Pedro para lograr la plena pacificación.]

[Maldonado, abril 25 de 1820.] ..... Pág. 338

Nº 291 [Acta de la sesión del Cabildo de Maldonado en la que se declara el reconocimiento de las autoridades del Cabildo de Montevideo y su incorporación al Reino de Portugal, bajo una serie de condiciones que han de ser refrendadas por el Barón de la Laguna.]

[Maldonado, abril 30 de 1820.] ..... Pág. 339

Nº 292 [El Conde da Figueira a Thomaz Antonio de Villanova Portugal. Se refiere al plan de operaciones que le ha propuesto el Barón de la Laguna, a fin de impedir que Artigas repase con fuerzas la costa oriental del Uruguay. Le propone que el General Curado abandone el Rincón de las Gallinas y se desplace al Queguay, cubriendo Paysandú y abriendo comunicación con el Brigadier Abreu, quien observaría Salto y sus inmediaciones. Dice haberle contestado que era indispensable que la columna del General Curado marchase a Belén, desde donde podrían vigilar los diversos pasos que él, por la falta de tropas, no podía guarnecer. En cuanto a la neutralidad que también le propone, teniendo en cuenta las consecuencias que pudieran tener los artículos 3º y 10º del Tratado del Pilar, manifiesta su decisión de intervenir siempre que tuviere fuerzas disponibles y en caso de que en la banda occidental se reunieran tropas.]

[Porto Alegre, mayo 20 de 1820.] ..... Pág. 341

Nº 293 [Francisco das Chagas Santos al Conde da Figueira. Manifiesta que ordenó al Teniente de Guerrillas Antonio Pinto da Silva que patrullara el territorio más allá del Río Uruguay para obtener noticias de Artigas. Expresa que un prisionero paraguayo, proveniente de Caacaty, afirma que en esa localidad se publicó la noticia de que Artigas estaba reuniendo gente en la Ciudad de Corrientes y todo tipo de embarcaciones en el Paraná, para pasar al Chaco en caso de que los portugueses invadan esa ciudad y la Provincia. Artigas volvería luego a Corrientes para luchar después de sublevar a los indios Guaicurúes, único recurso que le quedaba para liberar a la Provincia del yugo portugués. Agrega que Juan Bautista Méndez, hizo pública una proclama de Artigas invitando a la gente a unirse voluntariamente a su causa.]

[San Borja, mayo 22 de 1820.] ..... Pág. 342



Nº 294 [Juan José Durán, Lorenzo Justiniano Pérez y Francisco Joaquín Muñoz a Fructuoso Rivera. Le informan que han acordado conceder el retiro a los oficiales cuyos nombres constan en la lista que les fuera remitida adjunta al petitorio. Agregan que deberán presentarse ante el Cabildo de Montevideo, donde se les exteriorizará la consideración que merecen por su conducta. Aprueban la lista de oficiales que continuarán en actividad.]

[Montevideo, mayo 31 de 1820.] ..... Pág. 345

Nº 295 [Francisco Pereira de Sá al Conde de Río Pardo. Informa detalladamente acerca de la invasión de las fuerzas artiguistas a Misiones y sobre las actividades del Conde da Figueira y de Abreu, así como la derrota sufrida por éste en enfrentamiento con Latorre en Santa María, el 14 de diciembre de 1819. Refiere también el desastre de Tacuarembó, ocurrido el 22 de enero, en el que los orientales perdieron mas de mil hombres. Dice que, según noticias recibidas, Artigas habría celebrado un tratado de fraternidad con varias provincias luego de su derrota. Expresa que una nueva revolución, encabezada por Carrera y Ramírez, puso en fuga al Gobierno de Buenos Aires, refugiándose Pueyrredón en Montevideo. Transcribe el texto del Tratado del Pilar y agrega que el 15 de abril una nueva revolución, dirigida por Alvear, destruyó el Partido de Artigas.]

[Porto Alegre, mayo 31 de 1820.] ..... Pág. 346

Nº 296 [Fructuoso Rivera a Francisco Ramírez. Se refiere a las circunstancias que lo llevaron al reconocimiento del Gobierno portugués, celebrado en su campo de "Tres Árboles". Lo invita a renovar las relaciones comerciales entre ambas Provincias. Señala la necesidad de disolver las fuerzas del General Artigas, sobre el que formula severos juicios, para así garantizar la libertad de comercio.]

[Montevideo, junio 5 de 1820.] ..... Pág. 354

Nº 297 [José Antonio Martínez al Conde da Figueira. Informa que a su campamento llegaron el General Juan Carlos Saldanha y Don Fernando. Dice que Saldanha reasumió el mando de las tropas que estaban bajo las órdenes del General Curado, quien le informó que Ramírez fue destrozado por las fuerzas de Artigas y que éstas, después de saquear la Villa del Arroyo de la China, marcharon para Cambay, frente al Paso de las Mercedes. Agrega que ha encontrado algunas veces gente del lado occidental del Río Uruguay, pero ignora la fuerza que significan.]

[Campamento da Figueira, Belén, junio 5 de 1820.] ..... Pág. 357

Nº 298 [Jacinto Roque de Sena Pereira a Rodrigo Joze Ferreira Lobo. Relata que el Teniente 1º Francisco Pedro Limpo, al mando de la goleta "Olana", se enfrentó y venció a una división de Artigas y su fuerza de cuatrocientos hombres en el puerto del Arroyo de la China.]

[Soriano, junio 5 de 1820.] ..... Pág. 357

Nº 299 [Francisco das Chagas Santos al Conde da Figueira. Da noticias de que Artigas se halla en Ábalos y que Andrés Latorre fue fusilado por orden suya, por traidor. Destaca la mala fe de los correntinos respecto a los indios, a los que matan siempre que pueden. De Ramírez, afirma que se

halla en el Arroyo de la China y que se ignora la gente con que cuenta. Agrega que si tuviera autorización de da Figueira, con cuatrocientos o quinientos hombres bien armados cruzaría al Uruguay por el Paso de Astingana para batir a los insurgentes y apoderarse de la caballada y artillería.]

[Cuartel de San Borja, junio 16 de 1820.] ..... Pág. 359

Nº 300 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Considera que la posición del Brigadier Juan Carlos de Saldanha es adecuada para cubrir su Provincia, así como la de Río Grande, pues no teme nuevas incursiones de Artigas ya que está en guerra contra Ramírez y López. Dice que la mejor conducta consiste en conservar una expectativa prudente respecto a los sucesos en la margen derecha del Uruguay y del Paraná y mantener con las autoridades reconocidas relaciones de neutralidad, evitando todo acto de violencia contra los habitantes pacíficos y sus propiedades.]

[Montevideo, junio 19 de 1820.] ..... Pág. 361

Nº 301 [José Antonio Martínez al Conde da Figueira. Refiere que a través del Teniente Feliciano Pratis se enteró de que Ramírez es perseguido por Artigas y que un Capitán mandado por aquel, pasó por Soriano a pedir auxilios a Lecor. Agrega que la fuerza naval portuguesa se prepara para actuar en el Paraná.]

[Campamento de da Figueira en Belén, junio 23 de 1820.] ..... Pág. 362

Nº 302 [José Antonio Martínez al Conde da Figueira. Comunica la noticia que le remitió el Teniente Coronel Sebastián Barreto afirmando que Ramírez fue completamente derrotado por Artigas y seguidores y que mucha gente ha repasado el Uruguay. Se sabe que Aguiar marcha sobre Mandisoví y que Artigas se surtió de armamentos, municiones y hasta de un parque de artillería.]

[Campamento da Figueira en Belén, junio 25 de 1820.] ..... Pág. 363

Nº 303 [Francisco das Chagas Santos al Conde da Figueira. Entre otros asuntos, manifiesta que Pedro Campbell, Comandante de la Marina artiguista, fue derrotado en Santa Fe por corsarios porteños, sufriendo tres mil bajas. A ello se agrega la pérdida de la Banda Oriental, como consecuencia de la derrota en Tacuarembó. A estos sucesos se sumó el pasaje de Francisco Ramírez a los porteños, pérdida sensible para Artigas, que luego de errar con sólo doscientos hombres, se situó en las vertientes del arroyo Ábalos, distante cuatro leguas de Curuzú Cuatiá. Juan Bautista Méndez le negó todo auxilio y sólo esperaba el pasaje de los portugueses para unirlos.]

[Cuartel de San Borja, junio 30 de 1820.] ..... Pág. 364

Nº 304 [Carlos Federico Lecor a Miguel Antonio Flangini. Le expresa que pacificada la campaña, corresponde reanimar la industria, el comercio y fomentar la pastura, a cuyos efectos determinó que se convocara una Junta Consultiva representativa de los pueblos, del comercio y de los hacendados. Estipula, asimismo, el número de sus representantes y la forma de elección de los mismos, los que estarían habilitados para presentar sus justas solicitudes y así alcanzar la paz, la felicidad y el orden.]

[Montevideo, agosto 1º de 1820.] ..... Pág. 366

Nº 305 [Gregorio Piris, Comandante de la División Auxiliar de Misiones al General Francisco Ramírez. Informa sobre el pasaje de una División de Siti en dirección al Cerro Alto y costa del Ibera, en persecución de Artigas.]

[Campamento de San Roquito, agosto 22 de 1820.] ..... Pág. 368

Nº 306 [Juan Chiribao, Juez comisionado del Partido de Santa Lucía, en la jurisdicción de Minas al Cabildo de Maldonado. Manifiesta que él y cinco vecinos más se ven impedidos de cumplir con la circular relativa a la elección del Diputado, debido a que distintos motivos les impiden presentarse en esa ciudad. Agrega que, de común acuerdo, decidieron elegir a Manuel Cabral como Diputado Provincial, resolución ésta que someten a su consideración.]

[Villa de Minas, setiembre 14 de 1820.] ..... Pág. 369

Nº 307 [Eulogio Pinazo a su compadre. Entre otros asuntos se refiere favorablemente a la situación que se vive en la Provincia bajo el gobierno portugués, con cuya protección cuentan, y que "el Godismo" es mirado con el mismo odio con que lo consideraba el anterior gobierno oriental. Insiste en que no se obstine en no venir a Montevideo, donde hallará la tranquilidad perdida.]

[Arroyo Seco, setiembre 28 de 1820.] ..... Pág. 370

Nº 308 [Francisco Ramírez al Barón de la Laguna. Comunica la devolución a las autoridades portuguesas de prisioneros que estaban en poder de Artigas.]

[Cuartel General en Candelaria, diciembre 31 de 1820.] ..... Pág. 372

## ÍNDICE ALFABÉTICO DE NOMBRES

I. Personas .....	Pág. 377
II. Lugares Geográficos .....	Pág. 388
III. Embarcaciones .....	Pág. 394

ÍNDICE GENERAL .....	Pág. 395
----------------------	----------

.

## Volúmenes Publicados

### Tomo I

#### Primera Sección. Documentos relativos a Don Juan Antonio Artigas, abuelo de Don José Artigas

- I. Don Juan Antonio Artigas, poblador y vecino de Montevideo. (1717 - 1766)
- II. Linaje de Don Juan Antonio Artigas. (1717 - 1775)
- III. Actuación pública de Don Juan Antonio Artigas. (1730 - 1763)
- IV. Bienes de Don Juan Antonio Artigas.
- V. Testamentaria de Don Juan Antonio Artigas e Ignacia Carrasco. (1766 - 1783)
- VI. Documentos relativos a Don Juan Antonio Artigas.

#### Segunda Sección. Documentos relativos a Don Martín José Artigas, padre de Don José Artigas

- I. Don Martín José Artigas, vecino de Montevideo. (1753 - 1791)
- II. Linaje de Don Martín José Artigas. (1757 - 1773)
- III. Actuación pública de Don Martín José Artigas. (1758 - 1768)
- IV. Bienes de Don Martín José Artigas.
- V. Testamento de Don Martín José Artigas.
- VI. Documentos diversos relativos a Don Martín José Artigas. (1780 - 1816)

### Tomo II

#### Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1764 - 1805)

- I. Documentos relativos a la creación del Cuerpo de Blandengues de la Frontera de Montevideo. (1795 - 1797)

- II. Actuación de Don José Artigas en el Cuerpo de Blandengues al frente de una Partida Volante en la Campaña de la Banda Oriental y en su carácter de Capitán de Milicias de Caballería de Montevideo. (1797 - 1798)
- III. Actuación del Ayudante Mayor del Cuerpo de Blandengues Don José Artigas en la Campaña y Frontera de la Banda Oriental. (1798 - 1801)
- IV. Actuación de Don José Artigas como Ayudante del Capitán de Navío Don Félix de Azara en el establecimiento de poblaciones de la Frontera. (1800 - 1801)
- V. Actuación del Ayudante Mayor del Cuerpo de Blandengues Don José Artigas en la guerra con Portugal, en defensa de los intereses y del orden de la Banda Oriental. (1801 - 1805)

#### Tomo III

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1805 - 1811)

- VI. Documentos relativos al casamiento de Don José Artigas con Doña Rosalía Rafaela Villagrán y a la valoración que las autoridades hicieron de sus servicios. (1805 - 1809)
- VII. Actuación de Don José Artigas en el Resguardo de la Jurisdicción del Cordón y Peñarol y durante las Invasiones Inglesas. (1805 - 1807)
- VIII. Don José Artigas, Comandante Interino de Colonia del Sacramento. (1807 - 1810)
- IX. Documentos relativos a los servicios prestados por Don José Artigas en el Cuerpo de Blandengues de Montevideo. (1807 - 1810)
- X. Documentos relativos a la incorporación de Don José Artigas al movimiento revolucionario. (1810 - 1811)

Apéndice. Documentos diversos relacionados con la actuación militar de Artigas. (1801 - 1810)

#### Tomo IV

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1811)

- XI. Expedientes relacionados con el movimiento revolucionario de 1811.
- XII. La Admirable Alarma. (1811)
- XIII. Batalla de Las Piedras. (1811)

Apéndice. Documentos diversos relacionados con la actuación de Artigas en el período anterior a la Revolución de 1811. (1794 - 1811)

#### **Tomo V**

**Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1811)**

- XIV. Primer Sitio de Montevideo.**
- XV. Antecedentes de la Invasión Portuguesa.**
- XVI. La Invasión Portuguesa.**
- XVII. El Armisticio.**

#### **Tomo VI**

**Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1811)**

- XVIII. El Exodo.**
- XIX. Vigencia del armisticio de 20 de octubre de 1811.**

#### **Tomo VII**

**Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1811 - 1812)**

- XX. Situación de Montevideo y de la Campaña Oriental en 1811 y 1812.**
- XXI. Instalación del Pueblo Oriental en la costa occidental del Uruguay. Cuartel General en el Salto Chico.**

#### **Tomo VIII**

**Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1811 - 1812)**

- XXII. El Pueblo Oriental en la emigración.**
  - A) Relaciones de Artigas con los pueblos del litoral en su carácter de General en Jefe y Teniente Gobernador del departamento de Yapeyú.**
  - B) Artigas y el Paraguay.**
  - C) Relaciones de Artigas con el Gobierno de Buenos Aires. Documentos de carácter administrativo y militar.**
- XXIII. El Armisticio de 26 de mayo de 1812.**
  - Posición de España, Inglaterra y los gobiernos de Buenos Aires y Montevideo. El retiro del ejército portugués de la Banda Oriental.**

#### **Tomo IX**

**Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1812 - 1813)**

- XXIV. El regreso del Pueblo Oriental.**
  - Artigas y Sarratea. Enfrentamiento del principio de la soberanía particular de los pueblos con la política centralista del Gobierno de Buenos Aires.**

#### **Tomo X**

**Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas  
(1812 - 1813)**

##### **XXIV. El regreso del Pueblo Oriental.**

**Documentos relacionados con la campaña del  
ejército de operaciones sobre la Banda Oriental  
hasta la formalización del segundo sitio de Mon-  
tevideo. (Continuación)**

#### **Tomo XI**

**Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas  
(1812 - 1814)**

##### **XXV. Definición soberana del Pueblo Oriental.**

###### **A) Misión de Pedro Pablo Vidal.**

**Antecedentes del Congreso de Tres Cruces.**

###### **B) El Congreso de Tres Cruces. Las instrucciones de 1813.**

###### **C) El Congreso de la Capilla de Maciel.**

##### **XXVI. Proyección del Artiguismo en el litoral (1813).**

#### **Tomo XII**

**Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1813)**

##### **XXVII. La Provincia Oriental en 1813.**

**El Gobierno Económico.**

#### **Tomo XIII**

**Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas  
(1812 - 1814)**

##### **XXVIII. Segundo sitio de Montevideo.**

**XXIX. Embargos dispuestos por el Gobierno de Mon-  
tevideo, el de la Provincia Oriental y por el Ge-  
neral José Rondeau sobre los bienes de los emi-  
grados de ambos campos.**

#### **Tomo XIV**

**Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1814)**

##### **XXX. La Marcha Secreta.**

##### **XXXI. Segundo sitio y capitulación de Montevideo.**

#### **Tomo XV**

**Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1814)**

**XXXII. La ocupación militar de Montevideo y la Pro-  
vincia Oriental por los ejércitos del Directorio.  
La reacción artiguista y el Tratado del 9 de ju-  
lio de 1814.**



**XXXIII. Gobierno y Administración de los representantes del Directorio.**

**Tomo XVI**

**Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1814)**

**XXXIII. Gobierno y Administración de los representantes del Directorio. (continuación)**

**Tomo XVII**

**Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1814)**

**XXXIV. Campaña militar contra la dominación porteña.  
La batalla de Guayabos.**

**XXXV. La desocupación del territorio de la Provincia Oriental por el ejército del Directorio.**

**Tomo XVIII**

**Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1814 - 1815)**

**XXXVI. Proyección política y militar del artiguismo en el territorio luso-brasileño. (1814-1815)**

- A) Repercusión de los sucesos ocurridos en la Provincia Oriental desde la Marcha Secreta hasta la batalla de Guayabos. (enero de 1814 - enero de 1815)**
- B) El ejército de Vanguardia comandado por el Coronel Fernando Otorgués en la frontera con el Brasil. (octubre - diciembre de 1814)**
- C) La diplomacia británica y la política portuguesa en la frontera de la Provincia Oriental. (julio - octubre de 1814)**
- D) El artiguismo en Río Grande del Sur y Paraguay. (agosto de 1814 - enero de 1815)**

**XXXVII. Misión José Bonifacio Redruello y José María Caravaca.**

**La Princesa Carlota Joaquina de Borbón y la revolución en la Provincia Oriental. (1814-1815)**

**Tomo XIX**

**Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1814 - 1815)**

**XXXVIII. La Liga de los Pueblos Libres.**

**El Protectorado de Artigas. (1814-1815)**

**Tomo XX**

**Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas  
(1814 - 1815)**

**XXXVIII. La Liga de los Pueblos Libres.**

**El Protectorado de Artigas. (1814-1815)  
(Continuación)**

**Tomo XXI**

**Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas  
(1814 - 1816)**

**XXXIX. El Gobierno de la Provincia Oriental Independiente. (1815-1816)**

**A) Superintendencia del Jefe de los Orientales  
Gral. José Artigas.**

**I) Artigas y las autoridades de Montevideo.**

**II) Artigas y las autoridades de la campaña.**

**III) Artigas y las autoridades de Buenos Aires y  
de la frontera con Portugal.**

**IV) Purificación: Villa y Cuartel General.**

**Tomo XXII**

**Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas  
(1814 - 1816)**

**XXXIX. El Gobierno de la Provincia Oriental Independiente (1815 - 1816)**

**A) Superintendencia de Artigas. (Continuación)**

**V) Tráfico por cuenta del Estado entre Purificación y Montevideo.**

**VI) Administración de Justicia.**

**VII) Correspondencia particular del General José Artigas.**

**B) El Gobierno de Montevideo.**

**Fernando Otorgués y el Cabildo.**

**Tomo XXIII**

**Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas  
(1814 - 1816)**

**XXXIX. El Gobierno de la Provincia Oriental Independiente (1815 - 1816)**

**B) El Gobierno de Montevideo. (Continuación)**

**I) Convocatoria del Congreso Provincial.**

**II) Plebiscito sobre el Título de Patrono y Protector de la Libertad de los Pueblos otorgado a Artigas.**

- III) Congreso Electoral de Montevideo. Misión de los Diputados Miguel Pisani, Antolín Reyna, Dámaso Antonio Larrañaga y José Benito Lamas ante el General José Artigas. Causa incoada a Tomás García de Zúñiga y Felipe Santiago Cardozo.
- IV) Elección popular de las autoridades civiles y militares de la Provincia Oriental.
- V) Medidas preventivas adoptadas ante el anuncio de la expedición española al Río de la Plata. Contribución impuesta al Comercio de Montevideo. Propiedades extrañas.

#### Tomo XXIV

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1814 - 1816)

- XXXIX. El Gobierno de la Provincia Oriental Independiente. (1815-1816)
  - El Gobierno de Montevideo. (continuación)
  - El Cabildo Gobernador Intendente y el Delegado Miguel Barreiro. (junio 1815 - julio 1816)
- VI) Gestión Política y Administrativa.
- VII) Hacienda.

#### Tomo XXV

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1814 - 1816)

- XXXIX. El Gobierno de la Provincia Oriental Independiente. (1815-1816)
  - El Gobierno de Montevideo. (continuación)
  - El Cabildo Gobernador Intendente y el Delegado Miguel Barreiro. (junio 1815 - julio 1816)
- VIII) El Consulado de Comercio de Montevideo. Comercio y Navegación. (1815-1816)
- IX) Capitanía del Puerto de Montevideo y Comandancia de Marina.
- X) Aduana de Montevideo.

#### Tomo XXVI

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1814 - 1816)

- XXXIX. El Gobierno de la Provincia Oriental Independiente. (1815 - 1816)
  - El Gobierno de Montevideo. (continuación)

- El Cabildo Gobernador Intendente y el Delegado Miguel Barreiro. (junio 1815 - julio 1816)
- XI) Arreglo de la Campaña.
  - XII) Postas. Correo.
  - XIII) Diezmos.
  - XIV) Salud Pública.
  - XV) Educación. Biblioteca Pública. Casa de Comedias. Celebración de los Santos Patronos de Montevideo. Enarbolamiento del Pabellón Oriental (26 de marzo de 1815). Conmemoración del 25 de Mayo de 1810 y del 18 de Mayo de 1811. Imprenta y Prensa Periódica. Lotería Nacional.
  - XVI) Asuntos Eclesiásticos.
  - XVII) Administración de Justicia.

#### Tomo XXVII

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1815 - 1816)

- XXXIX. El Gobierno de la Provincia Oriental Independiente. (1815 - 1816)
  - C) El Gobierno Municipal.
    - Junta Municipal de Propios.
    - Pulpería y Abasto.
  - D) Autoridades de la Campaña de la Provincia Oriental.
    - Colonia, Colla, Víboras, San Salvador, Soriano, Mercedes.
    - Guadalupe, Casupá, San Juan Bautista, Brujas, Cerrillos, San José, San Ramón.
    - Maldonado, San Carlos, Minas, Rocha, Solís Grande, Santa Teresa, Melo.

#### Tomo XXVIII

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1815 - 1816)

- XXXIX. El Gobierno de la Provincia Oriental Independiente. (1815 - 1816)
  - E) El Ejército y Milicias de la Provincia Oriental.
    - Formación del Ejército. El aporte de la Comunidad.
    - Parque y Maestranza.
    - Sumarios por actos de indisciplina.
  - F) y G) Correspondencia particular. Testimonios de época. Viajeros.
  - H) Relaciones Interprovinciales. Proyección de la revolución del 6 de abril de 1815. Congreso de Concepción del Uruguay.

**Tomo XXIX**

**Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas  
(1815 - 1816)**

**XL. El Protectorado.**

**Misiones - Corrientes - Entre Ríos - Santa Fe -  
Córdoba.**

**Tomo XXX**

**Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas  
(1816 - 1820)**

**XLI. La Invasión Portuguesa. (1816 - 1820)**

**A) Preliminares de la Invasión.**

**I) Antecedentes rioplatenses de la Sublime Intriga. Los vencidos de Abril de 1815 en Río de Janeiro. Carlos de Alvear. Nicolás Herrera. Manuel José García.**

**Los factores políticos de origen europeo.**

**El Congreso de Viena. (1814 - 1816)**

**II) Conducta del Directorio de las Provincias Unidas del Río de la Plata y del Congreso de Tucumán. (1816)**

**III) La expedición de Días Vélez a la Provincia de Santa Fe. (1816)**

**IV) La pre-invasión. (1815 - 1816)**

**Tomo XXXI**

**Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas  
(1816 - 1820)**

**B) La Invasión (continuación)**

**I) Desarrollo de las operaciones militares portuguesas. (1816)**

**II) Plan concebido por el Jefe de los Orientales frente a la Invasión.**

**La reacción de la Provincia Oriental, Misiones, Corrientes, Entre Ríos y Santa Fe. (1816)**

**Tomo XXXII**

**Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas  
(1816 - 1820)**

**B) La Invasión (continuación)**

**III) La Provincia Oriental y las Provincias Unidas del Río de la Plata ante la Invasión Portuguesa. (Octubre de 1816 - Enero de 1817)**

**IV) La ocupación de la ciudad de Montevideo por el ejército invasor portugués. (1817 - 1818)**

**V) Conducta política del Directorio de las Provincias Unidas ante la Invasión Portuguesa. (1817)**

**Tomo XXXIII**

**Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1816 - 1820)**

**B) La Invasión (continuación)**

**VI) Desarrollo de las Operaciones Militares. (1817 - 1818)**

**Tomo XXXIV**

**Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1816 - 1820)**

**B) La Invasión (continuación)**

**VII - Solidaridad en la resistencia a la Invasión Portuguesa. 1817**

**VIII - La Provincia Oriental Independiente. Gestión político administrativa. El Tratado de Comercio con las autoridades navales británicas en el Río de la Plata. (1817 - 1818)**

**IX - La Provincia Oriental Independiente. Relaciones con Buenos Aires. El libelo de Pedro Feliciano de Cavia. (1817 - 1818)**

**Tomo XXXV**

**Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1816 - 1820)**

**XLII- El Corso Artiguista**

**Tomo XXXVI**

**Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1819 - 1820)**

**XLIII-Desenlace de la guerra  
contra los portugueses**

*Se terminó de imprimir en Servicios Gráficos TARMA,  
instalado en Av. Gral. Rondeau 2200 en la ciudad de  
Montevideo, el día 31 de diciembre de 2006.  
Del presente volumen se editaron  
doscientocincuenta  
ejemplares.*

DISTRIBUIDO POR EL  
ARCHIVO GENERAL DE LA NACIÓN  
CENTRO DE DIFUSIÓN DEL LIBRO  
  
**MONTEVIDEO**  
**REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY**

Depósito Legal N°

I S B N: 9974 - 36 - 105 - 2

Comisión del Papel - Edición amparada en el Art. 79 de la Ley 13349.

## **Fe de Erratas**

En la página 385, en la línea 11 de la primera columna, donde dice Penelba, debe decir Penalba.

En la página 385, en la línea 26 de la primera columna, donde dice Pérez da Silva Cardoso, Manuel José, debe decir Pirez da Silveira Cardoso, Manuel José.

En la página 387, en la línea 31, donde dice Juan VI, no debiera figurar. En cambio debe figurar en la página 382, en la línea 29 de la segunda columna.